

BLICO Office Concept sarl Centre Meziara - 1er Etage - Autoroute Zouk-Beyrouth - Zouk Mosbeh Tel & Fax: (09)211922/3/4 - e-mail: BUCO@cyberia\_net.lb

Bureau Directeur Complet 'Italien'

"النائيل" مع ريدا الندد المعملة المالية الم الجمعة ٥ أذار ١٩٩٩ - السنة ٦٦ - العبد ٢٠٢٩ Vendredi 5 Mars 1999 - 66 ème Année - N° 2029 i

KURBAN. Tours Now at Commodore Hotel (01) 749997 - (03) 716606

مانت النوار

كوهين... مرة أخرى

أطل علينا من جديد وزير دفاع اميركا وليم كومين في زيارة مي العشرون أو الثلاثون أو حتى الاربعون (من كثرتماً لم يعد أُحد يحصيماً).

يعرف كوهين آنه لا يستطيع ان يبيعنا سلاماً، واذا استمرت أسعار النفط في التدمور فقد نعيد اليه السلاح الذي أغرقنا، وغُرقنا فيهُ (وبأسعار لكُن كوهين مشغول علينا، لأن أمننا معدد على المدى الطويل، وخصوصاً مساَّلة التمديداتُ

الخارجية، ومسألة أسلحة الدمار الشامل والصواريخ.

- من ايران، وخصوصاً أمن الخليح.

بغداد أو طمران.

والنظام العراقي.

العدالة ذراعيها.

صدور مذكرات التوقيف.

تَفْسِيراً لَهِذَا الكلامِ: إن أَيْنَنَا مِهِدُد - فَي نَظْرِهِ

ومُناً كُلَّام عَير نَقيق بَل عَبْر صحيح، والادق انه كلام قديم. فالعلاقات العربية — الابرانية، وتحديدا

الخليجية – الايرانية، في تُدَسَن يومي مُطَّرد والخَطر الامني علينا من ايران قد ولَى الى غير رجعة.

الُّفطر الحقيقي في أمننا هو من أسرائيل، لكن كوهين لم يبحث هذا الامر اطلاقا مع أي دولة أو

عاصمةٌ عربيةٌ، ففي كل مرةً لا يتحدثُ الا عن النظرُ الايراني وعن النظر العراقي.

لا يريد كومين أن يعترف بأن العراق لم يعد

يملك أسلحة دمار شامل، ولا صواريخ تهدد أمن

المنطقة، وان الدولة الوحيدة التي تملك هذا السلاح

وتخزنه هي اسرائيل، وان كأن هناك من خطر

لُاستَعُمالٌ مَذا الْسلاح فُمُّو من تل أبيب، لا من

تبقى مسألة اطاحة الرئيس العراقي صدام

صحير. لم يقتنع كومين حتى الآن بأن دول المنطقة لا تريد ان تكون طرفا في أي خطة أميركية تتعلق بمنا الموضوع، وانما لن تسامم في أي خطة أميركية أكانت عسكرية أم انقلابية لتحقيق مذا

قد يكون النجاح الوحيد الذي يحققه وزير دفاع

اميركا في زياراته، هو ان يضرب مسمارا جديدا في

نعش التّضامن العربي، وفي استمرار التمزقّ

والتشرنم العربي. فهو عندما لا ينجح في أخُذّ

أموافقة على ضرب صدام، يصر على ألا يلتقي أي عربي مع صدام أو يتقارب أي عربي مع بتداد

ونجاحه في هذا المجال – حتى الآن – كان كبيراً.

هذا هو السؤال

عندما تهبُّ رياح القانون، تنفتح الأبواب التي

كانت موصدة، وتنفتح كذلك الملفات التي يلفمًا

الغموضُ ويتكاثر حوّلها القال والقيل، وتُفتح

فإلى أينَّ، وإلَّى أيُّ مدى؟ منا هو السؤال في قضية النفط، التي شغلت

الناس أمس وستشفلهم اليوم وغداً، وخصُّوصاً بعد

وَمَّذه مِّي السَّابَقَة، التي لمجت بما ألسن

اللبناتيين، والَّتي ستكون موضوّع أحاديثهم على مدارًّ

ايم والمديم. في هذه القضيّة كما في كل القضايا الاخرى الملبّدة، وهي كثيرة، وكثيرة هي الملغات المرشحة لاحتلال الصدارة انا بقيت رياح القانون على همتما

ُ فَالْاَبُواْبُ تَنَفَيْحَ بِدورِهَا عِلَى أَبِوابِ ومداخل ومخارج وممرات، مثلما الملفات تَذِينِ تَلقَائياً الى

على الرَّحب والسعة؛ وعلى الرأس فوق العين، اذا

منا هو التحدي، ومذا ما ينتظره الناس على أحرّ

من الجمر، ليس بالنسبة ألى لبنان فحسب بلُ

بِالْنَسِبَةِ أَلَى ٱلْمَجْتُمُعِ الدُولِي الَّذِي صَارَ الفَسَادِ مِنْ

ابرر مواجسه. والذي صار يعلَّق أمميَّة على سلوك الدول، وموقفها من الفساد وسيادة القانون، حتى في أقاصي الأرض، من السند الى المند، ومن آسيا الى

كُنَا نَظُنَ أَن مَلَّفُ النَفْطَ، عَنْكَ، هو شأن خاص بنا.

لكننا فوجئنا بوسائل الاعلام العالبية المرئية

والمسموعة تُتلقفه كُحدث خطير، وهو بِالفَّعَل خطير.

الرئيس لحود انه عند قسمه، وعند كلامه. فلا أحد

فُوقَ القَانُونَ، ولا أحد أقوى من الدولة. فالدق يعليو

Fondue

Savoyarde

YOU'VE GOT TO Tradition says that he who

KISS THE GIRL. can and should kiss the

"زيان"

بهذه السابقة، التي ستذمَّبُ مثلًا. اثبَّت عمَّد

كان قطار القانون قد وُضع على سكته وأقلع.

كأنما تُريّد ان تقول ها قد بدأ زمني

نبيل خوري

بارسوميان و٥ آخرين أوقفوا على ذمة التحقيق

مع أن توقيف وزير النفط السابق شاهي بارسوميان على نمة التحقيق لم يفاجئ كثيرين، فقد كان الديث دوي محلي وخارجي. فللمرة الاولى في تأريخ لبنان المعاصر يتم توقيف وزير حالي او

ومِّي ٱلمرة الاولى ليضا ينظر فيما القضاء العادي في ملف حمل المحامي العلم الفالي على توقيف وزير السباب تتصل باهدار مال علم، عَلَما أَن تَوقيفُهُ عَلَى نَمَةُ الْتَحقيقُ فِي نَظَارَةُ وَزَارَةُ الْعَدَلُ تبق امكان صدور ادعاء عليه اليوم لتفتح مرحلة جديدة في هذا

وهي أيضا وليضا للمرة الأولى يقرر فيها القضاء العادي وضع يده على قضية اعتبرت سابقاً من صلاحيات مجلس النواب الذي يعود آليه الدق في اتمام وزير لمام المجلسُ الاعلى لمداكمةُ الرؤساَّءُ والوزراء، واعتبر الاجراء بمثابة جرم جزائي من صلاحية القضاء الجزائي، ولا علاقة لمجلس النواب به ولا يتدخلُ في الدّالات التي تنص عُليما المادة ٧٠ من الدستور.

النهار" وفضائح النفط

طرابلسي: التباسات عديدة

حول بيع الرواسب النفطية

مدى ٤ أعوام و٥ أشهر كانت فضائح النفط تتوالى،

و"النهار" التي ولكبت القصة منذ بدايتها كان نصيبها ع دعاوى وقصص الصفقات شملت مواضيع تتعلق بتشغيل

مصفاتي طرابلس والزهراتي واستخدام خزانات وعقارآت

وزيادة أسعار مشتقات ويبع المازوت الى دركيا وادخال

الفيول اويل من دون تداليل مخبرية واجرا مناقصات

تكبُّدُتُ فَيُّهَا الْفَرْيِنَةُ خَسَائُرُ فَادَحَةً وَافْيِراْ وَلِيسَ آخَرا

بيع النفط على اسلس اله رواسب بمبلغ ٧ دولارات للطن

في حين ان السعر الحقيقي هو ١٠٠ دولار.

الالتين وحكل الثين

في النهار"

الألفية الثالثة

المدمنة المحكس الموكية فولافة

و هي الرفتار کالي خاي کال څاه

ل.. زىمېكدال غىتىنېال غا ئوبۇگلۇ

لل. الشخصر

مانكال وتعلو

11.65-1...

A39 (5526019

104522918 B

Ohebbak: 01/202

09/639268-274 ® 06/438632-3 <sup>2</sup>17/751048-9

ميلي - ستائ معرف ليان 1/12992 - 1/TEVA

11/1/47 Colones

19547304

6556025-7

4 08/811731-2

ال عمر الموجد وللمساؤلة

مأنشيت "النمار" في ٢٠ كانون الثلقي ١٩٩٩.

بتوقيف سنة على نمة التحقيق هم بأرسوميان وألمدير العام السَّابِقُ لوزارة النفط نقولا نصر، ورئيسة مصلحة الديوان رئيسة العمليات التجارية في الوزارة وداد سعادة (ويُعد توقّيفُها أيضا سابقة من حيث مطلُّولته أمرأة في وظيفة عامَّة) ومُديِّر منشآت الزمراتي خليل قمبريس، ورئيس مصلحة الشؤون المالية والاقتصادية بدوي سمعان، وسائق بارسوميان سركيس قيومجيان، والمسؤول في "شركة اوروغولف" ناجي عازار. ويفترض ان يتم اليوم الادعاء على الموقوفين بموجب ورقة

اذن فالسابقة القضائية هذه انهت المرحلة الاولى من التحقيقات

ورغم لمتناع المسؤولين عن التعليق على هذا الحَدث القضائي؛ فإن مراجع حكومية قالت ليلا لـ"النهار"؛ "إن شاء الله تكون فلتحة

الشَّياءُ لُذُرِّي، وتُكُونِ البِدايةُ لا النهاية".

المرحلة التالية من التحقيقات. طلب ويدالون مباشرة مع الملف والمستندات على قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا لاصدار المنكرات القانونية. العكاسات ايجابية على الحكومة في خطواتها الاصلاحية المقبلة.

ولاحظ المراقبون أن رئيس الجمهورية العماد اميل لحود تحدث

امس املم وفد من الاحزاب عن "دولة المؤسسات" وقال: "أن صاحب الحق في هذا العمد سيأخذ حقه، ومن ليس له حق او اخذ حقا من الأَخْرِينُ فسيرد هذا الدق الى اصدابه بالقانون". واتآرت الخطّوة اتطباعات سياسية مفادها ان ما جرى يعد انتصارا فريدا للقضا وتثبيتا لصدقيته، كما أنه يسجل نقطة مهمة للعمد الذي جعل القضاء يأخذ دوره الطبيعي. ولكن ذلك لم يحجب مخاوف من احتمال حصول بعض المحاولات السياسية لأعتراض وفيما ذهبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى اعتبار ما جرى نتيجة اوليُّهُ لَعمليَّهُ "الايَّادي النظيفة" التي تعمد بما الرئيس لدود في خطاب القسم، توقَّعت اوساط سيّاسية ان تترك هذه القضيَّة



الوزير السابق شاهي بارسوميان لدى اقتيلاه الى النظارة في قصر

# العُدْلُ بعد قرآر توقيقه على نَمة التحقيق أمس. (محمود الطويل)

### أزمة الجزر في الخليج الى تصعيد مجلس التعاون طلب وقف المناورات الايرانية والاستقرار في منطقة الخليج العربي بأكملما"، وشدد على "أن التصرفات الايرانية. على هذا النحو الاستفرازي برفضها

أكدت دول مجلس التعاون الخليجي امس مساندتها دولة الامارات العربية المتحدة في نزاعها المتفاقم مع ايران على جزر طنب الكبرى وطنب الصّغرى وابو موسى، وطلّبتُ من طمران وقف مناوراتها العسكرية قرب هذه الجزر، معتبرة أباها أستفزازا يهدد أمن المنطقة، في حين اتهمت

(ص ۸)

ونُدد وزراً الخارجية لدول مجلس التعاون الخليجي في بيانُ اصدرُوهُ بعد الاجتماع الطارئ الذي عقدوه في ابوظبيّ لْلْبُحثُ فَي الازمة بين الأمارات وايران بـ "المُناوراتُ العسكرية الأيرانية الاستفرازية التي تجريها ايران في جزر دولة الامارات العربية المتحدة الثلاث المحتلة ومياهما الاقليمية"، وطالبوها بـ"الكف الفوري عن مثل مده الاعمال الاستفزازية التي تمدد الامن والاستقرار في الذليج العربي وتشكل مصدر قلق بالغ ولا تساعد على بناء الثقة". وقال النعيمي مفتتدًا الاجتماع: "بدأت القوات الايرانية اجراء مناورات عُسكرية بحرية وجوية في الخليج العربي، في منطقة تمتد من مضيق هرمز الى جزيرة ابو موسى وفي احدى جزرنا الثلاث التي تحتلماً ايران. فَمَدْهُ الْمُناورَات، التيُّ تغطي جزر دولة الامارات الثلاث المُحتلة طنب الكبرى وطنباً الصفرى وابو موسى والمياه الاقليمية، تشكل انتهاكا صارخا لسيادة دولة الامارات". واضاف أن بدء المناورات في ٢٧



الطول السلمية للنزاع حول الجزر الثلاث واجراء مناوراتها

البحرية والجوية في هذه المنطقة بشكل استفزازي ينتهك سيادة دولة الامارات العربية المتحدة في مياهما الاقليمية، مي تصرفات مرفوضة وتعرض المنطقة للخطر وعدم

رئيس دولة الامارات التربية المتحدة للشيخ زايد بن سلطان آل نميان (أ ف ب تيليفوتو) شباط الماضي "يمثلُ تصعيدا عسكريا خطيراً، يمدد الامن الفصيل في أبو طبي اس.

الامارات طمران بانتماك مياهما الاقليمية.

# وتوقيع اتفاق بين بومبيدو وسرسق

سرسق مؤتمر "خيارات فرنكوفونية" بندوتين، صباحية ومسائية، في الاولى تددث الشَّاعَرَانُ صَّلاحَ سُتيتيَّه وسَّيلَفيا بارون سوبرفيال، وفي ۖ ٱلاخرى تحدث ومتحف سرسق. (التفاصيل صُ ٢). ُ

الحياة مقاومة

بقلم سمير قصير

# من اليمين وزير الثقافة بالنيابة سليمان طرابلسي، غسان تويني، جان جاك اياغون والسفير افتتاح مؤتمر "خيارات فرنكوفونية

افتتح أمس غسان تويني ورثيس مركز بومبيدو جان جاك اياغون في دتحف كوستاس اكسيلوس وفرنسوا شينغ وآلان روب غرييه

# التنقيب عن النفط

ومحاولات لم تنجح مئذ قرار المغوض السلبي للفرنسي علم ١٩٢٦ ولغاية علم ١٩٩٤ جرت محاولات عدة للتنقيب عن النفط في لبنان "النمار" استقصت العراحل.

> 'النهار' تواكب اجراءات الضمان

تواكب "النمار" تنفيذ خطة الدفع الفوري للاجراء المضمونين في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بكل فروعه ابتداء من صباح الاثنين فيتحدث اليما العدير العلم للضمان خايل ملجد عن آلية الخطة، والعراحل التي ستمر بها

ص ۱۱ المهرجان اللبناني للكتاب

مر افقا اعلان بيروت عاصمة ثقافية للعالم المربي هذه السنة، افتتحت الحركة الثقافية في انطلباس المعرجان اللبنائي الكتاب في علمه الثلمن عشر، في تطاهرة كبيرة تتخللها ندوات ومخاهرات وتوقيع كتب، ويستعر ألى الاحد ٤٤ أنظر زاخرا بالنشاطات اليومية،

Interdesign settles

in a new location

Home Street, Wardie's Square - Tel. 01 360300 | Binterdesign

interdesign i

Wardieh

Hamra st

3,000 sq.m of design

Credit facilities

Tailor-made furniture

Banque du Liban

#### ما حصل في ارنون الاسبوع العاضي لم يكن التحول الوحيد في نوعية المقاربة اللبنائية لموضوع الاحتلال الاسرائيلي. فاذا كان تدرير ارنون على إيدي طلاب من كل لبنان يعطي قضية الجنوب بعداً جامعاً موحداً، فثمة تدول آخر لا يقل الممية عنه، وان تُكن معالمه بدأت فقط ترتسم. هذا التحول الآذر، يمكن استشراف احتمالاته من قصة "المقاوم العائد" هادي السيد حسن (أسم مستعار تيمنا بالشهيد هادي حسن نصرالله ابن زعيم "حزب

والمغزى من قصة "المقاوم العائد" لا يتمثل في كونه افلت من المصيدة الضخمة التي سعت قوات الاحتلال الاسرائيلي الى نصبما له ارضاً وجواً، على لهمية هذا الانجاز، ولا في لنه كذب الدعاية الاسرائيلية التي ادعت انه لاقى حتَّفه، وانما في التَّفْسيْر الجميل الذي أعطاه لعُونتُه، حيَّث قال: "عملت المستحيل وحَّاربت ِ المُّوتُ واردَّتُ البقَّا؛ حتى اعْود. ليسَّ من أجل عدم الومول ألَّى الْآخْرَة لأن الْشَمَّادَة امنيتنا، بل أُردتُ الرجُوعُ من أجلُ كسرُ شوكة [الصماينة] اليمود حتى لا يظمروا مظمر المنتصر بعد عملية بركة

جبور" ("السفير"، ٢٧ شُبَاط ١٩٩٩ أ. حسناً فعل "المقاوم العائد" بانه عاد. وحسناً فعل بانه تباهى بذلك. فرغم الله أضاف في التصريح نفسه أنه سيكمل مسيرته الجمادية حتى النصر ِ والاستشمادُ، فان قُوَّله بـ"محاربة الموت" يشكلُ تطوراً في ايديولوجيا والمتعسمة: على مولت بالمحاوية المولت يستمل تعتورا في المديوروبية المقاومة السائدة منذ أواسط الثمانينات. ومو بذلك يساهم في تبديد أحد التحفظات التي كانت تعوق تبني آليات عمل المقاومة لدى قطاعات كبيرة من المجتمع اللبناني، فاذا كأن ارتباط "حزب الله" باليسابات الاستراتيبية لاطراف اقليميّة قد اتّار، عن حقّ أو عن باطل، شكوكاً عند البعض حول التسويق السِّياسي للمقاوِّمة، وإنا كانَ انْحَصَار هنه المُقَاوِمة في بيئة عقائدية طائفية معينَة (وَّهو ما لا يُسَأَل عنه "حزب الله" طبعاً، وانما يُسَأل عنه عرَّابوه) قد حالً دوُنَ تُوسِيع دائرة الوعي الُوطني لضرورة مُواجهة الاحتلال في لُبنان ما بعد الحرب، فإن طقوسية "الموت المحبب" هي بالتأكيد ما كرس العمل

- النتمة في الصفحة ( ١ -

### ملك الأردن يتصدى للأزمات بفريق حكومي يرأسه الروابدة

اشاع التغيير الحكومي في الاردن اجواء من التفاؤل بقدرة العامل الجديد عبداًلْرؤوفٌ الروابدة، وطلب منه بلمجة عبدرورد "مروبيد و حازمة "أجراء أصلاحات جـنرية" في الشؤون الداخلية وفي مقدمها القتصاد الملك عبدالله بن الحسين على التصدي

أسهار العملات متوسطات أسعار عرف العملات الرئيسية في سوق بيروت

النميس £1994/: 10.4, ..

الدولار الأميركي الأورو البنية الاسترليني المارك الألماني الفرنك الفرنسي الألف نهر ايطالي الين الياباني STED.OA ATT. TT 37, 937 4.33A

متوسطات اقفال العملات للرئيسية في سوق للدن:

الأورو الجابة الاسترليني المارك الألمائي الفرنك الفرنسي القرنك السوينسري اللير الايطالي للين الاياض 1. • A10 2777, • 7. -700 174-.TO 157.6.

بصلابة ألى جانب اخواننا في سوريا ولبنان لاستعادة اراضيعما المحتلة". (ص ١٤)

الكبيرة بكل قوة وعنفوان".

مسؤوليتما".

ويتعين على الحكومة الجديدة التى

تألفت من ٢٦ وزيرا بينهم ١٤ من

الوزراء الجدد، اتخاذ أجراءات سريعة لمكافحة الفقر والبطالة ورفع مستوى

المعيشة المتنفّيُ في البلادُ، ألَّى محارِّبةً الفساد بجدية و"بتر العناصر التي

تشجعه آيا كبان موقعها أو

وجدد العاهل الاردني موقف والده الراحل الملك حسين من "السلام العادل والدائم خيارا استراتيجياً للمملكة" ودعا حكومته الى "مواصلة دعم الشعب

الفلسطيني وصولاً ألى دولته المستقلة على ترابه الوطني" والعمل على "رفع

المعاناة والحصار عَن شعبنا العربي فيّ

العراق وليبيآ والسودان، والوقوف

الحدود من المانبين بموجب البطاقة

يستندم أميركياً ضد سوريا"ً. ويــزور نَــاَتُــب رئــيــُسَّ الــوزراء السوري للشؤون الاقتصادية الدكتور سليم ياسين في أنقرة الشمر الجاري لاجراء محالثات في شأن تعزيزً التعاون وزيادة التبادل التجاري.

# فتح معبر حدودي

دمشق – "النهار": علمت مراسلة "النمار" في دمشق أمس أن معبراً سيفتح قريبا على الحدود السورية – التركية في منطقة رأس العين على مسافية ٥٠٠ كُليومتر شُمَّال شرق دمشق، على ان يشمل منطقة تسمح للأمالي بعبور

ومنه خطوة أولى تعكس تقاربا سيترجم أمنيا واقتصاديا وأخبرا سِياسياً. وبينما لا يبدو الشَّقَّانُ الأولان صعبي التحقيق، يرى مراقبون ان الشق السياسي يتمدور على ملف المياه الذي لا يتوقعون إُقَدام أنقرة على حله إلا في اطأر حل نصائي لقضية الشرق الأوسط، لأن المياه "تشكّل عنصرًا ضاغطا يمكن أن

### لجملة الازمات الداخلية، بعدما عيّن امس فريقا وزاريا برئاسة النائب

الذي يعاني تَفشّي طَواهر الفساد والمصوبية والترمل، ومواجمة "الاعباء

(ص ١٤)

# Manasseh

Christoffe Baccaral LALIQUE BERNARDAUD

Le samedi 6 Mars

en raison de notre séminaire annuel <u>Fermeture</u> à Achrafich. Hamra et Kaslik.

CAFE A-MER BEIRUT - AIN EL MREISSEN - CADMOS HOTEL TEL: 01 - 374 892/3/4/5 6/7, 03 - 658 000

loses his bread in the Fondue

girl next to him. So be sure

not to drop it, but maybe

then you should. Every

Friday night, enjoy the

best fondue in town with

a proposed meau for \$15.

# من ١٩ شباط الى ٧ آذار ١٩٩٩

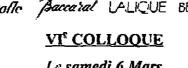
من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء أيام الأحاد من الساعة الحادية عشر لغاية العاشرة مساء بمشاركة ٧ دول اجنبية



#### معرض بيروت التجاري الدولي ٩٩ في مركز اكسيو- بيسروت للمعارض عين المريسة (هوليداي ان سابقا)

موقست مجسائي للسسيارات











سأل وقد شباب كَان في

لقاء مع مسؤول كبير هل 🎙 ا

للشسيساب دور في لبنان

ومستقبل ام يفادرونه؟

فهب قائلا لهم: "أن لكم

دوركم ومستحقبلكم في

انه كتب لمسيرة السلام

في المنطقة ان تنتظر كل

مرة اما تتائج الانتخابات

الاميركية واما نتائج

النادات

يختلف مسؤولون عن

الزوار الرسميين توضع له

منصة عند استقباله في

الانتخابات الاسرائيلية.

معب تطور منطقة. في موازاه أهمية قرار المحامي العام المالي القاضي خالد حمود أمس توقيف الوزير السابق للنفط شاهي بارسوميان في نظارة قصر العدل على ذمة التحقيق، تمة أهمية مماثلة ننطوي عليها بضعة أستلة:

~ مِلْ يَجِرِوْ بلرسومَيَّان. أمام المراجع القضائية المختصة، على كشف من دفعه

لى ما تَضَمَّنَهُ قَرَارُ الْمَعَلَيِّي العامِ المَّالِيِّ وامر يتوقيفه على أسلسه، وهو لمدار أموال عامة، أم يعتصم بالصمت على أن ما حصل هو مسؤوليته الشخصية

وتألياً مل يكون توقيف بارسوميان، استباقاً لادعا، النبابة العامة العالية

ىليه فَى الساعات الْمُقْبِلةُ وَربِما اصْدارُ مُذْكرة توقيف وجامية في حقه، مناسبة

لدملة تحرجة رؤوس لا تقتصر على الوزير السابق، سواً؛ في ملف النفط الجاري

التحقيق في شَانُه عبر اظهارُ متورّطينُ أخرينَ (في مُواقعٌ اِلسلطة في العمدُ

السابق وخارجها). أو في ملفات وزارات أخرى ومع وزراء أخرين من العمد السابق، لم تقل ارتكاباتما ولا ارتكاباتهم في اهدار المال العام عما حصل

بل يكاد يكون الموقف الأمم، مو السبارة المنسوبة الى قريبين من

بارسوميان، ومفادها أن الوقت ربما قد حان بالنسبة اليه بالذَّات – وقد صار الآن

وحده المسؤول المعلن – لكسر جدار الصمت المعيط بملف النقط في ليغار

وُأسراره منذُ سُنوات، الملف المحاّصر بالشكوك والاتمامات والحملات الاعلامية

والفضائح، والمصاصر بوفـرة المســـّـفـيـدين من أرباهـه وتجارته. الا اذا كــان

بأرسوميانٌ مُو النسؤُولُ الوحيد عمّا حصلٌ في وزارة النفطُ التي شفلها للمرة

عرب حرير حريب عند مصد من وربره انفط التي شغلها للمرة الأولى في حكومة الرئيس رشيد الصلح (١٩٩٢)، ثم في حكومتي الرئيس رفيق الدريري (١٩٩٥ و١٩٩٦).

بيد أن قرار المحامي العام المالي ينطوي بدوره على اجراء يتجاوز توقيف وزير

سَنْقُ في نظارة وزارةً العدل للمرَّة الأولَىُّ (اذا كان لا بدُ الأسبابُ مُخْتَلَفَةُ مَنْ

استَنْنَا سَابَقَةً في نيسان ١٩٩٤ قَضَتَ بَتُوقيفَ وَزير سَابَقَ أَيضاً هو النكتور

سمير جعجع على نَّمة التحقيق ثم صدور منكرة توقيف وجاهية في حقه في أقل

ن ٢٤ ساعة بعد الادعاء عليه على أثر تفجير كنيسة سيحة النجاة)... أجراً

توقيف بارسوميان هذا لا يشكّل في ناته اجتَمَاناً قضائياً جديداً في موضوع لا

يزال يصطدم بوجمات نظر واجتمادات حيال ما نصّ عليه الدستور وقانون أصول

المُحاكَمات أمام المجلس الأعلى لمحاكمة الرؤساء والوزراء، بمقدار ما يمثل قرار

المحلمي العلم المللي تطبيقاً دقيقاً لما أورده الدستور في المادة ٧٠ منه، بتمييزه

بين ارتكاب الوزير الخيانة العظمي واخلاله بالواجبات المترتبة عليه في الوظيفة

عودة الى الأصول

هل يكشف الوزير السابق "الآخرين" في ملف النفط؟

توقيف بارسوميان يعيد الملف الجزائي الى القاضي الجزائي

(وفي هذه الحال لمجلس النواب أن يتهمه ويحيله على المحاكمة أمام المجلس الأعلى وفق آلية معقدة) وبين الجرائم العادية التي لا تخفع لأصول المحاكمة أمام

محس وسن مساحه وبين سبرهم مساحية سي مسلم عصوب المساحة المسان، في المبلس الأعلى ولا تركن الى اتصام مجلس النواب الوزير في مذا النسأن، في دين أن قانون أصول المحاكمات أمام المجلس الأعلى (الرقم ١٢ السادر في ٢٦ دين أن قانون أصول المحاكمات أمام المجلس الأعلى (الرقم ١٢ السادر في ٢٦

آبَ ١٩٩٠) تُوسِع في منح مجلس النواب صلاحيات لم تُحُوله اياما المادة ٧٠

في المادة ٧٠ من الدستور أن "لمجلس النواب أن يتمم رئيس مجلس الوزراء والوزراء بارتكابمم الخيانة العظمى أو باخلالهم بالواجبات المترتبة عليهم (...)".

وفي المادة ١٨ من القانون رقم ١٢: ﴿ ...) وللمجلس النيابي أن يتهم رؤنا

لتكومة والوزراء لارتكابهم النيانة العظس أو لاذلالهم بالتوجيات المترتبة

أما المادة ٤٢ من القانون رقم ١٣ فتنوب بعيداً في توسيع الصلاحيات المنوطة بمجلس النواب حيال هذا الأمر، لتورد الآتي: "باستثناء خرق الدستور

صوب بسبب سرب مين مسابق المترتبة على رئيس الحكومة والوزير، يكون والنيانة العظمي والاخلال بالموجبات المترتبة على رئيس الحكومة والوزير، يكون المجلس الأعلى مُقيِّداً بالقانون في وصف الجنايات والجنح وفي العقوبات الممكن فرضها. ويدق له تعديل الوصف القانوني الوارد في قرار الاتمام".

بنلك يكون قانون أصول المحاكمات أمام المجلس الأعلى قد أعطى مجلس

النواب ملاحيةً لم يُمنَّحه أياما الدستور ولا القوانين النافذة، ولا تدخل حتى في

ماب اختصاصاته الدستوربة، ومن تطبيق قانون العقوبات المنوط تنفيذه

بالسلطات القضائية وحدماً، من خلال قول المادة 21 بتقييد المجلس الأعلى

القـانون في وصف الجنايات والجنع. وثالياً إصـدار قـرارات اتـمـامـيـة منسـجـمـة

يعني ذلك إذاً وحصراً قانون العقوبات، ولاسيما منه الفقرة الأولى من المادة ٣٦٣ القائلة بالمبس والغرامة لـ "من أوكل اليه بيع أو شراء أو ادارة أموال

منقولة أو غير منقولة لحساب الدولة أو احساب أدارة أو مؤسسة عامة أو بلدية

أو مَّيئة عامةً أو مؤسسة ذات منَّفعة عامة أو تملُّكُ الدُّولة قسماً من أسَّمعماً،

فَاقَتَرَفَ الفَسُ فَي أَحد هذه الأعمال أو خالفُ الأحكام التي تسري عليها أما لجر مغنم ذاتي أو مراعاة نفريق إضراراً بالفريق الآخر أو اضراراً بالمصلحة العامة أو

الأموال العامة أو لرتكب الفطأ الغادح والدسيم". أي ما يصح لتطباقه على ما تضمنه قرار المدامي العام المالي أمس في حق

وأحكام قانون العقوبات

بارسوميان دافعاً لتوقيفه.

تعديلُ على بنود هذا التفاهم.

أسرائيل الترويح لما".

ونفت مصادر النص نفيا قاطعا

تقريرا بثته الاذاعة الاسرائيلية امس

ذکر ان اتصالات تجری بین اسرائیل

ولبنأن عبر الولايات المتحدة وفرنسا

فِي شَـانُ بلدة ارنون، واكِــدتُ ان

لَّيْس مِناك التصـالات (...) تحــاول

وكـان الدص اجـتـمع في السـرايا

الحكومسيسة برئيس وفسد لبنان الى

مجموعة مراقبة "تغاهم نيسان" العقيد

ماهر الطفيلي وعضو المجموعة السفير

فريد عبوداً في حضور الامين العامُ لوزارة الخارجية ظافر الدسن واطلع

منَّهُمَا على مناقشات المجموعة في

ولجتمع للحص بمدير المخابرات فر

الجيش العبقيب ريمون عبازار الذي

اطلعه على الاوضاع الامنية وخصوصا

في الجنوب في ضوَّء التطورات الامنية

ولدى مفادرته السرايا الحكوميا

أوضح الحص أن اللجنة الوزارية التي

شُكلَما مجلس الوزراء في جَلَستَهُ الاخيرة لدرس موضوع انشاء المجلس

الاقتصادي الاجتماعي ستعقد اجتماعها الاول التأسعة والنصف قبل ظهر غد،

Cooking Cooking

Lunch & Dinner "Japanese Stople"

SUNDAY

Lunch Buffet

L.P. 45000

for Friends

Res.: 03/417999- 09/915393

Next to Casino du Liban

NIPPON MARU

1 m a = 1 a = 1

لشحناتكم حول العالم

TEL.:01/888000

BOUERI GROUP

GROUPAGE BY SEA

اجتماعها الاخير وزودهما توجيمات.

نفسه التي مي نسخة طبق الأصل عن المادة ٧٠ من الدستور.

بن البستور، بأن أورد في مادته ألـ ٤٢ ما لا تنص عليه العادة ١٨ من القانون

الانتخابات البنكورة والبناء عليما؟ لا يزال الخوض في هذا الموضوع سلبقاً لأوانه لاسباء عديدة، منها أن المعركة الانتخابية لا تزال محتدمة، ومنها ابضاً أن التجارب الماضية لظهرت أكثر من مرة انه لا يمكن الركون لتناثح استطلاعات الرأي التي تجريها وسائل الاعلامُ والمؤسسات المتخصصة الناخبين، خلافاً لما هي عليه الحال في العالم المتقدم، وتصديداً في الولايات المتّحدة. ومنمًا تَّالِثُا أَنُ التحالُفُ القَوْمِي - َّالعينيّ - اليميني المنظرف الصاكم، تعبرض لضَضَّات عبيدَّة في الملضَّ القريب، كان ابرزها انشقاق عدد من اعضائه الفاعلين عنه، وفي مقدمهم اسحق موريخاي وزير الدفاع السابق. ودان عَيريدور وغيرهما. وكان أبرزهاً أيضاً التعثر المستمر للجُنش الاسرائيلي في الجنوب المحتل، المتمثل بنجاح المقاومة اللبنائية، وخصوصاً عمودها الفقري "حزب الله"، في ايقاع اصابات مباشرة به، وتالياً في التأثير سلباً في معنوياته، المعارفة ومناه رابعاً عدم نجاح حزب "العمل" في تعزيز شعبيته في المعارفة الم صورة واضحة، رغم ان بعض نتائج استطلاعات الرأيّ الاخيَّرة بُدأت تشيَّر ألى احتمال تقدم طغيف على منافسة ""لليكود". ومنما خامساً احتمال ان يشارك حزب "الوسط" دزب "العمل" اصواته، خلافاً للاعتقاد السَّائد. ومنها اخيراً عـَدُم وصوح الموقّف الانتخابي لعرب اسرائيلُ الدّين في المكانم، ايصال اكثر من ٢٠ ممثلًا الم الى الكنيست في

الا أن ذلك كله لا يمنع اوساطاً سياسية لبنانية وديبلوماًسية عربية واجنبيّة مّن التكمن في الموضوع المشار اليه، رغم استمرار شبابيته. وطبيعي انَّ تكون تُكهناتها مختلفةً لا بل متناقضة. فبعضها يعتقد أن "الليكود" وزعيمه نتياهو سيفشلان، وإن الحكومة الجديدة ستكون التُتلافآ يجمع "العمل" وحزب "الوسط" الجديد وحركة "ميريتس"

🗀 الفرنسية لغة الشوق.

غناني الملحق ﴿

🗀 😁 عام من الشعر العامى اللبناني – هل الزجل

ملف كتبه حبيب يونس ويتضمن شهادات

لسعيد عقل، منصور الرحباني، زغلول

الدامور، اسعد السبعلي، موريس عواد وروبير

سرياني اللحن اولا وعربيّه ثانيا؟

🔯 کی لایتحوّل ابطال ارنون راقصی دبکة.

هذا العرض

🚟 🛚 في "امتداح" الثقافة الامبريالية وتعميمها

هل تُسقط واشنطن نتنياهو؟

وحزب دايفيد ليفي وزير الخارجية السابق وأخرين. اما رئاستما فقد تكون الزميم العملي باراك. ويعتقد ايضاً أن حكومة كمف ستعيد اللميلة السمالية السلام، عبر تنفيذ "تعالى المسالة من المسالة السمالية السلام، عبر تنفيذ حدومة حجدة ستغيد سعيدة الى عبنية السدم، عبر سعيد "أتفاق واي بلانتايشر" المجمد، والمتسبب بتعثر المسار الفلسطيني، وعبس تحريك المسارين السوري واللبناني المتوقفين منذ شباط – أذار 1997، ومو يعتقد اخيراً أن الولايات المتحدة، وتحديداً رئيسما بيل كاينتون، سيتفرغ لمواجمة بنيامين نتنيامو ألذي وظف امكانات الجماعات المتشددة في أوساط اليمود الأميركيين ضده في فضيحته ومونيكا ليوينسكي، من أجل ارباكَهُ وأنشغاله عن ممارسة الضُغط على حكومة السرائيل التي يترأس. التنظي عن تعقيد عملية السلام، ولا سيما على العسار الفلسطيني. ويظنُّ بعضُّهم ﴿ هَذَا ٰلَ ۗ وَاسْتُطْنِ قَـالُدِرَةَ عَلَى ذَلِكَ، بِدَلَيْلُ نَجَاحَهَا في اسقَاط اسحقَ شامير الرافضُ عملية السلام رغُمُ اشتراكه في اعمالها عام (٩٩١ أبعد زماً؛ عام من انطلاقه امًا بعضُّم، الأَفر من الأوساط المُنكورة فيعتقد ان حظوظ تتيامو و"الليكود" في الفوز في الانتخابات لا تزال متوافرة، رغم الفموض الظامر على الساحة الانتخابية في أسرائيلٌ. ويعتقد ليضاً أن فوزهما سيعيد اطلاق عملية السَّلام، خَلَافًا لَاعتقادات الكَثيرين، نلك أن المتطرَّف هُو الوحيد القادر على صنع السلام مع الاعداء وأبس المعتدل. وخُصُوصاً في ظل المواجس الامنية للشعب ألاسرائيلي التي نَجح نَتَيَاهُو ۚ كَثِيراً في تَعَمِيقَهَا. وفي تَوَظَيفُهَا لُمُصَالَحَهُ النَّسِياسِيةُ. وابْرزُ مثَّلُ على ذلك مُعَلَّمِهُ بِيَعْنَ، مؤسس حيروت" الذي صَارِ تكتل "الليكود"، الذي صنع السلام مع مصَّرُ، واتخذُّ قراراً بتفكيك مسَّتوطناتُ اسرَّائيليةُ فيَّ سينا'، وبلجلا سكانها الى اسرائيل ونفذه.

أي بعض من الاوسـاطُ السّيـاسـيـة والديبلومـاسـيـة المذكُّورة اقرّب آلى الواقع في اعتقاداته وتوقّماته؟ "" الجواب عن هذا السؤال غير متيسر، في رأي مصاد ئيبلوماسية غربية مطلعة، لكن العقينسر هو ملاحظات، يمكن أن تُمساعد في التوقع في الوقت المناسب. وابرز الملاحظات اثنتان هما الأثبتان:

الموحدة المحال فيه الميدان. 1- لا شك في أن اسرائيل تؤثر عبر اليمود الاميركيين على الولايات المتحدة. لكن لا شك ليضاً في أن الاخيرة تؤثر على اسرائيل بدورها، وخصوصاً عندما تكون مصالحها الحيوية والاستراتيجيّة في "الدق". وما يجعلُ أسرائيلُ مؤثرة اميركياً مو كونها أمناً ووجوداً وكياناً، على الاقل حتى الآن، مصلحة حيوية لميركية، ومن العولمل التي تجعل تأثيرها فاعلاً، هو وجود اقتناع اسرائيلي دقيق تُسعبي وحزبي ورسمي بأهبية استمرار للعلاقة الفلّمة مع الولايات المتحدة. رغم الفلافات الكثيرة. وبالفوف من تعريضها

لانتكاسة جدية حقيقية. الا ان الولايات المتسحسدة لا تمارس تأتَّبُرها الاسرائيلي، اذا جــاز التعبير، بفجاجة ووقاحة كما يفعل حكام اسرائيل، خشية ان يرتد سلباً عليها، بل بهنو، يرب ولدياتاً كثيرةً في صورة غير

٦- يختلف بنيامين نتنيامو كثيراً عن مناحيم بيغن. فالثاني ايديولوجي حقيقي تثبع تصرفاته من عسقسيسة، وليس من حب السلطة، ومَن السعَيِّ الى الوصول اليما، ومن العمل الاحتفاظ بما. في حين ان نتنيـــاهو مــصلحي وبراغمأتي، رغم تشدده الظاهر، ومدفه الأساسي هو البقاء في الدكم، ويصفاته هذه، فانه قد يسمل انطلاقة جنينة لعملية النسئلام في حسال فسوره في الانتخابات، كُما انه قد يعقّد هذه الانطلاقة. علماً أن واشتطن أبلغت عدداً من الجمات العربية المعنية انه بعد فوزه، اذا فاز، سيكون جنياً في مواقفه السامية، ولكن صعباً في الوقت نفسه. سركيس نعوم

"الموازنة حجر الزاوية ومسؤولية الجميع"

مشروع الموازنة، ليكون الجزء الاساسي شدد رئيس الجمهورية أميل لدود

> مسؤولية الجميع دون استثناء ولا بد أن تتضافر في سبيل ذلك كل الجمود". في أطرُّ اللقَّاءَات النيابيَّة الأسِّبوعية كل خُميس استقبل لحود امس في قصر بعبدا النائب بآسم ألسبع الذي

الوزارِّي الاقتَّصَادي سيِّنكبُّ في الايام المقبلة على وضع اللمسات الاخيرة على

قَالَ عَلَى الاثر: "أَبِدِينَا لَفُخَامَةَ الرَّئِيسُ تقديرنا العظيم للدور الذي اضطلع به شخصيًا في قضية أرنون وتظهير قضية تعرير البنوب على النشكل الذي طهرت فيهُ خُلال الاسابيعُ الاخيرةُ. وتطَّرقنا ألى شؤون الساعة، وتوقف فخامته عند الاولوية التي يجب ان تعطى لاستحقاق الموازنة، باعتباره حجر الزاوية في التطُّلاقة المتوقعة. وأوضح فخُلَمْته انَّ اتجاز الموازنة هو مسؤولية الجميع دون استثناء، ولا بد في سبيل ثلك مَن أَنْ تتضافر كلُّ الجمودُ. وأعرب فخامته عن أمله في انجاز الموازنة في اسرع وقت ممكن، مشيرا الى ان فريق العمل

على اعطاء استحقاق الموازنة الاولوية

الاقتصادي والانملأي. القضاء عَلَى الفساد هو من مسؤولية القضاء (...)".

لحود الى معالجة موضوع العجز "الذي يبقى مشكلة المشاكل، بحيث تأتى الامر الى فرض ضرائب معينة".

وظمراً التقى رئيس الجممورية وفدا من ممثلي "الاحزاب والقوى اللبنانية" الذِّي وجَّه اليَّهُ بَعُوةٌ لرعُلَيَّةٌ ۖ ٱلمؤتمر الوطني لدعم المقاومة وتعزيز الصمود الذي تميعقد في ١٣ نيسان المقبل، واعلَّن الْوفـد فيَّ بيــان له انَّ الرئيسُ وافق على ر علية المؤتمر والقاء كلمة اللاف تستساح. ونقل عنَّه "تأكيده أن المقاومة هي خيار الشعوب حين تحتل اوطانها". وشُددُ على تلازم المسارين والمصير بين لبنان وسوريا، واستمرار النضال لاسترداد الاراضي وتدريرها من

وتوقف "عند مــ الميشاقية الاولى في تعزيز الوحدة الوطنية والنموض بلبنان موحدا تكون وأراضيهم، وبالانماء الحقيقي الذي يكون بعد الانسان منطلقا ومدفآ فالحجر الصائح مو الانسان، والدولة من لجلّ الانسـآن. وان دولة القـانون سات حق علينا جميعا ان نبنيها معكم مع الشرفاء، مع قوى الأصلاح والتغيير. ومذا يتحقق بالْافعالُ فَأَن افضَلْ وُسيَلةَ للْقُولُ هيّ

لحود: عودة المهجرين خطوة ميثاقية

منه جُلَّمزاً لَلْدرسُ عَلَى طَاوُلَةً مَجِلسٌّ الوزراء الاسبوع المقبلُّ. لانه "حسجسر الزاوية في الانطلاقية المتوقعة". وأكد ان انجاز الموازنة "مو ثم استقبل لعود النائب ميشاا فرعون الذي قال: "أن الرعاية الفاعلة لفخامة الرئيس للحركة الشبابية والشعبية وتعمه للأمالي والشعب الصامد في ارنون، ساهما كثيرا في تدويل المشَّكلَّة ٱتَّنصارا وطنيا (...)". وَاسْتَقَبَلُ رئيسَ الْجَمُمُورِيَّةُ الْنَائِبِ فِـوزِي حَـِيشِ الذي قَــالَ: "تَداولنا الشَّأَنَّ العام وخصوصاً موضوع الاصلاح الاداري الذي لا يزال مستمرا (...)".

وأستقبل لحود ايضا النائب اسعد حــرُدان الذي اوضح "ان القــضــيــة الجنوبية كانت محور الصديث". ونوه بالدور المهم الذي قسام به الرئيس لحود، اذ كان المهادر الفعلي في اتجاه احتضان المبادرات الشبابية ورفع الروح المعنوية لدى الشباب والطلاب (...)". وأشاد النائب ربيعة كيروز بعد لقائه لدود بـ"المحظَّات المشرِّفةُ لُفخَامة الرئيس من معايشته شـوُّون الناس والتي تجلت في زيارته بلدة الكحــالة، الله الله الته الكحــالة، الى وقحته الوطنية والقومية في

أرنون"، واوضح انه اثنار منعنه "الواقعً وشدد النائب جميل شماس بعد لقـــائه الرئيس لحـــود على وجـــوب استمرار عملية الاصلاح، ولضاف "ان النائب جبران طوق دعا بعد لقائه

ألموازنة ضمن الخطة الخمسية المرتقبة واستقبل لحود النواب فيصل الداود ومحّمه عَلَي الميّس وُحبِيبُ حكَيم، ثُم الرئيس العام للرهبائية المريمية الاباتي

الجنوب ألى الجولان.

وقضاياهم الحياتية وضرورة تحقيق اللهاء"، مستسددًا على "أن الخطوة باعسادة المصحبرين الى ببسوتها

### الحص: لا اتصالات حول أرنون تتولاها واشنطن وباريس مع اسرائيل

مشدداً على رفض لبنان تعديل "التفاهم"

كسرر رئيس الوزراء سليم العص "التزام لَبْنَانَ بِنُود "ثَفَّاهِم نيسان" نصا ولبى الرئيس الحص مساء دعوة وروحًا"، وأكبد "اته غيير وارد على "هيئة الدفاع عن حقوق بيروت" الى الأطُّلاق بالنَّسِية إلى لبنان " أدُّ أَل أي

عـشــاء تكريمي له في فندق "رويال بلازا"، في الذكرى الثامنة لتأسيسما. وحُضر أَلرئيسان حسين الدسيني ورشيند الملح والوزيران سليمنان طُرابلسي وعــحَـــام نُعُــمـــان ونواب وشخصيات سياسية ودينية واجتماعية وعسكرية ونقابية واعالاسيسة واقتصابيه وبعد كلمة لرئيس الميئة صائب مطرجي اشاد فيما بالعمد والمحتفى

به، القِّي الحص كلمة قال فيمًا: "(....) اغتنم هذه المناسبة الطيّبة لاتحدث في موضوع الساعة؛ الإصلاح، انتا ندرك أنَّ الأمالاً ع يكون شاهاً او لا يكون، بمعنى أنَّ ٱلاصَّلَاحِ الاداري لا يستقيم ولا تكتمل عناصره الأستلازما مع الاصلاح السياسي. لا بل هناك اقتناعً لدى اوساط واستعة من المجتمع ان العقم والفساد والتسيب، ان وجدت في بعض الادارة، فمردها في نَماية التَّطيل آلى السَّياسة. ولا جدُّوى من تفعيل المساءلة والمحاسبة في الإدارة،

ومو المنطلق لاي عمل اصلاحي جد في غياب المسآءلة والمحاسبة الفاءلة في السياسة. فأين ندن من الاصلاح منطلقنا ان الاصلاح الاداري ينبغي إن يسير جنبا الى جنب والصلا

السياسي. من المعروف ان حياتنا بَّة تَفْتَقَرُ آلَى كَثُيْرُ مَنْ المساَّئة والمحاسبة ويالتألي الى كثير من الشفَّافية. فلكُم وقَّعت ازماتُ وطنيــة في تاريخ لبنان المــديث، واورثت الكثير من الاذي والضرر لا بل كثيراً من الخراب والدمار والقتل والتهجير، ثم اتقضت دون ان يسأل عن المسؤول؟ فمناك الازمة الدامية التي وقعت عام ١٩٥٨: وقد انتمت بشعار لا غالب ولا مفاوب الذي ترجم بدخول رموز اطراف النزاع في الدكم، فلا مسؤول ولا من يسألون. وهناك الازمة الوطنية الكبرى التي استمرت اكثر من خمسة عشر علما بين ١٩٧٥ و١٩٩٠، وقد انتيمت برفع شعار ر الوفـــاق الُوطني الذي دخلُ آلى الحكم تحت لافتته مختلف اطراف النزاع، ومنا -- التنمة في الصُفحة A ً--

#### دعوة الى جمعية عمومية عادية

إن مجلس إدارة بقك عوده ش.م.ل. يدعو حضرة المساهمين للإجتماع بشكل جمعية عمومية عادية وذلك في تمام الساعة السادسة عشرة من يوم الخميس الواقع في ٢٥ آذار ١٩٩٦ في المركز الرئيسي للبنك في بيروت، الاشرفية. جادة شارل مالك، وذلك من اجل التداول في جدول

١- الإستماع الى تقارير مجلس الإدارة ومفوضي المراقبة حول أعمال وحسابات الشركة للسنة المالية ١٩٩٨.

٢- المصادقة على حسابات الشركة وبالأخص على اليزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر العائدة للسنة المالية ١٩٩٨ وإبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن أعمالهم خلال السنة المذكورة. ٢- تخصيص أرباح السنة المالية ١٩٩٨.

٤- تحديد بدلات الحضور لأعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٩. ٥- الموافقة على التعامل الحاصل بين الشركة واعضاء مجلس الإدارة وفقاً للمادة ١٥٨ من قانون التجارة وللادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف واعطاء هؤلاء الترخيصات المنصوص عليها شي المادتين المذكورتين

وفي المادة ١٥٩ من فانون التجارة. ٦- أمور متفرقة.

مجلس الإدارة

تأمین شامل علی ٥ سنوات

تأمين شامل على ٥ سنوات يما فيه التسجيل.

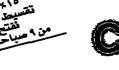
يما فيه التسجيل.

مين بيعيد ... مين بيزيد ... مين متل ستروان بيخليك تستفيد



SAXO SX1.41 ۲۳۹\$ M/T - كاملة التجهيزات

۲۹ \$ A/T - كاملة التجهيزات





XSARA SX1.81

۳۳۹\$ AT كاملة التجهيزات

أو توسراد الزلقا. هاتف، ٢- ٨٩٣٤ / ١- ) - ٨٩٣٤٨ (١٠ ) - ٨٩٣٤ (١٠ ) - ٧٠ ٨٩٣٤ (١٠ ). وأيضاً هي ييروت الزرعة. وادي ت

[발발 **5.구 속품**] 및 다 أعلان صلارعن مجلس الانماء والإعمار الى السلاة ورثة جوزفين نجيب عكل أصحاب الحقوق في العقار ٢٣٣ الجديدة

من المصلب بناء على العرصوم رقم 110 تاريخ ٢٢/١٧/١ القلضي بتصديق تنطيط طريق نهر العوت ، نبلغكم الحرار وضع اليد رقم ١٤٩ تاريخ ٢٠/١٠/١٧ على الطّار ال قسما من العقل المصلب بناء على العرسوم المنكور اعلاه، وننذركم بلكاته خلال مهلة ٢٠ يوما من تاريخ نشر هذه الوثيقة. بعد ان اودع مجلس الاتماء والاعسار بعوجب القرار رقم ١٤٨ تاريخ ٢٧/١٠/٨٠ التعويض المتوجب عن الطفر. القرار وم مه موري ۱۰% المسوي المسوي المروع بعد تقيم افلاة عقامة لا يعود تنهينها الركار من اسبوعين مدون عليها رقم وتاريخ قسرار وضيع البيد غيمكنكم قبض ٥٠% (خمسون بالعابة) من قيمة التعويض المودع بعد تقيم افلاة عقامة لا يعود تنهذه من الملكمة ودوكار وازة العالمة المستنصبة السي معشل الاثارة الموافقة على صرف التعويض، على أن يصرف مبلغ ٢٠% (خمسة وعفرون بالعابة) من العبلغ الموقوف البلغ على المنازع على الدارة المشاريخ

ستورية على سرية سيورية على المروية المنطق الأبط صنور الحكم الاستنافي عن اللطة المختصة. تظام المستندات المطلقية الله الثلاثاء والاربعاء من كل اسبوع بيدن التنسعة صباحا والثانية عشرة ظهرا في يناية بنك سوروا ولينان ، الطبق السابس - مجلس الاتماء والإعمار - شارع رياض الصابح - بسيروت. المراجعة فقط الانسان والخميس من كل اسبوع بين الناسعة صبلها والثقية عشرة ظهرا - مقر مطين الإماء والاعمار - ينة السراير-

الى السلاة أصحاب الحقوق التالية اسماؤهم :	اعلار	ن صادر ع <i>ن</i> مجلس ا	الإنماء والاعمار		•
الاسم	رقم العقار	المنطقة العقارية	Itana	رقم العقار	المنطقة الطاريا
جورج يوسف نريج	444	الجنيدة الجنيدة	مليم عقل شديد	772	الجنيدة
ورثة خليل جرجس غصوب وهم: نيلني وداد	1114	الجنيدة	صوفيا اسيرين المر - يوسف عبدو القاعي	FITY	4440
غسان - ميلنا – عصلم – طلال ورامز خليل غصوب		}	- يعترب يوسف الفاعي		1
ملیم عقل شدید	771	الجديدة			<del></del>
عدة و بدر واماليا عبد الله ابو حبيب مهيبة اسكندر زير	۔ تون —بوسف ا	نیاس ابو جو دة سایف	ث عدا الله عدا - قدم ما شا عدد ث	770	الجنيدة
1/4 7/9 4. 15 6 6 6 4 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<u> با القالد المنا</u>		ين جب مد جوده - حودي پوسما سو جوده		

المصاب بناء على الموسوم رقم 1611 تاريخ ٧٧/١٢/١ القاضي بتصابق تغطيط طريق نهر الموت . تبلقكم قرار وضع اليد رقم 111 تاريخ ٧٧/١٠/٢٧ على الطلسار ال قسما من العقل الفصاب بناء على المرسوم المفكور اعلاه، وتنذركم بلغائله خلال مهلة ٢٠ يوما من تاريخ نشر هذه الوثيقة. المراجعة فقط الاثنين والتعبيس من كما الصوع المنا التاسعة صياحا والثقية عشرة ظهرا - مقر محلس الإمماء والاعمار - تلة السراي.

مه حدد مسبق مستعلق من المستعلق المستعلم المستعلق المستعلى المستعلق المستحدد المستعلق المستعلق المستحد م هيد سيد ماغي، نقيد به لعلي منيد ماغي، نقيد به لعلي المكتور نبيل هنال. الما يواني به المعتمليين المستري الإشار بي المعتمل المشرعي الإشار بيض المعتملة المسلمية المسابق بيض المعتملة المعلم المسسودي بالمعلم المعتملة المعلم المسسودي يرة السرزاق قال سفير دولة عربية

على سندى، النبير "سنة م الله الله سعد عنان عجة عناتين العنيذ المسالميس البوذزاء وزيسر المدوس مودد وديسر من المليفة فيمشال التو من المليفة الدو Lie Tique ph الته المعامة ارتور نظريات الأثر الم يرلين لتصور عشرت المنافرة المسلمة: يراضفه العلمة للمسلمة: يراضفه بين ليما ولمنا ولي فيسأة ماحو صني أنسبر الم المنطونان العندا عي نسطنت. يرس والمستريد

يجي في مرسم المليس عمل كرامي السوالي المليس عمل المسابق إن سعرات على المسابق أن يعيد الوزير المسابق أن الموزير السابق عصطفي الما الوزير السابق عصطفي

ريتال چين ي<sub>ي تر</sub>يتال

التـشـريفـات حـول مَن مِن علقاً التشاون عع التسا لعنة الخارج النطل من

مة قائنة النسانية النسسوور من الفيد من الفيد ين الله المستادات والم المحاف التوسد بمريبند لستسواسا نثى مع من عاشرة أو شير عبالتسرة اشي يد لها وقت استا أو ولا عاد المنسساريس المنسسي

<u>ير شكر الوزان</u> تهنئته اياد ىلاية انتخابه والزبل شقيق النزبان مرغبة يين أنسؤري شافت الأسست شد ري النكري حد ت لايق ي عليه الله الشعار لِحَهُ الشَّمِرِ لِرَائِبَةِ مَحْدًا - -

إيلتم مدالك مداكم

والنبيات والمستان والمستدات

ہ کار

'ڍ تي سى ئنىد خرصن شند ۾ تسقانية

تعشعة والها

مأل وقد شياب كارز

مب هَنْنَدُ لِعِم: أَلِيُ

المقتم وسنستسقطنها

قال سفير دولاني

لي أنتنطقة ان تنز

مرة أصا سنانع الاقوا

الاصيسوكسيسة واصانة

الانتخابات الاسرائيليا

يضنك سنسازل

المزوار الرسميين تو

مغصة نبد استفنا

مع اسرالیا

وهن المنشق باي عمل عقو في فجات السنافة وتعلي

أعسانة ولننسة بكنور

من الشفاعية على أنَّ

وطَّفيسة في تابيح لنازل

اللتي وشنت عام 104 %

بعضول رسور عارف لبرغ فلا مسؤرل ولا عربان الإربة ترضية كمروع

مية عمومية عادبا

مهال، يدعو حضرة الدعورة لمئاهي تمام تناعة سالت المراههها فني شرى الرنجاء مانت. وذلك من جر لندلاء

ى الاد رة رمعوسي خرفي<sup>ن س</sup>

شركة وبالأخصر عند تيراناء

العائدة للسلة شية المالية

رة عن أعمالهم خلان الله الم

نماء مجلس أوارة عرسة

للميين الشتركة واعضاء معدا ارة والثامة ١٥٠ من شعرات

الله ومن عليه عم الله ". . الله ومن عليه عم

لتجازف

العطار

التفانية

ءکم" ِ

يتفقد المكتب السياحي اللبناتي في

للسابقين زهير آلعبيسى واسعد

"ندوة العـمل الوطني" دعت

الى حوار مفتوح مع وزير البريد

وأأمواصلات السلكية واللاسلكية عصلم

نُعمان، الخامسة مساءً الذميس المقبل

في مركزها في عائشة بكار (مقر

دعوة من الاكاتيمية الفرنسية لحضور

حفلة تقليد سيف العضوية لرجل

القاتون والدستور البروفسور جورج

فيدل الذي له استشارات حسمت

خَلَافَاتَ حَوْلُ قَضَايًا عَدِيدُةَ بِطَلَبٍ مِنْ

وستقام الحفلة في قصر الكوبول

التاريخي في حضور أعضاء الاكاديمية

ونخبة من اصدقه المحتفى به وبحضور

رئيس وزراء فرنسا الاسبق ريمون بار

لجنة الخارجية ترفض محاولة اسرائيل

التحلل من "تفاهم نيسان" أو ابداله بمدريد

الثلاثب على الخليل واستمعت الى وزير

الخارجية رئيس الوزراء سليم الحص

عن الاتصالات التي اجرتها الحكومة

في هذا الصدد والزيارات التي قام يما الى الدول العاربية وتلك التي ينوي القيام بما وناقضت التطورات

واصدرت توصية شددت فيها على

اهمية العملية الاخيرة للمقاومة

والانتفاضة الأشبايية الطالبية التي تمكنت من ازالة الاسالاك الشائكة

حول ارتون وألتي تعبر عن منى عمق الوحــدة الوطنيــة والتــوافق الوطني امقاومة الاحتلال".

ودعت الى "رفض المحسساولات

الاسْرائيلية الَّتِي تُهدفُ الى التعالُ من

تفاهم نيسان أو الغلاه أو تعديله أو

اعادة النظر في صلاحياته ووظأئفه،

وتلك التي ترمَّى الي عنم اللَّجُوء الى مجلس الأمن الدولي واعتماد مجموعة

مراقبة تفاهم نيسان بديلاً من مؤتمر

مدريد". وطالبت بأن توفّر الإهالي في مناطق المواجهة مع العدو مقومات

المصامي أميل بصاني تلقى

سكن الرئيس سليم الدص).

الدولة اللبنائية.

وعدد من الوزراء

في الجنوب.

۽ هڪ هنسوول کيوران **ن ن**  رئيس مجلس النواب نبيــه │ المؤسسات السياحية الالماتية. وكذلك بري اسْتَقبلُ في مقر الرئاسة الثانية في عين التـ ينة امس النائب ياسين جأير، فالمنير العلم للمجلس الوطني للسياحة ناصر صفي الدين، ثم وفدا من أل طليس في بريتال.

> الرئيس عمر ڪرامي استقبل في منزله في بيــروت على التــوالي: النَّائب جان عبيد، الوزير السابق ألياس سأباء الوزير السابق مصطفى درنيـقــة، رياض رعـد، اللواء عـمـر مخزومي، المدير العام لوزارة الثقافة والتعليم العالي محمد ماضي، نقيب الاطباء في الشمَّال الدكتور نبيل فتال، عضو غرفة الصناعيين لدمد كبارة، عضو المجلس الاسلامي الشرعي الاعلى عبد الرحمن للشيخة، السفير السابق سميح الباباء المدير العام لشؤون اللاجئين خليل شتوي، المدير العلم السابق للتنظيم المدني سعيد خالد ووفدا من جمعية صناعيي المنية.

> • نائب رئيس الوزراء وزيـر الداخليـة والبلديات ميـشـال المر استقبل في مكتبه ٢٤ تائيا. • وزير السياحة ارتور نظريان

يتوجه اليوم الى برئين لعضور معرض البورصة العالمية للسياحة، يرافقه مستنشباره المدير للعنام للمنجلس الوطني للسيلحة ناصر صغي الدين. ويشارك نظريان ليضاً في مؤتمر القَمَةُ السّياميةُ الْعربية -- الالمانية ويوقع لتف أقا للتعاون مع اتصاد

الفارجية والمغتربين من "الفع الاسرائيلي الذي يشير الى انسحابات

يكثـُـرُ الْكلام عليــمــا في الموسم

الانتخابي بمحف استحراجنا الى

مفاوضات مباشرة او غير مباشرة في

ححساولة فك المسسارين اللبناني

الأسد شكر الوزان

لتهنئته إياه

باعادة انتخابه

تلقى الرئيس شفيق الوزان برقية

دن الرئيس السوري حَافظ الأسد جاء فيها: "أشكركم فالص الشكر

لتهنئتكم إيلي في مناسبة اعادة انتخلي في الستفتاء الشعبي لولاية يستورية

والتمني في المسابق المسابق المرابقة العلن لكم عن المسابق المسا

شأن ترتيبات امنية ولَفُتت ايضاً الَّي

بنود لم تنفَّذها حكومة الحص وبنود وضعت بها مشاريع تنام في الأدراج ● وزير المقاع الوطئي غاري زعيتر التقى في مكتبه في اليرزة كلا من النواب؛ محمّد عبد اللطيف كبارة، "الورقة الاصلاحية" التي تضمنت مقترحات لاجراءات مالية وادارية امعالجة الوضع المالي والاقتصادي والاداري ولتعزيز النموء لم تضع الحكومة السابقة معظم بنودما صالح الخير، احمد فتفت، منصور غاتم البون وفوزي حبيش، فالنائبين موهُّع التنفيذ؛ وأكتفت بوضع مشاريع تنام في الإدراج ولا الدكومة الدالية تبدو

مهتَّمةً بما لا بل أتخذت قرارات ألفت الآخذ بينود كثيرة منها "مع أنها وضعت على اتر احتجاجات وانتقادات نيابية وحكومية من الأممار في الانفاق ووجوب وضع حد · وزير الاصلاح الاداري هـسن له بلجراءات مالية وادارية. وُقُدُ تم وضع "ألورهَّة الاصلاحية" بنتيجة اجتماع ضم الرؤساء المراوي وبري شلق استقبل في مكتبه في السرايا والحريري وصار الاتخاق بينهم على البنود التي تضمنتها. وقد وصفها بري في حينه السفير المندي آجاي شودري في بأنها ّ خُطُّوةٌ جيَّدة لكنة ربَّط ألعبرَّة في التنفيَّذ خصوصاً أن بعضها يتطلَّب قُرارات رَيارة بروتوكوليَّة، تخلَّلها بُحثُ فيُّ وزارية والبعض الآخر مراسيم ومشاريع قواتين. تعزيز العلاقات بين البلدين.

وأبدى الدريري بدوره ارتياحه الى المقترحات التي تضمئتها "الورقة الاصلاحية" واعتبرها قواعد جديدة للتنظيم الاداري والمعالجة المألية والاقتصادية، وجاعت نتيجة تفاهم بين الرؤساء الثلاثة. وأُخَذُ بَعْضُ النواب السياسيين على "الورقة الاصلاحية" تضمينها بنوداً ترك

العمد الجديد تنفينها وقد يكون لمنا العمد رأي آخر فيها. ومن هذه البنود دمج الوزارات. وقد جله تشكيل حكومة الرئيس الدَّس بعند اعضائها الـ٦١ يوحيُّ بِالرغبة في نمج الوزارات، الا أنه لم يعرف ما هي وما هو عندها، ولا وضع حتى

الدص تؤيد نلك من حيث المبدأ، الا أنمًا اكتفت حتى الآن بدمج مصالح المياه وبعض المجالس، ولم تتخذ بعد قرارات في شأن المجالس الاخرى. ولم تأخذ حُكومة العص باكتراحُ دمج مُؤسساتُ الأمنَ العامُ وامن الدولة ودوى الامن الداخلي بل ابقت هذه المؤسسات كما هي. وأعدت وزارة الاصلاح الاداري هيكلية جديدة لمجلس الخدمة المدنية لقرما

مجلِّس الوزرَّهُ مَن اجل تُفعيلُ أَجمَرْة الرقابة خلال تطويّر هيكلياتما وانظمتُما وتعزيزها وتحصينها بما في ذلك أعادةً تنظيم المعهد الوطني للادارة والانماء. وُكذَلَكُ أعادة النظر في قَقُونَ الموظفين (المرسوم الاشتراعي رقّم ١٩٥٩/١١٢) وتطويره وتحديثه لبعله ملائماً مع المتطلبات الحديثة لشؤون الوظيفة العامة، وأنشأء مركز في مجلس الخدمة المدنية لتحويل الفوائض يلدق به جميع الموظفين

والعاملين الفائضين من لجل اعلاة توزيعهم على الادارات والمؤسسات العامة. وكان الوزير شُلق قد اقترح، عندما كان لا يزال رئيساً أمجلس الخدمة المدنية، توزيع فلئض الاجراء الموجودين في وزارات الماتف والصحة والزراعة والاشغال والأثار والتربية وفي مؤسسة النقل المشترك وفي بلمية بيروت، والفاء زماء خمسة آلاف وظيفة شاغَّرة، وجعل تعيين المعلمين على اسأس الداجة أي وفُق منسوب عدد لطلاب، وترشيد الانفاق الداصل على الجمعيات ذات المنفعة العامة والخدمات الصدية، والتعليم المجاتي الخاص، وصلحيق المدارس الرسمية، والمفروشات واللوازم كما اقترح تفعيل أأمكتب الوطئي للدواء واحداث صندوق مستقل للتقاعد وتوظيف امواله، وترشّيد الأنفاق على ليجاراتْ المباني ألتي تشفلها أدارات الدولة.

"الورقة الاصلاحية" التي تفاهم عليها أركان العهد الماضي لعصر النفقات:

الاستخدام في المؤسسة العامة والبلديات ووضع خُطةً لخفضٌ عدد الموظفين والعاملين في جميع اسَّلاكَ الدولة دون لُستَثناً»، ووُقَفَ توسيع الملاكات في جمَّيعُ الاداراتُ العامة، فإن التوظيف لا يزال مستمراً وان بشكل مددود وبعد موافقة مجلس الوزراء. ورغم اقتراح وقَّفُ توسيعُ الملاكاتُ في جَميعِ الاداراتُ العَّامة، فَإِن قراراتُ اتَخُذْت بالموافقة على توسيع بعضّ الملاكات.

او نفذت عُكسَ مَا جاءً فيما فَهي: — عدم الغاء نظام تقاعد الرؤساء والنواب بل قررت زيادة تعويضاتهم بعد زيادة

قيمتها سنة ملايين أيرة شهريا لكل وردير يدفعها لمن يعينهم مستشارين اديه. – لم يتم الفَّهُ تَأْثَير التَّذَبِّير رقم ٤ عَلَى سنولت خُدْمَة الْعسكريينُ وبالتَّالَى على اجتساب مفاشاتهم التقاعدية وتفويضات صرفهم وكذلك الفاء تأثير استدعه العسكريين من الاحتياط، على اعادة احتساب معاش التقاعد وتعويض الصرف. – لم يتم وقف العمل بنظام التعويض للموظفين والمرافقين في حال سفرهم مع

لُم تُتَم اعادة العمل بنص المادة £٢ من نظام التقاعد والصرف من الذدمة لجمة الغاء اعلَّدة توزيع الحصة من المعاش التقاعدي التي يفقدها احد المستفيدين.

الشخصية من موظفي الدولة ولا منع أي موظف من قبض أي تعويض اضافي يفوق نسبة الــُ٧٧ في أَلمئة من راتبه الاسأسيّ مهما كَانت اللجان التي يشترك في أعمالها، ولا تم خفض كميات البنزين التي تقدّم العاملين في بعض الإدارات العامة لم يتم حتى الآن الزام جميع المستفيدين من الطبابة المجانية على حساب وزارة الصحة بدفع النسبة ذاتها المديدة في الضمان الاجتماعي. أما في ما يتعلق بدفع نخفات التطبيب في الخارج باستثناء حالات تطبيب موظفي أأسلك المارّجي اوّ من يصابون بعارض أثناء تكليفهم بمهمة رسمية فر الخارج، فإن قرار الدفع اخضع لموافقة وزير الصحة، وكان قد صدر قرار سابق بأنَّ

... والتوظيف مستمر ورغم تكرار القــرارات المتـــفــنّة بوقفَ التـــوظيفُ في كل اشكاله بما في نلك

أما البنود الواردة في "الورقة الاصلاحية" التي لم تأخذ بما حكومة الرئيس الحص

- عدم الفا؛ تعويضات مستشاري الوزراء، واتخذت قراراً بتخصيص تعويضات

# آما دمُع ۖ المؤسسَات العامة (مجالس ومصالح ميله) وان كانت حكومة الرئيس

واقرت بالاجماع مشروع القانون

الوارِّد بِالمرسوم رقّم ٢٦٦ الرامي ألَى

الأجازة للحكومة ابرام اتفاق للمساعدة

المتبادلة في المجال الجمركي بين لبنان

لوزارة الضارجية ظافر الصسن

ومستشار الدص السفير يحيي

الاشغال

وأرجأت لجنة الاشفال العامة والتقل

برئاسّة النائب سمير عازار البحث في

ستسروع القنانون الرلمي الى تعبديل

ألاشفال العامة نجيب ميقاتي. ودرست

اقتراح القانون الرامي الى السماح

وزارتي الداخليةُ والنقل.

شُأْرِكُ في الاجتماع الامين العام

وانريىجان.

# وسط استغراب لبناني ونفي الخارجية

كتب خليل فليحان: اليه أن لدى اتقرة معلومات عن عودة طحين للحزب ألى لبنان ظهروا خلال التظاهرة التي قام بها اكراد أمام مقر

وأفائت مصّائر ديبلوماسية ان المادة الخامسة من القانون رقم ٦٣٦ (تنظيم مهنة الهندسة) لَغْيَابُ وزير أمالكي اللوحات العمومية باستيراد سيارآت معفاة من الرسوم الجمركية او شرائها. وقررت اعادة صوغه بعدما

السفير الدسن اوضح للسفير التركي ان التظاهرة في لبنان مرخص لهــا وليس هناك مـعلومـات عن عــودة نشاطات مسلمين لـ"حـزب العـمـال الكردستاني" الذّي يقاتلُ لانفصال جنوب شرق تركياً. الا ان دوملو كرر ان مسلتي الدزب كانوا في الاعتصام الذي حصّل الاربعاء أمام مبنى الامم المتحَّدة في بئر حسن "مستخدمين الاطفال ولجمة لمم".

#### اته من غير المسموح الظمور بالسلاح. كررت تركبا مخاوفها من اعتمال ولم تشر أي وسيلّة اعلاميّة الى ما معاودة "حزب العمال الكردستاني' تشــُـاطاته في لبنان. وتبلغت وزارة الخارجية القُلْق التركي الجديد من يتناول اعتـقـال زعيم الأنفـصـاليين الاكراد عبدالله أوج آلان بل "ابلغت السفير التركي ناظم دوّملو الذّي زار الامين العام للوزارة ظافر الحسن وابلغ الى الامين العام قلقنا من النشاطات

الامم المتحدة في بنر حسن.

واستبعدت المصادر باستغراب

### تركيا تخشى معاودة الأكراد الاعتصام الذي حمل كان سلميا علما

المتزايدة لدزب العمال الكريستاني

في لُبنان ونلك باستندامهم الاطفالُ

والأعلام والرايات التي رفعت". وقال

أنه لا يعلم عددهم. وعندما قيل له ان المتظاهرين لم

بكونوا مـسلَّمين اجَّـاب: "ابلغُ ٱلينا

المسؤولون اللبنانيون في وقت سابق

أنه لم يعد من وجود لعناصر حزب

العـمـالُ الكرديّسـتـاني في لينان لكن

رأيى الآن تُبِدِّل بعِدِّ النَّظاهِرةَ التي

حصلت الاربعاء لذا لفت السفيح

المسن الى ان استمرار ذلك سيؤثر

على الامن الداخلي وينعكس اضطرابا

داخُّلِسا (...)". وأضَّاف ان الحسن

سينقل قلقنا الى رئيس الوزرا

ورئيس الجمهورية.

استمعت الى توضيحات المسؤولين من

صحة المعلومات التركية موضحة ان

#### حزب الأحرار يشارك في مؤتمر

فی بروکسیل أوردت "وكالة الأنباء المركزية" أن أعمال المؤتمر الـ ٤٩ للأحزاب الليبرالية سأقه دوملو ألذي قال للصحافيين بعد اللقاء أن الصَّديث مع الدسن لم

فَى الْعَالَمِ، بدَّأَتَ الأَربِعَاءُ فَي بروكسيل ني حـضـور رؤســة حكومـات ووزراء ونُّواب وشُيْـوُخ البحث في الشُّوُون السياسية العالمية.

السياسية العصية. وحضر من لبنان وفيد من حيزب الوطنيين الأحرار برئاسة رئيسه دوري شمعون وعضوية أمين العلاقات الخارجية ميشال أبو عبدالله ومفوض الحزب في أوروبا فلاي سماحة. وكاتت لشمعون لقاءات جلبية مع الوفُود المشاركة، وعقد إجتماعاً طويلاً

معُ نَأْتُب رئيسٌ مجلس النَّواب البلجيكي ورئيس تجـــمع النَّواب الأحـــرار في البرلمان البلجيكيّ. وقد سعى الدرب الي إِنْخُالٌ تَعْدَيْلُ عَلَى ورقة العَمَلِ الْخَاصَةُ بالمؤتمر وإدخال توصية خاصة بلبنان تُلزِمُ الْوَفُود مُضَمُّونَهَا، وهي تَتَعَلَقُّ بتطبيق القرارات الدولية الصادرة عن جلس اللمن ٢٥٥ و٢٦٦ و ٥٢٠ والداعية الَّى خروج كل الجيوش غير رسته من لبنان حتى يستعب النباتية من لبنان حتى يستعب استقلاله، قراره الدر، وأمنه الذاتي.

### فترج دد يخري بدد فكرج ده يشرج بده

 النائب احمد كرامي ناشد في مؤتمر صحافي عقده في طرابلس امس رئيس الجممورية العُماد اميل لُحود وْقف الاجْرااات الآيلة الى تقلُّ الملعب الاولمبي في طرابلس من معرض رشيد كرامي الدولي الى مكان آخر. واعرب عن تَحْوفُه من تطيير الدورة السيوية من لبنان في حال لاحظت اللجنة السيوية التي ستكشف على ارض الملعب في ٦١ الجاري ان تغيراً حصل في المواصفات الموضوعة.

• سفير المانيا بيتر ويتيغ صرح بعد زيارة متروبوليت بيروت

ليس المهم الأوراق ولم يعرف اذا كانت المكومة الحالية ستعتمد البطاقة الضريبية لجميع المواطنين

التي أنشأتُما الحكومة السابقَة واذا كانت ستخضع جميع شآغلَي الاملاك البحرية

للرسوم المفروضة عَلى استثمار الأملاك العمومية البحرية سَواء كلَّن مؤلاء جمعيات،

الدية، مؤسسات، شركات او افراداً. واذا كُلْتُ ستوسّع قاعدة المكلفين الخاضعين

للربح المقدر على اساس قيام أجان متخصصة من وزارة المال بتقدير الارباح الخاصة الضريبة بالنسبة لمؤلاء المكلفين وفق معايير تضعما لمنه الغلبة وتديد

الضريبة على هذا الاساس ولا يلزم المكلفون بمسك أي سجل أو يقومون بأي قيد لفايات ضريبية لكي تحصل الخزينة على مبالغ معروفة قيمتها سلفاً، ولا يتحمل

قد يكون لحكومة الحص ورقة اصلاحية اخْرى مختلفة عن الورقة الَّتي تفاهم

ومشروع البوازنة الذي تنكب الدَّكومة على درسه لوضعه في صيفته النمائية

هو الذي يُحَدد سَياستما المالية والضريبية والانمائية والاجتماعيَّة، ومَّو الذي يبيِّن

حجم النَّفقات وكيفٌ تم عصرمًا، وُحجمُ الْواردات وكيفُ تم تعزَّيزمًا. فُليسُّ الْمُمَّمُ

وضع اوراق اصلاحية ولا الاكثار من وضع القوانين انما الممم مو تنفيذها وتطبيقها.

عليها الرؤُسَا الثَّلاثة في العُّهد الماضيَّ، تحدُّ مَن المدر فيَّ الانفَّاق في مجالاتُ

المكلفون اية نفقة أو جمد لاجل أجراء قيودهم وملاحقة معاملاتهم الضريبية.

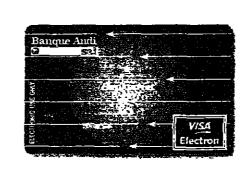
اخرى وتحقق الوفر حيث يجب توفيره.

للروم الارثوذكس المطران الياس عَـودة: "ليـست المرة الاولى التي اقـوم فيـها بزيارة سـيادة المتروبوليت عودة، فأنا لزوره دائماً لأتزود تصائحه وأُسر دُأُنُما ۖ بالحديث معهُ. أنَّهُ رجل دكيم وقد كَأَن لنا نقاش مستغيض بن الوضع في لبنان وسمعت نظرته الى مختلف جوانب الوضع الحالي وتبادلنا وجمَّات النظر، وتحدثنا عن بعض الوجوه الدينية في بلدينا. كان حديثنا جزًّا من الحوار بيننا، هذا الحوار الذي اجده مثمراً آلى حد بعيدً

ُ النَّافَب السابق فتحي يكن قال ان "المؤتمر الاسلامي المزعوم في يريطانيا مو حلقة جديدة في مسلسل التأمر على الاسلام" وتحدث عن عناصر مشبوهة قد تكون مرتّبطة بجهات مغرضة" حضرت المؤتمر.

 خزب المؤتمر طالب بالتريث و"عدم الاستعجال في الحكم على اداء لعمد وامله" دُاعياً اللبنائيين الى "وجوب التزام الوعي البالغ والحدر الشديد لأحباط ما يحيكه العدو الاسرائيلي من مخططات حاضراً ومُستقبلاً". و الأمين العام لاتحاد الاسرائيلي من مخططات حاضرا ومستقبلاً.

الله الأمين العام لاتحاد الصحافيين العرب صلاح الدين مافظ اكد لنقيب الصحافيين محمد البعلبكي "المواقف المعلنة والثابتة للاتحاد في خصوص منع التطبيع مع اسرائيل طالما لم يتحقق السلام الشامل والعادل".



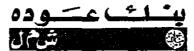
### هذه البطاقة الصغيرة قد تربِّحك ٠٠٠٥

إذا كان لديك حساب ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ لَا كَانَ لَدِيكَ حَسَابِ ﴿ كَانَ لَدِيكَ حَسَابِ الْكَاكِيْنِ اللَّهِ عَلَى الْمُعَالِ فرصة كى تربح كل شهر واحدة من أصل عشر جوائز قيمة كل واحدة منها خمسة آلاف دولار أميركي نقداً. إبتداءُ من ١ تشرين الثاني ١٩٩٨ وعلى مدى ٢٤ شهراً.

كلُّما استعملت هذه البطاقة لسحب النقود من خلال الصرَّاف الآلي (ATM) أو لتسديد ثمن مشترياتك لدى التجار المعتمدين من قبل فيزا-الكترون عليه ، في لبنان وحول العالم، إزدادت

عند فتح حساب £EXPRES لدى أي فرع لبنك عوده، تستلم تلقائياً بطاقة بنكرنت/فيزا-الكترون.

ماذا تنتظر إذأ؟ إفتح الآن حساب ##### في بنك عوده.



غُزيد من المعلومات، النرجاء مراجعة أقرب فرع لينك عوده أو الإتصال: ١٥ ٢٥ ٢٥- ١٠ / ٥- ٢٥ ٢٥- ١٠

# تم ربحها للمرة الرابعة!

شيرين شعيا كليمانس غرزوزي

رينيه ميلاس وكلوديا بولنز

رولا حبيس

يوسف كنعان

\*\*•٧•١٦ \* ٤٧-٤.٧

محمد الرحيل

يوسف سمادى

\*119774

الإثنين في ١ آذار ١٩٩٩، فاز بـ ٥٠٠٠ \$ كل من الأشخاص الـ ١٠ الواردة أسماؤهم أعلاه. وقد إختارها الكوبيوتر بين أصحاب حسابات علي الذين قاموا بعمليات بواسطة بطاقة بنك عودة بنكرنت/فيزا-الكترون من خلال الصرّاف الألى (ATM) أو لدى التجار العتمدين

# ألف مبروك!

أعلنت اسماء الرابحين بموافقتهم باستثناء أرقام الحسابات المار إليها أعلاه والعائدة الى عملاء فطلوا عدم الإفصاح عن هويتهم.

لمزيد من المعلومات. الرجاء مراجعة أغرب فرع لهنك عوده أو الإتصال: ١٥ ٢٥ ٢٥ ١٠-١٠ / ١٥ ٢٥ ٢٥ ١٠-١

افاد: "قمنا بمحادثات مع شركم

الخليوي عن الوضع الرامن للاستثما

وطلبنا بعض المعلومات أما عن حو

الدولة في الترخيص لشركة كالأثار فاكتفى بالاشارة الى "اننا أنا كوملنا

الى تسوية مع الشركتين تؤمن المات افضل للمشتركين ومالا أوفر للفزينة،

يمكن أن يكون ألدل المقبل في أطر

ألتعاون معمماء والآ فالمجال مفتوح

امامنا للاستفادة مما ينص عليه العقر

ورداً عُلَي تسؤالُ عن موعد عملة

المياة الى ٱلبريد، قال: "سُواءٌ أكَّانَ

تلزيم البريد عقد امتياز ام خصدمة

امرفق عام ام عقد تلزيم عادي،

النتيجة أن العقد وقع وباشرت شركة

"ليبأن بوست" عملها، لذا نحاول تأمين

المُصلّحةُ العامة الى جانب ضبط الباتم

القانونى عبر انخال تعديلات بالتوافق

مع الملتزم لزيادة مصالح الدملة

والربتقاء بالذيبات الى مستوى أعل

وسأرفع الموضوع الى مجلس الوزراء مع

محضر بالتعديلات.

المرس والتفار عو متواد واست

ا د المنهن الشابرة المساول المناسطة ال

أير الموادي في تسريت

---

بهيبة وشعينا ني شنست

ويعتر يستمل فرسور المستم

بالمانيان للاستنا

بالمنطقية الكتار

مناق عنال ده. عند

السنالي الشنالي

بهل الى قريطتم

C

أوافت الشوان حسيات

ولييل السريري وسسب

وأبه بوفلا والناء روست اش

وقريطم والتي دنس سيب

القومي و حز

غُوْوَالُوعِ عَمَاحٍ فَمَنِي.

مأيضتسوش النفسان

وغندمنجة نبيب للتالق

يُعْلَقُ عَلَى عَدْدٍ عِنْدٍ عِنْدٍ

مأمطاني وستنز ساتسا

النظف البيلية ووحد ...

والله طلفية البطاء المسار

المح خطيف لستبايد سسب

خلسلسة النسنب

73.

· ÷

رغان شارت سند

اني: تارك.

لبهة الترخيص لشركة تألثة

### استقبل وفودأ شعبية ورؤساء بلديات ووعد بعدالة تسود الجميع

التقى وزير الممجرين انور الخليل في مبنى الْوَزَارَة في الْدُأُمُورِ أُمْس وَفَداً شعبياً من بلدة المشرفة في قضاء عاليه، في حضور المدير العام للوزارة خالد عبد الصمد وبعدما استمع الخليل من رئيس البلدية محمود عجيب الى مطالب المشرفة، رد بكلُّمة جه فيماً: "لقد وعدتكم بأن تحصل المشرفة على كل حقوقما وسآلتزم وعدي ولو كلف دلك نصفات من خارج الموازنة ومن خارج اسكانات الدولة، ولن اتاخر عليكم بإنن الله، وهناً العمد لن يكون الا كما تربدون. انتم الذين ما زلتم حتى اليوم تعانون الامرين، لأننا تعاملنا مع الوطن بشي، من قلة العدالة، فأنتم نبراس أخلاق عالية، وفي رأس هذه الاخلاق ان تطبق العدالة على جميع

#### قباني وقبلان بشكران السعودية لرفعها عدد الحجاج

أبرق مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباني الى العامل السنودي الملك فمد بن عبدالعزيز، شاكراً له مبادرته زيادة عدد الحجاج اللبنانيين واتصل المفتي الجعفري الممتاز

شاوول: مسؤوليتنا استباق

عُقَدُ "الدؤتمر القَصَائِي" في مناسبة مرور ٢٥ عاماً على تأسيس مجلس شورى الدولة اللبنانية و٢٠٠ عام على تأسيس مجلس شورى الدولة

يشاركون في أعمال أدارية".

وحشد من النواب، وسفراء الدول الفرنكوفونية والمديرون العامون في الدولية وشخصينات عسكريأ

واللبناتي، ثم قدم عضو المجلس

رسائل سابقة، المعالم الاساسية للتعاون بين مجلسي شورى البلدين، مشددا على "العَلاقات الاضوية والمميمة التي تربط بين البلدين". وأكد "ان فرئسا تستضيف كل عام اعضاء مجلس الشورى اللبناني الذين وفَّالُ: "لاَّ يزال مجلَّسُ الشورى

في لبنان كما في فرنساً، منذ ٧٥ علَّما، هو المجلسُ الحكومي والقاضي الأداري الاعلى. وأتمني أن تكون اعمالنًا متمرة، وأن تتعمّق معرفتنا أكثر بعضنا بالبعض، وأن نحقق ما قاله جبران خليل جبران "ليكن مدفكم من الصداقة تعميق الروح". وألقى وزير العدل رئيس مجلس شورى الدولة جوزف شاوول كلمة،

جاء فيما: "لمناسبة العيد الـ٧٥ لتأسيس مجلس شورى الدولة الذي كان ألاول في أنشاه المؤسسات المتشابعة أو المقارنة في الشرق الاوسط، أتشرف بافتتاح أعمال هذا

والقی نائب رئیس مجلس شوری الدولة الفرنسي رونو دينوا دي سان مارك كلمة، غُبّر فيها عن سروره لمضور افتتاح هذا المؤتمر والاحتفال باليوبيل الـ ٢٥ ليجلس شورى الدولة اللبناني واليوبيل الـ ٢٠٠ لمجلس الشورىَّ الْفُرْنَسِّ. وتحدث عن تاريخُ لبنان القديم، "هذا البلد الذي احتلِ المرتبة الاولى في عملية تطور الْحَضَارَةَ بِنَّا مَنْ جَبِيلَ وَكَلِيَةَ الْحَقُوقُ في بيروت، وصولاً الى كتاب النبي

وأشبار الى اتبه كبان جبيد في

لجُبران خليل جبران، الذي أصبح رئيس الجممورية اميل لدود والنائب عبد اللطيف الزين ممثلا رئيس مجلس النّواب نَبّيه بري وألوزير ميشال موسى ممثلا رئيس مجلس الوزراء سليم الحص، وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة ناصر السعيدي، وزيـر المال جــورج قــرم، رئـيـس المجلس الدستوري آمين نُصَارُ وأعضاً ا المجلس، رئيس مُجلسُ القضاءُ الاعلى الرئيس ألاول منير حنين وأعضاء المجلس والقيضاة، المدعي العام التمييزي عدنان عضوم، نقيب المسامين أقطوان فليموس والنقباء السابقون وأعضاء مجلس النقابة ، ورئيس الجامعة اللبنائية أسعد دياب

> وسيِّاسَية، وفود من كل الدُّول ألناطقة كليا أو جزئيا باللغة الغرنسية وحشد من الوجوه السياسية والاعلامية والدقوقية في لبنان. افتتاماً، عزفت موسيقي قوي الامن الداخلي النشيدين الفرنسي

ورؤساء بلديات بحثوا معه في امور اكد وزير العدل جوزف شاوول أن العودة. فاستقبل وفداً من اللجنّة الحرية بالنسبة الى مجلس شورى الدولة "حق مقدس لا يستطيع أحد تقييدها"، مؤكداً أن مهمة المدلس الشعبية الفلسطينية لمنطقة الساحل تناول معه اوضاع المخيمات ولخلاء بعض العائلات في المنطقة للمنازل الاساسية مي "تبد كل ما البخل الى التي يشغلونها. وعرض مع وفد من بلدة علمان الشوفية موضوع استكمال القوانين بالقوة السياسية". أعمار البلدة. والتقى على التوالي رئيس

بلدية حاصبياً في المتن ميشال أبو شاهين على رأس وفد، ثم لبنة العودة ومختار بلدة ترشيش فوفداً من أهالي بلدة القليعات وأخر من الناعمة والمطلة. الفرنسي، صباح أنس في قصر وحضر الوزير مبشال المر ممثلآ

> واشار تايلور الى ان البعثة ستندرس المواضيع المطروحة لتحدد الخطوات والمشاريع، وستعقد خلال

تدويطة الغدير واللبلكي يوسف مئى ما يتعرض له اهالي المنطقة من حملة اتذاراتُ بالاخلاء، سُواء عبر قرارات من وزارة المهجرين أو عبسر الأحكام الْقُصَائِية، في وقَّتُ لا تَزالُ لرضممُ محتلة ولا يجرؤ أحد على توجيه انذار واحد الى المحتلين ، واشار الى ان سياسة الكيل بمكيالين مي السائدة في ملف منه البلدات منذ بداية مسيرة الوفاق الوطني".

من جهته، عقد عبد الصمد اجتماعاً مطوّلاً مع بعثة الاتحاد الاوروبي الى لبنان برثاسة الخبير دون تايلور، عرض خلاله لحاجات مناطق العودة من اعدار وترميم ومشاريع اتمآثية، وطالب بتنشيط البرامج الدولية وقدم عبد الصمد للبعثة مشاريع تفصيلية فشرح الحاجات الملحة على الصعيدين الاعماري

> ايار ألمقبل الاتفأقآت والبروتوكولات الْمُشْتَرِكَةُ لِلشَّرُوعَ فِي التَّنْفِيُّدُ. ثم التَّـقَى عبد الصَّمد وفداً من بلنية كترماياً في اقليم الذروب. 🗣 استئكر رئيس بلدية المريجة ~

# الخليل عرض أوضاع مهجرين

وكأن الخليل التقى ايضاً وفوداً

الشّيع عُبدالأميّر قبلان بالسفير السعودي احمد الكحيمي، وأعرب له عن شُكرَّه الملك فهد ُّ وولِّي عُهده الأمير عبدالله ولجميع الذين ساهموا في قرار زيادة عدد الدجاج اللبنانيين.

### في افتتاح "المؤتمر القضائي" في الأونيسكو أي انحراف للدولة وتنبيهها اليه

أعلن وزير البسريد والمواصلات القطاع العلم يواسطة مصرف لبنان، السلكية عصام نعمان "أن ومي جمة غير صالحة للمحافظة على المحافظة على ملكية الشركة حتى ولو بقيت ملكاً المحافظة المحرفة التعالية تعتبر الانصالات المحافظة المحرفة التعالية المحرفة ا المؤتمر الذي يركّز على تاريخ مجلس شـُورى الـدُّولَةُ، نُظامِـه وُدوره في صناعة الحقوق والعلول المستقبلية أهم صناعات المستقبل، وتعي دور هذا القطاع في اقتصاديات الدول ، لافتا التي يقدمها أمَّسْتقبلُ المدنية". وقال: "قبل ان تتكوّن الدولة في الى "أنَّ الَّــَراتِبِجِياً المكومةُ الجديدة شكلها الدبيث، مستعملة امتيازاتما الى المسترسبية المسترسب المسترسب المسترسب المسترسب المسترسب المسترسب المسترسبية المسترسبة المست التنظيمية وسلامة الناس، وكل أساليب آلاكرأه والعقوبات، فتنظم تعطَّى مردُّوناً مالياً جيداً للدولة . تصرفات الانسان بواسطة قوانين خاصة بها، ومكذاً نشأ طريق طويل

بلفتة انسانية حتى نستطيع الدخول

في المجتمعات التي تحكيماً القوانين.

الاولى التي رسمت للأنحسان

والممنوعات لم تكن قوانين بكل ما

للكلمة من معنى، ومعرفة الحقوق

الناصة بكل كآئن بشري تخشف

الوجه الآخر من مده الحقوق ومي

"الْواجِب"، وُهذه الصقوق لينستُ الَّا

ان اول الظواهر لمنذه الحقوق

نجدها في قانون "حمورابي"، وفي الوصايا العشر، وفي اللوحات الـ ١٢

التِّي تُشكل لسِّلسُ القانون الروماني.

وهكُّذا نجد أن الدق مو أساس حيآة

الانسسان وعلَّة وجبوده. والقبوة

السياسية تمدف الى تدقيق الدق،

فتكون مجبرة عند ذلك على القيآم

بكل مّا في وسعما لتأمين سلطة

الدق، فلا نُستفرب التزام شرائع

الحقوق بدءا من الدستور الاميركي،

مروراً بالثورة الْغرنسية، وصولاً الَّى

الشرعة العالمية لحقوق الانسان التى

نشأت منذ ٥٠ عاماً التزاماً قوباً.

فكل دولة تعترف بمده الشرائع،

عليها مسؤولية معنوية ومادية

لذا، علينا ان نقول من الآن

وصاعدا ان الدق هو في صالح الدولة

أم لا؟ ومممتنا الاساسية هي في نبذ

كل ما أبخل الى القوانينَ بالقوة

السِّياسية، ومُسؤَّوليتنا ليضَّا هي في

استباق أي الحراف للدولة فننبهما

اليه بمبادرة شخصية أم نزولا عند

تقسدها لأنها مقدسة".

الجمهورية افتتاح المؤتمر.

شاوول رئيس مجلس النواب نبيه

انتخابات مندوبي الكتائب:

لفط في بيروت

فيما تتواصل انتخابات المندوبين

حزب الكتــٰائب، برز لفط آمـ

فيُّ نتائج انتخابات بيروت، فقدُّ

تقدم المرشح لمندوبية الرميل مارون

نوفل بالطعن أمام مجلس الشرف

الْكتاتُبي "بسبب الفاء اللجنة المشرفة

على فرز الأصوات سبعة أصوات

لمصلحته من دون مسوغ شرعي"،

كما جا في ييان له. وفي المقابل، ذكرت مصادر في

البيتُ المركزي أن الأُمين العلم أتخذُّ

قراره بالالفاء، وأن الفرز جاء لمصلحة

بول فياض الذي نال ٥٢ صوتاً في

مقابل ٤٨ لنوَّفل. وانه حـتى لوَّ

احتسبت الأموات التي ألغيت، ومي

ثلاثة ملفاة حكماً لعدّم قانونيتهاً،

اضافة الى أربع أوراق شطب فيما

اسم نوفل، وواددة شطب فيها أسم

فياض، لظلت النتيجة فوز فياض

بقلرِق صوت واحد على نوفلٌ، بحسبُ

في المقابل، تردد ان المرشح

عيسى نحاس تقدم بطعن ايضاً ضد

الفلاز بحكم الاقدمية طوني سويدان،

ثم سحبه لاحقاً، فيما أعلنت نتائج الصيفي فوزِ خليل الجميل على ايليّ

وأعلن فسوز لويس حنا عن

الميكانيك مجددا

عبر المصارف

اصدر المدير العام لوزارة المال حبيب أبو صقر أمس بياناً أعلن فيه

عـونة دفع رسـوم السـيـر عـبـر

المصارف. ودعا المصارف التي لم

تتسلم البطاقات اللاصقة الى التقدم

من الوزارة للحصول عليها كي تتمكن

عواد بككم أقدمية الانتساب.

المعامين في انتخابات المندوبين.

ما أوردت المصادر.

لترجمتما الى قُولتين تشريُّعية.

تعبيراً عن حب الحياة،

ومنا يجب ان نتنكَّر ان الحدود

كُلام نعمان جاء في مأدبة حوارية نظمتما غرفة التجارة الدولية عن "واقع الاتصالات في لبنانُ ومستقبله . حضرها المدير العام للاستثمار والصيانة في وزارة البربيد والمواصلات السلكيا واللاسلكية عبد المنعم يوسف والمدير أأعام للانشاء والتجميز ناجي اندراوس، ورئيس ميثة "اوجيرو" مدّيرها ألعام غابي خوري ورئيس غرفة التجارة والصناعة عُدّنانُ القصار ورئيس شركة والمصحة المحال "سوديتل" لويس حبيقة وعدد من رجال الاعمال والاقتصاد.

بداية، أثنى حبيقة على تطور الاتصالات في لبنان وأمية هذا القطاع في المجالات الصناعية والاقتصادية. ثم تُدِيثُ القصارِ، فقالَ: "نعلُق أممية كبرى على خدمات قطاع الاتصالات في تنمية البنى الاساسية للمعلوماتية الدولية، وتُدرير هذا القطاع يؤمن الظروف الضرورية لاستقطاب رأس المال والتكنولوجيا والخبرة اللازمة لدعم

عملية النمو الأقتصادي والاجتماعي في الدول النامية والمتقدمة". ولفت الى "ان الاتصالات توفر البنية التعتية اللازمة لنطوير التجارة الالكترونية التي تتزايد المستما في العالم". من جهته، اعتبر نعمان "ان اي بلد يريد ان يخوض منافسة ناجحة في

الأَقْتَصَادُ الْعَالُمي يَجِبُ ان يَرَكُزُ عَلَى تَطُوير بَنِيَةُ اسْأَسِيةً حَدِيثَةُ للاتَصَالات السلَّكية واللاسلكية. وكان لبنان في طلبعة دول المنطقة التى اتخنت اجراءات لاصلاح القطاع وتَّطويره". ولفَّت الى "أن عُدد المشّتَركينَ في الشبكة النابتة حالياً بلغ نحو 12. الفاً، اي ما معدّله ١٤ خطّاً لكلّ مئة نسمةً، ومن المتوقع ان تصل هذه النسبة سنَّة ٢٠٠٠ ألى ٣٠ في المئة. وشدد على إن استراتيجياً الحكومة الجنيدة لاحيا الاقتصاد اللبناتي وتفعيله تركز على تطوير القطاعات

ان مجلس شورى الدولة يحمي الحريات العامة، وهو الضامن الوحيدُ المنتجة التي تعطي مردودا ماليا جيدا لها، وتأمينها هو الاكثر صعوبة عندما للدولة. ويشمل ذلك القطاعات العامة تكون مغتصبة من السلطات العليا والخاصة، ومن اهمها قطاع الاتصالات في الدولة. ومكذاً نجد ان الصفة الذي يعتبر الثاني حالياً من ناحية الواردات المالية بعد واردات الجمارك، الأداريـة لمجلس شـورى الدولـة لـم تدمر فيه معنى الفرد، فألحرية ويمكن تطويره ليحتل المرتبة الاولى". بالنسبة اليه حق ولا يستطيع أمد ورأى "أنْ قطأع الاتصالات سيشمد منافسة على المستوى العالميَّ، مما ثم أعلن الوزير المر باسم رئيس ولاحقا زار الوفد الفرنسي والوزير

يتطلب العمل على تنميته في مجالات عدة، منما: وضع مؤشرات قياسية لاداء القطاع في مستوييه العلم والخاص، وتُقوِّيم سلامتُهُ المالية، وتحديد الأولويات، ووضع اطار دعم أستراتيبي يُرمَي ال أصلاح القطاع في مجالات ألتحرير وتعنيث الاجراءات التنظيمية، والعمل على انشاء مؤسسة استثمارية، واعداد دراسة علمية واقتصاديةً عن امكان خصخصة قسم مَن اعمالَ قطاع الاتصالات لتتماشى مع متطلبات المستقبل (...)".

وشند على ضرورة استكمال الأعمال التي بدأت في هذا المجال، وتشمل توسيع الشبكة الثابتة لتشمل مراقبة الشبكة وتطوير الصيانة الوقسائيسة وزيبادة عسدد الخطوط التأجيرية، وتوسيع المحطات الارضية والكوابل البحرية لزيادة حجم الاتعاآل 

وخلص الى طرح تساؤلات عن تأثير التحرير المتسارع لقطاع الاتصالات، وامكأن توفير الأموال اللازمة لتطوير ألبنية التحتية له، وخيار الخصخصة وشروطها وضماناتها، وموقف الانظمة أُلسَيَّاسِيَّة العربية مَّنَ الغا ُ ثورة الاتصالات لأنظة الرقابة التقليدية للسياسية والاجتماعية والفكرية، وفرص العمل آلتي يمكن أن يؤمنُها الْقُطاعُ الأدمنة والنبرات البنانية.

ثم دار حوّار بين نعمان والداضرين. سئل: هل ثمة نية لذفض تعرفة الماتف؟ قال: "مناك دراستان قيد الاعداد، لمداها تتناول رسم الاشتراك والاخرى تعرفة التخَابِر، وفي ضوئهما سنتخذ القرار المناسب الذي يأخذ في الاعتبار مصلَّحَة المشتركين من جهة وحقهم في الحصول على افضل الخدمات بأسعأر مقبولة ومصلحة الخزينة من جهة لخرى.

واعتقد انه خلال عشرة ايام سنتفذ

القرار المناسب في هذا الشأن ورداً على سؤال عن العائدات التي يمكن أن تجنيها الدكومة من خصخصة قطآع آلاتصآلات، ومنل ثمنة تفكير جدي في هذا الاطار أذفض العجز قال: "هذا سؤال استدراجي، ولكنني، لن اكسف عن اسس التواوض مع شركتي الخليوي امام اجمزة الاعلام. ار خصخصة بعض المرافق صارت وأجبأه والحكومة تيوي خصخصة نوعين من أَمرافقُ، اولاً ٱلمَّوْسسات التَّي كَـالَنتُ أصلاً ملكاً للقطاع الخاص مثل شركة طيران الشرق الأوسط آلتى أمتلكما

#### موظفو "أوجيرو" لم يقبضوا رواتبهم

أبلغ موظفون في هيئة "أوجيرو" الى "الَّنَمَار" أنَّ روأتبهُم عن شُهُر شباط الفائت لم تصرف بعدً، ولدى مراجعتهم الادارة أحيأوا على الوزارة فالمديرية العامة للاستثمار والصيأتة، وقال لهم للبعض ان معاملات الصرف لم تكتمل بعد وماً زالت عالقة في ديوان المحاسبة، ألا أن النتيجة بقيتً ولحدة، ورغم مرور حَمسة أيام من ر مر مرور مسلس المرام الشمر الحالي ما زالت رواتب الشمر الفائت عالقة. ويشار الى ان منا الأمر يتكرّر

بدايّة كلّ شهر منذ قرّر مجلس الوزراء حلَّ الميئة. من جمتما وجمت المديرية العامة للإستثمار والصيانة أمس بلاغآ الى "أوهيرو" بينت فيه ان مجموع مَدُفُوعَاتُمَا لَلْمِينَةِ مِنْذُ ١٩٩٨ وحتى اليوم بلغ ٧٢ مليار ليرة.

#### حضّ الطلاب على المساهمة في تغيير قانون الانتخاب واكيم: البشارة بدء المحاسبة

مأدبة حوارية عن "واقع الاتصالات في لبنان"

نعمان: نحواعداد دراسة علمية واقتصادية

عن امكان خصخصة بعض أعمال القطاع

ملكية التسرحة حتى والوجية للقطأع العام، وثانياً المرافق التي تعجز الدولة عن تمويلها لانقلنها، ومن هذا

المنطلق تبدو الدولة مضطرة الى

الافساح في المجال امام القطاع الخلص للولوج الى المؤسسات المتعشرة

وفي ما خص قطاع الاتصالات، تبدو

النصنصة ضرورية انا لريد لمذأ

القطاع ان يتوسع ويواكب ألتطورات،

ولكن المسألة تتعلق بالنسبة المثوية

لُمِدُهُ النصخصة ولا سيما أن القطاع

يؤمن مردوداً للتولة. بالنسبة الى

الشبكة التابتة لا تبدو الحكومة

مستمجلة للقيام بذلك الآن، ولكنُ اذا اربنا ان تكون "المؤسسة الاستثمارية

الاتصالات" التي تنوي الدولة انشأنها

في المستقبلُ منافسة، فلا بد من

وعما تردد عن ادخال شركة ثالثة

في مجال أستثمار الشبكة الطيوية،

عاصمة الجنوب بعد سلسلة الانتصارات

الكبيرة التي حققها اذوة لكم في مُثل

سنكمرُ، هم أولئك النين قاموا بعمَّليتينَ

مسكريتين ضد العدو الاسرائيلي

وكنت أشعر بالقلق عندما أرى أن

المقاومة المسلحة لم يكن لها امتداد في

هذا الجيل من الشباب، حتى جـــاتُ

قضية ارتون الكبيرة التي اثبتت ان هذا

الْجِيلُ مِنْ ٱلصَّبَابِ فِي كُلِّ الْجَامِعَاتُ فِي

لبنان بدأ يشكل الامتداد والمدى الحيوي

للمقاومة المسلحة ضد العدو الاسرائيل

ومذا أمر غاية في الاهميةُ، تتمنَّى أنَّ

يُتطور أكثر في أطار مسيرة تدرير الجنوب والبقاع الغربي والراضي المحتلة

وتطرق ولكيم الى أوضاع الجلمعة اللِّبْنَانِيَّةً، ودور الطلاب و ضرورة

انذراطهم في الانتماء للسياسي والنقابي والفكري وان تكون القضية الوطنية

داضرةً في عقلمه في كل مكانًّ :

متسائلا عُن "اسباب عُدم تأسيس

مستعد من مستعد المستعدد الوطني لطلاب لبنان"، ودعا الشباب الى "المساممة بجدية في تغيير

سن الاقتراع من ٢١ عاما ألى ١٨ حتى

يتاح للقسم الاكبر المشاركة في التعبير ي المسلم بمجر مستوحه في التعيير عن رأيهم بحرية واقتناع بعيما عن العلامة التصنية

وقالً: "أن ابن ١٨ الذي يفجر نفسه

بقوافل الاعتاء والنين يتررون الوطن

لِيسُ لَمْمَ عَقَ الْأَنْتَظَابُ وَالْنَيْنَ ثَارُواً في

لرنون في وجه عدو تدعمه آميركا ليس

لهم أن يُصوتوا في بلدهم. بكل صراحةً

لم يعد لبنان قائرا على التعايش مع

نظامه ولم يعد الوطن قادرا على

التعايش مع الصيغة التي اقامواً عليها النظام فالطائفية في الستينات كاتت

واعتبر آن الطاقم السياسي يريد

تقسيم الدواثر الانتخابية وفقا لمصألحه

ألخاصة وتدّت شعارآت وطنية فيما

المشكلة تُكمن في ازمة النظام السياسي

في لبنان". وطالب بـ"رفع خيار تريدً انتخاب ثلث النواب هنه المرة على

اسلس لبنان دائرةً انتخابية ولحدة. اذاً

بشعة وتأخرية".

من رجس الاحتلال الأسرائيلي".

المحتل، هم أبطال المقاومة الاسلامية

اعتماد هذا الفيار.

كلية الحقوق.

قلنا تريد الكل فلن تحقق شيئا. فلملاا لا نبداً حقّاً في الجامعات والتدية الثقافية والرياضية والجمعيات الاملية في الذكرى الرابعة والعشرين لغياب معروف سعد وبدعوة من المكتب والاحزاب السياسية حتى لو ادى الامر الطالبي في "التنظيم الشعبي الناعري": تددت أمس النائب نداح ولكيم في لُقَّاءُ آلى صراع داخل العزب الواحد فلا بأس. الممم أن نرفع هذا الشعار وان تثبتوا مفتوح مع طلاب من الجامعة اللسائية في وجودكم كما أثبتم حضوركم في لرنون ميداً عُصَّت بمم قَاعَة النشاطات في وفي العمليات العسكرية ضد العدو الاسرائيلي". وقطع ولكيم كلمته ليقول. "وصلني الآن خبر مفرح ليس لان صلعه واستمل واكيم كلمته محييا "روح الشَّميد معروفُ الَّذِي قضى بُفَّاعا عُنَّ سيتعرض للاذي فنحن ضد الأثتقام حقوق الفقرا والمظلومين". وقال: ولكن هناك بشارة اتهم بدأوا بالمداسبة "اشعر بفرح كبير لاني حضرت الى

فُلقدٌ تم توقيفُ الوزيرُ السَّابقُ شاهي يارسوسيان". ُ ورُداً عَلَى استلة قبال واكيم حول مَدُومُ النَّابُ الياس حبيقة عليه؛ أنَّ الْمَنْكُور جزار عبرا وشاتيلا، كما جاء في السؤال يبدو كانه يتراس جمعيات خيرية لدقوق الانسان وعندما لا يكون مثَلُّ مؤلاءٌ فَي السَّجِنْ ويكونونَ فَيُّ مواقع المسؤولية فان ذلك يعني توجيه الأمانة كل يُومُ الى كل منا، لتي اخْمِل ان الحدث في هذا الموضوع .

وكان واكبم زار النأئب مصطفى سعد في منزله مطمئنا الى صحته وعرض معه





Cairo: 5, 6 days, 5° Htl, \$ 465

Cairo Luxor, Aswan:

7 days; 5° Htl, \$ 790

#### SPECIAL ANASTASIA Holidays ADHA & EASTER 99

Dubai Festival: 5, 6 days, 4" Dlx Htl. \$ 590 Istanbul: 4, 5 days, 4° Htl. 5 375 Cyprus: 4, 5 days, 4° Htl. 5 295

Sharm El Sheikh: Malta: 5, 6 day, 4" Htl, 5 5 15 5,6 days, 5\* Htl. \$ 615 PAYMENT Special Tours FACILITIES UP TO 9 MONTHS Paris, Italy, Thailand, Malaysia Kal Di highway, Mardini center. Tel: 01 510051 - 01 498363 ect:210-220-230 E-mail; outgoing@anastastatravel.com



THE REAR IS PERFECT... IMAGINE THE WHOLE. THE NEW VOLVO S80. 

VOLVO

Gabriel Abou Adal - Museum Square: 01 - 614 615 / Fax: 01 - 601 056 - Member A.I.A



صفير عرض وكنعان وضع جزين

وتلقى اتصالين من حلو واده

تمنيت فيها على صاحب النبطة رعلية

اسأقفة قيرس للموأرنة المطران

بطرس البميل الني قسم اليه

النسخة الاولى لكتابه "الايقونات

المارونية" الذي سيوقعه مساء

الاثنين المقبل في "الدركة الثقافية"

في اتطلياس. واوضح المطران الجميّل

أَن الجَسْدِد فَي هذا الكَسَّابِ أَنَّهُ يَعْطِي مَجْمِوعَة كَامَلَةً مِن القَونات

الاعبياد وأحاد السنة الطَّقَسية

المارونية أبتدا من الاحد الاول لزمن

المسلاد حستى الاحد الاذبير لزمن

الصليب بمحسب التبقليد السرياتي

الانطاكي، ورسـمت هنَّه الايقــوَّناتُ

في المحترفُ الخاص التابع لمطرأنية

قبّرس المارونية في نيقوّسيا حيث

هي ُ مُحْفُوظُةً الآن وَهي تَكُونِ القَسَم

الأول من مجموعة اكبر قيد الاعداد".

اللجنة البطريركية لشؤون الليتورجية

الى "ان مذَّهُ الايقوناتُ تَسمَلُ طَابِع

الفن المقــدس الســريـاني الانطاكي بالاســتناد الى الرســوم القــديمة

المحسفسوظة في المخطوطات وفي

الكنائس والاديار، ومي تشكل عودة

الى التسراث الماروني المسرياني الانطاكي وذلك في خط الاصسلاح الانطاكي وذلك في خط الاصسول مع

واشار الَّي "أن الايقونَّاتُ هي من

رسم السيدة جأكلين أسكوت وهي

مارونية مؤمنة متخصصة بالفن

الكنسي الشرقي السريائي". ولفتُ

الى "انَّ الحال المَّاضرة في َّ الكنيِّسة

المارونية من حيث الفن الكنسي مي

مراعاة التقلّيد والحداثة الراعوية"

ولفت المطران الجميل وهو رئيس

### نواب وشخصيات وهيئات عزوا الحريري بوالدة زوجته



الرئيس التريزي مستقبلاً الرئيس الاسعد والنائب السابق منيف النطيب مساء في قريطهـ.



مع السغير الغرنسي والمطران أبو جودة والناقب دياب ورئيس الرابطة المارونية بيار حلو. (دالاتي ونمرا)

خوري، عثمان النناء محمد غزيري،

والْنَائَبُ السابقَ محمد قياتي، فَيَصَلّ

هو ريغوشي، والسفيران فريد عبود

وفُورَي فُوازَ، المستشار في السفارة الاميركية فاتي الدافظ، والشيخ

مبرسل نصر. وقد من "الجماعـة

الاسلامية شم الشيخ فيصل مولوي

وعبدالله بابتي، والأمين العام لمجلسٌ كنلاس الشرق الاوسط القس رياض

جرجور، وفد من "حركة التأصريين

الديموقـراطيين"، رئيس اتصاد غـرف

التجارة والصناعة عدنان القصار، وفد

من علالات بحمدون وعاليه برئاسة

الناثب انطوان اندراوس، رئيس بلنية

وتقبلت السيدة نازك الدريري التعازي من عقيلات وزراء ونواب

وشخصيات منعم السيدة تميمة سلام والسيدة خولا أرسالان، ومن ممثلي

جُمعيات نسائية وخيرية ودور ايتام. ومساء زار قريطم معزيا: الرئيس

كاملُ الاسعد على رأس وفد من الدزب

الديموقراطي والنواب: جماد الصمد،

تمام نسلام، غسان مطر، منصور البون،

محمد عبدا الحميد بيضون، عدنان

عرقبي، بمه الدين عبتاني، جميل

شُماسٌ، حسين يُتيِّم، المطرَّان رولان

بيروت عبد المنعم العريس،

ارسلان، السفير الياباتي ماتَّسو هيرو

واحل الرئيس رفيق الحريري امس لليوم الثـالث تقـبل التـعازي بوالدة عقبلته السيدة نازك وامت دارة العسريري في قسريطم شخُصيات رُسمية ُ وَسَيَّاسَيَة وحَزَيِيةَ واجتماعية ودينية وشعبية في مقدمها النواب: بطرس حرب، نسيب لحود، ياسين جابر، محمد عبد اللطيف كباره، احمد فتفت، ميشال فرعون، باسم السبع، اغوب دمرجيان، نهاد سعيد، محمود عواده خاتشيك بابكيان،

"ابو العبد" الشمالي وصل الى قريطم

والوزراء السابقون: ميشالُ اده، عُصام



التي بدأها مشيا في السابِّعة صباح

السَّنِفِ ال فَي لبنان انطوان عقيـ قَي

لـ مؤسسات دار الايتام الاسلامية مَحَمَّد بركات بِرَافَقَه ٢٥ طفلا من الدار، رئيس "جمعية تجار مار الياس عينان فاكماني، وفد من "الكشاف المسلم"، وأخر من "جمعية السلام".

ً وَهِنَا قَــانَصــو الطلاب واثنَى على

دورُهم المقاوم فيُ تدرير البلَّدة. وامس، تواملت الامـتـفــالات في

نكرى ميلاد الطون سعادة. وشمدت

مديريات الدزب في بشامون وعاليه

والشويفات وعين عنوب ممرجانات

خطابيـة في المناسبة شيدت على

"ضــرورة آلفــمل من اجل تحــصين

المجتمع وتعميم مغموم الوحدة الني

التنسيقية وعلى مختلف المستوبات لتطوير العلاقات بين الحزبين". من جمة اخرى، استقبل قانصو وفُداً من طلبة القومي في جامعاً القديس يوسف النين سأهموا في نزع الشريط الشائك المصبط ببلدة ارتون في حضور عميــد ٱلتــرييــة والشباب صبحي ياغي والعميد أميل

و المراجع المراجع المراجع الواقع: ١٤٠٨١٥-١٦٨٨١١-١٩٨٨١

على الصاكدي: اوروتواده بشاعون /مامليتر كار - طراسلس

ووزع الامين العام الجديد للمجلس

#### العمد"، وحرص في الوقت عينه على ً وزاره امس وفد من "رابطة خريبي كلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية" في مكتبه في المُدِلس، وكان حديث عن اللقاءات الَّتِي يعقَدهَا مع

رئيس الوزّراء السابق رفيق الصريريّ النائب وليد جنبلاط وتطرق الى قانون الانتخاب، موضحاً

رفض نائب رئيس مجلس النواب

ايلي الفرزلي ان يومُّف بأنه "وسيط

الله يفسضل الداكرة المسفسرى على

اللقية مع الفرزلي تم قبل اعبلان توقيف السلطات أأوزير ألسابق للنفط شَّاهُي بارسوميان، وهُعٌ نلك كَاتَّت هذه اَلْقَضَيَّةَ مَّي اَلَاوَلَى التَّي الْيرت فيه. وقـال الفـرزلي: "لست مطلعـاً على رسي مرسي التحقيق ولا يحق لي ان لبدي رأيي في هنا الملف. وثمة اصول في محاكمات الرؤساء والوزراء ولا اعسرف سا مي التُهُمة الموجَّمة آليه (بارسوميان)".

وسئل هل يحلكم الوزير السابق لاسباب سياسية؟ فَأَجَابٌ: لا اعرفُ ينبغي ألا تتسرع في اصدار الاحكام قبل الاطلاع على الملف". المعارضة واجبة الوجود

ونكــر باللقـــه الذي عـــقــده ما الحريري، و"كنا رأينا ضرورة ان نبقيً رئيس الجــمـــهـــورية خـــارج اطار الاستهداف، وان تنطَّلُق المعارضٌة من قنوات وطنية وتبتعد عن المنمبية، وان مجْلس النواب هو ساحّة الكر والفرّ". وقال أن العريري سيزور اليوم رئيس مُجلس آلنواب نبيه بري.

واضاف أذا لم تكن مناك عارضة لوجُّب ايجـادها لائمـا مِّي الضـمـان في تقويم اي اعوجاج، والوساطة ليد مطلوبة لألفا المعارضة، بل اتنا نعمل على وضع اسس وحدود للديموقراطيةً البرامانية الحقيقية. وقد فكرت مع

الفرزلي: الدائرة الصغرى هي الدواء

وجنبلاط ركن أساسي في السياسة

وينبفي ان نستمر في الُدوار مع جنبلاط لانه ايضاً رئيس كتلة براماتيةً، اضافة على ادبياته السياسية".

قانون الأنتخاب ويوضح الفرزلّي أنه بحث مع جبيلاط فَي قَلْتُونْ الانتَخَابُ، "الْقَضِية ٱلْمرْكَزِية التَّى تَعَدَّدُ مِسارِ العِياةِ السِّياسَيَّةُ" وايد للدوائر الصغييرة لانما الدواء أَلْنَى يَوُمَنُ صَمَّةَ التَّمثّيلُ، ولا مشكِّلة في أُعادَّةُ النظر في تقسيم المدافظات. وأنا اول من سوق المدافظة، لكنما ويا لُلاسفٌ لم تَوْمَنُ الأنصــهـــار الوطنّي المطلوب. وقد افرزت خِطاباً مذهبياً لدى بعض المجموعات، وآسف ان اقول هذاً الكلام، وانا كانت نسبة ١٠ في المئة من الدروز تعتبر ان الاكثرية، (المسيحيين)، تسيطر على المحافظَة،

وُتَالِياً يَشْعَرُ الدروزُ بِأَنَهمَ مَقْمُورونِ، فأنا كبسيدي ارفضها . وقيل له ان معارضته للمحافظة تتعارض مع موقف بري، فأجاب: "هذه وجمة نظري، وقا لا أصَّطدم مع احد". ولا يعارض الفرزلي الاقتراح للداعي الى اختيار المرشح على مستوى القضةً اولاً: "ما عندي مانع، وبعد ذلك يترشح عن دائرة اكبر. "انا مثلاً، نلت اكبر نسّبة من اصوّات البـقـاعـيين، لكنيّ مقصر في واجباتي معهم، مع ذلكَ سيقترعُون في للمرة الثالثة. وأنا مضطر الى أن اقطع مسافة ١٢٠ كيلومترا

المقبل موعداً لعقد خلوة.

في لبنان تباعاً.

وتقررت زيارة رئيس محبلس

البطاركية والاستاقيفية الكاثوليك

الكاردينال مار نصرالله بطرس صُفّير

والسفير البابوي لنطونيو ماريا فيليو

وسائر البطاركة الكاثوليك المقيمين

المجلس الى قداس احتفالي يقام في

الحاديّ والعشرينّ من أَذِارُ الحَاليُ عَنَّد

التاسعةُ والنصف صباحاً، في كنيسة

مار مخايل – الشباح، تعيِّيه أمانة

الاولاد في المجلس ويليــه احــتــفــال

تعيينات المجلس

لجنة أسقفية لرسالة للعلمانيين مؤلفة من المتربوليت حبيب باشا (رئيساً)، المطرانِ جورج اسكندرِ (عضواً)، الأب

المذكورة المجلس الرسولي العلمأتي

آلذى يضم كهنة وعلمانيين يمثلون

مختلف القطاعات ويضم المجلس عضو

وصدرت التعيينات الجديدة لميئة

– جــورج سلوم، هئري كــريمونا،

الأب لمويس الخسسونيد والأب داوود

ُ للطُّوان شـهـوان، نوال مـوراني، نينا منصـور، الأب طوني حـداد (أمـأنة

– كلير سعيد وروجيه خير الله وابرهيم زعرور (أمانة الجمعيات).

– طانيــوس شــمــوان، رزق رزق وفراس الراعي (أمانة الشبيبة)

زينة نعمه وسليم ماضي (أمانة – رودولوف جبور وريتا نجار (لجنة

– أنطوان خليل عون وغسان حجار

– جـاك عـودة وفـارس شلهــوب

'خيبة أمل" سييراليونية من الحكومة اللبنانية نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" عن الاذاعة الحكومية في فريتاون ان رئيس سيبراليون اهمد تيجان كباح اعرب عن "خيبة أمله" مما سماه "برودة الحكومة اللبنانية" لزاء الازمة

وكان الرئيس السييراليوبي يعلق على رحيل تسفير لبنان محمد ألديب

وثيقة مع سييراليون نظرا الى عدد

واشار الى ان بعض افراد الجالية

وقبال "آمل في ان يأخذ السخير المقبل هذه النقاط في الاعتبار".

(لجنة التجميزات واللوازم)

(لجنة الاعلام)

المجلس الرسولي البّابوي في روّما.

المجلس وأتت كالآتي: – روبير سكياس (أميناً عاماً)

كوكباني. (أَمَانَةُ التَنشُئَةُ).

جورج أبو جودة (عضواً).

وينبــثق من أللجنةً ألأس

وفي محال التعبينات، تنبثق من مجلس البطاركة والاساقفة الكاثوليك

ولمناسبة يوم الطفل العالمي دعا

وأكد انه لم ينقل اي رسالة سورية الى مــــــــؤول لبناني "لأنني لا اكلَّفَ القيام بمثل هذه الادوار".

ووصّف جنبلاط بأنه "ركن من اركان النظام السيناسي في لبنان والساحة الوطنية، وهو يمثّل فَئَة واسْعة من البلاد. ومن الضروري ان تجتمع معه ونقف عند رأيه ونستمع آلى انتقاداته. الى كونه يمثل رعامة سياسية كبيرة. يكفي أن يكون جده بشير جنبلاط، "عمود السماء". لذاء ليس من حقي ان اقوم سلوكه، وليحاكمه الرأي العام

وعاد الفرزلي في حديثه الى موقع رئيس الجمه ورية اميل لصود: "أنّ المشترع في الجمهورية الثالثة لخذ من رئيس الجمهورية صلاحية التصويت في مجلس الوزراء لانه قند ترد اخطاء ا اعسداد القسوانين، والرئيس هو خطَّ النفاع الإخير في النظلم ورمز وحنته

للوصول الى الناخبين في البقاع، بينما

نلأب بيـــروت يِنَامِ كَلْ يُومُ ثلاث

ورأى انه يجب "ان نصل الى قبانون

اكثر تمثيلاً للبنانيين، وخصوصاً في

غياب الاعزاب وعدم الغاه الطائفية

ورأى الفرزلي "أنّ الحكومة مطالبة

بتقليص عجز الموازنة تدريجآء وهذا

الموضوع بحثت فيه ليضآ مع جنبلاط

والحكومة لم تقدم التصور آلكامل في

مسألة الخصخصة وخفض العجز كان

مطلب كل الحكومات، وكناً دائماً نسمع

(وزير الدولة لشـؤون المال السـابق)

فُوَّادُ السنيورة يقولُ أن لا اتفاق دون موارد ويجب تخفيف العجز (...)\*.

ساعات بعد الظهر"

#### كرم عاد من القاهرة

عاد أمس الى بيروت وزير الصحة كرم كرم بعدماً شارك في اجتماعات الدورة ٢٦ لمجلس وزره ألصحصة العرب في مقر الجامعة العربية في

وصرح في المطار ان الدورة المقبلة واته حـــصل من المؤتمر، بناه على أُقتراح قدمُه، آجماع على توصية "تدعم صمود الشعب اللبناني في ارضه وتضع أمكانات الدول العثربيثة الصحيـة في تصرف وزارة الصحة اللبنانية وتدعّم حالٌ الطُّولُرئُ المعلنة في جنوب لبنان . ويعقَّد كرم مؤتمراً صحافياً الساعة ١٢.٠٠ ظهر اليوم في الوزارة لعرض

التقى فيما الرئيس الفرنسي جاك شيراك ومسؤولين فرنسيين واركان المعارضة في الخارج تلقى البطريرك الماروني الكّاردينالّ مــار تصــرالله بطرس صفير امس، اقصالين ماتفيين من الرئيس شارل حلو والعميد ريمون اده. واستقبل صفير رئيس فرع

كُما اطلعت غيطته على اجواء التحاد العالمي للصحافة الكاثوليكية، والمؤتمر الذيُّ سيعقد في دار ٌ سيَّدة البــبل بين ٢ حــزيران و١٢ منه والذي سيضُم اكثر من ١٢٠ صحافياً مَن مُختلفُ بولُ العَالم، وتوزيعُ نشاطاته ليكون انطلاقة لتنمية هذا

#### عيسى الخوري: الوزراء لا يردون

في اثناءً لقاءً نائب رئيس مجلس النوآب ايلي الفسرزلي وفسد رابطة خريجي الاعلام، دخل مكتب النائب قبلان عيسى الخوري ومكث عشر دقَــانُّق، وأيد المواقَفُ الْتي اعلنهـــا الفرزلي. وشكا أيضا من الوزراء الجدد، قال: "لا يردون علينا عندما نماتفهم. في اختصار، هُم لا يحفظون كرامتنا. واذاً كرروا مثل هذا التصرف وقللوا من كـرامـتي، "رح اقـعـد فَي وزارتهم"، وهذا من واجبَّات النائبُّ، فُنْدَن لا نطلب منهم نقل عسكري او توظيّف حاجب، وعلينا مراقبتُـّهم

غداة عودته من زيارة لباريس

الشّرق الاوسط في الأتصاد العالمي للصحافة ألكاثوليكية مدير المركز الكاثوليكي الأعسلام الاب أنطوان الجميل الذي صرح: "سلَّمَت صاحب الغيطة الترجمة ألانكليزية لرسالة الصنوم التي وجنهنمنا الى ابنائه الموارنة، التيّ عملت على ترجمتها، ووُزَّعْت على الارساليات المارونية في الولايات المتحدة.

استخدام الصور الدينية الغريبة تحت والتي تضم لبنان وسسوريا والأردن تأتيـــرُ الفنّ الكنسي الفـــربي، والمقصود في هذه المجموعة الجنيدة وفلسطين والعراق ومصر. لقــد كــان أي شــرف تبــمل مُو العـُـودةُ الى التــراث الكنسي مسؤولياته، ومسؤولية الاتحاد في السرياتي الانطاكي مع ما تتضننٌ الشَّرِقُ الأوسطُ خَـلَالُ المؤتمر الذي الايقوئة من مفموم لاموتي وكتابي العــقــد في باريس بين ١٢ ُ ايلولُّ الماضي و٠٦ منه وكَانَتُ مناسبَةَ

وفي بكركي ليضا النائب سليمان كنعان الذي عرض والبطريرك الوضع في جزين، ثم الشيخ بطرس سكر فالأمين الصام لـ"اللجنة الوطنيـة المسيحية - الاسلامية للحوار أحارس شحاب والرئيس العام للرمبانية المارونية المريمية الاباتي سعد نمر. على صعيد آخر، يعقد البطأركة الكاثوليك اجتماعا صباح الاثنين العقبل في بكركي لدرس قَـضـأيّا وطنيـة وكأنسـيـة. وينتظر ان بطلع رئيس مجلس البطاركة البطريرك صفير اعضاً مجلس الرئاسة على نتائج زيارته باريس.

#### "القوات" في باريس التقت صفير

أفاد بيان لـ"القوات اللبنانية" من باريس أن البطريارك الماروني الكاردينال مار نصراتله بطرس صفير الثقى لدى زيارته للعاصمة الفرنسية وفداً من مكتبُ "القوات اللبنانية" في فرنسا الذي اكد "المقومات الاساسيةاً الاخْبِرة، "ولاسيما حُول السيادة والاستنقالال والقرار المر والمرية والعدالة والمساواة واحترام حقوق

واكد البيان "تقدير القوات اللبنانية لمواُقف عُبِطْته الوطنيَّة التي تشير الَّى مواضع الخلل ومكامن الضعف اين واني وجدت من دون مواربة، والتي تدعو اللبنانيين وتأمين عودة المهجرين الى ديارهم والمبعدين الي وطنهم".

متحف علمين للاولاد

### اجتماع للمجلس الرسولي العلماني وتعيينات جديدة في هيئته

الكاثوليك في لبنان اجتماعاً برئاسة رئيسه متروبرليت بيروت للروم الكاتوليك المطران حجيب باشا وعضوي اللجنة الأسقفية لرسالة العلمانيين المطران جورج اسكندر والاب العام جورج أبو جودة اللعازري والامين العام الجديد للمجلس روبير

ثم عــــرض المطران اسكندر سيشاركون في الاحتفالات المطية الدينية والسياحية. وأشار الى أهميةً افتتاح احتفالات اليوبيل، يُوم الشبيبة

ابو جـودة، السـفـيـر المصـري عـادل الخُضري، التائب السابق حسن الرفاعي، وفد من شبعا برئاسةً النائبُ السابُّةِ. منيف الخطيب، القنصل الفخري سكياس والاعضاء. العميد سالم ابو ضاهرء المدير العآم

للمجلس بعد التعيينات الجديدة التى صدرت. وطلب توجيه كتاب شكر الى الالفُين برئاسة المطران اسكندر.

فيَّ لَبنان وروما وهي بدأت مَنَّد مطلع السنة وان الأبرشــيـــات والمدارس والدركات الرسولية والجمعيات تشارك فيها. وأشار آلى وجود تنسبق مع للوافــــدين من الخــــارج والـذيـن لتسأمين زبارات لهم الى الاساكن العالمي، مؤتمر العلمانيين، عيد مار مارونّ، مــُؤتمر قــربائي واخــــّـــام

العلماني العمل لتفعيل مشاركتما في هذه الآحسفالات وعلى المسسويات

### وشرح دور كل لجنة وتمّ الاتفاق على تصديد يومي الاول والثاني من أيار

عـقـد المجلس الرســولي العلمــاني المنبثق من مجلس البطاركة والاساقفة

إفتتح المتروبوليت باشا الاجتماع بالصلاة ثم رحب بالاعتضاء الجند الاعضاء السابقين. ودعا الاعضاء الى

تعضيرات لجنةُ اليوبيل وَاشَارِ الى ان الروزئلمة تضم اكثر من سبعين احتفالا مشّارُكةٌ لبنانَ في لحنّفالات الكنيسة الجامعة التي تقلم في روما وأبرزها

وطلب من لجان المجلس الرسولي

الرسولي العلماني روبير سكياس على الماضرين الهيكلية الجنينة للمجلس،

### الآن في وسط بيروت كما في باريس يفتح ٣٦٥ يوماً في السنة للاولاد من عمر ٣ الى ١٥ سنة ايام الاسبوع من الساعة ٦ صباحاً حتى [ مساء ايام نهاية الاستوع والاعياد المدرسية من ١٠ صباحاً حتى ٨ مساءً الرجاء حجز زيارتكم مسيقا

المتحف العلمي للاولاد



الثلثاء الماضي من الضنية، بمقابلة الرئيس رفسيق الصريري وتقسيم التعريةُ الَّيه، بُوفاة والدَّهُ رُوْجِتُه في دارته في قريطم، والتي وصل اليها في العاشرة والربع مياح لمس. القومي و"حزب الله": تقارب حول قانون الانتخاب AUPETIT POINT القومي الاجتماعي على قاتصو وفدا مُنَّ حــــزب الله صم رئيس المجلس

محمود القماطي وعضوي المكتب السياسي نواف أأموسوي ومحمد النِّنساء وحضر من القُّومي رئيس مجلس العمد محمود عبد الخآلق، رئيس المكتب السيحاسي جحمال فآخوري والعميدان توفيق مهنآ وانطوان الغريب وعضو ميننة الطوارئ أن الرؤية كأنت متقاربة حول القضايا

WHA & EASTER 99 on El Sheild: Special Tours

diethèle adali adalohanno (adalohanno)

DOUBLE CAB (2WD/AWD)

لجععة والأراد

تغيير فالوزاللو بلء أأحاسا

وية لمنجق التسار وننداق

والمعالمة برامينا في

المطروحة ومنها في ما يتعلق بموضوع قَانُونَ الانتخابات الَّنيابِيةَ، ووَّجُوبُ بدُّ مسيرة الغاء طائفية النظام. وقد تم توافق على خطوات لتطوير لقساء SPECIAL. الاحزآب وتمكينه من اداء دور فاعل في الُحياة السياسية اللبنانية.

في وجه الطغيان، من خلال مقاومته المحتل (...) وهو يدافع في مقاومته عن قيم يؤمن بها جميع الشرفاء من

وشرح أمداف زيارة الوفد للبنار

وقال "أنَّنَا لا نأتي إلى لبنان من أجلُّ

الحوار، لان الحوار واقع عملي فيه وك

نأتى اليه أكى نتعاون ونتكامل، ونشد

على أيدى بعضنا البعض ونحمل رسالة

الحُوارُ والَّدريةَ والمحبةَ آلَى العالمُ. وان

أداء مُذُه الرسالة العالمية لا يمكن أنّ

يقوم به نظام أو شعب أو بلاد

واحدة، بل تحتاج إلى تضافر الدمود

. ونيـه الى "ان العالم يعيش حالها صراعاً ومخاضاً وأوضاعاً لا يعكن اطلاقاً

ان يكون أصحباب الرسبالات سناء

عنماً. لأن العصير مشترك"، مشدياً

على "أهمية المدينة والدب والعشق،

ركيزة في بناء المفاهيم التي يجب أن

من جسمة أخّري، ينظم مجلس

كنائس الشسرق الأوسط ندوة عن

التسوار الاسسلامي – العسسيستي في

السانسة والنعف مساء اليوم ف

مـركـز توفـيق طبـارة في مُنْطُقـاً

الصِّنائعُ، يـُشارِكَ فيها الوقَّد الايراني

المسيحية للحوار. ويعقبها عشأً في

المركز بدعوة من مستشار رئيس

الوزراء للشؤون الآغترابية احمد طَبارةً.

وأعضآء اللجنة الوطنية الاسلامية

يُقوم عليها المرح الانساني (...)".

وتكاملها".

نذكره بحوار قام به ويؤمن به، لكناً 🍠

تاريخُه (...) ولَمْ نَأْتُ اليه أَبضًا كُ

ما سطاي الشيخ أعس على ما يسطاي المصليق المنسع أعواد ما يصليف الليلميين المنسع أعواد

A STATE OF THE STA

ر يى ئىنانى قىرىلى

النب النب النب

يل علق كثر ب - -

. إن الله اللونسسي جي

ليدواوة الاشانه شوذ المسية

ياقتلو وشوي المشريل

والمحمد المساور والمساور

والأطالية فيد المندر بارسان

إغباج اسر ومسات المستار

أسانو

ندوة في اليسوعية وزيارة لعودة

وفد ايراني للحوار بين الأديان:

أتينا الى لبنان لكي نتكامل

وليس بين أكثرية وأقلية". وأكد "أننا نتلقف بارتياح الببادرة

الصوارية الايرانيــة"، مــحــداً ثـلاثـة

-- "لأنها تصب في مجرى تيـارنا المواري وترفده بثقافة قبول الآخر

المضتلف واحترامه والاعتراف به

والعيش معد كما هو، وبناء مستقبل

مشترك معه على فأعدة التعددية لا

- لأن البديل عن الدوار بما مو

انكار الأُخر وتصادم معد يغجر فتناً لا

بد من ان تنعكس علينا بكل ما تحمله

– لانما تلتزم الشريعة الاسلامية

التي تدعو الى الدوار بالَّتي هي أحسَّن وتسبِغ على أعل الكتاب عموماً احتراماً

كبيراً وتخص المسيحيين منعم بآيات

واختبتم الشيخ نعيماني اللقاء

بمداخلة أشاد فيها "بلبنان الفكر

والمعارف والأدب والصوار والتطريخ

العريق والمعاصر والقعم الشامحة

(...) أُ، مشيراً إلى أُلنه اذا كان لبنان

تعرض أحياناً لعطبات ولبعض ما

يمكن أن يعكر صفوة حياته، فأن

عظمته تكمن في تفوقه واستعادة

ورأى "أن لبنان يضيف اليـوم الى

سأتره الفكرية والعلمينة والصضارية

وقفة عدالة وحرية وشموخ وعمود

دوره وشخصيته ووجوده".

من اضطرابات وأحقاد (...)

أسبابُ لهذا الأمر، هي الأنية:

العددية.

المحبة والود".

القس جرحور. السماك، الشيخ نعماني، شماب والنب حشيمي في النعوف

فقحت الرجولة والمروءة والقضاء والمحاماة ابنما البلر المرحوم القاضي غيريال معوشي الذي ملاً الدنيا وشـغل الناس طوال نصف قـرن في قـصور العـدل ودخل التاريح من بابه الواسع كحناضل ورائد للسلطة القضائية المستقلة عن بأقي السلطات تطبيقا غاب واحد من انبل الوجوه الانصائية والوطنية

والقانونية وترك غصة في قلوب اصدقائه ومحبيه الذين عرفوا فيه طينته اللبنانية الصافية. جمع مجد العائلة والادب والعلم والقضاء والمحاماة فاصبح من كبار فرسان التدلية تمتز له البنابر في المرافعات القانونية بعلطفة جياشة مصاغة شعرا صافيا متماديا على ايقاع الحب والجمال. كنَّان ومع قلة مَن أهلُّ هذا الزَّمن مؤمنا بالحق بوم

الدق يصارع غطرسة المتطاولين مؤمنا بالعدل يؤم للعدل يعيش اسوأ ايامه. احترف مهنة الدفاع عن الحق فانتسب الى المحاماة

منذ اكثر من نصف قرن لأنه فطر على ذلك، فانتخب عضوا في مجلس نقابةً المحامين. وكأد ينتخب نقيبا لكفائته في تولي القبادة لولا تركه المحاماة وانتقاله الى الجناح الثنانيُّ للتعالمة، أي الْقَضَاء، حيثُ تولى مراكز حساسة بينها رئاسة محكمة جنايات بيروت حيث أصدر العديد من الاحكام العادلة التي تشرف

ثم انتخبه زملاؤه القضاة رئيسا للجنة القضائية التي طالبت بمحقوق القحصاة المادية والمعنوبة وبأستقلال السلطة القضائية عن باقى السلطات. تُبُوأ منا المركر لحرأته واقدامه على المطالبة بحقوق القضاة دون الخوف من المصير. بعد تركُّه القضاء عاد الى المحاماة يتجول في

قصور العدل بين المحامين يشاركهم متاعب المهنة ويخبرهم عن تجربته ويضع خبرته في تصرفهم. كان دمث الاخلاق وديعا متواضعا تواضع الكبار لصيقا باصدقائه يشاركهم افراحهم واتراحهم. لا تحزن يا جزين على ابنك فان مأثره الطيبـة

المحامي نبيل مشنتف رئيس مزب "الركة اللبانية".

مقترحات للسير

قرأت في الصفعة السابعة من عند جريدة "النمار" رقم

**GGHAZI TRAVEL** EASTER TOURS THAILAND & MALAYSIA A Bangkok/Pattaya (12 Days) Airlare, Airport Tao, Accommodation, Full Program \$ 1099 5 1099 Kuala Lumpur/Malacca .... Penang (12 Days) Airtare, Airport Tax, Acco Full Program Kuala Lumpur/Penang Bangkok (12 Days) Airfare, Airport Tax, Accordin Full Program Early Booking Recommended

Tel: (01) 363209, 363210,

365705, 366347

ia reviz 😂 Lean

www.rdl.com.lb

Nøun

اذ اقــــ السيدة نجار صرخسة الأم الصنبون مسن اجل المحافظة عسلسى ارواح المحواطنين، النين يقضون على طرقسات

(۱۹،۱ مقالا

للسيدة رشا

نجسار بعنوان

"اقتل جموحك

أقسيل ان

بقتلك". وانني

نتيجة السرعة وعدم احترام القوانين وانظمة السير في غياب اي رادع او عقاب تنزله القوى الأمنية

والحكومات المتعاقبة لم تتخذ اجراءات للحد من

الصوادث القباتلة رغم تزايد عبدد القتلي وصوادث

الشآحنات وغيرهاء والاغرب من ذلك انه ممنوع على المجالس البلدية في القرى والبلدات تعيين شرطة سير. تصوروا بلدة طول شارعها الرئيسي ٢ كلم فيها شرطي والمد، فكيف يتمكن هذا الشرطي من القيام

ومحاصر الضبط في حال تنظيمها يستفرق بثها لدى الجمات المنتصة وقتاً طويلاً فينساها المذالف ويكرر مذالفات، وخصوصاً أن بعض شبابنا يعيش ازمة اخلاق نتيجة الدرب التي مرت على لبنان. لنك، أضافة لما تُقدمت به السيدة نجار، اقترح، (- السماح للبلديات بتعيين العدد الكافي من

شرطة السير كل حسب حاجته. ٦- بت المصاصر المنظمة بحق المضالفين ضلال سبوع من تاريخ ورودها. ٣- رفع الفرامات والتشدد في معاقبة المخالفين اياً كانوا.

2- الزام الشاحنات عدم تجاوز الدمولة المسموح بما وفرض التصاينة البيكانيكينة علينها وعلى البوسطات كُل ٦ اشمر،

 ٥- فرض التأمين الإلزامي على جميع السيارات. آ- تدوين المخالفة ونوعها على رخصة القيادة، وفي حال تكرارها سحب رخصة القيادة من المخالف لَعدَّة سنة. وفي العرة الثالثة يمنع منَّ القيادَّة نهائياً. والا سيبخى المواطن اللبناني عرضة للموت على طرقات الموت في لبنان،

محمد احمد عاصى التمار – قصله النبطية

#### من حاصبيا الى وزير الموارد

فوجئ المواطنون في منطقة هاصبيا بجزئيها المدرر والمحتل بفواتير الكهرباء التي وردتهم خلال هذا الاسبوع، والتي تطالبهم بدفع متأخرات عن أَ ١٩٩١ وَ ١٩ وَ ٩٤ وَ ٩٥ وَ١٩١ وَمِي تَسراوحَ بين ٢٠٠ الف ليرة وطيون و٥٠٠ الف ليْرة، بعُدُمّا كانوا قد سددوا ما يستحق عليمم عن العامين الماضيين، ويتحساءل مؤلاء من اين بأتون بالمال وهم يعيشون في ظروف قاسية وظالمة، سُواء تحت الاحتلال الاسرائيلي أو في تلك القرى الواقعة على خط النار والتي تتمرض يومياً للاعتداءات.

ويستفربون من اين جاءت هذه الفواتير، فالتقصير في الدفع لم يكن منهم، وهم يحملون وزارتكم هذه المسؤولية، لأن الدفع شهراً شهراً هو الامر المقبول والمعقول، وهم يقومون بكل واجباتهم تجاه مؤسسة كمرباء لبنان، وبما أنك يا معالى الوزير الوصى على هذه المؤسسة، والتي لا ننكر أنها تقوم بكل واجباتها تجاه المواطنين وقدمت الكثير من الشمداء على منبح الوطن، (ُوانت ابن مشَفَّرة الّتي تعاني كما يعاني جيرانما اخبر النآس بالواقع الآليم الذي يعيشه ابناء هذه القبرى)، فعليك أنَّ تأخذ القبرار، ومعك مجلس الوزراء، بالاعفاء واسقاط مضمون هذه الفواتير، سواء بفعل مرور الزمن او بفعل الواقع الرديء الذي يخيم على هذه المناطق والقرى، قبل ان تبدأ المؤنسسة بدرماننا التيار.

۔ حاصبیا - سعید معلاوی

#### الشيوعي يحتفل بانتهاء مؤتمره: ديموقراطيتنا وحدة وتنوع



أقامت فيادة العرب الشيوعي المامت فيادة العرب الشيوعي اللبنائي مصلة امس حقل استثقبً لمناسبة انتهاء اعمال المؤتمر التأمن للحزب في قباعة "اللونغ بيشش" في حضور محآفظ بيروت يعقوب الصراف ممتلا رئيس الجممورية العماد أميل لحود ورئيس محلس النواب نبيه بري والدكتور روحي البعلبكي مشلا رئيس الوزراء تسليم الصص، تائب رئيس مـُجُلُس النواب ايلي الفـرزلي، الوزير ميشال موسى والنواب: محمد رعد، أسماعيل سُكرية، عبد اللطيف الزين، انطوان حيداد، على الخليل، عيلاء الدين ترو، مروان فارس، اسعد حردان، نجاح واكيم، عبد الرحمن عبد الرحمن، علصم قُـلتَصـوه، فـيـُصلُ الداود، على حـسنٰ خليل، روبير غائم، كميل زيادة، نسيب لحود، مصطفی سعد، محمود ابو حمدان، نزیه منصور، جان عبید، شاکر ابو سليمان، شلاح الصركة، عسين يتيم، بهاء الدين عيـتاني، عـنان عرقجي، فارس بويز، ايوب شعيند

حزب ديموقراطي يمارس الديموقراطية

تبيارك ادارتها عدوان استراثبل على مقدرات الفراق بعد الحصار البربري على شعبه، ويشرفنا اننا بدانا خطوات ذات محمد عبد المميد بيضون، شوقي فاختوري وبلسم السبع وجسع من الشخصيات والمناصرين. والقى الامين العيام للصرب فساروق دحروج كلمة في المناسبة اعتبر فيها ان المؤتمر الشامن للصرب اثبت أنه

لم يعسد الموت يرهبسهم، وباتوا

### "لعبة الموت" تتكرر يومياً ولا من يكبح جنون السائقين!

مؤلاء الشبان، وحتى بعض الشابات

حبرا على ورق. ولكن مقلدة.

المشاركات في "لعبة الموت"، حولوا الشوارع ميأدين وحابيات لجنونهم بسياراتهم ودراجاتهم، وحرموا الناس

### رفاقنا في انتفاضة أرنون معالم انطلاقة جُديدة في مساهمتُناً في مُسيرة المقاومة".

بات بعض الشــــ

NOSTALGIE

Most

WAYS

رجل العام ٩٨

🗖 موريس صحناوي

🗆 محمد غندور

🗀 مئير فرغل

□ فؤاذ حمدان

□ بيار ماڻيشاف

🗌 عبدالله زخيا

□ الفرد بصبوص

ثقافة

∏ زياد دويري



برى وموسى ومصروح وفاخوري وهاوي في احتفال الدزب للشيوعي مساء أمس في "للولع

ویسعی الی تصریزها وقادر آن یعزز

التنسسيق بين الموفسفين اللبنائى

لُديموقــراطيــُتــه الداخليــة في ابعــُد مضاَّميِّنها واشكالها. وأثبت الشيوعيون، اعضاً؛ المزب، قنرتهم على مطرسة باشر وصد من "أمانة الصوار بين الموارحتي الاختلاف أحيفنا، ليصلوا الى الاسيان" في رابطة الثقافة والعَلاقات المُواْمِعِ الْمَسْتِيرِكِيةِ وَيَقْبِلُ مِنْ ظُلُّ الاسسلاميسة في ايران زيارة للبنان، متترضا القرارات ويعمل بموجبها بدعـوة من مـحلس كنائس الشـرق وُقِـالَ: "أَن انْدَفَّـاعَـةُ الْدَـزِبِ التِي الاوسط، ويضم ناتب رئيسَ الرابطَّةُ واكبت اعمال المؤتمر وتلتما في مسيرةً عجة الاسلام الشيخ محمد ستيد المقَاومة، وفي أنتَفَاضة أرنون، تملَّى نعماني خورشه وأمين سر الموار بين علينا واجبا وطنيا وقوميا مزدوجا تعزيز الابيان في الرابطة عَـبـد المبَـيـد التسماسك الداخلي على قساعبدة الديموقراطية والعبدالة، واستبرار

مردمادي ومنير مركز الدراسات امرافية في الرابطة محمد علي سادات. والسوري لمواجهة سياسة ألاستفراده صابحة. وزار الوفد امس متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارتوذكس المطران الياس عودة في مقر المطرانية في ولمواجمة احتمال تصاعد العدوانية الصهيونية بعد الانتخابات الاسرائيلية القادمة مدعومة كالعادة من اميركا التي الاشرفية، يرافقه الامين العام لمجلس كنائس الشسيرق الاوسط القس العرب، فيما تتكفل طائراتما تعمير الدكتور رياض جرجور والمستشار التقافي في السّفارة الايرانية الدكتور منفرى في مجال المقاومة. نسمن محمد ممدي التسخيري والملئق استشماد رفيقنا البطل بيار ابو حودة التنقنافي صآبر المناشمي والملنق وأسر الرفيق عسان سعيد الى مشاركة

السياسيَّ محدي صدري. وعقب اللقاء، قال الشيخ نعماني كسان لا بد من ان نلتسقي المطرآن عودة، ونضعتُه في جبو الإحباديُّثُ والاعتمال التي قيمنا ونقبوم بميا وُنست فيد أيضا من رؤاه وأراثه الدكيمة الصائبة. والدمد لله، كان حىيثه حىيث القلب الذى يدخل الى القلوب عن دون استئدانٌ، واستَفدناً كتيرا من ارشاداته ومباركته لهذا العمل المقدس الطامح الى مصلحة كل البشّرية والانسائية آلتي لما الحق في ان تعيش كما يربد الله وان تعيشً حياة استقرار وقرب من الله وونام واطمئنان بما فيله فينز وسعادة

ندوة حوارية

واستحضافت اللجنة الوطنيحة الاسُّلامية – المسيحية للحوار الوَّفد الابراني في ندوة نظمتها مساء في معتمد الدراسات الاسلامية -المسيحية في جامعة القديس بوسف، شارك فيما العطران خليل ابي نادر والقائم بأعمال السفارة الايرانية محمد ايراني والسكرتير الاول في السفارة احمد الدسيني والقس جرجور والامين العنام للجنة حنارس شنهناب وممثل الرئيس الاقليمي الآباك اليسوعيين إلاب كميل حشيمي ورئيس معهد الدراسات الاب لويس بواسيه وعضو وشخصيات دينية واكاديمية.

استهل الاب حشيمي الندوة بكلمة ترحيب، تلاه شهاب بمداخلة توقف فيما عند خصائص الحوار في لبنان، فقال "ان البياتنا الحوارية التَّقليديَّة قامت على اعتبار الاختلاف أنه من سمات الدياة وان الاعتراف بالآخر كماً هو يؤدي آلى وعي الذأت، فيـصُبــع وجود الواحد شرطا لوجود الأخر كنلك وعينا ان في الياننا السماوية قيما كبّيرة يجّب أن تقوم السياسة عليسهسا، ولكن من دون أن يـصــادر الدين السيباسية، ولا تبيتلع هذه الاخبرة الدين فتغول. كذلك عملنا على أن يكون لبنان صاحب رسالة في العيش الواحد المسيحي – الاسلامي، فلا تتجز طائفة مشروعا خاصا بماء بل يتعاونُ الجميع فيُ تُحقيق مـُشروعٌ الدولة العادلة الواحدةª.

ودعا الى "ان يحتل موضوع الحوار مركز الاهتمام قذي يستحقه في الفكر الديني الدديث، فينقل المعاني الدينية السلمية من النطاق النظري النَّ الْحَـقَلِ الْعَلَّمِي"، ۖ لَا فِينَا ۚ "إلَى أَنْنَا نُعْيِشُ البُّومِ، وخَّصوصاً في منطَّقتنا زمن الصحوة الدينية المتَّمثُلة في ازدياد توجبه الشــبــاب الى الديـنّ، وْهَذُه ظَاهُرة صحيَّة أَذَا لَم يَقَابِلُمَـا ضعف في الوحدة على المستبوى الوطني. ويُعتَّضي العملُ على ترشيْدُ هنَّه الصَّنوة منْ خلالِ خطَّابُ بيني حضاري يمُـول ّدون أَخَـنَنا نَاحَـيَـةُ التطرف".

وقال، "على عتبة الألفيّة الثالثة، لا بدُّ من الإقرار بأنَّ التعدديَّة أَصْحَت سمة معظم مجتمعات العالم نتبجة موجات المجرات المتتالية وتطور وسُــلُئُلُ الاِتَصَـٰالَ. فــالصــَفــُاء فَر المجتمعات أصبح نادراً مما يجعلنا نقول صراحة كلية أنه من الصعب القبول من جمة بالتعدية الدينية مع الحفاظ على العيش المشترك في مجتمع متنوع، من دون إيجاد الصيفة السياسية الملائمة له، بحيث لا نقع في اندماجية انصهارية الغائية للَّخْصَائِصَ، ولا في اتقَـسَـام قطع التــفــاعل والتكامل." ونحن نتطلع الى تحقيق العدل الذي نانت به البيانات

السماوية ( ...)".

وس مم حبب حرست مسير. - السرعة البنونية ومخالفة قوانين السير والفلتان المستشري في ملاحقة – زيادة حمولة الشاحنات لضعاف ما وو مسموح به. - القيادة في حال السكر وفقدان الوعي، وعدم السيطرة على السيارة لان السائق يكون مخموراً، ونسبة هذه الحوادث ١٧ في المئة. – ادمان المخدرات وتناول جرعات

حوَّادث السير تتفاقم وجنون "لعبة الموت والابرياء ينفعون الثمن. اماً اجتماعاًتُ قادة الاجمزةَ الامنية فتتبخر مع قراراتها فور انتهائها، لتظُّل سيأرأت مهترئة قدعة بقطعما البالية تبقى في السير، واخرى تركب لما قطع غيار قنيمة واحيانا جديدة

لكن اين القانون الصارم الذي يردع هذا الآجرام ويعالج موضوع فوض المرور والسيسر و"لعبسة الموت" من الجُنُّور؟ متى نَنْفُذ الناس من حرب ابادة جماعية تشهدها شوارع لبنان يوميا ويشآهدها الناس على شاشات

آلأف للقتلى والجبرحي حنصيمم مسلسل رعب "لعبة الموت"، وافادت تقارير أمنية غير دقيقة ان حصيلة حـواُنَدُ السّـيـرِ في الاعـوامُ الثـلاثة الاخيرة كانت كالآتي:

> ٢٩٩١، ٨٥٦ قتيلاً ١٩٩٧ : ٣٢٦ قَتَلُاً. ١٩٩٨ ، ٢٦٥ قتيلاً.

١٩٩٦، ١٩٩٦ جريداً. ١٩٩٧، ١٩٩٤ جريحاً. ١٩٩٨ : ٢٤٧٢ جريّحاً.

عدد حوانث السير ופרו משוז בונו. ۱۹۹۷ ، ۲۶۰۰ حادث. Ind T111:1444 ولكن الإحصاءات المتعلقة بقتلى

حوادث السير تفوق التقارير الامنية

عام ۱۹۹۱، ۵۰۰ قتیل. عام ۱۹۹۷: ۵۱۲ قتیلاً. عامُ ١٩٩٨؛ ٢٠٠ قتيل. ثم أن التقارير الامنيَّةُ الرسمية لم تلحظُ هِي تقاريْرُهَا ما كانتُ النياباتُ العامة في محافظات لبنان تبلغته من المستشفيات والاطباء للشرعيين عن وفاة العشرات من الجرحى النين نقلوا الَّى المستشفِّيات عَلى أَثَر الدوادث التي تعرضوا لها. وتقدر الصاات سجلات أَقَلُّم النياباتُ العامَّة عدد القتلى في الاعوام الثلاثة الملضية كما يأتي ۲۰۸۱، ۲۰۸ قتلی. ۱۹۹۷، ۲۱۷ قتیلا.

١٩٩٨، ٥١ كَتْبَلاَّ. ١٩٩٦، ١٤٨٥ جريداٍ. ۱۹۹۷: ۱۹۲۸ جريعاً. ۱۹۹۸: ۹۶۵۹ جریطآ وتسببت الدراجات النارية بحوادث السير الأتية: ١٩٩١: ٢٧ حادثاً. ۱۹۹۷، ۵۲ حليداً. ۱۹۹۸ ، ۲۶ حادثاً. واحسمي 21 حسادت وفساة في هذه الاعسوام التيلاثية من الدراجسات النارية، و٨٤٦ جريداً. ثلاثة من الشبان النين كاتوا يمتطون الدراجات النارية ويمارسون "لعبة الموت" باستعراضات جنونية وبالسير على عجلة وأحدة وبسرعة قصوى، ماتوا بعدما طاروا بدراجاتهم على عُلُو يقوق عشرة امتَّار واصطدموا بجدار وسط الأوتوسترادات. ّ جُراثُم "لعِبةً الْموتْ" تتطلب معالجة سريعة حرصاً على لرواح الابرياء... فعل

ومن أهم اسباب حوادث السير:

من يسمع؟

هو مسموح به.

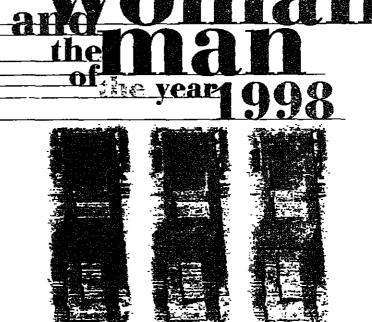
كبيرة تفقد السائق وعيه.

وقارن السماك بين المعادلتين

الدواريتين في ايران ولبنان، فحرأى "ان الدوار الاسلامي – المسيحي مع ايران وفي ايران يفتح أمامنا أفاقاً جديدة ويؤمن انا فرصاً جديدة لدفع مسيرة التفاهم الاسلامي – المسيحيّ قدماً الى الامام. وتبرز مقومات له تختلف عن المقومات التي يقوم عليها حوارنا الوطني في لبنان (ُّ...)". ووصُّف المُعادلة الحوارية في لبنان "بأثما أكثر تعقيما من المعادلة الإيرانية، لان حوارنا يتم بين ١٨ عائلة روحية (...)

مضاجعهم وتركوهم فريسة الاكتثاب والقلق والامراض العصبية. يطرسون لعبة الموت بسيباراتهم ودراجاتهم النارية التي تخطف الأبصار بسرعتها الجنونية وتدمد القتلى والجرحى بدون شفقة. يسخرون منه وينقادون وراء حتفهم طوعاً ويعصدون في دروب طيشهم مثات الابرياء ويلحقون الاذي بالمارة . وبالممتلكات.

The



انا الموقع ادناه ، اختار الاسماء التالية للقب امرأة العام ورجل العام عن سنة ١٩٩٨ واقر بأن كل 🗂 بمنی غریب المعلومات الخاصة بي هي مطابقة للواقع. 🗀 نادیا کمب 🗀 ماي ريشاني الاسم : \_\_\_\_\_ \sqcap مرفت ابي خليل تاريخ الولادة : ....... 🗌 جمعية عرسال ملك : \_\_\_\_\_ملك على المستحدد المستحدد المستحدد المستحدد المستحد المستحدد الم 🗀 زينب المقلد **⊢ هدی برکات** 🖂 ئجنة مهرجانات بعلبك ....E mail 🗀 سلوى روضة شقير





امرأة العام ٩٨

🔃 مارسیل خلیفه

بمجرد مشاركتك في الأختيار تحصل على غرصة ربح بواسطة القرعة من مستورد مشاركتك في الأختيار تحصل على غرصة ربح بواسطة القرعة من مستورد على جهاز تلفزيون ٢٣ سعر ٢٠٠٠ سعر ٢٠٠٠ دولار اميركي ما على جهاز DVD سعر ٢٠٠٠ دولار اميركي ١٠٤ - بيروت -الصيفي - ١٠ المعنى المستورد القسيمة وارسالها قبل ٩٩/٣/١٢ الى شركة Ways Group ص.ب. ١٠٤ - ١٧٥ - بيروت -الصيفي -٢) وأما عن طريق الإنترنت على Web Sile إحدى الوسائل الإعلامية المذكورة اعلام

The Woman and The Man of the Year من تنظيم.ا. Ways Group s.a ورعاية:













### بعثة أميركية التقت بلدية زغرتا شاغلو عقارات في دير عمار

♣ زارت بعشية من "المعسهيد أديموقراطي الوطنى للشوون الدولية" الاسيسركي بلدية زغسرتاء والتسقت لزبائن الشركة. مجلسها بركاسة جورج يمين. وتركّز ۔ علی کات البلديات والتي تنظم علاقت ما بالادارات العامةً وبالفير، في سعي الى الشركة ليوقعها جناب المدير. تعزيز اللامركزية الادارية والمساعدة

على حل نزاعات السلطات المعلية مع السَّلطات العامة، وذلك تمهيداً آمؤتمر يعقد في حزيران المقبل في بيروت البلدية في دار البلدية؟". وتشارك فيه ٢٥ بلدية لبنائية. 🗣 أصــدر المدير العــام الاقليــمي لوزارة الاشفّال في الشمال عبود خير تعبيما حدّد فيه العقارات القلامة على من حسابات طولُ الاوتوستراد الرئيسي في النطاق الاداري لبلدية دير عمار قضاء المنية بلدية المتناءا – الضِّية، والتي من المُفترض ازالة جميع مخالفات البناء القائمة عليها. وطلب محافظ الشمال خليل العندي طرابلس – "التمار": مَن قَيادة منطقة الشمال الأقليمية في

قسوى الامن الداخلي ومن بلدية دير عمار، ابلاغ المستخيسين من هذه العقارات المبنية على املاك الدولة هصيرة. بطريقة غير شرعية منذ اكثر من عشرين عاما ضرورة اخلائها تدت طائلة المسؤولية. وكاتت أبنة التخمين قادرت والتفتيش المركزي لَفتح تحقيق في منا الصدد. واعلن رئيس البلدية عبد تعويضات المستنفيدين من مُذه العقارات بالفين ليرة لبنانية للمتر

المربع. سريع. وعقد المتضررون من قرار الاخلاء اجتماعا حضره عدد من أبناء بلدة دير عمار واصدروا بياناً رفضوا فيه القرار وطالُّبوا بـ"تعويضاتُ لائقةً"، سائلين، 'اين نذهب والى اين المصـــــرَ؟'' مدوا بقطع الطريق الرئيسية ومنع الدخول الى شركة الكمرباء الفازية

في البلدة". يعد ذلك التقى وفد منهم رئيس البلدية احمد خليل عيد الذي استمع الى وجـــهـــة نظرهم، ورقع طلب استرحام باسمهم الى محافظ الشمال، شارحا معاتاتهم وتضررهم من جراء القرار

🗬 جاءًا من المواطن جان موسى 🗕 المنن: "يمننع رئيس بلَّدية مَنْذُ انتخابه حتى اليوم عن تعيين مواعيد يستقبل فيما المواطنين في دار البلدية. فعلى كلُّ صاحب مُراجعة ان يذهب الى الشركة حيث يعمل رئيس البلدية

#### المهندس المعوشي يشرح برنامجه

التسقى المهندس انطولن المعبوشي المرشح لرئاسة نقابة الممتدسين في الانتخابات المقررة الشمر المقبل وفي اقسا عسقسد في فندق الكسندر -الاشرفية العديد من ممتنسي بيروت وبعبداً والمتن. وبعد التحشاور في شــؤون المهنة

والقطاع شـرح المعـوشي برنامـجـه الانتـخـابي "القـلام على تـطوير العـمل التقابي لمواكبة الجديد الذي طرأ على القطاع المندسي ومولكبة عصر العولمة هن جـمــة، وتوفــيــر فــرص العـــل المهندس من جمة اخرى، مع السعي لتحقيق التطلعات المشروعة للمهندسين نقابياً واجتماعياً والمائياً".

# يرفضون اخلاءها بلا "تعويضات لائقة"

يصفة مدير وينتظر دوره مع زبائن الشركة ليتاح له مقابلة المدير ليراجع في قضيته. علما ان الافضلية مي دائماً

المسامليَّات والسجلات البلدية الى وتسائل: هل هذا جائز قَانونا؟ وما هو الحل لالزام رئيس البلدية تعيين مواعيد يستقبل فيها المراجعات

فقدان ۲۰۰ ملیون

عقد مجلس بلدية الهيناء اجتماعاً مساء امس استمر حتى ساعة متقدمة، للبحث في فقد مبلغ ٢٠٠ مليون ليرة من مسلبات البلدية وتعاذر تدبيد وتُقـرر في نهـاية الجلسـة لمـالة المســألة على ديـوان المحــاســبــة

القادر علم الدين أنه أرسل كتاباً في هذا الشأن الى ديوان المطلسية. TANIA TRAVEL DECO SQUARE - Rue de Damas (01) 616555(grp) - Fax: (01) 616561

ساريسيسين مُّ ايام أالطائرة + فندق + فطور) ابتداء من عدّه \$ امكا نية التمديد الي

لورد اوروديزني. الخ... سالربورغ ليبنسك وسي

7. 2، 6 و 4 أبام الطائرة+ الفندق + ألات قال + رحلة أ Jahle-Dib 40578344 - Journish 913746 - 934465 Biology 962340 - Saida 730970/722733 Jamii 942744 - 943388 - Sin El Fili 601765 Zahle 806947 - 202592 - Tripoli 627755602469

#### CLASSIOUE TRAVEL SUR LES TRACES DE SISSI **PAQUES** VIENNE - BUDAPEST

1 SEMAINE BILLET - TAXES -**TRANSFERTS** HOTELS 4 ET 5° (demie - pension) PROGRAMME COMPLET 1295 USD CREDIT 8 MOIS

Tet.: 04-406522 / 417880

وجنبك النائب بالب حابط لعاملية المتابية

دالانگ نبر ند بدر د

المناه فستراجد 🖠 المؤلفيون سال السياد ارغد نيس، بي أشيل للسائل الشنوذ أعبب ساي (ب

رضع ش افظی شستنسسات پیستشر المجال المستند سرائد المستند سرائد المستند سرائد المستند سرائد المستند المستن يطفدني بدليت شنعت شدس فمنونعل فنه ستشعث لمخ المعلمة العدقد والمستعدد فت فقطاء العبداء عن ﴿ شر مهمة المعالم عنها بسند. وتحق عنه المعلقة المستريد

مع عن عنور ع ميسرا الشرق الا في المستطيعة الذي الخاد المقلمة المقدم سيب المهاد الربيت شاست

مع مقیساه ض سسست معمل المام سسست سد معمل ۱۹۱۹ : است معلی فیل الاست و شسد د المعمل ماهینی معالم واب هند، معالم واب هند، معالم واب هند،

الموطيل الموم الطسعة 17 نسبن ومطنة المنعواء حدة ومعيدة حبيب سيستدا

مظيه أليجذنيذ

منبغ حيومنياد

رُ أَنِّ الْسَغَيْدُ الْسَعَيْدُ الْسَعَيْدِ الْسَعَيْدِ الْسَعَيْدِ الْسَعَيْدِ الْسَعَيْدِ الْسَعَيْدِ

نُقل أخبراً عن رئيس الوزراء سليم

الدص تأكيده "نية الدكومة اخضاع

وزارةٌ المفتربين في المرحَّلة المقبلةُ لتطوير وتنظيم آلية عملها في شكل

بتناسب مع خطة الاصلاح الاداري

ألشاملة اآتي تشيهدها الادارات

الرسمية. مشدداً على "الاممية

الكبيرة التي توليها الحكومة لدور

الاغتبراب ودعمه قبضايا لبنأن

وينطلق الرئيس الدص في تأكيده

من ادراكه العميق لوضع الوزّارة، وهو

من يتولى شؤونها، وضرورة تفعيلها

على كل المستويات، في ضوء تقويم

تجربتما في الاعوام المأضية. غير ان

واقعما يدرك اسئلة كبيرة، آئية

مصيرية، وهي موضوعة برسم

المفتربين؟ هل قُوَّمت الحكومة جُدياً

وضع الوزارة ونفقاتها للسابقة

والجَّدويُ الْاغترابية من عملية الانفاق؟

كسيف تزمع الحكومــة على تعــزيـز

العلاقات بين المغتربين انفسهم الذين

يعلبُون من أنقسامات في دول عدة،

غَالِباً مَا تَخْرِج آلي ألعلن وعلى صفدات

الجرائد ويؤجمها وجود اكثر من هيئة

اغترابية تدعي تمثيل المغتربين، علماً

إن مسراقسين يسسجِلون علِي الوزارة

. 'بَخُـولُمَـا أَحْـيَـاناً طَرَفَـا في هذه

الانقسامات بدل ان تكون حيادية"؟

ما هو مصير الوزارة في ظل حديث

شبه رسمي عن امكان تمجما بوزارة

الخارجية؟ مّتى تبت قضية للملحقين

"الفُلُسِفة" المتوخاة لموازنة الوزارة

هذه السنة، في وقت تبــرز بعض

الاوساط مآخذ على بنود تتشابه الى

حد كبير ونفقات ترجع الى العام

الماضي وتثير علامات أستفهام اذا

قُرنتَ بالسَّلَاج، وهي تشير بدورها استلة من نوع آخر.

لا سياسة اغترابية

الوزارة لا تزال فتية، وتبلغ ستة

اعوام، تعلقب عليها ثلاثة وزراً حتى

نهاية العام الماضى، وشهدت تجاذبات

سياسية مزمنة، أتخذت احياناً طابعاً

حاداً. وأعل أول ما يسجله المراقبون

من مآخذ "ان اي سياسة اغترابيةً

وطُّنيــة لم تُتــضّح حــتى الان، وان

ــؤال الامـم عن

الاغترابيين؟

السياسية والاقتصادية والانمائية".

್ರೀ ಕರ್ಮ ಗಣ್ಯವುಗಳ ಸತ್ಯಾರ್ಥ ಪ್ರಭಾವ ಅನಾಯದಲ್ಲಿ ಅವರು ಅಲ್ಲಾಗು ಕ್ರೌಗ್ಯಾಗಿ ಅವರ ಅನಾಯಕರಣೆ

موتورولا 3688 ٧ الأخف والأصغر

جوني فضل الله (من اليمين) كيفين فريفارد، باتريك موليفن، بشار نجداوي.

مولَّيْفَن ، ومدير المبيعات بشآر نجداوي.

الفريد وتصميمه المتطور نجاحآ

يفوق النجاح آلني حققه ماتف

واوضح ان وزن هذا الماتف

الجديد بالتصميم الكلاسيكي ٨٣

غراماً فقط! اي أنه أخف من ساعة

البد الرجالية ويعد اصغر واخف

هاتف نقال في العالم بتكنولوجيـا

ومدة الدديث فيه تراوح بين

١٢٠ و١٨٠ دقيقة او وضّعية

انتظار ۲۰۰۰۰۰ ساعـة ومـجـهـز

وتلا المؤتمر الصحافي عرض

ازياء ادنه فتيات من وكالة نتالي

فَضَلَ الله بازياً؛ انبقة من "نوني".

الموجة الثنائية.

مطبة وبولية.

الاعلان الخلاقة في لينان.

الزبائن تناول القموة.

اوروبا واميركا.

ببطارية ليثيوم قياسية.

عرضت موتورولا جماز هاتف خليوياً بنظام "جي اس ام"، ووصفته بأنه

وعـُقدَ لمذه ألَّفاية مُؤتمر صحافي في ريجينسي بالاس في أدما، في حضور المدير العام لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا لموتورولا كيفين

فريغاًرد، ومُدير التسويق والزبائن للشرق الاوسط وافريقيا باتريك

ورحب موليفن بالحضور وتحدث عنّ موتورولا وماتفها البديد ٧٦688.

العصّرى واحدث التقنيّات ولكثرها تَطوراً. ويتميز بشكله آلمميز ويوفر

لمستخدَّميه حرية كاملة ويمكنهم من البَّقَاءُ على أتصال مع العالم أينما

وعدد بشار نجداوي مزايا موتورولا الجديد وقال: "يجمع بين الشكل

واضاف: "نَعَنُ نَتَوَقَّعَ أَنْ يَحَقَّقَ هَاتَفَ مُوتُورُولًا \$V368 النقال بحجمه

Triple H تفوز بجائزة الاعلان المطبوع

في تاريخ ٢٩ كـانون الثـاني ١٩٩٩، حـازت شـركــة "تريبل اش" للاعـالانات Triple H Advertising جـائزة الاعـلان المطبــوع في لبنان

"Lebanon Print Awards" للسنوات الثالث ١٩٩٦، ١٩٩٧، ١٩٩٨،

لفئة التجميزات المكتبية على اعلائما للمفروشات المكتبية Dauphin Chairs لشركة Crawn House.

وهي فازت بمنه الجائزة من بين ما يزيد على ٤٥٠ اعلاناً لشركات

مرة جديدة، برهنت شركة Triple H وأثبتت انها من بين شركات

افتتاح معهد التجميل Z & AMB في فردان

اليتما المرآة المعلقة على الحائط، أخبريني من هي الأجمل؟". تم افتتاح معمد التجميل Anne Marie Beaute في فردان في ١٨

ويمتد المعهد على مساحة كبيرة تشمل العطور والتجميل والعناية بالوجه

والجسم ومعالجة الشعر، بالإضافة الى Terrasse-Café حيث يستطيع

الريس تحون المهود. وقد تم انجاز هذا العمل بفضل الشراكة بين المجموعة الفرنسية Zeina & Anne Marie Beauté (ممثلة بالسيدة أن ماري فولبي) والمجموعة

شركة ماضى انترناشونال MIC

في رعاية وزير السياحة أرتيور نظريان معتلا بالمدير العام لوزارة

السيأحة عحمد الخطيب، تم افتتاح شركة وصالة عرض "ماضي انترناشونال"

في البناح قبالة فندَّق ماريوت في حضور عدد كبير من المزينين ورجال

الأعلام. وتعرف المدعوون الى اكثر من ١٥٠ صنفا لتجميز صالونات تزيين

الشعر والتجميل اضافة الى أهم المستحضرات والتطور المستوردة من

'دايري داي" و "كلوقز " الثنائي الطبيعي

ته سي يرب بين تابري حب و حرس . قد لا يتشابمان ولكنمما يتكاملان دون شك، لان ما يربط بينمما هو أكثر من تعمد مشترك لفنه طبيعي لذيذ. ما يربط بينهما هو "زواج غذائي

لقد اجتمع كل من دايري داي وكلوقز في غلاف خاص، ليعندا كل فرد

من افراد العائلة غذاء الصباح الصَّحي الطبيعيِّ. فعما يشكلُان عَمَا تَنائيا غنيا

بالَّفيتَامينات، المديد، المعَّادن، ألَّبروتَينَاتٌ والنشَّبِيات الَّتي تعتادُونمَّا

ثنائي دايري داي وكلوقـز الطبيعي اثبت بالضعل ان بالاتصاد قـوة...

الفرع الاول لـ "بوانتيل" في الدورة

افتتحت سلسلة بوانئيل المتخصصة بالاتصالات والالكترونيات فرعما

وقد تم الافتتماح في حضور شخصيات من عالم الاتصالات

والالكترونيات، ومسؤولين من شركة E.D.F.C (Eastern distributors

and forwarders Co.) وأبوانتيل فرع جديد في انطلياس وقريبا ستفطي

'جونيورز" في حمرا سكوار

يمتد "حونيورزَ" على طَابِقَينَ ومو يقدم افضَّل الذيَّارات من الالبسة

والألصاب للأطَّفَالَ، كما يقدمُ أوسع تشكيلة من لوازم الرفعُ ومديثي

الولادة، كـالدبابيس والضرّاشي وزَّجـآجـات الرضـاعـة والْأطبــاق والْكــزابّ

والكريمات والشامبو والالعاب والثياب والملابس والداخلية ومثبس النوم

ديكور جديد لحلات كلودا

بعد اعادة تصميم الديكور، دعا السيدان الكسي وجيلبير هبيلي عددا

من الزبائن والاصدمًا، ورجال الاعلام الى مشاركتهماً في اعتفال أعادة فتح

محلات كُلُودا في الاشـرفيـة – ساسين. وقد أنـجبُّ المدعوون يجـمالُّ

الديكور البديد. وتخلل الاحتفال عرض أزياء لاخر تصاميم الالبسة النسائية

افتتحت أخيرا بوتيك "جونيورز" في حمرا سكوار، شارع الحمرا،.

والعقائب والعربات والكراسي الهزازة والاسرة وغيرها الكثير.

لخريف وشتا ٩٩/٩٨ من اشمر الماركات الاوروبية.

الاول في الدورة "سنتر دينيان"، هيث تتوافر تَسُكيْلَةُ واسْتَةُ من اجُمرَة

وقدم بشارة حداد عرضا لاحدث تقنيات تزيين الشعر للنساء.

ما الذي يربط بين "دايري داي" و"كلوقز"؟

لتبدأوا نماركم بصحة ونشاط

جميع الراضي اللبنانية.

للمستقبل، ولأنطلاقة صباحية صحنة.

الاتصالات والصوتيات والمرئيات وأجمزة الامان.

شباط ١٩٩٩ ، كاجابة عن السؤال الذي يراود كل النساء اللبنانيات.

اللبنانية - الفرنسية Zeina (ممثلة بالسيد طارق مروة).

(من Triple H)

(Team/Y & R Beirut oa)

(H & C Lee Burnett من)

(امن Intermarkets)

(aن Inter-Regies)

### وفد عسكري سوري رفيع يلتقي مسؤولين وقادة أمنيين





جال وفد سوري رفيع أمس على عدد من المسؤولين

والقَادةُ الامنيينُ ٱللَّبِنَاتِيينَ. وضَّم الوفيد قالَد القاوات

مع العدير العلم لقوى الأمن الناخلي في مقر المديرية. (رافي بربريان)



السورية العلملة في ثبتان العماد ابرهيم صافي ورئيس فرع

الامن والاستطلاع في منَّه القوات اللَّوا الركنُّ غَلْزي كُنعانًا ورئيس فريق المراقبين السوريين العقيد رستم عُزالي. وزار الوف اولا وزير الدفاع الوطني غازي زعيتر مكتُّبُّهُ و"عـرضٌ منَّهُ الوضع في الجُّنوب وسبل تعـزيز التنسيق أمواجهة التحديات المحدقة بلبنان وسوريا"

ثم زار وزير الداخلية ميشال المر في مَكتبه في الوزارة. وكُذُّكُ زُأْرٌ قَائِد الجيشَ العماد ميشال سليمان ومدير المخابرات العُقيد ريمون علزار. ثم توجه ومعه العقيد علزار آلى المديرية العامـة لقـوى آلامن الداخلي حيث اسـتـقـبله مجلس قيادة قوى الامن الداخلي وعقد اجتماع في مكتب المدير العام اللوك عبد الكريم ابرهيم

وَهُنَا الوَفُد السوري المُدَيْرِ العالم ومجلس قيادة قوى الامن الداذلي لمناسبة تسلمهما مهماتهما الجديدة.

العماد سليمان آلى المجندين عن "دور

خدمة العلم في ترسيخ الانصمار

الوطني وتحقيق الوحدة الوطنية بين

تجلت بأبهى مـــورها في المبــادرة

الوطئية الجريئة للشباب ألنين تنادوا

من كل لبنان وقاموا بانتزاع الاسلاك

لشائكة وتدرير بلدة ارنون ً. واضاف

"أن التنشئَّة العُسكرية الْوَطْنِيةَ التي

يتآقاها المجندون خلال خسمته

تشكل اساسا متينا لبنك مجتمع معافى

يبتعد عن الطائفية ويعمق مفاهيمه

وختم العماد سايمان مشددا على

"لَمْمِيةَ بُدُلُ الْجَمُودُ مَنْ قَبْلُ الْمُدرِبِينَ

الوطنية لدراكا وممارسة.

بــاب اللبناني، هذه الوحدة التى

#### قائد الجيش: التنشئة العسكرية أساس متين لجتمع معافى



فَائد الجيش عندستاً في الوروار.

تفقد قائد الجيش العماد ميشال سليمان عباح امس وحدات الجيش المنتشرة في منطقة كفرشيما – بعبدا وجسال على اللواء اللوجسستي في

كفرشيما وفوج التدخل الثاني في اليرزة ومعسكر خدمة العلم الاول الموروار، واجستسمع الى الخسب

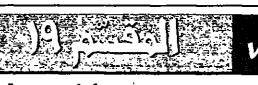
لترسيخ القيم الوطنية في المجندين لانهم جيل الشباب النين يجسدون

### مستقبل الوطن وعليهم تعقد

خلوة لأهل الاعلام اليوم بجدول مثقل

الديني. – قالون البث المرمز وقالون البث أحددة الصعود الى فيما وزير الاعلام وشؤون الممجرين انور الظيل والمدير العام للاتصالات الفضائي وألرسوم المحددة للصعود الى السلكية واللاسلكية عبد المنعم يوسف ومعتاون لمؤسسات اعلامية مرثية بواسطة الكوابل. ومسموعة مرخص نما وللجنة المتابعة الاعلامية (للاعلام غير المرخص له) وثلاثة أعـضـا؛ سـابـقــون في المجلس

احتكار هذه السوق. – المجلس الوطني للاعالام وميائـة



### حلم حامات

بلاد غنية جدا بالموارد المائية.

وتلقب سويسرا الشرق! تُرى، ھل يسستطيع وزير الموارد المائيسة والكمسرباثيسة سلينسمان طرابلسي، أو أي مسبؤول أغبره تنسنيد تأريخ وصول المياه الى بيوت عامات؟ الد أن لكل مستسروع انتسائي روزنامة عملء

التسعينات، ولم يتحكق ذلك، الأن لا بشائر.

ئرجو جوابا واضحا ومعددا. متى تمثل المياه ألى حامات، في أي ستة، واي شمر!".

TOTAL VENEZANI

قرأت في "العقسم ١٩" قبل اكثر من ثلاثة أشهر أن نظام الناء في معينة جونيه سيعدل خلال شمر كما جاء على اسأن مستول في التنظيم المعني. ودتى الأن لم يصدر اي تعديل. فالتظام القديم اوقف العمل بهه

الفضاء وانتشار توزيع البرامج الفضائية - التعديلات على الرسوم المالية التي يتوجب على المعطاتُ المرخص لما دفعها، بدل أيجار سنوي (اقتاة او

تردد) والترخيص. – قىانون الاعــلان، ووضع الســوق الاعلانية المطية، فضلا عن سبل منع

تنظيم البث الاناعي والتلفزيوني والدور

### متى يتحقق؟

من عباح نصر: آن اهالي حامات ينظرون وصول العياه الى قريتهم مُنَّذُ خمسة وعشرين عامآء وما نريد ان نعلمه، في بداية عهد جديد هو: متى تصل هذه النعمة الَّي القرية اللبنانية المذكورة، علما أنه مَندُ انقطاع المياه في اوآخر ١٩٧٣، ومنتى الآن، يعتنمند الاهالي على الصسمساريج والغيالونات لتسامين الميساه لبُيـوتـهم. فـهل هذا يجوز في

 مــؤول في وزارة الموارد المائية
 والكمربائية قبال أن الاعمال جارية لايصال الساه الى حامات قبل نماية

قانون البث في الواجهة و٤ محاور تتأجل

صحيح ان "تلفزيون لبنان" الفَائَبُ ٱلْحَاضَرِ... وبقوة.

وقالت أوسلط أعلامية لـ"النمار" 'فَرِيقَ المِعطَاتَ المرخَصَ لَمَا تَوصُلُ الْيُ تصور شبه موحد امختلف القضادا المثارَّةُ في الخلوةُ"، مشيرة الى "أن ثمَّة توافقا مبدئيا علي مسائل عدة، منها أنشاء جسم تقناي للاعلام المرئي والمسموع، ودور هيئة تنظيم البث، وطلب تعزيز أستقلال المجلس الوطني للاعلام ومهماته، لانه الجسم الاساس الذي يشكل صمام الامان لاي عمل اعلامي در ومستقل".

وأُوضَحَتُ "ان مَمثلي المحطات ليسوا معنيين بالبحث في مسألة تعيين اعضاء المجلس الوطني وتحديد ممماته، لأن عوامل سياسية تتعاخل على هذا الصُّعيد"، لافتة الى ان ثمة توافقا على ضرورة زيادة حصمة الشخص في الشركة الإعلامية اكثر من ١٠ في العلة، وتقليص الشروط البرامجيية أأمرهقة ٱلمفروضة على ٱلمؤسسات وزيادة قوة البث اكثر من ٥ وات على أن نفصل بین ترددین (آناعــیّین) ٤ كــیلوهرتز على الاقل، وليس ٢ كيلوهرتز. علما ان

ثمة آراء تقنية عدة في هذا الشأن". وقالت "ان المجتمعين سيطالبون بدسم معالجة ملف الاعلام الديني، علما ان ثمَّة قسرارين، حكومي ووزاري في مَذَا الاطار، لَافُـتَــة الى أنَّ الْمُنَاقَـــ ستتركز في شكل اساسي، على محور الرسوم المآلية المفروضة على المحطات

مالِّية لديمم لتحملُ اعباُّ اضافية"، مشيرة الى "أن قضبة الاعلان معتمدة وشائكة، ولن تسمل معالبتما اطلاقاً، الاعلان حر أم محتكرا وتثير هذا

التضارب المصالح المادية لكلُّ مَدَّطَّةً".

وتخوّفُ أن "يضُيعُ المنتمعون اليوم , متاهات البحث في ملفات كبيرة، علما ان معظمهم ليسوا اختصاصيين ضليعين بالقضايا التقنية التفصيلية ، مشيراً للى "ان الخلوة ضرورية، ولكن يجبُ أَن تَشَعِدٌ عرضاً لمقترَحَات مَدَدةَ

ايضا بالتعامل مع اسرائيل".

اعتباطية جديدة نقوم بمأ السلطات اللبنانية العسكرية". وأشار البيان الى ان "السلطات الامنية اللبنانية اعتقلت السيدة امال عجوري فريزي، وهب أم خمسة اولاد، من منزلما في الدكوانة، في تاريخ ٢٢ شباط ١٩٩٩ سممة التَّعَامَلُ مَّعَ اسرائيل. وسيقت بعدها الى الاعتقال في وزارة الدفاع". وقال البيان ان "مذه السّيدة شقيقة عادل خلف عجوري المعتبقل بصورة غير سرعسيسة في سسوريا منذ ٥ ايار ١٩٩٠ ، والمتحم أيضاً بالتصامل مع الاسرائيليين. وسبق لدركة سوليدا ان تدخلت أمصلت عجبوري في حزيران ١٩٩٨ الذي كان بعاني مشكّلاتٌ خطيرة في الظمر والمعدة

تتطلب عمليات جرادية، فضلا عن قصور في النظر". وأَشَارُ البِهِانِ كَذَلِكَ الى "اعتقال العريف المتقاعد عنا كالكش من منزله في سن الفيل من دون مذَّكرة توقيف، ومو أب لستة أولاد، ومتدم

اللبنانيين اعتباطا" (سوليدا) بيانا في فرنسا أعربت فيه عن "قلقها العميق في شأن معلومات تشير الى اعتقالات

وشرحت "سوليدا" الاسباب التي على اسساسيميا تعبتيرض علي هذه الاعتقالات بالآتي: "(– أن تممة التبعابل مع العدو الاسرائيلي لا تعطي أي حق للسلطات الامنية اللبنانية لتوتيف اشخاص من

دون مذكرات توقيف، وفي ظروف

وزع "المعحد الامياركي – اللبناني

المساعدات الخارجية الامبركية. وتناول ابرلي في شــمـــادتـه مــ

الانتخابات الركاسية لم تبحل

الدور الســـوري في لبنان. في حين يشعر اللبنانيون بازدواجية المعايير التي يعتبم دها المجتبمع الدولي في التعامل معمم وخصوصا لجهة ألتفافل عن الاضرار الكبيرة التي يتسبب بها الاحتلال السوري لمقومات الدولة اللبنانية من سيادةً واستقلال وقيم الحبرية والديمرة سراطيسة (...). امسا انتماكات حقوق الانسان فقد أصبحت مادة شبه دورية للمنظمات الدولية بدءاً من عمليات الخطف والتحديد وصولاً آلى قَضِية مئات المعتقلين .. اللبنائيين في السجون السورية منذ اعوام طويلةً (...) ليسٌ صحيحا ابدآ ان السلام عاد الى لبنان، فما نشهده حاليا هو أنتشار "سلاّم القبور" في ظل بطش الاجهزة بكل المطالبين بالدرية والسيادة والاستقلال (...).

النواب الاميركي، بدعم هيئات المجتمع المدني اللبناني والمنظمسات غسيسر الدكوْميــة ( ٓ؞. ) ونطلب ايضـا دعم

السورية. واصبح معروفاً في كل انحاء العالم ان الحكومة اللبنانية لا تقدم على أي خطوة ما لم تدّمل على موافقة السلطات في دمشق التي تولى فريق جييد فيها ابارة الشؤون اللبنانية بدلا من الفريق التقليدي( ...).

ُلقد أَشَار التَقرير الصادر عن وزارة الذارجية الاميركية قبل ايام الى حقيقة

انشاء الوزارة؟ تكون البداية بتنظيم أنَّا نطَّالب لجنتكم، وعبرها مجلس المسألة".

النشاطأت، على أن تُقدوم جدواها لاحقاً". ويقول جازماً: "لا يتم الانفاق في الوزارةُ عُـشـوائيـاً او مـزاجـيـاً، بلّ نرّسل الطلب الى ديوان الم*حاسب*ة الَذي يقرر اما الموافَقَة عليه وأما رِفَضِّهُ. وَلَا شَيَّ لَدْيِنَا خَارِجَ المَأْلُوف (...) أنا مطمـــئن جــــداً الى مذه

واذا كانت الوزارة "تصاول ربط لبنان المقيم بلبنان المغشرب وبناء جسر الثقة بينهما (...) وان نُشاطأتها كفيلة بتحقيق مذه الغاية"، على قول جمعة، فأن ملاحظات عنة يسجلما أيضاً مراقبون على ادائما خارج لبنان. "أذ تدخل احياناً طرفاً في القسامات المفتريين، بدل ان تكون حيادية"، منبمين الى اخطار غياب الدور الوطني للحكومة الذي يتبسبب بتأجيج الانقساءات الاغترابية وتفعيل الهيئات التي لما مصالح فُنُويةٌ أو طَائُفيةٌ على حساب الوحدة أو العمل الواحد البناء". ويشــددون على "ضــرورة دخـــول التكومة على خط المسالجات الجحية

عؤتمرات وندوات "فولكلورية" يدرك جيداً المسؤولون عدم جدواها". وعلی کل هذا، پأتي رد جــمـعــة مقتضباً: "عندما تكون عناك سياسة أغترابية موحدة للدولة، تسمل على الوزارة معالجة الانقسامات الاغتراسة والمشكلات بين المفتربين (...) نحاول أن نبني جسر الثقة بين الدولة والمواطّن بكل شفافية".

---ر--والرصينة والواعية، بدل التلمي بتنظيم

يستبعد المراقبون أن تخرج جمود" الوزارة من اطار المحاولات... الا اذا تعززت بسياسة اغترابية موحدة وواضحة تحافظ على ماء الوجه. وفيما تتسجحه الانظار آلى اللجنة الوزارية المكلفة درس دمح الوزارات ونتائج عملما، تستمر الوزارة في نشاطماً هذه السنة، مسرتكَّزُةُ علِّى مسوارْنة ستبصر النور قريباً... ويتمنى المراقبون أن تَتَعَقَّقَ مِن خَلَّالِمَـا "قَفْرَاتُ نُوعَيِّهُ وجِدِيةٌ، تَبَّتَعَد من محسأولات لم تكن على قدر الامال العام العاضي

السنة"، على ما يؤكد حمعة، مشيراً الى "ان تغييراً طرأ في منماجما، غير ان البنود فيها ستبقى نفسها، وخصوصاً البنود المخصصة للانشطة... التي سنعمد الى تطويرها".

وزارة المغتربين تعمل ... بلا سياسة اغترابية الموقف الواضح يستدعي من الرئيس الحص، الذي هو وزير المفتربين ايضاً، الوزارة لم تضع لي برنامج وطني جدي يعالج قضايا الإغتراب، انطلاقاً من وقفة حقيقية وجريئة وتقويمية لُتُدِرِبَةَ الْوَزَارَةِ قَبَلُ اقْرَارَ أِي بِرِنَامِجِ أَوْ

لم نمتج اليـمـمـا، وانفـقنا زماء ٢

مليسارات على الرواتب والايجسارات

والدراسات وغيرها من المصاريف،

ولدى التحقيق في المعطي

المالية، يتبين لـ النمار" أن الوزارة

– زهاء ٥٥٠ مليسون ليسرة على

- زُهاء ١٥٠ مليون ليرة انفقتما

الوزارة على بند مسؤتمرات ووفسود

– زها ۲۰۰ مليون ليرة بدل نقلِ

وانتقال الى الخارج (سفر ورحلات).

وتتوقف المصادر عند "الاستنتاج الذي

خُرجُ به ارسلانُ في ختام جولاته فيّ

بلاد الاغتراب، واقر به امام اعلاميين

بند مصاریف الاعیاد والتمثیل:

– بند المطبــوعـــات، زمه ۱۰۰

مليون ليرة. ويلفتُ مطلعون الى "ان

المطبوعات اقتصرت على كتب ضمئت

فيما وقائع الندوات، ومُجلة تدتاج الى

الكثير من المعطيات الاغترابية حتى

مآخذ وجدوى اغترابية

"فانها تتعلق بالجدوى التي كانت لكل

هذه التشاطأت مقارنة بحجم الاموال

الطائلة التي انفقتما عليما الوزارة"،

على ما يؤكّد مراقبون. غير ان جمعة

لا يُوافق أطلاقاً أَامَنتُقَدِينَ، ويؤْكد ان "جدوى مِدْه الانشطة كانت كبيرة"،

مشيراً الى "ان معثلي المؤسسات والجمعيات الاغترابية النين شاركوا

في نشاطات الوزارة تمكنواً، ليس من

زيارة لبنان فــحــسب، بل من نقل

صورة ايجابية عنه. وقد سلهموا ايضاً

في تنشيط الحركة الاستثماريّة فيه

ر...) امنا بالنسينة الى الشيناب المشاركين في المخيم، فانه لم يُصرف

عليمم فحسب، بل انفقوا هم المال

ايضاً. وسيسأتون مع اهلهم المرة

المقبلة... ولو تعرفين عدد الطلبات

التي تلقيناها هذه السنة من راغبين

وعلى صعيت توصيات الندوات

والمؤتمرات، ثمة نقاط بدأتا بتنفيذها،

منماً انشاء امائة عامة تظل على اتصال

بجميع الصحافيين المتنسبين اليهاء

وانشآه تجمع غرف التبجارة والصناعة

اللبنائية الذي اتخذ كندا مقراً له

صحيح أن مؤتمر الجمعيات والاندية

الاغترابيّة كان استطلاعياً العلم الماضي،

لكننا خُصَصناه بجدول اعمال كبير هذّه

السنة... كذلك، سمعنا كلاماً على

تقصير الوزارة في مساعدة لبناني

سييراليون، في استنجار طائرة اهم.

لست من أقرر استنجار الطائرة. هذه سياسة الدولة".

سيست بسرت . ويرد على المشككين بالتـســـاؤل: "مل كانت ثمة نشاطات اغترابية قبل

في المشاركة في المخيم.

واذا كائت ثمة مآخذ وتساؤلات،

تصير مجلة اغترابية حقيقية".

اغتراسين في بيروت".

زهاء ١٠٠ مليون ليرة.

وفسود ومسؤتمرات داخليسة (ندوات

ومؤتمرات تِحدث عنها جمعة أنفاً).

منها مليار على النشاطات"

تكبيت المصاريف الآتية:

الاغترابي وحاجاته في الاعتبار". يقر أهل البيت بُحقيقة هذا الواقع. موازنة، يخشى بعضم أمكان أن ويقـول المدير العـام للوزارة ميـثم جمعة لـ"النمـار" "ان أي ســاسـة تنطوي على اهدار او الاتنف الغايات المتوخاة منما". ارقام... وملايين اغترابية لم توضع على مستوى الدولة، ينصمل المراقبون كآلام النائب ولا استطيع ان اقول ان هناك سياسة اغترابية، اتمنى ان تنجز فعلاً، علماً النا ارسلان ابعاداً خطيرة، "وخصوصاً اذا أقترنت بدجم الاموال الطائلة التي وضَّعَنَّا تُصوراتناً في هذا المجالُّ.

وفي ظل غياب رؤية رسمية موحدة صرفتها الوزارة العنام الماضيّ. الى سياسة أغترابية فاعلة، عاشت و"العناوين" التي صــرفت عليـــمـــا الوزارة محطات عسدة في الاعسوام الماضية، كائت في غالبيتها معطأت كم بلغت نفقات الوزارة على موسمية فرضتها عليها حوادث خارجية أنشطتها العام الماضي؟ يرجح جمعة انها الم تتجاوز مليار (مشكلات امنية في بلاد الاغتراب) او تنظيم مــؤتدرات وندوات داخليـــة، ليرةُ... و التكلفة لم تكن كبيرة ، يسجل عليما مراقبون "ان الطابع مشيراً الى "ان موازنة الوزارة العام الماضي بلغت زهاء ٥ مليــارات ليــرة، منها ملياران اعدناهما الى الخزينة، لاننا

النظري الكلامي طغى عليماً غير ان جمعة يؤكد اهمية هذه النشأطأت وخصوصا تلك التي شهيها العام الماضي، "ومنما ثلاثة مـؤتمرات: مخيم الشباب المفتربين ومؤتمر الجمعيات والاندية الاغترابية ومؤتمر الاعلاميين الاغترابيين، اضافة الى تنظيم لربعة ممرجاتات وزهاء خمس ندوات صدرت كلما في كتب، واصدار مجلتين، واعداد شريطين وتلاقيين عن لبنان

والمضم، واصدار خرائط ومنشورات عن

تساؤلات ومآخذ على دورها ونفقاتها

خطة متكاملة تأخذ حقيقة الواقع

لبنان واستقبال وفود اغترابية". أُنشَاطات كثيرة، ويذهب جمعة الى وصف حيوية الوزارة بالقول "ان اي شــهــر لم يمض من دون نشــاط اغترابي للوزارة". في المقابل، يري مطلعون في هذه الديثوية "انها حركة من دون بركة، ولم ينتج منما اي آلية متابعة او نتائج عملية فأعلة وجنية". وفي قراعة اولى للموسم الاغترابى الرسمي العام، يتبين أن ثمة ارقاماً طأئلة صرفت على انشطة متنوعــة، يقول مراقبون "انما لم تغد الاغتراب في اغترابه، ولم تؤت ثماراً محددة علَّى الوطن الأم". ويســتندون في سوقفهم الى قولُ وزير المفتّربينّ

السابق النائب طلال ارسلان في مؤتمر الاعلاميين الاغترابيين الذي نظمته الوزارة العام الماضي أن لا سياسة اغترابية في لبنان، مَلاحظًا اله اسَتقبل في بلاد الآغتراب خلال جولاته فيما، كدرزي اكثر منه وزيراً المفتربين. وترى اوسياط مطلعية "أن هذا

في شهادة أمام لجنة الموازنة الأميركية

العضو في "مجلس المنظمات الاميركية - اللُّبنانيــــة" ((C.L.A.O نص الشمادة ألتي القاها ممثله بيفيد ابرلي امس امآم لجنة الموازنة الذارجية لمجلس التواب الاميسركي، وهي اللجئة الموكل النما مهمة الرقابة على حصص

اعتبره أمراً "مثيرا لقلق الاميركيين من أصل لبنائي، وانتماكات حقوق الانسان والدريات الصحافية والاعلامية والانهيار الْاقتنصادي الشَّاملُ". وطَّالبُ باسْمُ "مجلس المنَّظمات" الحكومة الاميركيةُ بعدم "أنفاق سنت واحد من اموال دافعي الضرائب الاميركيين على الحكم اللبناني والاستعاضة عن ذلك بدعم هيئات المجتمع المدني اللبناني مباشرة بالاضافة الى القطأع الناص مثل البامعة الاميركية في بيروت وغيرها من الصروح التبربوية والثبقيافيية

وفي الشــمــادة: "( ...) الامــور لم تنبدل كثيرا منذ شهادتنا امام لجنتكم العام الماضي، فلبنان لا يزال خاضعا للميمنة السورية، وتاليا لانتماك حقوق مواطنيه، الامر الذي ادى الى تَقَوِيضَ الاقتصاد في ظلَّ تصاعد اعمال العنف في الجنوب، ويبدو ان

شيئا (...) نعلم اتكم ممتمون جدآ بتطور العملية السلمية في الشرق الاوسط،

# "سوليدا": اعتقالات جديدة

٤- أن وزارة الدفياء اللبنانية معروف عنها ظروف الاعتقال والمعاملة السيئة وممارسات التعذيب التي يخضع لما المعتقلون في أقبية هنًّا السجن غير الشرعيِّ. وطالبت "سوليدا" اخيرا بـ "الاطلاق

الضوري للسيندة عجوري ضريزي، والسيند كلاكش، واستعادة السيد

### والتعامل مع اسرائيل حجَّة للتوقيف أصدرت "حركية نعم المعتبقلين

اللبناني اشخاعا عدينين متهمين ٣- نشيـر آلى ان هذا الإتمــا، يرجن ثقله على اشخاص تحرأوا على مُعارِّضَة النظام الحالي في لبناُن، رغم ان بعضهم لا يمارس نشاطا سياسيا. ومنا يتطينا الدق في التـــفكيـــر أو ان تستخدم هذه التممة لتوقيف

اشبه بالنطف منمنا الى التبوقيف

الاعتقاد ان السلطات اللبنانية يمكنما

٣- ونذكر، من ناهيـة اخـرى، ان مذه التممة لا يمكن ان تسمح في اي حال من الاحوال للقوات السورية المسلِّحةُ التحخلُ في الأراضي اللبنانية لتوقيف اشخاص، ونقلهم الى الاراضي السورية. فكل عام يحاكم القضآء

اشخاص ومحاكمتهم بسبب افكارهم

# البسيش اللبناني كسرمسز وطني

عجبوري، المعتقل في سبوريا، الى لبنان، ونصمل السلطات اللبنانية والسورية مسؤولية الامن المسدى والنفسي لسميع المعتقلين في سجونها، مهما كانّت التهم الموجهة

الانفلوساكسونية (...)".

رم سيد مسدوسه عنى المنطات ومحور تنظيم السوق الاملانية اذا تم التطرق اليهما". وأكدت الاوساط "ان ممثلي المحطات عُلما ان تَضُارُها في أَرَا عَمَنْلِي المعطات يبرز، وينعلق بالأجابة عن سؤال: هل

في المقابل، حددت اجنة المتابعة الاعلامية نقطتين رئيسميتين ينوي ممثلوها عرضهما في الخلوة. ويقولُ عِمُو اللَّجِنةُ سِمِيرِ رزقُ أَنَ النَّقَطَةُ الْاوَلَى تَتَيرُ سَبِّبِ اعْفَالُ بَنَدُ عَنْ المؤسساتُ المظلومة وضرورة انصافها وسبل تصحيح الخطأ السابق في جـدول الاعتمالُ، والاخترى تطالب بتنشكيل المجلس الوطني، بدل الورشة او الخلوة الكبيبرة، وتكليف عرس الماضات المعروضة في جدول الاعمال، على ان يشكل لجانا تضع مقترحات ونعرض علينا أخيرا لابداء الرأي فيما".

وَلَيْسَ لَعْنَاوِينَ عَمُوْمِيةٌ". وفي أي حــال، تتــوقع الإوســاط الاعلاميَّة "أن يقتصر البحثُّ اليوم على المحور الأول من جدول الأعمال، لأن كلّ محور يتطلب أكثر من جلسة مناقشة واحدة". وقد تخلصُ الَّخلُوة الى الاتفاق عَلَى نَقَاطُ او مسائلٌ، وتَأْجِيلُ لَخَرَى، والآهم انما ترسى علاقة تعادل جيدة بين فسريق المعطّات والمسسؤولين عن

الاعظم"، موكدة "أن المشبأورات

ستتواصل بعد الخلوة، وهذا اللقاء لُيُس نماية المطاف، فملف الاعلام مفتوح...

ليعرفوا كيف يبداون بالبناء الذي ُمو سُبه متوقف في منطقة جونيَّه، **فَى انت**ظارُ هِذَا ٱلمخطط. فُمُلِّ يمكنَّ ان تعلَم متى يعتمد هذا التنظيم الجديد؟

وبما ان الدولة في حاجة ملحة

ألَّى المَّالِ، قُلْمَاذًا ۖ لا تَعيد العمل

ب"طابق المر" الذي ينر عليـمـا

الامسوال الطائلة؟ وهل هناك مشروع لاعبادة العبمل به كي نعلم كيهف سنبسط بالبنآء مستقلا؟". ♦ مصدر في التنظيم المدني اوضح ان اعادة العمل بُـ طابق المر" امر يقرره مجلس النواب ويصدر بقانون. واضاف ان منشروع التنظيم الجنيد لمدينة جُونية لا يزال قيد الدرس، وسيعرض على المجلس الاعلى للتنظيم المدني خلال عشرة أيام، وأذذاك تتَّضع معالمً

المرحلة اللاحقة.

لحام يذبح

علىالرصيف

مواطنون من منطقة البوشرية

شأرع مَارّ يوسف، شكوا من أحد

اللحسامين وقسالوا أنه يذبح

مواشيه عَلَى أَلْرَصِيفُ العَامِ، مما

تسبب بازعساج لسكان البناء

مُصدر في بلدية الجديدة اوضح

في المدينة الصناعية

مواطن قال ان سلسلة حرائق

شبت في العدينة الصاعية في

منطقة ألبوشرية، واضاف أن

الدفياع المدني بنى مبركسزا له

هناك ولكثه لم يباشر عمله حتى

الأن، وسال منى يتم ذلك؟

ان هناك لجرًا الداريا يتم اتخاذه، وفور

انْجَارَه بِبِاشْرِ المركزُ في مكان الشكوي

نشاطه، وقال ان ذلك سيكون قريبا.

مسوول في الدفاع العدني اوضح

إن الملحمة ستوصع تحت المراقبة، وفي

مَـال ثبوت صَـمّـة الشكوي ستــّـة

ملاحقتما وفقا للقوانين المرعية".

النفاع المنني

في أوائل التسمينات بعيد الأستقرار الامني، وعدونا ياننا سننهم بالميساة في منتسمف ثم، عــام ١٩٩٧ ، وعــدوناً بأنمــا ستنصل قبل الد٠٠٠، وحبتى

للبينة جونية

التنظيم الجديد

نعينعة زا

الشركة نتاحات بقنة لبيرات في قتعند عند المقصور لزباني تشاكة کی ان سے عند تلفیالہ كب كنا المحضر رئيس المحضر وليس المحضر المحضر وليس المحضر المحضر

> من مسابات بندية العناا

طرابلس - النعار ْ عقد سنس بلاية البياك يساء اعس استم عني ساتا 4 للبحث في عقد عباق ١٠٠٠ باير عن سنسبات البلنية وتعدد

IRAVE

81881 PAQUES Sec. Marie Control PANSFERTS Pension) CHAMME COMPLET

وتنسان عريناعد قبا للوزير الظّيل. هو اتعل آمري أبيار فليات ---وفي جدول اعسال الخلوة خمد مواعيت بستقس لبما فراد محاور رئيسية هي الآتية، - التَّمْدِيلَات عَلَى قَلْتُونِ البِث الاِنَاءِي النفية بي - الكية " فقدان ٢٠٠ مليون

سيور. وتفر في نماية الباسات المسانة من عيوان الساب على التركزي النتي ندا والترفيتيش التركزي النتي ندا مدا المسدد واطن ونبس الله القائم علم النين قد ارسل مدًا النشأن الى سوار أينك

م 4 اباتر (:لتغالبة + عندة +له التداء من المد

> TRACES DE WE BUDAPEST

SEMAINE TAXES. MOTELS 4 ET 5 1295 USD

SION 6 HOSE M-406522 / 417880 کشف جریمة

الله محل مجوه

مان المناز الناس المان المناز الناس المان المناقبة

والمعادل المستقل النبري ريانية المتعارضة المرة المعارضة المتعارضة

ين لما يسل سساند.

الملا المالية أنه تسو

المنتفية بالمتناث

أيوشع علمه رابيه وأنذت

راننه امین به نشد

يغي بالتهاب الزائدة

نفت مستشفيات

رميم فيفر سند شير السا

- Lieberte de Calente

\_قط في الرائدة الدونية ا د-.

ر پهاعله من غيب ---

يزخنس وشوية التحسان المنتسب

一 上上 地名美国

ية ونتها بنان ناجه أداحا .

ملم التر فضر له مه الد الم عرل النبس ونبيل المجارة

بمعلم البرزم وأغريس

🕻 الشمار بي الديني . .

بخل ت اللف الساء المسار

خُه أنَّه بستار فساس أنسس

مود سب. شفل أهاء المنظس أتختس عب

يوم لينت سنستري

مُلِفَأَقِ . نسب . . . .

خلفای رسید. متعلقانسته نفشت. ایشو

منتبة لمنبتاء واعتانتك

ولمنت والسد

محسنظ بند النشب سد،

ينتنظو للنبي ند : عشدست

ممثليث التستنبق ، رسد.

المتر الملا شنيل عبو المدار

علمين بظنهائد انت خيد

ابله الاستشاع

للهيب عيتاني

<u>::</u>

يواش فيصة مستست

استقباله!



نطارة فصر العدل ومكتب مكافحة الدرائم المالية وبدا رئيس

العاشرة و١٥٥ دقيقةً قبل ظهر امس

بارسجيبان ينخل المصعد بعد قرار لبقائه رمن التحقيق امس محوطآ عندما فستح باب مكتب المدامي العنام المالي القناضي خنالد حنمنود

وجرى استدعاء عناصر قوى الامن في نظارة قصر الددل بعدما استعق المحتقق المالي الى الوزير السنابق وشحطت ٦ أخسرين ابرزهم المدير للنفط شامي بارسوميان لمدة ٥٠

"النهار" واكبت قصة النفط في ٤ أعوام و٥ أشهر فضائح بدأت بالمصفاتين وانتهت بالرواسب وصفقات خيالية بمئات ملايين الدولارات



ــين ٤ تمـــوز ١٩٩٥ و٤ آذار

١٩٩٩ ، آربعة اعوام وخمسة أشهر

وفيضبائح النفط تتتوالى فيصبولاً

وْ"النمار" آلتي واكبت القّضيـة مُنذ

البداية، حاولتُ ان تلقي الضّوء على

🗳 أَفْي عَ—لاً—١٩٩٥ استَوضحت

لجنة الاقتصاد والتجارة وزير النفط

أنذاك شاهي بارسوميان عن تشفيل

مُصِفَّاتِي النَّفْطُ فِي طَرَابِلُس وَالزَهْرانِيَّ بعدما أكدت الدراسات ان المصفاتين

يمكن ان تؤملا بمبالغ معقولة وتدرأ

ربداً كبيراً على خزينة الدولة. وسألت

عن عنشرات البلابين من الدولارات

التي سلفها مجلس النواب الى وزارة الصناعة والنفط، إذ تبين ان الارباح

التي تدخلُ الجيوب الخاصة على حساب

الفرينة ومصلحة المواطن مي ارباح

الا ان رد الوزير، بعد اشـمـر، اتى

مغايراً، وأكد في مؤتمر صحافي عقده في ٢٦-٢-١٩٩٦ "ان مصصفاة

الزَّمراني لا تدر اي مــَــردود، وقــــد

تسببت بخسارة للخزينة تبلغ ٢٠٠

الف دولار، في حين تعاني مصفاة طرائس مشكلات (...)"، مشيراً الى

ان الوزآرة في صدد طرح منشروع

السندراج عروض من شركات اجنبيةً،

مقالاتها عن قضية النفط، تساءلت

"الفهار" عن اصرار بارسوميان على

طرح زبادة اسعار المشتقات النفطية

على مُجلس الوزراء بحِجة ان الاسعار

العالمية سترتفع، علماً "ان الاسعار لم ترتفع بعد" ولفتت الى "ان الاحتكار

النَّفَطَّى المعروف بالكارتُيل، وثمة من

يسميّه المافيًا، هو اقْوَى مَنْ الدولة "فَنْ دود النفط منه وفيه".

١٩٩٦، رد مكتب بارسوميان على "الوقائع العغلوطة" في "النمار"،

وسأنده بيان لـ"تَجمع شرّكات النفطّ". وقد سجلت "النمار" جملة ملاحظات

عُلى هذه الردود، تناولت "الاحتـــاط

الاستراتيجي لكل المشتقات، الكميات

والمصاصصة، زيادة الالف ليبرة على

المُفيحة، غرامة التأخير على كُلُّ طنَّ،

وجعًالة الـ · ﴿ فِي الْمُثَـةُ الْاصَـدِابُ

في اليوم تُفسهُ، دعا وزير النفط

ال. عــدمُ تـعــافت المواطَّنين على

المجروفات، مؤكداً عدم وجود اي

زيادةٌ على الاستعار. ولكن في ١٣ ــ ١٩٩٦-٥ ، اصدر الوزير القرار رقم

٢٧ بزيادة الف ليرة على صفيحة

البعرين. فـي ٢٧–٧–٩٩٦ (، بــرزت الــي الواجهة صفقة منح شركة "الطاقة"

حقُّ استئجار قطعةً ارض مفروزة من

الع قارين ٢٢٧ و٢٢٧، (أو حقَّ

البنزين.

مُحَطَاتَ توزيع المحرَّوقات (...)".

لة يومسيساً، الاحستكارات

وبعـــد يومين، أي في ٢١–٤– مور

ومن دون دفتر شروط.

فاحشة (...)".

ُوفي ما يأتي المعطات البارزة:

🕏 فَي ١٩٩٧/٨/٢٧ أجـــــ

طرابلس والزهراني. أُ في ١٩٩٧/٩/١٠ <u>كــشـــفت</u>

المجلس وقف تنفيذ القرار مدة اربعة

F 127.55 Cico

"النمار" أن بارسوميان اجاز الشركة خاصة اعادة تصدير كعيات من المازوت من منشــــات طرابلس ومخمصة لُلسوق المعلية الى تركياً. ورد بارسوميان أن "اعادة التصدير عَمْل تَجَارِي عَادِي تَقَوِم به الوزارة مَنَّ ضمن القواتين المرعية".

مصادر نيابية صفقة عقدها بارسوميان مع متعمد لتنظيف ١٠ خزاتات في الزَّهراني في مـقـآبل ١٠٠ الْف دولارُّ اميركيُّ عنَّ كل خزان. علما ان العمالُ يمُكنَّهُمْ تَنْظيفَ الذَّزْآتاتِ في مقابل مبلغ يراوح بين ثلاثة آلاف وخمسا

أَلَافَ دُولُارُ لَلْفَرْآنِ الواحد. • فــي ١٩٩٧/٩/١٢ عـلــم ان شركات تستورد الغاز دفعت مليونا و ٢٠٠٠ الف دولار اميركي ايجارا سنويا لوزارة النفط بدل ايجار تسعة خزانات غَازُ في مصفاة الزمراني، • فسي ١٩٩٧/٩/٢٥، ابـط

معمما الوزارة. 🗢 في آ–۸–۱۹۹۷، نک

🏝 في ۱۷۱ٌ—۸ــُ۱۹۹۷، صدر قبرار

بارسوميان اقامة مختبر مركزي للتحاليل النفطية في برج حمود تجاوزً سعره مليون دولار، برغم ان مكان المختبر الطبيعي هو في منشآت



قصة نفطية جديدة في النمار" في ١٤ أنار ١٩٩٨.

انه رواسب من مسّتودعات منشآتُ

النفط في الزهراني في مقابل سبعة

دولارات للطن الواحسة، في حين ان

السُعُر الحقيقي عُو اكثر بكثير. وفي السُعُر الحقيقي عُو اكثر بكثير. وفي

مَعْلُومُاتَ "النَّهَارِ" ومصرَّةٌ عَلَى ان ما

"النمار" بيانا بالفاكس من تكساس يفيد ان البلخرة (SERIFOS) التي

ذَكَرتَ الوزارة انها حملت الرواسب.

افسرغت في تكسساس في ١٩٩٧/١١/٢٩ كمية ٤٤٠ الف طن

من النفط. ويساوي الطن ١٠٠ دولار

اميركي، علما ان الوزارة باعته رواسب

♦ فـــــي ٤/أ١٩٩٨/، ردت الوزارة على فــاكس تكســاس بأنه

"يندرج في سياسة التشهير" وانطلق

مِنه بارِسـوميـان ليـرفع دعـوى على

"النمار" اضافة الى ثلاث دعاوى سابقة

♣ فَي ١٩٩٨/٦/٢٠ قـــضت

محكمة المطبوعات في بيروت بعدم ادانة العدير النسسؤول في "النصار" جـوزف نصر بمقـتـضي الملدتين [1]

٤٠١/٧٧ لعدم توافر عناصر جريمتي

القحدح والذم بموجب الدعبوي من

بلرسوميان، وقررت المحكمة رد الأدعاء

في وجه المسؤول المالي في "شركة النهسسار شمل" واداتة المدير

المسؤول بمقتضى المادة ٢٠ من

الترسوم وتغريمه ستة ملايين ليرة،

وتخفيف الغرامة الى مليونين. والزمته

مع المسؤول المالي في الشركة دفع

لبرة واحدة لبارسوميان.

تشرين الاولّ ١٩٩٨.

المبرزّة من "النمار" وتجاهلها".

الموضوع (...)".

وفي اليوم نفسه ابلغ وزير الموارد

ولي اليوم حسب من ورير سور والنفط سليمان طرابلسي الى "النهار" في شأن قضية اعادة تصدير بعض

النّفط المستـورد الله "حـمل مـوضـوع كهذا وحقق فيه ديوان المحاسبة (...)

وكانت هناك للتباسات عدة حول

إعداد ريتا صفير

أ من المرسبوم الاشتبراعيّ رقم

في مقابل سبعةً دولًاراًت.

منه على الصحيفة.

€ في ١٩٩٨/٢/١٣، تلقت

بيع هو رواسب.

اشمر. ثم اصدر المجلس قرارا جديدا شرائما)، بمبادرة من بارسوميان في بوقف تنفيذ قرار بارسوميان نتيجة التـــابلاين – الفــازيـة، ووجــه النائب مراجعة شركة يوني ترمينال لكن حبيبُ صَاَّدق آنذاك سؤالاً للى الحكومة عن أتمريب ١٧ الف متر مربع من بارسوميان رفض تَنْفَيْدَ الْقَرَارِين، بر ا/۱۹۹۸/۲/۱ اوردت \*النمار" مفقة بيع نفط على اساس دون مســزاد علني"، ولكن من دون

🕏 بین ۷ شباط و۲۰ آذار ۱۹۹۷، صدرت ثلاثة قبرارات في موضوع استيراد الفيول اويل من دون اجراءً تحاليل مخبرية للتأكد من نسبة الكبريت فيسها. "النهار" اوردت القراراتُ ولكنَ مكتب الوزير رد نَافياً. ♣ في ٢٣-٧-١٩٩٧، نشــــرت "النمار" مناقصة الفيول اويل والفاز التي تَمِّت، وكان فرق السعر اكثر من خمسة ملايين دولار، تكبدتها الذزينة لمصلحة شركتين اجنبيتين تتعامل

ومينان بالسماح للباخرة (ATHÓS) بأفراغ حمولتها من الفيول اويلُ في مُعمَّل الزوَّق الحراريُّ قبل صدور نتائج التحاليل المخبرية. وفي الوقت نفسه، اجريت صفقتان لشراء ألمازوت والفيول أويل لمصلحة كمربه لبنان بقيمة ٤٦٨ مليون دولار من دون استدراج عروض ومن دون وجود عقد بيع مع شركة اجنبية ببلة رأسمالها آلمدفوع ٢٠ الف جنية

استبيراد المازوت بوزارته، وطلب

مجلس شورى الدولة، نتيجة المراجعة التقدمة من وكيل شركة "فالكون انترئاشيونال أ. قرار بارسوميان حصر

عاروري وكيل بارسوميان.

العنام السنابق للوزارة نقبولا نصر دقيقة أتضح أن الامر قضي بتوقيف الوزير السابق رَمن التحقيق. وكرت والمسؤول في شركة "اورو غولف" نائي عَازَارَ ومُدير مَنشَأَتُ الْنَفْطُ فَي سبحة التوقيدات على ذبة التمقيق الزعراني. وهذه الفطوة لم تكن مخاجئة

للنين تتبعوا هذأ الملفّ بمقدار ما كان مفاجئا اتذاذ قرار بابقاء وزير سأبق على ذمة التعقيق اذ أنَّها المرة الاولى يتخذ قرار قضائي على هذا المستوى في لبنان. وكان هذا ألملف فستع بموجب

اخبار تقدمت به شركة "فالكون انتىرناسىــونال ً مـرفق بئســـــــة عن "النمار" تضمنت قبرار سنكمة المطبوعات الذي صدر اخيـرا في دعـوی بارسـوسیـان علی "النمـار وتصريح وزير النفط سليسمان طرابلسي وتشعب التحقيق من قضية الرواسبُ النفطيــة الى العــمليــات النفطيــة التي جــرت في السنوات الاخبرة وبوشرت التحقيقات الاولية منذ عشرة ايام واتتمت السادسة الا ربعا مساء امس بتوقيف بارسوميان

واكتبغى القباضي حمود بالقول عصرا "أن القضاء قال كلمته". وافادت مصادر قيضائيــة ان التحقيقات الاولية انتهت وتقرر توقيف السبعة على ذمة التحقيق والبوم سيتم الادعاء في حقهم بموجب ورقة طلب ليحالوا مباشرة مع الملف وكل المستندات على قباضي

التحقيق الاول في بيروت لاصدار مذكرات التوقيف القانونية بذلك. والنين أبقوا رمن التحقيق مم بارسسوميان والمدير العام للوزارة نقـولا نصر والمسـؤول في شـركـة "اورو غــولف" ناجي عــازلّر ومــديـر مصفاة الزهراني خليل قمبريس وسائق بارسوميان سركيس قيومجيآن ورئيسة العمليات التجارية رئيسسةُ المصلحة في وزارة النفط وداد سعاده ورئيس مصلحة الشؤون الْاقتصادية في الوزارة بدوي سمعان. وترك رئيس مصلحة الرواتب والاجور في مصفاة الزهراني سمير قسيس وموظف الاستقبال في منشآت النفط

في طرابلس بركسات بركسات رهن التحقيق بسندي اقامة. وأودع الموقوفون الستة نظارة قَصْرُ ٱلْعَدَلُ بُعَدَمًا أَتَّخَذُ القَاضِي حَمُود قــرارا بمنع المقــابلات عنهم وبين بعضهم بعضا ريثما يستجوبهم المستنطق الاول سعيد ميرزاء فيما نقلت الموظفة في وزارة النفط الى نظارة بربر الخازن.

واتخذ القاضي حمود قراراته بعدما اعلن "صلاحية آلقضاء محاكمة الوزير السابق بارسوميان لارتكابه جراثم عادية لا تمت الى موجبات الوظيفة بصلة من طريق هدر أموال عامة". وسيرفق قراره المعلل حيال صلاحبة القضاء بالادعاء على الموقوفين على ذمة التحقيق.

وكان وكيل بارسوميان المحام اكسرم عسازوري حسضسر مع مسوكله التاسعة صباحا وابرز للقاضي همود مذكرة بدفوع شكلية اعتبر فيها أن مسلاحسقسة الوزير او المسسؤولين السياسيين عن جرائم الوظيفة لأ تجوز امام القضاء العدلى وان الملاحقة تعبود الى المجلس الاعلى لمحاكسة الرؤساء والوزراء بعد ائن بالملاحقة مادر عن محلس النواب. وأرفق منكرته بقرار صادر عن محكمة التمييز في 1 ايار (١٩٩) بعيم صلاحية القضاء الجزائي العادي بملاحقة الوزير السابق جوزف الهاشم في ادعاء النيابة العامة على بعض موظفي المأتف بجرائم اختلاس ورشُوةً عام ١٩٨٩، وكذلك بقرار ررسره العامدة الماليدة في ١٩٩٦/١/١٦ اتخذ آلمندي نفسية بالنسبة الى الوزير السابق جميل كبي في قضية مدر اموال مخصصة لمعالجةً

ُوفي دعسويين اخسريين، قسررت المحكمة فتح المحاكمة فيعما في ٢١ ♣ في ٩٩ كــانون الثــانى ١٩٩٩ اصدرت محكمة المطبوعات في بيروت جرحى الدرب. برئاسة القاضى لبيب روين الُقرار ٤٧ واشار وكيل بارسوميان آلى آنه الَّذِي يفمل في دعوى بَارسوميان في النوار بجرم ١٩٩٨/٣/٤ سينسلك مندى تقيديم الطعون في القرار القضائي، ومو كان زار نقيب القدح والذم والتحقير في شأن صفقةً المدامين في بيروت انطوان قليموس الروانسب، ولكن القَرار تضمن انه لا عارضاً أمر توقيف بارسوميان رمن بيبه المحكمية "أمصال المستندات التحقيق ومو محام.

وأوضح مرجع قضائي ان احتجاز بارسوميان رهن التحقيق بموجب قرار النبابة العامة المالية أيتعلق بمتر اموال عامة فحسب تتيجة بيع رواسب نفطية ومسفسات غير مُشروعة ادتُ الى اختلاسات ورشوةٌ وتزوير وصرف نفوذ". واشار الَّي انَّه معتجز احتياطيا لـ٢٤ ساعة فاما ان

وسالت "النمار" الزميل عدنان

الشـمال، الذي عمل في وزارة النفطّ

بين عامي ١٩٦٤ و١٩٨٦، وُمو يعد الآن كتابًا عن التنقيب عن النفط في

الامر يعود الى مهندس اختصاص

انَّ الْعَلَمْكِيَّةَ قَد لا تَكُونَ كُبِيرُةٌ ۗ.

واعاد اشتعال بئر تل الاخضر الي

الانهان الأمال السابقة بوجود نفط في

لبنان، والمحاولات الكثيرة للتنقيب

عنه. وشرح الشهال "ان سبع عمليات

حفر جرت حتى الان في لبنان بحثا عن

النفُط، ولم يؤد أي منَّما الى نتيجة. ولكن تبين أن ثمة بقايا نفطية في

واضاف "أن المسح الجيوفيزيائي

والزلزالي هو الذي يبين عادة وجود تكوين جيولوجي خازن للنفط او الغُازُ

او الماً، وبعد الابحاث الاستكشافية

يحصل حفر تجريبي"، واشار الّي

نظرية اطلقها النبير الراحل زياد

بيضون مفادها ان العوامل الجيولوجية

التي رفعت جبالُ لبنان ادت الَّي نَقَلَ

التُكونِنات الخازنة للنفط الى "الجرف

القاري"، أي الى المياه الاقليمية. "وما

يدعم هذه النظرية وجود ٢٧ نبعًا

لَّامِياه العنبة في البحر في منطقة

شكاء ولهذا السبب اضأف الشهال

كان بيضون يدعو آلى تركيز التنقيب

ُلافتا الى أن بيضون والعالم غسان

قانصوه اعتبرا ان التنقيب الذي حصل

ابرز المحاولات

شركّات كتَّمِرةُ بالتنَّقيب عن النفط

وكأنت اولماً "شُركة نَفُط العراق"

(ُ(IPC التي حفرتُ آبارا في منطقّة

جبل تربل أقرب طرابلس قبل اقفالها

واعتبار الكمية للموجودةً غير تجارية.

وتلت هذه الحفريات اعمال اخرى في

مناطق عدة منها يحمر والقاع وعدلون

وستمر وتل زنوب وعيرين في

الخمسينات والستينات قامت بهأ

شركات اجبية. وينكر أن أحدى

الشركات وهي "الشركة اللبنانية

للزيوت" وقسَّعتْ عنقسدًا مع صاحب

السنسفن اليسونائي الشنسسيسر

اريسطوطاليس اوناسسيس عسام

١٩٥٦، لكنه انسحب لاحقاً بسبب

حبرب السنويس واضطراب استهم

الأمتـمـّـام الحكوميّ الجــدي الاول بالتنقيب عن النفط ظمر عام ١٩٧٥

للمناعة والنَّفَط، اذ استقدم خبيرا

مصريا هو ابرهيم رضوان لمساعدة

وزارة النفط على وضع الشسروط

أأمنأسبة للتنقيب وتصديد المناطق

الشمع الاحمر حال

دون العينات

حضر، امس، الى موقع البئير

المشتعلة في منطقة آلتل الآخضر في

سُمُلُ البقاع ۗ الغربي فريقَ من "مُعمدً البحوث المناعية ۗ ضم مديره التقني

تايا محمد بك والممندس نبيل شلالا

والكيمائي منح صبحية لاخذ عينات

من الغاز المنبعث من البئر لتحليلها

في مختبرات المعمد بناء على طّلب

وزَّارة النَّفَطَ، غير انهم اصطدموا

بُعُقَبِة حُتم البئر بالشمع الاحمر بقرار

من النيابة العامة في البقاع. ومع

تعذر الاتصال بالنائب العام للحصول

على موافقته للكشف على البئر، عاد

الفريق انراجه على ان يعود مُجدداً

ولم يشأ اعضاء الفريق الابلاء

برأيهم حول هذه الظاهرة قبل اجراء

التحليل، ولكن احدهم لم يستبعد

احتمال ان يكون الفاز منبعثاً من

تراكم نفيات عنضوية، سنواتُ

طويلةً. لافتاً الى ان المادة الموحلة

والسوداء المحيطة بالبئر هي تربة

دلفاتية تكون عادة فوق طبقة

مخريةً علماً أنَّ للعينات التيَّ اخنتما

وزارة النفط الأثنين الماضي عسائدة

🕯 دُعاً امس النائب سار دكاش

المسؤولين الى فتح ملَّفَ لَلتنقيبُ

عن النفط في لبنان واعــادة احــيــاء

الدراسات التي اجريت سابقاً حول

امكأن وجود ألغاز الطبيعي والزفت

والبترول في منطقة البقاع وخصوصا

للتربة ومياه البئر.

سحمر ويحمر والقاع.

بعد الحصول على الموافقة.

زحلة "النمار":

الشركة في بورصة بيروت.

في مطلع الاربعسينات امتسمت

لم يتم في المواقع الصحيحة.

في المياه الاقليمية.

يترك بعدها بسند اقامة وأما تدعى عليه النيابة العامة المائية ليحال على قاضي التحقيق الاول الذي يعود اليه ان يتركه او يصدر مذكّرة وجامية بتوقيفه. واد لفت آلى ان بارسوميان لم يدل لدى استجوابه بأنه محام. اعتبر ان مذكرة بالدفوع الشكلية يبتها قأض التحقيق فحسب وفقا الصلاحية .

اليوم الطويل من التحقيقات بدأ قرابة التاسعة صباحا حين باشر القناضي حسمبود تصقيب قناته مع بارسوميان في ضوء المقطيات التي توافيرت في الملف من محستندات وافائات تتعلق برواسب نفطية ثبت للتحقيق انما من نوع النفط الخفيف وان نسبة الرواسب فيها متدنية وباعتها الوزارة من ناجي عازار بـ٧ دولارات للطن الواحــد ووصلت بعــد بيعها من الاخير الى ٣ شركات بـ٧٠ دولارا تقريبا للطن الواحد، كـذلك النفطية تمت بالترامي مع شركات

اتضح من التحقيق ان العمليات معينة مما منع فرص المنافسة في استيراد النفط ومشتقاته (باستثنة البنزين) بين الشـركــات النفطيــة، فنضلاعن عدم مطابقة حمولات العديد من البواخر التي كانت تنقل نفطأ الى لبنان المواصـفــات الفنيــة المطلوبة وعدم مراعاة رأي شركات الرقابة في هذا الصدد. وعلا الصوت داخل مكتب القاضى

حمود خلال التحقيق مع بارسوميان. وبعد احالته على النظارة من دون التصفاد حقق المحامي العام المالي مع نصر حول مدى علاقته بالمخالفات المذكـورة في الملف علمـا انه جـرى الاستماع الى اقواله للمرة الاولى بعد عـودته من النـارج. وطالت الجلسـة نَحُو ٤ سَأَعَاتَ تُقَرِيبًا أَحِيلُ بعدِها نصر بدوره على نظارة قيصر العدل

حيث أبقي رهن التحقيق. ثم كأن دور عازار امام المحقق المالي وطرحت عليسه اسسئلة حبول مدى تدخله في قضية بيع الرواسب وعمليات نفطية. ثم أمخل معير مصفاة الزهرائي خليل قمبريس الذي حقق معه في قضية الاهمالُّ في الوظيفة في قضية الرواسب

ثم شمل التعقيق الموظفين سمير قسيس وبركات بركات اللنين تركأ رمن التدقيق بسندي اقامة. ونكرت مصادر قضائية انه جرى التحقيق مع رئيسة العمليات التجارية في وزارة آلنفط في موضوع استغلال الوَّظيفة فدافعت عن نفسها الا ان صوت القباضي حيمبود عبلا لدي التحقيق معماً. وقبل انه ولجمها

بمعطيات ومستمسكات لردفها . بالقولُ لها "افضديهم. احكي". اخُيرا استمع الى رئيس مصلحة الشـؤُون الماليـةُ والاقتـصادية في وزارة النفط حول مدى صرف النفوذ

من خلال وظيفته. وكان حمود استمع مباشرة بعد بارسوميان الى سائقه سركيس قَيُومجْيِأَن في موضوع قبضُ رشوةٌ لقاء السعي الى توقيع معاملة.

وبين نظارة قـصـرّ العـدل حـيث سيبقى الموقوفون رمن التحقيق ونظارة بربر الخازن حيث الموظفة المســؤولة في وزارة النفط، امــضى هؤلاء ليلتسمّم في انتظار المرحلة التالية التي تبدأ اليوم بعد انتهاء التحقيق الاولي الذي أستمر ١٠ ونكرت مصادر أمنية أن كالا من

الموقوفين رهن التحقيق اودع على حدة مع الموقبوفين النين صودف وجودهم في النظارة. وانهم يعاملون كباقي الموقوفين.

#### سؤال للحص عن الفضائح

فی ۱۹۹۷–۹–۱۹۹۷ وجّــــه

رئيس الوزراء سليم المص سؤالاً ألى الحكومة عبر رئاسة مجلّس النواب تناول فيه ما اثير اخيراً في "النمار" عن قـضيـة النفط، وخصوماً مسالة تنظيف الخزانات في الزهراني واستئجار خزانات لتخزين الغاز ومفقات الفيول اويل التي تتم بالتراضي لعساب كهرياء لبنان والمختبر الذي تم استحداثه في برج حمود.

المنتظر أنَّ يجريها "معمد البَّدوت الصناعية" بعد جمع عينات من البِّئر. أما العينات التي اخذها الخبير الجيولوجي في وزارة الموارد الملكية والكمربائية فـواد قـزما الاثنين الماضي، فـتم تعليلها وسلم تـقرير في شائمـا ألى وزير النفطّ واوضع طرابلسي لـ"اللمار" "أن التقرير لم يحدد محتوبات البئر بوضوح، لكنه تحدث عن غازات اسيدية مبعثها الطبقات الاسيديية، ويمكن أن تحوي مواد عضوية اختلطت بتصاعدها مع الماء الجوفية". وهذه المواد، بحسب التقرير، "قابلة الاشتعال"، لكنما "وعلى عكسُ الغاز الموجود في الاماكن النفطية، ليست اقتَصادية". وايا تكن النتائح، قد يكون من المغيد التذكير بابرز مراحل التنقيب عن النفط في لبنان. البحرية التي قد تستقطب اعتماما دوليا. وجرى الامتمام بعده المناطق

هل من غاز او نفط في جوف ارض البقاع؟ السؤال يشغل كثيـرين منذ ايام بعد اشتـعال بُئر ماء في منطقة تل الاخضر في سمل البقاع الفربي عندما اشعلت سيجارة قربها. والجواب قد ياتي قريبا، عندما تظمر نتائج التحليلات

بئر تل الأخضر أشعلت الاهتمام والتحليل يتواصل حول طبيعة الغاز

المفوض السامي عام ١٩٢٦ نظّم التنقيب عن النفط

المحاولات تواصلت حتى ١٩٩٤ وأوناسيس كان مهتماً

لبنان، عن امكان وجـود نَفَط او غـأزُ فى السبعينات وغسان قاتصوه عام ١٩٧٤. وتبين أن المكان الافسطل تُتَ هذه البِدْرَ. فأجاب أن تصيد للتنقيب يقع في المياه الاقليمية بين طرابلس والبترون. لكن اندلاع العرب بالتنقيب عن النفط. لكنه قال "أنّ الشعلة كما ظهرت في الصور صغيرة وعام ١٩٩٢، اعلنت وزارة الصناعة في حين أن ضفط الفأر قوي مما يدلُ والنفط بدء قبول طلبات الشركات الراغبة في التنقيب. ثم عام ١٩٩٤، واضاف "ان لا دلائل على وجود غاز، ذمب وزير الصناعية والنفط أنذاك وما حدث قد يعود الى وجود ما اسعد رزق، يرافقه بيضون، ألى لندن يُسمى "الدمر"، وهي مواد أسفلتية تستعمل في البناء موجودة منذ زمن وهيوستن حيث التقى ممثلي شركات عالميسة تعنى بالتنقيب عن النفط

واطلعهم على مسح زلزالي عن منطقة في الشمال اعدته شركة "جيكوبركلا"

"شلومبرجيه". وفي تصريح صدافي في ايار ١٩٩٤، اعلن رزق انه يأمل انَّ تَبِدأُ العمليات الاوَّلَىٰ لَلْتَنقيبُ في نتيجة ثلاثة تقارير انجزها على التوالي البحر قبالة سأحل الشمال خلال عام بيضون في السثينات، وخبير أميركيّ وان شركتي نفط اميركيتين اشترتا تتاثج المسع البيولوبي وان اخرى أيضاً ستشتريما. ولكن لم يممل التنقيب واقفل ألملف

وفد النبراء امام البتر، وبدا مدمد بك يتندث ألى احد المالكين حسام

اماً بدء تنظيم التنقيب عن النفط في لبنان، فيعبود الى علم ١٩٢٦ عندمها أصبدر المفسوض السيامى الفرنسي تشريعا اجاز التنقيب عن مناجم آلنفط والمعسادن. والأخسر تكرس بنص قسانوني مسدر عساء ١٩٩٤، وهو المرسوم الرقم ٥٠٣٩ الذي قضى بوضع نظام عام للتماقد مع الشركات العالمية من أجل البحث عنَّ النَّفُطُ واستشمارهُ في الراضي والَّمِياه الاقليمية اللبنانية.





#### خ نشن أش<u>قات</u> من شدر. معالمنسك سينسب سي (دلتين الفياط) سيابلخورا أفله المعنسان بأنسا مغ نفسوا لتتعارب المستسب ◄ مشدداً على رفض لبنان تعديل "التفاهم" سالات الني حنت \_

 تتمة المنشور في الصفحة ؟ – مسرة اخسرى لا مسسؤول ولا من يسَــــُالون. ويســـجل تأريخ لبنان الحديث ان احدا من السياسيين لم يحاسب علَى ننب اقترفه. والمحاسية تَكاد تَكُونَ غَائَبَةَ حَتَى شُعبِياً، فالمتورطون في الاحداث الكبيرة رشحوا انفسم امناصب تمثيلية فُفلزوا بامتياز، متحصنين في كثير من الدالات بمتاريس طائفية او مذهبية او

السُّوَّال الذي يخرض نفسه في ألجوآب هو في تضعيل الممارب

أما النظام الديموقراطي فأول لبنات

عشائرية. هذا الصدد: كَـيف يكون الاصــلاحُ الديموقراطية. فلو كانت الديموقراطية في لبنان معافاة لكانت المُحاسبة ناشطة وفساعلة، وهي بوابة الاصلاح

السياسي. والنيموِّةــراطيــة نظام

بنيته قانون الانتخابُ. فألْمطلوب لتطوير النظآم الديموق راطي قاتون انتخاب يضمن اصدق تمثيل لارادة الشعب، بعيداً من مؤثرات الطائفية والمدمبية والعشائرية والمال. من منا الحـــرص على أن تنكون الدوائر الانتخابية معبّرة عن ارادة العيش المشترك وان تكون تاليا على قدر كبير من الأختلاط السكاني. لذا نص اتَفَاقُ الطَّائف على ان تَكُونَ المِدافظةَ هي الدائرة الانتخابية في مختلف الْمُنَاطِق، ولو انه اضاف عبارة تُملي اعادة النظر في التقسيم الاداري الدولة. ولقد شكلت الحكومة لدنة وزارية لوضع مشروع قانون للانتخاب اتطلاقا من مبدأين: مراعاة ما ورد في لتفاق الطائف، أي في وثيقة الوفاق الوطني، والمساواة بين مسنسلف المناطقَ في تعديد الدوائر الانتخابية، علما بأن القاتون الذي رعى اتتخابات عام ١٩٩٢، وكَنْنَكُ الْقَانُونِ الَّذِي رعى انتسخاباتُ عام ١٩٩٦، كُمْ يُراعُ مُنْيَن المبدأين اذ اعتصد دوائر مِخْتَلْفِةَ فِي مُنَاطِقَ مِخْتَلْفِةً. وُمِنُ الاهمية بمكان ان يتضمن قانون الانتخاب نصا يضع حدودا قصوى للانفاق علي الدملات الانتخابية ويضمن فُرمـاً متَّكافئة بين المرشّـدين في الظمور في وسائل الاعلام، ونلك منعا لان يكون للمال دور مرجح أو حاسم في تقسرير التسائج. أو كانت

الديموقـراطيـة مـعـافـاة في لينان لما كُلْنَتُ الازَّمةُ الوطنية الكبريِّ، بل آكان هناك استباق للازمة بحلول تجترح قبل نشــويمــا في لطار المؤســـــ الدستورية، ولما كانت مناك علجة الى لقاء بين النوآب يعقد في الطائف في رعاية عربية، بل لانعقد تحت قبةً لَّبرلَمَان في بيروت استباقا للازمة قبل نشويما. أن أنفجار الازمة المتمانية كان شامداً على مزال الديموقراطية

اما ألثقافة الديموقراطية ومي

الاقنوم الآخر لتطوير النيموورلطية في أى بلد، فأغناؤها لا يكون الا بتشجيع قيام مؤسسات في المُجتَمِع الأهلي تقوم على مبدأ الانتخَّاب الدُرِّ، وكذلكُ بتكرار التجارب الانتخابية الدرة والنزيمة سواء على الصعيد النبابي أو على الصعيد البلدي. وعندما تتطور الثقافة للنيموقراطية وتتأصل تغدو هي الضمان الاكيد لسلامة الممارسة الديموقراطية. والديموقراطية هي التي تؤمن الألية المالحة لدل كل المشاكل التي قد يواجمها المجتمع عن طريق الدوار والتفاعل، وهي التي تفتح طرق الاصلاح السياسي في شكل منتظم-لما كان من شأن النظام الطائف تغييب مبدأ تكافؤ الفرص أأني ينمض عليه بنيان الديموقراطيف ولعا كانت الطائفية مي العقبة الكأداء في طريق تطوير ممارسة ميموقراطية صحيحة، فان العمل على تطوير للتجربة الديموقراطية يفترض ألعمل المنهجي والدؤوب على تصاور الدال الطائفيـة التي تَهيمنُ على المحتَّجَ تقول بتجاوز أأحال الطآكفية ولا نقول بالفه الطائفيية، لان التصني لأفة الطائفية هو مسار وليس مجرد قرار

أما البداية فتكون في أنشاء المبئة الوطنية التي نص عليها النستور، أب المادة ٩٥ منه، لتنظيم العصمل على تجاوز الحال الطائفية ومواكبته بيروت مطلبة هذه المرة ايضا بأن توني دورها الوطني الرائد المعمود في التصدى لآفة الطلأفية وتنشيط الحياة السياسية توصلا أأبا تطوير ممارسة ديموقرلطية فأعلة توظف في خدمة الوطن وقضاياه وفي مقدّمها الاصلاح السياس والاداري والاقتصادي. والديبوقراطية

هي اولا وآخرا من حقوق النسان في

بمنتك وسننب سيد بالدينة المحادث الشنب الدن أنعاقلنة كيا - ـــــ ميلجم علجات أنسا مغنية لخنس شعدد بدنسب طبط لم مستنب خدرت الم فمنقب الأنساء الد والمعظِّل الفنوان است بسا م فسنسایت سال سدر مغمو العقسسان الماءات معم في التفسيس. والمنتبي عن في سيد: والتي معن التنت في سيد. المناه إلجند لخفت المستعدد المسيد منطغ نسندس حدى

ليست سسحب المغافظ في شنسسه س المغالم غلية فرنشيت إينا – المعالم غلية فرنشيت إينا – مناء نسط اسلاحی عسد. مناع نسط اسلاحی عسد، بمن فلد سدس سر منافعط بند بند. منافعط النس جسند. المعلق اتنى حسسب المعلق طرحة بسسس ب الموضف طاق احسسس ب المحل المسلم المستسدند. المحلق المسلم المستدند المساور 45 المطلق المنتوب المساسد المساس الخام فيمانت أعديد

ب. النفذيب ة منست والمفاقعة أستنسب تنبي بلغ مرافعة المنسود عد سا التوطن المستند التي التسسيد المعالم التي التسسيد شسأنه

ألحن فحيلم السني أحسنت شفي الحفظ في المستند سني. الجهاجين في الخلف المستنير الشياع ( ) الحال المستنب ستعر أسراحج المجموعة المستخدمة المستخدم المست أخوت

| "جحيم الحفريات" ينتهي في أب بطرق عصرية

الزلقا ورشة تأهيل لا تتوقف

الأهالي يعانون "لكن الحلم تحَقّق"

### كشف جريمة قتل مزدوجة وسلب محل مجوهرات في طرابلس

الماضي وأحسن معاملتها وأعطاها ورقأ

وقلماً وأمر جسيع من في المكتب

بمفادرته وترك رائيا تكتب أعترافها.

ومكنا روت راتيا أضيرا قصة

السُّرَقَة وسَّمَت أَبطالها وأعترفت ان

مستتمر الفندق ميخائيل ض، هو

الذي خطط للعملية وشارك فيمّا معُ

كل من زكريان. وخالد ج. وعزام ر.

واحمد ي. وأنه أسنّد اليمّا دُورُ قُرعَ باب محل المجومرات الذي كان مقفلًا

وبعدما وقعت رانيآ اعتبرافها

وأجابت عن مزيد من الأسئلة أجرى

المُدقق مخيبر التصالاً بالنائب العالم التمييزي واستأننه تمثيل الجريمة.

وأمس أحضرت رائيا الى مكتب

المدقق فتم التصال بالسيد عبدالله

الشهآل صاحب العدل الذي حضر الى

محله الذي كان تعرض للسلب كثلك

حضر محآمو ورثة المقدورين ووكيل

ومن الفندق اصطحب راتيا عدد من

رجال المفرزة القضائية، وعند وصول

سياراتهم آلى شارع المنلا حيث محل

ميرومام على مصرح مصد المجوومات أشارت رائيا الى المحل من يعيد ودلت على المكان الذي اوقف فيه ميذائيل سيارته "المرسيدس"

البيضاءُ التي حملتُهم لارتكابُ الْجريمَةُ ووقفت أمام المحل وقرعت بلبه ثم

عُلُنت مسرعة ألى سيلرة رجال الأمن. غير ان المدقق امر بلاخالما الى

المحل، وعندما وطأت قدماها العتبة

تطلقت رانيا الى السلم اللوليي الذي سقط عمر ميقاتي قتيلاً فوقه،

ووقعت أرضاً وأغمي عليها. فأمر

وقد أصدر المحقق فور عودته إلى

مكتبه منكرات توقيف في حق كل من زكريا ن. وخالدج. واحمد ي.

وعزام ر. الذين كانوا موقوفين بتهمَّة

للدعارة مع راتيا وسطر منكرات تدر

دائم والقاء قبض على مئبر الجريمة

ميخائيل ض. الذي تردد انه خارج

الدستور واستئنتها المادة ٤٢ من

الْقَانُونَ رُقَمُ ١٢ (وهي في جانب منها سياسية) وبين الجرائم العادية شأن

السرقة واهدار الأموال العامة التي لا

يرعاها تعريف "الواجبات المترتَّبة

(ْعُلَى الوظيُّفَة) شُـأَن السرقـُةُ أو

الاختلاس -- بقـول - ۖ التي لا ۖ تُصنُّفُ

في خانة تلك الواجباتِ ولا َّفي سولها

كُونِها ملاحقة قاتوناً في أي حال. لا

العقوبات، في رأى الأرفأعي، يخرج عن

صلاحيات المُجلس الأعلى ليكون من

لات يوم مندم...

الرئيس الفرنسي الراحل فرنسوا

ميتران بدعوى أنه وجد في آلية

تطبيق المجلس الأعلى أصولاً معقدة

تصول دون محساك منة الوزراء على

ارتكاباتهم لأسباب بعضها سياسىء

ألف لبنة برئاسة العالم النستورى

الفرنسي البروفسور جورج قيديلًّ لتعديل المادة ٢/٦٨ من الدستور

الفرنسي، فتخلص الى نزَّع صلاحية

المجلِّس َّالأَعلى في مَحاكمةُ الوزراء في

الجرائم العادية وتنيطها بمحكمة خاصة

هي "Cour de justice" ، تصاكمهم

جزَّائياً على الأعمال التي يرتكبونها في

أثناء ممارستهم وظيفتهم من حيث

لختصاصما على نحو يوجمها بعيداً من

مهمتها، وهي محاكمة الوزرا

المرتكبين مون تُحخّل سياسي. وبهذا

الاقتراح يتجاوزان في مقالهماً ماً نص

عليه يستور الجمهورية الذامسة

(١٩٥٩، تم بتعديل ١٩٩٣) للعودة

بالصلاحية المنوطة بالقضاء الجزائي

وحدہ الی أولی صيغها كما وردت في

الأخذ في الاعتبار مبدأين أساسيين: أ

الديموقراطية على أخطاء السياسيين

وتاثياً عدم تطرّق القاضي الجزائي الى

البسائل السياسية التي تدخل في

طلب الرقابة الديموقراطية من خلالً

العمل البرلماني. ومي مسائل لا يمكن ادراجما في نطاق اختصاص القاضي

ولمل في هذا المكمن بالذات الفرصة المتاحة لمحاكمة مسؤولين

متورطين لا مكان فيهما لتُدُثُّلُ

سيأسي يشفع لهم بمنع تدهرج

تم يقول ڤيديل ودوهاميل في

دستور "الجمهورية الثالثة".

القاضي ألجزائيء

سام ۱۹۹۲ وبناه على طلب

اختصاص القضاء العادى.

المقوتدت طاكك

◄ هل يكشف الوزير السابق الأخرين

المحقق باعلىتها الى زُنزاتتها.

طرابلس - "التمار": الجريمة. فأحضر الذمسة المذكورين بعند نجبو عبابين توصل قياشى ولدى التحقيق مع كل منهم ومواجهته التحقيق الأولُّ في الشَّمالُ صلَّاح مخيرٌ برانياً كان يتبين أنما كانبة فأصدر لى كــشف جــريمة سلب مــدل مجومرات "أزور" في طرابلس لصاحبه الأمين العــام الســابق لحــزب البـعت المُحقق مُدُكِّرةً توقيف في حقها في دعوى سلب محل آلمجومرات بعدما كان أوقفها بتهمة الدعارة. وأمر العربي الاشتراكي في لبنان عبدالله بوضّعها في الانفراد. الشهال، حيث قتل نسيباه المسنان ومن الأنفراد كستبت رائيا الى عمر ميقاتي وزوجته هدى برصاص المحقق أنما مستعدة أن تخبر الحقيقة المسلمين الملثمين. وانهأ ستكتب افادتها بذط بدها. وكان المحقق ركز على امرأة جائحة فاستحضرها المحقق يوم الأثنين

ئدى رانيا م. كانتُ أُوفَفتُ مِنْدُ نُحو سنة في أحد الفنادق في ساحة التلّ في طرآبلس حيث كأنت تمارس البفاء وتعاطى المندرات وممارسة شيتي ضروب الشنوذ الجنسي في اشراف مستشمر الفندق المطاوب الفار سيضائيل ض. ومشاركة كل من الموقوفين خالد ج. ونكريا ن. وعزام ر. وَصَهَرَ رانيا المدّعو لحمد ي. غير ان رلتيا كانت تضلل التُحقيق، فهي تُنارةٌ تُعطَى افادة أن أحد مشآقما أُخبرها في ألَّفراش وهُو تدت تأثير المندرات انه هو الذي سلب صحل مسجدومرات "الأزور" وقـّتل رجلاً وزوّجتـهُ وُسُلب المجومرات وانه "سيملاً زنديها ويديما بالنمب والأساور والخوأتم ثم تعود عن أفادتَها وتنفّي ما سبق وقالته عند مقابلتما بعشيقما زكريا ن. ورفاقه

ان حُمسة أَشْخَاصُ أَخْرِينٌ مَّم ۗ أَبطال

#### مريض بالتهاب الزائدة رفضت مستشفيات استقىاله!

قرابة الاولى فجر اليوم حضر الى مكلتب "النمار" المواطن محمد خليل أحمد وشكا من رفض اربعة مستشفيات ستقباله أمعالجته من حالة طارئة من جراء اصابته بالتماب في الزلادة الدودية. وابرز اوراقاً من بينها طّلب من طبيبه المعالج النكتور محسن زكريا ألننساء لانخاله المستشفى حالة طارئة، وقال انه جال على المستشفيات (...) الاربعة وكان كل منها يرفض استقباله لأنه يعالج على حساب وزارة الصحة. وعندما يئس توجه الى منزل الرئيس سليم الحص فيقيل له أنه ناكم، فُنْمَبُ الى منزل الرئيس رفيق الدريري في قريطم فقالوا له آنه "غير موجود".

– تتمة المنشور في الصفحة ؟ – مغزى الأمر أيضاً من مضمون المادة ٤٢ تمييزها ما ميزته المادة ٧٠ من

الدستور بالتفريق، في معرض اتمام

رئيس مُحجلسُ الوزراَّ والُوزيَّر، بين الخيانة العظمي والاخلال بالواجبات

المترِّتية (على الوظّيفة) من جمَّة وبين

الجرائم العادية (الجنايات والجنح) من

جمَّة أخرى للا أنما أسمبتُ في

النُّواب، المقيَّد بقاتون العقوبات) في

ما يتعلق بالجرائم العادية، ليتولى هو

هذا التـــضـــارب بين المادتين ٧٠ و٤٢ يقول عنه النائب السابق حسن

للرفساعي أته جسعل قسانون أصسول

المُحاكـةَات أمام المجلس الأعلى في

كثير من بنوده "غير تستوريُّ. لينهب أيضاً الى أن قانون أصول

أمصاككمات أمام المجلس الأعلى

أستوحى بعض أحكامه من المادة ٦٨

(القَديمة) المتعلقة بمحاكمة رئيس

الجممورية والوزراء أمام المجلس الأعلى

الواردةُ في دُسُتُورِ الجمُعورِيةِ الخامسةِ الفرنسية (١٩٥٨)، الذي يحصر به

يروي الرضاعي كنذلك أنه قبصد

والقَّاضَى عبدالله ناصر المحامي العام

المللي أحمد تقي النين غناة مطالعته

عن عُدم صلاحيَّته للتّحقيق والانعاء

على الوزير الراحل جميل كبي كون منا الاختصاص من صلاحية المجلم ص

الأعلى (في 11 كاتون الثاني 1997/

استند اليها البارحة وكيل بأرسوميان

المحامي أكرم عازوري في مذكرته عن

عدم صَّلامَيْهُ الْقَاضَي حَمود تُوقيفُ موكله)، لببلغ اليه صلاحيته القانونية

للكَامِلَةُ فَي التَّحَقِيقِ مع كبي. ومو موقف يقول الرفاعي أنه أبلغه أيضاً

الى رئيس الجمم ورية آنذاك اليــاس

ولا يكتم في المقسابل أن وزير

العبدل المكتبور جبوزف شبأوول

رئيسَ مجلس شُورى ٱلْدولة في ُحينه – لم يُصِاره رأيه، لكنه أضحى اليوم

في ملب موقفه بصلاحية المعاكم

المسادية النظر في اتمسام الوزراء

بارتكاب جرائم عادية جزائية. ومو –

أي شاوول – تبعاً لذلك في صعد

وضّع مشّروع قانون يُعدّل الأحكام الطليبة للمجلس الأعلى لمحاكمة

الرؤساء والوزراء على نحو يُسمَل آلية

تطبيقه ويحدد نطاق اختصاصات

المجلس الأعلى والمملكم العادية بازا

أَلَا أَنِ الرَّفَاعِي الَّذِيِّ يؤْكِد أَنَّهُ أُولَ

بَّن قادُ المملة ضد تُدويل المجلس

الأَعلى النظر في الجرائم العادية التي

يرتكيما رئيس الحكومة والوزراء

ولم يكن في عداد النواب المصوتين

على قـــاتون هذا المحلس في أب

- ١٩٩٠ - لا يرى بدأ من التيمييز

بدوره بين الواجبات المتــرتبــة عَلَى

الوظيفة كما أوريتها المانة ٧٠ من

ارجاء الاستماع

الى مهيب عيتاني

ارجأ النائب العام المالي أحمد تقي

الدين الاستماع الى افادة المدير العام

السآبق اعرفأ بيروت مهيب عيتاني الى

الثلثة البقبل؛ في قضية انتشال حطام

الباخرة "اونين" وبيعه.

بير. بوسي وبيت. وكان عيتاني حضر الى قصر العدل مباح اس وقابل القاضي تقي النين الذي ابلغه تأجيل الاستماع اليه.

الجرائم السياسية والجرائم الجزائية

وحده صلاحية الاتمام والمداكمة.

يموقار عيبة مشافاة فواد

البت الأزيد الوطنية الكبرى وا

اك استباق تلازمة بتلول بَعْنَ

ستورية. ولما كانت عالي ا

اه بيّن النوآب يتقد في **الط**ا

علية عربية، بل النعف ت

موبعا. أن أنفجار الزمالة

ان تشاعب على عزال البيعة

المن الششاشة العيوفرالية

بلد، فانتازيا لا يكون ويد

وه عني سنا الانتشاء المرابة

كرار التسمارات الانتسامية

لنزيعة بسؤاء على المعيدا

العنب الثلثي وعلما

عَامَة سيبودراطية رسامه

المصار الأكبد لسلال

يموقر اعلية. والميموفرات ال

من ألاَّنية العالمة للله كله

بوار وَالْتَفَاعَلُ، وَعِي الَّتِي

وار والساسي في شعل ملاح السياسي في النظام

لما كان بن شان الغرم مسلماً تكافئ الغرم مسلماً العيامة

حض علية بنيان البيعة الله لقت الطائفية عم العقبة الله

ريق تطوير علاسة بيبا

تجربة الديعوقراطية يغثر

سبوب سيعوس على تد منصحي والتؤوب على تد طائفينة التي تعيمن على ولى بتناوز الحال الطائفة : فياء الطائفينة، إن التعال

طائفيد عو مسار وليس الأ

النداية فتكون في

باوز الحال الطائفية وموا

يسروت مطالبة مله

طوير ممارسة بيعوام

وظف في ضامة الوطن

الأدلري والاقتصادي. و ي أولا وأخرا من حلوق عنه".

أن ترقي دورها الوطني المعمود في التصلي أنه المعمود في التصلي أنه المعمود الدياة العباسية نها

طَنية التي نص

بأم عدنسات في الند

تنوم الأدر لتطوير البيوادا

سودها في اطار التوا

حيق أحكام لا تندرج في

جاب الطيران الحربي الاسرائيلي أمس لجواء القطاعين الغربي والاوسط في الجنوب، منفذا غارات وممية على

وعلمتُ مسراسلة "النمسار" في بنت جبيلٌ من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقعي شقيف النمل وبيت ياحون تعرضا في السادسة والنقيقة الـ٥٩ مباحا لقَمف مدفعي من اطراف عيتا الجبل وحدادا وجبه مذا القصف بالمثل. ونكرت اذاعة "صوت الجنوب" أن موقعً الغَّزلان التابع لمَّذا الْجيُّشُ تعرض الليلة قبل المأضية لقصف واورد مراسل "النهار" في حاصبيا

مدفعي. وردت المدفعية على مصادره. ان المواقع العـسكرية على ا<u>مـتــدا</u>د الجبهة فتدت نيران رشاشاتها الثقيلة في التاسعة ليلاً على المناطق المدررة المقابلة. ثم لطلقت ١٥ قديفة ماون من عيار ١٠ ملك مترا و١٢ قنبلة مضيئةً. في حين سمعت رمايات رشاشة كثيفة في بلدة عين قنيا

وفي بيروت، اصدرت "المقاومة الاسلامية" البيان الآتي، "ماجمت مجموعة الشهيدين ربيع مرزوق وايماب مدلج في الدانية عشرة ليلّ الأربعاء موقع بنَّر كلاب بالاسلحة المناسبة، واصابت النشمة الفربية فيه

مجموعاتها "شنت في الثالثة والنصف فجر (اعس) سلسلةً هجمات متزاهنة على مواقع الاحتلال في "فوج الـْ٨٠" ومواقع رشاف وحداثآ وبيت ياحون القديم، وحققت فينما اصابأت أستـقبل نائب الامين العـام
 لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم في

مقر الامانة العامة وفدا من بلدة مليحً (جزُين)، ابلغه "تصميم الأهالي على العودة الى بلدتهم والقيام بجولة على القاعليات بغية العصول منهم على المؤازرة والتعاون". إر مندوب بعثة اللجنة الدوئية للصليب الاحمر يورغ عاسير مركز

. 'جمعية الميثة الصحية' في بعليك، والتقى المسؤول الاجتماعي في "حزب للَّله" فَي البقَّاعُ الشَّيخ حَّاتُم َّ ابو ديه ومدير الميئة في البقاع قاسم فرج، وعرض معهما "وضع خطة طوارئ تدسيا لي عمل عدواتي والبقاء في

من جـهــة اخــرى، تواصل ورش

الصيائة التابعة لوزارة الاشغال العامة

ترميم الطرق الْدافلية في البلدة

واصدر مدير مصلحة مياه نبع

"بعد غياب دام ١٤ سنة، المياه

فقد تمكنت ورش العمل التابعة

لمصلحة مياه نبع الطاسة وتوابعه،

وبعد عمل استفرق اربعة ايام مُتنالية

ليل نمار، تمكنت المصلحة من تمديد

يزنرها الشريط الشائك الذي نزعه

طُلاب لبنان. وإضافة الى الخط

الرئيسي وهو بقطر اربعة أتشات

أندرت المصلحة التمديدات الفرعية

التى أمنت المياه للاحياء الداخلية

للبادة، ولخمسين منزلا من منازلها بما

فيها المنازل المهجرة، تشجيعا لاهلها

على العودَّة، وبذلك تكون المياه قد

تأمنت لأول مـــرة الى المنازل في البلدة بعد ان عمدت المصلحة ايضا

الى تركيب لربعة خزانات كبيرة على

سطوح البنايات لتسوزع منمأ الميساه

على البيوت. وبلغ طولُ الشبكة التي

الطاسة سمير البساط البيان الآتي،

تعود الى بلدة ارتون.

#### مياه أرنون عادت الى مجاريها ومستوصفها افتتح وينطلق قريبأ



النبطية - "النهار":

ومنظمة "اليونيسيف".

تم تمدیدها ۲۵۰۰ متر من قیاسات

في المدرسـة الرسـمـيـة في ارتون، وذَّلك وفَّقا لتوجَّمات الَّحكم وَّالحُكوُّمَّة بدعم صمود اهاليها، وبالتعاون بين وزارة الصحة والصليب الاحمر اللبناني

الصحنة وليند عمار ومدير العناية الطبيــة في الوزارة رياض خليــفــة ورئيس دائرة التموين والتجميز حسسن حطيط ورئيس مسصلحسة عجوز والمدير العنام للسرامج في "اليونيسيف" في الجنوب على الزين عَفَيف حمدان وعدد من اماتي البلدة.

في النبطيـة بواسطة الصليب الاحـمرّ

ورئيس مصلحة ألصحة في مُحافظةً النبطية عبد الامير شعبان ورئيس اللجنة المحلية للصليب الاحمر اللبناني في النبطية على ديب ومختار ارنونَ واوضحت مصادر وزارة الصحة ان افتنتاح المستوصف جاء بناء على توجييهات رئيس الحكومة سليم العص، وان الزيارة أستطّلاعيــة له لتامين دوام فيه، والاطلاع على حاجاته بالتعاون مع "اليونيسيف" والصليب الاحمر اللبناني. وسيصار الى تأمين مناوبات في المستوصف بعـد تجهيزه لاستقبال المالات المرضية من اهالي البلدة. اما حالات الاستشفاء فستترسل الى المستشفى الدكومي

#### مي جبرائم وجنح غيير ذات صفة باسية، في صَفوف هذه المحكمة برامانيون. وما لبث أن صدر تعديل المادة ١/٦٨ من الدستور الفرنسي (في المسؤولية الجزائية لأعضاء الحكومة) بَالْقَانون الدُستوري رقم ٩٢/٩٥٢ في ٢٧ تموز ١٩٩٢.

على أن هنَّه التجربة لم تنجح تماماً بشمادة فيديل نفسه رئيس تلك اللجنة، وهو يبدي ما يلامس الندم. اذ كتب والباحث الدستوري أوليفييه دومامسيل في "الموند" قسبل أيام ينتحقحان المصاولة ويخلصان آلى المطالبـة بضـرورة اعـادة النظر في المادة ٢/٦٨ تلكُ واعادة اختصاص النظر في الجسرائم الجسزائيسة التم يرتكبها الوزراء الى المحاكم والقضاة ألَجَـزَانَيين وحدمم، لأسباب بينها تسييس عمل المحكمة الخاصة ( Cour de justice") آلتي اقترحها ڤيديُل عام 1997 نظراً الى أدوار البرلمانيين في

مقالمُما أن أي أصلاح بالفا ما بلةً شائه لا يمكن أن يتحقق من دون لا يُحاكم في الدرائم الدرائية الا

الدولية الثانية لأنقاذ الاطفال من معتقل الخيام، في مقرها في مجلس

المريري، وطلاب من المسامـــــات

اليسوعية واللبنانية. أستمل اللقاء نائب رئيس الميئة

### غارات وهمية فوق الغربي والأوسط هجمات وقذائف على المحاور

وفي الوقت نفسه، ماجمت مجموعة الشميدين حيسين مفنية وعدنان حسن قُوةً مُؤللة صَميونيَّة في موقع كسآرة ألفروش بالاسلَّقة التَّأَسَيَّة، علَّو مخفوض. وحققت فيها اصلبات مؤكدة".

كخلك أعلنت السرايا اللبنانية لمقاومة الاحتلال التسرائيلي" ان



افتتح صباح امس مستوصف طبي

حضر الافتتاح المدير العام لوزارة

علما ان هذه الانجازات نفذتها المصلحة بناء لتوجيمات المسؤولين في الدولة وعلى رأســهم فــــــامـــة رئيس الجممورية العماد اميل لدود، لجهة تأمن الخدمات التي تعزز صمود اهالي ارنون في بيوتهم"ً.

وتسرح المسسؤول الاعسلامي في الميِّئة فُكَّرة "الكارِّتُ بوستال\* التيَّ

عقدت "الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيليـة" اجتماعها التحضيري لاطلاق حملتها

شَارِك في اللقاء رئيسة لجنة حقوق الطفل النائبة نايلة معوض، رئيس اللجنة النيابية لحقوق الانسان والنظام الداخلى النائب مسروان فارس، تأثب رئيس مجلس الجئوب جان مخايل، رئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان المصامي ابرميم العيدالله، عن لجنة حقوق الانسان والصريات العبامية المصاميية ندى الادهمي، وممثلو جمعيات رابطة ابناً الارضُّ، جمعيةً لبنان الغدُّ، جمعية كشاف الساحل، الجمعية اللبنانية لرعاية المعوقين، جمعية اصدقاء المعــوقين في الشــمــأل - رابطة الشبيبة الآجتمّاعية، الرابطة الثقافية طرابلس، رابطة المرأة العاملة، الميئة اللبنانية لمناهضة العنف ضد

ابرهيم كلش فرحب بالحضور، وحيا "ابطال المقاومة على العمليات النوعية التي ينفذونُما في المنطقة المحتلة، والطَّلاب الذين شأركوا في تصرير

واعتبرت معوض "ان ما يمصل داخل سجون الامتلال، وخصوصاً

### "الهيئة الوطنية للمعتقلين" اطلقت حملتها الثانية لانقاذ الأطفال

للاطفال والنساء، هو انتهاك فاضح

النساء، مؤسسة عامل، مؤسسة

لحقوق الاطفال"، ودعت الى اطلاع الرأى الحسام المحلي والدولي على اوضاع المعتقلين الاطفَّالُ والنَّسَّاء في السجون الاسرائيلية وفي معتقل الخيام، وقالت: "نفَّهم تَضَّال المرأة، ولكن ما ذنب الاطفال، واين الضمير العالمي وقد اعتقلت اسرائيل الطفل علي ِتُوبة الذي له من العـمـر ١١ عامّاً؟ لذلك علّينا العمل مع وسـائل

الاعسلام لخلق رأي عسام ضياغط وتجييش كل الدولة والمجتمع المدني لأجل ايجاد حل لمنه القضية". ودعت معسوض العجلس النيسابي والجمعيات والمؤسسات المعنب بحقوق الانسان الى لقاء في المجلس النيسايي لمناسب 18 أذار لدرس طريقة التعاون لاحياء هذه المناسبة. وشدد فارس على اهمية التعاون بين المجلس النبابي والميئات غَبَرُ الحكومية "لأن لذلك دلالات متعددة، ابرزها حمل أعباء كبيرة عن الدولة في سياق الصراع مع العدو الاسرائيلي".

وعرضت الزميلة زينة خضر فيلمآ وثائقياً اعدته لشبكة الـ"سين- ن العالمية تضمن تقريراً عن الاطفال المعتقلين ولقاءات مع عائلاتهم، ودعت المسيشة الدولة الى تبنَّى المصلة من اجل انقاد الاطفالُ وتوكسيل مسسامين دوليين للدفاع

عنمم في اسرائيل. ورفعت توصية الى وزارة الخارجية للطلب من محمامين دوليين طرح القحضية امام المصاكم الدوليسة والمحاكم الاسرائيلية للدفاع عن المعتقلين والاطفال. ورفعت توصية بدعوة وزارة التربية الى شرح قضية

الاطفال في كل المدارس اللبنانية.

متبرا لتبسيرب الميناه نحبو ألقناة الرئيسية التي تتجمع فيما مياه الشتاء. حجم القناة ضَّخم وعرضها ثلاثة امتار وعشرة سنتيمترات وارتفاعها متران. وثمة قناة جديدة للري محروسة ومغطاة تؤمن الري

واضاف: "كلفة المشروع ندو ستة ملايين دولار، ونسبة مُا تَم ثُنُفينَه حتى الآن ٦٥ في المئة. ندن نتقدم بحسب روزناهــة وضعناها عند بدا التنفيذ، وسنضاءف سرعتنا بعد أن عسارً الامطار لننتهي في أب

مشمد الطرق الداخلية في الزلقا

راعب، ويذكر بُحفريات وسط بيروت، بفارق ان الآثار في الزلقا هي آثار...

تأميل الطّرق الداخليـة في البلدة

اجيال ولدت وشبت على هذا المديث

وعلَى الَّامل في تنفيـذ مـشــروع ثم

رحى التخطيط له منذ الستينات. والمذهل

ضخامة المشروع الذي شمل طُريقينٌ موازيتين للسوق تقطعان البلدة في

الوسط من حـدودها مع نَّمــر الموتَّـ

والجحيدة جنوبا من ناهيمة عسارة

شلموب، ومع جل الديب وبياقوت

ولا تكمن اممية الاشــفــال فى

توسيع الطريق التي سيصل عرضما

الى ١٢ متراً، بل من تأميل الطرق

والبنى التحتجة من اقنية الشتاء

وشبكة للصرف الصحي وانفاق يتم

تجميزها لاحتواء شبكات المياه

عُــام 1990 تبنى مــجلس الانماء

والاعمار المشروع، وحصلت "شركة

أسطفان للتعهدات والتجارة" عليه عبر

مناقصة في اوائل عــام ١٩٩٨، امــاً التنفيذ فبدأ في نيسان الماضي، وكان

العمل فيه يتقدم بسرعة قياسية، الى

ان جائت الامطار واخرت تقدمه الذي

اصبح متـقطعـا. فـالوحـول والميــاة

المتدفقة من الاعالي والتي كانت في

ما مضى تُستقر ً في سُوق الزلقاً وتشكل بديرات ضنفة، استقرت هذه

الُسنة في الُمـفــر والقنوات التي لم

تجمز بقد. وكان على المتعمد ان

مضاعفُ العـمُل بَالتَـخَلص من هذه

ألسيول قبل استكمال التجميزات

ويناء جحران الدعم التي تصول دون

رئيس المهندسين احمد القاض

اوضّح "أن عنوان المشـــروع هو رفع

مستوى الخيمات في البلَّدة، وهذا

يضم طرقنا واسعنة وأرصفة وبنى

تعتية. طول الطرق المؤهلة اربعة

کیلومترات، وفیماً فتحات کل ۳۰

الانهيارات مستقبلا.

والماتف والكمرباء لاحقا.

الجنيدة ومناطق اذرى".

المجلس البلدى المنتخب اتخذ قرارا

بمتابعة المشروعُ في اول جلسة لهُ.

لكن الاهالي ما زالوا يتنقلون بصعوبة

من بيوتهم واليما، وخصوصا عند

تساقط المُطر، فماذاً يقولُ رئيس

البلدية في مــعـــاناتهم؟ "نُطّاردٌ

المهندسين والمتعمد كي نوفر عن

الاهالي بعضا من عذايهم. فالشرطة

حاضرَّة في الشوَّارع علَى مدار السَّاعة

لتسؤمن مسرور الاهائي وتنفستح طرقسا

فرعية لتسهيل المرورّ. عناصر ّ الشرطة مــوجــودة بكثــافــة على المفــارق

مدارس في البقعة حيث تتم الاشغال.

اعرف معلناة الامالي واتلقى الشكاوى

يوميا واعمل علىً معالجتها، لكن

المشروع ضخم وئدن في حاجة ملحة

معظم سكان الزلقا يعارسون

رياضــة المشي هذه الايام، يركنون

سياراتهم بعيدا عن منازلهم

ويسيرون في الوحل. لكنمم سعَّما

ولا يتنمّرون، ولسان مألهم: "لا

نحصل على شوارع عصرية واسعة

بعصاً سحرية. قبل اليوم كنا نمشي

في الوحول والمياه عند كل زخة مطرً،

وهذه المرة ستكون الغطسة الاخبرة،

والشتاء المقبل سيكون افضل بكثير". يذكـر ان مـشـروع تأميل طرق

الزلقا – عُمارة شلموب مو واحد من

المشاريع التي توقفت بسبب وقف

دفع الأموال الى المتعمدين من مجلس

الانماء والاعتمار منذ اول هذه السنة،

في انتظار اقرار الموازنة والافراج عن

الأُموال، ولكن هذا التّأخير يؤثر في

مشاريع، هي في طور التنفيذ، وقد

الاعدام لمتمم بقتل

اصدرت محكمة الجنايات في جبل لبنان ثلاثة احكام اعـــدام في حق

طانيوس بوسف عبدالله البدوي بعدءا

دانته بجريمتي قتل منى حرب والطفل القاصر مالك العبيد ومحاولة قتل

قضأة محكمة الجنايات برئاسة القاضى

جوزف غمرون ودفعة واحدة في قرآر

حكم التي في اثنتين وعشرين صّفحة.

قتىل انتحارا

في النبطية

وصدرت الأحكام الثلاثة بأجماع

لورنس الدكاش عمدًا.

بارعة سريح

الاعتمادات والمواطنون يدفعون!

تراوح مكانمسا بس

والتقاطعات، وخصوصا ان مناك ا

. ألاهمال المزمن.

رئيس بلدية الزلقـــا – عـــ شلموب ميشال عساف المر التقته 'النمار'' في احدى جولاته الصباحية لتفقد العمل والتشاور مع المعندسين المنفنين. ورأى "ان المشروع حيوي بسدا، فسمسو يربط البلدة بمناطق الجديدة وبياقوت وجل الديب، اضافةً الى أنه سيخفف ازدحام السير، أذ أن هذه الطرق ستشكل منفذا للنسيارات الأتية من أنطلباس وجل الدبب ندو

#### "التيار الوطنى" يتحدث عن استدعاءات جديدة

مِذَا الاطار. وَللفِيانِة نفيبُ

الأشرفية المذكور".

وزعت "لجنة الشــمـاب والشـــۋون الطالبية" في "التيار الوطني الدر" بيانا مساء أمس أفادت فيه ان مكتباً أعنياً النبطية – "النمار": افاد تقرير لقوى الأمن الداخلي ان في بعبدات "استدعى قبل ظهر أمس احمد خطیط (C۰ عاما) وجد منتحرا في سيارته باطلاق النار من مسدس المناصر عزيز رعد من منزله في بيت مرى حيث اخضع لتحقيق طويل والزم حربي خارج بلعثه الدوير، وكسف في نمايته التوقيع على تعمد خطي الطبيب الشرعي اسمد شاهر على مناقض في شكله وسضمونه لكلُّ القوانين، يُتنازل بموجبه عن حقوقه السياسية المشروعة المتعلقة بالتعبير لبنة طوارئ السير عن الرأي وممارسة النشاط السياسي. كما انه بعد ظمر اليوم نسسه تم استدعاء المناصر باتريك خوري الى

اصحرت "لجنة طوارئ شــــؤون السير" البيان الآتي: "سيتم تزفيت طريق الشام من تقاطع المخلص حتى مِكتب (أمني) في الأشـرفـيــة حـيث أخضع لتحقيق حول انتمائه الى جسر فؤاد شهاب، وسيحول السير اعتباراً من الساعة ١٥٠٠ من صفوف التيار وثم تدنيره من مغبة استئنَّاف ممارسةً نشاطه السياسي في (اليوم) الجمعة ١٩٩٩/٣/٤ ولغانة صَبَاح الأميد في ١٩٩٩/٢/٧ الي استدعاء طالب من المجموعة الناشطة للتيار في جامعة الحكمة ليمثل أمام شارع بشارة الذوري صعودا ونزولا المنسقق اليسوم في ١٩٩٩/٢/٥ يطلب من المواطنين التقيد بإرشادات رجال قوى الأمن الناخلي وبالأشارات الموضوعة". الساعة التامنة صباحاً في مكتب

### حائط شاطئ العبدة يتداعى والطريق تحولت مكباً للنفايات!



الذي يتداعى تدريجاً سِنة بعد سنة، بات يشكل خطراً جدياً على الطريق الدوليــة بين لبنان وســوريا عــيــر الجمات المعنية الى ترميمه. تبدأ القصة مع اندفاع مياه البحر ندو التشققات الكبيرة في الدائط

المذكور، ثم جرفها في انتسارها الرمسال تنت الطريق الدوليسة على عمق مترين وطول ستين متراً، مما اثار شكوى سكان المنطقة واصحاب المحال التجارية (٥٠ محلاً) الذين تضوفوا من سقوط جيار الدعم وتقدم مياه البحر الى الطريق القريبة من الشاطئ، فتمدد حياةً العابرين في غياب أي لافتة تعذر من الاقتراب وخطر السقوط في العفر

خُليل عبود الذي يملك محلاً تجارياً ناشَّد المسَّؤولين "التُدخل لوضع حد لمـنا الفطر الدائم الذي يتـسـبب بسقوط عدد كبير من السيارات". وحمل المسؤولية الى "المتعمد الذي نفـذ هذا الجـدار على نحـو لا يتطابق ومواصفات الاعمال القائمة

على شاطئ البحر". واكد "ان وزارة الاشفال تتحمل ايضآ مسؤولية تسأم هذا الدائط المنفذ بطريقة خاطئة". وابدى "تخوف الجميع من انميار الطُّريقِ في هذه المحلة التي تصولت مكيساً النفسايات بدل أن تكون كورنيشاً يستفيد منه المتنزمون". وُطَّلِب المواطِّن خالد عُـوضٌ من وزير الاشغال العامة والنقل نجيب ميقاتي، "وهو ابن الشمال، زيارة

المنطقة والاطَلاعَ علَى التصدعات في

لحماية الشاطئ والطريق الدولية".

وأسف لعـــدم المبـــالاة، "اذ انه رغم

شكوى الامالي المستمرة منذ ستة

اعوام لم تجرّ اي محاولة لترميم

حــائط الُدعم الَّذي أنشئ أســاس

الدوليــة على الشــاطئ". وأكــد "انّ مصَّلَحَة اشغَّال الشمآل غير معنيةً بتـفـاصـيل التـحـضيـرات، وهي من معمات الإدارة المركزية". وأبتُ العُــواصُفُ والامــواج التي ر ــــرب المعت وضربت شاطئ العب "\*\* الُاسبوع الماضي الى توسيع رقعة الاضرار خلف جدار الدعم وافراغ الرمول من تدت خط الاوتوسيتراد المُحانَية للنشاطئ، مما هدد العابرين نتيجة أنهيار الطريق. واكتفت وزارة الاشغال العامة

بوضع حواجز بلاستيك وشارات تدثر

السَّانَّقينُ مَن سلوكَ الطَّريقِ، بعـــماً

حولت السير على المسرب الآخر.

من جهته، أوضح رئيس مصلحة الاشفال العامة في الشمال عبود خير "أن الادارة المركــــزية في الوزارة

مطَّاعة علَى الموضوع في شكِّل كأملُ، وكلفت مكتباً مندسياً استـشارياً

اعداد الدراسة اللازمة لتأهيل حائط

الدعم على شاطئ العبيدة المهندد

بالانهيار". واضاف: "تفيد معلوماتنا

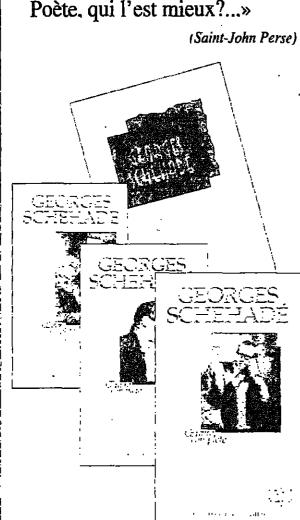
أن الدراسات قيبه الأنجاز حالياً

والاعتمادات المالية متوافرة، وندن

ننتظر المناقصة القنانونية لتلزيم

الأعمال المقترحة لحماية الطريق

«Poète, qui l'est plus?



L'ŒUVRE COMPLÈTE de

GEORGES SCHEHADE

les poésies et le théâtre



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR



ستثمرون خليع

«هنهام بالتدريب

مياه الشخة الذي تراجع خلال

الاحسداث، وفي هذا الأطارُ يأتي بناء

سبع شبكات أمياه شفة وتأميلها،

من بينما شبكة ميناه طرابلس التي

نفتتهما اليوم (امس) وتأهيل مئتي

مـعطة ضع وتكرير منتــشــرة في

واضاف: "لقد تطور عملنا ليشمل

قطاع المياه المبتنلة وفي هذا الاطار

سيتم انشاء ثماني محطات لمعالجتها

في الأراضي اللبنائية وقيهمة هذه

المُشارِيع تُصل الى مئةً مليون دولار

أميركي"، مشيرا الَّى "أن تأمَّيلُ سَبِّكةً

ولفت الى "أن هذه المحطة الحديثة

تَضَعُ ٤٠ أَلَفُ مَتر مكعب من مياه

الشُّفة يومياً ، مُؤكدا "أنَّ ذلكُ لا

يحل مسشكلة الميساه في المدينة

بأكملها ويبقى تأمين التوزيع والنقل

للى المستملك"، وقال: "بفُضَّلُ الدعم

طرابلسي

الإشارة الى ان أقرار التفاق القرض

سيمكننا من تأميل شبكة تصريف

أأمياه المبتذلة ومحطة معالجة وشبكة

مياه الشفة، ومتابعة تنفيد مذا

المشروع على المدى الذي يستلزمه

ليؤمن لطرابلس ما تستحقه من

عناية واهتمام. وهو ما تنوي الحكومة

القيام به بالتنسيق والتعاون مع

وفاعليات المدينة الذين نحترم ونقدر

غيرتهم عليما وعلى الشمال وعلى كلُّ لبنأن. ووزارة الموارد المائيـ

والكمربائية ومجلس الانماء والاعمار

فى صدد وضع دراسة تتناول تطوير

المحطة لكي تتمكن من تكرير المياه

ونوه بالحكومة الفرنسية الت

وقَفْتُ دَائماً بُجانب لِبُنَان فَي انشــةٌ بناه التحتية ودعم المرافق الاقتصادية

المختلفة لا سيماً في قطّاعات الميآه

والكمربه، فضلاً عن دعمها التاريخي

والمتواصل لمواقفنا السياسية في

وقال احد مهندسي مجلس الانماء والاعمار يوسف كرم أن المياه التي

تخرج من محطة هاب سليمة ونظيفة ومراقبة ومضمونة لكن هناك قساطل

التوزيع التي نكمل اصلاحما وتجميزها لتصل المياة الى المنازل كما تخرج من

المعطة"، مسسّيراً ألى ان اكتّمالً

المشروع يحتاج الى سنة واحدة بما

فيها شبكة آلتوزيع ومتفرعات

المنازل، وحالياً مناك مناطق عدة في

طُرابُلُس في أمكان سكانما الشربُ

وعن مشكلة زيبار الزيتون قال:

"المحطة الحالية لا تعالج الزيبار ولكن

في اقرب وقت سيصبح في الأمكانُ

معالجة تلك المشكلة عبر زيادة

البحث عن مطمر

صمى لقضاء الكورة

عقد قائمقام الكورة نزيه شمعون

امس اجتماعا ضمّ رؤساء بلديات

المنطقة وبحث المجتمعون في سبل

بالشأن العام.

كفرحزير – دار شمّزين.

من مياه منطة هاب مناها نقبة".

تجهيزات قليلة على المحطة".

التي تؤمن لمدينة طرابلس".

المحلفل الدولية".

المحنات المحلية والادارية المعنيا

اما طرابلسي فـقـال: "من المهم

الاراصي اللبنانيــــ

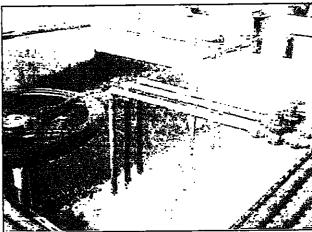
المستلزّمات لذلك".

قرض أوروبي ومساعدات فرنسية لتأهيل مياه لبنان

### طرابلسي وميقاتي وجوانو رعوا تدشين محطة هاب لتغذية طرابلس بالمياه النظيفة





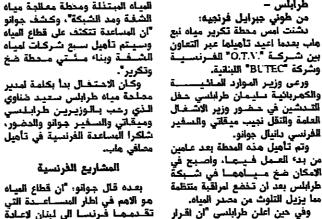


وشركة "BLTEC" البنانية. ورعى وزير الموارد المائي الفرنسي بانيال جوانو.

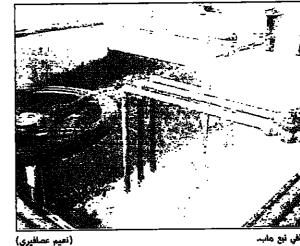
مو الاهم في اطار المســ

بعده قال جوانو: "ان قطاع المياه تقدمما فرنسا الى لبنان لاعادة الاعـمـار. ومنذ العـام ٩٩٢ ألا تزال هذه المساعدة تركز على تأهيل قطاع

مياه الشفة في طرابلس جَّاء عبر تمويل فرنسي قيمته مليون و٢٠٠ الف دولار امسيسركي وتمويل لبناني بقيمة ٧٢٠ مليون ليرة لبنانية". وأكــد "ان الدولة اللبنانيــة لزَّمت اعمال التأميل الى شركة "اوتي في الفرنسية التي لما خبرة عالمية وعملت خُلال عامين في هذا الميدان بالتعاون مع شركات لبنانية وخصوصا شركات



العامة والنقل نجيب ميقاتي والسفير من بدَّ العـمل فـيـمـا، واصبح في طرابلس بعد ان تخضع امراقبة منتظمة مماً يزيلَ التلوث من مَصدر المياه. وفي حين أعلن طرابلسي "أن اقرار اتفــــاق القـــرض مع البنك الاوروبيُ للاسـتــــمار يمكننا من تأهيل شبكة



# المهرجان اللبناني للكتاب

السنة الثامنية عشرة

# الحركة الثقافية -٤ - ١٤ آذار ١٩٩٩

نشاطات شقافية مصاحبة للمهرجان

العوعد	التاريع	تقديم	" المشاركون	المنافية عوار والتشاط	المساط المساط
الساعة ۲٫۲۰	الجمعة ٥ آنار	أنطوان سيف		المعاددة المالع (س) مالح طاق عراضا 10 مالع طاق عراضا	दिस्ता गुन
الشاعة ة	الأحد ٧ أنار	جميل جيران	منصور عيد، سمير عطائله، رشاد سلامه، سامي سويدان، ربيعة ابي فاصل	ر می در	
٦,٢٠	الإثنين ٨ آذار الثلاثاء ٩ آذار الأربعاء ١٠ آذار	حنا أبي حيب الأب أنطوان ضو جورج بارود	رمزي أبو شقرا محمد علي موسى عالب غاتم	خطار مانوم فرر سلمان فارق زیاده	تكريم أغلام الثقافة
٤	النميس ( ( أَدَارُ		الفتان محمود الزيباوي	نظاة} لغن المسيحي	مطاهرة
1.7.	الخميس ( ( أدار	منير سلامه	الوزير حسن شلق، غسان تويني، محمد المجذوب، سمير فرنجيه	، تحية إلى بطرس ديب	ندوة
	الجمعة ١٢. أذار السبت ١٢. أذار	جورج أبي صالح تراز الدويمي حاتم	ندیت طالب تانطوان کریاج	قطٍقب سالم منيز ارد بس	تكريم أعلام الثقافة

# "روتشة" الصور القديمة حرفة تنقرض

بين أكـُولُم الخُـرضُوات القــديمة يجلس غــابي عـمـشــا وراء طاولة خشبية تحوّلت صندوقاً الريآ اختزن ذكريات وفأض حكايات. وفى زاوية مختبر تجاوز الجميزة، تجده منممكاً في اعادة ب الحياة في بقايا صور عتيقة واخراجما بالاسود والابيض في عصر الصناعة

خمسة مصورين احترفوا "روتَّشة" الصور القديمة ولم يبق من صنيعهم الا صورة على حائط منسي. حكاية صورة

قصته مع الصورة طويلة، تبدأ من ايمانه بقـدرتمـا على تخطي قـوانين الزمان والمكان. وقد حلم بامتهان فن التصوير منذ الصغر، فصار حلمه وأقعاً بعيَّشُه منذ اربعة عقود. وهو يدرك ان هذه المهنة ستنقرضٍ ما أن يعتزلُما، لكنه رغم ذلك يصر على

متابقة الطريق بمدوء وترو. ويطرق قليـلاً قـبل ان يعلن "ان المصلحة ستزول مع موتي وتتوارى خلف العتمة في غفوة ابنية، بعدما رحل جميع زملائي". وأذ يتذكر عمشا انه رمى يوماً ألة تصوير قديمة لآخر زملائه الذين رحلوا، يأسف لانها لم تتدول قطعة اثرية في متحف خاص وُعُنده "أن مَنَاعـة الصـور وفـقـاً للتَّقنيمات الَّحديثة سـمَّلتُ ٱلامـور وعبجلت وتيبرة العبمل انما لا شيء يضامى الحرفة حيث الابداع سيد اللعبيَّة". ويضيف: "كيان الابيض والاسود يساممان في ابراز عناصر الحياة في الصورة ويحقظان رونقما من دون أخفا معالم الشخصيات، في حيَّنَّ تسامم الالوأن في تفيّيرها عبر التلاعب بالاضاءة وأعتماد تقنيات

وكان المصور في الماضي يتحكم

في آلية التصوير ويشكل مناخات

وجدانية. اما اليبوم فصارت

التكنولوجيا تتحكم بقدراته الابداعية

والفنية. في اختصار الصورة اليوم

كانبة وجافة". ولا يضفل عنه أن

كثيرين يطلبون ساليا تصوير

مناسباتهم بالابيض والاسود "لانهم

ادركوا الجمالية التي تخترنما هذه

الصور والفن الذي تنطوي عليه

مساحات اللعب بُهـذين اللونين"

والانارة سابقاً كائت تقتّصر على

"سبوت" ضخم يثبت إلى جانب آلةً

التصوير القديمة بدلاً من "الفلاش"

للمصمم حالياً داخل الأُلَّة. وكاتت

ادوية التظمير وبقية المواد والاوراق

الصورة التي لم يتصورها الجميل الكثير من الخبرة والغن والخيال...

لما الصُّور المعدَّة للتَّأَمِيلُ فَمِي فِي تكون واضحة المعالم.

وترتكز مهمته على اعادة رسم بعض التفاصيل الثانوية الممحاة من الصورة مثل الثياب أو ربطة للعنق ثم تصديد بعض المعبالم كالانف والعينين والغم والحاجبين. ويحرص على عدم اضافة تفاصيل جديدة لان اى تغيير مماثل يحدث تشويماً في "البورتريه" مما يتناقض واصول

بواسطة آلة تصوير قديمة وتُظمّر بالاسود والابيض. والفرق بين ألروتشة الدرفية وتلك التي تتم على الكُومبيوتر أنه مع الثانية تتحول الصورة ورقة "عادية باهتة تُسحب من ألَّةُ الطُّباعة ". وزبائن عمشا هم غَلَّالِي يَسَمَّمُ مِن الْجَنُوبِ وطرابلس والبقاع "حيث ما زالوا يقدرون قيمة الُصــور العــتـــــة، في حين يرفض الجــيل الجــديد فكرة وضع مـــورة

الفرنسي فان شركة اوتي في تعمل على تدقيق مشاريع في مجال المياه ويسترجع عمشآ بدايات الممنة بحثين واسى: "قبل اربعين عاماً بدأت في العناطق اللبنانية من بينها محطلت رحلتي برسم لوحات زيتية ومائية. ِـاه في جبيل وكـوسبـا وزغـرتا وْفي تَلَكُ الْفَـــتــرةُ تَمْلَكُنِّي حَب

تُحضر يدوياً.

اصول المهنة فنقت مرارة الفيبة تكراراً. وقساومت الظروف كلمسا. ودفعني أصراري الى التدرج ثلاثة اعوام عَلى يد الاستاذين اليونانيين سفينكس وارا دشيس في منطقة باب ادريس. ثم انتقات الى مختبر جوزف" لَلتَصوير في منطقة الاشرفيةُ حيث مكثتُ علماً". أما سجله فحافل بصور لرسميين وفناتين وقفوا امام

عام ١٩٦٠ لقام معرضاً في فندق كاراتون لاقى نجاها كبيرا لكن الارباح لم تكن كافية فقرر عدم تكرار التـجـربة وانتـقل للعـمل في مختبرات عديدة حتى استقر نهائياً حيث مو اليوم.

حيث نو اليوم. وفي مـوازاة ذلك عـمل مـصـوراً صحافياً في "الحياة" و"الجممورية" و"لسان الحال" و"العمل" الى مجلات ئسبوعية عجيدة. ولئن تكن مـوهبــة الرسـم ولدت مع عمشا، فقد زاوج بينما وبين فنُ التـصوير الذي ملك اصوله لاحـقاً الحدخل عـالم "الروتوش" من بابه

الى "الرتوش" التقنيات التي يستعملها عمشا في

"روتشــّـة" الصّــور القــديمة توجبًّ حملة بيئية

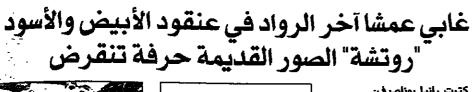
أطلق برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفيية المتكاملة لمنطقبة بعلبك المرمل ومؤسسة الاسكان التعاوني، حملة بيئية في بلدة النبي شيت في بعلبك بالتعاون مع الجيش والبلدية، وباشـــراف رئيس قـــسم الري والدراسات في البرنامج عماد حمدان، وحضور رئيس البلدية محمد الموسوي ومشاركة ٥٠ عنصرا من الميش وُفريق عمل من المهندسين الزراعيين

في النبي شيت

شملت العملة تشجير معاذل البلدة وغرس مئات من اشجار ً الكينا.

ندوة سورية – لبنانية عن الارصاد الجوية

ايجاد مطمر صحي القبضّاء بنّاء على توجيمات وزير البلخلية ميشال المر. يرعى رئيس مسجلس الوزراء السوري محمد الزعبي ندوة علمية دولية عن "التغيرات المناخية واللرها وفي هذا الاطار طلب شمعون الاسراع وي مد مصر في تشكيل لجنة تضم رؤسياً على المنطقة العربية ودور خدمات البلديات ومسسؤولين من التنظيم المدني والقُائمة امَيّة، إلى مهتمين الارتصاد الجـوية في هذا المجــال" العاشرة قبل ظَمَر السبت المقبل في مُكتبةُ الاسد الوطنية" في دمشق. وتـأتـي مـنه الـنـدوة فـي اطـار سن جهة اخرى، رفع المجتمعون كتأب شكر الى المر على اهتمامه التعاون والتنسيق بين ادارتي ألارصاد بمنطقتهم وتجاوبه مع طلبهم صرف النظر عن المُطمر الصَّمي الذي كانَّت مقررة اقامته في مثلث اميون – الجويةٌ في لبنان وسُوريا، وبالتعاون بين المنظمة العالمية للارصاد الجوية ُ ـُـرِ وأأجامعة العربية.

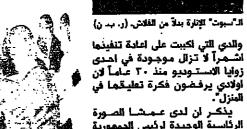






وتتــألف عـدة العـمل من كـاشف (بروجكتور) ولوح خشب يثبت عليه الصور العتيقة المعدة للروتشة، وقلم فحم وباستیل وغواش وتلوین زیت. معظمها قديمة وممزقة، ونادراً ما

ثم تنقِل الصورة على "نيفإتيف"



يذكر ان لدى عسسا الصورة الرئاسية الوحيدة لرئيس الجممورية الراحل بشـيـر الجـمـيل... والتي لم ويحسمل هذا المصبور العستيق

بـ"محبـة" على المصورين المحيثي العمد "والنين لا يعرفون من جمل التصوير الا اننه". والفرق عنده بين مصوري الامس واليوم "أنَّ الاحساسُ الدقيقي المقرون بالاحتراف يتلاشى اليـوم. ومو يعـتـز بان طلاباً في الجامعات والمعاهد المتخصصة ما زالوا يقسم دونه لينملوا من خبرته وتوجيماته.

وفي انتظار من يكافى، السبسة الاخْيرةُ من عنْقودَ الْتصوّير بالابيض والاسـود الذي يطيب كلما تعـتق يفيء عمشاً الى عرين نكرياته يروتش بعض ما بقي من صور. وعلى مقربة ترتاح ألة "البيسا" التي عملت في الخمسينات على فيلم بكرةً حجم ٦ × ٩ ستتيمترات. ويعزيه في ذلك أنه "الإستاذ" الوحيد على هذه الكاميرا التي يصر على الاحتفاظ بما

ووعسد بمبساشسرة العسمل بهسنه

واوضح "ان خسزان الميساه الذي

تشرب منه زحلة كبير وتتأمن فيه

الشروط الصحية (...) ولكن تبين ان

اهالي قاع الريم ما زالوا يشربون من

النــزَّلُ ٱلقــديم الذي ســبق وتقــرر

الاجراءات الاسبوع المقبل.

### 'صدمت بما رأيت من نفايات"

البقاع الغربي – "النهار": تفقد محافظ البقاع ميلاد القارح، يرافقه رئيس مصلحة الليطاني ناصر نصرالله، بحيرة القرعون ومجرى نمر الليطاني للاطلاع على الاعمال الجارية في قنوات الريّ، وسـبل مـعـالجــة التُّلُوثُ في المُجَرَّى والبحيرة، والعمل على وضع حـد للمخالفات في منا

واضاف:"عرضنا الافكار المستقبلية

وأشــار الى انه طلب من البــمـات المعنيسة وضع تقسارير عن المعسلمل المنشأة على تتنوم نمر البردوني والتي تصب مياهما المبتثلة فيه، مؤكدا "ان الجنمود ستتوامل من اجل حل المشكلة الصحية — البيئية التاجمة عن

#### "طوارىء البيئة" في اقليم الخروب تحذر من استمرار التلوث

قرار مجلس الوزراء المتعلق بالكسارات والمقالع". ودعت في بيلن أما أس المُؤْسِساتُ المُتَسَبِيةِ بالتلوث، وخصوصا أدارة معمل "تراية سبلين" إلى العمل

اضًاف: "في ضوء هذه الوقائع تشدد الهيئة على ضرورة تنفيذ قرار مجلس الوزراء المتعلق بالكسارات والمقالع، وتدعو المؤسسات المتسببة بالتلوث وخُصُوما لدارة معمل ترابة سبلين الى رفع الضرر ومنع التلوث وهي تميب

شددت "ميئة طوارئ البيئة والتنمية في اقليم الخروب" على "ضرورة تنفيذ على رفع الضرر ومنع الملوثات".

على حالماً. ورغم وعود المسؤولين واصّحاب المّؤسسات المعنية، فلن أي تحسن لم يطرأ بل أزدادت الأمور تعقيداً. ومع بدء العمل في الفرن الجديد باخل معمل سبلين أزدادت كمية القبار والسموم مما يؤكد عدم التزام أدارة المصنع وعودها بالعمل جُديا على رفع الضُررُ الناجم عن المأوثات التي يطلقها المعمل وتدتوي على معدلات مرتفعة من الكروم والزنك والدديد والرصاص والباريوم اضافة أن الكاديوم بمستويات ملحوظة، وفقا لتقارير مكتب منظمة "غرين بيس" في

الرب... الى ذلك كثر الحديث عن تجديد عقد شركة "سيسيسي" للعمل في مقلع سبلين معا يعني استمرار الاخطار التي يتسبب بما واستمرار معاناة لمالي الاقليم ....

وسوب سرد مستن درية سبين أن رفع المصرر ومنع الموت وتوز من المادي أن الألفيم التعاون في أما بينما وتحمل مسؤولياتها، وتعذر من التحادي في الاهمال لنظ يضطر الأهالي للجوء آلى أساليب أخرى لرفع الانظار البيئية عنهم".

#### قديمة في منزله بدليل ان صورة حتى اللَّحظة الأخبرة من حياته.

المسبقة عن هذا الوضع، لكثني صدمت بما رأيت، وساسعي آلي ايلاء الشان البيئي الاممية اللازمة". واكد "انّ الدولة ستنضع حندا لكل التجاوزات البيِّئية لانجاح المخطط البيئي في منطقة البقاع

> واوضح نصرالله "ان جولة المحافظ ربرين \_\_\_ر تؤكد تعاطيه الشؤون ألتي تتعلق بِالْمِحافظة مِباشرة، ومنها موضوع

الليطاني الذي يعتبر مرفقا مستقلاً، وقد امس الدال المترنية في مجرى التعاون مع كل الميئات بمدف

تنظيف مجري الليطائي وروافده من النفايات المتأتية من المصانع والمياه المبتناة". وقال القارح: "لبينا بعض الافكار

وجَّكُ في الَّبِيانَ: "لا تَرَال قَضِية الملوثات التي تمدد حياتنا ومستقبل اطفائنا،

لسنوات جديدة".



بب في عوضون بشت بيد. مين وسيد من وسندس البنانشر الاشدار عشر سد الوقائد في عن علم عن البغوط مسمل والمناج الماما سأتحقك أأعدات وستدسد مالمتلق السنست سساسا

للحد من عمال

مفاوضت حو مستود مد سید. در سدن اما هشد هشد چر ساست. ادامه را در شاهند اشت. ملط تا گفتیت سر شد.

LEVILITUM AFINLANDE

ALD & CO. SAL AGE FASTER A MARKET 35676 7 9 - 3 565679 449 53 - 2 3 64.56

7 3 99

العمعة والإي

النقابات خططما على قواعنها

العمالية متى تتمكن من المشاركة

بفاعلية في صوغ الخُطة وتنخيذُما،

وفي المرحلة الاخيرة يتم اجراء

بعث أجتماعي لدرس مفاعيل الغطط

النقابية على العضوية والمشاركة

وبذلك تتمكن النقابات من اجراء

تقويم علمي وموضوعي للخطط التي

وقال: "نَحَنَ اليومِ في لِبَنَانَ نسير في مرحلة بدء تنفيذ الخطط النقابية

التي أعددناها اذ نقدنا بحثا احتماعيا

فيَّ النصف الاول من ١٩٩٨ شاركتَ

فيه النقابات الاعضاء في الاتداد

الدولى للخدمات العامة، ومَّى نقابة

الريبي ونقابة مصالح المياه ونقات

مرفأ بيروت، ونقابة بلدية بيروت،

وكَّانَ هَـُدَفَ الْبِحِثِ درس واقع

العضوية والمشاركة والعواسل

المؤثرة ُفيما أضافة الى جوانب آخري

ولفت الى "ان خططنا النقابية

التي اعددناها شملت نشاطأت

مختلفة في المجالات التنظيمية،

الاجتماعية، المالية، والتدريبية اضافة

الى اعطاء اهمية خاصة لتفعيل

مشاركة المرأة. فمثلا في ادارة

متعددة ذأت صلة بالعمل النقابي".

شاركت في وضعما وتنفيذما".

ثم تنفذ النقابات خططها.

### مستثمرون خليجيون لدى الحص والاهتمام بالتدريب السياحي والفندقي



الذاصة على مختلف المستويات".

ابنّان، كبيرة جدا".

الرئيس الدص متوسطآ أعضاه المجموعتين.

استقبل رئيس الوزراء سليم الحص قبل ظهر اس وفدا يمثل مجموعتين استثماريتين تعملان في قطاعي السياحة والوساطة المادية هما مجموعة "روتاناً" الاماراتية، ومجموعة

برايم كورب" الفرنسية، ورافقهما

نائب رئيس المؤسسة العامة لتشجيع

الاستثماراتُ في لبنان الزميل رؤوفُ

وعرض رئيس روتانا ناصر النويس على ألحص نشاطأت المجموعة في لبنان، ومي لا تزال في بداياتها، وما هو مدرج لديمًا قيَّد النَّدرس مُن وأشار الَّى "أن المؤسسات العربية

عموما والخليجية خصوصا تميل ندو العُنَّاصِرُ البشرية اللبنَّانية في مجالً الخدمات. الا أن مده العناصر مُحدودة جدا، وتكاد تكون نادرة. مما يدعو ألى تكثيف الجهد في سبيل تكوين هذه العناصر المهنية". ورد الحص بالقول "أن الحكومة

اللبنانية تولي مذا الموضوع اممية كبيرة، وتعزز التعليم والتدريب في

#### موسى يعلن اليوم خطة وطنية للحدّ من عمالة الأطفال



شأن تطوير التشريع اللبنائي من

الناحيتين الدستورية والقاتونية

بالتعاون مع كل من وزارات الشؤون

واطلع من رئيسة جمعية العناية

بالأم والطفل حسانة الداعوق عل

وبدث مع مجلس نقابة مستخدم

عملاء تخليص البضائع في أوضاع مرفاً

ويفادر موسى السأنسة مسا

فيُّ ألبورة السّائسة والعشريين

سلام بين اسرائيل ولبنان لا يعكن التوصل اليه الا في أطار التسوية الشاملة التي

تتضمن للمسار السوري لنطلاقاً من القرارات الصادرة عن الامم المتحدة والمبادئ المتفق

عليماً في مدريد والتي حازت موافقة كلّ الاطراف منا الحل الخامل هو وحده الني

يمكنُ ان يؤدي الى سلام دائم في المنطقة

والدفاظ على أمن المدنيين. هذه هي المبادئ التي نسترشد مما ولن اصيف أي تعليق

🗣 في القدس (وص ت) استبعد رئيس

الوزراء السرائيلي بنيامين تقنياهو امس لحمال انسحاب عسكري لحادي الجانب من لبنان وذلك توضيحاً لتصريحات ادلى بها

الاربعاء ُ حول انسحاب معائل. وقال الافاعة الاسرائيلية "ان انسحاباً من

بيروت وسبل تدسين العمل فيه

نشاطات الجمعية.

الاجتماعية والصحة والتربية والعدل.

موسى مجتمعاً إلى الوقد الغرنسي.

شبهرة لا تران مجيودة يرا

واية الاستنونية مد 10 بار

والامتي يرهضون فكرة تطيف

**لرئاس**يد الارتيدة لرئين البتر

لعجد أوتسن لايعرفن ياء

ستسوير 🖫 🗀 والفرؤندر

بصوري الامس وتبايه أراقتم

لمقيقي المقرور بالمنزفج

ليسوم". وهو يعنسو در نام

لعلمعات ومعاهد المتعطفة

لقبحمستارية لينهلوا مراحج

وفي انتظار س ڪافي النا

كفيرة عن سفاد لتعييرنج

**الا**مسود السي يطيد كلناهم

يروتس ستن ساشيء ۴

على مقربة ترتدح ألة الليما

بملت دي خننسيات ياي قاه-

au دم au au بـ تسترات بيديا

لك الد "السنال" الوضية عليه

تكاهيرا التي يصرّ على الانتلاء

عَى أَتُلْحَظُةُ الْأَخْيِرُةُ مِنْ عِلْمُهُ

ون ومجرى اللبطاء

مسبقة عن منا الوضع لقنور

ما رأيت. برساستي الي <sup>يوان</sup>ة

بيشي الاتمية اللازمة والأ

دولة ستشق عنا لكل لنه

المسلك تاجان العظيف

ووعسد بنساشيرة العباب

وأوضح "ان خسزان البيام"

شرب من زمان كبير رسام

عالمي قباع النوبيم ما زالوا يشر<sup>و</sup>. أ

فسزان القسيم الني سنوة

واشمارش أنه طلب من ال

معنيت وصع تشارير من ال

منشأة على تخزم نمر الرجع

عب ديدنيا البقلة فيه م

المنطقة المحيدة - البيانة الله

بالغراب

, اقليم الفروب على أغرة ا

، سيس سروب من يمان لهام العقبائق - وزعت غي يمان اله عارة معمل "ترابة نسبان

التي تمند حيلتا ومعناماً التي تمند عيلتا ومعناماً التي المؤسسات النفيدة، فان الم

العمل في الغرن المنطقة العمل في الغرن المنطقة كد عدم التزام ادارة المعارة

وثات التي يطلقوا العمارة

سب يصدد المحلاني ميد والرعاص والبارية يدر مكتب عنظمة اغرين به

• العلم <sup>في</sup> ركة "سي نسي نسي الميلة الطواد ب يما والمستعواد معللة الطواد

يئة على ضرورة تنكية أذا يئة على ضرورة تنكية أذ و المؤسسات التنسية

رار ائتلوث

به بالمان المان المان

."جفاية الوافع" ·

شروع المناق (...) ولكر الم

جرادات الاسموع العقبل

نطقة لبكه

يعقد وزير العمل الدكتور ميشال وسى مؤتمراً صحافياً في مقر الوزارة، العاشرة والنصف قبل ظمر اليوم الجمعة يعلن خلاله "استراتيجياً وخطة عمل وطنية للحدّ من عمالة الأطفال" ويلتقى ظمرآ وفد قسم الذدمان الْآنسانيةُ في الْقُوهُ الدولية ألعاملة في الجنوب. وكان يحث أمس مع وفدّ الاتداد الوطني للصناديق التعاضيية الفرنسية في موضوع نشاط منّه المناديق ومساعدتها للصناديق اللبنانية. وحضر الاجتماع ممثل اتحاد صناديق التعاضد في لبنان باسم لمع. وعرض مع منسق برنـامج الأمم المتحدة لعماية الأحداث ومكافحة الجربمة الكسندر سميث موضوع تدديث القوانين المتعلقة بعقوبة الاحداث واتفق على تصور جديد في

فُوزَي العاج حَسَن، ورقيسة قسم العلاقات الظرجية مي صعب. نتنياهو يتراجع عن الانسحاب الآحادي

### بيروت وباريس تنفيان مفاوضات حول أرنون

تجرى منذ الثلثاء العاصي بين اسرائيل وسوريا ولبنان عبر الولايات المتحدة وفرنسا وسوري ومبئن عبر بهويت المنحدة ومصد بمعث ليجاد حل لقضية ارنون. واكنت المعلم لن "ليس منك اي اتحالات من منا النوع أو غيره من الانواع التي تروح لما اسرائيل من دين الى آخر". ونقل مراسل "المعار" في باريس جورج ونقل مراسل "المعار" في باريس جورج

ساسين عن الناطق المساعد لوزارة الخارجية للغرنسية فرنسوا ريفاسو رفضه التعليق معرسيه عرسوا ريفاسو رفضه التعليق على هذا النير غير الده نخاه بطريقة غير مباشرة مؤكداً "ان عدم تعليقه يجب الا يدفع الى استفتاح بوجود خطة فرنسية تريد اخفادها"، علماً ان التقليد الفرنسي يقضي بعدم التعليق على البا صحافية أو اخبار الناعية.

وُلَكِد ثَّلَن فرنسا دعت دوماً الى تنفيذ القرار ٤٢٥ آلذي يقضي بأنسناب أسرائيل من جانب واحد ومن دون شروط من حنوب لبنان، واعتبرنا (قبل اكتر من سنة) ان اعترآف أسرائيل بهذا القرار يشكل خطوة البجائية لكننا تعتبر في الوقت نفسه قه لا يمكن وضع اي شرط مسبق لتنفيذه". اضاف، "تعتقد من جمة اخرى أن اتفاق

حالب واحد من دون أتخلق (أمني) مسبق سيعتبر موازياً لتعلية فرار". وكأن رئيس الوزراة الاسرائيلي أتبار الربعاء أحتمال حصول انسحاب أحادي البانب. وقال الشبكة التانية في التلفزيون الاسرائيلي "ان أحتمال حصول انسحاب عسكري أسرائيلي من جانب وأحد من لبنان وارد الا أنه يجب أن ترافقه ترتسات أمنية

B BALTIC LEVANT LINE

SERVICE MENSUEL DIRECT DE LA FINLANDE

(VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V MUHU VOY. 43

A BEYROUTH LE 7 . 3 99 MM LES CONSIGNATARIES SONT PRES DE FAIRE LES HORMALITES NECESSAIRES FOUR LE RETRAIT D'ROCT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE QUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES À QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PÉRILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM. BUROTEC. 1" ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX. HEALD 42364 \_44953 LE . B.P. 64\_BEYROUTH

وزير الصناعة على "دور الاسواق ألمالية لجذب الرساميل والمشاركة في التمويل وانمام عمليات النصفصة، وإن العمليات المالية المشطورة من شأئما أن تجذب الرساميل العربية التي تستثمر خارج بأحان الشرق الاوسط والمقدرة بـ ١٠٠ مليار دولار اميركي". افتتح السعيدي الدورة التي ينظمها حاليا المعهد العالى للأعمال عن "ضبط (دالاتي ونمرا) الاسواق المالية الناشئة وتشريعما"

القطاع السياحي والفندقي، بدليل اقامة كلية خاصة بالسياحة، أضافة الى والتي تُستمر ٢ أيام. وحضر السفير الفرنسي دانيال المدرسة الفندقية والعديد من المعامد جواتو ومدير المعمد روجية أورسيه ومدير البورصة غبريال صحناوي وعدد اما رديس مجموعة "برآيم كورب" كبيرً من رجال المَّالُ والمصاُرُّفَّ، الى روبير سرسق فتحدث عن ُ"الاهُمية طلاب من المعمد ومهتمين. وقال السعيدي "أن الازمات المائية الكامنة في القطاع السياحي، ومدى مسلهمته فَي الدخلُّ الوطَّنيُّ، النَّي لَا الحالية وضعت التشريعات والتنظيمات

يزال محدوداً في الدول العربية"، لكنه اعتبر "ان مجالات تعزيز هذا المخل في اولويات المناقشات الاقتصابحة مَالَيةُ ٱلراهنة، وقد اظهرت ان كُل في الْكثير من هذه البلدان، ولا سيما ازمة مالية هي نتيجة سوء تنظيم، وان الاستقرار المالي يتطلب وضع نظام اشتراعي واشراف ورقابة". واوضح ان واوضح "ان مجموعته تدرس الكتير منُ الْمَشَّارِيعَ فَيْ لِبِنَانَ بِتَأْمِيْنُ الـه ندسـة الماديـة لـهـا وجـنب البلدان التي تتمتع بنظام اشتراعي متين وآطار قانوني متطور، يقوم فيما قطاع مُصرفي سليم وَأَسْوَاقَ مَالَيَة قوية، فيما البلدانِ التي تفتقر الى المستثمرين العرب والدوليين اليما". واكند رئينس البوزراء ألتوابث وأسسات قوية وتنقيب عنما الاقتصادية والمأدية والضريبية في الشفافية، تستلزُّم وضع اتطَّمة وقائية لبنان بما تعمله من عوامل جنب فاعلة وتنظيما اكثر دقة".

وتطرق آلى اهمية تنظيم الاسواة. وتزور المجموعتان اليوم كلا من المالية في لبنان والتشريعات اللازمة لما وما اتخذ الى حينه لتطويرها. وقال وزير الأقتصاد والتجارة والصناعة ناصر السعيدي ووزير المال جورج قرم. "أن مُناك تـصوريّبن لدوّر الاسواق المالية ولاسيما الوساطة المالية وتمويل عملية اعادة الاعمار وبرنامج الخصخصة من جمة، والدور الاقليمي المرتبط بحلجات تمويل مشاريع البنى التُحتية في الشرقُ الاوسطُ وتُشمالُ افريقيا التيّ تبلغ تُكلفُتها نُحُو ٥٥ مليار دولار آميركي سنويا، من جمة أخرى، وتبقى الاسواق المالية المصدر

الاساسي لتمويل حاجات القطاعين العلم والذاص في ظل تراجع الايرادات النفطية والعبور في موازنات عدد من الدول العربية". وتددث عن "امكان ان تـضطلع المؤسسات المالية والمصارف بدور رائد من خلال ادارتما ادوات تمويلُ وتقنيات حبيثة وتتطلب يدورها اللجوء ألى تُعديل القواثين المالية والمصرفية وادخال معابير وفقا للمستوبات وسلسل محديير وست المستويعة العالمية وارساء الاطار القانوني الضروري للقطاع المصرفي بفية اتمام العمليات المالية اللازمة".

#### هبئة مستقلة للإسواق

وشدد في هذا الاطار على "ضرورة نشاه هيئة مستقلة مهمتها ايجاد الاسواق المالية واعطاء تراخيص للمشتركين وممارسة ألرقابة والاشراف، ووضع القوانين التي تدمي اجراء العثمليات، وادخال انظمة للمُحاسبة المتطورة، وفتح اسواق جديدة كالسوق نات الأجلّ، وسوق الفيارات وغيرما".

وَإِذْ عَدَدَ الْمَشَارِيعَ التي تم تَحْضِيرِهِا لتفعيل الاسواق ألمالية والثي سترفع اليوم الجنعة ألى القاهرة للمشاركة الى مجلس النواب قريبا ومنما مشروع قَانُونُ الأسواقُ الماليَّةُ الذِّي هو عبارُةٌ لْمُؤْتَمَرُ الْعُمَلُ الْعَربِي الذِّي يَعَقَد ِغُداً السبت ويستمر حتى ١٢ أذار، عن مجموعة من مشاريعَ القوانين ويرافقه رئيس الديوان في الوزارة المالية، رأى أن من شأن مذه الاجراات ان تؤمن تطوير الاسواق

تتمة المنشور في الصفحة ١ –
 تحقيقها". وانتقد افتتاح ايران بلدية

في أبو موسى في شباط ووصف بأنه "غير شرعي" قائلا: "أن منا الاجراء

المفروض بعد تكريسا لاحتلأل

الجزيرة ومحاولة من أيران لتغيير

وبعد الأجتماع نفي النعيمي ان

تكون الامارات عازمة على تقديم

شكوّى الى مجلس الامن ضد ايران.

وقال: "لم نطلب شيئاً من مجلس

الأمن حتى الآن ونريد التعامل مع

القَضِيةِ في الاطَّارُ الأقليمي والعلاَّقاتُ

وتتنازع ايران والامارات العربية

السيادة على الجزر الاستراتيجية التي

احتلتما أبران عام ١٩٧١ عدأة

انسحاب القوات البريطانية من

المنطقة، التي كانت تُفرض عليها

حماية، وعشيَّة حصول الأمارات على

استقلالها. وقد احتجت ابوظبي لدى

الامم المتحدة على تحشين أيران بلدية

وصرح الامين العآم لمجلس التعاون

جميل المجيلان في مؤتمر صحافي ان

يلتسين عزل

بوريس بيريزوفسكي

– تناس " الروسية الرسمية عن المكتب

الاعلامي في الكرملين ان الرئيس الروسي

بوريس يُلتسين عزل أمس بوريس بيريزوفسكي من منصبه أميناً عاماً لرابطة

وقبالت أن البرثيس البروسي أجبرى

لتصالات ماتفية مع نظرانه رؤساء دول

ورد بيريزوفسكي بان لعبلس رابطة العول المستقلة وحده الدق في عزك.

وفي رسالة الى وزارة الذارجية، اتـمم

الرئيسُ الروسي رجل الاعمال بـ"تماور

صلاحياته كأمين تنغيني وعدم التزام

توجيمات رئيس مجلس رؤساء الدول الأعضاء

في رابطة الدول المستقلة" أي بلتسين.

وأقترح يلتسبن تعيين ايفان كوروتشيسا أميناً تنفينياً بالوكالة. وكان كورونشينيا

شغل هدا المندب قبل نعين ببريزوفسكي.

وكانت النبابة العامة في موسكو أعلنت

قبل شهر حصولها على أداةٌ على التنصت غير

المشروع على أفراد عائلة بلنسين اتجم

بيريزوفسكي بالنورط فيماء فيما كان رجل

الأُعْمَالُ ٱلمَقْرَبُ مِنْ عَائِلَةُ الرئيس يَحْوض

حربأ لا هوادة فبها ضد رئيس الوزراء

يغفيني بربملكوف.

الرابطة للبحث معمم في عدًا القرار.

موسكو – و ص ف – نقلت وكالة "لينار

في جزيرة ابو موسى.

الدول المستقلة.

طبيعتما الديموغرافية".

### دورة "ضبط الأسواق الناشئة وتنظيمها" السعيدي: نعوَّل على أسواقنا المحلية لجذب الرساميل العربية المقدرة بـ ٦٠٠ مليار



التجارية العليا (أش. اي. سي) فيليب متروت فحاضر عن "الدور الملتبس لمناديق الاستثمار في الاسواق المالية الناشئة". وركز على نقاط عدة لا

اولويات خطة الحكومة بهدف تقليص النين العام من خلال جنب الرساميل وتوفير السيولة والتمويل اللازمين بتكلفة اقل ومخاطر ادنى، والمشاركة في التمويلُ في أطار التّحول ألى قأتصاد أأنسوأق واجراء عمليات النصخصة، وذلكُ من خلال العِمليات المالية المتطورة التي من شأنها ان تجذب الرساميل العربية المستثمرة خارج بلدان الشرق الاوسط والمقدرة بـ ٦٠٠ مليار دولار".

#### الجلسة الاولى

بعد الافتتاح، بمأت الجلسة الاولى التي تناولت "آلاسواق المالية الناشَئَةُ ني وَمن الازمة"، وحافر فيها عميد الْمَيْثُة التَدريسية الدائمة في المعمّد العالّي للتجارّة في باريس والمستشار لدى المصارف والمؤسسات الدولية والحكومات والشركأت آلان شيفالييه عَن "أَنْطَلَاقَةُ الْأُسُواقِ الْمَالِّيةِ الْنَاشَّيُّةُ وخُصائصها"، فتحدث عن المحيط العام لُلاسواق الناشئة، ومحاوَّلة تحديد هذه الاسواق، وعن مستقبل الأسواق الناشئة وحالتها في السنة الحالية، وتحديد عناصر النجاح الاساسية للقيام بخطة مثمرة، وكيفية اطلاق السوق . الناشئة، والجمة المستفيدة من تطور

الاسواق الناشئة. اماً الاستاذ المعاون في قسم المال والاقتصاد التابع أمعهد الدراسات

اقتصاد وطئى سليم ومعاف*ى"*.

التوفيق والتحكيم".

محاسبة لينانية موحدة".

◄ أزمة الجزر في الخليج الى تصعيد

وقطاع تدكيم عصري، مع ما للتزاوج بينهما من حلقة أساسية في ارساء

وأكد القصار في جلسة الافتتاح

وأضاف "نتطلع في اتجاه تعزيز المالية والتِّي تُعتبر ضُرُورية ومنَ أَ العلَّاقة بين نقابة خبراً، المداسبة في

ان يؤديه خبرا٬ المُحاسبة.

#### استطآعة اهل السياسة استعادة زماء الامور وسط هذه الاجواء. افتتاح حلقة

قال رئيس غرفة التجارة الدولية رئيس أتداد الفرف اللينائية عبنان القُصار "أن التطلع يتركز الآن على بنية قانونية وتحكيمية متطورة في لبنان قوامها علم محاسبي حديث

كلام القصار جاء أمس في افتتاح المحاسبة المجازين بالتعاون مع المركز اللبناني للتحكيم، بعنوان "نظام

حرصه الدائم على التعاون مع النقابةً، "لتُعزيز أوضاع المؤسسات الاقتصادية

دول المجلس تغتظر الرد الايراني

على مطالبتها بوقف المناورات

العسكرية الدارية في منطقة الظيح.

وقال: "أن دول المجلس ستنتظر حتى تتلقى ردود الفعل الايرانية على

البيان الذي اصدره المجلس"، ولفت

الى انّ دولّ المجلسّ "تسعى دائمًا الى

مواجمة مثل هذه الموافف بالحكمة

وحُسن البصيرة ومُحاولة احتواء الازمات بتؤدة وبالتعامل البعيد من

وكتبت صحيفة "الخليح" الاماراتية

ان أيران "أقطّت كل أبواب المساعي السلمية" في النزاع القائم بينما وبين دولة الامارات في شأن الجزر الثلاث.

وقالت ان "ايرانّ معننة في تكريس

أحتلالها للجزر وفي لقفالها كل أنواب المساعي السلمية". واضافت ان "دولة

الاماراتُّ تعاطتُ مع ً قضية الجَّزْرِ التِّي

تعقلها ايران بروح السعي ألعآد

وبوسائل سلمية متعارف عليمًا، لكن

أيران تعاطت مع القضية بالمماطلة

والمخاتلة، وهذا سلوك مرفوض

◄ الحياة مقاومة

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -المقاوم في خانة البطولة الذارقة

والمستفربة البعيدة في أن

ليست المثاومة نزمة. ويعرف

المقاوم، اي مقاوم، وفي اي بلد

كان، أنه قد لا يرجع حياً. ومو

لذلك بطل، لكن الذَّرق شاسع

بين تجاوز مفدة الُفُوف منَّ

المُوَّت والنُّسعي الى الجنَّة، ولعلُّ

"المقاوم العَائد" ابرك منا

الفرق في عرابته حيّن قرر

وحده، ورغم تعمده لرفاقه نقلً

التحية ألَى الشهداء في الجنة،

معاربة الموت فيما كان يقاتل

العدو. وهو ربما بذلك جنب ال

المقاومة شبانا آخرين حبنا لو

يكسرون بدورهم شوكة العدو

ببقائمم انياء، كما نعل

"المقاوم العائد" وكما فعل أمام

شريط ارنون بصع عشرات من

الفتيان والفنيات ينبصون

بالصاة,

(رویترز، و من ف)

اماراتيا وخليجيا وعربيا".

الاتفعال".

الْعَامُهُ وَالْغَاصَةُ". ولـفت الى "أن التعاون ينصب منذ سنوات في اتجاه تطويّر مُهنة المحاسبة وايجاد لغة

الثالثة بعد ظمر اليوم.

# نظام التوفيق والتحكيم

سيما رهان الاستثمار في البلدان

الناشئة، وآلدور الملتبس للرساميل

المتنقلة الخاصة بصناديق الاستثمار

والضبط في تنفق رؤوس الاموال

وصنائيق التقاعد والمسأهمة الوطنية

وي الارباح. ثم تكلم المستشار في بنك عوده ثم تكلم المستشار في بنك عوده

الدكتور فريدي باز عن "الاعلام

المتعلق بالاسواق المالية الناشئة:

اعلاة نشوء السُوقُ الماليَّة اللبنانية"،

وركز على تدديات الاعلام المالي في

رربر الاقتصادات الناشئة، والاحتراف

والنقص في نقل المعلومات المالية الى

الاسواق الناشئة، وتصنيف الدول

الناشئة بحسب معيار المفاطر،

ً اماً رئيسٌ "كبرينيه ريسك انترناسيونال" جان لوي تيرييه

فتحدث عن "المخاطر وتُقُّوبِمُ هَا في

الاسواق المالية الناشئة ومدَّى ارتباطَّ

عدم استقرار الاسواق المالية بنسبة

مضاطر الاستثمار، وما اذا كان في

ستطأعة اهل الاقتصاد توقع أزمات

الاسواق الناشئة او احتواؤها او

تفادي هذه الازمات، وما انا كان في

وتعنيف المصارف

أبنان والمركز اللبناني للتحكيم الذي بأتَّ المُرجعُ الُوحيدُ فيُّ هذا المَّجَالَ فيُّ وفى كلمته، أكد نقيب المحاسبين

المجازين موفق اليافي "أن التحكيم يبدأ باتفاق تحكيمي أو شرط تحكيمي وبمر بالمحاكمة التحكيمية وينتمي بالحكم التحكيمي لتبدأ بعث ذلك مرحلة جديدة مي تنفيذ الحكم التحكيمي (...) ومع أن التحكيم المتخصص بات مطلوباً، الا أن القضاة لأ بستطّيعون أحياناً تكوين فكرة واضعة عن النزاع من دون مساعدة خبير فني متخصص"، كما تحدث عن أمنية مناً الموضوع والدور الذي يجب

اثر الافتتاح، عقدت الجلسة الأولى، وتحدث فيها كل من الرئيس القاضي شكري صادر، والنقيب اليافي والبروفسور ابرميم نجار. وتستكمل حلقة البحث اعمالها

من جمة اخرى التقى بري مجلس ادارة شركة لبنان المالية

#### ديبلوماسي تايلاندي في غرفة بيروت

زار نبائب وزيسر النسارجيسة التأيلاندي سوكهمبهاند بأريبأترا على رأس وفد من الوزارة، غرفة التجارةُ والصناعة في بيروت والتقى نائب رئيس الغرقة روبير دباس فى حضور رئيس غرفة زحلة المون جريصاتي، وكان عرض للوضع الاقتصادي في لبنان وأممية الاستثماراتُ الاجنبية في المشاريع اللبنانية نات المردود الجند كما جرى شرح القوانين والتشريعات اللبنائية المسهلة للأعمال

والشركات والمؤسسات الاجنبية. وطلب ديناس اينجناد صينغ للتعاون المشترك منوهآ بنشاط التايلانديين ورغبتهم في التعاون

وقال الديبلوماسي التايلاندي ان بلاده تنطلع آلى تعاون وثيق مع لبنان، بعد تغلبه على عقباته وبعدما اصبح اقتصاده يبشر بمستقبل زاهر أَ، مؤكداً "ان لِبنان يؤدي دوراً مُهمَّا كُونُه مِفتَادًا لمَراكِزُ الْتَجارَة والمال في الشرق الأوسط وباياً لُلمنطقة". وكشف أن ثمة مشاريع اتفاقات ثنائية تنتظر الموافقة عليما في اطأر تقويةً العلَّاقات

التجارية والاستثمار، وكآن دباس التقى سفير بلغاريا نيـقُولاُى انـدرف الذي طلب وضع اتفاق تعاون بين القرف اللبنانية والغرف البلغارية تسميلا لاعمال رجال الاعمال والتجار.

#### أبو رزق التقى بري: حوار جاد حول زيادة الأجور

طالب رئيس الاتماد العمالى

العضوية والمشاركة، ثُم تقومُ كلُّ العام الياسُ لبو رزق بـ"ان يكونُ الدوار مع الحكومة جاداً وعملياً في نقابة مشاركة بوضع خطتما للسنوات المقبلة بغية زيادة شأن تصحيح الاجور، وانّا لم يؤدّ العضوية وتفعيل المشاركة بالأستناد الدوار الى نتيجة فسنضطر للجوء الى نتائج البحث الاجتماعي، تعمم الى التحرك السلبي، خصوصاً أن موضوع تجميد الاجور مستمر للسنة الرابعة على التوالي، فيما كل الاسعار مفتوحة وفالَّتة. ونطالب ايضأ بتعديل قانون المجلس الاقتصادي والاجتماعي نجمة اختيار

زآر ابو رزق رئيس مجلس النواب نبيه بري، وصرح اثر اللقه: "عرضنا لموضوعً المجلسّ الاقتصادي والأجتماعي ألَّني تـضّع الحكومةً المرسوم التّطبيقيّ لقاتونّه، ونطألب بتعديل بعض مواد هذا القانون كذلك نطالب بتعديل في ما يخص الجمة التي تختار الممثلين في هذا المجلس. فبحسب القَانُوْنِ الْحالي الحكومة هي التي تختار ممثليّ لهيئات المكون منها المجلس، المفروض ان تختار الميئات

ممثليها في المجلس. كما عرضنا لموضوع تجميد الاجور للسنة الرابعة على التوالي. ونقول في هذا ألصدد ان تصحيّح الاجور واجب وحنق ومنو النذي ينحبرك الدورة الاقتصابية".

برئاسة ميشال فرنيني وكان عرض للشؤون المالية.

### تحدث عن البرنامج الجديد لاتحاد الخدمات شريف: حركتنا النقابية في عجز

قال رئيس نقابة موظفي وعمال ادارة حصر التبغ والتنباك (الريجي) فَضَلُ اللَّهُ شُرِّيثُ: "اطلقُ الْاتَحَاَّدُ الدولَّى للخدماتُ العامة بالتَّعاون مع نقاباته الاعضاء في المنطقة العربية برنامجه الجديد والذي يستمر لتلاث سنوات اي من ١٩٩٨ وحتى سنة ٠٠٠ ويشمل خمس مراحل تنتمي باجرا بحث اجتماعي لدرس مفاعيل

الخطط النقابية". ولفت الى "ان العركة النقاسة اللبنانية تبدو غير قادرة اليوم على تلبية الداجات العمالية وعلى فرض تعنيلات اساسية لمصلعتما في السياسة الاقتصادية والاجتماعية ألتي تتبعها الدولة، فالطريق الوحيد لتحقيق مطالب عمالنا وتحسين ظروفهم هو العمل الجاد لتقوية انفُسنا كنقابات وزيادة قدراتنا في التفاوض والخفط في أن واحد".

عقد شريف مؤتمرا صحافيا امس في مقر نقانة الصَّدافة حصره رئيسَ تي سر —— اتداد نقابات الموظفين والعُمالُ في الجنوب وليد جويدي، ورئيس نقابة موظفًى المُصَارِفُ جَوْرِج حَاجٍ، وَالامين العام للاتحاد العمالي العام سعد الدين دميدي صقر بصفته رئيسا لاتحاد نقابآت القطاع الصحي والتعليمي، ورئيس نقابة موظفي وعمال مرفأ بيروت انطوان بشارة، والمنسق الاقليمي للاتعاد الدولي

الريبي ان نسبة العاملات عالية للُخدمات العامة عُسان صليبي، وعدد من رؤساء النقابات العمالية للمصالح المستقلة والمؤسسات العامة والُخَاصة، والمهتَمينُ. وتلا شريف بيانا تحدث فيه عن البرنامج الجديد للاتصاد الدولي للخدّمات العامة والذي تضمن خمس مراحل مي تباعاً: اجراد بحث اجتماعي مع النقابات المشاركة)

لدرس العوامل التي توثر عَي

#### مرفأ طرابلس أقفل باب تقديم الطلبات

طرابلس - "النمار": انتهت امس مهلة تقديم الطلبات للمباراة العامة لبعض الوظائف في ملاك استثمار مرفأ طرابلس التي سينظمها مجلس الخدمة المدنية لملء بعض الوظائف الشاغرة في المرفأ. وافاد بعض المصادر ان عدد الطُّلبات المقدمة يزيد على ٢٠٠٠ طلب فيما المطلوب هو ٦٠ فقط.

### "الاقتصاد والاعمال" تكرّم النويس وسرسق



من اليسار رئيس "مجموعة الاقتصاد والأعمال" الزميل رؤوف ابو زكي والسيدان النويس وسرسق يرحبون بالوزير السابق يلسين جابر.

اقامت "مجموعة الاقتصاد والاعمال" استقبالاً مساء امس في فندق كومودور تكريماً لرئيسٌ مجموعة "روتانا" الاماراتية ناصر النويس، ورئيس مجموعة "برايم كورب" الفرنسية روبير سرسق، في حضور الوزير السابق النائب يأسين جابر، والنائبين روبير عاتم وصلاح الحركة، والامين العام للمجلس الاعلى اللبناني – السوري نصري خوري، ورئيس مؤسسة تشجيع الاستثمارات في لبنان الدكتور يونسُّف شقيَّر، ورنَّيسٌ غَرفة الصناعة والتجارة في بيروت عدنانَّ القصار، ورئيس اتداد وكالات الانبة العربية مدير "الوكالة الوطنيّة للاعلام" رفيق شُلالًا، أَضَافَة الى شَخْعِيات مَصرفيةٌ وَمَالِيةٌ وَأَقَتْصَادِيةٌ وَاعْلَامِيَّةً،

> هنأ نص البيان النتامي لاحتماع وزراه الفارجية لدول محلس التعاون الفليجي الست الدي صلر في أبو ظّي امس. "عرض العبلس الوزاري الظروف الخطيرة والاوضاع العقيقة التي تشهدها منطقة الخليح العربي والنائمة عن المناورات العسكرية السرية والدوية الايرانية التي بدأت النَّسبت الْعاصِ في المَّباه الأقلَّيمية لنولة الأمارات العربية المتحدَّة في المنَّطَقَة الممتدة من مضِّيق مرمز الى جزيرة أبوُّ موسى المنتَاةَ التابعة ليولَّةً الأمارات، والتي تشكل انتماكا صارحًا لمسيَّادةً دولةً الأعارات وتمثل تمديدا خطيرا للامن والاستقرار في المنطقة وتعرض الملاحة الاقليمية والدولية في الخليج العربي

"ويستذكر المحلس الوزاري قرار الدورة الناسعة عشرة للمجلس الاعلى لمحلس

تدريما أيران في حرر دولة الإمارات الثلاث المنتلة ومباعها الاقليمية، ويطالب أبرأن بالكف الفوري والسريع عن مثل هذه الاعمال الاستدزازية التي تعدد الامن

الثلاث ويعيد نأكيد سيانتها الكاملة للمارات العربية المتمنة ويدعو مجددا التكومة الابرانية إلى انهاء احتلالها للجزر الثلاث. ويلاحظُ النجلس الوراري الرعبة الأكيدة من الجانب الماراتي ودول معلم

والاحترام المتبادل ومراعاة المصالح المشتركة وعدم التدخل في الشؤون الداخلية ونبذ استخدام القوة أو التمديد بمًّا وحل الخلافات بالحوار والطَّرق السَّلْميَّة، الا أَن تَلْكَ الْمِبَادِرَاتُ قَوِبُلْتُ مِن جَانَبُ ابْرِانُ بِعَرْيِدُ مِن تَكْرِيثُنُ الْاَمْتَكُلُّ وَانْتَمَانُ صَارَحْ للسيادة الاقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة، بل زادت عن ذلك الى تحويل الجزر الثلاث مناطق عسكرية وتكرارها أقامة المناورات العسكرية البدرية والجوية في المياه الاقليمية لدولة الأعارات، الامر الذي يُشكل مصدر دَّلقَ بالغُ لدوَّل المُطِسُ وتنافضاً ببن الاقوال والانْعالِ الايرأنية.

وتعزيز الامن والاستقرار دي البنطقة.

"كما اكد المدلس الوزاري أن تعزير التعاون وتنويع مجالات بين دول المجلس وليران يتطلب عمد ليرانيا على بدا التقة وحل المشاكل انقائمة بين الدلتين أَسْتَنَادًا ۚ إلى الْمُرتِكْزَاتُ التِّي أَفْرَهَا المجلس الْاعلَى في شَأَن التلاقاتُ بين دُوَّلُ المعلس وأيران ووفقا للقواعد والأعراف الدولية الراسخة. وقرر المُجلَّسَ الوزاريُ تكليفُ وزبر الذَّارجيةُ الاماراتي رئيس الدورة الدالية للمجلس والامين العام امعلس التعاون لدول الظبح العربية أجراه الاتسالات مع

مصدر قلق بألغ لدول محلس التعاون وتعدد الأمن والاستقرار الانتيمي في منطقة

### بيان الاجتماع الطارئ لجلس التعاون

التعاون، التي عشدت في أبر طبي في كانون الاول ١٩٩٨، والذي أكد رفض دول العطس استمرار احتلال ابران للجزر الثلاث التابية لدولة التعارات العربية المُتَحدة، كما أكد سيادة المارات على جزرها الثلاث طنب الكبرى والمغرى وابو موسى باعتبارها جزءًا لا يتحزأ من دولة المارات العربية المتحدة. "ويعين المجلس الوزأري مذه المناورات التسكرية الايرابية الاستغزازية التر

والاستقرار في الْنَلْيَحُ العربي وتشكل مصدر عَلَىّ بالتي ولا تُسَاعد عَلَى بناء الثَّقَةُ باعتبارها خرقا لمسيانة دولة الامارات ومداولة ايرانية لتكريس احتلالها للجرر 

ويحدث هينس مورس المرابق التقارب ولزالة العوائق في علاقاتما مع ايران والعبادرات الصادقة ليجاد علاقات طيبة تقوم على أسس ودبادي حسن البوار

"وجددُ المجلسُ الوراريُ تأكيده أهميةً قيام ايران بترحمة توعهاها المعلنة في عمد الرئيس الايراني محند خاتمي برعبتها في تحسين العلاقات مع دول المجلس الى خطوات عملية ملموسة قولاً وعملاً وذلك بالاستجابة الصادقة للدعوات الدادة الصادرة عن سمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس دولة الأمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون ودول أعلان دمشق وجامتة النول العربية والمجموعات والمنظمات الاقليمية والدولية والأمين العام المتحدة الداعية الى حل النزاع حول الجزر الثلاث بالطرق السلمية وفق الاعراف والمواتيق الدولية، من خَلَالَ الْمَفَّاوِضَاتَ الْمَبَاشَرِةَ أَوِ اللَّحَوِّ اللَّي مَحْكَمَةَ الْعَدَلُ الدَّوْلِيدُ مِن أَجْلَ بِنَا ُ النَّقَةَ

الدول الشغيفة والصديقة والمنظمات الأقليسة والدولية الشرح الطورة الوضع في المنطقة في ظل براءح التسلح الإيرانية وخصوصاً في مجال براءح الصواريح وبرامح أصلحة الدعار الشامل، باعتبارها تفوق حلجات أيران الدخاعية المشروعة وتشكل

سين محربي. "وسوف يقدم النمين العلم تقريراً شاملا عن التجاوزات الايرانية والمناورات العسكرية، الى المجلس الوزاري في دورته المقبلة".

#### INTELLIGENT THRILLER SINCE 'DIE HARD'!" MATT LEVITZ - LEG PRODUCTIONS ESII KEVINAN SPACEY A POWERFUL, EXPLOSIVE. ACTION-PACKED THRILLER.

"THE MOST

les Ambassades - Concorde - Freeway Planète Abraj - Planète Plaza - Planète Trinoli

أنسدت Just Dog It.

: PLANETE (Abraj-Kaslik-Tripoli) - CONCORDE

٢٠٠٥) والاصدار بعملة الاورو. وكان

مصدر الطلب مزدوجا، ولا تزال

المؤسسات المحلية تشتري هذه

السندات. ولكن الأنباء البيدة أتت

من المؤسسات الاجنبية التي لا تزال

تطُّلب ألورقة اللبنائية. ولا يُزال سُنْدُ

الاورو نجم الاوراق الليناتية وجنب

في سعر الصرف وضبط توسع عرض التقد ولجم التضخم وخفض معدلات الفائدة ومكافحة الدوارة وتنميـة

وأوريت "أن التضخم بقي مكبوحا

الى حَدُ بعيد اذ تراوح في حدود ٥ في المئة في مقابل ٨ في المئة لسنة

١٩٩٧ (...) وفي اطار سياسة تدخل

وكائز الاستقرار النقدي وتهتينه

واصل مصرف لبنان بناء احتياطاته من

العملات الاجنبية، اذ زانت موجوداته

من هذه العملات بقيمة ٤٧١ مليون

دولار خلال ۱۹۹۸ لتصل الى اكثر من

وفي نَمُو سـوَقَ رَأْس المال المطية، رأت "أن التطور استمر (...) اذ يلفت

القيمة الترسهلية لسوق الاسهم

المحليسة نحسو ٢٠٢ مليسارات دولار،

والرسطة البورصية نحو ٢٣.٩ في

المشة من الناتح المحلي الاجمالي، وبلغ

حيم سوق شهادات الايداء ٢٠٨

مليون دولار حصة شمادات ألايداء

الخَارِجِية منها نحو ١٥ في المئةّ والعطية 10 في المئة، وزانت قيمة الاصدارات العالية للدولة على ٢.٥

مليسارات دولار في لمساية ١٩٩٨،

وشكلت حصة اليوروبوند منها اكتر

مَن ٢.٩ مليار دولار أي ما يزيد على

٧٧ في المئة من اجمالي الاوراق المالية

للدولة (...) وتوسع نَطاق ســوق

سندات الفَـرَيْعَةُ بمقــدل ١٠.٩ في العثية ليــمل الى نصو ١٤.٢ مليــار

دولار، لتشكل للبكون الاكبر لسوق

من القطاع الخارجي ورأت النشرة "ان احصاءات التجارة

الْخَارِّجِيةَ لَلْبَنَانُ اظْمَرِتَ نَمُوا في حَرْكُةُ التصدير نسبته ١١.٥ في المئة فيما

تراجع حجم الاستيراد بمعدل ٥,٢ في

الْمُثُةُ مِمَا يُعني تراجع العجز التجاريُ البنان بنسبة ٦.٩ في المئة خلال

وفي حركة الترانزيت سجل تراجع

طفيفً بلغت نسبته ٢,٢ في المئة أذّ

بلغت قيمتها ٦٠ مليون دولار (...)

وحقق ميزان تدفق الرساميل فاثضا

وحماية مصالحها، كما يطالب بوقف

أجتماعات ادارة التلفزيون وادارات

المؤسسات التلفزيونية المنافسة اذ لا

مصَّلحة عامة مُنَّهَا، كذلك يطالب

بدفع المتأخرات المستحقة

للمستخدمين وألتى مضى عليما اكثر

من سنة بما فيها الادوية والمنح

المدرسية والساعات الاضافية وألنقل

وعدم المماطلة بها ومعالجتها بسياسة

الانتظار الطويل والوعود.

رأس المال اللبنانية".

مصرف ابنان في سوق القطع لصون 🖠

احتياطات القطع الاجنبي

٦.٤ مليارات دولار".

معظم المستثمرين.

The state of the s

ر منده سرد سرد شدن سدن در روستان است. منابع با از ایره سدن شدن کشور منابع ایران شان سد سنت کشور

the second secon

25 May 25 May 25 May 26

The same of the

---

The second of

----

TO STATE STATES AND Carried State Control (1997) And Carried Control

پوستان سندر سال ت

----

--- ja-2.

نے فرنے ہے ہے۔

-----

· — =

. 221

فقائلو كمرسه تبدي

متانع المانين

, L 3

1.4 1.1

نظینتہ سے سے سے بندی لیل فقو منی اور پیشر سند سے

المتعلقات المساحد الم

TO CONTRACT OF THE PARTY OF THE

The second

See See

--- & --- 1:15.

### "النهار" تواكب الدفع الفوري في الضمان ماجد: هدفنا تفعيل التقديمات صقر: المهم تخفيف معاناة المضمونين

كتب هيثم العجم: موضوع اعتماد الدفع الخوري لمعاملات المضمونين على صعيد ضمان المرض والاسومة ابتداء من الاتنين ٨ أنار الدالي، لاقي ارتياداً بين المواطنين ومو سيجد فاعليته عملياً عندما يبدأ تنفيذه يوم الاثنين المقبل.

"النهار" سألت المدير العام للمندوق الوطني للضمان الاجتماعي خليل ماجد عنْ ندى أهمية القّرار ودواقُّعه، فقالَّ: "هذا القَّرار لَتَخَذَ بدافع اساس مو ان المواطن يجب ان يمل الى حقه بأيسر السبل واقل تكاليف مبكنة من خلال عملية الدفع الغوري من ادارة الصندوق لثمن فلتورة الدواء او لقناء الاستنشفاء الذي يحيصل عليه المواطن من اي مستشفى بدل التباكؤ في الدفع والتظار المواطنين في مفوف طويلة امام صناديق الدفع".

ولفت الى أن آلية الدفع لفواتير الادوية تتدرج كالتالى يقدم المواطن معاملته الى الاستعلامات، وينتظر معاملته في اليوم نفسه ليقبض فاتورته، الا اذا كأنت قيمة المعاملةً ملَّيُونَ ليرة لبنَّانية وما فُوق ولديها فحوص تحتاج الى تعقيق، عندها تأخذ وقتاً حتى يتحقق الموظفون منها. وتنتقل معاملة المواطن العانية من الاستعلامات الى المصَّفِّي شالمراقب والمصاسب حتى الصندوق، وهذا الامـر يطبق في كل مباني ادارة الضمان المدلية والاقليمية في

أُمّا عن معاملات الامومة في ما خص الولادة، فإن المعاملة تنجز في اليوم نفسه الذي تدخل فيه الأم الى المستشفى فيدفعُ لما الضمان ٩٠ فيَّ المئة من الافادة التي يحق لما، وتبقى ١٠ في المِنَّة على كَامِلِ المولطن". عن تجميز مباني الضمان في لبنان قال: "نجمد لنصل الى مستوى المباني الموهلة والمجمزة وقد وضعنا صناديق لتلقي

شكاوي المواطِّنين على هذا الصَّعيد، كذلك على صَّعيدٌ

فينمنا أعلن هناكم مصرف لبنان

في مصلحة الاقتصاد اللبناني والشركة

واكد ميقاتي الذي اولاه مجلس

الوزراء مسؤولية أنتقاء الخيار الاسلم

فيُّ مُذَا المَجْـالُ "ان التـوجـة للحكومي

يصّب في ضرورة السعي آلى ايجــاد

المزيد من فرضُ العمل". وشند على

ان الهدف من خُصفصة الشّركة ليس

وفي حين كلّف مـــجلس الوزراء

الوزير ميقاتي اعداد تقرير نهائي في

مهلة شهر، بالتنسيق مع مصرف أبنانً

ومراجعة الخبراء والمؤسسات الدولية

المختصة لتحديد نوع الخصخصة الملائم

للشركة، قالت مصادر مطلعة على

الملفُ لـ"النمــار" أن التنســيق بين

الوزير ميقاتي والحاكم رياض سلامه

اعلن رئيس الوزراء سليم الحص

ان لللجنة الاقتصادية الدائمة ستقدم

الَّى مَجْلُس الوزراء في جلسته المقبلة

وهو ڪان تراس عصر امس في

السَّراْيا اجتَّماعا للجنة في حصَّورُ

الوزراء أتور الخليل وعصام نعمان

ونأصر السعيدي ونجيب ميقاتي

وجــورج قــرم وأوضح على اتره "أنّ

الاجتماع خصص امتابعة درس

مشروع الموازنة وسيعقد أجتماع آخر

السبتُ المقبل (غدا) لمتابعة درس

الموضوع. كما سيعطى مجلس الوزراً

في جلِّسته المقبّلة صورة عامة عن

وصرح ميقاتي ان "لا تباطؤ ولا تسـرع في العـمل من اجل الموازنة

ولكن ليست هناك عبدلة، بل درس

جاد ومتان لأن الغاية ليست فقط

الوصول

فرنكفورت

بوداست

اىمدق

الرياض

باريس

القاورة

أولسك

السورية

الاوكرانية

الخليج

الشرق الاوسط

لأشرق الوسط

الثرق الاوسط

السعودية

الكويتية

الشرق الوسط

الشرق الاوسط

آبر فرانس العارات

تلشرق الاوسط

الشرق الوسط

مصر للطيران

كشرق كوسط

للشرق الاوسط

البريطانية

القبرمية

اليوغوسلافية

الشرق الوصد

صورة عامة عن مشروع الموازنة.

اجتماع السبت لانجاز باب الواردات

السبت ٦ آذار ١٩٩٩

للوعول

46.5

•T. ••

-T,00

٠٢,٤٠

·¥.£3

15.50

17.1-

10.00

10,50

15.7.

10.0.

1A.E.

19. - -

19,20

f). • •

F1.1+

61.50

F1.£0

ff. . p

الشركة

الشرق الاوسط

الشرق الاوسط

للشرق الاوسط

الشرق الاوسط

للحرق الاوسط

أير فرائس

لبريطانية

السعوبية

الحرق الاوسط

الشرق الوصط

الشرق الاوسط

معر للطيران

صرف الموظفين".

كذلك لا يُمِنع مَن ان المواطن لحيَّاناً يتصرف بطريقة عصبية تزعج الموظف وتنذرج من حدود اللياقة". واكد "اننا نعمل لتطوير الأدارة ومكننتها ونعد للدراسات لتي تؤدي الى تفعيل التقديمات، ولكن عنا الامر يحتاج للى ُّ وقَت َّبالتـزامن مع مراحل التطور الأماري، بغــِنة بلورةٌ هذه التقديدات وفي مقدمها ضمان الشيخوخة وهذا الموضوع يدتاج الى وقت غير قصير بغية اخراجه الى دير صقر من جهة اخرى، قال الامين العام للاتحاد العمالي العام سعد الدين حميدي صقر: "أن الوضع الاقتصادي الدرج

الأحوال قُانِ لدينا خطوة لتَّفعيل ادا، المواطنينَ من خلال

تكليف مراقبين متابعة الموظفين ومراقبة مدى انضباطهم

والمتفاقم في البلاد يستدعي معالدت على الاقل بدءا من الاستشفاء والطبابة، أذ إن البواطن ما عاد بولك بدل عبلية دراحية في المستشفى او اجرة الطبيب او فاتورة الدواء من منا فإ تطلعاتنا كاتحاد عمالي ان تصدر بطاقة الضمان والتي يعوجهما يتم عسم اجرة الطبيب او فاتورة الدواء او ثمن

ويفترض تعزيز التقديمات الاستشفائية ليستفيد منها لتواطن ولا تسيّماً البوظف التفلوب على أبيرة هذه الايام، وهذه التقديمات بتوافرة في كل نُول العَلَمِ". وعن خطوة الضمان الاخيرة قال "أنما ايجابية ولكن

الهاتف الظيوي التي عادت بأرباح

طائلة على تسركستي ليسانسبيل

نحو، "تنقية" الجمار البشري

واكسعت "ان انارة هذه النكوم

للسياسة الاقتصادية والمالية ستكون

مختلفة عن ادارة الحكومة السابقة،

وان تكن العناوين العسريضة مي

نُفسها، ومن ابرزها الخصخصة، التي

باتت مقبولة أكثر لدى الرأي العام في

ظل الاوضاع الاجتماعية الصَّعبة، اذ انَّ

الاقتناع السائد مو أن النصخصة

تشكل ثلاثة ارباح الملول المطلوبة

لمعالمة العنجز في الموازنة وخنفض

وعن مصير العاملين في الشركة

قالت المصادر أنه "ستُستُّمر تنقية

الجهاز البشري، اذ ان تسويق مشروع

الذصفصة لن يكون سملاً او مقنعاً

بالوضع الداليّ للشركة". واكدّت "ان

عملية الصرف لن تطاول الا من يجبُ

الدين العام".

الممم أن تدفّظ كرامةً المضّعُون الذّي ينتظرُ سَاعاتُ بلُّ اياماً امام مناديق الدفع فيحصد تعباً نفسياً حتى درجة اليأس، اذ تتعرض كرآمته الامتمان. والمطاوب بداءة أن تقوم ادارة الضمان بالأكتار من فروع الصندوق لاختزال اعداد المواطنين المنتظرين والتفقيف من معاناتهم".

الدولة تحاول الافادة من تجربتها مع الخليوي الخصخصة تنقذ "الميدل ايست" من المحاصصة ميقاتي لـ"النهار": توسّع في الدرس ولا صرف للموظفين

كان بدأ قبل فترة، عقب تدقيق

رياض سلامه تأييده خصخصة شركة ميدائي اجراه مستشارو ميقاتي، بتكليفُ منه، عن اوضاعٌ "الميدلُّ "الميدل ايست"، أوضح وزير الاشفال العامة والنقل نجيب ميّقاتي لـ"النمار ايست" وأعد على أساسه التقرير الخاص بهذا الملف. لله بناء على تكليف مجلس الوزراء له اول من امس، هو في صدد التُّوسع في درس كل الذيارات المطروحة": من واضافت المصادر ان مسقاتي وسلامة سيعقدان اجتماعات متتالية، يعرضان في خلالها التقارير التي اجُل التوصل الى الضيار الذي تمليه المصلحة الوطنية العليا والذي يصب أعدها كل منهما امناقشة ألبنود

المقترحة والمقارنة بين التطورات مصرف لبنان مؤيد وقالت "ان تأبيب مصرف ابنان خيار الذصخصة انطلق من حجم الخُسائر الكبيرة التي تكبُّدتها الشركية، والمصرف كبونه المساهم الاكبر فيها، تكلف ما يزيد على ٢٠٠ مليون دولار لتبسوية التعثر الذي

مرت به في السنوات الاخيرة". ُ واشارتُ الى أن السعي يتـركـز الآن على درس نوعية الخصَّخصة، اذ ان المســؤولين يحــاولون تجنب اي احتكار محتمل، بالإضافة الى الافادة من اخطاء الماضي في هذا المجــال، حيث اعتبرت الدولة انها لم تعصل

موازنة عاديـة بل موازنة تعيد العافيـة

الى الاقتـمـاد اللبناني. وسنعود الى

الاجتماع السبت ونعرض جوانب من

المشـروع في جلسـة مـجلس الوزراء

واوضح لـ"النمــــار" ان الموازنة

استثنائية"، لافتا إلى أنها "المدخل

لاصلاح بنيوي في الاقتصاد الوطنيِّ.

وقسالُ "ان اللجنة في صحد وضع

اللمسات النمائية على المشروع ً ۖ

وتوقع ان تكون جــامزة في جلســة

السبت تمهيدا لعرضها على مجلس

وذكر أن ما سيعرض على المجلس

سيكون المرحلة الاولى من الموازنة

والتي قد تتضمن باب الواردات على

ان يتم عـرض المراحل الاخـرى لدى

1970

الوجمة

الذرطوم—اديمر

فرنكفورت

بوىلىت أثينا

اڊو طبي

الكويت

باريس

باريس

جنيف

الرياض

الكويت

البترين – بسقط

(المواعيد قابلة للتعديل)

٠٤.٠٠

.4.1

٠٧,٤٠

·¥.5·

·4.T·

-4,66

10.7-

NY.T-

14,2-

فينا

الوزراء في جلسته المقبلة.

أتبازها في البلسات اللاحقة.

صرفه من دون اغفال دفع تعويضات مشرقة للمصروفين . ورأت انه "حتى تتحول المحدل انست آلى شركة خاصة رأيمة بجب على "حمتما" كما يجب من خُصخصة ان تتخلص من الضغط السياسي الذي الموازنة في عهدة اللجنة الاقتصادية

محامصة فتتخذ عندئذ القرارات التي تخدم مصلحتها وحدما". إلا أن المصادر شديت في المقابل عليُّ "أنَّ الحكوشة التي تنسَّعي الْيَ الخصخصة كحل للمشكّلة، تتجنب في الوقت نفــســه الوقــوع في مــشكلة اخرى، من هنا، حدد مُجلِّس الوزر4

مملة شمر لدرس العلف".

وابلغ حلكم المركزي رياض سلامه \*وكالة الصحافة الغرنسية" أنه "نظراً الى المنافسة في مجال النقل الجوي يجب ان تنتقل الشركة الى القطاع الخاص"، لافتاً إلى أن الشركة كونماً تجارية فإن الامر يتعلق ببيع الاسمم التي يملكما مصرف لبنان فيها منذ العلَّم ١٩٩٦، وموضحاً ان المصرف غير قادر على الاحتفاظ بالشركة لاكثر من ١٥ شهراً بسبب وتيرة الفسائر التي

واكد "أن الشركة، رغم مصاعبها الماليــة المُزمِنَّة، قــادرة على جـــذب مستثمرين من القطاع الذاص نظراً الى انها تتمتع بصفة استكارية للنقل الجوي حتى سنة ٢٠١٢.

تشجيع الاستثمار في القطاع الصناعي

عرض رئيس جمعية الصناعيين جاك ُ صرَافُ أمسَ، مع موفد مؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة للبنك الدولي جوزف بطاط، تشجيع رؤوس الاموآل الخارجية للاستثمار في لبنان عبر وضع استراتيجيا كاملة لتسميل القواتين والامور الادارية.

وضع مشروع لمساعدة الصناعات

بـ"ايجاد الحلول اللازمة لمعالجة اوضاع القطاع الاستشفائي التي تهدد بحدوث كارثة صحية واجتماعية واقتصادية، كذلك الاهتمام الجاد بمصير المستشفيات التي ترزح تدت اعباء مرمقة بفعل تراكم النيون المتوجبة لها". عقد المجلس لجتماعا امس واصدر

بيلنا على الإكريَّجَاءُ فيه: "اولاً: مناشدة المسؤولين الاهتمام الباد بمصير المستشفيات التي ترزح تدت اعبساء سرهقية بضعل تراكم

الديون المتوجبة لها من المؤسسات الضامنة مما يضطرها مرغمة الى تقليص خدماتها في بعض الاقسام من جـهـة، وبالتـالي صـرف بعض العاملين فيما وتشريد آلاف العائلات من جمة أخرى، كما حصل اخيرا في المستشفى الاسلامي في طرابلس. ثانيا: دعوة وزير الصحة العامة الدكتور كرمٌ كرمُ الى الاسراع في

تَنفيذ الْوَعود التي قَطعها لجهةً: - ليفاء المستشفيات حقوقها وتسديد المتأخرات العَائدة اليما عن الاشهر الاخيرة من سنة ١٩٩٨ بعد الافراج عن المبالغ المتوافرة لما بفية تمكين المستشفيات من متابعة خدماتها بالمستوى اللائق المفروض،

تأليف "لجنة طوارئ" محمتها رسم خطة تحرك وتنفيدها بهدف تعصيل حقَرَق حميع المقاولين في اسرع وقت

قرر مقاولو الاشفال العامة والبناء

وقال النقبب الشيخ فؤاد الشازن لـ"النهار" إن اللَّجِنة "ستَّعقد اجتماعات يومية بعدف ملاحقة مسألة مستعقات المقاولين لدي الإدارات العامة والبالغة ندو ٨٨٤ بليار ليرة، فصلا عن اجرا٠ استشارات قانونية للمطالبة بمذه التقوق قبل الاتجاه ندو التصعيد". الا انه تسدد على "ان المقساولين لا يسعون ألى الابتزاز، ولا للمطالبة بما عو ليس لعم، بل يمسدفسون الى التصول على حقوق هيوية وصرورية لتأمين استعراريتهم".

سبي مسمر السام . واشار إلى أن خطة التحرك تقضي "بان نشاعار المنسؤولين باجمياة مطالبانا، وضرورة البجاد الدل، أذ أن اي تأخير في سداد هذه المستنقات، وآن على مراحل، سيخضي الى وقف الاشفال بسب عجز المتعمين عن انجاز المشاريع، علماً ان اي وقف في عمل قطاع النناء سيسؤثر على عمل قطاعات اخْرى".

واكد أن التقاولين لا يعتبرون الدولة خصمهم و"لكن لدينا قضية

ميقاتي في نقابة المهندسين: المشاريع لن تتأخر والمستحقات دون اعتمادات

"لجنة طوارىء" لتحصيل المستحقات المالية

المستحقات ونسعى الى ان تعظى

ماهتمام رسمي يُعرجم في الراج جزءً عنها في الموازنة العامة .

وشَّد عُلَى ضرورة الاستراع في العل اذ ان عامل الوقت اساسي".

وكان عقد ظهر امس اجتماع في

نقابة المقاولين برئاسة الذازن وحضور

مجلس النقابة وندو ١٠٠ مقاول

خصص للبحث في المستنجقات المادية، ونتائح الاتصالات التي اجرتها

النقابة بالمستؤولين لجمنة تأكيد

"ضرورة احترام العقود الموقعة بين

الادارات الرسمية والمقاولين بما يؤمن

المصلحة العنامية وبالتنالي تغفين

وفي بيـان تــدر عن النقـابة لبلغ

الضَّازُّنَ أَلَى المجــتُـمـَــين "ان هذه

الاتصالات لم تسفر عن حلول سريعة

لتأمين حفوق المقاولين، مما استوجب

عقد الاجتماع". واعلَن أنه "تقرر تأليف

لبنة طواري ومتابعة تعمل في اشراف

رئيس النقابة. على ان تجتبع الاولى

مَنْ ظُهر كل يوم فميس في مركز

النَّقَابِة، لرسم خَطَّة تَحَرِّكُ وتُنْفَيِّدُها

بمدف تعصيل حقوق جميع المفاولين

في اسرع وقت ممكن".

النشاريع".

نقيب المقاولين: نطالب قبل التصعيد



أعلن وزير الاشغال العامة والتقل

نظم فرع المهندسين المتعهدين وأصـــــــاب المصـــالح في نقـــابةٌ المهندسين ونقابة مقاولي الاشغال العامة والبناء ندوة حول أأنعكاسات سياسة التقشف المالي والمتغيرات المرتقبية في المجالس والوزارات والصناديق ذاتُّ الصلة بالْآعُمارُ، على أعمال التعمدات في لبنان"، عقدت في مقر نقابة المهندسين وشارك فيها الوزير ميقاتي ونقيب المقاولين فؤاد الخازن، وادارها النقيب عاصم سلام الذي سأل عن السياسة الانمائية والاقتصادية وتوجمات

مَنْ جَمَّته بعا الخارُنَّ الى تضافر القوى بين القطاعين العام والخاص لتحديث القوانين والانظمة وضبط الممارسات واعتبار القوانين المرجعية

وعرض لطريقة اجراه التلزيمات،

نبيب ميكاتي "ان مستحقات المتعمدين في نمة الدولة تراكمت نتيجة أعمال منجرة من دون اعتـمـادات"، مـؤكـدآ أنه سيــثم سدادها عبر اصدار سندات لهذه الغاية يجري حالباً درسما في اللجلة الاقتصادية، مشيراً إلى أن لجنة متخصصة ستكلف درس الطرق

الوحيدة للقطاعين.

الظل والاستنساب، اما التصنيف

ثم طرح مستحقات المتعمدين ودق ناقوس النطر. ثم كانت كلمة لرئيس فرع المهندسين المتعمدين جورج غلتم عرض فيعما لدور

من اليسار ميقاني، بسلام، الفازن، غانم .

المتعمدين في القطاع الخاص والحاجة الى تنظيمه داعياً الى ايجاد فرص عمل جديدة وبلورة دور المتعمدين في كل القطاعــات ولاســـــمــا في القطاعين العام والخاص

وركز ميـقاتي على شـرح هدف مـوازنة 1999 وأرادة الحكومـة "ان تَكُوُنُ استثنائيةً أَنطلاقاً مِنَ ضرورةً ان تُكُون الموازنة محضلاً لامكُاح بنيوي في الاقتصاد باعتبار ان القطاع الخاص أيس افضل حالاً من القطاعً العام"، سائلا عن سدى ربسيسة الاقتصادية لكلُّ مشروع، وقال: "ان المعدف من التعروي في الموازنة مو الوصول الى اتعاشُ الاقتُصادُ الوطنيَ والقطاع الضاص ليحتققنا الجدوى والربحية المنشودتين".

وبعد عرض لاسباب دمج بعض المجالس تحدث عن سياسة ألتقشف معلنا "إن اعبادة النظر في الموازنة لتنمية القطاع الخاص لن تكون على حساب المشاريع القائمة" مؤكدا استمرار المشأريع المفتوحة وعدم وأُوضح إن المشاريع الجديدة

المتَّـوْقَـعْـةُ "سـتكونَ لَّمَـا اولويـة وستُرصد لما الاموالُ . وقالُ "أن الاصلاح يبدأ من المتعمدين عندما يتــوقف الضـفط على المســؤولين للحصول على الالتزام"، واضاف "ان العمل والجهود مكرسة حالياً من أجل الومَــوَّل النَّ تصنيَّف عــادَل وَسليم واعطاء المهندس اللبناني حـقــه في أَلْعَمَلُ \*، كَاشَفِأَ أَن وَرَشَةً عَمَل يَجْرَي اعدادها حالياً مع نقابتي المهندسين والمقـاولين بالنسـبـة الى التــعنيف

والتلزيم. وعن متوضوع المستنصقات للمــقــاولين قــال "أنمــا من صلب أولويات الدكومة واللجنة الاقتصادية في صدد درس الصيفة الملائمة الذَّلك، علماً ان هذه المستحقات متأتية من اعمال منجزة من دون اعتمادات". الواجب اعتمادها والصيغة المناسبة

الدولة في هذا المجــــال. وطرح المواجس آدى المتعمدين.

لافتاً آلى "ان الدراسات يعتريها فمتعدد بحسب الاجمزة المعنية بالاعمار وغالباً ما يكون غير عادل، والتأميل المسبق لبعض المشاريع أستبعد طاقات لبنانية كبيرة لمصلحة شركات اجنبية فيما الاشراف متعثر". وتطرق الى عسم التنسيق في الْاشفَالُ سَائلاً عن اسباب الدفر فيّ الطرق وغياب التزفيت بسبب تجدد

العفر التمديد شبكات.

### ... ونقابة المستشفيات تقرع ناقوس الخطر؛

وضع اطر الاستراتيجيا الفضلى لجلب الاستثمارات الاجنبية الى لبنان". والتــقى صـراف ايضاً وفــداً من

الشُّهِرُ الْجارِي، لِيتَم وَضْعَ الموازنة الخاصة به، تمهيداً لمباشرة تنفيذه في نهلية السنة ١٩٩٩".

اصحاب الصناعات الفنظية في امكان تنظيم اسبوع لبنائي في عسد من العوامم الاوروبية وحَمَومًا في لندنّ وروما وفرنكفورت واستوكمولم بمدف تعريف المستملك الاوروبي بالمنتجات اللبنانية وتنمية صلارات المناعات الفذائية".

طالب مجلس نقابة المستشفيات

المنَّاعَة نَاصَرُ السعيدي سيَّعَقَدُ اجتماعاً مع خبراء البنك الدولي

المفوضية الاوروبية وبحث معه في اللبناتية من خلال برامح الشراكة الاوروبيسية وطرق تمويل مذه

ّ وبحث مــرّاف مع ممثلی تقــابة

وَفَي بَيَّان الْجِمعَية "ان وزير

وممثلين عن القطاع الخاص لدرس

واشار بيان الجمعية الى "انه تم وضع تصور للبرنامج وتم التوافق على أتُما ۗ وضع نقاط البرنامج في نماية

القطاع يهدد بكارثة صحية

 اقىرار التعريفات الموضوعة بالتعاون مع وزارة الصحة والبنك الدولي في السَّرَعُ وقت، فـلا تُضطر المستشفيات ألى تدميل المريض الفروق التي يجب ان تؤمنها الجهة

ثالثنا: مطالبة سائر الهيئبات الضامئة الرسميـة (وزارة الدفـاع، تعــاونيــة مــوظفي الدولة، الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، قوى الامن الدَّاخَلِّي وغيرها ...)، بوضع تعريفات جديدةً للتقديمات الاستشفلايةً في . ضـو، الدراسـة الموضـوعـة في وزارة

رابعا: الطلب من وزير الاقتصاد والتجارة ناصر السعيدي التشدد مع بعض شــركــات التــأمين للإيفـــاء بالتزاماتها للمستشفيات وسداد مستحقاتها المتأخرة. خامساً: متابعة الموضوع مع رئيس

الوزراء المكتور سليم الحص في ما يتعلق بالمستحقات العالقة منذ سنة في بورصة بيــروت، لا يزال التراجع يطاول اسمم شركية ١٩٩٦ لايجاد الحلول اللازمة اععالجة ·ـــوليــديـر. وبلغ الحــجم الاجــمــالي اوضاع القطاع الاستشفائي التي تهدد بددوث كارثة صدية، اجتماعية للتداول ۲٬۹۰۷ ملایین دولار. في ســوق أيمــالات الايداع واقتصادية، لاسيما ان الكثير من العمومية (GDR) كان التعاول هاديًا أمستشفيات يتجه الى تقليص خدماته وقنفل اقتسامه وتعميل خلال الاسبوع، حيث لوحظ بعض النشاط على ايصالات سوليدير كرد المريض نفقات علاجه".

– في سوق السندات كان الشراء بنسبة ١٨ في المئة في ١٩٩٨ الا اللاعب الكبر خلال الاسبوع، حيث أن هذا التدني يمكنه تصنيفه بالجيد شهدت السوق طلبا على كل الاوراق مَقَارِنة مع دوَّل أخرى اذ بَلغ 0.9 في المئة المئة في اتجاه آسيا، و10 في المئة في الشرق الاوسط، و٧٨ في أميركا النشرة الفصلية لفرنسبنك عن ١٩٩٨: اللَّاتينية، و٢٧ في المئة في الاسواق بطء في النمو بسبب الركود والعجز

تقرير بنك عودة الأسبوعي:

٩٤ مليون دولار عجز المدفوعات في ك٦

سند الأورو يستقطب المستثمرين الأجانب

على تراجع الاسهم العلية. وعلى رغم تراجع ليصال سوليندير الى ٩

دولارات أي بنسبة ٤.٦ في المئة،

إلا انه لا يزّال يشهد مرونة آكثر من

ألاستهم المعليثة مرده ألى الشرقب

أوجزت النشرة الفصلية لفرنسبنك

اداء الاقتصاد اللبناني خلال سنة

١٩٩٨ ، فأشارت الى أن النمو "ظل

بطيئا نسبيا، بفعل الركود السائد في

معظم القطاعات واستمرار العجبر

الداغلي والضارجي الكبيسر ومنزاحمة

القطاء العيام للقطاع الضأص على

الموارد المالية المتاحة في الاقتصاد"،

وأوردت النشرة التي صدرت امس عن الفسصل الرابع ١٩٩٨، تواصل

سياسة كبح التضخم وابقائه في

حدود معتدلة. والدفاظ على الاستقرار

النقدي، وضبط التوسع النقدي

والدوارة في الاقتصصاد وتنسيسة

أَحتيَىاًطاتَ القطع الاجنبي، وتوفير بيئة مالية جذابة للاستثمار في القطاع

المالية العامة

الى ّانَّ حــــــــابات مــوازنة ١٩٩٨ الى الله على عجز مالي نسبته ٤٣.٢ في المئة من النفقات (...) في مقابل

نَصْو ٥٩ فَي المئة سنة ١٩٩٧، عما يعكس جـمَّـود الامــلاح المالي التي بذلت على معيدي الايرادات والنفقات

على حسد سسوآه". ورأت "انه امكن

تحقيق مذه النتيجة المالية بفعل زيادة

الايرانات العامة بمعبدل ١٩٠٥ في

المُثُــة سنة ١٦٩٨، وتقلص الانفــاقُ

العام بنسبة ١٣٫٥ في المئة، الامر

الذي ترتب عليه عجز آجمالي مقداره

ووفق لحصاءات النديونية الحكومية

فان الدين العام الصافي ارتفع بمعدل

١٨.٦ في المئة، ونمتّ ارقام الدين

الداخلي بنسبة ٦.٨ في المئة فيما

۲.۲ مایار دولار".

وفي المالية العامة للدولة، اشارت

واوضح التقرير ان "سند الاورو لا يزال نجم سندأت الدين اللبنانية -والطلب الاجنبي عليه لأفت ومستمرأ تُنَاول بنك عودة في تقريره للاسبوع الممتد من ٢٢ شباط الى ٢٨ منه مجمل التطورات الداصلة.

قال تقرير بنك عودة ان "ميزان

المدفوعات سجل عجزا في كأنون

الثاني بقيمةً ٩٤ مليون دولار

اميركي، وان التعفقات الرأسمالية

تراجعت بنسبة ٢.٥ في ألمنه في

الشهر المذكورة، فيماً تراجعتُ

ونكر ان أداء الاسواق اللبنائية لا يزال جيدا في ما بتعلق بالاوراق ذات العائد الثابت، في موازاة تركيز اكبر على سندات الدين بالعملات الاجنبية اكتر منة بالعملة الوطنية، وان سوق اليـوروبوند كـانت ناشطة في ظل استمرار طلب المستشمرين على الاصدار ألجديد للحكومة بعملة الاورو الذي ارتفع ســــــــر سنده ألى ١٠٠,١٢ في ما يتعلق بالعرض و٦٢٥ . ٠٠ أُ للطلب، فيما حصة سند

الدولة راوح بين ٩٩.٥ و١٠٠٠. اما اسواق سندات الذرينة فكانت مادئة نسبيا بينما تراجعت معدلات السيبولة خلال الاسبوعين الماضين في الْاكتتابات الكبيـرة في موازًاة استمرار تدفق اموال جديدة تترقب

اشارات اكثر للاقتصاد "الماكرو". وعلى الصعيد الاقتصادي، تعدث التقرير عن "أن التوتر المستمر في الاســواق الهاليـة الناشـئــة والذي ترافق ترقبا محليا ادى الى عجز في ميزان المدفوعات بقيمة ٩٤ مليون دولار في كانون الثاني، رغم تحسن العُجز ألتجاري، مرتبط بتراجع في التدفقات الرأسمالية بنسبة ٢.٥ في المئة. أذ شهد كانون الثاني تدفقً رساميل بقيمة ٢٥٤ مليون دولار لم تكف لتفطية العجز التجاري الذي بلغت قيمته ٤٤٨ مليون دولار رغم تراجعه بنسبة ١١ في أَلْمَنَّةُ مَقَارِنَةُ بالشمر نفسه من ١٩٩٨"، مع الاشارةُ "الى أن عبير ميران

نمت ارقسام الدين الضأرجي بنسبسة ٧٨,٦ في المئة (...) مما يُعكس بطء المدفوعات في كانون الثاني ٩٩٩ً ( نمو المديونية الداخلية وتسارع تبع عجزا تراكميا في ٩٩٨ بقيمة وتيرة نمو المديونية الخارجية التي ٤٨٧.٥ مليون دولاًر اتى نتيجة شُكَلُت نسّبة ٢٥٦ في المئة من اجماليّ الدين العسام الصسافي في نمساية تراجع تدفق الرساميل بنسبة ١٨ في المئة السنة الماضية. الا ان هذا التَّــراجع في تدفق الرَّســامـيلُ في وردت "هذه الزيادة الملحوظة الى لبنان يعتبر جيدا نسبيا مقارنة مع تنفيذ اصدارات اليوروبوند لدساب تُدن بنُسبةً ٥٩ في الْمِنَّة في تَدفَق الرساميل الخاصة في اتجاه آسيا الخزّينة اللبنآئية وتصويل اجراء من الدين الداخلي الى دين خارجي سعيا وراء خفض تكلفة ألبين تنفيها (باستثناء الاستثمار الاجنبي المباشر)، و10 في المئة في ما يتعلق بتدفق الرساميّل الى الشّرق الاوسط، و٧٨ في المئة في أميركا اللاتينية، و٢٧

الأسواق الناشئة".

الشركة الوطنية.

الاسواق. كَالَاتي:

والشهرين.

لسداد حاجاتها.

المالية العربية رأس مالما الى ١٧

مليسون دولار، والاتفساق الذي تم

التوصل اليه بين لبنان وستوريأ

لانشاه مصنع مشترك للاسمنت،

وتوقيع اتفاق بين خطوط طيران عبر المتوسط "تي. ام. آي" وشركة "اوغدن" الاميركية لزيادة رأس مال

وعلى خُط آخر، تحسن النشاط

المصرفي بنسبة ٤٤٠ . في المئة في

كانون الثائي، ومئلت الشبكات

المرتجَعَة ٢٠٨٠ في المئنة من العدد

الاجمالي للشيكات في الشهر المذكور.

الاسواق

وعـرض التـقـرير للتطورات في

تراجع الطلب على السيولة

بالليرة خلال الاسبوع من دون اي

ضغط يؤثر، الا أن السَّبولة ليستُ

وفيرة كما في السابق بسبب عرض

بُعضٌ المصارفُ سنداتُ الفَرينَة، في المناقصة، وكان تراجع السيولة

واضحا لجائب "من يوم ليوم" كما

فّي الاجل الاطول في ودائع الشـمـر

~ امياً سبوق سندات النيزينة

فكاتت مادئة مع تسبيل تناول

صغير. وكانت المعدلات في السوق

الثانوية أكثر استقرارا من مستوى

السوق الاولية. ولوحظ بعض الطلب

على الورقة الطويلة الاجل (تشرين

الأول ٢٠٠٠) وتم تداولهــــا بين

١٦.١٥ في المئة و١٦.١٥ مقارنة

بـ٥٠,٠١ آلاسبوع الذي سبق. ولا

تزال المصارف تتوجه نحو المناقصة

~ استُـمرت الحالة الراهنة في

سوق العملات وكان متوسط حبم

السوق بين ٥ ملايين و٦ ملايين

يوميا وهو ما كان عليه منذ اسابيع

عَـدة، وطفت على هذا الاسـبـوع

المناقــشــات التي تمت في شـــأن

موازنة ١٩٩٩ في موازاة اعلَّان وزير

المَّالُ الدكتور جورج قرم ان العجز

في الناتج المُحلي قَدّ يتراجع الى ٥ في المئة من ١٥ في المئة حاليا من

ضّــمن خطة تراوح بين ٥ سنوات

و٧. وقد تتجاوب الاسواق بشكل

الفضل مع التباء التمويل العام عندما

تتبيلور خطة الدكومية لزيادة

لقاتون موازنّة ١٩٩٨". الاوضاع النقدية وبالنسبة ألى ألاوضاع النقدية رأت فَّى المئــة مَّـــوسط النــراجع في لنشرة "ان الوضع النقدي العام حافظ على صلابته في ظُل السيّاسة النقدية لمصرف لبنان ألداعمة امداف الاستقرار وقبدم التبقيرير عناوين لابرز المحطات ومنها زيادة المؤسسة

مُتَقِيدُهُ ٨ ٥ مِلْيَارَاتِ دُولَارِ لِسِنَةُ ١٩٩٨ بتــراجع ١٩ في المئــة عن ١٩٩٧، بسبب تراجع حرّكة الاممارات الدولية للدكومية والمصارف (...) ميزان المدفوعات عجزا ملحوظا بِلَغَ ٣. ٤٨٧. مليـون دولار في مـقــابل ٤٢٠ مليونا لسنة ١٩٩٧".

### نقابة مستخدمي تلفزيون لبنان: وضع الشركة سببه الصفقات

ردت نقابة مستخدمي التلفزيون الوضع المالي الذي تعيشه شركة "تلفنزيون لبنان" الى "مــبــموعــة ممثلو القطاع الناص فيها نصف الخسائر المترتبة على الشركة قبضوا منما أموالا طائلة بغيير وجبه حق

الصفقات التي كانت تمرر". وتقرر كأتهم شركاء في الربح فقط وغير تسليم رئيس الوزراء الدكتور سليم معنيين بالفسائر آنا ما وقعت. أن مــجلس النقــابة يطالب بأن الحص ملفا كاملا بالارتكابات يكون له دور اســـاس في في حل والهذاًلفات". عقد مجلس النقابة جلسة امس مستقبلي تقترحه الدكومة للشركة برئاســة رئيــسـه اليــاس ابو رزق ليــشــارك في آليــة تنفّـيــذ الملول المقترحة والمحافظة على الموالما

وحضور الأعضاء، وكنان بدث في يطرح لها من حلول على سُـــــوى وأصدر المجلس بياثا اثر اجتماعه اكد قيـه: "أن الوضع المالي الصعب الذي تعيشه الشركة ما كان ليصل

اليه لولا مجموعة الصفقات التي كاتت تَمَرِر فَيها، وفي مختلف المرامَّل ومن جميع المسؤولين النين تعاقبوا عليها جنياً للأرباح الضاصة وامدارا للمال العلم وفي مقدمها تلزيم ألاعلانات وفي ألسياق نفسه توقف المجلس املم بيع مصة القطاع الضاص التي

ويحض المجلس الدولة على نفع هذه المتأخرات فورا وعنم التعاطي معما بالاهمال المتعادي وينتظر مأ سيصدر عن مجلس الوزراً، في جلسته المقبلة من مقررات خاصة بتلفزيون تَمت في الشركة من الدولة وكلفتُ الخزينة أموالا ضخمة، وبدل ان يتحمل لبنان ليبني على الشيء مقتضاة.

#### مؤتمر التحديات الاستثمارية تابع أعماله في السمرلند

انفستمنت كونسلت لبنان" و"مركز دراسات الاسواق المالية الناشئة" اليُسوم الثساني من مسؤتمر "لبنان: التحديات الاستثمارية والميزات التفاضلية على ابواب الألَّفيةُ الثَّالِثُةَ" في السمرلند في حوار مفتوح مع النائب التباني لحاكم مصرف لبنان فهيم معضاد الذي ركز على فاعلية المؤسسات المصرفية في لبنان والدور الذي يمكن أن تؤديه في المنطقـة. وشرح الذدمات التي تقدمها المصارف التجارية وتنظيم عملية السيولة من خلال تحديد نسبة السيولة البغروضة على القطاع المصرفي بالعملة الاجنبية

دور لبنان. وتحدث الدكتور مكرم صادر الامين

الميزات التفاضلية للقطاء.

بنسبة من مجمل موارد هذا القطاع. تم عسرض الدكستسور مسارسين ويستيوسكي ممثل مؤسسة "مورغان ستانلي" ملامح الاستثمار في الشرق الاوسطُّ وشمالُ افريقيا، مركزاً على

عثمان ونبيل شعيا.

العام لجمعية المصارف عن التحديات والأفاق في القطاع المصرفي شارحاً

ثم كانت معاضرات لكل من هيفا عــواضــه من مــصــرف لبنان عن ألتسليفات الانتاجية، ومعير مكتب "ميريل لينش" جان داغر عن تجارب لبنان في امدارات اليوروبوند، والعبير العام لبنك لبنان والكويت اتطوان شويري عن تحصات القطاع المصرف ازاء مَتَطَّلِباتَ السَّفَافِيةِ، وركِّيس وَ<sup>حَيْ</sup>ةً البحاث الاقتصادية في بنك عودة مروان بركيات عن حصانة الاسواق المالية اللبنانية في مقابل لزمة الأسواق

وتحدث في الجلسة الخامسة كل من المدير العام لمصرف BCP Oriel جيل سيبرا، ومحير باثرة شؤون العلاقات الخارجية في مصرف لبنان توفيق شمبور عن حصانة القوانين المصرفية. كذلك تحدث الدكتور سليم

سبنند:

والمستعمر المستعمر ال

العسادة المختبطة عني العسادة المختبطة عني

ص عقال المراد فور

. المقل عابير

است افضالت في سرام المام الما

وشن سؤ معاني الوالي

العلمة كراستيا علي كرا

شبت للسرو شنصبال

عليسور أأوار منتسة شافير

ت سب مما عوراز

المعب الأسيان

فكسير لقالونا أأعي مبلوا

وشفنت ععاة ليوعدن

والمعمد المستحد الميان الميان

سيدات الشارسا للثارة

الفشاة ليستر عن عاد أراً عود المستكن سكن الدار والعن عام المنتها

ترسم سار عددود

سعب سب :

الفظة أن يضي نرائع العاد

حت ست حرم

وعقد بدار المدن لاسحء

الأفاد المسرعوة فريحا

المربيب فيعتم ألعا

وسدل بجران عنظوناتهم

تشريون لبنان

متنت بندة المناسرة

المسادر المرتبة على الالة

سشد سباد عللة شبرت

كانت نـ ك في الري الله

متعيين والمسافر أداء أأتح

یکوں نے نور انسان اور مستقبلی تقنرمہ انکوں

ليستسارك في ألية تعب

العقشرصة والعمافظة لح

ومناية بصالعها كعابة

المتساعب النارة التعرير

التوسسات التلفزيوب لك

طلالتد قياله تستميا

بدفق المتساسران المهر

للتعاشينين وألتو عمائم

العنرسنة والسائات الفاه

وعدي المنطقة بها وبالع

الانتشار تضرين والدنزير

سوي النبائي ويستشي النبائس النبائي عدد المتسفرات فنوا إلك

منسمها وتايمنال النسلوة

ميشد عن عملس الوراقي

المقملة بن مقررات فلي

س سرر تبس نيبني على الشيء يك

العلم لتعدية العمالة العالم والآفاق في القطاع العالم والآفاق في القطاء

الميزلت التفاضلية القطائي

مسوامسه من مس

الماسية التعالية

"هيريل لينش" بان نام البنان في أصدارات البوارود ا البنان في أصدارات البوارود ا العسام لبنك لينان والكار شده

الابصات الاقتصانية لياد

أيا للذه يع عَيَلَانِينَا عَيِالِهِا عَلَانِينَا عَيْلَانِينَا عَيْلَانِينَا عَيْلِهِا عَلَانِينَا عَلَيْنِينَا عَلَيْنِينَا عَلَيْنِينَا عَلَيْنِ

وتديث في البلث الد

العدير العساء لعصرة

العلاقات الفارب في

عثمان ونبيل ش<sup>عيا.</sup>

وسين تسعبور عن أية المصرفية. كذلك تلك تلك

مروان بركات عن الم

الناشئة

. . . . . .

ند کانت معاصرات ند کانت معاصرات

وبنالمبينا أنبا فنساريو

أر سينسر النقبة بل

القاصيلون للوفاقام Carried St.

تأكير عنم للشراعة

ألقفاع تعابر

: خت سند تقدمة شاستياس

المستاب الأسيد

الذو و حد الاوراق للنا

البارك

الالماني

ATE, T7

47A. 57

للريال

العمائي

791-. --

T9T+, ++

الفرنك

البلجيكي

٤٠.٠٤

٤١,∙٤

الدينار

الكويتي

AP, 1117 37, 4793 | 00, A.2

7 2.3

الـ٥٠ بيزوس

مكسيكي

£40...

540 ...

الايطالي

· . AT

- . 46

النينار

الاردني

AP, 2217

الياباني

7.71...

.....

-.-615-

...1047

10,4.4

4, -1744

3.0...

استوارق الاستنم التالنية

مؤشر فايننشال تايمس البريطاني

الاقفال السابق ٢٠٤٨.٢٠ 🗽

38 7/16

33 I/Io

67 11/16

24 1/2

643/8

65 11/16

56 13/16

59 1/16

Sh 3/8

12.3/5

of Win

30 1/2

151/4

68 1596

16 1/8

115

40 1/4

48 1/16

26.3

81

122

6255

151.2

72.95

1550

38.91

182

55.8

12.44

21 05

175.n

36.41

un ji

G22

4.59

age s

1.55

\* 11

. to

a -45,

\* •

<u>/ :</u>:

السابق

(O \$/5

اقفال اليوم ،١٠١,٤٠

الاقفال السابق

SIZE 55 (5/16) Coming Inc.

Csx Corp.

Deere

Exxon

Grace

Hilton

INA

49 25/32 ITT Bus

635 O.N.A.

132 Permina

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lauder -A-

Geni Dynamics

G.T.E. Corp.

Halliburton

Honeywell

Inco Ltd.

Intl Bus

inti Paper

Nicolas

Nord-Est

Norsk Hydro

62 Philips Electronics

154 8 Pinault-Printemps-R

Procier and Gamble

Roussel-Uclaf

Royal Dutch

Shell Transport

Stemens AG

Skis Rossignoi

Thomson-CSF

Total

Valee

Valloured

Vivendi

Volkswagen AG

Worms (CIE)

Tuy | Zambia Copper Inves

بورصة لندن (استرليني)

Allied Dameon

Allied Zuneli

BAA

Pa-

Бисс

14.94

- (

Barciaye

Blue Circle

Disc Group

Satish Petrol

British Acres pace

Bother Airways

Brash Talecom

Burnah Oil

Cable World of

Asda Group Ple

Assas Brit Frod

Sommer-Allibert

Suez Lyon - Des cau:

47.6 SCOR S.A.

S.G.E.

Primagaz

10 1/5

10 15/16

33 IAI

62 15/In

35 1/8

n4 7/16

67 15-16

59.10

13 (/th

61 11/16

15 1/16

71.108

12 1575

170.5/8

40 1/16

الاقفال

154

36.5

326

45 1

41.2

417

5 18

124

1814

27.00

101.3

29551

911

1:

0.00

- 53

20-1

135

53 1/4 Fond

56 5/8 Gilenc

المتان

العثمأنية

٧٥...

السويسري

1. . 79 -

1,7197

£.17-0

1619.05

17,78

·.£fff

الفلوران

الهولندي

72.,19

P1,339

الامارات

27,4063 00,713

الايطائي

.,...å6 12...,1

2.045

-,---AT

· . · · · Fo

الين الياباني

11,42

15.42

الريال

السعودي

£ . . . . A

£.£,.A

كبلو الذوب

عيار ٩٩٥

CUPPELICY CROSS PATES

الالماني

ATZA,

-,3117

T.TOT9

34.10

1337. •

مؤشر نيكاي الياباني

Johns.

Litton

Linewa

Merck

Mobil

Monsanto

Morean

Nacistat

Olin

Penny

Plizer

Pepsico

PG et Corp

Placer Dome

964 Cadhury Schweppes

Coats Vivella

Commercial Union

Cookson Gro Ple

General Electic

Granada Gra

Great Utiny Stores

Goard Ryl Ex

HSBC HLDGS

Kingrisher

Lloyds

Londo

Lucas

Natherst

Րառմֆ

Pilkington

Rank group

Reed Inti

Penter-

Parkers

Res Tools

Rolls Rosco

Royal Sup

Sain-bury

Siche I k

Statchouse

Til. Greep

Std Chart Bank

Scare

Shell

Productial Corp.

Rucal Electronic

Pearson Grp

Land Sec PLC

Legal Gen. Grp.

Marks Spencer

National Power

Centrica

Cordiant

Courtaulds

Diageo

Dixons

ECC

GKN

Glavo

Charter

Pharmacia Up John

Occ. Petrol.

Kellogg

Lockheed Martin

Mallinekrodi

Memil Lyn.

Min Mining

Natl Semiconductor

اقفال اليوم 121AT,20

W. 7.

56 S/10

36 (3/16)

77.1/8

XD 9. 16

75 3/In

Saula

4n [/8]

113.7/16

10.7/16

42 1/2

11.546

38 5/16

37,3/4

132 5/4

31 7/8

113

1 16

0.3625

9.53934

1.47

1.52

1.48

7 29n j

1143

57

9.2538

19 211

12 4825

8.4

5.44

1758

5 T

7.5275

8

7,73

2:4

3.79

1 44

13,0253

116

- 164

965

5.03

4.19

. .

9.52

[ '\*

100

141

: 10u

į h

411

::25

الاقفال السابق ٢٦.١٤١٧ 🗠

الاقفال للسابق

84 H/16 | 86 H/16

37 1/16

55 Q-16

3n 7/8.

77 1/8

30 [/4

77 13/16

74 13/16

46 5/5

110 7/1e

10.3/8

43 9/16

15 1/8

11.58

36.5/16

37 1/4

131 3/8

31.7/16

11.125

9 4638 p

0.375

9,575

1 475

7 225

11.5058

5 63572

5 83m3

1913

12.58

53113

5.215

7 48427

5,202 (

7.7176

2 83574

5 0 463

1245

14286

4.00

100

: Tuncil

ريت ۽

1

265

S laş

13 750

الإقفال الساءق

78 1/2

الكورون

| الاسوجي

141.4

147,00

الريال

القطري

215,14

£17,14

اونصة

النمب

271...

\$21...

القرنسي

.. 10TE

· . 5945

T-.T0

., 727)

البيزيتا

الاسبانية

4,11

1-,77

الليرة

القبرصية

5417,17

1857,14

الفرنك

السويسري

1.54,4.

1-75,4.

البينار

البحراني

T99.,..

2.1.,..

الإبرانية

¥8...

A . . . .

الاسترليني

1,2014

4.9277

TAVY. TO

147,17

1.TORY

1,71..

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ٥٩, ٤٠٨٧.

السالات الاحتسة

الفرنك

الفرنسي

TEA, TE

10.TE

المصري

ET9. FA

££T, TA

الجنبه

الاسترليني

1211.11

TETT, IT

التركية

٠,٠٠٤٠

.,..7.

الليرة الانكليزية

بأب اول

A0...

90...

الاميركي

1,012-

1. . 11 .

OT. PAY!

TT, YO

1.2740

.,755£

الاقفال السابق ٨٨ ٥٧٦٥ أحد الاقفال السابق ٢٠٠٤ ١٠٠٤ أحد

42 1/8 | 43 11/16 |

33 11/16

107 13/16

4 5/8

S3 5/15

55 3/8

46.768

65 15/16

33 15/16

naa)

63.578

34,3/16

47 5/16

30 11/16

57.76

61 5/8

86 3/4

51 1/10

1271

216

1326

[6.0]

75.25

315

3h 34

232,3

637

83.4

5275

0.7

152.5

72

222

6 full

17,05

0.15

100.5

123

453,5

907

"6.6

52

37.64

153

152

115

121

554

140

4 %

255

30

78

الاقفال

39 1/8

113

4 19/16

14 11/16

\$4 7/16

Sn Sile

46 5/10

34 (5/16)

303/4

65 3/16

34 1/2 Å

47 15/16

£3 5/8

79 5/16

60.5/16

62 15/16

90.3/3

51 IVIN

الاقفال

1265

225.5

137

خما

30 11

77 85

3206

1025

46.5

2323

646

81.5

517

[3.89

277 1

n fri

Jó þ

0.15

105.7

1214

4507

900

95.2

175.7

111 %

127

200

4.5

**₩1**/2 |

الدولار

الاميركي

10.5, ..

161E, ..

الليرة

السورية

F1.0-

77,00

الشراء

الهبيه

أملتما

بطائبا

ليليان

سويسرا ...... بريطفيا ....... الولايات المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

بورصة وول ستريت (\$)

Allied Sten.

Aluminum

Аппсо

Am Express

Asarco Inc.

AT et Com

Ayon Pred.

Bankamerica

Boise CASC

Bristol My.

Caterpillar

Chevron

Citizroup

Coca Cola

بورصة باريس (اورو)

Colgate Columbia Gas

AB SKF

Accor

ATT

BCM

BHV

Bic

CFF

DMC

Esso

Euradrance

Fives-Lille

Bouygues

Carrefour

Air Liquide

Barrick gold sico

Anglo Amer, C. S.A

Bayer Aktiengeseils

Casino Guichard-Per

Casino Gui Per Adp

Club Méditerranée

Credit Lyonnais

Danone (ex BSN)

Du Pont Nemours

East Rand Pron

ELF-Auutame

Eridana Beginn

Galenes Lafayette

General Motors

GTM-Entrepose

Heechst Akt.

IBM Corp

ICI Lid Ple

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Ainque

Latarac

Legrand

Locando

L Oreal

LVMH

Metaleurop

Mobil Corp.

Menhage

Mitsubishi Corp.

بموع الاستدم المتداولة،

Total Shares Trade 34267

<u>الذلادة (٪)</u>

٧.0.

¥.11

Y.AL

4.10

1-.40

الطائدة (٪)

.4114.3

a.ETYa.

0.AY0 ..

7.1fa..

CIE Bancaire

Chase Manh.

Burlington North

Being

Atl Richf.

القفال لليوم ٩٤٦٧,٢٩

الشراء

البيع

الشراء

للمبيع

هن أمس في نيـويورك، بمـدمــا نبـتت ظمـرا بـ ٢٧٥.٥

وول ستريت التي فتحت أس في لجوا؛ تفاؤلية برغم

تنسب البعض لحصول رفع مرتقب في معدلات للفلادة

الاميركية. وكان لاعلان عمَّلاقي التكنوأوجيا المتطورة في

الولايات المتحدة "أي. بي. ام" و"ديل كومبيوتر" عن خطة

لدمج نشاطاتهما تصل تكلفتها الى ١٦ مليار دولار امدة

سبع سنين، اثره في لطلاق المضاربات على ارتضاع استهم

هذا القطاع، لا سيما بعد اعلان قرع شركة "أي. ني. أند تي

في كندا عن مشروع الدماج مع "مترونيت" الكندية بتكلفة

والتجارة الالكتروئية في العظم. فكان ان اقفل مؤشر

"بأكس" في بورصة فرنكُفورت مرتفعا ٥٤.١٢ نقط على

٤٧٢٢.٦٩ نقطة، وكنلك مُؤشر "كلك ٤٠" في بورصة

باريس ٨٣,٨٢ نقطة على ٤٠٨٧,٩٩ لقطة، ومسؤشسر

"الفايننشال تايمس" في بورصة لندن ٥٣٠١٠ نقطة على

وفي وول ســــّـريـت، اندفع مؤشــر "داو جــونز" الصناعي

.£. ۱۱۰۱ نقطة.

. ٤.٥ مليارات دولار وذلك للسيطرة على اسواق الانترنت

وأتجمت أسواق الاسمم في أوروبا صعودا بدعم من قوة

الدولار

الاوسترالي

975,77

417,33

الشان

النمسوي

114,41

119,47

102---

572...

الاورو

EURO

3A3F, E

T.0097

1,4004

1971,7-

AL, TTE

1,0441

مؤشر داكس الالماني

PolaroidQuaker

Quaker Qata

Schlumberger

Sony Corp Adr.

Sears Roeb.

اقفال اليوم ٤٧٢٢.٦٩

الاقفال السابق ٢٦٨٨٥٢ ∽

الإقفال

54 11/16

56.775

45.3.4

563/4 Tandy

30 7/16 Tenneco

78 11/16 Textron

937/16 Texas Instr.

Ual

1257/16 Utd Techno.

20 1/16

24 [/4]

1.06

انته

1.85

411

1100

#iC0

23.37

11.04

5 m (a)

19.55

442,000

بورصة فرنكفورت (اورو)

Texaco

NA 1/8 Time Warner Inc.

Unisys

68 1/8 Warner Lamb.

53.3/8 Xerox

Union Carbide

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usx Marathon Grp.

Usy Steel Grp.

Tate and LyleTesco

Unit Biscuits

بورصة طوكيو (ين)

Victers

1045 Vodafone Group

47 Akai Electric

2650 Bridgestone Corp.

Fuji Bank

Honda Motor

Jal Kirin Brewery

Matsushita E Ind

Musubishi Corp

**NEC Corporation** 

Nip Steel Corp

Nomura Secs

Pioneer Elec.

Sharp Corp

Sony Corp.

Toshiba Corp

4000) DELTSCHE TELEKOM

Degus a AG

11 70 Bayer AG 805 Bay Mot Werke

Nihon Kacaku San

Takeda Chem Inds Sumitomo Corp

Toyota Motor Co

Yamanouchi Pharm

Commerz Bank AG

DT Babcock St Dresdner Bank AG

RWE DEA AG

Schering AG

Siemens AG

Preussag AG

Thyssen Al Vebu AG

Linde AG

Hyporterents Bank

lanne-munn AG

Volkswagen AG Deutsche Bank AG

Di Lutihansa AG

Hitachi

الدولار

الكندي

945.5

988,50

الدراخما

اليوناتية

17,3

اونصة

الفضة

YAA0, ..

¥946. . .

الحولار

الكندي

-. 1-11

T. SYYY

1.1874

1145, E.

A-,9A

• , 935 •

- . Too!

السايق

54 5/16

51 6875

JA 5/1.

76 11/16

57 1/4

29.3/4

47 1/16

91 15/10

77 9/16

0.4/10

64 LVIs

13 1/8

46 15/16

29 11/16

123 5/16

9.15/16

[915/16

25

S. Grin

4.25

5.59LP

1.52

109821

441

1375

43a 145A

1154

1911) (5.5

74.30

21770

3000

210

10219

-11 64

الاقفال السابق

#### اتخاهات اسواق القطع والاسهم والمعادي الأورو الى مزيد من التراجع رغم استقرار معدلات الفائدة

لم يطرأ تغييم على تسعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت التي بدت أمس اكثر نشاطأ على صعيد الاورو، وجاه أبقاه مصرف لبنان هامش تدخله على هاله مشتريا الدولار نظريا بـ ١٥٠٢، ليرة وباثما لياه فعليا بـ • ٠٠٤. ٥١٤ ليُرة، ليجعله يقفل بنسعر وسطي معلن ١٥٠٨.٠٠ ليرات، شأته منذ منتصف كالون الاول الماضي. الا أن المصارف مضت في تداوله عند للَّحد الاعلى لمَذا وقد شكلت هذه المعطيات الموضوعية، للى تصريح وزير الهامش على ١٥١٤٠٠ ليرة يونها أي تنظل من مصرف لبنان لتوازن العرض والطلب عليه خارجه. وقعرت مصادر قسوق حجم العمليات بالدولار بمأ لا يزيد على سبعة ملايين وبالاورو ندو عشرة ملايين تلبية لحاجات البلاد التجارية

والتي جرى تأمينها داخل القنوات المصرفية في الخارج، هبط الاورو الى ادنى مستوياته على الاطلاق أمس أزاء العملات الرئيسية الاخرى قبل قرار المصرف العركزي الاوروبي لبقاء معدل الفائدة الأساس لنيه من دون تغيير وبعده ليكسر نزولًا في وقت من الاوقات عتبة الـ1. • دولار. وجاء منا التطور بعد الاعلان في العانيا ان معدل النمو الاقتصادي فيها المعتسب على اسأس لجمالي الناتج الداخلي تراجع £، • في البئة في الفصل الرابع من ناعام الماضي مقارنة مع الفصل الذي سبقه، مما يؤكد مدى الضعف الذي تعانيه الاقتصادات الأوروبية بقيادة الملياء في وقت لا ينفك الاقتصاد الاميركي يسجل قفزات كبيرةً تُعكس غَلِيلًا في وتيرة نووه قد يَعْضي ألى حمل الاحتياط الفيدرالي على تشديد سياسته النقدية لدى اجتماع هيلة

السوق المفتوحة التابعة له أواخر هذا الشمر. وكان لاعلان وزارة التجارة الاميركية اس ان طلبات المصَّاتِيَّ سَجِلتَ أَرْتُفَاعًا كَبِيِّرا نَسَبَّتُهُ ٧٫٧ فِّي ٱلمُّنَّةُ فِي

كانون الثاني إلى ٢.٦ في الطَّهْ في كانون الاول الره في تعزيز شعور المستثمرين أن الاقتصاد يميل الى الغلبان في الولايات المتحدة، لا سيماً بعدما تبين أن عدد طالبي الأفادة من تعويض البطالة الخفض نحو ٨٠٠٠ شخص الاسبوع المَّاضِ لِيصلُ مجموعهم في نهايته الى ٢٨٦،٠٠٠ شخص، وذلك لتبجة استحداث فرص عمل جديدة.

الْخَرَافَةَ الْأَمِيرِكِي روبرت روبن، لمس وفيه يعرب عن اعتقاده أن اقتصاد الولايات المتعدة سائر ندو مزيد من النمو هذه السنة خلافًا للوَضَّع السلاد في الإقتصادين الأوروبي واليابلي، عاملًا داعما للمضاربات على ارتفاع الدولار ٱلذيّ اقَفَل في

في ليو**ي**ورك.

- ١٠٦٠٦٠ للجنيه الاسترايني في مقابل ١٠٦١٢٥. – ٨٠٨٥. ( مارك الماني في مُقابِّل ١.٢٩٦٠. – ١٠٠٦٥. فرنكات فرنسية في مقابل ١.٠٢٤٠. – ٤٧٠٥, 1 فُرنَك سويْسري في مقابل ٤٦١٥, ١. – ١٧٩٠,٣٥ ليرا ايطانيا في مقابل ١٧٩٠,٣٥. - ١٢٢.٤٠ ينا يابانيا في مقابل ١٢١.٧٥.

صعوداً في ادنى على ٩٢٠٥.٧٢ نقطة الى اعلى ٩٤٤٨.١٢ وعادت المعادن الثمينة الى التحسن بدعم من عمليات نقطةً، قبلُ ان يسجَّل متنصف التعاول في الباسة المسائية التَعْطَية للمراكز المكشوفة عليما، فلقفلت أونصة الدَّهبُّ في ٩٤٢٤,١١ نقطة، بزيادة ١٤٨,٢٣ نقطة عنه اول من امس. لندن بـ٥٠ . ٨٨ دولاراً في مقابل - ٢٨٧,٦ دولارا أول من وكان سبق ارتفاع بورصة طوكيو بوتيرة معتدلة بعد أمس في نيويورك، بعدما تُبتت بـ ٢٨٦.٢ دولارا قبل الظهر قَعْرَتُمَا لَلْكَبِيرَةُ أُولَ مِنْ أَمِس، بأن أقفل فيما مؤشر "تبكلي" وب- ۲۸۷.۷ نولارا بعده مرتفعا ١٤٠٨٩ نقطة على ١٤١٨٣.٤٥ نقطة.

لندن بـ٥٠٢٠٥ دولارات في مقابل ٥٢٥٦٠٥ دولارات اولُ

ُ كَنْلُكُ بِالنَّسِّيةُ الَّى الْغُضَّةَ الَّتِي لَقَفَلَتَ الْاونصةَ مَنْمَا في



MARNA OFFICE BUILDING - 50 MAKDESSI STREET - HANRA

TEL/FAX: 961 1 747 077/345085 - E-MAIL: Jui@dm.net.lb

LEBANESE UNITED INSURANCE & REINSURANCE CO S.A.L.

بيطوس "ج"، و١٨٥٥ سمماً من يونيسيراميك.

نسبتها ٢٠.١ في المئة واقفل على ٨٠.١٩١ نقطة.

ليوم واحد

لثلاثة ايام

لسبعة ايام

لثلاثين يوما

لاسبوع ولحد

لشهر واحد

لثلاثة اشهر

لسنة واحدة

لسنتين

شمانات ايناع لمدة 20 يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

### P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON

لرنفع سعرا سمعي بنك بيبلوس "ج" ويونيسيراميك "ج" في بورصة بيروت امس، فيما وبلغ سجموع الاسجم المتداولة ٣٤.٢٦٧ سيهماً قيمتها ٢٩٤.٢٤٢ دولاراً توزعت على بلستي التنبيث كالأتي:

- الباسة التالية: ٥٩٦٣ سمماً من سوليدير ""، و٥٠٠٠ سمم من سوليدير "ب"،

وارتفع مؤشر لبنان والممجر للأسم اللبنانية ٢٠٨٩ نقطة نسبتها ٤٠٠٠ في المئة، واقفل

على ٢٢٠٬٦٣ نقطة، وكذلك مؤشر ليبقون القست العام "ليسبي" ١٤٤ - نقطة نسبتما ١٧٢ - . في الملة واقفل على ٨١.٥٨ نقطة، ومؤشرها الخاص باسجم اليصارف "ليبكس" ٠.٤٠ نقطة

و-٢٧٧ سيماً من بنك عودة "ج"، و١٠٠٠ سيم من بنك بيروت "ج"، و٥٠٠٠ سيم من بنك

س ١٩٩٩/٢/٤.	ىيوم احمي					<del></del>			<del>,</del>	, <del></del>
Shares	#Coupon	Price آسال سعر التثبيت	Last Fixing Date	Change % التغيير التسبي	Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand	Tetal Executed	Fixing Price	الأسمم السوق الرسمي
Official Market	القسيمة د	لل	تاريخ آذر تثبيت		د چسده آذر نتبیت	للكبية المحروضة	الكبية المطاوية	الكمية المتداولة	سعر التقويت	السوق الرسمي
Solidere "A" (Let Floring)		12064	03/03/49		8	16683	28757	12152	8	رايمبر ٦٦ (التنبت ناثول)
Salidere "A" (2nd Flung)	·	12964	63/03/99	0.60	8	9494	15790	5963	g	ولبديع ٣ (التنبث الثقير)
Solidere "B" (1st Fixing)		1,2430	83/03/99		83/8	527	25910	527	835	ولبدير "ب" (التنبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Flying)		J 2430	03/03/99	0.00	8 3/5	5000	24383	5166	3 3/R	وبيب "ب (التنبت الثالي)
Banque Libanaise Pour le Commerce "C"	Ī	26202	11/02/99	6.00	17 3/8	830				ك اللباني التجارة "ح"
Banque Audi "C"		42790	03/03/99	6.00	28 3/8	2776	12390	2776	28.3/5	ك عودة "ج"
Bank of Behrot "C"		[[404	63/63/99	0.60	7916	7140	18625	1000	7 9/16	ن ببروت "ج"
Bybles Bank "C"		#953	03/03/99	4.88	2 9/16	8814	33519	5000	2 11/16	د وماجس "ج"
BEMO "C"		4713	03/03/99	6.00	3 2/16	35526	}			. 7
Rassmay-Vessels Motor Company "B"		4531 1	26/82/99	0,00	3	36887				ركة رساس بونس ب
Chearnis Libanais	7	895	03/63/99	9.00	19/32		149823	L		ركة الترابة اللهائية
Eleruit	5_	895	07/D1/ <b>99</b>	6.09	19/32			}	]	رنيت
Clasents Blancs Rearer	1	2790	D1/03/99	0.90	[ <i>27/3</i> 2		3696			سمنت الأبيص (لطبقه)
Ciments Blancs Nominal		2528	23/82/99	0.00	1 28/32					سملت الابيض (غسمر)
Unicerassic Nominal (A)		3451	83/96/98	0.00	1 20/32					پېسېرلېك اسمى (١)
Uniceranic Nominal (B)	ļ									ويعيرلجك لسمى (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2875	82/83/99	l.67	1 28/32	1855	7099	1855	1 29/32	رئيسير اميك لدامله (ث)
Sheres Junior Market										الاصمم الصرق البواري
Lehanon Fleksings		9882	12/02/99	0.00	68/16	191565	7900			بقون مزلدينغر
Bou Khalil Markets (B)		3 <b>6</b> 10	€.V0.V99	0.00	2	15993	269			و خلیل هارکتس (ب)

Sherr Jenior M								الاسمم السرق البواري
NekGugs		9882	22/02/99	0.00	62/16	191565	7900	ييقرن مرادبنغر
iii Vlankets (B)		3010	€.V0.V94	0.00	2	19993	264	يو خيل ماركتس (ب)
مبعق السمة ares Traded 1267	لبدة الاسجم المشاولة Value in (IST): 294343	الغيمة السوالية Market Capitalization 1923,141,000					تى ئشطر كذر.	لكمثلة، تم تعليق التعلول جمعم الرئيت بتاريخ 99/21/0 a
رف لبنان	رف لدی مصر	ليرة اللبنانية للمصا	،ائع لاجل بالا	ود	7 (F	\$4(x)		

#### - سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

قيمة السند	المردود	خائدة	تعميم	عاريخ ِ	تاريخ	X44.D		
الشرائية •	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشجر		
9717	31,¥T	11,20	IV-a	1999/7/7	1444/T/E	٢		
9741	37,	15,51	14-6	1999/9/5	1999/T/£	7		
AY11	34,36	15.97	14-5	1/1/1	1999/7/2	3 5		
- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)								

- نتائج المناقصة

الظلة عاريخ تعميم فلادة القسيمة البجة السند قيمة السند الشرائية الاسمية تدفع مرتين الاصدار 17.45 14.6 5..1/7/1

1 .... 1999/7/8 18 قيمة اللسيمة للسند الواحد 🗣 تاريخ دفع القسيمة 1944/4/6 A - } A . 1 T . . . / A / T 1 4.)

- عمليات حسم سندات الخزيئة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل} المنة من تاريخ الاستخلاق فاثنة المسم٪

T. ..

T . . . ۲ اشمر (۹۱ یوما) - قيمة الدسم للسند الواحد لغير سندات فلة السنتين السعر المدة من تاريخ الاستعقاق

۹ اشمر (۲۷۲ یوما)

۲ اشهر (۱۸۲ یوما)

\*\*.3FYY ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) A3.E. .. ٦ فشهر (٨١ يوما) 9505 ... ٣ اشمر (٩١ يوما)

۲۰ یوما (يالعملة الثبنائية) T . . . . T.... 17,11 15.31 11,14 9.10 شر4 : ۱۸۰ یوما ۲۰ يوما ۹۰ یوما (بالدولار الاميركي) V.98271 Y. 150 Y.O Y.O£TYO 1.92011 7.150 1.02770 شراف

فوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق ألهة القرار الرقم ٢١١٦

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان

(منّ ۵۰ مليون دولار وما فوق)

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط، فوائد الدسم هذه ممكن ان نتمير في في لحظة). ♦ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير للي عدم لدظ ما يقل عن الوحدة التقَعبة (القروش والسنتيمات) عند ابراد السالغ بالعملة لللنائية.

				The first the last	المراجعة المراجعة المراجعة	100
البضائع (طن)	المرفا	الباغرة			پڙي حرت (	0100
۲۳۰ مختلفا	حيوتورو	أدرياتيك كوبن	رته ۱۱ باذرة.	للقلة ٧- ( ٢ لطنان، وغاد	للأستاب الاختطافية	
۱۸٦٢ مئتلفاً ۲۵۰ مئتلفاً	رافن الاسكندرية	بيزانزبو سي لاين "م"	كاريانسكانا وتسير	ست مساوره هي: "خاندا	سيند (كيأنية بينما	2 4 4
۲۱۲۵ مختلفاً	الاسكندرية	ا میں میں دنول کیرو	. 92	م رو ۱۰۰۰ د بسوید دو	ـــ۲ مدسمه و سرود	1:a
١٥٠٠ مختلفا	بور سعید	فأمى اسطببول		ة الفرفة الدولية للملاحة.	صول ۲۱ بافرة بنسب لنَّم	ويتقطرو
۲۱۰۵ منتلفاً ۲۵۰ منتلفاً	ەرسىن لىماسول	فاقص فيدرميد				
١٥٠ خضروات	بور سعید	المتريب			الرآ	
. ۵۰۰ مانية ۱۳۰۰ منتلفا	<b>کور</b> ك	مولشتين اكسيرس	الوكيل (ليدري:	النشائع (طن)		
٩٥٠ منتلفاً	الاسكندرية الاسكندرية	ا جوالي غيطلو جولياً −1			3584	ارصيف
۲۰۰ خضروات	طرطوس	إماهام	کونتیننتال بدر نگهینغ	ا عام مثلاثاً ۲۵۲۷ میداً	دنيبر = ا	3-
اد10 مختلفا	الاسكندرية	LALA MSC	ناشونال شببنغ	اقلتنه ۲۱۲۰	ليدي ماء –١	11
۰۵۱ حضروات ۱۰۵۰ ماشید	دور صعید تریستا	ا ناصر السلام ا نور المصطفى	}		اَگُمُّ نَدَلُويد كَوَرَفُو	15
٢٢٩ مختلفاً	ليماسول	أومسكاي ١٢٨	Ì			· <b>-</b>
۷۵۰ مختلفاً ۷۰۰ خضروات	ازمبر الاسكندرية	بتباكو فآلالكو بسامي				
7		إسمعي	í		1	

الوكيل البدري سي لابن ميتز ماريتيم سي لابن شمأ أ. قرباني العر شيينغ البدر شبينغ ات فر<sup>عو</sup>ن البدر شيبينع سي لاين مارڪو ٩٨٥ مختلفاً سي آورد توباز وهيب "بر" . ۲۸.۰۰ محروفات

البرائر التنظرة

√= . E الين الياباني الفرنك الخرنك الخلوران الاورو الايطأل المولندي الكندي السويسري الالتأنى الاميركي الفرنسي الاسترليني EURO £.AY F. . . . . 0.Fc 0.ET ₹.73 ليومين لشھر LT اشھر r. . y . . τ..... T. . V . . · .TY T . . Y . . 1.14 ۲. - ۲ - -E.A.3 - 11 1.55 3.75 T. • 1 · · ۲. . . . . 5. . 7 . . T . - 1 - -5.98 ۲. • ٦ • • 17.0 ٤.٩٢ لا اشمر 7..... AT.S £.9A T. . L . . T. . E . . 7. . . . . . 3. • 1 ٠٠٤٠٠ ٤.٠٤ 0.77 لسنة ٠.١... 2.71 T.1 ... T.)... 1.2. ده سنوات ۱۰۱ سنوات ۲۰۱ سنة 5.773 0.EFV استار التبزان الارائة والسلة

	راعية	السلع الز		الديد	الععادن غير	المعادن الثدينة		
الإقفال السابق	شيكاغو (بـ٥) الاقفال	الاحّفال الاخفال السابق	نيويورك (بـ٥)	الْقَفَالَ الْقَعَالَ السابق	لندن (بهٔ الخن)	التخفال الافغال السابق	لندن (الاونصة بـ 5)	
507.70'	القمح افار ۱۸۲۰۰ ابار ۲۲۲۰۵۰	)			النطس ٥٠. الألومينيوم٠٠	TAT.TO . FAA O		
	تعوز ۲۷۱.۵۰ القرة	1500 1504		0TA 374-	القصد	2.520. 2.5.0. TY1.90 ; TY5.3.		
-757.72 04,477	افار	47.0 AC.2 77.0 AC.2	افار ایار قهوز	4	• •	TOT.C. 'TO1.0.	البلاديوم ـ	
277.0.	حبوب الصويا الفاريــــــــ ٢٠٠٠٠	1.1.4.	بن انارـــــــــــــــــــــــــــــــ	(بـ 5 الطن <u>)</u>	لندن اسعار البن	 كر (بـ 5 الطن)	لندن اسعار الس	
٤٨٠	ايئر 19.6 . تموز زيت الصويا	1-5.7- 1-5.40	تموز ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ قطن	14501741	افار سسسسه ۰۰	5-9, · 5-T,F	أبار	
14,70 14.05 14.45	اندر ایار امون	73.45   71.7. 71.60   71.79 74.80   71.80	أمار	ĺ	ايار	190.9- 190.4	آپ سستسسس تگرین اقال سست	
			-//-					

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

فاسطينيين قتلتمم قوات اسرائيلية

وقيد تكون لصوات الناخبين العرب

عنصْراً مهماً في الانتِخاباتِ، الْتَيْ تِعتُقُرُ

انها ستكون سباقاً حامياً، وتجرى بعد

اقبل من تبلاث سنولت من هزيمة

حكومة حزب العمل برئاسة شمعون

بيريس لمام نتنياهو بأقل من ٣٠ الْفُ

والسلام والمال عنصران مهمان

لـ "شُـاس"، في اجتـداب اصوات عربّ

اسرائيل بعيداً من احزاب عربية

ويمودية أخرى. ومو يعتبر ثاني أكبر حزب في الائتلاف اليميني الحاكم بعد

اطلاق نار

على السفارة الاميركية

في الذرطوم

الذرطوم – وص ف – روی شمود

أن مجمولين مسلحين كانوا عَلَى ترلَجُهُ

نارية اطلقوا امس الرصاص على مبنى

السُّفارة الاميركية المفلقة في الْخرطوم

وقالوا أن رجالاً مسلمين أطلقوا في

الرابعة فجراً بالتوقيت المحلى النار من

اسلحتهم ألرشاشة على العبنى الواقع

في احدى الجادات الرئيسية في

وكان النيبلوماسيون الاميركيون

ولم يبق في النسرطوم سسوي

اخلُوا السخارة وانتقلواً إلى نيروبي في شباط ١٩٩٦ ، متنرعين باسباب أمنية.

العاملين السودانيين المكلفين مهمات

الجزائر:

احتمال الطعن

في ترشيح ندناح

البرائر -- وص ف -- اثارت امس

الصحف الجزائرية احتمال طعن المجلس

الدستوري في ترشيح زعيم حركة

مجتمع أأسلم الشيخ محفوظ نحناح

ولم يتمكن الزعيم الاسلامي الذي

حلُّ ثانياً في الانتخابات الرئاسية فيَّ

تشرين الثاني ١٩٩٥ من تقديم

ادارية وحرس السفارة

من غير ان يصيبوا أياً من حرَّاسماً.

"بالروح بآلدم نفديك يا اربيه".

وتوفد دول الى

سه للساك شائكة عوا لندم المنشورة

بدا ها العرب

ميد سال توقيق نسبت المام على توقيق نسبت المام على السالة المام على السالة المام على ا

د العجمات النساءة بير. ي العجمات النساءة بير.

رسب من المنافع المناف

سيال سيالينا تبلك

مب في الأقليم المسارب - ي

حرب المور تتصاع

النطن فرضت ته

على واردات من ألاً

در**گرشید انت**یل می کسی است آن داد می

المرجلاني شعال غرب دوسه الدرا بستشش

الجَوْلُوْ تُعْتَقِي قَرْبِهَا مِن الفَارِيْدِ النَّرِيِّ الجَوْلِيُّةِ الْمُعْتِيَّةِ الْمُفْتِيْنِ الْمُؤْلِيِّةِ الْمُعْتَقِيِّةِ الْمُفْتِيْنِيِّةٍ الْمُفْتِيْنِيِّ

وأسأف للفرسية أندان

والمحتونة الإليانية المستمد المسيد

🥏 ينځي الو سائة اور د پېد 🕳 ي

ساقاه النشاي بر و ـــــــــــ

يَسْتُ لِلْهِ أَلْمِينِي السِّيرِينِ جِي

بثولي السنوريس أثرب كبير

بالناسفاريتم خزاست سيد

و بامور الندكية سيند بيد ال

تستولتك كليستي الدارات

4 السفيدي

ينت نشرعانك بسال سساديد

منبأسف العبات شي حسدند

، نقط في بين سيست. د نيل في قلت بيس. النيست

وعنية المشطوحات أحسب

منالسيباه السائيسة ند

لمستغلقا التونسيين بدرور س

مَعْ مَي لَمُوْ نَسْسَتْ حَسِي

وغطلت عرقبة خفائية المسرار

برسد سرب م بنگه النظرة النظية عن ب

خيال لحنطنة علنت أراحتسي

مركنانفط أسيرك

منطق فاذ تعارض النب شب العملاء طعا فيست عبد سود. العمل عرص وبال

المعملين فضا فيعث حيد ..... الخالجش فتي مقط الإنجسسير مستمكا طفط ليرينسيار خسستر مواد المطلق ليرينسيار خسستر

معلمة بطليعة المستدر (أبلغ بطليعة المستدر

مثلاً بم سيست من هو خلست سيد خدر مرمز و هي الاستدرس

المحافظ التستويدة المستويدة المستوي

الله المستقدال المستسبب الماضلة منعا استشف شد. المرافعة المسلمات المدروب سبب

الم المحالي المستوات المستوات

مرة المطلق التسائل برنيا يتي

عاسلینا و علت وحد <sub>ک</sub>

فينست ستحد سد

وي. الخاصة في السنة التي ينب أست

سائلة بمن على المنة .

(رويترز، وص ف) ﴿ بِن بِلْسَعْنِ سَا

فيدرين يقوم بجولة موازية لجولة كوهين في النطقة

غارة بريطانية على رادار جنوب البصرة

وقــبل يومين، انتــقــدت باريس الغارات الجوية على اهداف عراقية.

ويبدو أن الدول العربية بما فيها

لَدُولُ الذَّلِيجِيَّةُ تَوْيِدُ، وَانْ بِدِرجَات

متفاوَّتَة، الْإفكار الفُّرنسيَّةُ ذلكُ انما

لا ترغّب في التّحذلُ مبّاشرة في

الشوُّونُ القُّراقيةَ مع اعلَان واشْنطنُّ

بوضوح متزايد عزمها على اطاهة

ر.ــ. لجنة المتابعة

العبربيسة للعبراق المقبرر الاصدفي

دمـشق، شكك وزير النــارجــيـــ

المصري عمرو موسى في امكان انعـقـاد اللجنة قـبل أن يكتـمل تشكيلهـا، مشـيـراً إلى أن دول

المفرب العربي لم تبلغ الى جامعة

الدول العربية بعد ممثليها في هذه

اللَّجنة". وقال أن اللَّجنة "سـتـجـتـمع

عندما يكتمل تشكيلها سواء وافق

العـــراق او لم يـوافق" وان اللَّجنةُ

صادرة بقرار من الجامعة وهو قرار

مهم ولمصلحة الجميع بما فينهم

العراق. وأضاف انه اجرّى اتصالات

في مُذَّا الْشَانِ مع وزيرُ الخارجية

الرئيسُ الحالي لمجلسُ الجامعة

وبأعتبار بلادة عضوا في اللجنة،

ووزير الضارجية السعودي الامير

سعود الفيصل والامين العام للجامعة

وتزامنت تصريحات موسى مع

"رفض" العسراق هذه اللجنة. وفي

مُحاوِلَةُ لتعديلُ الموقفُ السراقيُّ،

التقي الامين العام المساعد للجامعة

احمد بن حلي في بغداد نائب رئيس

الوزر4 طارق عزيز. وقالت مصادر

ديبلوماسية عربية في القامرة أن بن

طي سيـؤكد للمسؤولين العراقيين

ان " مُدفُ اجتماع اللَّجنة مو العملُ

على رفع الصقىوبات الاقستسائية

بُلتلر ُورَيتر • في نيسويورك، أكسد رئيس

اللجنة الخاصة ثلامم المتحدة المكلفة

لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية

"أُونسكوم" ريتـشُــارد باتّـلر انّه لّم يوافق اطلاقــاً على ان تقــوم اللجنة

بنشاطات تجسسية لدساب الولايات

المتحدة. وكانت صحيفة "الواشنطن

بوست" نسبت الثاثاء الى مصادر

حكوميــة امـيـركـيــة ان اجــهــزة

الاستخبارات الاميركية استخدمت

طهال ثلاث سنواتُ اللَّجِنة الخاصة من

دون علمها، للتُجسسُ على العراقُ.

ورد باتلر أنه "لم يوافق اطلاقاً على

ذُلُك ۗ ولا سئف فيعل، وقال: "لم

يطرح علي أحد هذا الموضوع". وكرر

ان المفتشين طردوا من العراق لانهم

كاتوا على وشك العثور على اسلحة

غير ان المفتش الاميركي السابق

في "أونسكوم" سكوت ريتــر أبلغ

الَّى صَدِيفَة "مُعارِيفَ" الاسراكيلية أنَّه

نقل معلومات اليّ واشنطن عنّ مكان

سكن خليلة صدام حسين للتمكن

من أغـتــــاله. وقــال أنَّهُ تقــاسمُ

الإسسرائيليين "لكن مسا فسعله

الاسرائيليون بمنه المعلومات يعنيهم

عقبات "مغاربىة"

تعترض لجنة المتابعة

التحضيرات لاجتماع اجنة أأمتابعة

المنبثقة من المجلس الوزاري لجامعة الدول العربية المقرر الاحد المقبل في

سشق كأنت مستمرة حتى يوم

امس، على رغم تشكيك وزير

الخارجية المصري عمرو موسى في

وأقرت بوجود "عقبات" في طريق

اللجنة ابرزها عدم التمكن من اقناع

احدى ألدول المغاربينة بحضور

الاجتماع كما نص قرار تأليفها

الصَّادر عن المجلس الوزَّارِي لَلْجَامِعة في القَّامِرة. واضافت أنه على رغم

الأتصالات الملحة التي اجريت مع

تونس والجزائر والمغرب فان الدول

الثلاث ظلت على موقَّفُهما لَّلرافضٌ

أمكان لنعقاده.

بحجة اتشفالها.

دمشق – "النمار": قسالت مــصــادر ســورية ان

(وصف، رويترز)

للومات التي جمعها عن العراق مع

للدوار الشاول.

المفروضة على العراق".

الدكتور عصمت عبدالمجيد

سوري فاروق الشرع باعتباره

وعلى صعيد اجتماع لجنة المتابعة

تكثيف الغارات

الرئيس العراقي وعدم اخفائها نيتها



الروابدة

وقال في ردّه على كتاب التكليف

ان الحكوميّة سيتواجبه "بكل الإيمان

والعبزيمة والحزم مظاهر التسسيب

والاتكالية والفساد ليا كان مصدرها

أو القائمون عليما. وسنضرب بيد من

حديد كل من تسول له نفسه العبث

بمصالح المواطنين والمال العام". ولكد

أن "التوجيهات التي تضمنما كتاب

التكليف السامي ستشكل منماج

على أرض الواقع في خطط مدروسة".

والروايدة المولود في بلدة الصريح قرب مدينة اربد في الشمال المملكة

في ١٢ شــيناط ١٩٣٩، يحــمل

بكَّالوريوس في الصيدلة من الجامعة

الاميركية في بيروت عام ١٩٦٢. وهو

احدى الشذُّميَّاتُ الإربنية التي كأنتُ

مسقسرية من الملك الراحل منذ

السبعينات عندما عهدت اليه للمرة

الاولى حقيبة النقل في حكومة رئيس

الوزراء السابق مـضّر بدران عـام ١٩٧٧، ثم تولى وزارة الصـمـة في

حكومتين تأليتين عسامي ١٩٧٨ و١٩٧٩، فوزارة الاشفال والاسكان

عام ١٩٨٩، وبعدها وزارة التربيلة

والتعليم عام ١٩٩٤، قَبْلُ ان يَصَير

**SOME PASSIONS** 

**CROSS ALL BOUNDARIES.** 

WALKER

FRANCES

MCDORMAND

TALKS OF ANGELS

PLANETE (Abraj-Zouk-Tripoli) - CONCORDE

(۱ ف ب تیلیفوتو)

عمان – من باسل رفايعة: في أجبوا ٍ من التـضاؤل بالعـمـد على حسابها او يسهل ذلك لغيره". وعلى الحكومــة "التــصــدي البـــاد لمشكلتي الفقر والبطالة باجرآء دراسة الجديِّد في الاردن عمد الملك عبدالله بن المسين الى حكومة جديدة في علمية وواقعية تعدد حجمهما وعدم الاكتفاء بانتظار الشكاوى والتدخلات مواجمة ملفات داخلية شائكة وطلب من رئيسها النائب المخضرم عبد واذا كبان كبتباب التكليف تضبعن الرَّوْوَفُ الروابدة "اجــراء اصــلاحــات الغطوط العسريضية لمرتلة التكم

جنَريَة \* في بلد يعاني أَرَمَة اقتصادية صحبة وتجربة سوقراطية متعترة الجـديَّدة، فــانَّة اولى عنايَّة خــاصــةُ الشــأن الداخلي، وعُكّس تُوجِه الطك ويتطلع الى أداءة الأستقرار واستيعاب التركيجة السكانية القلقة في وحدة عبدالله الحازم نصو اجراء "المراجعة وطنية تظللها دولة قانون ومؤسسات. الشناملة والاصبلامنات الجنزية واستكمال البناء الوطني" بدليل أنه وّجه تكليف الروابدة تأليف فريق وزارى جديد خلفا للرئيس المستقيل تضمن فقرات قليلة عند السياسة الضارجية ألتي جند فينها موقف النكتبور فليز الطراونة عنوانا لمرجلة المملكة من السلام الصادل والدائم جديدة من الحكم، بعد ٢٥ يوساً من اعتلاء العامل الاردني عرش البلاد اجرى خلالما تغييرا في قيادة الجيش وحدد خيارا استراتيبيا وسبيلا للامن والاستقرار والتنمية والوقوف الى ً جانب الاخُوة في السَّلطة الْفلسُطينية مهمات دؤسسة ولأية العهد السابقة بمختلف الوسائل والسبل وصولا الى واعلن سيلسة اكثر حزما من سياسة المقوق المشروعة للشعب الفلسطيني والده الراحل البلك مسين، ثم ألَّف فى دُولته المستقلة على ترابه الوطني اول حكومة تدمل ملامح عمده واطلق مع التطلع الى "قيام علاقة متميزة مع عليما حكومة "الاعباء الكبيرة" وطلب الدولة الفلسطينية المستقلة تعبر عن منما تدديداً "النموض بالاقتصاد الوطني واقع العلاقة المتميزة بين الشعبين وتعزيز قدرة المواطن على مواجهة اعباء الدياة وتجنير الديبوقراطية، ألى تأكيد سيادة القانون وصون الوحدة الوطنية مع الدول العربية من دون استثناءً والعمل على "رفع المعاناة والدصار عن والدفاظ على آمن المملكة واستقرارها في مناخ من العنالة والنزامة وهنسَ شعبنا العربي في العراق وليميا الأَدَاءُ". وفي كتاب التكليف للى رئيس وزرائه الجديد شدد الملك عبدالله على والسودان والوقوف بصلابة الى جائب ضُرُورة "اصلاح الاقتصاد الاردىي الذي اخوائنا في سوريا ولبنان لاستعادة كل اراضيمها المحتلة". يعاني التباطؤ والركود من خلال آلتعاون مع ألمؤسسات الاقليمية الدولية المقرضة والمانصة "وبالمشاركية مع

> الانتاج والتصدير". وأبرز كتاب التكليف الذي خلا من الخطاب الانشائي أهمية الدفاظ على "الوحـــدة الوطنيـــة" في بلد يشكلُّ الفلُسطينيـونُ اكْثر من نصف سكاته وتعيش فيه اقليات من الشركس والشيشان، فأكد أن "الارتنيين رجالًا ونساء أيا كاتت منايتهم واجناسهم واندائهم وافكارهم متساوون امام القانون، شركا، في أداء الواجبات والتمتع بالمنافع"، لافتا الى ان "تعزيز ة يتم بسيا على الجميع دون تمييز لأي سبب، اضافة الى ترسيخ النهج الديموقراطي وحماية حقوقُ الأنسان".

القطاع الخاص وتوفير المناخ المناسب

للاستثمار وترشيد الاستملاك لضبط

نفقات الدولة المرتفعة وتنشيط أعملية

ودعا الملك حكومته الى "تعميق الحوار المسؤول مع الفاعليات الوطنية جميعاً في اطَارُ الترَّامِ ثوابت الدستور، بعيدا من التعصب والتخندق ومحاولة احتكار الصواب لأن "الحكمة ضالة المؤمنُ والجـمـيع شـركــاء في حــمل المسؤولية". كذلك دعاما الى "التصدي للتواكُلُ والترهل والفساد بكل قوةً وعنفوان" وان "تبتر العناصر التي تقوم بذلك او تشجعه أيا كان موقعها أو مسؤوليتها" وان "تقدم ال القضاء كل من يتجاوز على الوظيفة العامة او يستّغلَها أو يحاول الاثراء

رئيس الوزراء الاردني الصعبد عست الرؤوف الْرُولِيَّةُ بِقُسُمِ الْيَعِينَ النِستُورِيَّةِ. (أ ف ب تيليفوتو)

و١٩٩٧، بعديا كأنُ امِناً للقَاصِمة عــــان من ١٩٨٧ آلي ١٩٨٩. وله خبرة في الادارة الاقتصادية نالها من عمله رئيساً لمجلس ادارة شركة الفوسخات الاردنية من 1941 الى

ويعتبر رئيس الوزراء الجديد من اقسرب رجسال الدولة الاردنيين الى المعارضة، بفحل انتصائه الببكر في النمسينات الى جماعة "الاضوان المسلمين" التي ابتعد عنها في نمايةً الستينات، ليعود الى المعارضة بعد السماح بنشاط الاحزاب السياسية عام ١٩٩٢: ويؤسس مسزب اليسقظة الوسطي ألذّي النبع عنام ١٩٩٦ في الوسمي التي الدست وري وتولى منصب نائب اسينه العسام ورئيس دائرته السياسية. وهو احد المدافعين عن حرية الصحافة والعمل النقابي الذي تعرس فيه في حقبة الستينات عنديا كان عضوا اكثر من مرة في نقابة الصيابلة الاردنيين.

وتألفت حكومسة الروابدة الذى احتفظ بحقيبة الدفاع من ١٢ وزيراً ودعاً حكومته الى "مواصلة الحوار بينهم ١٤ وزيراً جديداً وتصانية من الدكومة المستقيلة، مع ثلاثة نواب لرئيسُ الوزراء هم عــفَّـــو مــجلُسُ الاعيان والوزير السابق مروان الحمود، ورثيس ألتشريفات في الْقَصَر الملكي يُمَنَ الْمَجَــاليْ، والوزيْرة الســٰابقــَةُ الدكسورة ريما خلف التي نيطت بما انضأ حقيبة التخطيط تترأس بحكم اما الروايدة، فتعمد "توفير تنمية اقتصادية واجتماعية شاملة تعم ارجاء موقعما الجنيد الفريق الاقتصادي للحكومسة المكوّن من وزير المالّ الوطن وتضمن التوازن بين اقاليمه ميشال مارتو الذي تولى الحقيبة ذاتما ومناطقه وتكفل التوزيع العادل لمكاسب التنمينة وتصارب الفقر

في الحكومة المستّقيلة، ووزير الصناعة وألتجارة والتموين محمد عصفور ومو احد الخبر4 الاقتصاديين البارزين. ومن حكومة الطراونة تولَّى حقيبا الخارجية عبد الاله الذَّطيبُ، والداخلية نايف القاضي، والاعلام تاصر اللوزي الذِّي كان وزَّيراً للاشفال، وكلَّف عُبدًّ السلام العبادي حضيبة الاوضاف والمقسسات الأسلامية، ولوحظ ان الروابدة اخستسار رجلين من رمسوز المعارضة والعمل النقابي وزيرين في ونقيب الاطباء السابق الدكتور اسحق مرقة لوزارة الصحة وتقيب المهندسين ألارىنيين هسني ابو غسسا لوزارة الإشفال العامة والأسكان.

وفي سياق التغييرات ابدل العاهل الاردنيّ رئيس الديوان الملكي جواد الْعَنَانِيُّ الْمَقْرِبُ مِنْ وَلِيَّ الْعَمِدُّ الْسَابُق الاميتر حسن بن طلال وعين رئيس الوزراء السابق عبد الكريم الكباريتي في هذا المتصب الذي يشكل حلقةً الوصل بين القصر الملكي والسلطات التنفيذية والاشتراعية والقضائية، ويعكس توجمات الملك وسياسته الخارجية. ويرى محللون أن أختيار الكباريتي لَهَذَا المنصب يضعه في الموقع الاستشاري الاول للملك الذي سيفيد منه ايضاً في تعزيز العلاقات الاردنية مع دول الظيج العربي التي تعتبره "رجلما في الاردن"، خصوصاً لنه معروف بموقفه المنامض للنظام العبراقي وبمطالبته باطاهمة حكم الرئيس صدام حسين. ومئذ اقالته من رئاســــة الوزراء الأرىغيــــة في أنار ١٩٩٧، يعـمل الكبــاريتي رئيــســـا أمجلس أدارة البنك الأردني الكويتي واحتفظ بهدنا المنصب على رغم

أُختياره عضواً في مجلس الاعيان في تشرين الثاني من ذلك العام. وقد ادى الروابدة وفريقه الجديد اليمين الدستورية امام أأملك عبدالله في حضور الكُبْأُريتي وُرئيس مجلس الأعيان زيد الرفاعي ورثيس مجلس النوآب عبد الماديّ الْمَجْاليّ ورثيسُ السلطة القــضــائيــة طاهر حكمت

ورئيس اركان الجيش الفريق عبد الحافظ الكعابنة. في القدس (رويتسرز) افداد مكتب رَّئيس الوزراءُ الاسـُـرائيلي بنيامين تتنيامو ان الملك سيدائله

وتتيامو لتفقا لليوم على ان يثولى الروابدة تنسيق العلاقات الثنائية مع الدُولَة العبرية. وجا عي بيان المُكتب "اجرى الملك عبدالله اتصالات ملتفياً مذا المســاء (امس) برئيس الوزراء (تتنيامو) وابلغُ اليهُ تَعَيِينَهُ رئيسُ وزراء جديداً للاردن". واضاف انمما ورره جنيت فردن . والصاحة المهما "تفقا على أن يواصل رئيس الوزرة الاردني الجديد الاتصالات مع اسرائيل في كل الامور المرتبطة بتسوية قضايا تتلكية".

Clemenceau - Mountada Center • tel: 01. 366723/4 • fax: 01. 602343 • e-mail\_info@laserinn.com www.laserinn.com

وموسى يشكك في اجتماع لجنة المتابعة أعلنت وزارة الدفاع الأميىركية "البنتاغون"أن مقاتلات بريطانية

> للبيش الأسيسركي ان طائرات "تورنادو جي آر ۱" اغسارت على الدوقع الساعة ١٣.١٤ بتـوقيت غـرينيــتش وان "أباً من طائرات التحالف لم تُصبُ حالال الحادث وان تقويم الاضرار الناجمة عن المجوم لا يزال مستمرا". وأكد وزير الدفاع البريطاني هورج روبرتسون في لندن توسيع التعليمات ألتي أعطيت للطيارين للذين يراقبون الاجواء العراقية والنين سمح أمم بقصف ليس فقط بطاريات الدفاعات الجوية بل مراكز قيأدة أو مراكز اتصال ايضاً، وقال إن المقاتلات العراقية انتمكت أكثر من مئة مرة منطقتي العظر منذ عملية "تعلب الصحراء" في كانون الاول الماضي، مشيراً إلى ان الرئيس العراقي "صدام (مسين) ذُهُبُ أَيْضًا الَّى حُد استَخْدُام موارَّيُّخُ

بغداد ضَّخ النفط عبر الانبوب العراقي - التسركي الذي تُوقفُ ثلاثة أيلمُ بسبب الضربات الجوية الاميركية، وقنال مصدر نفطي عبراقي "لقَّد استعدنا الضع في انبوب النفط منتسصف اللبل بالتسوقسيت المطي (التاسعة بتوقيت غرينيتش الاربعاء) ووصلنا الى الطاقة القصوى النساعة

#### تحسن العلاقات السورية – التركية سيثمر فتح معبر حدودي جديد

وأضافت أن تصسن العلاقات سينعكس أمنيا واقيت صاديا ثم سياسيا وديبلوماسياً. وعن الشق الاقتصادي أكدت أن أنقرة وجهت دعــــوة إلى نائب رئيس الوزراء السوري ُ للشُؤُونِ الاقتمَادية ۗ الدكُتُور سليمٌ يَّاسينُ لُزيِّارتما في الشـهـُرُ الجاري" لدرس سبل تعزيز التعاون

#### دمشق – من ثناء الإمام: أفانت مصادر ديبلوماسية أ والصادرات التُركية ٢٦٩ مليوناً. ومعلوم أن أنقرةً تريد العصول على

الغباز النسوري كسمنا أعلن الرئيس

سليمان ديميريل منذ عام ١٩٩٢ حين

الديبلوماسية فتتخمن المسائل

المرتبطة بـ "مياه دجلة والفرات" التي حاولت دمشق وبغداد طويلاً إيجاد

حل عادل لما واصطدمتا بتصلب تركي

يعبود إلى مشكلة "حبزب العملال

أمسا المرحلة الس

دمشق أمس أن تُعلَّسُن العلَّاقَـاتُّ السورية - التركية الذي بدأ مع توقيع التفاق الأمني في تشرين الأُولِ الماضي سيترجم قريباً في فُتح معبر جنيد بين البلدين في مُنطقةٌ رأس العين على مسافة ٥٠٠ كيلومتر شمال شرق دمشق، على أن يشمل منطقَّة متَّايدة" تَسمَح لَلأَهَالي ب "عبــور العـدود من البـــةبين بموجب البطاقة الشخصية" ليتبادلوا التماني والمحايا أيام الأعياد بعدما كانوا يتقانف ونما من ضوق الأسلاك

#### الصادرات السورية إلى تركيا بلغت 201 مليسون دولار عسام 1994

ضاغطا يمكن أن يستخدم أميركيا **ئد سوریا.** وزيادة التبادل التجاري، علما أن

#### السلطة اعتقلت قيادة حزب الخلاص

#### الجيش الاسرائيلي أنشأ وحدة لتنفيذ عمليات أمنية في الضفة

السلطات المسكرية الاسرائيلية أتشأت اخيرا وحدة خاصة سميت "ليريز" مكلَّفة تتفيذ "عمليات امنيَّة" وسيكون مقرها الضفة الغربية. بدوريات وترفع الحواجز على الطرق وسُتُكَلَفَ ٱلتَّعَامِّلُ مَعَ أَاعْمَالُ الشَّفْبُ

احياناً في أزياء فلسطينية.

وقد نددت المنظمات الاسرائيلية في مناسبات عـنة بالوسائل التي تستخدمها تلك الوحدات التى اتهمت

معاملة فلسطينيين وحتى اغتيالهم. وفي آب كـشـفت الشـرطة وجـود المحتل من المدينة.

منَ جَمَّةَ اخْرَى، اعلن تادي الاسير الفلسطيني ان أسرائيلٌ عرضَّت اطلاقٌ اربعة مُعْتَقَلِينَ فَلَسُطِينَيين شرطٌ تسفيرهم الى الضارج مدة تلاث

بثت اذاعة الجيش الاسرائيلي ان

واوضحت ان هذه الوحدة ستقوم الْمَخْلَةُ بِالْأَمِنِ الْعَامِ" يَتُولُاهَا حَتَى الْأَن في الضَّفَة. كَذَلِكُ سَيِّعُمَد اليما في

وسبق للجيش الاسرائيلي ان انشأ محدا من الوحدات الضاصة منما يقوم لفرادهما بأعمال قمع متنكرين والفلسطينية والدولية لحقوق الأنسأن

القدس وخصوصا في الجزء العربيّ

موقوف منذ خمس سنوات، الاعتقال

الثانية (...) لقد اوجدنا بدائل من المحطات المعطلة كي نست عيد التصدير من دون انتظار استكمال الساعول ال محمد بريطية ماجعت موقعا للرادار جنوب ميناء البصرة العراقي ردا على انتماكات عراقية لمنطقة حظر الطيران وعلي عمليات الاصلاح". ووجه وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف رسالة آلى رئيس رصد رادارات عسراقسيسة طائرات مُجَلَّسُ الامن قَالَ فَيِهَا انْ قَصَفُ

الانسوب النفطي يندرج في سلسلة وجاء في بيان للقيادة المركزية من المناورات التّي تعتّمدها حكومة الولايات المتحدة قصد زعزعة نظلم المبراق واستنقيراره والتبدخل في شؤونه الداخلية". وأضاف ان "العراق يحتج ويدين بشدة مذا العجوار وبحمل ألولايات المتحدة المسؤولية الْكَامِلَةُ \* ويُحْتَفظ بحقه في المطالبة بتعويضات للاضرار التي تعرض لما من جراء هذا القصف والذي قدرتما مصادر نفطية عراقية بنحو ٢.٢٥ ملايين دولار، جولة فيدرين ويبحا وزير الضارجينة الضرنسي أوبير فيدرين اليوم جولة في ثلاث دول خليجية عربية هي دولة الامارات العثربية المتحدة وقطر والكويت للبحثُ في قضايا عُدة وْخُصوصًا لشرح أفكار باريس في شان حل

نيبلوماسي للازمة العرآقية. وتأتى بُولتُه في الوقت الذي يقوم وزير أرض - أرض كمضادات ارضية غير مُعَدَّة معرضاً أمن شعبُه للنظر النفاع الأميركي وليم كوهين ايضا بجولة في الشرق الأوسط لشرح وتأتي هذه النارة غداة معاودة الاستراتيجية الاميركية للتي تتناقض والاستراتيجية الفرنسية. وترتبط الدول العربية الثلاث التي سيزورها فيدرين بأتفاقات دفاعية مع فرنسا، الا ان القوات الاميركية منتشرة بقوة في المنطقة. وأفادت وزارة الخارجية الفرنسية أن فيحرين "سيشرح الافكار الفرنسية للفروج من المأزق الراهن" في العراق.

ويرى مراقبون أن فتح ملف المياه تببر نصراً سورياً على رغم أُعتقادهم أن المسألة لَنَ تَحَلَ إِلاَ فَي إطار حل نهائي لقضية الشرقُ الأوسط ورجحوا أن توافق تركيا على معاودة الاجتماعات في إطار اللَّجْنَةُ التُلْاثِيةُ التَركية – السوَّريَّةُ – العراقية، لكن المياه تشكل عُنصرا

مممات كان يتولاها حتى آلاً جنود "شمشوم" و"دوفىيفاتيم" اللتان

في السابق بعمليّات خطفٌّ وسـوء

وحدة خاصة سرية منذ ثماني سنوات متخصصة في "مكافحة الارهاب" في

ستوات وقسال الامين العسام للنادى عيىسى قراقع ان المعتقلين الاربعةً بدأوا أضرابا عن ألطعام احتجاجا على تصميم اسرائيلٌ على العادمم. ويخضع المعتقلون الاربعة، وبعضهم

الاداري من دون توجيــه اتهــامــات اليمم أو عدور احكام عليمم، ويحتجز هؤلاءً في سبجن تلموند شمال تل اليب، وهم اسامة برهم وليمن الراجي وعبد القادر ادريس من حركة المقاومة الاسلامية "حماس"، واكرم مساعدي من "الجبهة الشعبية لتُحرير فلسطين"، وكانت اسرائيل اقتانت مساعدي الى العدود مع الاردن، لكن السلطاتُ الأردنيـة أعادتُه الى الاراضي

وفي غـزة أفـاد مـصـدر في حـزب الخلاص الاسلامي المقرب من "حماس" ان قوة من الشرطة الفلسطينية ى سود بن سود بن دهمت المقر الرئيسي للحزب خالال اجتماع أمكتبه السياسي ولمجلس الشورى فيه، واحتجزت جميع الموجـُودين في المُقر وفي مقدمهم الامين العام للحرب يحيى موسى. وقال أن عملية الاحتجاز حصلت بعد بيان اصدره الصرب اول من امس وأتنقد فيه محكمة آمن الدولة الفاسطينيــة التي تنظر في مــقــتل

ورأت مصادر ديبلوماسية غربية ان رفض دول المفسرب العسريي الحنفور يأتي ردا على محاولات الدول المشرقية تهميشها في كل الاجتماعات المممة التي تشكل واجهة عربية ليجابية كالاجتماعات الثلاثية التي ضمت مسصر والسنعبونية الضابط الفلسطيني رفعت جوده على وستوريا، واجتماع الفريقة ألذي أَصْيَفْتُ اليَّهُ سلطنَّةً عمان واليمنَّ. ايدى ثلاثة تتهمهم السلطة بالانتماء الَّى حركة "حماس وهم يرفضون هذه واشارت الى عدم استعباد هذه التهممة ويؤكدون انهم يعملون الدول للمضور حين يتعلق بالأمر لدساب اجهزة الأمن الفلسطينية. بمستنقع هي بعيدة عنه عملياً. وقالتُ ان رفض المغرب يعود ايضا الى وكانت محكمة أمن الدولة عقدت اول من امس جلسة علنية لمحاكمة عُدمُ رغبته في معاداة الاميركيين بتصويته على رقع المصار عن العراق، الفلسطينيين الثلاثة المتهمين بقتل ذلك أن من المقرر ان تناقش أجنة الضابط عبودة في شباط الملضي. وطالب المدعي العنام بانزال عنقبوبة المتسابعية هذا الموضوع في الامم ألاعدام في حقّهم بعدماً وجه اليهم تممة القتل وحيازة اسلحة غير المتحدة في الوقتُ الذّي تُحدَاجُ الرباط الى التأييد في قضية الصحرة الفربية التي سيصوت مجلس الامن

(و ص ف، رویترز)

يريد ان تحكم اســــراثيل بعوجب الشريعة اليـمودية الصارمة، حملة عقد زعيم حزب العمل الاسرائيلي المعارض ليمود باراك تحالفاً التخابياً لكسب تأييد المجموعة السكانية امس مع زعيم حزب "غيشر" وزير العربية في أسرائيل. وهو يسعى ألى الخارجية السابق بيفيد ليفي، الذي الفُورُ بأمواتُ النافيينُ في القري استقال من الحكومة الاسترائيلية القوز باهدوت سنحبين في مصرى العربية في الجليل. وفي شجاط الملامي، الضم سكان هذه القدري الى يصدو ارتونكس برئاسة بنيامين نتنيامو العام الماضي. وفي اطار توسيع فساعسته السياسية استعداداً لانتخابات ايار، بملابسهم التقليدية السود للترجيب اقنع باراك أيضاً حركة "ميسادً بُدرِعي لدى عودته من زيارة لبولونياً. يتمونية الاردونكسية المعروفة وفي مطار تِل أبيب ردد مسؤيدون بآرَائها المعتملة في المسائل الدّينية عُرِبُ مِتَافَاً يُسَمِّع عَادة في جُنَازِلُتُ وشؤون الدولة بالأنضمام الى كتلته

تحالف انتخابي بين باراك وليفي

وانشقاقان في حزبي "المفدال" و"تسوميت"

لانتــنّـابية المديدة التي تتمل اسم 'اسرائيلُ واحدة''. ومنذ فترة سعى باراك الى الاتفاق مع لَي في المفسري المولد، امسلا في تحسين شعبية حزب العمل الضعيفة تاريخياً بين اليهود الشر<del>قيي</del>ن "السفارديم" المتحدرين من شمال افريقياً والشرق الاوتيط، وقال في الرحميد والمسرى الورساني واحدة تشق طريقهما اليسوم، كي تنطلق في مسيرة طويلة. سنفوز في انتخابات

وصرحت ناطقة باسمه أنه أتفاق علىً ان يشغل ليفي المركز الثالث في لائحة مرشحي الكتلة الانتخابية التي يقودها حزب العمل، وأن يسند أليه مُنصّب وزاري، اذا فـــُــاز باراك في الانتخابات. كما تقرر هم نائبين

آخرين من "غيشر" الى اللَّائدة. واعتذر بارآك رسمياً لـ السفارىيم عن لفطاء حكومات حسزب العسمل حيّالهم، لكن هذا التحرك اصطدم بعقبة العلم الماضي، عندماً ادلى احد معاونيه الكبار بتصريحات انطوت على تشمير بـ "السفارديم" في حديث

واظَّمر استطلاع للرأي نشر امس. ان بَارِاكُ سيتقَدَمْ نتنَياُمُو اذاً حشد حزب الوسط الاصوات لمصلحته في الدورة التسانيسة من الانتسخسابات وسيحمل زعيم حزب العمل على نسبة ٥٥ في المئة من الاصوات اذا انسبعب مبرشح شزب الوسط وزير الدفاع السابق استق موردشأى لمصلحتُّه. أما نُتنَّياهو، فَلَم يحصل الآ على ٤١ في المئةً من الاصوآت، حتى في حال هُم الاصوات التي ستكون لمصلحة مرشح اليمين المتطرف بيني

بيغين الى اصواته. ولم يدل اربعة في من جــهــة اخــرى، بثت الاذاعــة الاسرائيلية ان لجنة الكنيست صادقت على طلب عـضـوي الكنيــست حنان بورات وزفي ماندل الانفصال عن كتلة بورسة ورحي حسن "مغدال" وتأليف الحزب الوطني الديني "مغدال" وتأليف كتلة جديدة اسمها "ليمونيم". واوضح بورات أن "القرار اتخذ بعدما تبين لنا أنَّا على وشك اقامة دولة فلسطينية وتسليم القلصطينيين ٧٠ في المُثَّـة

مَن الْمُنْأَطِقْ، الامر الذِّي سيبؤُّدي الى لقامة دولتمم الذاصة". · كذلكُ مأدقت لجنة الكنيست على طلب حزب "تسوميت" الانقصال عن الكنيست موشي فيليد الانفصال عنٌ "تسـومـيت" وتأليف كـتلة جـيدة انضمتُ الى كتلةُ "مُوليديت" فوراً.

"شاس" والعرب الشرقيين المتشددين بتأييد غير

وثيقية تؤكد مشاركته في حرب الْاسْتقلالُ (١٩٥٤–١٩٦٢) وَهِي أَمَر ضروري لترشيعه. يــقـة، ينص القــاتون الجرَائِري الذي عدل علم 1991 على وجوب أتبات المرشحين الذين ولنوا تقليدي في الصملة التصميدية قبل الاول من تموز ١٩٤٢ مشاركتهم للانتخابات الاسرائيلية العامة. وبدأ

للانتخابات الرئاسية.

#### زعيم الدزب الداخام أربيه درعي الذي في حرب التحرير. أخار عربية قصيرة

#### ١٢ طائرة تدريب تشيكية لليمن

براغ – و ص ف – صرح ناطق باسم شركة "ايرو دوفودوشي" التشيكية ان الشركة وقعت عقدا مع الحكومة اليمنية تتسلم بموجبه صنعا؛ خلال السنة البارية ١٢ طائرة للتدريب العسكري من طراز "البتروس ل ٢٩". ، عمره تصريب المستري من حرم المبرك التي بانت "بوينغ" الميركية وأضاف رافضا تدديد قيمة العقد أن الشركة، التي بانت "بوينغ" الميركية تعلكُ ٢٥ في المئة منها، ستزود الطيران اليمني قطعٌ غيار اضافةٌ الى تدريب

وكانت سورياً وليبيا من ابرز زبائن الشركة في الحقبة الشيوعية الا اشترت كل منهما في الثمانينات على التوالي ١٨١ و ٩٩ طائرة من نماذج مختلفة للتُدريب على أُلمعارك الَّجوية. 幕 في منعه، اعلن حزَّب رابطة ابناء اليمن اعتقال رئيس تدرير مجلة "الدق" عبد اللَّطيف كتبي عمر لنشره معلومات أثارت غضب السلطات وأفاد مصدر

قضائي أن الصحيفة نشرت الأحد الماضي "خبرا كانبا يمس الامن القومي ويتعلق بتسميلات عسكرية للقوات الاميركية في جزيرة سوقطرة حسبما زعم النبر

#### سبعة قتلى قرب الجزائر العاصمة

#### "البوليساريو" تأسف لسياسة المغرب "المتناقضة"

باريس ~ و ص ف ~ أبدت جبمة "البوليساريو" امس اسفها "لان المغرب لم

الجزائر– و ص ف — أعلنت لجهزة الامن الجزائرية لمس في بيان مقتل سبعة اشخاص ليل الاربعا؛ — النميس على طريق قرب مدينة تيبازة. ولم ترد تفاصيل عن طروف هذه المجزرة، فيما يبدو أن الضحابا اوقفت على "حاجز زائف". وَنَشُرت الصحفُ ٱلْجِزائِريةَ أَن تُشخصين آخرين قتلا آلثلثاء قرب بومرساس وخمُسةً في تلمللوس قُربَ سكيكدة في اعتداً لآت نسبت أيضا ألى الجماعات

يتمكن من الدروج من تناقضاته منذ بضع سنوات في موقفه من الاستفتاء على تقرير مصير الصحراء الفربية. وصّرح "وزير" الخارجية الصحراوي فاضل اسماعيل الذي يقوم بزيارة لياريس ان "الفرب يعلن من جمة دعمه لعملية السلام كما فعل العامل المغربي اخيرا

وفي الوقت نفسه لا يفعل شيئا لتسهيل اجراء الاستفتاء". وقالُ الممثل السابق للجيمة في فرنسا أن "الرباط لم تقبل حتى الان مجمل مقترحات الامم المتحدة التي وافق عليما الطرف الصحراوي منذ اشمر لاناحة الانتقال الى المرحلة النمائية من أعداد الاستفتاء". واضاف: "أننا نطلب من المغرب أن يقرن اقواله باعماله ولن يبرهن بالتعاون الصادق مع الامم المتحدة على دعمه العلني لخطة السلام".

a whole world of laser discs and DVDs.

free delivere free pick up

deposit free hassle free.

المسألة تثير حماستي وكنت استمتع بما كثيراً. وأشارت إلى أن كلينتون

لم يقل لما يوما أنه يحبما بل أكد

لما مرارا انه يراها "جذابة ونكية".

وأضافت أنمساً أملت لوملة في ان

تمضي بقبة حياتها معه واصفة الرقيس

وأقرت بان شعورها حياله تغير

كثيراً منذاك، الا أنَّهَا لا تزال تنسُ "أحيانًا بانني فخورة به، لكنني احيانًا

اخرَى أكرهُّه ً. ووُصفت الرجُّل النَّي

تراه الآن على شأشة التلفزيون بانه

"سياسي مئة في المئة لا يُشَعَر

بالاسُّف لُفَعلته بلُّ لانه ضبطُّ". وفيُّ

العــام الماض أظهـر لهـا "انه كــادْبّ

أكثر مما كنت اتصور". ومع ذلك

"بدعر" كبير حين التقاما للمرة الاولى

مع مـعــاونيــه في فندق كـبـيــر في

وآشنطن لارغــامــّهــا علَّى الاعـــّــرافّ

بعلاقتما بالرئيس إلى درجة أنما

فكرت في إلقاءً نَفْسُمًا مُن نافذة الفرفة الكائنة في الطبقة العاشرة.

ونكرت ان اتفاق المصانة القضائية

الذي عقدته مع ستار لا يسمح لها

واعترفت بأنما حملت عن موظف

في وزارة النفسياع واضطرت إلى

إِجَـَّهُــْاضُ الجنين أوانْخَـرُ ١٩٩٦ خُينَ

كانت لا تزال علاقتها بكلينتون

وبيتّما لم تتقاض مونيكا أي مبلغ

مالي عن هذه المقابلة، غنمت ٢٠٠

ألف دُّولارٌ عن مقابلة أجراها الصحافي

البريطاني جـون سنو وبُثتما أس محطة "تشائل ٤" البريطانية، علما

أنما تلقت ٦٠٠ الف دولار مقدما عن

كستاب مورتون الذي اشتمر قبل

سنوات عندما تصاون مع الأمسيرة

بكشف تفاصيل عن اللقاء الاول.

شدیت علی انه کان شریکاً ،

بانه كان "عطوفاً وحنوناً جداً" منما.

اسرائيل تنفى ابتزاز البيت الابيض

مونيكا: كلينتون تشع منه القدرة الجنسية

### واشنطن تفضل الخيار الديبلوماسي في كوسوفو وتوفد دول الى بريستينا وهولبروك آلى بلغراد



قرب باريس للشهر الماضي ويتتشر العاصمة الأميركية أته سيحض البان الديبلوماسية لدى الصرب والبان كوسوفو على توقيع اتفاق السلام في العنف على نطاق واسع. أسـرع وقت ممكن لان أي تأخـيــر كوسوفو لعملهم على توقيع مشروع وفي اطار جمود الأدارة الاميركية عنى السفارة الهز

للتوصُّل الى تسوية سياسية، أوفد اتفاق السلام الذي أعدته مجموعة التتصال ليوغوسلافيا السابقة خوفا من ألرئيس الاسيسركي بيل كلينتهون ان تطيح الهجمات المتباطة بين السناتور السابق ومنافسه في الْفُسريقين في الاقليم المسربي ذي الائتخاباتُ الرئاسيةُ الآخيرة بوب دولُ الى بريستينًا للقَّاء عددٌ من الزعمَّاءَ الغالبية الالباتية المكاسب السيأه التي تدققت في مفاوضات رامبوييه الأنفصاليين. وصرح دول قبل مفادرته

شي الفرطن

المعرضون مروش فالمروع

أحتمال الطعن

وُسْتَدُونَ إِنْ وَ ﴿ ١٩٦٠ ] بَوْ

المر باري الذي عمل علم أ<sup>الا</sup> أر

فَعِلْ النَّايِّلُ مِن نَعُورُ اللَّهُ اللَّهُ

شركة آليرو دوفودوشي الثبا تعسم بدرجم عنفاه غال العا

الشركة آتن الت البيار له

ن اليمني تطع خيار المُلْفَةُ اللهُ

شركة في العقبة الشيوعة لـ4 ١٨١ و ٦٠ طائرة من نظامة

بعن انتقال رئيس تعرب ما . اثارت غضب السلطان وال

"خبرا كانبا ينس الى الوب

ي غزيرة سوقطرة مسعارة

حلياً اوقعت على عليز زلك

أحرين قتك الثلثه فرجيج

اعتدانات نسبت أيفا أياق

2 المغرب "المتناقفة

ليساريو<sup>-</sup> لنس اسفها أثن أ<sup>ي.</sup> بعثوات في موقفه من ا**دنة** بعثوات في موقفه من

المام الذي ينوم والما المام المام

أن الرباط لم تقبل الم

الطرف المسعراوي منذ لغام الطرف المسعراوي منذ لغام فتاء". واضاف: "إذا نطاسي

ر المادي مع الامم المنسانية .

hee de

جراء الاستنت<sup>اء".</sup>

ئېتروس ل ۲۹۰

وسوب تبت الدينس لي

مروري للرنبيعة

ني درب کندوره

بي خليلة

حرب الموز" تتصاعد بين الجانبين

### واشنطن فرضت تعرفات عقابية على واردات من الاتحاد الأوروبي



صورة من الرشيف لالنين من سكان مدينة إل بروغريسو على مسافة نمو ٤٠ كيلومتراً من اعصار ميتش في ٢ تشرين الثناني ١٩٩٨.

يتوقع ان تختفي قريبا من رفوف

المتاجر في الولاياتُ المتحدة الحَقائب

الجلدية النسائية الفرنسية الفاخرة

وأنواع القموة ألالمانية الذائعة الصبت

واحم الخنزير الايطالي والكشمير

البسريطاني، الى سلع اوروبيــة اخـرى

قيمتها ملايين الدولارات، نتيجة

تصاعد النزاع التجاري بين واشنطن

والاتداد الاوروبي على الموز. واللغت ادارة الرئيس الاميركي بيل

كلينتون الى المستورنين الاميركيين

الاربعاء أنها ستلزمهم فورا دفع تأمين

يغطى الرسوم الجمركية بنسبة مئة في

وتسعّى ادارة كلينتون من ورا هذا

الاجتراء الى الانتقام من المنتجين الاوروبيين بحرمانهم مبالغ مساوية

لتلك التي خسرتها شركات الموز

الاميركينة بسبب الحواجز ألتي تضعما

دُولُّ ٱلْاتْحَاد ٱلأوروبيُّ علَى اسَّـتــراد للمورَّ من دول في الكاريبي، الامـــر الذي تعــتـبره واشنطن خرقاً لانظمة

منظَّمية التَّـدِارة العالميـة، لكن

واشنطن هي التي تنتـــمك انظمـــة

البنظمة بسعيما من جانب واحد الى

فرض تعرفات جمركية عقابية قبل أن

تَنظر منظمة التجارة العالمية في النزاع.

ومعلوم ان المنظمة طابت من الجانبين

الملة على عدد من السلع الاوروبية.

تزويدها منزيدا من المعلومات قبل ووصف المفوض التجاري للاتحاد

الاوروبي السير ليون بريتان الاجراء الاخير الذي أتخنته الادارة الاميركية باته "غير مُقبول وغير قاتوني، أذ انه في الوقت الذي ينبغي ان يعــمل الدِّاتبانُ لايجاد تُصوية، تُعملُ الولايات المتحدّة على تأجيج النزاع".

وتقول الادارة الامبركية انما لن تستوفي التعرفات الجمركية العقابية قَبِل أَن تَعطي منظمة التُجارة العالمية حكمها في الدجم المناسب للعقوبات. وهي تدعي ان شــــركـــــات ألموز الاميركية تخسر سنويا ٥٢٠ مليون دولار بفعل الدواجز غير الشرعية التي تضعما اوروبا على استيراد الموز من المستعمرات الاوروبية السابقةُ في الكاريبي وافريقيا

واعأن وزير ألتحارة البسريطانى ستيفن بايرز امام مجلس العموم البريطائي انه استندعى السفير الأميركي في لندن لتسليمه احتجاجا على تصرفات واشنطن. وقال: "آسف لمنذا الاجبراء ألني أتضنته الولايات المتحدة. وهو لجراءً لا تسمح به انظمة

لَّبِنَةُ الْعَسَلَاقِسَاتَ الْدُولِي فِي مُسَّجَلِسُ الشيوخ ان "سياسة القيود" الاميركية

ستُحدُ من تطوير حقول النفط في بحر

قزوين حيث تتمتع ايران ليس بخط

سأدلى فحسب وانمآ باقصر طريق الى

السوق المالمية. ولاحظ أن الشركات

الامبركية مكبلة بالعقوبات في المنطقة:

ليران واذربيجان وافغانستان وسوريا

وليبيا. وطالب بالغاء قانون داماتو الذي

يُمَّدُفُ أَلَى الحَد مِنْ الأسْتَثَمَارِاتَ فِي

وخي روميآ نافع وزير الضارجييية وسي روست مصح ورير الصبطة الإيطالي لامبرتو بيني عن الصفقة النفطية التي وقعتما شركتا "إيني" الايطالية و"إلف لكيتين" الفرنسية مع

مبيعات السلاح

القضائية في ولاية نيوجرزي الاميركية

بن جــهــة اخـرى اعانت الاجــهــزة

(رویترز، وص ف)

أيران وليبيا في قطآعي الفاز والنَّفط

#### و شركتا نفط أمير كيتان متضررتان تنتقدان سياسة الحظر على ايران ر الجز أرية أعس في يبان ملا و الجز أرية أعس في يبان ملا قرب عنينة تيبارة، والورد

تشكو شركة "كونوكو" التي تتخذ غداة تدنير وزارة الظربية الاميركية من انها ستراَّجُع عَقَدا قيمَتْهُ مليار دُولار آثار المقوبات آلتي كلفتما حصة قيمتما بين طمران وشركتي نفط اوروبيتين ميار دولار في حقل جنوب فارس الغاز الطبيعي في ايران. كــنك وجــمت "كــوتوكــو"، وهي أَنْتَقَدِتُ شُرِكُتًا نَفُط أُمِيرِكِيتَانُ كُبِيرِتَانَ مده السياسة وطالبتما بانماء العقوبات سيسه وصبيها بنها التعويف على أيران، ورأت شبركة "اللانسيك ربتشفيلا" وهي خامسة الشركات النفطية الأميركية الكبرى أن العقوبات سادس اكبر شركة أميركية للنفط من عبيث رأس المال، نداء أخر لانمـاء العقوبات على ايران، وقبال مديرها ليست سيئة بالنسبة اليما فعسب بل بالنسبة الى قطاع الاعمال السيركي. العام المساعد مايكل ستبنسون أمأم

وقبال نائب رئيس الشيركية التي تنفذ لوس أتبلس مقرآ لما دون فويلت في مؤتمر عن الاستشمار في ليران والعراق: "الصقيطة هي انّ السياسة الأمبركية الدالية لن تؤثر على بلسة الخارجية لايران أو على سلوكها". واضاف أن السبب هو أن لدى ليران بداكل منها صفقة حقل دورود لزيادة انتاجه الى ١٢٠ الف برميل يوميا بين شركة النفط الوطنية الإيرانيـة وشـركـتي "لك اكـيــتين" الفرنسية و"إيني" الإيطالية وهما من أكبر شركات النفط النامة في العالم. وقوبلت لتصفقة بانتضاد من الناطق باسم وزارة الذارجية الاميركية جيمس فــولي الذي مـــرح ان انارة الرئيس كلينتون تشعر باستياء وقلق وستبحث في العقد من حيث صاتَّه بقانون العقوبات على الشركات التي

تتعامل مع ايران وليبيا وهو قاتون يسعى الى وقف الاستثمار في الدول لتي تَصفَّمُا الولايات المتَّددَّة باتمًا راعية للارهاب. وكانت شركة "إتلانتيك ريتشفيلد" مُعَمَّت فِعلاً عَرِضاً لِتطوير تَحَلَّى نَفط لِيرانيين رِمناً برفع العـقـوبات، بينما

لَىٰ رئيسَ امَّدُ لَلْمُصَاتَعُ الْأَمْيُرِكِيةَ لَقَطْعُ غيارُ الطيران دانيال مالوي أمَّر بأنه مننبُ في أطار الدعوى التي يُنظر فيما في منه الولاية في شأن تصدير عناد ليبركي الى ليران من طريق سنفأفورة.

كوسوفُو" هاجَّموا الشقيقين وقتلوهما لدى تُوجَّمهما لأحضار ابن أحدَّهما بعد . وحصل الحادث قرب قرية مباليتش في محيط فوتشيترن حبث أثارت تدريبات للجيش اليوغ وسلافي اشتباكات متقطعة مع قوات "جيش

و٤ جرحي في عملية انتحارية نفّذتها امرأة كردية أقاد مسؤولون أمليون أتراك ان أربعة مدنيين أصيبوا بجروح، عندما فجرت امرأة يشتبه في انتمائها الـ، عُزْبِ العَمَالِ الْكَرِيْسِيَانِّي ' نفسما في مجــوم في مــديّنة باتمأن في جنوبّ

> السَّاحة أَارئيسية للمحينة وأسفر عنَّ تهشم واجْهَات متاجر قريبة. وقُتلتُ المرأة فــوراً، ونقل المصابون الي مستشفيات قريبة وأضافوا أن الهجوم استهدف مركزاً للشرطة في الساحة، لكن القنبلة انفجرت قبل انّ تصل المرأة آلى مبنى المركز. ومعلوم ان تركيا تشمد أعمال عنف متفرقة، احتجاجاً على اعتقال زعيم "حزب العمال الكرنستاني' عُبِدَالُله أُوِّجُ أَلَانَ فِي شَبِأُط المَاضِّي، بعدما خطفته وحدة تركية خاصة من

> > اليوغوسلافي سلويودان ميلوسيفيتش

وقىالت وزيرة الضارجية الأميىركيية

مَّاطين أُولُبرَايت المُوجُودة حاليا في

جاكرتا أنَّها أتصلت بدول "الذي يقيمً علاقات جيدة مع عدد من زعمه ألبان

كوسوفو"، مؤكَّدة أنها "سعيدة جداً

لقبوله القيام بمذه المممة". أما نائب

النأطُق باسم وزارة الخارجية جيمس

فــولي فـــقـــال ان "دول دّاهب الى

كوسُوفو للتعجيلُ في السعي الى تسوية سياسية للازمة في المنطقة".

وتوقع ان تجری اتصالات اخری مع

الجانب الصربي في زيارة قد يقوم بم

المبعوث الأميركيِّ السَّابق الى البَّنْقَان ريتشارد مولبروك لبلغراد للإجتماع مع

ميلوسيفيتش. غيـر ان أولبـرايت

اشَّارَّتَ لَاحَقَا الَّى ان زيارة مولبروك

ً إلى نَلُكُ، تجرى حالياً مناقشات في

شأن زيارة محتملة توفد يمثل ثوآر

"جيش تدرير كوسوفو" لواشنطن من

أجل أجراء محادثات، لكن مسؤولين

قالوا أنه لم يحدد موعد بعد لزيارة

كمنَّه. وأعرب عضو في وفد ألبان

كوُسوفُو الذَّي شاركُ في مُفاوضاتُ رامبوبيه عن اعتقاده ان الجانب الالباني

سيبوقع اتفاق السلام عندما تعاود

المفاوضات مع الدكومة اليوغوسلافية

في فـرنســاً في ١٥ أنار، وقــال أن

"اتَّفَاقَ رامبوييـه يممد الطريق امام

استـقـلال كـوسـوفـو". وكـان الناطق

باسم البيت الأبيض ديفيد ليفي اعلن

كوسوفو هي المصول على موافقة

الفريقين على مشروع اتفاق رامبوييه

وليس بدء الضربات الجسوية لُطَف شمال الاطلسي. وأضاف: "من الواضع

ان الصرب لا يحترمون تعمداتهم لكن

الأنتهاكات تصدر عن الطرفين. اننا

نأمل في ان يدرك الفسريقان ان التوقيع المعلمة.

ويُذَّكر انه في مفاوضات رامبوييه

وافقٌ وفد ألبانٌ كوسوفو بمن فيه

مندوبو "جيش تحرير كوسوفو" مبدئياً

على أقَسسراح الدَّكم الناتي الذي لا

يرقّى الى تلبيّة مطلّبهم استقلّلال

الأقليم. كذلك وافق الجانب الصربي

من حيث المبدأ على أكثر البنود

من تحييات المائية على المستور المبود السياسية في الاقتراح، لكنه اعترض على بند في الشق العسكري يسمح بارسال ٢٠ ألفاً من جنود حلف شمال

الأطلسي الى كوسوفو للاشراف على تنفيذ الاتفاق.

ان يجري كلوك مصادثات مع وزير

الضارجية الروسي ايغبور ايضانوف

ورئيس الوزراءُ يَفَعَيني بُريماكـوف. وصرح الاربعاء ان "كوسوفو هي اكثر

الاحتَّاث الديبلوماسية الصاحَّا في الوقت الحاضرً. ما أريد استطلاعه مع

السيـد ايـفـانوف هو كـيف يمكن انّ

نشجع روسياً على المضّى قدماً في

الاشتراكَ في قوة التنفيذُ العسكريةُ

(...) بلَفراد قَّد تُكون اكْثر استعدآداً

لقبول تلك القوة انا اشترك فيما

الروس". ولاحظ أن "لبلغـراد مصلّحـة

في أن تكون هناك قبوة يمكنها منع

جيش تصرير كوسوفو من اجتياح

. الوضع الميداني على الصعيد الميداني، أفاد مصدر

في مركز الاعلام الصربي في بريستينا

خَرُوجه مَن الْجيش في عطَّلة.

تحرير كوسوفو". وجاءً في بيان لاحق

ان شرطيا قتل في هجوم "ارهابي"

لويز أربُّورُ • في مـونتريال، قـالت المدعـيـة

العامة لدى محكمة الجزاء الدولية لويز

أربور أن أتفاق السلام في كوسوفو

ينبغي ان يتضمن تعمدا لقدم تعطيل

التحدُّ في مزاعم عن

وأواخــر ُ كــانون النّــاني الماضي منع حراس الحدود اليوغوسالفيين القاضية

الكندية (٥١ عـأمـا) وفـريقـمـا من

الوصول الى قرية راتشاك حيث قتل

(و ص ف، رویترز، آ ب)

انتماكات ارتكبت في الاقليم.

٤٥ مننيا من البان كوسوفو.

على دورية للشرطة في بودوييفو.

الاربعساء ان الاولوية في قسضً

لم تتقرر بعد.

وُقَالُوا أن التفجير حِصل في

٢٥ شباط الماضي. في غنضـون نُلك، أعلن المسـؤول

وزير الدفاع التركي يتوقع تغييراً في النظام القضائي

"حزب العمال الكردستاني" أعاد انتخاب أوج ألان رئيساً

وفي الوّقت ذاته شارك نصو الفي

شخص في مسيرة مناهضة لـ درب

العمالُ الكُردستَاني في مدينة جنّك الصغيرة، حيث قتل ثلاثة شبان في

هجوم على مقيمي شنه انصار ۖ لأوجَّ ألَّان الأسبوع الماضي، وروى شُـمُودُ عيان ان المتظامرين أطلقوا متافات

تندد بالدزب الكردي. وقالوا أن تركيا ستكون قبر أوج الأن وأن "الاتراك والأكراد أخوة". وأحرقوا علم الحزب،

امام المقمى الذي شمد المجوم،

عندما فتحت مجموعة من مقاتلي أوج

ألان نيران أسلحة آلية عَلَى الروآد في

كينيا. وهو يواجه عقوبة الاعدام بثهمة في "جبهة تحرير كردستان" الجناح الخيافة لقيادته "حزب العيمال الكردستاني"

كاراداس اندر في جنيف في انصأل

هاتفي أجبراه محسه مكتب "وكبالة

الصحاَّفة الفرنسية" في اسطتبول إن

الدزب أعاد انتخاب أوج ألان رئيساً له

في المؤتمر الذي عقده بعد اعتقال

وقال: "أعيد انتخاب عبدالله أوج

ألانُ رئيسساً للصرب في مــؤتمرة

السَّانسُ"، واضاف إن المؤتمِّر عقد في

أي في تركياً بمسب التعبير الني

يستخدمه الحزب الذى يخوض نضالآ

مسلحاً منذ ١٥ سنة للفوز بحكم ناتي

المحكمة الأوروبية

المهلة أأمد بدّة على طلب المحكمة

الاوروبية لحقوق الانسان ايضاحات

عنَّ أُعَــُنـقــال أُوج ألان، علَى ما أفــاد

مصدر في المحكّمة. واكدتُ الحكومة التركية في رسالة مؤرخة ٢٦ شباط

ان "انعادات المحامين ومـفـادها انهم يمنعــون من الاتصــال بموكلهم وان

أمنهم غير مضمون لا أسأس لما

وجاء في رسالتها ان "كل الاجراءات

الامنية الضَّرورية اتخذت، حتى يتُمكن

المحامون من ممارسة ممنتهم طبيعياً.

وفقاً لَمَّا يضَّمنه القانون". وعزت الى

الاحوال الجوية السيئة جُداً في المنطقة

التي تقع فيما جزيرة ايمراليّ في بحر

مرمرة حيث يسجن أوج ألان، وحدها

منع المحامين من الوصول الى موكلهم

في ٢٦ شباط. وأكنت ان محاميين

يعملان في اسطنبول وازمير "توجماً

في ٢٥ شباط الساعـة ٣٠٣٠ الى

ت ايمرالي واجريا محادثات مع موكلهما

ونفى المحامون الالمان في المكتب

الذي تعيره بريتاً بولير في امستردام،

السلطات التركية، وقالوا في رسالة الى المحكمة إن "سوء الاحوال الجوية لم يمنع شيئاً، وإن زيارة المحامين في ٢٥ شباط استمرت ٢٠ دقيقة فقط".

النظام القضائي التركي

ألتركي حكمت سامي ترك أمام معمد

سياسُّة الشرق الادنَّى، أن ثمة أاحتمالاً

كبيراً " أن يقرر مجلس النواب التركي

تندية العسكريين عن محاكم أمن

الدولة المؤلفة من تُلاثة اعضاء، تلبية

الدعوة جماعات مدافعة عن حقوق

وأضَّاف اته بعد انتخاب مجلس نواب

ترکی جدید فی نیسان، سیجتم

المشـرعـون "ومن المرجح ان يعـدلو

المادة ١٤٢ من الدستور" المتعلقة

بنظام تشكيل المحاكم. وشدد على ان

تنمية القاضي العسكري عن مماك أمن الدولة التي تضم الى جانبه اثنين من القضاة المدنيين، غير ممكن من

دوّن **تعديل الدست ور**، وانه بعــد

الأنتَّخابات التركية المقبلة "من الممكن

جحداً ان يعدل البصرامان الجحيد

النستور، بما يسمح بابدال القاض

وكشُّفت وسائلُ اعلام تركية ان

مجلس الامن الُقومي التركي الذِّي يضمّ

في عضويته وزير الدفاع أوصى بتنحية

القَصَاة العسكريين عن محاكم أمن

وسئل ترك عن هذه التــقــارير

وكبرر موقف حكومته القائل ان

(رویترز، و ص ف)

"علَى الْجُمِيعُ التأكد من انه (أوج أُلانٌ)

ديبلوماسي يوناني

رئيساً للاستخبارات

اتينا – و ص ف – عـينت الدكومــة

اليبونانية أمس الديبلوماسي المتيدرس

بافلوُس ابوستوليدس رَثيساً جديداً لجُمازٌ الاستخبارات خلفاً لمارالسوس

ستلفراكاكيس الذي عزل س منصبه في 14 شباط الماضي بسبب مسألة انتقال زعيم "حزب العمال الكردستاني" عبدالله

وأعلنت وزيرة الناخلية فاسو بالاندريو

بعد احتماع عُقده المجلس الخاص للشؤون الخارجية والدفاع برئاسة رئيس الوزراء

كوسُنَاس سَيمينيس تعيين أبوستيليدُسُ الذي يشـفل منصب المين العـام لوزارة

الخَلِّرْجِيةَ اليَّونانِيةُ، وقَـأَلْتَ الْوزيرَّةُ ٱلْتَي أعربت عن تصميمها على لصلاح الدهاز ان

ابوست وآيديس "ديطوماسي" متمرس

وأوكلت الى أبوستولينس الاسبوع الماضي مصمة علب مساونات أوح الان

الثُـلاتُ اللواتي كن معد من نيـروبي الى

بسبب الفسشل الذى شكك توقيف

ألاستخبارات التركية أوح الان بينما كان

اجتماع المنتدى

المتوسطى

في مالطا

افقتحت اس في سأنت حولياتر في مالطا الدورة السابعة للمنتدى المتوسطي الذي يضم

١١ تُولة والرامية إلى أعدك مؤتّم الشُركة

الاوروبي - المتوسطي المقرر عقده في ١٥

نينسَلُن و11 منه في منيئة شيتوثفارت

١٩٩٤ ولا يتسمنع بسلطة قبرار، السرتضال

ومصر واسبانيا والمفرب والهزائر وتونس

وشرنسا وايطاليا ومالطا واليجان وتركيا

ويمدف الى تشجيع الدوار والتساون على

ويعقد الاجتماع اتني ينتهي البوم على

يتمتع بحماية حيبلوماسية يونانية.

سيتول رئاسة فريق الأستخبارات.

فأجاب ان مشاورات المجلس سريةً،

و"لكن اعتَّقد آنكمٌ فممتم موقَّفنا"

سيلقى محاكمة عادلة ونزيهة".

التسكري بآخر منني

وفي واشنطن قال وزير الدفاع

🗣 في ستراسبور ردت أتقرة "في

للاكراد الاتراك.

حضور ۲۵۰ مندوباً في منطقة يسيد عليها الدزب في "كردستان الشمالية"



#### موافقة "طالبان" والمعارضة الأفغانية على بدء محادثات في تركمانستان

أففانستان الاخضر الابرهيمي أمس في إسلام اباد أن حسركــة "طالبـــان" معارضيها على اجراء محادثات سلام بوْريس شُـيْخ مـرادوف في سبـيلُّ إجرائما. وأضاف أن مـولوي وكـيل

شاه مسعود والدكتور عبدالله.

وسيرور الابرهيمي طمرأن لإجراء

محادثات تتعلق بأفغانستان.

أَحْمَد مَسْتُشَار زَعْيُم "طَالْبَأَنَّ" الْمَلَا محمد عمر ومسؤولاً آخر سيمثلان الدركة، فيُما يمثلُ المعارضة يونس قاتوني مساعد القائد الطاجيكي أحمد

وقـــــالُ: قُلا اقــــُــول ان هذه مي الفرصة الاخيرة لكنتي أناشد الاطراف

عدم إحباطُ الشعبُ الافغاني مُرة اخرى . وحضهم باسم الأمين العـام الأمم المتحدة على مقارية المحايثات أبروح المصالحة والتنفيلهم ويصبير وأسلُوب بناء". كــمــا ناشــد الدول المجاورة لافغانستان المساعدة في إنجاحها، خصوصا أنّ فصل الشتأَّة يقترب من نهايته وحلول الربيع قد يؤدي إلى تدهور الوضع العسكري.

وفي طهران، نقلت صحيفة "أيران تايمس الصادرة بالانكليزية عن محمد خير خان سغير حكومة الرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين ربائي

مبعوث الأمم المتحدة للى أفغانستان الأخضر

وقف النار وتبادل الاساري. وعلق

خُبر خان: "أنهم يقترحون الحوار؛

لكنَّمُم في الوقت نفــــــه بريدون

الاعتراف بسلطتهم". وأكد أن "جُهود

طالبان في هذا الشأن مصيرها الفشل

ما دام الافعان لا يريدون هذه

وألفت المعارضة الاحد لجنة أوكل

ين لادن على صعيد آخر، نسبت صحيفة

"النسويورك تايمس" إلى مـــســؤولين

أميركيين أن اشتباكا بالأيدي حصل

بين حَـراس رجل الاعـمـال الأصـولي أسامة بن لادن المنزوعة عنه جنسيته

السعــوديـة وعــدد من مــســؤولي

اليها انشاء مجلس للقيادة واختبار

مجلس تمثيلي في شَمال البلاد.

الدركة".

الأصولية التي تسيطر على غالبية مناطق أفغانستان اتفقت مع مياشَّرةً في الَّعاشُر من اذار الجاريُّ في عشق أباد عاصمة تركمانِستان. وأوضح ان مسؤولا رفيعاً في الامم المتَّحُدةُ سُيحضَّر المُحَادثاتُ التي توسط وزير الخارجية التركماتي

المدى إيسران ان وقف النسار المذي اقترحتمه "طالبان" في شمال افغانستان "محكوم بالفشل".

#### فَي غَـضَـون ذلك، پـسـعى وزبـر ˈطالبان ْ قبل ثلاثة أسابيع في مدينة قندمار الافتقانية مما أدى إلى طرده وكانت "وكالة الانباء الاسلامية" الخارجيـة البـريطاني روبن كـوك الى الافغَانية ومقرّها اسلام اباد أفادت ان اقناعُ موسكو بالاشتراكُ في القوة الدركة أعلنت الاثنين الماضي اتما على (أ ش أ، رويترز)



ان شقيقين صربيين وشرطيا قتلوا في حادثين منفحلين في كوسوفو ليل الارب*ساء – الخمي*س وأن ج*ندياً* فقد. وقال ان ثواراً من "جيش تحرير عنيفة بين الطلاب والشرطة.

صحافيان قبل ان يتخرق الطلاب

الث متظامر خارج مكتب المدعي العام

في جنوب ُجــاكــرتا للتـعــديــر عن تأييـدمم الرئيس السـابق سوهارتو



الاميركية مائلين أولبرايت الى جاكرتا أمس في زيارة قصيرة تلتقي فيمًا الرئيس بدار الدين يوسف حبيبي، مع استمرار الفنف في شوارع العاصمة الأندونيسية التي شهدت أشتباكات

رشقوا الشرطة بالمتعار بعند ضرب عشرة متظاهرين رفصوا التخرق

طائلة تَقَدَّر بعلياراتُ الدولارات. في غضون ذلك، أعلنت السلطات ان ٨ُ٤ حزباً مَن أصل ١٤١ اعتبرت مُستوفيةً الشّروط التي تسمح لُما بالمشاركة في الانتخابات. وكانت

الذي أطيح في أيار من العام الماضح

ويحُسقق مكتب المدعى العسام في

أدعا ات عن جمع سوهارتو في فترة

حكمه التي استُمرت ٢٢ سنَّة ثروة

(رويترز تيلينوتو)

السلطات في ظل سوهارتو سمحت بالعمل السياسي لثلاثة أحزاب فقط اعتبارا من علم ١٩٧٢. وتضم اللائحة حزب غولكار بزعامة سوهارتو الذي لا يزال يتمتع بموافح مهمة داخل السلطة اضافة الى الدزب الموحد للتنمية، ومو إسلامي، والحزب الديموقراطي الاندونيسي بزعامة ميْـغْـاوأتي سـوكُــارنو بُوتُرِي ابئة الرئيس الرادل أحـمـد ســوكــارنو،

المستوى السياسي والافتصادي والتقافي بين بلدان حوض البنعير المتبوسط لنعم الامن والاستقرار في المنطقة. مستوى وزراه الحارجية.

مونيكا ليوينسكي تتعدث للى الصعافي للبريطاني جون سنو في المقابلة التي بلتها أمس معطة نفت الدكومة الإسرائيلية ان يكون جماز الاستخبارات الإسرائيلي "الموساد" ابترز البيت الابيض مستخدما تسجيلات سرية لمحادثات حميمة جرت بين الرئيس بيل كلينتون

مونيكا ليوينسكي. وصرح افيف بوشينسكي الناطق باسم رئيس الوزراء الإســــرائيلي الاستخبارات مباشرة، "انها شائعات لا معنى لماً على الاطلاق (...) لم يبق الا ان نُنتظر الفيلم الذي سيصور اعتمادا

على هذا السيناريو الوهمي" وكانت صحيفة "النّيويورك بوست" الأميركية نقلت عن كتاب بريطاني سَيْصُدُر قريبا عنوانه "جواسَيسْ جدعون– التاريخ السري للموساد" ان البيت الابيض وافق علَّى ان يتـوقفُ الأمن الأميركي عن مُحاولة التَّعرُف على جاسوس اسرائيلي في محيط كلينتون في متقابل صمت الاستخبارات

الأسرائيلية. وورد في تقـرير المدعي المســـّـقل كينيث ستار الني تسبب بفضيحة ليوينسكي ومحاجمة كلينتون أمام مجلس الشيوخ أن الرئيس ابلغ إلى عشيقته تخوفه من أن تكون "سـفــــــارات أجنبــيـــة تنصـــــتت علَى

المكالمات الماتفية" بينهما. وقال ماؤلف الكتاب غاوردون تومناس ان رئيس الموسناد حنتي شُــبِــالطُ ٨٩٩٦ الجنرالَ داني ياتوم ثلقى أشرطه تسجيل معتما ساعة للاتصالات النميمة بين كلينتون وليــوينسكي وانه اســتــخــدم مذه ألتسجيلات لوقف التحقيقات التي بدأها الادن الامسيسركي في شسأنّ الجاسوس الاسرائيلي الكبير في البيت الأبيضُ الّذي اطُلقَ عليه أَسُم أُميعًا". وأضاف انه "في حدود معلوم اتناء لَّايِزَالَ الجاسوسُّ ميغًا في مكَّانَه في البيت الابيض"-

كتاب مونيكا

الولايات المتعدة وبريطانيا على كتاب

"قُـصُـة مـونيكا" للكاتب البـريطاني

أتدرو مورتون النى وضعه بناء على ما

وباً فَي الكَتَّابِ أَن كَلِينَـون

"تشْع منه الَّجانبية والقدرَّة الجَّنسيةُ".

وقالت مونيكا عن لقائم ما الأول:

'ُكان قلبي يُخفق وتسارعت أنفاسُ

وشعرت بانقباض في معدتي (...) كانت تشع منه البـانبيـة والقـدرة

الجنسية وقلت لنفسي الآن عرفت ما عنينه بكلامـــهن"، في اشـــارة الى

السيدات العاملات في الِّبيت الابيض.

وأوضحت أنه "عَـرّاني بنظراته"، مشيرة ألى أن كليئتون قال لما في

وقتَ لُاحقَ منَّ علاقَتَهَمَّا التي استمرتَّ ١٨ شمراً: "عرفت انني سأقبلك يوماً

المقابلة الاولى

ومساء الأربعه خرجت ليوينسكي

عن صمتما وتحدثت إلى الصحافية

بربارة وولترز في مقابلة أولى بثتها

شُــُبكُةُ "أيُّ بي سي" التلُفُــزيـون.

وقــالت عن مذه العــلاقــة: "كــانت

في غضون ذلك، يتهافت القراء في

البريطائية الراحلة ديأتا ليتؤلف كتاب (و ص ف، رویترز)

### المحادثات التحارية بين بيجينغ وواشنطن

جــينغ – و ص ف – اعلنت الممثلة التجارية الأميركية شارلين بارشيد فسكي أمس أن بينجينغ وواشنطن حققتا "تقدما كبيرا" في مسألة أنضمام الصين ألى منظمة التجارة العالمية.

وقُـالت في مؤتمر صحافي عقدته بعد ساعتين من الممادثات مع رئيس الوزراء المـــيني زهو رونفـــجي في بيجينغ: "حققنا تقدما كبيـرا في أمفاوضات وكلفنا فريقا صفيرا ان يتحقق مما اذأ كان ممكنا احراز مزيد

وتسعى بيجينغ منذ اكثر من ١٢ سنة الى الانضَمام آلى المنظمة، وهو عا ترقيضه واشنطن التي تشتيرطُ في المرحلة الاولى فتع الاسواق الصينية للمنتجات الأجنبية.

### اخار دراية تعيرة

#### اديس ابابا "تريد استرجاع الاراضي المحتلة"

لديس الجا – و ص ف – نقلت صحيحة "اثيوبيان ميرالد" اسى عن الرئيس الثيبي نيناسو غيفادا تأكيده ان لديس الجا مصممة على "استرجاع الراضي الاثيوبية المتنلة وعدان واوضح أن "هذا هو العدف من المجمات المضادة الاثيوبية على اريتريا وليس في نبننا الببل

من الرُّاهي الأريترية كما قال رئيس الحكومة (الاريترية) أسياس افورتي"، مشنعاً على انه "لو كان في نية اليوبيا ان تفعل فلك لما ساتعت تماما استفتاء تقرير المصير الذي أحري في ١٩٩٣ واقر انفصال اريتريا عن اثيوبيا".

#### اطلاق متهمين بمحاولة انقلاب في نيجيريا

ابوحا – و من ف – أفرج النظام العسكري في نيجيريا لعس عن ٣٣ شخصا كانوا دينوا بقممة القيام بمناولة الفلاب في البلاد على 1940 و1947، بينهم ١٨ سننوا عن الرئيس المنتخب أولوسيغون أوباساندو. وبين النين الأرح عنهم الرحل الثاني السابق في بيعبريًّا الْحَرْالُ اولانيبو ديا الذي صرح للاثاعة الرسمية انه سعيد بالذروح من السَّبَن بعد سنةً عن الاعتقال. وقال رئيس الاركان للجنرال مايك اكيبي عقب اجتماع عقده المجلس الانتقال للمكورة "تؤمن بروح المصالحة الوطنية في هذه المرحلة من التطورات الوطنية. نريد أن نشرك السنب

وكان نظام الرئيس أبو بكر أفرج عن أوباسانجو في حزيران ١٩٩٨ بعدما أسنس ثلاث سنوات في السجن. ولشار مراقبون ألى أن فوزه في الانتخابات الرئاسية أدى الى التحميل في

#### اضطرابات ترجئ انتخابات في الفيليبين

مانيلا – و من ف – اعلى الرئيس الفيليبيني جوزف استرادا امس ارجاه الانتخابات التي كانت مقررة خلال الشمر الباري في منطقة منطاو فات القالبية المسلمة التي نتمتع بنكم خلاي في عنوب الفيليين بسبب الخطرابات التي شهدتها اخيراً. وقال، وهو يوقع مرسوم ارجا الانتخابات للمحافظ والادارة العدلية والبرامان العدلي الي ١٣ أيلول، أن "آخر ما يمكن أن نكون في هاهمة ألبه في هذه المرحلة وفي هذه العنطقَة حملة

#### أوغندا: رسائل على الجثث معادية للـ"انغلو – ساكسون"

بوهوما – و ص ف – أعلن الكولونيل الاوعندي بينون بيرانو لنه عشر على رسلال سنادية للانغلو - سلكسون على جنت بعض السياح التمانية الاجانب الذين قتلهم الاثنين عتشددون من الموتّو الروائديين في جنوب غرب اوغندا. وأوصح أن القَّتَلَةُ تركوا على الجثث صورة غوريللا وصورة لطلار أبو زريق. وقد كتب على الصورة الأولى "منا عقاب النعلو - ساكسون النبن باعونا ألصابة الاقلية وقبّع الفالبية". وعلى

الثانية "منا مصير الانفاو – ساكسون الدونة. وإذا لم تعتبروا بعده الدروسُ فستفهمون بدّوةً الطبيعة". وقد قتل لربعة بريطانيين وابيركيان ونيوزيانديَّان بالسواطير بعد ان خطَّدُوا ليل التنفين – الثلثا في مخيم يوموما في عَابة بويندي الذي اتوا اليه لمشامدة غوريللا الصال. ونشرت صحيفة "سو فيجن" أن الجيش الاوغندي قتل ١٥ متمردا من الموتو الروانديين ينتمون الى المجموعة التي قتلت السياح.

#### الدولية التي ستتولى ضمان تنفيذ اتفاقُ السلام في كوسوفو، ` شعوراً منه بَّان ذلك قَدُّ يساعُد في تجاور أولبرايت في جاكرتا المشتعلة بالعنف رفض يوغوسلافيا التام لفكرة وجود قُواتُ اجْنُبِيةً على أراضِيما. ومن الْمقرر

شرطيون أندونيميون يعتقلون طالباً في جاكرتا أمس.

تزامن وصول وزيرة الضارجية

وروي شـمـود عـيـان ان الطلاب

وتجمع ندو ٢٠٠ طالب قرب نصب تذكُّـاري لاعــُلان الاســُــفـلال مطالبين باستقالة حبيبي وتسليم السلطة إلى حكومــة انتــقــّاليــة إلى حين اجــراء الانتخابات النيابية في السابع من حزيران. وبعد فليل مأجمت البَّـمَّمَ وحداث من شرطة مكافحة الشفب واصيب كشبرون بينهم مصوران

وفي وقت سابق أمس، تجمّع نحو

والمجلس الجديد سينتخب الرئيس المقبل للبلاد.

وحزب الانتئاب الوطنى بزعامة اميانز

(رویترز، ا ب)

ان عدنا كبيتراً ، رؤساء العكومات و رد ان يفضعوا للمصا برائم، على ان تلاء

ما به ارتون مانه فنكم النظيف، والايسي أأ

له بأن العند الذي قعف الرنيد

سه در میکان سید مطیقه و شده

ب العام الذي العاب المصادات

ب مسرك القانون يأف عشراء بر علم وترك

جسم کان از سامن عرج السا

عمريط وتعرير الأرعى

محلون والعرب والسائم مستوشد من

يله لوله تعديدا تناكر أساس ال

يت لليأس من رغة فنصيب ارخور

المساول بلعنها الى عندية عا المنا

فه عاند ارتور الى كند ، شرنية

يد ينب ال تساد بدن كان ي

مع سبل العاملات علي الم

المايع المليوس شاجين أحساء الو

ويعا كان تعدُّ تعقلُ عد الحر

سَلِ تَرَافَةُ الْوَعْلَيْوِ مَا حَسَالَ وَيَضَعِ

فالمومى غليظ ألبسر أخسيت وأأنا

يتل هذه القنية الزعنية تستعق

بس وسواها لا يكفيت ازالت السريت

اتنا. جناعي وبقية البلدات أنت أداع أنت

بي ادري بمثلها الاعتمال د مستقد

نلي القرى والكت التصدم مستد

بياً والمناوعية، والما المشاء الما والمناوعية المشاء والما بعدين ومقتارين وتدرنجي وند لا يافين في يا هناك بال الشندانية

تنفيد بن معاناة الهلما والمسنح ش

يساؤشل لناشات أحراك

بندي الطريق التي حسن حسا

الم النها عرب المحسور و

برع الشفائد علم عندا.

نافية والمعادثات الأضياب الكذاب الأ

عاقدورنا الناات بالايك

تَوَافِي القَوْلِ وَاسْتِيرِ السَّاسِيِّ عِي السَّا

به كا الشناب عدد الا يكتا

خُدُ غُرِينَ فِينِيسَ. في عني ان أَ

مَا يَ مِنْهُ وَبِينَهُ وَبِينَا وَبِي السَّلَطُوٰ

عناق الانوات وسيس سنايا و

مخوالوموميان والمشادا الدار المستدار

بخاط وهي الدوات من عمد عوا عو

بلغا قعيد ال ينتش السبب السدال

مطاعفول لفد السناء السناء المتدر

فبطف الندي شي الدين

عفزيات المشوول

ومنشن التسطت مادر

فبالعلكة المتربية أنسست ب

ای مستند می سبب را این مستند می مستند مستند می مستند می

از فاستان از این استان از استان استان از استان از استان از استان از استان استان از استان است

الخالج عند فايلمة الله المنطقة المنطقة

مينلې عقامند تر حب ندې

علينكة ويا

يع الناليز

💼 گنته بالویده نفست د ستسب نیر

ولط تنهيرها.

جافي كارت في سهد.

يقة. بعداً من الإستوانات -

يُفاكِلُ لَا بد النساب

بخلية وسوانا

ن د المنطقة.

ميره بي العالف عن كال الشنائث

عينين بأن لنع لدى السنسس

بون – اسكندر الديك

تمرُّ الملاقبات بين النليـفين لليـسـاريين في

العكومة الامليسة، أي بين الحبرب الاشتقراكي البيموقراطي وحرب اقماد التسمين – العصر في

مبيعودرهي وهرب مند المسابر - المعامر مي مرحلة حرحة اللوم بعد التلاف الذي نشب بينهما في موضوعين رئيمسي التسلي عن الطاقة النووية وتصحيل عبانون الجمسية الألماني مع تضميم الجنسية المرتوجة الإحاس.

وأبى الذلاف حول التحلي بسرعة عن الطلقة النووية في البلاد كما يطالب المخبر، او عدم التسرع في ذلك كما يدعو الاستعراكيون

الديموفُراّطيبُون، إلى أول أنتكاسَة بين التليفين،

بيئته الاحضر يورثن تريئين، وأعطر الاحير ألى الترادع على معض بعد قرار العستشار الداسم بالفاء مملة السنة التي اعطيت لشركات الطاقة

لُوقف ارسال نشاباتما النّووية للْمسالجة في

فرنساً وبربطانياً. لكن الْخَلَافُ بين الطرفينُّ

والشخصين تصاءن وانفجر في العلن بقد سقوط

بُشروع التكومة العاص بأزيوانية البنسية. وأدا

كانتُ لَكِسْرِية الالعانَّ مَعُ النَّـضَلِي الْمِيدَثي عَن

الكثرية حَد البنسية المزدوجة للأجانب. ولقصة السقوط هذا وانفحار الحلاف خلفية لا بد من

التطرقُ اليما كي يُغُمّم الوضع البالي المتأزّم لحكومة المستشار شرودر بعد مرور نحو اربعة

هر على مسحيه. قلبت نتائج الانتخابات المعلية في ولاية هس

الالمانية حسابات الحكومة الاستراكية – الحصراء في بون رأساً على عقب بعد الفوز الكبير الذي

نققة الدزب الديموقراطي المسيدي فيماً معتمداً على شـعـار أسـاسي لا للجنسيـة المزدوحـة

الاجانب. وسمح ما يمكن تسميته بـ "الأنقَلام

الشعبي الأبيض الذي حدث في الولايات الاتحاد المسيحي بالعودة بقوة الى الساحة السياسية في البلاد بعد مزيمته المنكرة في الانتخابات العامة

الذريف المائيّ وخروح الماردّ هلموت كول من الساحة السياسية بعد ١٦ عاماً، خصوصاً بعد

فقد الاشتراكيين والخصر اكثريتهم العطّلقة في

التمتيليّ الثاني في البلاد القادر على تعرير او منعٌ

الاشتراعية التي يقرما البراعان الاتعادي. ومكنا يكون الوصع قد القلب الآن على الاستراكيين

والفضر بعدما كانوا يعرقلون عمل الدكومة في مجلس الاتحاد ومم في المعارضة وعليهم الآن

وُالُّواقع أنه قبل تُسُمر واحد كان كل شيء يبدو وكان الانتخابات المطية التي جرث أخيراً

في مسن ستكون عادية جداً للعزبين الاشتراكي

الديموقراطي والنصر وان الربع فيهما مؤكدً وكانت كل الاستفناءات تشير إلى إن المسيين

مرتاحون لعمل الدكومة عموماً، خصوصاً وأنّ

لُوضع ٱلاَّقتَصادَي فيمًا حيد جُداً. حتى أن الدرَّبَ

الديموقولطي المسيحي كان أبعد ما يكون عن

تَصَدَيْقَ أَمْكَانَ نَجَاحُ مَرْشَحَهُ الطَّرِي الْعُودُ لَلَى انَّ

طرح الاتحاد المسيحي بضغط من رئيس للحزب الاجتماعي المسيحي البافلري ورئيس الحكومة في ولاية بافاريا ادموند شتويير القيام بحملة مركزة

ودي بصريا المرك السويير اليام بسبب الرحرد لتحريك الشارع الالماني ضد مشاريع الحكومة، واهمما مشروع تعديل قانون البنسية الذي

يُعسمل شروط التنجنس ويستمح الأجناني بالاحتفاظ بجنسيتهم الاصلية عند حصواهم على

الموضوع وتركيزه عليه لشن حملة شعواء على الحكومة صدفة، اذ إن مسؤولي الاتحاد يعرفون

ان قَضَية الجنسية تحرِّك مشاّعًر القسم الأكبر من

الألمان ونزعاتهم للقومية كما لا تحرك ربما اي

شعب أُخُر، ولأتاريح القديم والمديث دلائلًّ

بامغة وغير منسية بعد ولذلك بدأ الاتعاد حملة

جمع تواُقيعٌ في مُختلف للحاء البلاد وسط دعايات

من الاجانب واعطاؤهم الشـهـور بأنهم سـوف صبحون اقلية في البلاد بعد فترة من الزمن، او

أن الاجنبي سيتمتّع بامتيازات لا يتمنع بما الألماني

نفَّسه وُهُو صَاحَّب الأرضُ، او تَشبَّيه اقساهُ

كاتب واعلامي لبنقي مقيم في الماتيا

ولم يبأت أختيبار الاتصاد المس

ندوق الطعم نفسه وهم في النكم.

جلسُ لتحَـادُ أَلْوَلَابَاتُ الالمَالَيْتَةَ، وَمُو المُجَلَّسُ

كبير من الشوانين والضّرارات

اشهر على تشكيلمًا.

. الاستَّـفتّـا الله التي حرت ا

لومآ ببن المستشار عيرهارد شرودر ووزير

### ايران: الانتخابات البلدية والأسلوب "اليزدي" الخاتمي

يقداول الايرانيون مند سرسيد ترجيب العربية: "البزدي يدفي ثلاثة ارباع جسمه تحت الارص ولا يخرج الا ربعا". واليزدي هو نسبة الى مدينة "يزد", ودللة المثل مي "الماطنية" التي مدينة "يزد", ودللة المثل مي "الماطنية" التي يترف بما اجل هذه النبيئة، واسلوبهم المادئ والمستنبر في ممارسة نشاطاتهم. والرئيس الايراني محمد خاتي "يزدي" ايضاً، فهو يتحدر سَ عَأَنَاةَ دينية عريقةً في مدينة برد. وهو ، يدعو الابراتيين الى وصف بـ"البرّدي العريق" في مُعَرِّضُ وُصِيَّهُم آسلوبه في الْعُمَلُّ، سُوَّا ۖ قَبِلُّ وحولد الى الرئاسة لم بعدها. ومنذ ايار ١٩٩٢، وحتى اليدوم، يتدرض

الرئيس "البّردي" لانتقامات عنيفة احيانا، من جأنبُ شَرائحُ تَعَنّف ضمن تياره الاصلاعيّ، لكنمّ اكثر حمأسة واستعجالا أتحقيق مكاسب سريعة و"تورية" لمناً النبار، حد خصمه اللدود اليمين الحمافظ العداثع عن "مكاسبه" و"حـقـوقـه المكتسبة" تنت راية الذوف على النظام الاسلامي عولاية الدقيه، من الخطر الليبرالي. ولطالها شكا المصيطون بضاتمي والمؤمنون

بأسلونه "أنيزدي" في الصَّراع الماديُّ والْبطيُّ ممن شدوا عن شَّاعدة "الاعصاب البَّاردة" ألتي يشرف بما الأيرانيون سموما ألى درجة اتمم أتمسوا الرئيس احيانا بالمدامنة والرضوخ

------لكن الانتصار الساحق الذي حققه التيار الاصلاحي، في الانتخابات البلدية، قدّم دليلا على ان اسلوب خَاتِي، هو الأكثر فاعلية، في عملية الصراع من اجل التجنيد. فما حدث هو كسب بدِلة ديينة وممعة في هنا الصراع من شانه ان يثبَّت قواَعد الأصلاحيينُ داخل هيكلِّية الدولة. وقبلُ الفوز الاصلاَّحي في الانتــُغابات، فان أجرا الانتخابات هو بحد ذاته فوز كبير لخاتبي وتياره، على صعيدين الاول انه أَوْفَى بأَحد لمُ وعوده لناخبيه لدهة لجراء هده الانتخابات التي وردت في الدستور، وظلت معطلة طوال عقيمرً مَّنَ الزَمْنَّ، رعم الْمُمِيتُها (وربها لهذاً يَرفضُها الممافظون) في ترسيخ اسمى المجتمع الدني في ايران. والثاني: هو انه، اي خاتبي. تعلب على

هذه الانتخابات او منعماً، والسعي الى تأحيلُما الى ما بعد الانتخابات البرلمانية العقبلة التي جري العلم المقبل املاً في أن يتعكنوا من في غالبية محافظة في البرادان تمكنهم من التعمَّل العاعل في الانتخَّساباتُ البُليدة وتالياً هـمان وصول عالبية محافظة الى المجالس المحليةً. أما وثَّد خسروا هذه الجولة الحيوية، فانَّ الفرصة لصبحت مؤاتية للاصلاحيين لتوظيف منآ الانجاز في الانتخابات النيابية المقبلة للتخلص من تضوق اليمين، الذي يتسمس في عرقلة برامج الرئيس خاتمي. وسيكون نلك متاتا، هبر دعم هذه العبالس وإن في صورة غير مباشرة، لمرشيق التيار الاصلاحي لذا استطاعوا للعرور من من علام التحالية التحالية المناعدة المرور من المرسود من المرسود من المرسود الم محَـفَّاة "مُحَاس الذَّبراءُ" الذي يُبت بُصُـلاً ۖ

أكن هذه الممينة المستنقبلية لميمنة

الاصلاحيين على المجالس، لا تقلل من اممية

سبوب سده. وفي سياق الردود الانتقاعية، ربما يتم ابطال التملية الانتمالية في عدد من المدن التي سجلت غالبية ساحقة للاصلاحيين في مجالسها، ولهمها مدينة "قم" التي تعقيم القاعة التعليمية الاحدديين على الهمسس، و حس من مسيد الدور الذي ستؤديه هذه المجالس بشالبيتها الاصلاحية، في كسب المزيد من التأييد الشيعي للمحافظين، وهو ما لوحت به هيئة الرقاية التي لمنا التيار، في ضوء تمُربة بلَّدية طُمران التيُّ استطاع رئيسها فلام حسين كرباس تشرف علَّى حُـحُة الانتخابات المؤلفة من نوابًّ محافظين بعد حديث عن اخطاء تقنية وقانزنية بددماته وانبازاته استقطاب فلوب الطمرانيين في انتخابات مده المدن. واصواتهم لتيار الاصلاح. وسأهم في وصول خاتمي الى الرئاسة فدفع (كرباستشي) الثمن وانا كسانت نتسائح الانتسف ابات العادية والمشاركة للشعبية الواسعة فيها مكسبا مفعليا والمشاركة للشعبية الواسعة فيها مكسبا مفعليا لسياسة الرئيس خاتمي الماخلية، وزخما جديدا لشياره الذي سيزداد أصرارا على نهجه وليهانه بالاسلوب "لليزدي" للرئيس، فان تأثير هذا فقد دادارا المحددة! اتكامًا قَضَائية قاسية غده. احجاها فعاليه عاميه عندا. وما يؤمل المجالس المحليـة الايرانيـة لنور فاعل ومؤثر، هو ان الفالميـة الاصلاحيـة التي الفور داهليا لن يحجب تأثيره على السياسة

فازت وتشكل ٧٠ في المئة، هي من شريحة المتقفين واعداب الشهادات والدرات العلمية. مقابل مندوبي للممين في هذه المجالس ( - 7 في المشة) الذين مم في غالبتهم من رجال السوق (التجار): مما اضطر تيارهم الى تسميتهم بالأنبراء الاقتصاديين ، كما ان الصدد العرقع

سالم مشكور

لخارجية وتحديدا على محقية خاتمي، التي

لمام هذا الفوز الدقيقي للاصلاحيين والعطر المستقبلي الآب من المجالس المحلية. كيف سيتحرف اليمين وهل سيسلم بهذه الفسارة، لم سيرد متقما ومعاولا العفاظ على مواقعه؟

الدواب فنمه اليمين عمليآء بقت يوم ولحد

من الانتخابات واتضاح رجحان كغة الأصلاحيين

الاصلاح الشيخ محسن كنيور صاحب الأراءُ الجريثة والنظريات العثيرة للعمل في موضوع النكم والدولة الاسلامية وولاية الضحيه معا

يتكل الدعامة الفكرية التي يستند أليها الاصلاحيون، اما الرد الثاني فجاء من رئيس السلطة القضائية الذي اعلن ان حكما جديدا سيصدر صد رئيس بلدية طهران السابق كراستشي، اكثر قسوة من الحكم السابق الذي

عنيما اعتقل أحد اهم الاعمدة العكرية لتيا

عنطفي متخصص في الشؤون الايرانية

الاساليب المقيتة في التسقيط والتشويه

ام سنب دأ من جسيد في دورةَ جسيدة تتوامل على قاعدة قدف القائد الدي

أن الذين كتبوا المنشورات ووزعوها ضد

قد تكون عقدة (الزعامة) هي التي تقف

فَـان الَّتَاسُ او (العـوام) باصطلاحـهم، قـد

فتحوا عيونهم على الواقع جيدا، واصبحوا

قَادَرِينَ عَلَى نَشَخَيَصَ الوَاقَعَ المريضَ الذي

كاتواً يتصورونه شيئًا اسطوريا. ومن الآن

فصاعدا ربما أصبح العراقيون بأمس الحاجة

المؤلمة، يبدو الشُعب الكردي موحدًا

وقَــادرا على مــواصلة النضــال من اجل

حقوقه، بينما الحزب - قوته الطليعية -

مصاب بشيء من الارتباك نتيجة لغياب

القائد الذيّ طبعٌ عملُه يطابعهُ الشخصِّ،

ومستواه القيادي الاعلى حائر ومتخبط لا

بد من مأسسة النضال - اولا - كي

يستمر الزخم الشعبي في كل مكان: في اوروبا، حيث لكل مظلمرة مـمـما كــانت

بسيطة معان سياسية كبيرة وتأثير

مُصْمِون. لا يد كناك من خلق ظروف

حديدة لُلْنَصْال – ثانيا – على أن يتم

التركيز على اولية العمل السلمي في تركيا

والمجالين الاوروبي والعربي، ويولى العمل

العسكري أهتماماً يجعل منه اداة مساعدة،

ضاربة ورادعة ومؤثرة عند اللزوم، اذا ما

تعرض الكفاح السليم لضربات يصعب الرد

عليها بوسائل غير عنفية. وكي تتواصل

تضحيات الشعب من اجل قضيته ومن

الضروري أن تكون الحقوق ألتي يطالب بما

مقبولة يصعب التنكر لما كالدكم الذاتي

والحق في رعاية ثقافته ولفته. والتنمية

الاقتُــــــادية والبـشــرية، والمســاواة في

المواطنة، واعلدةً تأسيس الدولة التركبة

بُمــذه النقلة ثنائيـة المضـمـون، يمكن

كدولة لكل مواطنيها.

والبكاء على القائد الشهيد؟

محمد صادق الصدر في "نداء الرافدين"

#### امترزت قليلة بعد فيشله في كنسب جنولة الأنتخابات الاخيرة لمجلس خبيراء الفيائة وسيكون في مقَّدُور خاتمي القَّيَّام بجُّولتُه الُغارِجَيةُ المرتقبة برصيد جنيد من الصنقية من الضائزين الاسلاميين من النسباء، يرسخُ سُمِية خاتي النسوية، في محتمع يشهد سيطرة النساء على الرجال دون تبييز في ذلك وتاليا المزيد من التقة الخارجية به

# بين أصلاحي او محافظ، وربماً سيكون مُحَدرا لذاتي التأثير على سياسة رجال اليمين وقراراته بالتأثير على نسائهم.

المقال التالي نشرته "نداء الرافدين" في عددها الاخير (١ آذار ١٩٩٩)، والصحيفة هي احدى منشورات المعارضة العراقية الاسلامية ويرأس تحريرها بيان جبر.

#### لماذا نتِّهم القائد الحي ونبكي عليه بعد شهادته؟

احمد النجدى

الامام محمك صادق الصحر لم يكن الشخص الاول الذي نبكي عليـه بمـرقـة ونتـأسف بمرارة لفـقـدانه وندن في هذه المحنة، فقد بكينا من قبل على ألامام الشحيد محمد باقر الصدر، ومن بعده الشهيد العلامة السيد مهدي الحكيم، دون ان نتعلم ان هذه الفُّواجع المُّتواصلَّةُ كيفٌ نكف عن أتمام القائد الدي، حتى لا نضطر الى المروب من تأنيب الضمير عبر حماس البكاء على القائد الشهيد.

فالى ان استشعد الامام محمد صادق الصدر، لم تشر صحافة المعارضة الاسلامية العراقية حتى الى اسمه، فيما كان الدديث يدور في الممس وأحيانا عبر مُنشورات مجمولة عن اشياء سيطالب الشهيد رحمه الله يوم القيامة بحقه فيها من بعض

(المعزّينَ) الذّي نرفوا دموعا كثيرة. ۗ والى لعظة أستشهاد الامام الصدر كان (المتحفظون) ومم الاغلبية، لا يجرؤون على التحدث بجملة واحدة تدحض أدعاءات (المتممين) وهم ليسوا بأقلية، فيما كانت تصل الانباء عن تدرك جمادي واسع معززة

خطب الجمعة والتفاف الناس حوله اخترقت

ورا هذه الظاهرة النفاقية، لكنّ متى كانت لم يكن درس الشهيد الامام محمد صادق الصدر كافيا أكى يتعظ اصحاب هذه العقدة ويكفوا عن شقَّ الصفوف وبعثرة الناس،

والجياع فورا،

والى لعظة استشهاد الامام الصدر كان طوقُ ٱلتَعتيم عليه شديدا ومحكماً، لكنَّ

الشهيد محمد صادق الصدر هم خصومه يوم القيامة، وسيلتحقون بخصوم الامام الشميد ألليل الدامس ضده. محمد باقر الصدر والشهيد العلامة محمد والى لحظة استشماد الامام الصدر كان مهدي الحكيم وغيرهم من الشبهداء الذين لاحقتهم الالسن والمنشورات والدعايات والاشاعات حتى لحظة استشهادهم.

رغُم أنَّ الامام الصدر كان نزيها للَّفاية مَّن الجانب المالي، ولم يملك حسسابا سوى حساب الشعب العراقي الذي أودع فيه كلُّ الاموال الشرعية لتُصلُّ الىُّ العُرآة وَالدَّفَاةُ

التعتيم الكونكريتي عليه، وسفَّهت اقوال (المنشــورات) التي كــانت توزع في ظلام

من السَّمَل ان ينبري لحد الى اتمامهُ لكنَّ منَّ الصعب أن يقفُّ أخر مؤيدا له الا اذاً كأن هذا المؤيد زاهدا بالسياسة والدوزة وبمصالحه الشخصية كافة ومتوكلا على الله. اغلب (المعرين) يشككون باجت ماده ومرجعيته ودورة السياسي ويسدون الطرق على (وكلائه) وانصاره من الطلبة في الخارج،

ولأبت أنه قائد ومرجع وفقيه، وقبل

الى تضييق الخناق على اصحاب المنشورات والدعايات والاشاعات حتى يسلمل خُنق نلك، اثبت انه بمست وي المسؤولية الظاهرة النفاقية بقليل من الجمد والوقت. التاريخيـة، ترى هل نتـعظ ونتـرك هذه

### الأكراد: مسألة أم مأزق؟

لا اعني بالمأسساة القساء القسبض على عبدالله أوج الان زعيم "حـزب العـمـال الكردستاني" وقائد اكراد تركيا، وان كنت

او تأملوا آثر الحاضنة الاقليسميسة على كُفاحهمٌ، فأن سلوكهم خلالَ نصف القرن الاخيىر في كلُّ من العراق وتركيا وابرأنَّ يوحي بأنهم لم يفعلوا خُلكُ، رغم الانتكاسة المائلة التي حلت بمم عقب مصالحة ٩٧٥ ( بين العبراق وايران، واصابت تورتهم في العَرَاقِ بِسَكْتَةً قُلْبِيَّةً مَبَاعْتَةً. قَتَلَتُهَا بِالْمُعَنِّي الدرفي للكلمة، وممشتهم الى درجة جعلت قايتهم عبئا تقيلا على حلفائهم السابقين في دولُ المنطقةُ والعالم، فلم يُقيل احدُّ منهم منحهم مأوى او ملجأ باستثناء ايران واميركا: ضاَّمنتا الاتفاق الاقليمي العراقي— الْايراني، وتاليا حارستاً موتمماً السياسي الى اشَّعارُ آخر. والحق ان مصير اوج ألان وما يتعرض له نضال اكراد تركيا اليوم من مُصَاعِبُ يُدلان على أن مؤلاء وضعوا كلُّ بيضهم في سلَّة المعطيَّات الاقليِّمية، بعدماً أتمارت الماضنة الدولية بانميار الاتصاد السوفياتي، فغدا كُفاحهم مُتّحولا من متحولات ألصراعات والخلافات الاقليمية، اشتد باشتدادها وخبا بخبوها، آلي ان وضعه تبدل التوازنات الاقليمية أمام اتقراط محتمل، عقب تدهور احوال العرب مع انتصار خط التسوية الاميركي– الاسرائيلي، وتشكُّل التحالفُ التركي – الاسرائيليِّ،

ميشال كيلو

على ثقسةً من ان عسددا هائلا من ابناء الشّعب الكرديّ يعتبرون اختطافه الى تركيا مأساة ما بعدها مأساة. المأساة التي اعنيها تتجسد في الطريقة التي اختارها الكرد لكفياجهم، فجيعلته بتوقف على ملابسات وتجاذبات السياسات ألاقليمية والدولية ويصير تابعا من توابعها، يستمر باستمرارها. وتتعين ادق تفاصيل وجوده بمنحنياتها ومعارجها، او يتعطل ويتوقف بالمصالحات ألتي تشهدها والتوافقات التى تعيشها، بما قَّيها تلك التي أثبت التطور اللاَّحق لنها كانتُ عارضة وموقَّتة. ۗ ومَّع انتي لا اعرفُ أن كُأنُ الاكراد درسوا

كاتب سوري

الآخرين...

٦- كيف يمكن مأسسة النضال لتحويله وضرب العراق وتهميشه وعزل سوريا... انُخ فَي حَمْناً ۗ هُذَا التَّبِيلُ الْأَنْعَطَافَيُ فِي نضالا مستقلاً عن الاشخاص ويرتبط بهيئات جماعية تقود قوى مندمجة وشعبا توازنات المنطقة، اخذ مصير اوج الأن متماسكا. اليوم، وبعد تلقيه الضربة

يقترب من مصير البارزاني وظهرت نواقص عمله السياسي ونقاط ضعف كفاح الاكراد الوطني، وتحولُّ أوج الان رجلا ملاحقاً بمعنَّى يكاد يكون جنائيــاً للكلمـة، عندئذ طرح امرأن معمان على نضال الاكراد الوطني من واجب قياداتهم الوقوف عندهما ودراستهما في امعان، لأن نتأكبه تتوقف على شكل الردود التي سيطورونها لمواجهتهماء ا – كيف يمكن مواصلة النضال من اجل

امداف كربية قالبلة للتحقق انطلاقا من حسابات وقوّى كردية بدتة، تُدد من سلبيةً التفاعلاتُ الأقليميةُ على القضية الكرديةُ. ربما كان غياب اوج الان حافزا لالتقاط مذه المسألة ولايجاد حلول ملائمة لماء وخصوصا ائه لم يرماً او انه رآماً ولم يولهــا مــا تستحق من أهتمام، فعرف طوال فترة قيانته العمل السياسي والمسلح عن اعتمادها اساسًا يعيد في ضُوئه قَراءَة اولياته ونضالاته. بل امعن أمعانا متزايدا في الرهان على التناقضات الاقليمية، فأنمى نضَّاله آلى المأزق الراهن، وسيقط هو شخصيا في بئر توافقات دولية واقليمية عجز عن التُّنبؤ بحدوثها، مع أنه بدأ مرجَّحا بعد انميار الاتماد السوفياتي والاختراق التسووي الاميـركي- الأسـرائيلي للمجال العربي وقيام حلف انقرة – تل ابيب. مثلها عجز عن تصور حجم الاختراقات الأميركية والاسرائيلية للمنطقة من نيروبي الى اثينا وجهل او تجاهل تركيبة حكومة البونان، واكثر البلدان تحالفا معه، وحمل او تحامل آليات اتخاذ ألقرار فيها وتلاوينما الداخلية، فلم ير فيسما منصدر خطر على نضاله وشخصه. ولم يقلق بسبب لرتباطها بالطف الأطلسي، فَكَانتُ الْتَنْسِجَةُ ضِياعِه هو واحتِمالُ غرق كفاح شُعبه في ملاّبسات قدّ تضبّع تضحياته. مل من الذّيانة لأوج الان

ان يُعيد حربه النظر في الاسسّ التي

استند اليها كفاحه؟ اعتقد أن اجراء مراجعة

شاملة لنهج اوج الان صار ضروريا ومناك

قـوى وعـقـولُ كـردّية قـادرة عُلَى تلمّس

وتعيين سبل وآفاق تثرى كفاح شعبهآ،

وتتيح له قدرا معقولا من الاستقلالية عن

ارساء النضال الكردي على اسسَّ جديدةً تجعله نضالا مستقلا أكثر فأكثر، يقوم به شعب مطالبه سملة القبول دولياً، يعرف كيف يفيد من السياءسات الاقليمية: توافقية كانت أم تنازعية. هذا النمج لا يعُني بطبيعة الدالُ، التُخلّي عن صداقاًت الاكتراد الاقليم ينة، ونفض يدهم من التَحالفُاتَ التي اقامُوها هنّا او مناك، مهما كانت عابرة وثانوية

الاكراد في لحظة مهمة وحساسة، فهل قوتهم وأستثمار لتعاطف شعوب العالم معمم، بل – وقبل هذا وذاك – استثمار لوحدتهم الوطنية والسياسية، التي ظهرت قُوية في شُوارع أوروباً وأسيا وُحتى في شوارع وسلحات مدن تركيا وقراها.

محمد سید رصاص

يحوي المكان، كوحدة جفرافية، في داخله، عوامل عدة تساهم في تحديد معالمه: فلضافة الى البنية الاقتصادية – الاجتماعية والتراث الحضاري والثقافي للشعب او الامة الساكنة ، المكانَّ، نُجَّد تناقَّضات مناطقَية او جموية، أ قوميةٌ (بين اكثرية واقلية او الْقَلِياتُ قوميّةً)، ا دينية أو طَّلَافيةً داخل الدين الواحد، أو قبليةً

و لفويةً تعكس تناقضَات قومية أو كقافية. ُ نَجِدُ الْحَالُ الْأَخْبِرَةُ فِي اقَلَيْمَ كَيْبِيكَ الْكَنْدِي وفي بلجيكا بين الخلمنة في الشمال المتكلمين بالمولندية (٨٥ في المثة من السكان) والوالون الناطقين بالفرنسية في مناطق الجنوب (£1 في المنة من السكان) فيما نرى الحال القبليا كمولدة للصراعات السياسية في بوروندي بين الموتو" (٨٥ في المثة) و"التونسي" (١٤ في المئية) أو في رواندا بين "المسودو" (٨٩ في المثة) و"التونسي" (١٠ في المثة) حيث ندكم الاقلية، عبر سيطرتها على الجيش. أما للحال الطلافية فنجرها في البحرين حيث يحكم السنة (٥٠ في المثة)، الشيعة (٥٠ في المثة)، أو في العراق حيث يحكم السنة العرب (١٢ في المثة) من السكان كلا من الشيعة العرب (١٢ في المثة) والاكراد (١٨ في المثة) والتركمان (٢٠٠ في المئة) رغم اشتراك الاقليتين القوميتين التَّخيرتين مُعهم في الهنهب السنّي، لما المالّ النينية فتمثلما الهند (الهندوس ٨٤ في المئة، المسلمون ١٠ في المئة، السيخ ١٠٩ في المئة) فيما تمثّلُ سيريُّ لائكا حالا قومية – دينية بين السينمال البونيين (٢٧ في المثة) على رغم أن العنصر السينمالي يشكل ٧٢ في المشة من السكان، حيث يتوزع الباقون على المسيحيين والمسلَّمين). والتَّاميلُ المندوسُ (١٨ في المثَّة) والمستعين). والناميل الهندوس (١٨/ هي المثلة)
مع العلم أن التــاميل يشكلون، في المناطق
الشمالية والشرقية، ٢٠ في المئة من السكان،
بينما تعمي لاسبليا صورة عن التناقضات القومية
بين الاسبيان (٢٠.١ في المئة) والكاتالون
(١٦.٤ في المئة) في سياحل المتــوسط عند
برشاونة، والبلسك (٢٠.٦ في المئة) على سلحل الاطلسي في الشــمــال الفــربي وعند المــدود بَّة. أما ما يتعلقُ بالتناقَضَّاتُ الجموية أ المناطقية، فنجدها وإن اختلطت بعوامل قومية بين الجنوب البشتونيّ، في افغانستان، والشَّمال الطابيكي والأوربكي، وحتى الباشتون الموجودين في ولاية فندوز في الشـمـال، والنين ينتـمي اليمم حكمتيار، فمم من عشائر غيازاي البدوية، بخلاف باشتون البنوب المتحضرين ، فيما نجيها سختلطة بالصامل الديني، بين اقليم بروسيها الأماني البروتستاني والليم بافاريا البنويي الكاتوليكي، كل الارقام ماذونة من؛ The World Almanac & Book of Facts

1980. Newspaper Entreprise Association, INC, Newyork 1980 لا يستطيع احد القول وفي التسعينات بأن هذه التحديدات لا تشكل اساسا للصراعات

الديموقراطيُ المصيحي، لكنُّ الذي حصل كاُن العكس تملماً. وهذه انتكاسة أخـرى لمعـلمد الاستفتاء في العانيا التي اشتمرت زمنا طويلاً بدقة احصاءاتما. ورأى المراقبون ان الساعات الناخبين الذي عـدل رأيه في أخَّـر لعظمُ بسُـبِّ تنوفه من النسية المزدوجة، وهم هذا القسم ناخبُين تَقلَّيديين الدزبُ الأسُتراكي وحتى للخمر أيضاً. وتجدر الملاحظة هنا ان سقوط النصر في الأنتخابات ومُبوط شعبيتهم من ( أ الى ٧,٤ فيّ المشة من الاصوات ساهم كشيراً في خسارة الشتعال بثر هاء

\_\_\_\_\_ الذمانيين الذين سبرعزعون أمن الدولة كما فعلت "كنلة الالوية أن أنا

امتلاك جنسبتين يعني امتلاك هويتين وولا من لدولتين. ورغم أن للحكومة الاتعادية الدائية كانت

عارت بالانتخابات العامة الاخبرة وفي برنامجها اعطاه الجنسية المزدوجية، ومع أن حملة جيمع

التواهيع لقيت انتقادات داخل العزب الديموقراطي النسيدي مفسه لأنما شكلت انعطافاً يمينياً واصداً

تي المياها له المها التعد المعرفة لع الوحر الدساس الإلمان العادي، وعادت شعارات مثل "المنزما الالمان" أو "لا اللاجاتب" تميد من على المناقشات التي تدري في الشوارع والمقامي وفي وسمائل الاعلام المضتلفة. واخد الضوف يزداد

بألفعل لدى اوساط متزايدة من الناس ويتراجع

الاستمداد أتقبل فكرة تسهيل شروط البنسيأ

وازدواحيتها، وانتهر المرشح الديموقراطي

الُسَّيِحَي لِمَنْصَبُّ رئيسُ المَكُومَةُ رولَانُد كُوحُ الفرصة النمبية هذه وحول المعركة الانتخابية في

ولاية عسن الى معركة "مع" او "ضد" الجنسية المزدوجة. ولم تنفع محاولات الحكومة الاتحادية

المتاخرة لبواحمة منه الحملة بالوقائع والارقأم

هي تمدَّدَة تُخوفات الناس رعم الكشفُّ عن انا

ي عمد كول حصل أكثر من مليوني شخص على العنسية المزدوجة بقرارات استثنائية معطمهم من

الالمان، وان العزب الأجتماعي البافاري رأس حربةً الحملة بـطالب الحكومة البـولندية باعطاء العنسـيـة

المزدوجـة للبولنديين فـيــمـا من أصل الماني ويرفض ذلك في الوقت نفسه للاجانب في بلده،

ضَّافة آلى لن احدى عشرة دولة من دول ّ الاتحاد

الأوروبي الذمس عشرة تقبل بازدواجية الجنسية فيها، ورغم أن كل معاهد الاستنفتاء التي

المتفتت الناخبين في هسن اشارت قبل ايام قليلة من موعد الانتخاب الى ان ٢٠ في المئة من

لتأخبين لصبحوا ضد ازدوادية الجنسية فقد

اشارتُ آلى أن التحالفُ الأشتَراكي – الاضصر

سوف يغوز رغّم التقدم الكبير الذي ّحققه الحزء

بِّأسته، الا لمها التفت بمسرعةً مع الوتر

في السبعينات والتمانينات، أو الادعاء بأن

الانشقاق الألماني حول قانون الجنسية الاشتراكيون الرسالة الموجمة اليّم من الناخبين ومن الاستفقاءات فاعربوا عن بنه حزبهم في عملية مراحعة سريعة لموقعه، خصوصاً وان لصواتاً كثيرة في قيادته على راسما رئيس الدرب نفسه اوسكار لافونتين ادركت المخاطر الكامنة على شعبية الحزب اذا استمر التمسك يمذا المشروع كما هو. كما أن السنسار شرودر دعا بعد تردد سريع الى البحث عن حل وسط مشيراً الى أنه يريد ازدواجية العنسية، لكن مع شروط واضحة، ما يتطلب أعادة صوع مشروع تعديل قُانون الجنسية من حديد. واظهر العتاماً على المشروع المقدم من الانتقاف الاستراكي – على المسروع المعجم من المحجود الحسومي المبارقي في ولاية راينلاند – بغالتس الذي يلحظ اعطاء الاطفــال الاجــاتب المولودين في العانيــا الجنسية الالماتيَّة آليا على ان يَقْرَرُ مَوْلاً، في سن الـ ٢٦ اي حسية يريدون الاحتفاظ بما. وأقترح شـرودر نقل هذا النمسوذج على البـالغين من الإجانب أيضاً لفترة من الزمن، لكن قيادة النفر لم نصل مجتمعة بعد، رغم النسارة التي تكُبِيتَماًّ، للى قناعة بضرورة عثل هنه العرلجعة. علماً إن اصواتاً عدة بدأتُ تعلو فيما داعية الى البحث عن حل وسط مع المعارضة واعتصاد مشروع الحزب الليمرالي الذي اصمح حديث حليفهم الاشتراكي، ويدعو البشروع الى اعطاء الجنسية المزدومة فخط للاطفأل الاجانب المولودين في الملاّيا على لن يقرر مؤلاء في سن الرشد (۱۸ سنة) أي جنسية يريدون الاحتفاظ بما، وكان الدزب الليرالي طرح مشروعه هذا في البرلمان قبل اشهر عدة من الانتخابات العلبة الأخيرة واينته المعارصة الاشتراكية والنضراء في ذلك الوقت كحل وسط، لكن الحزب عاد وسحبة نُسَارِ السَابِقُ مِلْمُوتَ كُولُ نَفْكُ التحالف معه اذا اقدم سوياً مع المعارضة على

افرارِ المشروعِ في البرامان حيث كانت الاكثرية ويري المراقسون هنا ان افضل سا تضعله الدكومية الآن بعد المربعة المرة لمشيروعها ان تعود لتتبنى مشروع الليبراليين، ليس فقط لأبه "الدل الوسط الافضل" حالياً، ولما لكشف زيف الاتداد المسيدي وديماغوجيته ولزرع الشقاق بين صفوفه. والحقيقة هي لن المدف غير المعلن لقسم كبير من الاتعاد بقيادة العزب البافاري

ادموند شتويبر أخيراً للى رفض عروض البحث عن حل وسط واعراره على مواصلة حملة التواقيع رعم ان حليفيه نائب رئيس الحزب اليهوقراطي أعسيتي فولكر روبه، وهو وزير النقاع السابة. ريا بوضوح الى القبول بالمشروع الليبرالي وامادةً للى أن الدرب اللّبِيرالي سينَفك عَنْدِهَا عَنْ موقف الاتعاد المسيحي في هذا الموضوع سنتجع الاصوات العــقانيـة والليبراليـة دلِقل الحِزب المدموقراطي المسيدي للصغط من أجل تأييد المسروع المنكبور والتصويت الى جانبه في للبرامان الاتحادي.

مبرحان المستود لكن مثالك محذور في الجهة الاخرى يتمثل أولاً في مخاطر الخلاف الدائر حالياً بين المستشر وُوزِيراً البيشة الذي يعثل تيار الأصوليين الخضرُ والتصريحات والاتهاءات البتبادلة بينهما الى العد والتطريخات والاحتادات التجاب على الله هو الذي اوصل شرودر الى القول علنا أنه هو الذي يحدد السياسة في البلاد لا تريتين. المدنور التياني موخطر اندلاع صراع دلخل الضمير بير "الواقعيين" و"الاسوليين" الرّافضين لأي تنازلات جديدة كما حصل في موضوع الطاقة النووية واسعار المحروقات وغيرها. ويحاول كل طرف تعنيد البناح الآخر في كلا العزبين، اي أن شرودر يسعى الى ضمان وقوف الخضر المعتدلين بقيادة وزير النارجية يوشكا فيشر معه ويسعى تُربِّتِينِ الى ضَمَانَ تَأْبِيدِ رئيس ٱلعزب الاسْتراكي وُوزُيرٌ المالية الفونتينَ المعروفُ بيسُويته وتُرجمُ منا الصراءُ من خلال اعلان المستشار تعنيلات بـ"وجود أكْثر من فبشر واقل من تريَّتين أني بـ وجـود ،حــر ص عيـــر و.س من مزيدين هي حكومته وبرد تريتين الفوري على نلك متـــــــ بـدوره \_وحــود أكـــــر من لافـــونتين واقل من

وبمدف مواجمة تدمور العلاقات بين الدليفين تم الاتفاق على عقد اجتماع قريب لهيثة العزبين المشتركة العشرفة على التحالف الحكومي للتداول في الدَّلافات الموجودة تحديد مولقف مُسُتَركُفُّ ويرى مراقبون ان شروس يريد أن يفهم النضر أنه مو المرجع الأول والأخسيسر وآنه قسادر على التحالف مع الحزب الليبرالي أو حتى مع الحزب الديموقراطي المسيدي ادا اضطره الخضر لذلك ولا شك ان حزب الخضر الصغير امام امتدان كبير وُحاسم، فَأَمَا الْمَسَارُكَةَ فَيَ الْحَكُمِ مِعَ تَفْدَيْمُ التنازلات السياسية والبيئية المطلوبة، الأمر الذي بكنَّ أن يعددُ تمامكُ قاعدته الشعبية مع خطر المصاض حزء كبير من "الاصوليين" عنه، واما الانســدلب من الدكومة والعــودة الى مـــقوف المعارضة مع الاحتفاظ بالقاعدة سليمة نسيباً. من هنا هان حسم الفضر الموقفهم في الفترة اللاحقة

ليس أسخَّاط ٱلجنسية العزدوجة، وأنما كـأملُّ مِشْروع تحديث المنسية لُلابُقًا ۚ عَلَى القانون الماليُّ الَّذِي يعود الى عامُ ١٩١٢ ويربطُ الجنب سلباً أو ليجاباً هو النَّذي سيقرر مُصيرهُم ومصير بصلة النم ويفرض شروطا فأأسيسة على المتجنسين. وُهذا ما دفع برئيس الحزب البافاري عا كان ناقص

### الاتجاه السياسي والمكان الجغرافي

وانا كانت مناك مقاومات فكرية لذلك، فهي ناتجة عن ارث فكر مطالع القرن العشرين، وميّ تعبر عن عناد فكري لا يريد أن يرى ما يجري، بر من خوف في الرؤية وما يستتبعها من بناء استنتاجات فكرية – سياسية مطابقة للوقائع.

لم تشترك الماركسية، لوحيها، في الطَّموح الى بناً المميةُ عالميةً، متجاوزةً التحديداتُ الدينيةُ والقَومية، بل أن كثيرًا من عناصر الفكر لَبورجُوازَي وخُصوصا الموروث عن عصرُ الاتوار الفُسْرِنْسَى وَمْن فَكُر ثورةً ١٧٨٩ لِلْفَـرنْسَـيْـةً، حاولت الأتجاه في المندى نفسه، وبعضهم وضع بخطّطات لـ حكومّة عالميّة"، مثل المُفكر الفرنسيّ كوندروسيه. ولم يخرج عن هذا الاتجاه اوغُد كُونتُ، مؤسسٌ القُلسُقَة ٱلوضعية، الذي حاول تقديم دين العلم لخلاص النوع البشري، حيث اعتبر أن العلم كمرحلة ثالثة تتخطى المبتافيزيقا والدين وتنميمماء ولن البشرية سيوحدها العلم والتقنيَّةُ في اطار جُديد متجَّاوز لكُّلُ الاطر التي فرضتها المرحلتان السابقتان.

لم يهتم لينين بالمسألة القومية بسبب ميا الى مُزَجَّ المَارِكُسُيةَ بالعامل القُومِي أو الثَفَاقَة المُطينةُ (فَمُو كَانَ مَدرجا بأن نلْكُ سَيؤدي به وبالبلاشفة الى الاتعزال ضمن القومية الروسية عُنَ الشعوب ۗ والقوْميات والاديانُ الافرُى في الامبراطورية القيصرية) بل بسبب ادراكه نموض شَعُوبُ ٱلشرقُ في وجه الفربُ المستعمر وانَّ خلك سيكون عاملاً حاسماً في السياسة العلامية، وخَصُومًا بُعُدُ حَرِكَةً مِن يَاتُ مِن وَقَلَبِ السَّلَالَةِ المُلكَة في الصين (تشــُرين الاولُ ١٩١١). واذ امتم بمسألة القوميات والأقليات القومية أم ـيـا الامـبـراطورية، مما د**فـعـ**ه الى تكليفً سُــّـــالَين بِتَــالَيفُ دُرَّاســّــه عن القـومــيــات في ١٩١٢، هـان نلك كان ناتجا عن ادراكه ضرورة استغلال مذه المسألة ضد الدكم القيصري الذي تمتزج فيه الشوفينية الروسية مع النزعةُ للدينيةُ

ُوعُمليا، فان الشاء الاتحاد السوفياتي، في كَلْوُن الْأُول ١٩٢٢، مثل اكبر مَحَاوَلَةً، جَرَّت في هذا القرن، لانشاء دولة امنية "ما فوق قومية"، يتم فيمًا تباوز العلمًال القومي والديني، في ظل ايديولوجيـــا امميـة الطابع. وقــد فـشلت مذه المداولة، ولم يكن الفشل مقتصرا على التجارب الماركسية، بل سبقتها في الفشل، تجربة السلطان عبد العميد، عبر حقنما بفكرة "الاممية الاسلامية"، وبعدها راينا ذلك في تجربة باكستان الشرقية والفربية حتى (١٩٧). وفي باكستان الحالية لا يغيب صراع القوميات (البنجاب – السند – البلوش) عنَّ اللوحيَّة السياسية، بل السنية السنية مع الاكثرية السنية مع

اصيف اليه اخيرا، صراح الاختراء السيد مع الانتخاب والسند. الاقلية الشيعية في اقليمي البنجاب والسند. من براقب اللوحة السياسية في روسيا وبقية جمهوريات الاتحاد اللسوفياتي، او في يوفهوسلافيا اللسابقة، والتي تجري تحت أيقاع العامل القومي أو العامل "القومي" كما في تجربة الصرب الذين تعترج القومية عندهم بالدين المصرب الذين تعترج القومية عندهم بالدين المسابدة عدد المسابدة المسابد الارتونكسي، يرى بأن مُعظم من يقبودون النجارب الرامنة هم من القيادات الشيوعية السابقة، وهم لم يكونوا من رجالات الصنف الثاني أو الثالث، بل كَغُوا في الواجمة (يلتسين - بريماك وف - حسيدر عليسيف - ادوارد

الدينية أو غيرها يمكن أن يتم عبر مجرد تبني الافكار الحديثة، من دون تفعيلما مع البنية السيفسيون يدركون بأن تفاعلهم مع المعكنات الاجتماعية القائمة في بلدمم هو الذي يصعدهم الى السطح السياسي، وان من اختار غير ذلك من احزابهم السابقة فقد كان مصيره التواري من سربهم بسبه حساس سير. سوري عن الهسرح السياسي، او ان يكون في موقع مامشي عديم التأثير. يلاحظ بأن الايحدولوجيات السيئة التي تفاعلت مع البني الثقافية المدلية، ومع العامل

الشيوعي الصيني أو التشيوعيين الفيتناميين، والامر منا لا يقتصر على الايديولوجيات الحديثة، بِلُ يُشْمِلُ التَّقَلِيدِيةَ، كَمَّا هُنِ حَالُ "المَذْهَبُ الومابي" في تفاعله مع البنية البدوية للوصول لى وضعية متجاوزة أجتماعيا لتلك البنية "المنوب الشيعي الإمامي" في تفاعله وامتزاده مع القومية الفارسية والتراث الثقافي الفارسي، في ايران، منذ الصفويين في القرن السادس عشر. بينما اصحاب نظرية "هـرق المراحل" او القافرين فوق البنية المدلية، يصبّحون اسريّ القافزين فوق البنيه المدلية، يصبحون اسرى لتلك البنية في النماية، من دون أن يستطيعوا لتلك البنية في النماية، من دون أن يستطيعوا خلاورما "الخزب الاستراكي اليمني" مثلا على ذلك، فقد القسافرية والقبلية والمناطقية، التي لم يستطع تجاوزها ولا تطويرها، بعد حكم بدأ في تشرين التساني 197۷ تحت شعارات مركسية ولورية، منطاقا من تصور بأن نسخ مركسية ولورية، منطاقا من تصور بأن نسخ المتحاب الذي كاف تطوير بأن المتحاب الذي كافرية المتحاب المتحاب الذي كافرية المتحاب المتحاب الذي كافرية المتحاب المتح التجارب الاخرى كاف لتطوير بنيته الاجتماعية من غير أن يدرك بأن الايديولوجيا الدديثة التي لا تستطيع التفاعل مع البنية الاجتماعية من تحت، وليس عبر قسرها فوقيا، تصبع في النماية أجتماًعيا لو بلا جذور كافية، إلى درجة ان البنية الاجتماعية، في حال الصراع الداخلي او الأزمة التي تصيبُ الدربُ الدَّاكم، تُقُوم باختَّراقُ

فالابديولوجيات الدديثة ليست منبعة على التأثر بالبنية الأجتماعية، على رغم أن الكثيرين كاتوا يتنصورون عكس ذلك، عبسر نظريلت الطليعة الثورية والنخبة المثقفة". بل ان وضعما لا يختَّلف كَثيراً عن اليبيولوجيَّاتُ التقليدية، فكما انقسم الدرب الشيوعي الافقاني الى جناح "خلق" ذي الفلابية الباشتونية وجناح "بارشيام" الذي غلب عليسه الطاجبيك، في برسسام الذي عنب عنيه الصحيد، في السبدينات، انقسم، في العقد نفسه، الاسلاميون "جمعية اسلامية" (برهان الدين ربائي)، ذات طابع قومي طابيكي، و"جزيا اسلامياً" (حكمتيار) ذا قناعدة قنومينة باشتونية، واصحاب ذا قناعدة الايديولوجيتين ألاميتين كلتيمما كقوا يتصورون

لا يعسب ر ذلك عن الارتداد عن الدلول "التقدمية" والما عن مشكلات لم تدل بعد، جرى القفز فوقما، سابقا، عبر نظرية "حرق المرادل" او عبر المقموم بأن تجاوز البني القُومية أو البنية الاجتماعية لم تتغير بعد. المحلية أو تمريرها، عبرها. وأذا ما أبحث البنية لمجتمعيةٌ نوعًا من المقاومة فسرعان ما يجري للجوءُ آلى الطولُ الصُوقَابِةَ والعَنيِّفَةِ. وَمُؤَلًّا ۖ

القومي وتصرير الوطن من الاجنبي، نصحت في انشاء تربة اجتماعية قوية لها، كما جرى للحزب جسم التزب. انَ كُلُ هَذه القضايا تطرح مسألة المدمول

حياسية الفوقية وتلونما بطابعها وبمحتوباتها. أجبرت معظمهم على المجرة الى سويسرا انفسهم في أطار متجاوز التحديدات القومية،

ليكتشفوا قبل الانقلاب الشيوعي (نيسان ١٩٧٨) وبعُده، بالنسبة الى الشيوعيين، وقبل الفزو السيفياتي (كانون الاول ١٩٧٩) وبعده وصولا الى انميار الحكم الشيوعي (ليسان١٩٩٣) بالنسبة الى الاسلامين؛ أن التحديدات الأومية لا يمكن تجاوزها في للسياسة الافقائية، ما دامت

فكل حزب سياسي مو حصيلة تركيب مجوع اعضائه، وهو في سياسته لا يستطيع ان يكون الا ممتــلا لمن هم مــوجــودون في دَّلْظُهُ ومــ يعكسون من بني اجتماعية وَتُقَافِية وقومية ودينية او مناطقية اذا كانتُ البُّنية الأفتصادية – الأجتماعية – السياسية غير متجاوزة، تطوريا لتحديدات عبر تقديم حلول اجتماعية لما، ويس عبر التسكين الفوقي او القسري العنيف لما فلا يكفي ان اكون حديثا في تفكيري لكي

اصبح حديثًا في ممارستي، بل أن الدخول في العملية السياسية يؤدي ألى ممرات لجبارية عبر الموقعة التشاند المستحدد المس البنى القائمة، وكثير من الناس في الاحزاب التديثة، يمكن ان يصبحوا معبرين عنَّ اقلباتهم القومية داخل احزابهم اماً لان التكتلات العزبية، في لحظة الصراع، تنفرز هكذا مما يفرض عليهم لعوم في هذا البحر أو الانعزال. أو لأن بنيتهم الثقافية والسياسية لا تستطيع الارتقاء ال مستوى الوطن. او لأن المصلحة السياسية الشخصية وأنقسام ألحزب الشيوعي العراقي في تشرين ٱلثاني ٩٨٥ ( ، يُوضح ذَلْكُ، حِثُ ٱلْكَا بين قيانات ذات غالبية كرَّدية ٧ في العنَّة في المكتب السياسي و٥٠٠ في المئة من اعتضا اللجنة المركزية ومعارضة ذات غالبية عربية بين الكوادر والقيادات، الى ان انتمى الأمر، بعد عرب 1991 إلى الانفصال العملي التنظيم الكردي عن

> الاجتماعي" عند السياسي، وما يصله أن ليدولوجيا وبرنامجه ومعارسته السياسية عن محمول أت ليس فقط من شرطه الاقتصالي: الاجتماعي، بل ومن دينه او قوميته او منطقته انا كان بلده يعيش مشكلات جموية أو مناطقيا ولا أحد متحرر في المطلق، من هُذَا المُحمول، أَل أمسألة نسبية وتتعلق بمستوى الصراع ودجم التناقضات الموجودة في المجتمع المعني، وما أنا كان يعيش حال (اللااندماج الاجتماعي)، أو 99 متجاور أماً. وبالتأكيد، فان قدرة السياسة <sup>على</sup> التمثيل الاوسع لبنية وطنه الاجتماعية مشروطة بعدى قدرته على التوفيق بين "محموله" ومدمل الوطن او غلابيته (عبر القاص الاول وجعه غير متعارض مع التاتي) الأمر الذي لا يمكن أن يكون سهلا في حال التأزم والصراع الاجتماعي، فيما 99 يأخذ شكلا سلسا عندما تكون الأصور أخذة سُنِي "الاندماج الاجسة ماعي"، أو يكون ع<sup>يديه</sup> التأثير عندما تصل الامور الى مرحلة ما بعد الدل تماما كما كانت عال مرشح المزب النبغولي للرئاسة جاك شايان دلماس علم 398() و99 من اصل بروتستانتي، اذا قارناها بالحال النه كانت تعيشما فرنسا في زمن لويس الراج عشر الاعت المستانية التي التي الراج عشر (١٤٢ (–١٤٢٥) ميث تعرض البروتستات الفرنسيين (الميوغونوت) الى انطهادات عنيفة منسا

المبكى، في الناقورة او في نيويورك.

والعامل الثناني: هو عاملَ الشُعور بالاحتقار والعقد على عدو لا "يتمرجل" الا على الشيوخ

والنساء والاطفال، بينما هو جبان أمام ابطألُّ

الْمَقَاوِمِةُ، وَجِبَانِ أَمَامَ أُرَادِةَ الشُّعِبِ الْتَى لَا تُقَمِرٍ.

والفُّخر بمَّا نَفَنْتُهُ المقِّاومة، بعد ابلَمَ فَقَط مُنْ

اغتصابً أرنون، وانتقاماً لَما، فجات عُملية "بركة

جبور" كَأَنَّهَا هِي رد جهازي على حصار أرنُون واغشطاها، اذ البنت هذه العقاومة، للملا،

وُللشعب في لبنان، أن الجندي الصميوني لم يعد

نْلك البنديّ الذيّ لا يَقـهـر ... وكان التساؤل

الني طرحة شباب لبنآن وجامعيوة على انفسهمم:

ولملَّذَا لا نكون، نحن بدورنا، مقَّاومةً ا ولماذًا لا

نُذهب، الى أُرْنُون؟ وحـقق الطلاب الج<u>ـامـعـيــون، في</u> أرنون،

١- انتصروا على روح التكادل، بل روح

اللامبالاة التي كُأنت سَالْادة في المجتمع اللبنانر

اذ مزمم اغتصاب قرية من قرى الوطّن، مهما

كانتُ نَائِيةَ أَوْ بَعِيدَةً عَنْهُم، فَتُوبِأَ وَطَائِفِياً

ومناطقياً، فمبوا لنجدتما، كحبة من هبأت العقد

النسائي الذي تنتظم فيه كل فشات الوطن وطوائفه ومناطقه.

ر رست وسطة. أ- أتتصروا على الروح الفشوية والطائفية. والمنجبية والطبقية والعزبية والهناطقية، اذ

أستفزهم التَّحدي، فوحَّدهم، جميعاً، منطق الرد

على بهذا التحدي. على بهذا التحدي. آ- انتصروا على الروح الاتمزامية التي ورثوما عند قيام الكيان الصهيوني على لرض فلسطين، ومبادراته المتكررة في تعدي وطنعم والتعدي

عُليْـه وَاحتـلال أرضـه، هـُتـارُوا على تُلكُ الروحْ،

وكيسروا حاجز الخوف والانمزام الذي ما فتن

يكبل أرادتهم، ويدمر معنوياتهم. ٤- انتصروا على العدو الذي كان، في نظر

الكثير منهم"ً لا يقُّهر، فأنا بهُّ، امامٌ المقَّاومةُ

الوطنية اللبنانية (الاسلامية) المسلحة، لضعف مما

يتَصورون، فقرروا ان يكونوا "الميل المقاوم بالارادة الصلبة، رديفاً حفيقياً للمقاومة المسلحة.

في المبادرة والبرأة والاقدام لا ينسى، فأصبحت

تلُّكُ السَاطَةَ مِي أَلَتِي تَقَتَدِي بِمَوْلًا ۖ ٱلشَبَابُ بِدَلًّا

ۚ إِنَّ مَّا جَرَّى فَي أُرنُونِ، اتَّفَاضَةَ حَقَيقَيةَ، بل

ثورةٌ حقيقيَّةٌ، ضَّد كُلُّ مَا أورثتنا إياه عُقُود مُنَّ

النشرذم والتمزق والتغاتل الفئوي والطائفي

والمذهبي، أنه نقلُةٌ نوعية مباركة من التحجرُ

الطائفيّ والمناطقي المقيت، الى المدّى الوطنيّ الاوسع والارحب، يبدار بما الطلاب المامعيون

المهامين، فبوركت القلوب التي نبضت بعب هذا الوطن، وبوركت السواعد التي أشرعت الافتلاع

سيبآج ألذل والعبار والممانة، وبوركت الارادات

الحرة التي بادرت الى اعالان هذا الموقف الوطني المحدوي الجريء. وليكن يوم ٢٦ شباط (كما القترح احد مؤلاه الطلاب في مقابلة تلغزيونية) منطلقاً لتعزيز هذه الانتفاضة وتعميم هذه الثورة،

يمدف تأسيس "مقاومة وطنية مننبة" تدعم "المقاومة الوطنية المسلحة" وتعضدها.

ويبقى سُؤَالُ أخير؛ ماذا لُو اعاد العنو الكرة،

ذات يوم، في أرنون أو غير أرنون؟ والجواب على ذلك، ليس أمامنا سوى ان نعود

من جنيد، جميعاً، لانتزاع هذه الاسلاك واستعلام

الأرض المغتصبة، وفي هذه المرة، ندعو الشعب، بأسره، بكل فئاته وطولافه وطبقاته ومناطقه،

وطلابه وأحزابه ونقاباته، وسياسييه ومسووليه، المساهمة في عملية انتزاع الاسلاك واختراق

الحواجز للتحرير واستعادة الأرض، فليس مثل تحدي العدو لنا ما يشد أواصر

وحدتنا ويزيد من تُضَامِننا، وليس مثل وحدتنا وتضامينا ما يجعلنا نتذوق، حقاً، حلاوة الانتصار

ٱلذي حُرمنا منه، لأجيال عُدة؛ لعلنا نحققه، ولو

لمرةً ولحدة، في هذا الزَّمن الرديء.

من ان يقتنوا مَّم بمًّا.

راده المعبود رئيدا مجيد مسرب 0- وأخيراً، اعطوا السلطة السياسية درساً

مبادرتهم الاقتحامية هذهء انتصارات عدةً،

والعلمل الثالث: هو عامل الشعور بالاعتراز

### ... ومتى تتحرر بقية الارنونات؟

"أن عدداً كبيراً من الدول بات يؤمن بفكرة مؤداها ان رؤساء الحكومات والوزراء والموظفين التابعين لمم يجب أن يخضعوا للمحاسبة بموجب القانون عندما يقترفون جرائم، على أن تلاحقهم وتنظر في أمرهم محكمة خاصة

انطوني لويس في "النيويورك تايمس"

مادًا بعد ارنون؟ النظافة، الحكم النظيف، والايدي النظيفة.

موغف جري

المعتبدية المستنفية العواقة المستنفية المستنفية الواقة المستنفية

خنشره المتأسس فأسعر

المساور المسا

والمسترسة والمتأسن

نواز در استان شورسر ماهار استان شورسر

مير ... - - - - - ميرد فيبسر

مناكب بالمنطق والمستعلق

لتنسه فالرابيد عافرت

الموادية المساهدة ومناهدة

عكن المعلد للمسائمة أرا

عدد عدمان در صدر براشو

فاستعداد يراشق يتدري

غفاف سنارس أرستاك المأفية سيأ

هادر دند بند باشدار

لعالما أوالساب بدوسية لليا

ز بعدً..

Aya .... Aya

الفرز خداهدس كنن الإار

وصرة أن حيد الله المنابع المن

ينگل شارد من سيان ها النبه دستان د شيرت

يعصب راحر للطبالة

وسيدة المنافقة

سی در استانی

من نصب سريد داراي وي نصب سريد ماريد و ال

العدد المراجعة المراج 10 mm

10 May 1982 ....

ولا ندر عشر: قو العال: الله

التعاقصات عودن الم

کان عبد از انداز انداز کان میداد انداز نما در انداز کان انداز نما در انداز کان انداز نما در انداز کان انداز نما

متحاور نصا بستاکی مای وی متحاور نصا بستاکی وی التعاوی الاور می الترانی الاور دستای قدرت می الترانی الاور دستای قدرت می الترانی الاور

الموطن او عامية المحادث المحا

سعلا فن شد ياف شكد س

منعي الانتماع الأبيا

فلوطامسة جناك شابان

المناكسة أطعة

من أصل برزتنه س سسب علمت تعبشها فرنسا (737 1-0:V:) --فغرنسيين (المبيعينية

الماليم عدم تمل العاد ال

الملعنه المركزية ومنطرته

. 491

**بر**ينياني. -- ن<sup>دي</sup>

القنيعة -- تنزيعة لعالم

\_

---

نَلَكَ بأن العمد الذي قطَّعة الرَّئيس العماد اميل لدود على نفسه في خطاب القسم بأن يكون حكمه نظيفاً وشَفَافاً كان في حاجةً اثر الجمود الذي اوقعه فيه التعثر الذي اصاب الخطواتُ الاصلاحيةُ الأولى، الى وضع القُول في موضع الفُعل... وترَّك القَّانون يأخذ مُدراه بوزير، وإن سَآبق.

وبصرف النظر عما أحاط بالعملية الشبابية في ارتون، والاستغلال الذي تُعرضت له، كان لا بد من طرح السؤال: لماذا لم يكمل الشباب طريقهم الى بقية لجزاء الشريط وتدرير الأرض المغتصبة واعادتما الى كنف الشرعية والسيادة اللبنانيتين ما دام تحرير ارنون تم بتلك البساطة التي شهدها الْلَبِنَاتِيوَن والعرب والعالم: مجموعة من الشَّبَلَب المتحمَّس، المؤمن بقدَّسية تراب وطنه، المؤلِّف من كل الطوائف، تنطلُق صوب شريط شَائكُ فَتَنزعه من مكانه وتقطعه ادرا تمديما تذكارات الى اركان الدولة النين كاتوا استسلموا عشية ٱلْعَدِثُ لَلْيَأْسِ مَنْ رَفِعَ قَضْيَةَ ارْنُونَ إِلَى أَعْلَى هَيِئَةً تَوْلِيةً هِي مَجْلُسِ الأمنَ، منكّرين بأنّ لهم لدى المجلس قُراراً لا يمنع السرائيلُ من أَصَدَلال أرضهم فحسب، بل يدعوها إلى مغادرة ما احتلت من تلَّك الارض في العام ٩٧٨ أ.

لقد علدت ارنون الى كنف الشرعية اللبنائية؛ فمنى تعود بُقية الأجزاء؟ ورب مجيب أن شباب لبنان كان يمكن أن يحرروا الاجزاء المحتلة في البنوب والبقاع الغربي لو اتيمت لمم فرصة الانخراط في "مقاومة وطنية" تستوعبهم جميعاً. شباب الدامعات كلهم. يمينيو اليسوعية ووسطها قبل يسارييها و"مجموعة طلتيوس شاهين" فيما، ألَّي جَلَابُ طلَابُ الجَامَعات الاميركية والعَربية

وربمًا كُنْ تَعَدُّر تحقق منا الامر، أي منح كل شباب لبنان شرف الموت في سبيل ترابه الوطني، ما حال ويحول دون ان يكمل شباب "عملية ارنون" وامثالهم من خليط اليسار الجديد والقديم – أن يكملوا الشوط ويحرروا بقية

ومثل هذه القضية الوطنية تستحق اقصى درجات الشفافية ومنها ان تحرير ارنون وسواها لا يكفيه لزآلة الشريط الشائك الذي لفه المحتل حول عنقماً، بينما هي وبقية البلدات الدرة والمحررة تعاني التنظف والدرمان من ابسط

والنا كان لا بد لشباب لبنان من ان يلبوا ندا الواجب، حيال ارنون وكل ارنون أخرى يحتلما الاهمال والتخلف والحرمان في الجنوب وسواه، فعليهم ان يبُدأُوا منذُ اليُّومِ تأليف "سَرَّايا التحرير" ويتنَّادواً لتوفّير الخممات التطوعية لاهالي القرى والبلدات الصامدة، معوضين غياب السلطة وقصر نظرها. ينطلقون يوميًّا واسجوعياً، وليام العطلات، ألَّى الجنوب والبقاع القربي، طلاباً اطباً، ومهنئسين ومعماريين وممرضين وممرضات ومعامين ومرشدين اجتماعيين وزراعيين ألى ما هنالك من لختصاصات في الجامعات والمعاهد العليا، من اجل التخفيف من معاناة اهلنا واهلمم في المناطق المواجمة الاحتلال، في حركة تدريضية لا مثيل لما لامالي الاراضي المُحتلة على الانتَفاض والثورة على المحتلُّ. وهذه هي الطريق التي ينبغي لشباب لبنان ان يسلكوها في "تحرير" لرنونات لبنان، لانماً طريق الانصَهار ألوطني واستحقاق الارض والسيادة والكرامة الوطنية، بعيداً عن الايديولوجيات "الطانيوس شاهينية" وسواها.

وفي خط الشفافية نفسـه نقول أن النين حرروا أرنون، بلزالة الاسلاك الشَّائَكَةُ مِن حولما، مدعوون الى الأنفتاح على أُقرانَهُمْ في الْجَامِعات والمعاهد النين لم يشاركوا في التحرير. بل اكثر من ذلك، ان يتُفتحوا على النين لا يجدون "حاجة" الى تدرير أرنون وسواها من الاراضي المحتلة في ظل المعادلة الُّداخَلِّيَّةِ والمعادلاتُ الاقَلَيْمِيَّةُ، كُذَلَكُ ان ينفتحُوا خُصوصًا على الذَيَّن يعتبرون ان مِممة التحرير تبدأ بالدوار الحر طريقاً الى الايمان بحق الشباب في أن يكونوا أحراراً في القرار واختيار الطريق الى التحرير، لا لنَّ يأخذهم صديق او قريب او نسيب في طريق لا رجوع منها.

أَحاطُّتُ بِأَرْنُونَ فَحَسِّبِ؛ في حين أنْ أكثُّر مِنْ شُريطٌ شَأْئِكٌ يَقْمِلُ في مَّا بينهم، من جُهة، وبينهم وبين السلطة من جهة اخرى، بحيث يمنعون من الْمَشَارِكَةٌ في الحياةُ السياسيَّةُ وصولًا للى صنع القرارُ السياسي الذي يُعتبرُ واحدةٌ من الأدوات الرئيسية للتحرير. ومذه الاسلاك ينبغي لمم أن يزيلوما مم بأنفسهم، بالمزيمة نفسها والتصميم عينه اللذين الهماهم التدفاع عوب أرنون

ومثل هذه الاسلاك حالت طوال تسع سنوات من حكم الطائف دون منع شاهِّي بأرسوميان وامثاله من العبُّث بمقدِّراتُ الوطنَّ، وتبدّيد الاموالُ الْعامةُ واهدارها، وجني الثروات على حساب حرمان الشعب وعرق جبينه وأملنا كَبِيرُ ان يَكُون شَباب لبنان قد اكتشفوا عَبر تُدرير أرنون، رغم غطرسـة العدو وسطوته، ان في وسعمم فعل الكثير، متى اتَّحُدواً، مَن أَجلُ الارنونات الاخرى في الوطن.

النَّلك تقولُ لَهم اليُّوم: تابعوا الطريق؛ لأن أكثر من أرنون واحدة تتطلع

ادمون صعب



#### ٥ آذار ١٩٣٩

#### حفريات البترول فى المملكة العربية السعودية

كان من نتيجة الابداث الاولى التي اجرتها الشركة الكلفورنية العربية تلبترول في شرق المملكة العربينة السعودية الصول على كميات قليلةٌ من البترول منذ شـَمر ايار 970 ( ، فكان المبـمـوع الى نمـاية سنة ۱۹۳۷ مو حوال ۲۵۰۰۰ برمیل، وخلال التسعة شمور الاولی من سنة ۱۹۳۸ ظل الانتياج بمعدل ٢٥٠٠ برميل في الشمر ولكن في الشمور الخيسرة من السنة المذكورة وجيدت أبار جديدة وزاد الانتياج فياة إلى ١٥٠ الف برميل في تا جاعلا "النمام" من اكبر مراكز حقول البترول في العالم

ونظرا الى مذه الزيلاة التي تضع العملكة العَرْبِيَّةَ فَي عَفَ مَضَّر مِنْ حَيِثُ الانسَاج

خرب ثلاث آبار اخری بعمق ۲۰۰۰ قدم وعمقت البئر من ۲۱۵۲ قدم ال ۲۰۰۰ قُدم، وهي ْتَنتُح كَميِـات كبيـُرة بجانبيـة مرتفعة، وبعد شهر أخر سيتم عفر بئرين آذرين، والمنتظر ان تشتّفل خمس عيون في وقت واحد. ويقول الباحثون ان وضعية هذه البلاد لأن تقلُّ بخالٌ عن مركز البخرين الذي ينتج بمعــدل ٢٤ الف برمــيل في البــوم الواحد.

ويجبرى العمل بهمة لانهاء الاجراءات اللازمة لتصريف الزبت الخام من العمام فَتَنْشَأَ مِينَا ۚ فَي رأسُ التَّوْرَةَ عَلَى بَعَدَ ٤٣ مِيلًا مِن قَبَةَ النَّمَامِ وَكَنْلُكُ تَنْشَأُ مُواسير عرض عشر بوصات لتصل بين المركزين.

فستوضع هذه البلاد خانة خاصة في جداول "مجلة بترول العالم" اعترافا بوصولما الى درجة الانتاج التجاري، وعالاوة على الأبار القليلة التي حفرت في "الدمام" أولا، فقد



مـرت أمـام أنظارنا، في لبنان، خــلال الايلم العشرة المنصرمة، ثلاثة مشاهد لافتة.

المشود الأول:

يأسين سويد

في الثامن عشر من شمّر شباط المنصرم، أقدم العدو الصميوني على اغتصاب أرنون، اختطفها من حض أسهاء لبنان، وضمها الى المواتها اللواتي سبق ان اختطفهن منذ عشرين عاماً، ولا يزال، أحاطها بالاسلاك الشائكة، ومنع عنها الحياة والما والحرية، وبكت أرنون، وصرخت وولولت، واستغاثت "واعتصماه"، ولكن أيام الكرامة والنخوة والعزة العربية ولَّت، فلم

تعدُ الارضُ العربيةُ، ولَا العرضُ العربُ، عَالِينَ تبذل في سبيل صونمما والدفاظ عليمما، الحياة والدماء ... مات "المعتصم"، ولم تعد تجري أي قَطِرة، من دمائه، في شرابينَ أحفاده ... هَكذًّا وبدا الدكم، في لبنان في ارتبـاك ظاهر، مــا رجم سماء على بندن في البد حيلة. لا نستطيع استعادة أرنون بقوة السلاح، فالسلاح ينقصنا وان لم راول بدون المسلح على المسترجان المسترجان المسترجان الم بالديلوماسية، إذ ليس أمامنا سوى حائط مبكى قريب في النقورة، وآخر بعيد في نيويورك، وإناء وإن سمح لنا بالشكوي أمام هذا القريب في الناقورة ومو عاجز عن فَعل أي شيء الأُجلَّنا، في مسارد لوقو عليه في نيويورك، محكوماً يفتو "الراعي" الذي يابى الا أن يكون خـصـمـاً اثنا، وحليفاً لعدونا، في التكتيك، وفي الاستراتيجيا، بالإضافـة الى آنه "نصـدنا" بعــدم اللبـــو، الى

لبنّة تضاهم نيــُســان. والفّـريب ان الحكم، فيّ لبنان، يعتبر اللّهِو؛ ألى نيويورك "أخر الدواء"، وُهُوُّ بِعَلَمُ جُبِيناً أَنْ هَنَّا النَّوْآءُ غَيِر شَافٍّ ولا ثَّم، ما الذي يمنع هذا العدو الطامع والبشع والمتودش من أن يعتدي على أخريات من أخوات أرنون فيذتطفمن ويفتصبمن، ولا من

حام ولا من مدافع؟

نيويورك، ونصيحته، كما العلمون، قرار، وأهذا

فَلْنَ يُضِيرُ العُدو التسرائيلي انَّ نَهددُهُ بِٱللَّجِوِّ

الى مجلس الامن الدولي، أن َّلم ينفع اللجوءُ الى

وبدأت وفود المسؤولين والزعماء السياب يندون الى جوار أرنون مواسين. يقفون بمعلناة "الشريط الشائك" الذي سيع العدو به أرنون، لا يتجراون على تجاوزه أو امسه بأيديمم، أو حتى النظر اليه، يتبادلون مع أمل أرنون البريحة الكاملت والعبارات الفارغة الجوفاء أتتي لا طعم لهـا ولا رائمـة ولا لون، كـأنمًا ذلك ألشــريطُ الشائك الذي اقامه العدو حولها ليس سوي قدر محتوم عليماً، بل علينا جميعاً، لا نستطيع رُدّه. واتصور جند العدو الذين تمركزوا، في "قلعة أرنون " أو "قَلْعة الشَّقيف"، على بِعَد مثَّات من الامتار من ذلك السياج الذي سيّجوا به أرنون، ووقف عنده المسؤولون، أتص ورمم ينف جرون ضحكاً علينا، واستمرأة بنا، ويتلمون بالنكات للبارنة يطلقونما تمكماً على منا الاسلوب الرث الَّذِي نَتَّبُعُه، فَي حياتنا، نئن ۖ النين نتبجَّح، دوّماً. وبمبالفة لا مثيل لها، بشعارات العزة والكرامة والاباء والعنفوان الغ ... الغ ... ولا بأس من ان يتلمى جنود العدو باطلاق بعض العيارات النارية فوق رؤوس أولئك المسؤولين للنجن جاؤوا آلى ارنون للمواساة، وهم مَـضَطرون للعـودة، الى بيروت، قبل حلول الظلام، الله ... يرود ... وأجد نفسي، أمام هذا المشهد المثير للضحك والبكاه، في أن، منساقاً الى تذكّر تلك الرواية التي حفظناها، منذ صعرنا، عن ظهر قلب، قالت

لواء وي: متقاعد

السارقةُ السَّبابِ والشِّتائمُ ومي تَبتَعد؛ بابله، لا تلوي على شيء. ولما عاد الى مضارب قوسه، خَالًى الوقاضُّ، وقد خسر إبلَّه، سالهُ فومهُ عن

مصرِّر الأبل، فبلارهم بالقول الشمير: "أوسَّعتمم سبّا ولودوا بالأبل"، وهكذا "أوسنفناهم سبّاً وأودوا بأرنون". المشهد الثاني: بعد أيلم فقطء وفي الثلاث والعشرين من الشمر نفسه (شباط المنصرم)، أمدت، للفداء، ثلة من المقاومة الاسلامية قوامها: ثلاثة فقط،

يُحكى ان اعرابياً أسرى بابله، ذات صباح، الى

واحة بعيدة عِن مضارب قومه، لترعى، وبينَّما هو

كذلك، فاجأته عصابة من اللصوص سطَّت على

تلك الإبل واقتلاتها، فُوقف يُكيِّل للعصابةُ

حيث كمنت، في المزيع الاخير من اللبل، عند "بركة جبور" بالقرب من بلدة كبوكبا، في الشريط المدودي المدتل، لعل صيداً سميناً يأتيمًا من الجنُوبُ، من لرض فلسطين المحتلّة، يشبع نمهما للكرامة المثلومة ويروي ظمأها للإباء . الممان، في أرتون، كانوا ثلاثة فقط، مقاومين نذروا لنفسهم للموت فعا الأرضم ووطنهم وكرامة شعبهم شباب بعهر الورود، تنشقوا، منذ نعومة اظفارهم، نسلتم الدرية وللغداء والعزة والكرامة،

وآمنوا بأن الشعوب لا تحييا وتزدير وتنمو الا بدما ابنائما الميامين، فقرروا، ونعم ما قرروا. رعيل من جنود العدو يتسلل باتجامهم، وهو يتأبط شراً" ... با للغنيمةا كانوا قطيعاً من ثلاثين، بين ضابط ورتيب وجندي، جاؤوا ليزرعوا الشير في ربوعنا، ويطفشوا النو في عيـ وننا، ويكتلوا الامل والكرامة في قلوبنا وقلوب لطفالنا. وتصدى المقاومون الثلاثة لجم، على مسافة اربعة أمتار فقط، وفي مواجهة عنيفة استمرت ثلاث ساعات، أبلى فيَّما المقاومون بلاءٌ حسنًا، هيث لقضوا على العدو بأسلمتهم الرشاشة وقنابلهم اليدوية. وصعق العدو من السافتة، وراح جنده يخبطون خبط عشوا، واستعان العدو بطائراته المروحية التي راحت تقصف محيط ميدان المعركة برشاشاتها، دون ان تتمكن من فكَ الطوق عن جنود الدورية العنوة النين اصيبوا بالذعر والذَّمول، فَعلا صراخَـمُم، وسأدتُ الفـوضى صغوفُهم. وما لبث ألعدو أن دفع، من جديد. بقوات ميدانية، الى ساحة المعركة، العلم يستطيع ان يغك المصار عن جنده، ويسحب الأصاداتُ

التي وقعت في صخوفهم، ولكن وحدة "الاسناد الناري" في المقاومة تصدت اتلك القوات ومنعتما الناري في المقاومة تصدت سبب سبرت من القيام بمهمتها، إذ ظلت تقصف، باستمرار من القيام بمهمتها، إذ ظلت تقصف السنمرار خطوط الانسماب وممأبط المروحيات العدوة حتى لتسحاب المقاومين من ساحة المعركة ... وقد اتجلت المعركة عن مقتل ثلاثة من النخبة المميزة في هباط العدو (الرائد ايتان يلمسان،

• ٣ عاماً، من متسوطنة راموت نافتالي، قائد الوحدة الفاصة؛ والمالازم الأولُ ميران تيتُّو، ٢١ عاماً، من مستوطنة بتاح تكفا، والملازم ديفيد غرينيت، ٢٦ عاماً، من مستوطنة عُوفراً). واعترف العُدُو بِقَتَلاهِ، كما اعْتَرِف بِأَصَابِهُ خُمُسَةٌ جِنُودٍ، اصاباتُ بعضهم بليفة، بُيتما أعلن بيان المقاومة ان أصابات العنو بلغت خمس عشرة اصابة (عُرفت خلال عمليات سحب المصابين من ساحة المعركة)، كما غنم المقاومون اسلحة ومعدات، منها سلاح قائد الدورية الذي تبين انه لم يحلق منه رصاص واحدة، مُما يدلُّ على مدى المباغثة التي تعرضت الدورية لها. وشكلت هذه العملية رباً سلطعاً على عملية أرنون، فعي أصابت العدو باللمول، ولم يتردد رئيس حكومت، بنياينُ لتنيامو من ان يقاول علناً، وعلى شاها التلفزيون، "قما ضرِبة مرة جداً جداً"، و"ضريبة كبيرة على اسرائيل" و"انه ليوم صعب"، بينما لم يتردد رئيس الكيان الصهيوني عازار وليزمان من الدعوة للخروج من لبنان قائلاً "يجب أن نخرج"

(معلومات مستقاة من بيان المقاومة وتصريحات

مُنْ دروس التــاريخ ان اي نزاع مــسلح بين دولتين، واحدة قوية محتلة ومعتدية وأخرى ضعيفة ومستمدفة ورازحة، كلياً او جزئياً تحت الاحتَّالال، حيث ميزأنُ القوى متغَّاوتُ وراجع امصلحة الدولة القوية والمحتلة والمعتنية، تَظَلُّ المقاومة مي الاسلوب الاجدى والانفع والاكثر المقاومة في الاسلوب الاجدى والتفع والاكثر فاعلية لتحرير الارض، وتشهد على ذلك نفاذج من هذا التاريخ: المقاومة الفيتنامية في وجه العيش المحتل، الفرنسي ثم الاميركي، والمقاومة الجزائرية في وجه الجيش المحتل الفرنسي، والدي كان لا يزال محتلا قناة السويس في مطلع الثورة المصرية عام 1901، وقد التصرت المقاومات الثلاث على اعتى الجيوش واقولها العديد، الفرنسي والاميركي، والديواش واقولها العديد، الفرنسي والاميركي، والديواش، واقولها (الجيش الغرنسي والاميركي والبريطاني)، الأ ان نلك يتطلب شرطاً أساسياً ومهماً، وهو ان أ ومُممأ، ومو ان يكون، خلف المقاومة، قاعدة استاد توري مممة كما كانت هانوي سندا ومرتكزا للمقاومة الفيتنامية، وكماً كان العُفربُ سُنِداً للمقاومة البزائرية، وكما كانت القامرة، وعبد الناصر ومعه الجيش والشعب المصري، سنداً للمقاومة الجيش والشعب المصري،

من أرنون ... الى أرنون

سرب. إن المقاومة الاسلامية في الجنوب والبقاع فريي المستلين، بصاحة الى "قاعدة ثورية حقيقية تستند اليها وتحتضنها وتدعمهاء أتها بماجة ألى مانوي حقيقية، وذلك يفترض ان تصبح الدولة اللبنائية "دولة مقاومة" (بكسر الولو)"، بالغُعل لا بالقول، وإن تصبّح الجماهير للَّبِنَّةِيةَ "جمامير مقاوِّمة" (بكسر الواو كَذَلَك) والشعب اللبناني "شعباً مقاوماً" (بكسر الواو أيضاً) وذلك بالفعل لا بالقول كذلك، وكذلك

الجسيش اللبنائي الذي يجب ان يكون الداعم الاساسي والداخن الاساسي للمقاومة. فمل ندن على طريق أن نكون دولة مقاومة وجمامير مقاومة وشعباً مقاوماً وجيشاً مقاوماً

المشمد الثالث: ولم يدم الانتظار طويلاً. فُفي السادس والعشرين من الشهر نف (شباطً)، وبعد تُسَعة ايامٌ فقطٌ من اغتُصابما

فعلاً؟ فلننتظر، لنر.

واسها، تدررت أرنون. دررها شباب من مختلف اجامعات والغثات والطوائف الابنائية، سلاحه الايمان بحقه وبأرضه، وباحساسه بالكرامة، فزحف الى أرنون محررآ. لَمْ يُمِت "الْمُعتَـمِم"، كما ظننا، اذ لا تزال

دماؤه تجري في عروق أحفاده، حارة. عاد "المعتصم" إلى المياة، وسمع استغاتة أرنون، فهب لنجدتها. لَّمْ يعد لبنان كما عمدناه، منذ نحو عشر سنوات (بداية أنتماء العرب الاهلية في لبنان)، شيعاً متناحرة، وفرقاً متفاتلة، وطولاف ومناهب يعزقها الحقد الطلافي والمنهبي الذي خلفه لنا المستعمر وغذته الانائيات والمصالح الشخصية،

المستعمر سياسيونا، منذ فجر الاستطال التي حرص سياسيونا، منذ فجر الاستطال التي الدفاظ عليما، أن لم يكن تنميتما وتغذيتها، ضاربين، عرض الحائط، بكل الوعود التي إغدتها عليما "ميثاق الطائف ودستوره". طَلاب الجِـامَـعـاتَ في لبنان، عَلَى اخْـتــلاف نزعاتهم وأهوائهم ومشاربهم: ألجامعة الاميركية والجامعة اليسوعية والجامعة العربية والجامعة اللبنائية بكل فروعها، واتصاد الشهباب الديموة راطي، وحركة الشعب، ومنظمة الشباب التقدمي، ومجموعة طلايوس شامين، ومجموعة بلا حدود الطلقوا، جميعاً، صباح السادس والعشرين من شمر شباط المنصرم، وهم يحملون الاعلام اللبنانية (الاعلام اللبنانية فيقط، دون سواها)، واقتحموا الاسلاك الشائكة آلتي اقامها ألعدو حول أرنون، فاخترة وما، وتقدموا ألى داخل البلُّدةَ الْمَدَّاصَرة، منشدين، بصوت واحد وموحّد،

النشيد الوطني لللبناتي، ورافعين العلم اللبناني،

على خطّ المداهمة مع العدو الصميوني.

بعض الملاحظات الفتامية

تولد من فراع سياسي. يكفي التنكير ان عُمّدًا من قيادات هذه الحركة يتنسبون الى قوى واحزاب سياسية معروفة بنصالاتها العظليية، ودورها

التاريخي في نشرٌ الوعي السياسي منذ (من بعيد، واليها يعبود الفضل في ولادة فكر علماني او

لطَائِقِي فِي لَبِيانِ وِتطَوِيرُه. وَمِن نَافِلُ الصَّوِلِ أَنَّ

كل تتلَّيل علمي سليم يحب أن يقيم هلة الرحم بين عنه الدركة ومصادرها، من دون تعاهلِ الدور

بين عده الحركة ومصادرها، من دون بخاهل الدور الوطني الرائع الذي برز في شكل عضوي وأني في علية تدرير ارنون السلمية. فـ حركة شباب اربون على معرفة بقيقة بدور المقاومة الوطنية الرائد في تلك الرقعة الجغرافية الفالية من لبنان. ولا يحوز التقليل من لهمية السند الدي خطيت به الحركة من مؤسسات الدولة، بكل رموزها علما بأن السلطة اعتسرت عملها السلولي والمناسعة المناسعة العالمة والمناسعة المناسعة المناس

وسأبا على صدر الدولة اللنادية كما هو وسام على

عدر كل ابنائي در. كنا يجب التحثير من تضنيم دور هذه الدركة كما تجلى في بعص المقالات الاتفعالية، لتحميلما لاحقا كل لوزار الششل الرامن في العمل الحزب

- حصوب المسلم المسلم المصطنع مو اقتصر والنقائي في لبنان، فالتضخيم المصطنع مو اقتصر

قسمل آلي أفشأل الدركة في الممد وَفرط عقدً

النـضـامن الذي تجلى بين الفي طالب وطألبـة من مـنـتلك الجـامـعـات اللبنانيـة وقطع الطريق على

وككل الدركات الجامعية الناححة فان قائتها

مدعوون ألى أستخلاص الدروس والعبر من هذه التجربة الرائدة بمدف تعاويرها وتعويلما الى مسار

جسيد، ونموذح ارق في العسمل السيساسي المستقبلي على السياصة اللبنانية. وابرر تلك

الوطبية، فالتَفْت عولما كل القوى الوطبية في

لَّنَانَ، بسواء في دواتُر الدولة الرسميــة لم في

عما كانتُ عليه في مرحلة السَّتينات والسبعينات من حيث عمائها المعلن السرائيل، ومشاركة

البَّيشُ الوطنِ اللبنانِي في مقاومة العُدو الصهيوني، وتعاطى الدولة اللبنانية في شكل افضل مع النّضية

الفلسطينية وفي التخفيف من مُعاناة الْفلسطينيين

المقيمين عل ارض لبنان. اذا فالعداء غير المبرر الذي ورثه الشباب اللبناني ضد الدولة لم يعد له

ما يسررُه على ارض الواقع، وتاليا لا بد من اقامة

حوار تبموقراطي بين الدولة والمنظمات الشبابية

الاستفادة القصوى من طلقات الشباب الاساعية.

وغني عن التنكير أن دولة لا تعرف كيف تستفيد

وسي حن سنسير من دولة و صوف حيف مستقيد من خواها الشبابية هي دولة منظفة وعاجزة عن حل في من الازمات الاحتمالية والاقتصادية.

بة بمنف الضغط على لصمرة السلطة

صدوف المنظمات والأعزاب السياسية.

أُ – أن المركة الثقطت بنقة بوصلة الوصعة

تتركاتهم المستقبلية.

ليس من شكّ في ان "حركة شباب ارنون" لم

غير مكترثين بالرصاص الذي لطلقه جنود العدو من قلعة أرنون (أو قلعة الشقيف) المشرفة على البادة، ثم أقدم مُؤْلا الطلاب على نزع الإسلاك وتعطيم الأفتات التي كتيما جنود العدو (بالعربية

"النَّمار" ٢٧ شباط). ولستمرت جماعير الشعب اللبناني تتوافد الى أرنون، من القرى المجاورة، ومن كل لبنان، مشيآ على الاقدام، في معظمها، لتعنز وصول السيارات على الاقدام، في معظمها، الى البلدة بسبب كثافة الجمامير الزادفة اليها. لقد أصبحت أربون معلماً بأرزاً من معالم الكرامة

يوسف، إثر مسامعتمم في اقتحام الاسلاك الشائكة وتدرير أرنون، (نشرته "السفير" – ٢٧ شباطه قال الطلاب: "نن طلاب جامعة القديس يوسف في الاشرفية، نقفُ اليوم على مقربة منَّ مواقع الأحتلال الاسرائيلي والعملاء اللحبيين، لَنْعُلَنَّ أَنْ مِن خَرجٍ فِي مُسَيِّرَة الْمِنَّة والْخَمِسِينَ شمعة لينير ليل الأشرفية وساحة الشهداء وسط سمعه بيير بين القسريية وتسلحه السجلة وسط يسروت، ويعلن اسام مـقــر "الاسكوا" تأبين الشرعية الدولية والتأمب المغي قدماً في النخال الوطني المدني من أجل تحرير أرنون، مو اليوم. المـام هذه البلدة الجنوبية الاســيـرة، أمــام منه المــام هذه البلدة الجنوبية الاســيـرة، أمــام منه الارض العروية بدماء شهداه الوطن والمقاومة، وهو يعلن تجديد انتسابه للمقاومة الوطنية

بيانهم بمتلحاة أرنون،

عى روى : طلاب جامعة القديس يوسف – الاشرفية أرنون في ٢٦ شبلط ١٩٩٩.

ويتسائل المرء امام هذه الاحداث: ما الذي

نتاج عوامل تلاثة . العامل الاول، هو عامل الشعور بالممانة امام

وَّالْعَبْرِيةَ} لمنع الامألي من احتيازها. واستقبل أهللى أأبلدة المحاصرة الآحبة الزائرين بزغاريد الابتهاج وبموع الفرح، وعقدت دلْقاتُ النبَّكة اللبنائية، وزينت سطوح البلدة واعمدة الكمربه فيما بالاعلام اللبنائية الخفاقة، لقد تعررت أرنون. كان اليوم جمعه، وفي السطية، أعتلى شبخ البلدة واملمها وخطيبهاً، الشيخ عبد الحسين صادق منبر المسجد، ودعا النَّاس للالتحاقُّ بالطلاب المدررين في أرنون، وأنيع النداء من مآذن النبطية، وقرعت أجراس كنائسها ليذاتا بالزحف المقدس نصو أرنون، وغصت طرقات ألبلية وسلحتمآ وشوارعما وازقتما بالجماهير، مبعد وصحيحه وصورته ورفيها بالبخاهير، طلاباً وعمالاً وفلاحين وجاراً، من كل فئة، ومن كل حسب وصوب، لما طلاب الجامعات النمن بادروا لتحرير أرنون، فقد امضوا النمار، بطوله، في اللبنة المَّدرة "وَهتى ساعة مَتقَدَّمة، خَجِراً، كانت مجموعة من الشباب الجامعي تفترش ارض أرنون وتضرم النار للتنفئة، في اعتصام يهدف لى أظهــار اصـرارهم على تصرير البلدة" (عن

الوطنية، ورمزاً من رموز التورة الطالبية ضد الانكسار الرسمي المزمن والمستمر، ونبشة من نبضات "الوعي الوطني" نطلقها شباب لبنان. وفي بيان مؤتر اصدره طلاب جامعة القديس

وهو يتن بجنيد سنسية المحاومة الوصية البنائية، ويوامل النضال من اجل بناء المجتع العقاوم المتجاوز للنقد والمدوديات الطائفية والمنهي، المجتمع المقاتل في سبيل وحدة وسيادة لبنان وسيادة شعبه، للقرار الوطني لمتحرر من كل هيمنة اجنبية". ثم يختم الطّلاب

ارنون، يا بلَّدة تختصر معاناة شعب الوطن المحتل والممزق، جننا إليك تعامدك الوفاء للجنوب والمقاومة، جلنا نوكد ان الوطن باق، وان الُاحتلال ألى زوال

... ل ... سم هده هندات: ما الذي جرى في لبنان؟ وفي المجتمع الشبابي اللنباني خصوصاً؟ فِّي نظرنا، لقد كانت هذه "الانتفاضة الطالسة"

عدو لا يختأ يغتصبنا ليل نمار، وكل يوم، وندن لا قوة لنا ولا حول، وقد بلغ السيل الزبي عندما اقدمُ، وبكلُ بسَاطَةُ ويسرُّ، على أقامُةُ أسلاك شائكة حول أرنون، ليف صلما عن الوطن، وليضمِها الى الارضّ اللبنانية الاسيرة والمرتّهنة، مطمئناً الى ان اقصى ما يمكن ان يقوم به الدكم، في لبنان، هو الوقـوف، كـالْعـادة، امـام حـائط

# هل تتحول "حركة شباب أرنون" نموذجاً أرقى في الفكر السياسي اللبناني؟

مسعود ضاهر

سادت الدياة السياسية والاعلامية اللبنانية موجة من الفرح العارم بتحرير بلدة أرنون ونزع الاسلاك الصميونية التي أرادت اسرائيل بما تكبيل النظام السياسي اللينائي ومعه لجنة تُعَامِم نيسان، بالاضافة الى تلافي البكه غير المجدي على اطلال مجلس الامن.

قبل تحرير ارنون وبعده، كان شباب المقاومة الوطنيسة في لبنان، على اخستيلاف تلويناتها الايديولوجينَّة والسَّياسية، دأبوا على مُواجهة الاحتلال الصهيوني منذ اليوم الاول لدخولة أرض لبنان. ففجروا الفامهم بأليات العدو، وفتكوا نكبار جبي. قائلة العسكريين، وانزلوا باسرائيل خسائر خائحة جعلت بعض قائلتها يطلقون دعوات متعاقبة للانسحاب من "وادي الدموع"، ومن جانب واحد أذا دعت الضرورة. في مثل هذه الأجرُّوا العابقة بدم الشمادة والاستعداد للموت الأعزل دخاعا عن الارض والوطر، تتحول الخطب الرنانة على المنابر الإعلامية طقوسا فولكلورية محببة الاامها تعقى تراهمها المواصلة وللموارث المباهدة المعاهد المحافظ ال تطلعات الشباب، وواد طموحاتهم الكبيرة. لمسنا بالفعل محاولات حثيثة من جانب قادة بعض التنظيمات السياسية لمصادرة العمل العذوي الراثع الذي فامت به "حَركه شَبَاب أرنون" ومُوّ الأسمُ الذيُّ باتت تعرف نه منذ نشاشما في قص المُسريط المُسلِقُكُ وتصرير لرنون من الأسسر الاسبرائيلي في ٢٦ شباط العاشي. تـمـــُـل منا الدــــث الوطني البـالغ الدلالة لا يمكن أن يتــــــول

مرحيحا وزيلا يستقيد منه تنظيم سياسي معين، في وقت يمكن أن تنتش تصاره الوطنية اجيالا متعاقبة تساهم في بناء لبنان الفد، القادر على مواجهة التحديات الداخلية والاثليمية المتزايدة. أن الأوان للزعامات السياسية التي ادمنت ادعاء تمثيل الطُولَافُ وتقاسم جبنة الحكم على حساب مأساة ارنون وشقيقاتها ان تقرأ جيدا حركة التفريح الْلَبْنَانِيّ. وانْ تفسح في المُجال أمام ولادة حركة سياسية من نوع جديد، علما أن عدما كبيرا من القايسادات اللمناسسة الرامنة وقد في ظروف تارينية مشاهة لظرف عركة سباب اربون نعمت

عنَّ مأزق العمل السياسي في لننان وَلَخْلُص الى القول ان دركة شباب ارتون مملت الكثير من احلام الشياب اللبناني، وتجاوزت جوانب مستعمية من مأزق السلطة الحاكمة وقوى الممارضة في لبنَّان. فُنَّقبل ولادة هذه الدركيَّة كانتُ السلطَّة لبنان. فيقبل ولاده عده الصرحة صحف استنت تنظر مبادرات الهندوب السامي الديد، الاميركي الجنسية هذه المرة، عله يقنع اسرائيل بالانسجاب كي لا تدرح الام الامبركية الدنون في مجلس الام المطواع دوما لارادتماً. وفي انتظار رؤية الدخسان الابيض من رحلة

السفير الاميركي سأترهبك سارع بعص الوزراء والنواب الدريصين على رصيعهم الشعبي الدائم الَّى تَرِكُ مَكَاتَبُهُم وَالْفَرُولُ الَّى الطريقُ العَسَامِ لالتَّخَاطُ الميكروفون وتوحيه عبارات نارية تحذرُ اسرائيل والولايات المتحدة من معمة شريط ارنون. كان قادة بعض الاحزاب ينتظرون نتائج الاتحالات الدولية ليعيدوا اصدار بيان استنكار نشر اكثر من مرة. في هذه اللحظة بالغات قررت "حركة شباب لرنون كسر منه النقاليد الرُونينية في العمل برون السياسي اللبناني، الرسمي والمعارض على حد سواء، فابتدعوا الفسمم، والشاب سباقون دوما الى الانتكار ؛ اساليت حديدة في النضال؛ طالمًا حلم بها ولم يصل اليما من كان شابا ونات شيخاً في مَمْرُسُهُ دُورِهُ الْقُسِامِيُّ فِي الْحَدْرَاتُ والْتَنظِيمَاتُ السياسية والنقابية. ولعل ارقى ما نوصلت اليه "حركة شمات ارنون" يمكن أيصاره على الشكل "حركة شمات ارنون" يمكن أيصاره على الشكل

الجامدات العاملة في لبنان متجاوزين كل التحليلات السياسية السابقة حول الخلاف المزمن بين

وثيفة مع قدى التغيير التي تعمل حامدة على تغيير بهدها السياسي القديم كي تتحول قوة متصاسكة وقائرة على تطوير المبتمع اللبناني وتقديم الدلول الصرورية للمشكلات الراصة، وفي طليعتها الدسالة البطية ولدتلال اسرائيل جزءً

التنطيمات او الاحزاب القديمة وباتت على تتاقض مع بمجما وممارساتها السياسية وشمدت تلك الفينرة صدامات طويلة بين التنطيعات الشبابية والطالبية كمنسئة للامتقان الناريني الذي كان سائدا بين الادراب والتبطيمات السياسية والعُنْفَائِدِيةَ عَلَى امتُداد السادَّة اللبنانية. وفي ألوثب ندسه كآن عداء المنظيمات الشبابية للدولة شحه نام لان ابتبولوحينا ثلك الاحزاب كأنت الفلابية في معظمها من عمة، ولأن أجمزة الدول أنناك واحمت مطالب المركبة الطائحيية بالعيف وحاولتُ اجهاص تحركاتها النقائية نشتَى السبل. ومع دلك، شعدت الدركة الطالبية والشبابية مرحلة نُمَّو عارم، وساممت في تعزير دور الاحراب الوطنية والتقدمية من حمد، والاحزاب الطلاقية والمُعْمِيةُ مِن جَمَّةُ احرى، ويكفي التَّفُكيرِ أن عندا كبيرا من رحال السياسة، ومن الوزراة والنوات، ومن أعصاء المكاتب السياسية واللجان المركزية نِّي الاحراب السانية مم مَن ثَادةُ للحركَةِ الطَّلابَيَّةِ

 ان شباب الحركة بدأوا دأنفسهم فتجاوزوا العمل الشبابي على اسمى طائفية لأنه بلت يعوق فعلا العمل الوطني في لبنان، ويمدد بالتحاق دائم للشباب بذهنية الميليشيات الطائفية التي لا نزال سلادة في لبنان بعد عشر سنوات على نماية العرب الاملية فيه. رب المعيد ب. ٢- ان شــــاب الصركـة جــاؤوا من مـــــــتلف

سات التعليم الناصة والرسمية، ودور كل منَّما في تطوير الأنصمار الوَّطنِّي للشَّبابُ الْلَبْنانِيّ او تعويقه. فـالوطنيـة ليست حكرا على شـباب طَائفة وَلا على سُبَلبَ جامعة من دونُ اخرَى. وهذه الظاهرة ليست حديدة نماما أنما تنبُّ بمستقبل

لبِقَة تعبِر بسُفَافِية عن طموح الشباب اللَّناني

عزيزا من لىنان. تملت الاسانيع المأصية عشرأت للدراسات والتخارير التي ندبت بتوقف عملية اصلاح آلادارة، الا امما اطمرت رعبة اكبية لدى الشباب بصرورة الوصول الى عواُمع مشتركة تعيد للقوى غُيْر الطَّائِفُية موفعها القوي والحافل في ولاَّدة نظام سياسي حديد. وتاكنت تلك الرغبة مع فشل المفاوضات الدانبية داخل فوى السلطة للوصول الى تُوازنات طائدـــة مـعــنة تنــافظ على الفُكر

الرموز التاريحية حيماء مور اساريطية المسابقة عن رحم القد ولنت تلك التنظيمات الشمانية من رحم

افضلُ لُلتمل الطالبي على اسس وطنية صلبة. ٣- ان "مركة شياب ارنون" ادركت عبوق المازق الذي تعيشه الادارة البنانية بعد عجز القيمين عليما عن متابعة حملة التطمير والاصلاح الادلري بمدف تدويل الادارة اللبانية مرأة صادقة

اللاطفني وأحلامه. ٤- أن "حركة شبات ارنون" كانت على علاقة

السياسي القديم عد تطعيم النيادات التقليدية موحود انارية وسياسية جديدة في حين لم تعطّ القوى الشبلية عدد الديم الذي يتناسب مع دورما الوطن، لا في ادارات الدولة ولا في حواقع الفعل

والقرار في قياده قوى التُغيير. نخلص الى القـول ان "حـركـة شـبـات ارنون" كانت تَفَنَشُ لنفسما عَن موقعُ متمير بعبدا عن احمزة الدولة وقبادات الاحزاب السيأسية معآء احظرة الدولة والبادات المترافة المسركة وفي تدكير بالنور الساعل الذي ادنه المركة الطلاية في مرحلة السنينات وطالع السبعيات من هذا المترن، ويصرف حميح الذين عاصروا تلك المرحلة او تشاركوا في تصالاتها أن السبب في نماسماً بعود بي الدَّبعة الأولى الَّى مَأْزَقَ كُلُّ الاحزاب السياسية اللنائية التي اتقصحت على نفسما مرارا وقابت تعليات طرد اس تعدى

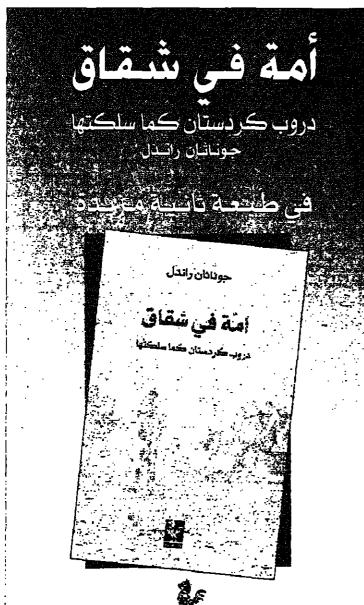
في تلك العرداة، عير أن الفكر المسياسي الذي تربي عليه شمان تلك العردلة لم يقباوز سقفا معضا من العمل السياسي اللاطائفي. في المعسابل، في دولة الطوائف المتناعسرة

 آب على حركة شبلب ارنون ان تظهر فعلا انها حركة منظمة وليست عضوية قامت بعمل رائع واقتمى دورها. فمسنونوة واحدة لا تكفي للدلالة والمتعابشة على لرض واحدة تبعا لمقولات ميشال شبحا فان الفكر السياسي الوحيد الذي يستحق صـفـة الوطني هو الفكر اللاطائفي بحـده الاعلى، والفكر الذي يؤمن بالدوار الديموقراطي لا العنفي بين الطوائف اللبنانية في حده الادنى يضاف الى ملى مجيء فصل الربيع، على حد تعبير أرسطو. فمي حركة قابلة للمياة والتجدد، وتنبل بما يختلج في صدر الشباب النين قبضوا على ناصية العملُّ نَلْكُ انه في بلد كلبنان تحتل اسرائيل مساعات من الدَّزِي فَي لِبنان فأوصلُوا احزابُهم الَّى مأزق مشابَّه للمأزِق الذي اوصلهم سابقا الى القيادة السياسية. لرضه منذ أُكَالًا وتؤكد عزمها البلام على احتلاله ارضه منذ ۱۹۶۸ و تؤکد عزمها الدلام على احتلاله الكلام على احتلاله الكلامل وضمه لاسرائيل الكبرى فان الفكر السياسي الوحيد الذي يوصف بالوطنية مو الفكر المصلدي الاسرائيل، والداعي الى مخاومتها بكل الوسائل المحكنة، بدا بالتضامن الوطني الشامل، ووصولا الى شحر المسلاح في وجه الاحتلال الاسرائيلي ومناقبة المتعاونين معه يقسوة على الاسرائيلي ومناقبة المتعاونين معه يقسوة على معادد والمتدارية وطنية وطنية وقومة. ـــرن حي وحجم صحح المحدد الله المسالمية. ٤- ان ولاية فكر سياسي جديد، وتاليا حركة سياسية من نوع جديد، تحتاج الى تطوير في المساليب العمل الطالبي بأفق وطني لاطلاقي مع القيام بنضالات مطلبية تعيد للدياة النقابية

والنَّيْمُوفُ راطيـة بدورها الرائد في تَجَدِيد الفَّكَر السياسي والعمل العزبي كي يسقعيد لبنان دوره المميز في معيطه العربي على مشارف القرن العادي وعلى رغم الايجانيات أأكبيرة للمركة الطالبية والشَّبَابِيَّةُ فَي السَّتِيَّاتِ والسَّبِعِينَاتُ، فان الحرب الأمليــة الطويلة لسنوات ١٩٧٥–١٩٩٠ شكلت ر مسرين. في الضمّام، أذ مصيي الدور الرائد الذي ادته "حركة شبات لرنون" ننبه من مخاطر تحويلها رديفا مناسبة للتقاتل الانتحاري الذي اودى بعياة مثات الآلف من القتلى والجرحى كانت غالبيتهم الساحقة من الشبياب الذين ماتوا في صراع القيادات الطائفية والمذمبية ولم يستشمد الا القليل منهم

ملحقا بالحركة السياسية والنقابية القلامة بعد نجربة سياسية قلدت لبنان ألى حرب املية مددرة. وما لم تتحول الحركة صحوة وطنية شاملة على أسس جيينة وبعيدة كل البعد عن المصالح الطلاَّفيةُ والمنهبِّيةِ والشخصيةُ الضيقة، فان ثقلُّ

الموروث القديم ما زال قادرا على مصادرة كل بالرمامات الشبابية المفتوحة على المستقبل، وتعيد التذكير أن للنظام السياسي الطائعي في لبنان غيرة واسعة في تدبين الاحزاب السياسية اللبنانية، وامتصاص كلُّ الارماصات الشبابية وتحويل احَرَاب عقائدية وعلَّمتية لحزايا تعارس التبريك والشعائر الطائفية والمذهبية تحت سقار خادع من التودد الى الجمامير الشعبية. فَّهُلُّ تَلَحُولُ "حَرِكَةً شَعَابُ أَرْنُونَ" نَمُونَجًا سياسيا وتقافيا ونُفاهِيا من نوع جُديد، أم أن السنونوة الوحسيسدة لم تكن ايدانا بربيع فكر سياسي لاطائف يحتاجه لبنان كثيراً في هذه المرحلة البلاغة الخطورة من تاريحه المناصر؟



من اليسسار الالعاني مسكايل شوماخم

والايراندى أيدي أيرفأين في مؤتر صحافر

۲۱- مارك جين (اسبانيا) فيناردي

٢ُ٦ٌ – جــاك فــيلنوف (كندا) بار -

جبرت ۲۲– ریکاردو زونتا (البرازیل) بار

السياقات الـ11

اما المسباقات الـ11 المقررة لبطولة

- أا تيسان: البائزة الكبرى

رات رياز: البسائرة الكبسرى لسسان - ٢ أيار: البسائرة الكبسرى لسسان

- ١٦ أيار: الجائزة الكبرى أموناكو.

- ٢٠ أيارُ: الْجَائِزَةَ الْكَبْرَى لِأَسْبِأَتِيا

- ١٢ حزيران: الجائزة الكبرى لكندا

- ٢٧ حـزيران: الجـائزة الكبـرى

- ۲۲ ثموز: البـــائزة الكبـــرى

لبريطانيا (سيلفرستون). – ٢٥ تموز: الجائزة الكبرى للنمسا

(شبیلبرغ). - اول آب: الجائزة الكبـرى لالمانيـا

(بودابست). – ۲۹ آب: الجائزة الكبرى لبلجيكا

- ١٢ أيلول: ألب النوة الكبرى

- ٢٦ أيلول: الجائزة الكبرى لأوروبا

- ١٧ تُشْرِينِ الاول: الجائزة الكبرى

- ۲۱ تشرين آلاول: الجائزة الكبرى

كنهايم). - 10 أب: المائزة الكبرى للمجر مع ما التعال المنابث المنابث المرابع.

"الفورمولا (" هذا البوسم فمي: -- ٧ اذار: الجائزة الكبرى لأوستراليا

(ملبورن).

للبرازيل (سان باولو).

لفرنسا (مانيي – كور).

مارينو (ايمُولًا).

(برشلونة).

(مونتريال).

( هوکنهایم).

(سیا – فرانکوشان)۔

لماليزيا (كوالالْمَبُور).

لايطاليا (مونزا).

(نوربور غرينغ).

(رويترز تيليفونو)

الدورات الدولية في

بهنت الناشئ غلا

تبلوس دوره شسر

آلي نفاء ٿي ڪئو۔

2-V) L-1

و و الله مؤلور سند و سو

أعرا فتقية بشور مسزد

بهني التعقبات قبل وعدد

ميد الانتسالية عن

النهي وعنوج عينوست

إعل فالإبعة التستند

لِينِ نوفعوا 🛥 📞 🚅.

مرهوفك السواردسارات

لحايظات للنب للبوالد

سنعت السعف حديد

متعنظ سندر ني ۱۰۰۰ ي

منبح کی اور انستند .

المرفقة على المسار المسار

المستطف شويا نسبت الأدارات الأرا

والفطاء أخدسا ساسا

منافلين لينيد دار ساي

مسرغط نهباء غساختونس

فللميط على شبك وبدر برايد

فغين شنب حندت أرتدون

بهران سبب مجمعتنیسی ۱۱ کنند. ساق

بغيا المسلس في سدريد

ملىنا إنشائد في شار

الشهيئا سترخيس السا

عبنا فن يسد خدس

إمر فوظ ہے۔ سرے

المعهد فسد نشر حسر المعجد عدد المعجد والمدار المدار المعجد والمعملان فاية استعداد عدد معجد العدارية

مستعنق و رسب معاللين المخطئة دسب

العربية المستورية ا المستشن شهيئ

المعلى الطنبي والمستدر المواليل المان الطنبي والمستدر

المسلك الناد

أفخلى طلاس المشويشيسين

مرسود المستور المستور

ماافوا بلات حسب

سياليا المثن المست. المقالي السناسات ال

معكفشت خست بر

فتي تتشد لشب

جوللاميني إنستارات

### رياضة وألعاب

#### ربع النهائي ذهاباً من كأس الكؤوس الأوروبية

فوز تشلسي ٣-٠ ولازيو ٤-٠ ولوكوموتيف موسكو ٣-٠



لدائغ تشلس النبتري سيليستين بلابارو يقوم لنركة اكروباتية عف تسعيله الاصابة الأولى تغريقه، وطهر الى اليسار الاعب فالبرينَّما

حبقق تشلسي الانكليسزي فوزآ سملاً عَلَى فالبِرْينَثَا النَّرُوشِي ٢-٠ (الشوط الاول ٢-٠) في الْمُبارَّاة التي اجريت بيفهما مساء انس على ملعب "ستامفورد بريدج" في لندن وحضرها ٣٤١٧٧ عَتَعْرِجاً في نَعاب الدور ربع النصائي من كياس حيايلي الكؤوس الاوروبيَّة لكرة القدم.

وتقدم تشلسي، حادل الكأس الموسم النائي والذي لم يشسر على ارضّه قُط في أي مباراة اوروبية، ١-· في الدقيقة العاشرة عَنْدُماً سجل له الندافع النيجيري سيليستين بابليارو اصابة السبق بن زاوية ضيقة من ١٥ مستراً، ثم أضاف ألمهاجم الايطالي جسانف رائكو زولا الاصابة الثانية في الدقيقة ٢٠ اذ تلقى الكرة طويلة منّ بابايارو وسددها بعيداً من ستناول هارس سربى فبالسرينف الفنلندي ميكو كافين. وفي الدقيقة ٨٥، ستجل سائد الدفاع الانكليزي ىنيس وايز الاصابة التالثة من ثملنية

🕏 في اثينا وامام ١٢ الف متفرج، سحق لازيو روما متصدر لائمة الدوري الايطالي مضيخه باتيونيوس اثيناً اليوناني ٤-٠ (الشوطُ الأولُ ٢-٠) وضـــمن تأمله للدور نصف النصائي. وسيطر لازيو على مجريات المباراة وهدد مرمى منافسه باستمرار،



لتيليو لوسارت يعانق مارتشبلو سالاس بعد تسحيله الاصلة الثانية (رويترر نيليتوتو) للاريو روما في مرمى باليونيوس .

مترآ استقرت في شباكه مسجلاً

الامسابة الأولى، واحساب المدافع

الروسي ايغور تشيريفتشينكو القائم الروسي

الايمن الاسرائيلي بعد ست مقائق،

قبل أن يسط دُخلناشيا الاصابتين

الثانية في الدقيقة ٧٧. والثالثة في

الدقيقة ٨٦. واحريت المباراة وسطّ

اجراءات امنية مشددة وفتنشت

الشرطة المدرجات بحشاً عن قنابل،

في فارازدين وامام عشرة ألاف

متفرج ، تتأدل فارتبكس فارازدين

الكرواتي وربال مايوركا الاسباني

الحارس الكروآتي ماريان مرميتش

وصد اكتر من ّكرة خطرة لدانيـال

"داني" شارسياً والارجنتيني ليوناردو

بيهاجيني واليسوغسوسلأفي فليكو

ومنا النتائج ونذكر اولآ الفريق

فارتیکس فارازدین (کرواتیا) ۰

سلباً -- • في مبارلة تألق فيها

والمتفرجين بحثاً عن اسلحة.

بينما تكفل الدارس الايطالي لوكا ماركيجياني صد كرتين يونانيتين في

رسيبي \_\_\_ ر ستانكوفيتش الاصابة الاوّلي في

رفعها مواطنه سينيسا ميهايلوفيتش. وبعد عشر دقائق، رفع المساجم التشيلياني مارنشيلو سألأس الكرة عرضية من الجهة اليمنى وعندما حاول المدافع اليوناني اتناسيوس غازيس قطعما برأسه حولما خطأ داخل

متفرج، فلز أوكوموتيف موسكو الروسى على ملكابي حيفا الاسرائيلي ٣-٠ (الشوط الاول ٠-٠). وسيطر لوكوموتيف موسكو، الذي وصل الى الدور نصف النهسائي من كسأس الكؤُّوس العام الماضيُّ، على مجرياتٌ الشوط الاول في اول مباراة يخوضما هذا الموسم، أحكنه اخـــــفق في

دردى فريقه مسجلآ الاصابة التانية للازيو. وفي الشوط الثناني، ظمر بانيونيوس اكثر فاعلية، لكن لازيوً سبجل اصابتين اخسريين عسبسر ستانكوفيتش اثر تمريرة من سالاس فَى الدُّقيـقة ٦٠ ، وَالْتَشيكي بافل نىفيد في البقيقة ٦٣. 🗣 في مــوسكو وامــام ٢٠ الف

- ريال مايوركا (اسبانيا) ٠ بأنيـونيـوس أثينا (اليـونان) • -

الدقيقةُ الثالثة من ضربة ركنية

لازيو روما (ايطاليا) ٤ ِّتُشُلِّسَى (اَنكلتَرا) ٢ – فاليرينفا

لوكوموتيف موسكو (روسيا) ٣ – ماكابي حيفا (اسرائيل) • التسبيل حتى الدقيقة ٤٧ عُندماً فاجأ المهاجم الجورجيّ زلزا دجاناشيا الحارس الاسرائيلي بقنيفة من ٤٠ وتقَّام مباريات الاياب في ١٨ **ACADEMY AWARD** 

BEST SUPPORTING ACTOR - ED HARRIS BEST DIRECTOR - PETER WEIR BEST SCREENPLAY (Original)

**NOMINATIONS** 



#### البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

#### فرنسا: اليوم أوسير – سوشو

يستقبل بايرن ميونيج متصدر لائدة الدوري الالماني لكرة القسسدم "الموندسليفة" فريبورغ الدادي عشر عبد السست في المرتملة الدا؟ التي الْفرّنسية اليوم. بينما يستضيف باريس تعديد البحوم بمبراتين اماس في دويسب ورغ الرابع حشر - مانزا روستوك المادس عشر، ونورمبرع البحاب عشر - شالكه ٤٠ الشاني سان جيرمان حامل الكاس الموسم الماضي موتبلييه غيدا السبت. وكان سان جيرمان الثاني عشر في الدوري بغارق اربع نقاط فوق منطقة المبوط عشر. ويبتعد بايرن بيونيح ١٢ نقطة اللي العرجيّة التانيية، حرج من كيأس هرنسا التي احرزعا الموسم الماضي عن وصيفه باير ليفركوزن، ويغيب عن ايضاً. ومو سيحاول أن بتناسى الخروح من كاس النوادي لنا بغيب عن المسابحات الاوروبية للمرة الإولى منذ صفوفه لوثار ماتيوس الموقوف، بينما بفتقد فريدورغ الندافع المالي بوبكر علم 1991. ويغيب عن الفريق الباريسي، الذي خسر في كأس فرنسا على ارضه امام نانت الأسبوع الناضي، ستقبل بليرلي فركوزن فيردر

الايطالي ماركو سيموني الذي سجل له ١٨ اصابة في المسابقات المنتلفة

الموسم العاضيَّ، لاصابته. ويشار الى ان

مونبلییه فاز علی سان هیرمان ۲–۱

في باريس في تشرين الثاني المادي، وكانت هذه الصحارة الاولى لسان

جيرمان بقيادة مدربه البرتغالي ارتور

ويسل شولوز، الذي يبدريه الان

جيريس المدرب السابق لسان حيرمان، على متاز الاحد، ويذكر ان تولوز لم

يفسر في خمس مباريات في عُمد جبريس وفيار على منز ١-، وعلى

ومنا البرنامح.

أوسير – سوشو.

- الجمعة:

بريمن الثامن الاحد في غياب مدافع لينفركوزن ماركوس هابه الموقوف وساعت دفاعه البرآزيلي امرسون ساب، ولاعب بريمن لونفسيك وهنا السرنامح ونذكسر اولا الضريق

وستوك.

فولسبورغ – عامبورغ اس قي۔ بايرن عَيُونيخ - فَرَيْبُورغُ. بوروسيا مدينشنفلادباخ - ميونيخ

بارىس سان جىرمان – كايزرسلاوترن. باير ليفركوزن – فيردر بريمن.

#### الثانية له في سنة بعد "ليبرتادوريس'

كأس الريو - سان باولو لفاسكو دا غاما



أحرز فِاسكو دا غاما كأس دورة الاصابة الثانية للفائز في الدقيقة ٧٤. ريو دو جانيرو – سان باولو البرازيليّة لكرة القدم بفوزه على سأنتوس أ-1 على ملعب "مورومبي" في سان باولو في اياب الدور النمائي (١-١ نمابا لِّ، ملعب "ماراكاتا" في الريو). وسجل المُدافع زيِّ مَـلْرِياً الامــابة الاولى لفاسكو ما غاماً في الدقيقة 20

في سنة بعــد احــرازه كــأس النوادي الأميركية الجنوبية "ليبرتادوريس". مثل سانتوس: زيتي – اندرسون، كـلاونيـومـيــرو، مـاركــوس، بازيليــو جورجينيو، كايكو – اليساندرو، فيولاً. وَمَثْلُ فَأَسَكُو دَا غَامِاً: كَارُلُوس جيرُميناً – زي مَاريا، اودفان، مَاورو غَالْفَاوَ، فيليني – نَازا، ياولو ميراندا، جونيتيو، رامون – دونيزيتي لويزاو.

### انجار دراية تنفيزة في تحرة القدم

التشيلياتي وسبورتنغ كريستال البيروفياتي ١-١. سجل للاول خابعي بيـزارو في العقيقة الرابعة، والثـاتي خافيير فيريرا في الدقيقة الخامسة.

وهذا اللقب الثانَى لَفاسكُه دا عُاما

يتصدر اونيفر سيتاريو البيروفيائي ترتيب الفرق وله ثلاث نقاط من مباراة واحدة (٢-١)، يليــه كــولوكــولو التـشـيليـاتي ٢ من ١ (١-٠)، ثم سبورتنغ كريستال ١ من ٢ (٦-٢) واونْيَفُرسِّيدادٌ كاتولِّيكا ١ ۗ من ٢ (١–

#### "كوباباز" في غواتيمالا

في دورة السلام "كسوبابار" الغـوْاتيـمـُاليـة الدوليـة لكرة القـدم، تعاطت بوليفيا وجامايكا سلباء وفازت الباراغواي على غواتيمالا ٣-١. سجل للفائز توماس غونزاليس (٦) وخسوان كسارلوس سنتسوريون في الدقائق ١٤ و ٩٠ من ضربة جزاء "بنالتي" وللخاسر سيبزار اليفريا وليغيرالدو فالنسيا في الدقيقتين ٢٢

#### الدوري الياباني في ظل الازمة

ينطلق غدا الدوري البلبلتي السابع لكرة القدم للمحترفين في ظل الازمة الاقتصادية التي تعانيها البلاد والتي أدت الى استـــــغنا، بعض النوادي عنّ المحترفين الاجانب والى اتسحاب بعض الشركات الراعية وأختفاء نواد واندماج أخرى في الدرجتين الاولى والثنانية. وسَــارعتَ النواديَ لُســدُ الفُــراغُ الى الاستعانة بلاعبين ابنى كلفة، ولذا سيشارك في الموسم الحالي سبعة

لاعبين كوريين جنوبيين. واستنفى كاشياما انتارز بطل الموسم الماضي، عن البرازيلي جونينيو، في حين لم يستطع جوبيلو أيواتا أن يجدد عقد كابتن المنتخب البرازيلي يست المراوس دونغا بسبب ارتفاع سعره. ووجد فيردي كاواسلكي نفسه مرغما على التخلي عن بعض افضل لاعبيه اثر خفض موازنته بنسبة ٧٥ في المئة وقلص عدد لاعبيه من ٤١ الى ٥٠٠. ويشارك في الدوري المالي ١٦

فسريقها بدلا من ١٧، وبلغ المقحل الوسطي للحضور في الموسم الماضي الحضور في الموسم الماضي الحضور في مقابل (١٠١٦ متفرجا في مقابل (١٠١٣ اقل بنسبة ٤٠ في المئلة عن "الموسم الذهبي" عام 199٤

#### ترشيح مانشستر يونايتد لكأس اوروبا

رشح مكتب وليم هيل للمراهنات رصع سحب ويم هيل مصراها في لندن ماتشستر يونايتد الانكليزي لكرة القدم لاحراز كأس اوروبا لابطال الدوري بنسبة ٩-٤، يليه جوفنتوس الايطالي ٢-١، ثم بايرن مسيونيخ الألماني ١٠-٦ ودينامو كييف الاوكسراني ١١-٦ وريال مسدريد الاسباني ١-٨ وانترناسيونالي ميلانو الايطالي ١-١ واولمبياكيوس بيـرايـوسَّ اليــونانيَّ ٢٥-( وافــسَيْ. كايزرسلاوترن الالماني ٦٦-١.

#### كأس الكؤوس الاسيوية: كاشيما انتلرز ١٠–٠

تأمل كاشيما انتلرز الياباني للدور نصف النميائي من كــاس الكؤوس الاسيبوية لكأرة القدم بفوزه على ســـار أواكُ الماليـــزي ١٠-٠ في ايــابُ الدور ربع النمـــائي (٤-٢ ذمابا) في طوكيو.

وسجل الاصابات العشر نومويوكى وسبن التعبيد المسر حريريوب هيراسي (٤) ويوشييوكي هاسيفاوا (٣) وماساشي موتوياءا (٢) ومبتسو اوغـلساوارا. وخـاض الفـلئز المبـاراة بتـشكيلة غـلب عنما معظم لاعبـيـه 

#### الدور الاول من كأس "ليبرتادوريس'

خسر تشيرو بورتينو الباراغواياني مصر تصيرو بورتيو البحرادوالي المسلم بالميسراس البسرازيلي ٢-٥ في المجموعة الثالثة للدور الأول من كاس النوادي الامسركية التوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس". المسلم لبالميراس جونيور بايانو (١) محادي ما يسلم المقادة المسلم ال وكليبير وايفير واوسياس في النقائق ٤٠ و ٧ و ٥٢ و ٨٩ و٨٩، ولتشيرو اً)، يليه بورتينو ٢ من ١ (١-٨)، ثم اولمبيا الباراغولياني لا شيء من ١ (١-

٤) وكورينتياتس البرازيلي لا شيء من ً وفي المجموعة الرابعة، تعادل في سانتياغو اونيفرسيداد كاتوليكا

#### بطولة العالم لألعاب القوى داخل قاعة تبدأ اليوم في اليابان وتختتم الاحد

- القفز بالزانة (رجال). – ۲۰۰۰ تر (رجال). – ۲۰۰ متر (رجال).

٢٢ سائقاً في سباق الجائزة الكبرى لاوستراليا الاحد

بطولة "الفورمولا ١" مرة أخرى بين "ماك لارن" و"فيراري"

"اروز" والبـرازيـلي ريـكاردو زونتــا في فريق "بار".

المِلنُزة الكبرى لأوسترألياً.

لارن – مرسيدس.

وليامس – سوبرتيك.

- سوبرتيك.

، موغن هوندا.

يينيتون – سوبرتيك

بينيتون – سوبرتيك.

سيتوارت – غورد.

ستيوارت – فورّد.

وهنا لأنحة المشاركين في سباق

١-- ميكاً هَاكينن (فنلندا) ماك لارن

آ- تيفيد كولتارد (بريطانيا) ماك

آ میکایل شوماشر (الهانیا)

عُــ ایدی ایرفاین (ایرلندا) فیراری.

٥- اليسساندرو (اتاردي (ايطالياً)

٦- رَالُف شُوماخر (المانيا) وليامس

٧- دامون ميل (بريطانيا) جوردان

٨- مايئتس – مارائد فــرئتــسن

٩- حيـانكارلو فيـسيكيلًا (ايطاليا)

• آ – الكسندر فورتس (النمسا)

اً أَ— جَانَ ٱلْيَرَٰي (فرنسا) ساوبر —

بتروناس. ۱۲ – بدرو باولو دینیـز (البـرازیل)

ساوبر – بتروناس. 12– بدرو دو لا روزا (اسـبــانيــا)

أم ١- توراتوسوكي تاتاجي (اليابان)

اً ١٦- روبنس باريكيللو (البرازيل)

۱۷ – جسوني هربرت (بريطانيسا)

۱۸ – اولیـفـیـیه باتیس (فـرنسـا)

١٩ - جــَـارُنو تروللي (ايطاليـــا)

٠٠٠- لوكاً بأدوير (ايطاليا) فيباردي

(المانيا) جوردان - موغن موندا.

M bil 🗓

أذاع الاتحاد الدولي للسيارات "فيا" امس لائحة بأسماء السائقين المسجلين

لأوســــراليــاً؛ وهو المرحلة الاولى عن

التي تنطلق الاحد على حلبـة "البـرث

كيلومترات، أما طول السباق فهو

ويرجح ان تَشَمَّد البطُّولة كما في

العلَّم ُ الْمَاسَى صراعا بين فريقي "ماك

لارن – مرسيدس الذي يستخدم سيارة جديدة "إم بي ١٤" بمصرك

سرسيسس بنر "في ١٠"، وفسريق

"أَفُّ 199" بمصرك "في ١٠" معمدل،

وتحسديدا بين بطل العسالم الموسم

الماضي الفنلندي ميكا ماكينن، وبطل

العالم السابق مرتين الالماني ميكايل

ُ وفي حبن احتفظ فريقا "ماك لارن

و"عيراري" بطاقمي سائقيهما للموسم

آلماضي – ميكا ماكيئن والاسكوتائدي

ديفيد كولتارد للاول، ميكايل شوماذر

شمدت الفرق الاذري تغييرات، ابرزها

اليـســاندرو زاناردي بطل سـبــاقــات

الاخيرتين والسائق الاأماني رالف

شوماخر، شقيق ميكايل، الذي ترك

فريق "جوردان – موغن موندا". وانتقل

الإلماني هاينتس – هارالد فرنتسن من

"وليــامس" الى "جــوردان – مــوغن

موندا ً، والبرازيلي بدرو باولو دينيز من

وثمة سائقون جدد في البطولة هم

الاردنتيني غاستون ماتزاكاتي والاسبائي

مارك جين في فسريق "مَسيناردي"

والاسبائي بدرو دو لا روزا في فريق

القوى دلخل قاعة مقفلة التي تشارك

مرى داخل على المنازل الرياضيين بينهم المبارك المبارك موريس غرين بطل العالم السباق الداخل متر والاثيوبي مايلي جامل الرقم القياسي حامل الرقم القياسي العالمي لسباقي الداخل والداخل مترا

متــر والموزامباً يقيـة مــاريا مــوتولا والرومانية غبرييلا شابو.

ُ وَيُشَارِّكُ غُرِيْنَ فَي سَبلقَ الـ ٦٠ مترا الذي يحمل رقمه القياسي العالمي وهو

٦٠٣٩ ثوان وكباد يتطمُّه الاسْبُوعُ

الماضي في اتبلائتها أذ سيجل ١٠٤٠

ثوان. ويعترف بان بلب المفاجآت مفتوح لأن سباق الـ ١٠ مترا الا امان له

ومفتاح الفوز هو الانطلاقة الجيدة

وعكس ذلك يعني النماية. امــا في سباق الـ١٠٠ متر فيمكنك التعويض

اذاً لم تكن انطلاقتك جيدة . ويسعى

غرينُ الى أن يصير ثاني عداء أميركي يتوج بطلا للعالم في هذا السباق بعد

في المقلِّبُل، يبدُّو التقلب على جبري

سيلاسي صعبا في سباق الـ٢٠٠٠ متر

سيحسي سب س وتاليا سيكون مرشحا فوق المادة لاحراز الميدالية الذمبية وربعا تعطيم

الرقم القياسي العالمي المسجل باسم

الرقم القياسي العالمي المسجل باسم والكيني دانيال كومن. ويتنافس العساء النامييي فرانكي فسريدريكس على المركسز الاول في سباق الد١٠٠ متر مع الاميركيين كيفن ويسان غريفين. وكان فريدريكس سجل ١٩٠٩، اطلق في سباق الد١٠٠ متر في المواء الطلق في مابورن (اوستراليا) مطلع الموسم ونسع، الكالي، مطلع الموسم ونسع، الكالي، مطلع الموسم ونسع، الكالي، مطلع الموسم

ويسعى الكوبي خافيير سوتومايور الى احراز لقبه الرابع في مسابقة الوثب العبالي بعسد اعسوام ۱۹۸۹ و۱۹۹۲

و١٩٩٥، والامـر نفسه ينطبق على

مُواطنه ايفان بدروسو حاملُ اللقبُ في الوثب الطويل في البطولات التسلاث

وتشمد مسابقة القفز بالزانة

وبين السيدات، تتطلع موتولا الى

الشرقية كريستين فأشتل من علم

١٩٨٨ ومو ١٠٥٦،٤٠ دقيقة. وتنعم

العالمي في سباق الـ٥٠٠ متر في مدينة دورتموند الالمانية الشمر الماضي.

وهنا برنامح المسابقات:

– القفز الزانة (سيدات).

الوثبة الثلاثية (رجال).

– ٦٠ مُتراً حواجز (سيدات).

- رمّي الكرة العديدُ (رجال). - ١٠ مترا حواجز (رجال).

– الوئب الطويل (سيدات).

- ۱۵۰۰ متر (سیدات).

🗣 الجمعة

🖣 السبت:

بوبوفيتش والأميركي جيف مارتفية.

مواطنه اندريه كازون عام ١٩٩١.

فريق "لروز" الى فريق "ساوبر

هم فريق "وليامس" السائق الايطال

والايراندي ايدي ايزمساين للثسائي

" الذي يستندم سيارة جديدة

٣٠٧,٥٧٤ كيلومترات، في ٥٨ لغة.

بطولة العالم للسيارات "الفورمولا

ويبلغ طول منه الطب

بارڭ" في ملبورن.

تراك في سباق البائزة الكبرى

العطمين ميكا هاكين بطل الموسم العاصي سائق "ملك لارن" في ملبورن أمس.

🗣 الاحد: - الوتبة الثلاثية (سيدات). - ٤٠٠٠ متر (سيدات). – ۲۰۰۰ متر (سیدات). – ۸۰۰ متر (سیدات). – ۲۰ مترا (سیدات). - البدل ٤ ×٠٠٠ متر (سيدات). الوثب العالى (رجال). – ٤٠٠ متر (رَجال). – ۱۵۰۰ مُتر (رجال). – الوثب الطويل (رجال). – ٨٠٠ متر (رَجَالُ).

الرياضة الاولمبية الرقم ونحد. على مامش بطولة العبالم في

– ٦٠ مترا (رجال). - البدل ٤× ٠٠٠ متر (رجال).

ليبيولو واعلن رئيس الاتحاد الدولي لالعاب القوَّى ٱلايطاليُّ بريمو نيبيولو أُس في مليباشي انه سينرشح لولاية اخرى علي رغم مشاكله الصحية، ملاحظا ان منه

ويذكر أن أتتخاب الرئيس الجديد للائداد الدولي لالعاب القوى سيتخلل الجمعية العمومية المقرر عقدها في أب الطلق التي تستضيفها منيئة اشبيلية الاسبانية من ٢٠ الى ٢٩ منه. ويرأس نيبيولو (٧٦ عاما) الاتحاد الدولي منذ علم ١٩٨١، وقد اعيد انتخابه تُكرارا لهذا المنصب من جمه ٔ اخری، صرح نیبیولو ان

بلريس ستكون أحدي محطات الدوري الذهبي "غولدن ليغ" أذ تستسضيف المرحلة الثالثة منها في 11 تموز. مربب وهنا البرنامج: ۱/۲۰: اوسلو (نروج). ٧/٧: روما (ايطاليا). ٧/٢١، باريس (فرنسا). ٨/٤؛ موتلكو. ۱۱/۸: زوریخ (سویسرا) ۱ /۹، بروكسيل (بلجيكا).

٩/٨، برلين (المانيا). ١١ او ١٢/٩: نمائي "الفران بري"

### دورة ليناريس الدولية في الشطرنج

### زحف متواصل لغاري كاسباروف

دفاع الوزير كاسباروف إيفائتشوك (اسود) (ابیض) 1. d2 - d4 d7 - d5 3. NgI - f3 4. c2 - e3 e7 - e6 e7 - e5 5. Bf1 - c4 a7 - a6 Ng8 - f6 Nb8 - c6 6.0-0 7. Bc4-b3 8. Nb1 - c3 c5 - d4 9. e3 - d4 10. Rf1 - e1 11. a2 - a3 12. Bb3 - c2 0-0 Nc6 - a5 b7 - b5 13. d4 - d5 14. Qd1 - d3 15. a3 - a4 Na5 - c4 Rf8 - e8

e6 - d5 a6 - a5 Nc4 - d6 Bc8- b7 Ra8 - c8 Be7 - f8 g7 - g6 Re8 - e1 Nd6 - e8 Bf8 - b4 Rc8 - c7 Rc7 - e7 Re7 - e2 Qd8 - e7 Qc7 - e3

Bb7 - c6 Nd7 - b8

Bb4 - d6

Bd6 - c7

d5 - d4

٦-٥ ييتر ليكو وفيسيلين توبالوف

التي انتمت باستسلام الاخير في ٢٦ نقلة،

من يوقف زحف البطل الروسي

الأُمال وسقط مجدداً امام البطل في ويتنصدر الروسي الترتيب برصيد سبّعً نقاطً من تسع ممكنة، فيـمـا

.(TYE. وفي بقية النتلاج، تفلُّب كرامنيك على مواطنه بيتر سفيدار (٢٧٠٣) في ادامس (۲۷۱۰) والبلغاري فيسيلين توبالوف (۲۲۸۲) اثر ١٤ نقلة، والمُجريُّ بيتر ليكو (٢٧١١) والمندي فيسواناتان اناتد في ££ نقلة.

٧-٨ بيتر سفينار وفاسيلي ليفلئتشوك ٢ هنا جولة كاسباروف وايفانتشوك

من يوحد البسي الروسي المصنف أول في العسالم غساري كاسباروف في لينلريس؟ كانت آمال الشطرنجيين معلقة على لاعب اوكرانيا الاول فاسيلى ليفاتتشوك (٢٧١٤) الذي خسر امام كاسباروَف في البولة الثانية، الا أن الاوكراني خيب الجولة التاسعة التي اجريت بينمما مساء الاربعة إثر ٢٦ نقلة فقط

منافَسة بين البطل الاولمبي الفرنسي جان غالفيسون والقازاقي ايفور الصراع يحقدم على المركز الثاني بين النجم المندي فــيـــــــواتاثان أنقد (۲۷۸۲) والروسي فيلاديميّر كرّامنيك تحطيم الرقم القياسي العالمي في سباق الـ٨٠٠ مـتـر المســدل باسم الالماتيـة ٣٢ نقلة، وتعادل البريطاني مليكلّ موتولا بلياقته البدنية كاملة وقد حطُّمتُ الرقم القَّياسي العالميُّ في سباق الـ ١٠٠ متر هذه السنة. وتسعى شابو الى احراز لقبها الثالث على التوالي في سباق الـ ٢٠٠٠ متر مع ومنا ترتيب المتنافسين بعد الجولة العلم أنها حطمت الرقم القياسي

التلسعة: ١ – غاري كاسباروف ٧ نقلط ٢ – فلانتمير كرامنيك ٥٠٥ ۲ – فيسواناتان أناند ه ٤ - مايكل أدامس ٤,٥

### في ميونيخ (الماتيا).

16. a4 - b5 17. b2 - 63 18. Nf3 - d4 19.12 - 13 20. Nc3- a4 21. Bc1 -g5 22. Qd3 - d2 23. Ra1 - e1 24 Rel - e2 25. Qd2 - e3 26. Bc2 - d3 27. Qe3 - c1 28. Bd3 - e2

34. Na4 - c3 35. Bb6 - f2 36. Nc3 - d5

30. Bg5 - e3 31. Nd4 - c6

32. b5 - c6

33. Be3 - b6

المزن و فيوال

خار سائكا،

اخل قاعة

ينت دونيد رقه والم

وينكران النبات أرتيارك

نمد الدوني النداب اللوي ب

معية النعامية لطر طاءار

والمناسب المساوية

نثق ثني تستصيده سيذك

سنسة بر التراث سدي. سيولو الاعتدادية

, الأم الرقد البيد السطانة

س شهد غری، سرم است

ال المستكار الدي مطالقة التي المطالقة التي المطالقة التي المستكار المستكار

ميں اسرسال بين الراسا علق الثالث سما في السير

وعفا البرنامج - - : 7 . وسنو انروحا

وم روز باريس المرسال

وددو زيريخ اسييسوا

١/ ٩ برزكسيل (بلنبكا)

م المراجع الم

ة في النطرية

٩، ٩. برلين (التأنيا)

عيونيت (شائيا)

(----i)

NS3 - 16 No3 - 06

62 - 64

0.0

Pf3 - - 7

Non - 25 67 - 25

125-04

R/8 . es

e6 - 45

a6 - a5

Ne4 - d6

Bes. b7

 $Ras_{-c\delta}$ 

2. 26 Re8 - e j

Nd6 - e8 Brs - b4

Res - e ?

Re7 - e7

Ret e2 Odx e7 Oc7 e3 NG d7

Nd7 - 06

864 - d6 8d6 - c7

1.424

i di

. 6

ب/ ب ريد اليطاليا).

ع/ن موناكو،

را النسب

الكسندري عصام عبد العزيز مباراتين

ومنعه منّ عرافقة الفريق الى الملعب

لتمجمه على مراقب مباراة الاتصاد

السكندري والوحـدة السعـودي وعلى حكام الطاولة.

بطولة النوادي العربية لكرة السلة، اليوم الرابع

سيدات انترانيك أضعن فوزاً والأهلى الى الدور الثاني

غسان سركيس "لتعديه بالقول

والاشارة وتمجمه" على حكام مباراة

الْحُكمة والاكاديمية العربية اول من

امس، على ان تكون العقوبة أشد في

كان في متناوله، بعد فوزه الاول على

مولودية وهران الجزائري، فخسر امام

شرطة المرور التونسي بفارق نقطتين 18-17 (الشوط الاول ٤٠-٢٥) في

المباراة التي اجريت بينهما مساء امس

في قاعة سَنتر دميرجيان في النقاشَ

في المجموعة الاولى لبطولة النوادي العُــربيـــةُ لكرة السَّلةُ. وُبات تَأْمَلُّ

الفريق اللبنائي للدور الثبائي رمنا بنتيجة مبارأته الثالثة مع الاملي

وقُدُّ تبادل الفريقان التقدم في

شوطى المباراة وتعادل ثلاث مرات

آخرها ُقبلُ النَّهَايَةُ بِـ21 ثَانِيةُ ٦١٦–

٦٢ عندماً احتسب الدكم رميتين

حـرتين لشــرطة المرور عــقب خطأ

لاحدى لاعبات انترائيك سجلت منهما

امينة المصروني نقطتين، علماً ان رصيدها بلغ ٢٤ نقطة. وسجلت

مثلٌ شرطّة المرور: سليمه شنيور،

امينة الحمروني، بثينة مقداد، رهندة

الخساسي، المياسة الفسارح، اروى

السنوسي، ايمان بن عشمان، كبريمة

الجندوبي،ّ سمية بسيس، اولغا كودور

يافيستيفا. ومثل أنترانيك: اناهد

اغوبيان سوسي انجوكوشيان، نسرين

دندن، نيللي نصر، غنوة قبـاني، زينةً

صفير، مآرتين نجم، ماغالي سفر،

قُـادُ المِبَارَاةُ الدكمَانِ الدوليَـانِ

السعودي علي شبير والتشيكي باقل

مولودية وهران – الاهلي

المجموعة الاولى، حقق الاهلي المصري

غوزه الثاني في البطولة وتأمل للدور الثاني وذلك على مــولودية ومران

وجائت المباراة بالغة الاثارة وواجه

فيها الاهلي حرجاً وتألقت منه رُحاب

الْغَنَامِ الْتِي سَلَجِلْتُ ٢٢ نَقَطَةً، في حين سجلت زهرة شريف ٢١ نقطة

ُ مُثُلِّ الاَّمَلِّ: مُوه الاجهوري، سهى فكري، دائيــا عـرابي، رحــاب الغنام،

رانیاً هافظ، ریم زاهر، یاسمین

ومستل مسولودية وهران: امل

درفوش، زهرة شريف، آسيا ابيب،

خاتيمة زيزي، راضية حمادش، راضية

قاد المباراة الدكمان الدوليان

السعودي منصور الاسمري واللبناني

٦ مباريات اليوم

وتقام مساءً آليوم سُتُ مباريات منها اثنتان للسيدات وأربع للرجال

كَالَّتِي: \* بطولة السيندات: المجتم وعبة أن من 1 الشيناب

الثــانيــة: الســاءــة ٦,٠٠ الشــبــاب

فبيري (لبنان) – سيورتنغ (مصر)

الساعة ٨٠٠٠ الهومتتمن (لبنان) –

الصفياقيسي (تونس) على ملَّعب

ملعب الرياضي بيروت. المجموعة الثالثة: الساعة ٤,٠٠

التـضامن الزوق (لبنان) - الرياضي

المنتيــري (تونس)، السـاعــة ٢٠٠٠ آ

الاملي (مــصــر) – بلديـة اسطاولي

(الجــزائر) على ملعب مــجــمع فــؤادَ

شمابُ الرياضي في جونية. عقوبات

٠-٥٧ (الشوط الاول ١٦–٢١).

وفي المباراة الثانية للسيدات في

كارولين تشاليان.

لمولودية ومران.

السيد، سارة عبيد.

بونية، خديجة عينبة.

الكمرباء الزوق.

نسرين دندن ٢٥ نقطة لانترانيك.

المصري غداً السبت.

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### هيويت الناشئ غلب رافتر مجدداً



الاسيسركي اقدريه أغساسي في مسهاراته

حقق الاوسخرالي الشاب لايتون هيويت (١٧) عاما) مَّفاجأة ضخمة فَيّ الدور الثسائي من دورة فسرانكليز تمبلتون الاسيركية الدولية لكأة المضرب التي تقلم في سكُوتُسدايلٌ. اريزونا على ملاعب صآبة والبالغة قيمة جُوَالُزُها ٢٥٠ الف دولار، بفوره على مواطنه باتريك رافتر المصنف ثائبا وبطُل الولايآت المتحدة في السنتين الاخبرتين، ٧-٦ (٧-٥)، ٦-١.

وهذه المرة الثانية يفوز ميويت لذَّى شارك في التصفيات قَبْل وصوله أَلَى القرعُة الرَّئيسية، على رافتر في مباراتهما الثانية منذ احترافهما بعد دُورةَ اديلاييد الاوسترالية في كانون الثاني الماضي. وصرح هيويت:"اعتقد ان الشيء المهم في فـــوزي هو ان التريك بطل الولاياتُ المتحدةُ مرتينَ. أَنَّهُ مُصنَفَ بِينَ الْخُمسة الاوائلُ فَي العالم والجميع توقعوا منه أن يفوز. كل الضفط كان عليه ليفوز. أنَّا مصنًّا ٩٠ في العالم، ليس لدى ما اخسره". ويلعب هيويت في الدور ربع النمائي ضد الفرنسي جيروم غولمار الذي فأزّ على الاكسنوادوري نيكولاس لابنتى بالأنسحاب بُسبَبُ اصابة في كاحله الايسر، مع العلم أن اللاعب الفرنسي كان متخلفا ٢-٥ في المجموعة الاولى.

🛊 خاض اُلُسويسري مارك روسيه

ولم يجد الزيمبابوياني بليرون بلاك الممنف ثانيا صعوبة في الفوز على الداماركي كـريســـــــيــان بليس الذي شارك ببطاقة دعوة "وايلد كارد" 1–

وفاز الاسوجي نيكلاس كولتي على مواطنه اندرياس فينسيغيرا 1–(، ٦-ً٣، والفرنَّسيُّ سيباستَيانٌ عُروجان على الالماني مارك – كيفن غولتر ٧– ٦ (٧-٥)، ٤-٦، ٢-٦، والافريقي الجنوبي نيفيل غودوين على المولندي بيتر فيسلز آ-١، ١-٣. ولم تستمر مسيرة روسيه طويلا اذ خُسْر في الدور الثَّانيِّ أمامَ الكنَّدي

دانيال نُستُور ٦-٩ (٦-٨)، ع-٦.



لاعب لوس انبلس لايكرز دنيس رودمان منزعجاً عقب اضاعته رمية حرة في مباراة فريقه (رويترز تيليفوتو)

حققت يوتاه جاز متصدر مجموعة الفرب الاوسط والمنطقة الغربيبة وصلاب أفيضل سيجل في دوري الولايات المتحصدة لكرة السلة للمُحترفين "ان بي آي"، أنتصاره الـ19 على التوالي على أرضه اذ تغلب على فـاتكوفـر غـَـريزليس ١٠٩–٨٦ في سولت لايك سيتي. وسجل كارل مآلون ١٦ نقطة و١٠ كرات مرتدة ليوتاه جاز الفريق الوحيد غربا الذي لم يخسر قط امام فاتكوفر غريزليس، اماً مالون فرفع رصيده الى ٣٠٨ نقاط في المباريات الـ١٦ التي فارُ فيما فريقة على ضيفه ومو ما لمَّ يحققه أى لاعب آخر

وفي سكراهنتو، فساز بورتلاند ترايل بلايزرز متصدر مجموعة المادئ برصيد ( ( فوزاً وثلاث خسارات، على سكرامنتــو كـينفــز ٩٧-٩٢. وسسجل بريان عسرات ٢٠ نقطة وارفيداس سابونيس١٧ للفائز الذي حَقَقُ انتصارهُ التّاسع في مبّارياتُهُ العشر الاخيرة والثالث على التوالي خارج ارضه، بينما سجل كريس ويبر ٢٠ نقطة و١٤ كرة مرتدة للناسر الذي تعشر في تلاث من مسارياته الاربع الاخيـرة. وحقق ويبـر "دبل – فيفرز" ١٥ مرة في ١٦ مباراة هذا

وفي انفلوود، فـــاز لوس انجلس لایکرز علی فینیکس منز ۱۰۱-۹۱. وسجل کویی بریانت ۲۲ نقطة منها ٢٢ في الدَّقِّ الْأَقِّ الْـ١٩ الاخـيــرة وشاكيل أونيل ٢٧ نقطة وتسع كرات مرتدة وبنيس روسان ١٢ كرة مرتدة في ١٣ دقيقة للأيكرز الذِّي حقّق انتصّاره الرابع على التوالي بقيآدة مدربه الجديد كورث رامبيس والذامس على التوالي منذ أقالة مدربه

السابق دل ماريس. وفي اورلاندو، فاز أورلاندو ماجيك متصبر مجموعة الاطلسي والمنطقة الشرقية وصاحب ثائي افضل سجل

#### يرزر الك واللار الى قدامي طلاب المريميين

فى مناسبــة تقــديس الطوباوي مارسلان شمالياه، تدعو رابطة فداس العريميين جميع القدامي الى المشاركة ا في معاضرة يتبعما حوار في موضوع المريميين ورسالتهم التعليمية الساعة الذأبية بعد ظهر عد السبث 7 أَنْفُرُ فِي مِعْمِدُ السُّقَطِيلُ، يعقب العطضرة تبادل الأنخاب

وسحق الأميركي اندريه اغلسي المصنف ثالثها وبطل الدورة العهام الماضيء منافسه الارجسيني مارياتو زُلْبِالْبِيِّنَا ٢-٢، ٦-. في ٥٠ نقيقة وُقَالُ اعْاسي: "الأمر يكوّن دائما بمثابة مُفَاجِئَةً عُندما تَفُوزُ عَلَى أي لاعب ٦-٦، ٦-٠. لا يحتصل منا الامتر باستمرار، لكني قمت بكل ما تعين على أن أفعله". ويلعب أغاسي في الدور ربع النمسائي ضد الفرنسي والذي حسقق فسوزا سسمسلا على الاوسترالي لندرو ايلي ٦-١، ٦-٢.

المصنف اولّ ثلاث مجمّوعات ليـفـوز على الارجئتيني غييرمو كاناس ٢-٦: ٦-٦،٦٦ في الدور الاول من دورة كوبنماغن الدانماركية الدولية للرجال البالغة قيمة جوائزهاً ٢١٥ ألف دولار. وهي الخسارة الخّامسة لكاناس في خمس مباريات خاضما في دورات الجمعية العالمية للاعبين المحترفين مذا

وفساز الاسسوجي مساغنوس

غو<del>ستافس</del>ون المصنّف ثالثا على غودوین ۲-۲، ۲-۷ (۵-۷)، ۷-۵،

في الدوري بعــد يوتاه جـــاز، على

تشارلوت مورنتس ٩٣-٧٦- وسجل له نيك اندرسون ٢٥ نقطة منها ١٨

من خَارِجِ الْقُوسُ وايزاك اوستن ٢٠

نقطة وتماني كرات مرتدة، في حين

ســجل ديريك كــولمان ٢٤ أنقطة

وعشر كرات مرتدة لضيفه الذي لم

يستفد من خسارة مضيفةً ١٤

وفي واشتطَّنَّ، فأز اتسانا بابسر:

علَى واشنطن ويـزاردز ١٠٦ -٩٥

بعدماً سجل ٢٠ نُقطة في مقابل

ست في الربع الثالث وهو أتتصاره

السابع في ثماني مباريات. وسجل

جالين روز ١٦ نُقطة مُنْمَا ١١ في

الربع الاخير لانديانا بايسرز. اماً

واشتطن ويزاريز فسنسسر للمسرة

الْخَـامــسـةُ عَلَى التــوالي علَى ارضــه والخامسة في مبارياته الست الاخيرة.

سفُنتُ سيكسرز على شيكاغو بولز

١٠٢-٨٦. وســجل آلن ايـفــرســون

هداف الدوري ٢٤ نقطة على رغم

اصابته بالأنفلونزا، ومات غايفر ١٦

نقطة و١٢ كسرة مسرندة وخسمس

"ستيل" للفريق المضيف الذي حقق

ستة انتصارات متوالية للمرة الاولى

منذ ۱۹۹۱، ودیکی سیمبکنز ۱۱

نقطة وثمانى كرات مرتدة لضيفه

وفاز مليووكي باكر على غولدن

ستایت ووریورز ۱۰۱-۷۸ منها ۲۰

نقطة لتسايرون ميل و١٩ لغلين

يطل المواسمُ الثلاثة السابقة.

روبنسون و۱۸ لرای ألن.

وهذا ترتيب للفرق:

المنطقة الشرقية:

مجموعة الاطلسى:

المجموعة الوسطى:

المنطقة الغربية:

- مجموعة العادى:

۱ – اورلاندو ماجیك ۱۱–2

1 - اتدانا بايسرز 11-£

۳ – دیترویت بیستونز ۹–۱

۲ – میلووکی باکز ۸–۵

مجموعة الغرب الإوسط؛

٢ - مينيسوتا تيمبروولفر ٩-٥

۱ – بورتلاند کرایل بلایزرز ۱۱–

؟ – سياتل سوبر سوئيكس ٩–

٣ – لوس انجلس لايكرز ١١-٦

۳ -- هیوستن روکتس ۸–۷

۱ – يوتله جاز ۱۲–۲

٣ – فيلأنلفيا سغنتي سيكسرز

۲ - ميامي ميت ۱۰ - ٤

وفي فيـ للدلفياً، فاز فيلادافيا

تيرن أوفر" وارتكابه ١٤ خُطأ.

الماهب البلدي) بتنائية لوليد الميري وعصام موسى. وبذلك غنموا الغلة الموسمية كاملة والفرنسي فابريس سأنتورو المصنف وتُركوا مُنَافسيهم يُعانون الامرُّين (بتشديد الراء) في منطقة الخطر. رَّابِها عَلَى النَّمْسُويِّ ستيفُّانُ كوبيك آُ–(، آُ–؟، والأَمَّآنِ رايِّنر شَّــوَّتَلر على مواطنه بيرند كارباخر ٢–٣، ٧–٢ (٤-٧). أنتمت الشوط الاول سلبيأ ولم يتحرك الصفاويون جنياً الا بين الحقيقتين ٥٧ و٧٥ وفيمما سجلوا امابتي اللعبة اللتين جاءتا ثمرتي مجهود فردي لشادي كرنيب ودانيال الاعور. اما الدقائق المتبقية فلم دوري الولايات المتحدة لكرة السلة تُحفَلُ بما يستَأهل النَّحَر، فالاداء أرتجالي والعرض غيير مقنع ولأ يتناسب ومكانة الصفاء منافساً، ولو من بعيد، خلف الانصار الفوز الـ ١٩ ليوتاه جاز على أرضه صاحب اللقب في المواسّم العشرة الاخيرة، ولعل نقطة للضعُّف في الفريق الفائز كَلَّمَت حاجة ماسة الى اعادة نظر لافتقاره الى

الصفاوية من الامتزاز. وربما كان طرد عصلم عقل في التقمقة ٢٥ وخسارة البرجيين جمودهم وراه مبوط ألاداه والمسة في الفريق الاصفر قرابة ثلث ساعة ومي الفترة الدرجة التي أستتمرها منافسوهم، عكس سير المبارآة، وسجلوا الاصابتين. الاصابتان: اصابة التقدم سجاما للصفاء وليد الميري في النقيقة ٦١ بكرة ارصية ألى يمين الصارس البـرجي علي حطيط اتر دربكة على باب "الصندوق" احداثما عرضية

التنظيم. لما البرجيون النين خرجوا بوفاض

خال، فمن المثير للاستغراب أن يقال أتمم

قعموا أحد لفضل عروضهم منذ بدء الدوريء

لكن ذلك ما حصل، أداء ستوازن وحسن

انتشار وتمرير مباشرة وتنظيم في مقابل

عقم هجومي كبان وراء سيلامه أأشبباك

ماِريات في ختام المرحلة الـ١٥ (الرابعـة

أيادًا) من الدوري العام الـ٢٩ لكرة القدم

اسفرت عن فوز الصفاء على البرج ٢–، في

وطى المصيطبة والاهلي صيدا على مضيفة المومنتمن بثلاثية "هاتريك" لابو بكر باه في

برج حمود بعد الظهر. وتدت الاضواء التقيّ

الاتعار صلدب الصدارة والعمد صادب القاع

على الُملعب البلدي فُــأسُـفـر لقــاؤمما عنَّ مفلجاة ضفمة تمثلت في فوز العمد صاحب

القاع على الانصار صاحب الصدارة وصاحب

اللقب في المواسم العشرة الاخيرة باصابة

قاتلة في الثواني القاتلة (٩٠). وبذلك تخلى

العهد عن القاع الذي نزل اليه النجمة للمرة

الاولى منذ بدء الموسم، بعسمها استشأكر

الصفاء ٢ – البرج •

المصيطبة التقى فريقا الصفاء والبرج فأسفر

قاؤهما الني حسمه الصفأويون بعنصر

النبرة والمبادرات الفردية عن تأكيد فوزهم

النوابي ٦–٠ (السبت ١٩٩٨/١) ١٩٩٨/ على

على ملعب نادي المستفساء في وطي

العمنيون به ست مراحل على التوالي.

وهنا الشريط،

ماكرة من شائي كرنيب ١-٠. أما أصابة التعزيز فسجاها عصام موسى *في الدقيقة ٧٣ بقُذي*فة الى الزاوية اليسرى بعد هجمة خاطفة قادها دانيال الاعور واخترق وتخطى الحارس حطيط ومبرر الى شادي كــرنيب على ذط المرمى قــبل ان بلكزها الاخير لعصام موسى ٢-٠. ومدًا مو الشور التأمن للصفاء وبه رفع رميده وصيفاً الى ٢٩ نقطة. والتعتر التأمن للبرج وبه "احتفظ" بالمركز العاشر وله ١٢

معثل الصفياء: الصارس بلال ماشم واللاعبون وليد الميرى وحمزة مادي محسن وحبيب قعاح وعانيال الاعور ونبيل شيخو وشادى كرنيب ولورنس اوزوما (فؤاد بدوى اً ٤) وعثمان صالح ووليد دحروح (يوست واصف معمد ۵۲) وعصام موسی، ومسئل البسرج، النسارس علي د واللاعبون عصام عقل وعلي متيرك وباسل حبيد وعلى رحال وحبسن حمدان (حبسن

### اليوم وغدأ

تفتتح البوم المرحلة الـ٢٦ من الدوري العبام المصري الـ21 لكرة القــدم بست العبام المصري الـ21 لكرة القــاني (29 مرابعة الرزما بين الزمالك الثــاني (29

الاهلِّي مستصدّر اللَّائحة برصيد ٥٨ نقطة الزمالك (٢) = الاتحاد (٩).

الكروم (١٢) – المقاولون العرب (٥). القناة (٦) – ملبية المجلة (١٤). اسوان (۱۲) – المصري (٤). المنصورة (٧) – الشرقية (١٠). غزل المُعلة (١٢) – الاسماعيلي (٢).

الأملي (١) -- مزارع دينا (٨).

في افتستماح المرحلة الـ ١٨ من الدوري العام السوري الـ ٢٨ اكرة القدم، تعادل أمس الوحدة السادس والشرطة المركزي العاشر في دمشق 1—( (الشوط الأول 1—

20 بعدما تقدم الأول باصابة المدد عطار في

الشسرطة حلب (11) البسيش (1) في

ترتيب البطولة بعد المرحلة الـ ١٥

تقاظه	Ĺ	ď	فسر	تعادل	, L	لنب	القربق
TΣ	٩	์ เน	1	٤	1.	30	(- हिंकनेत्
79	17	7.	٢	٥	٨	10	ا – الصفاء
٢٦	17	។េ	c	٢	A	10	T- شباب السادل
37	14	10	5	r	¥	10	2- الهومنتمن
ſΤ	٢١	17	1	٦	Ą	10	٥- التضامن صور
77	14	) Å	٢	_ Y	٥	10	1 – المومنين
۲۰	េះ	។េ	0	٥	0	10	٧- الإهلي عبدا
10	11	٩	1	1	٢	10	٨- السلام زعرتا
12	ſĵ	14	Y	٥	т	10	4- الإداء الاملي
3.5	۲¥	11	A	٤	T	10	٠ ( – البرح
15	17	17	Y	1	٢	10	۱۱- العود

Y

1 1 10

57 TF 1A.

#### المرحلة الـ ١٥ من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

#### العهد فاجأ الأنصار ١-٠ فنزل النجمة الى القاع للمرة الأولى منذ ١٩٩٣.



- عمدي على باب مرمى العمد قوامه من اليمين الدارس العراقي عامر عبدالوماب ومدافعوه العراقي علي مادي ومدما نبيل شيخو من الصفاء — الى اليمين — وبابالايه سك من البرح يزحفان وراء الكرة على ملعب الصفاء.

ابو بكر باه من ا**لأ**ملي صيدا – فـوق -وديديه تمبورا من المومنتمن وببنمما الكرة

رحال ۸۰) ومصطفی زعیتر وعبطاقادر الرفاعي (مازن جرادي ٥٢) وبادا لايه سك (عَيد لَلحَركةَ ٦٤) وعَبدائرحمن سوماريه وغسان شويخ. قــاد المبــاراة الدكم للمفــربي الدولي عبدالعزيز بالفتوح وعاونه الدوليأن أغوب

اكربيان وروبين ترزيان وراقبها يوسف برجاوي. واتذر الحكم دانيال الأعور (٢٠) ونبيل ّشيخو (٢٢) وحبيب قداح (٤٨) وعثمان صالح (٨٢) من الصفاء ومسن حمدان (۲۱) ومصطفی زعیتر (£٤) وعید المركةُ (٨٨) من البرج وطرد عصام عقل من البرج (٢٥).

المومنتمن • - الاملي صيدا ٢

على ملعب بلدية برج حمود التبقى بعد الظمر ايضا فريقا المومنتمن وضيغه الأهلي صيدا فأسفر لقاؤهما الذي حضره زهأه ١٠٠٠ متفرج عن فوزه الضيف على مضيفه ٦- (الشوط الأول أ-٠). وكان الفريقان
 تعادلا نماباً ساباً ٠٠٠ في صيدا الأحد ١٩٩٨/١١/١٥ وبذلك غنم الفـــريق الصيداوي أربعاً من النقاط الموسمية في مقابل واحدة لمصيفه وضاعت النقطة للسادسة بالتعادات

كان المومتتمن بلا حول ولا طول، وقدم منافسه واهدآ من أجمل عروضه في الدور الثناني، وكنان لأضراده اليند العليباً طوال الشوطين وفرض نجمهم أبو بكر بأه نفسه نعمآ مطلقاً للعبة بتسجيله ثلاثيّة كانت مرشحة للمضاعفة اذ أهدر زميله قاسم ضُاهِر فرمة التعزيز في الدقيقة ٤٠ حين أتاح لأحمد خليفة حارس الفريق البرتفالي فرصة تعطيل قذيفته اثر صربة عرة غير مباشرة من تحت العارضة، بينما ناب القائم الأيمن عن خليفة قبل نماية الوقت الأصلى بثلاث نقائق فصد قنبلة للسورى سليم جبلاوي. ومع أطلاق صفرة النماية خرج الكل ومو يُســــــأل، أين خط الوسط في ألم ومنتمن؟ ماذا فحم؟ ثم أين وارطان وترو كميايان مدَّافًا المنتخب الوطني؟... والمثير للدمشة ان الدميع كانوا في الطعب لُكُنْ وَجُودِهم كَانَ أَشَبُّهُ شَيَّءٌ بِقَيابِهم.

الاصابات، الاصابة الأولى سجلما ابو يكر باه للأملي حيدا في الدقيقة ٣٦ بعدما راوع ستيبان بعدساريان على باب "الصندوق" وأرسل الكرة الى الزاوية الأرصية اليسرى بعيداً من متناول احمد خليفة ونلك أتر تعريرة من السوري سليم حلاوي ١-٠. وفي الدقيقة ٥٢ أضاف أبو بكر اصابة التعارير بصديفة الى المقص الأيسسر من داحل منطحه الجزاء مستثمرا عرضية محمد

وفي الدقسيشة ٧٥ أعناق عاروتينون كولوزيان عسالفناح شهاب مهاجم الأنصار السابق دادل المنطقة فعاقبه الدكم بصربة جزاء "بنالتي" انبرى لما أبو بكر وترحمها قنبلة خادعة لخترفت المغص الأيسر لمرمى لحمد خليخة رافعاً العلة الصيداوية الى ٣--وغلته السمصية الى "ماتريك".

ومنا هو الغور النامس للأملي صيدا وبه صار رصيده ٢٠ نقطة. والتعثّر النامس للمومنتمن وبه ظل رصيده ٢٤ بقطة. مثل ألمومشمن الحارس احمد خليشة واللاعبون انطو بيدويان (غربيس خضريان ٥٤) وفاقشیه حاکریان (فریح ساقیان ٦٠) وماروتيون ڪولوزيان (٧) واستيبان بفمساريان وديدبه تمبورا وارتور أسويان

وترو كمبايان ووارطان غازاريان. ومثل الاهلي صبداء الحارس حسن رمّال واللاعبون حسبن حسون وقاسم ضاهر وقاسم عدار وللال زعلول ومحمد دادونداي ومحمود القوام واحمد عبود (حسس خاسكية ٨١) وسليم حباتوي ومحمد ناصر (عبد الفناح شماب ٢١) وابو بكر باه (علي براج

فاد الساراة النكم الدولي طالب رمصان

#### الدوري المصري

نقطة) والاتصاد التّساسع (٢٦ نقطة) في القلمرة. سرد. وتستكمل المرحلة غنداً السبت بلقناء

ومرارع دينا الثامن (٢٦ يقطة) في القامرة. ومنا البرنامح ونذكر اولأ الذريق المضيف

#### الدوري السوري : تعادل الوحدة والشرطة

ُسحل الأول محمود محملتي في الدقيقة

لىقىقة ٤٢. وتتسابع المرحلة البسوم بست مستاريات

خطين (٧) – الترية (٩) في اللادفية. العجَّــد (١٣) – الميـــادين (١٤) في



وعاونه الدوليون زمير المصري وحيدر قلبط وطلال صالح حكمأ رابعآ احتياطيا وراقبما سليم ابو شبكة. وأنذر الدكم فاتشيه بساكسريان (٢٩) وزميسر قسدورة (٤٠) وغربيس خضريان (٨٣) ووارطان فازاريان (٨٦) من الموستمن، ولحمد عبود (٢٩) من الانصار ٠ - العهد ١

على الملعب البلدي اكتـقى نحت الاضـوا• صلحبا الصدارة والقآع الانصار والعمد في مباراة الاحلام المتناقضة فأسفر لقاؤهما عن مفاحأة مدوية تمثلت في فوز العمديين المستنين بالمسوط على الضريق البطل الطلمح الى تعزيز رقمه القياسي بالاحتفاظ بلقب البطولة للموسم الدادي عشر على القوالي، وذلك باصابة قاتلة في الدقيقة القاتلة (٩٠٠) سجلها لاعبه السنغالي مامادو نيوب برأسه اتر تلقيبه الكرة ركّنيـة منّ يوسف فرحات الكوري". وكان الفريقان التَّفَعا نَمَابًا الاحد ١٩٩٨/١١/١٥ في برج حمود واسفر لقاؤهما عن فوز الاتصار ١٠٠٠. وبنلك ثأر العهد لخسارته النهابية وتقاسم والانصار الفلة الموسمية بالتساوي. وكانت خُسارةً الانصار اعمَّى سيباً في تُخَلِّي الدعد عن القاع بعدما "استأثر به ست مراحل

على التوآلي لينزل اليه النجمة الجريح. وهي ألمرة الاولى منذ ١٩٩٢/١١/٣ يحـــ النجمة للقاع، وكلن لحتله مرة واحدة عبر النساريخ يوم انسستب من الدوري العسام الـ٦٩ موسم ١٩٨٧–١٩٨٨ منمياً البطولة الاولى التي اقيمت بعد المرب سابعاً هو والتضامن ببروت بلا نقاط لانسدابهما منها. فنيآ، خاص الفريقان لللعبة وكلاهما

يبغي الفوز: الأنصار أملاً في المحافظة على ... فَارِقُ النَفَاطُ التَّمَانِي على الْقَمَة بينه وبين الصفاء آلني يلاحقه كظله، والعمد سعياً الى الذروج من دولمة العبوط والزحف حثيثاً عن الانصار غاب متعمد التمديف فيه الترينيندادي بيتر بروسبار، وشارك في الدفساع عن الواته للمسرة الاولى منذ بدء أفعوسم مملجمه السوري العصاب نادر جوخدار، كذلك شارك آلى جوخدار للمرة

ألاولى مئذ زهاه اربعة لاشمر سباعد نضاعه المُصَاب مالك حسون. ولم تبد صفوف الانصار، ولا سيما بعد التبديلات غير موفقة التر لحالما محده الفنر عجنان الشرقى، متراَّصة ومتماسكة ومتوازَّنة، بينما بدت خُطوط منافسه وخصوصًا في الشوط . الثاني اكثر تماسكا وتراسا وكان من ثمار ذلك أنه لاحت للعبم عبين فسرص عبدة للتمديف بينما لم تلح للانصاريين فرصة مقيقية تستأمل الذكر اللهم الا تلك التي اعدرها العراقي ليث حسين برأسه والمصري اهمد جرادة ومن بعنجمنا السورى نادر جوخدار بلعبه واحدة كان "بطلما" الدارس العراقي عامر عبد الوهاب في الدقيقة ٦٤. على ان لصحاب القاع النين مُلوا الاقامة فيه وهم ينشدون التفيير، بل "غربة ابي تمام" أغترب تتجدد، كأن لمم ما أرانوا وذلك باصابة قاتلة في الثواني القاتلة اقتنصما لمم مامادو ديوب برأسية رائعة اخترقت سقف اثر تلقيب الكرة ركنية من "الكوري" بعد سلسلة درس تناوب اعدارها كل مُنَّ محمد مرتضى في الدقيقة ٢٧ وليث حسين (٤٢) واحمد جرادة (٤٤)

واحمد عيتاني (٥٠) وجرادة نكرارا (٥٢) ومحمد مرتضَّى تكرارا (٥٧) وعيتاني ايضاً وليضا (٦١) وليت حسين (٦٩) وجمَّال طه (٧٥) وليت حسين (٧٧). وهذا مو الفوز الثاني للعمد وبه صعد من المركز الـ 11 تاركا القاع للنجمة الدادي نشر وله ١٠ نقاط. والتعثر الاول للانصار وبه ضاق الغارق بينه وبين وصيفه الصغا

من ثماني نقاط آلى خمس وله ٢٤ نقطة. مثل الانصار الصارس سلطان قناسه واللاعنون عرت ألاعا وكيفورك قره بنيان وفادي عياد وفادي حلاق وسليم حمزة (مصطفى توسكي ٤٦) وجمال طه واحمد سقسوق (حضر بُرحاوي ٨١) وليث حسين واحمد جرادة ونادر حوحدار (مالك حسون

ومثل العمد الدارس عامر عبد الومات واللاعمون عننان ندار وماسم مرمر وصدمد حمود وعلي هادي محسن ويوسف فرهات وغلام عادر (علي درويش ۹۲) ومامادو ديوب ومحمد مرتض وعلي قبيسي (وسام الْتَكُيمُ ٨٦) ويوسفَ النسُومري (احسم

ستانی ۲۰). غاد المباراة الدكم الدولي السوري اسامة الشامي وعاونه للدوليان محمد عبدالله سعد وركبريا العبيد وطلعت ندم هكصا رابعنا احتياطها وراقبها محمود الربعث وأنثر ألدكم مالك حسون (٧٦) من الانصار وعلي هادي محسن (٥٥) من العمد. ويتوقف الدوري ثلاثة اسابيع لانشمال

خرق ألدرجة الاولى بمباريات كأس الاتحاد الاولى لكرة القدم ما بين النسبت ٦ اذار

1. 1 12

127 | TT1 | TT1 |

7.

75

#### كأس العرب للطاولة أعلن الانشاد اللبناني لكرة الطاولة ان

ستن عرب المستويد الم منتخبات ١٢ دولة ستنشارك في مسابقة كأس العرب السابقة لكرة الطاولة التي يصتخيفُها التحاد اللبنائي من 14 أذار الى 11 منه في قــصــر الرياضة لنادي مون لاسال. وقد تلقى الاتصاد لوائح المشاركين من ُدولة الامارات ومصَّر ُّوالسِعوُديَّةُ والاردن وســـــورية وقطر وتونس والجنزآئر والمعترب واليتمن والكويت وستكون البعثة المصرية أكبر البعثأت، نظراً الَّىٰ ان نظام المسَّابِقَـةُ يســمح بذوضها للاعبين ضمن قائمة الـ٦١ بدوصها التعبين صعن دائمة النهائي الأوائل والتعبات صمن قائمة الثماني الأوليات للفردي في آخر بطولة عربية ولاعبو مصر هم الأبرز عربية والأكثر احرازاً للألقاب. وسيمثل لبنان مستخب يشكل في والشروعة المستحثل لبنان مستخب يشكل في ضوء نتسائح دورات القبصنيف للرجبال

#### الفردي والزوحي للرجال والسيدات، تزلج الفتيان

وتتضمن المسابقة مباريات في

سلفرت أمس الى ليطالبا، بعثة الاتماد اللبنائي التزلج الى بطولة العالم للفتيان مواليد ١٩٨٤–١٩٨٥ و١٩٨٦ و١٩٨٧ برناسة غسان يونس وعضوية أندره بطق اداريأ وجان زغيب محربأ واللاعبين شيرين نجيم وناتالى ليوب ودانيال دياب وناتالي دياب وألياس تابت وفيليب عرمان ونقولا ربيز وكارلو اغنياديس وطارق ابو جودة وسيدريك

مبرت وتشارك للبعثة في سباقي التعرج الناص والتعرج الطويل وتعود الأحد.

### تابكواندو ديكاتلون

أقام نادي ديكاتلون دورة رباعيبة في التايكواندو في قاعته شارك فيها أ لاعباً من نوائي غولدن بائي الزّلقا
 والشجاب التقنى النكوانة والشجاب الُفينيقي المروج والنادي المنظم.

#### بطولة الرجال: المجموعة الاولى: الساعة ٤٠٠٠ الريان (قطر) – أحد (السعودية) والساعة ٩٠١٥ الزمراء (تونس) – الُرياضي (لبنان) عَلَى

- للعمل بكفيا

٩- للرسل جونيه

١٠ – الاثطوني بعيدا

( ۱ - التقافي الميناء

مجَّمع فؤاد شهاب الرياضي في جونية بين فَريقي الشبيبة ٱلبوشَريَّة وبطُّل لبنآن ومتصدر اللائحة ووصيفه بفارق

تقام التاسعة والنصف مساء اليوم مباراة القمة في المرحلة الـ١٢ الاخيرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجـة الممــــازة على ملعب فأد المباراة الحكمان جاك طربيه

انلهيد اغوبيان وغنوة قباني ونيللي نصار. (ساكو بيكاريان)

بطولة لبنان في الكرة الطائرة

الليلة الشبيبة البوشرية – الرياضي غزير

ترتيب اليطولة بعد المرحلة الـ ١٢

76 A 3 F7 V6 .0P A.P A7

11 414 41- 11 11 0 Y 15

11 0 4 31 12 0 15

FF 9AT 1 ... FO 19 V 0 15

14 7 P PE A7 PYP PE-EAC

14 9A9 AEY T- 1T 9 T 1T

۱۱ مون لاسال ۱۱ ۲ ۱۰ (۱۱ (۲ ۲۵۸ ۲۸۹ ۱۲ عا- منيبعل نمر ابرميم | ١١ - ١١ - ٢٦ ٢٥٤ · ٩٠٠ ١١

٢٦ - العاصفة جل النيب ١٢ | ٧ | ٥ | ٢٦ | ٨ | ٨٨٩ | ٨٦٨ | ٢٦

١١- الحباب البترون ١١ ١٠ ١٠ ١٩ ١٩٩ ١٩٨ ١١١ ١٦

يخسرا يعد في البطولة هذا الموسم. وفي ختام المرحلة الثانية عُشرة، فاز مساء اس، على ملعب مون لاساًل القلمون على مون لاسال ٢-١ (07-F1, 07--7, 07-47, 07-

#### وجوزف نصار. الاشواط الرياضي غزير. والفريقان لم وأمس قبرر الاتصاد العبربي لكرة وعرات أخار معلية تصيرة

ووزع رئيس النادي الياس صفير

وأشرفت على البورة لجنة تحكيمية

من بسام شيبان ووسام سهادة

وميشال فرح ومروآن ألشامي ومشام

طُنوس ونبيب الشَّامي مدرب النادي

اللحنة الأولميية

أعلنت اللجنة الأولمبينة اللبنانيية انه

يصل الى بيروت صباح اليوم الجمعة من

ىمشق الدكتور ان يونغ – كيم عضو

اللجنة الأولمبية الدولية ورئيس الاتحاد

الدولي للتسايكواندو ورئيس تجسع

الاتصادات الدولية في زيارة تستصر يومين يقابل خلالما المسؤولين الكبار

ويبحث في توقيع بروتوكول رياضي

بين اللجنة الأوامبية اللبنانية واللجنة

... الأولمبيــة الكورية. ويســـــقـبله على

المحود رئيس اللعنة الأولمبسة اللواء

الركن سميل خورى وعضو اللجنتين

الأولمبيلتين الدوليلة واللبنانيلة طونى

خوري فضلاً عن سفير كوريا البنوبية

وفي هذه المنآسبة يقيم نادى

التعاضد بمشاركة جميع نواني

التايكواندو في لبنان بما فيما فريق

البيش عرضاً في اشراف الاتماد اللبناتي

للتبايكواندو اليتوم الساعة السادسة

اتحاد الكرة الطائرة

تلقى ألاتماد اللبناني للكرة الطائرة

كتاباً من الاتحاد العربي يعرب فيه عن

تقديره أما يبذله الاتحأد اللبناني لتطوير

اللعبة محلباً وعربياً ويوضّح ان ما

ينسب الى رئيس الاتماد العربي محمد

حماده من تصريحات عن فشلَّ الاتحاد

اللبناني في تنظيم بطولة النوادي العربية السابقة العام الماضي لم تكن

دقيقة ويتمنى طي الصفحة الَّتي كادت

وسبق للاتحاد اللبناني أن وجه كتاباً

الى الاتحاد العربي يبلغ اليه فيه تجميد

علَّاقَاتُه به بسببُ هذه التصريحات.

تسبب تُجميد العلاقات بين الاتحابين.

جين – هو تشونغ.

بيداليات على الفائزين.

#### نادي الأنصار

انعقدت الجمعية العمومية العادية السنوية لنادي الأنمار في فندق "الكورال ببتش". وبتد كلمة لرئيس النادي سليم دياب ثلا أمين السر المساعد زياد عيتاني التقرير الاداري لعام ٩٨١، كبمنا عبرض أمين الصندوق رئيس اللجنة العاليــة هادي حــمــود البــيــان المالي، فناقشهما الدضور ثم اقروهما

#### نادى النجمة

بالاجماع.

أفاد نادي النجمة ان مقره الرئيسي في بيسروت تسلم اللوائح الأوني المُؤيدة لموقف من "القرارات الدائرة والظَّالمة في حلقه وحق كرة القدم المحلية التي اتخذها الآماد اللعبة في السنوات الأخسيرة"، وهي تشهل ٣٢١٠٠ توقيع من بيروت و ٣٢١٠٠ من الجنوب و٠٦٢٥ من جـبل لبنان و٩٩٧٥ من الشــمــال و٥٣٠٠ من البقاع.

#### الطب الرياضي

بدعوة من مكتب الشباب والرياضة في حركة "أمل" – إقليم الجنوب تقام ندوة عنوانها الطب الرياس (إصابات اللاعبين وطرق علاجما)"، يماضر فيما الطبيب الفيزيائي طوني رستم ويديرها الدكتور عرفات غندور اليوم الجمعة ت أذار الساعة الثانية والنصف بعد الظهر في مجمع نبيه بري الثقافي في ثلةً الرادار – المصيلح.

#### تصويب

ورد خطأ في "نهار" الأربعاء ٢ آذا، ان مُحمد الشرقاوي من الجامعة اللبنانية أصرز بطولة كرة الطاولة. والصحيح انه من جامعية بيبروت العربية، فَاقْتَضَى الْتَصُوبِبِ. تعلن شركة Züblin عن حاجتها الى :

عدد 14 من الأخصائيين المهرة في تصليح الأسمنت (عمال) 14 Nos. Highly Skilled Concrete Repair Specialists (Labours)

• خبرة خمس سنوات على الأقل في تصليح الأسمنت وإعادته إلى حالته

فنها بما فيه ضمناً المركبات الكيميائية. ه الإلمام باللغة الإنكليزية اساسي واللغة الألمانية أفضلية.

على المتقدمين أرسال سيرتهم الناتية على الفاكس : 465819. و وزارة العمل قسم دانرة الاستخدام.

#### JOB VACANCY

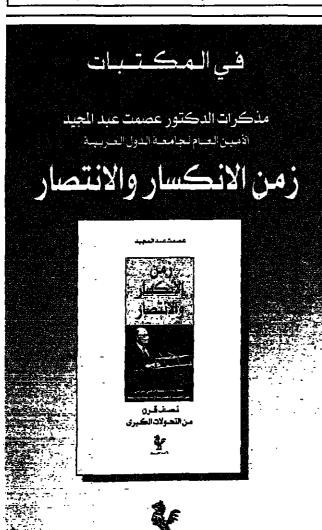
A leading professional services firm with branch offices all over the Arab world has a number of vacancies for young motivated university graduates to assist in its operations departments. The ideal candidates would hold a Bachelor's degree in English literature, history or business administration, and be ready to travel. Excellent command of the English language both written and

If you have the above profile, please fax your CV including your contact coordinates, in full confidence, to 1/362989

spoken is a prerequisite.



اكثر من ١.٢٠٠ م.م. للسكن متوقع إنجازها حسب الطلب في حزيران المقبل للاستعلام الاتصال بالارقام · T/ TA · T E T - · T/ TT T T O ·



مكتب للإيجبار. سن الفيل، حسرج تابت، سانتر جدکو ۱، اربع غرف وهنافع، مسوقف لسسيسارتين وخطين مائف للاتمال ١١/٢٢٩٢٠٠ -.3/2595...

للايجار شقة معروشة شرحة ٣ غرف نوم ١٥٠مم نيو جديدة. التلفون (١٥٠٤/٠٤ – ٤٠٤٢٢٤/٠٤ – 3363../·r

للاستثمار محل تجارى واحمتان مساحة 120ميم، طابعان مع مستودع الحمراء شـــارع المقـــدسي، للاتصـــال ١٨٤٤/٢٠٠ – ١/٧٥٢١٤٤ A louer entrepois 2800m2 Zal-

ka avec entrée camions 03/ 302700 (10h - 16hrs) للايجار شقة سوبردولوكس المساحة ١٤٥م، بناء جديد ٢ نوم وصالونان

وسفرة، الممراء شارع ليون، التلفون ·T/VITCE9 للانجسار مسئل الكسليك ١٨مـم، طابقان. ت ۹/٦٤٥١٠٩ chalet Portenilio Alouer

01.484792/ 04-412996/8 Ber-

وطاون

et action H.C.

I (K)m-'

مطلوب ارض للايجار ندو ١٠٠٠م.م في الاشرفية للانصال بأسكوت ربل ستسايت وبزنس بروكسرز .)/557...

مطلوب ارض حسالسة لزراعة الخيم منطقة كسروان او جبيل مسطحة سعر معقول علو حد اقصى عن سطح البحصر ۲۰۰م، م من ۱۵۰۰۰ الی ۵۰۰۰۰ مُستر ۱/۳۳۹۶۰۷ بین ۸ و١٠ حباها

#### سارات

سيارة مرسيدس SE ٦٠٠ موديل ٩٢ لونما اسود رىسمي فول اوبشن غرش جلد اسود ترفع الدولاب آلياً. الاتمال ٢/٢٢٩٦٩٩

Mercedes 500 SL, 91 V. good condition hard and soft top, 45000\$ Tel.: 03/342222 - 03/

### متفرقات

Action Der el-Kalaa country club tout frais payés à jour 9500\$ Tel: 03/661757

Architect offers const. Permit& site supervision for appt. (250m2 min.) Jounieh area 03/ 603954

#### مفقود

فقد جواز سفر سعودي باسم امال جميل محمد الاغواني رقمه ٢٢٢٨٢٧ ب امن يجده اوتيل فساندوم

فقد جواز سفر لصاحبه بلال احمد فرحات من بلدة برج رحال سجله (1 الاتمال ۲/۹۲۱۶۸۰.

فقد جواز سفر لبنائي باسم شيرين شناعة الفرحان رقمه ١١٢٣٧٨٧ لمن يجده الاتصال ٢/٢٢٩٢٨٤.

فقد جواز سفر لبنائي باسم محمد عباس مكي من حبوش ~ النبطية. يرجى ممن يجده الاتصال بالماتف YPP7FY\Y. - YYPF7Y\Y.

مفقود جواز سفر باسم فائى جوزف صلوحي في منطقة جونيه. يرجّى ممن يجده الاتصال ۲/۹۵۰۸۲۸

# كل المطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية

كُلُ مُعَلِّدُ أَصَافَى ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

360008 - 03/365563

فلو مكتب مساحنه ٢٠٦م (انترسول)

في بناية العبسيلي، سائية رياض

الصلح في الوسط التجاري. للبيع، يصلح ابنك أو غيرد. الاتصال بالرقام

التنسة ٢٠٢٩٦٢ - ١/٢٠٢٩٠

للبيع شقة جاهزة بعبدات صمر

الصوّان ٢٠٠م.م. (شقة واحدة في

الطابق) موقع مبيزً + كافُ ٢٥م تُـ ٢/٢٧٢٢٧٢ .

ارض صالحة للبناء – مار تقلا/الحازمية مسمساحيسة ٧٢٢مم التلفسون

للبيع روف ٤٠٠م.م + مستودع ٢٠م.م + عوقف (٢) البياضة – فرنة

شـــهــوان ٢٦٠ الف ة التلفـــون ٢/٢٢<u>٢٢٦</u>

A vendre duplex deluxe 350m<sup>2</sup>

Fanar - vue panoramique Tel: 03/635429

رأس بيىروت جل البـشر ٥٠٠م. او

١٠٠٠م. دوبلكس مطل على البحر

والجبل على بعد مائة متر من كورنيش

المنارة. التلف\_ون ٢٢٢٣٨٠ -

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بسر

الطابق ٢٦٥م.م ١٠ طوابق تسليم بهـــد سنتين. ت ۲۲۲۲۸۰ - ۲۰

كليمنصو راس بيروت طابق اول وثان

(٤١٠) م.م. مناظر بنسر وقسبسالة

السفارة الفرنسية سابقا

للبيع صالة عرض الرملة البييضاء

مسلحة ١٥٠مهم + مستودع مساحة

١٠٠مم متصل أو منفصل عن الصالة

A vendre villa à Halate

1100m<sup>2</sup> vue imprenable 03/

للبيع شقة منطقة بثر حسن مقابل نادي الفــولف ٢٠١مم طابق اول

٢٠٠٠٠٠ دولار اميركي ٢٤٦٤٦٠ -

البين ار للايجار

شـقـة دولوكس ٤٠٠م. – سنتـر

شامین/بُعبَداً (٣) صَالون + (٢) سفرة + (٤) نوم + غرفة خادمة (٥)

حمامات – تلفون – مولد – تكييف

- شوفاج - بينسن - ملعب تنس -موقف للزوار - طابق خامس مناظر

شاليه Tabarja Beach - Block C

للبيع او للايجار الاتصال على الارقام

للبيع او للاستثمار صالة عرض في

الرملة البيضاء مساحتما ٢٠٠١مم

تدوي معملا للخياطة بكامل تجميزأته

للايتيار

سناك مجمز للايجار ~ مكحول منطقة

مكتب يصلح شبقية صبغيبرة فبرن

الشباك قبالة البلعية، بناء جحيدً.

للاستثمار عيادة اسنان حديثة موقع

ممتـــاز عـــزمي طرابلس فـــورا بداعيّ السفر ٥٦٨/٢١٥

الحمراء. التلفون ٢/٨٦٢٨٦٦ .

التلفون ۲۲/۲۲٤۰۲۳

باسعار مغربة. ت ٢/٨٢٨٥٢١ .

.1/£A1 TYO - 0 . . 9££

جبل وبدر. التلفون ۲/۲۰۲۲۲۰

· T/ ST STA - - 1/A11-10

.1/A11.10 - .F/FFFA.

فاکس ۱۲۰۱۷۰۶

· T/ T · SYT ·

-1/411-10

-1/411-10

برسم البيع شقة طابق عاشر مطلة يلزمنا كوافيرة ذأت خبرة العمر ٢٠ على البحر منطقة عين العريسة مساحة وما فوق للعمل في السعودية – ١٠ كم ع السعر النمائي ٢٠٠٠٠٠. المدينة المنورة السكن مسسومن. للمراجعة بلا وسيط ت ٢٠٢٠١٠٠٠٠ للمراجعة يوم الجمعة والسبت والاحد ت ۱۰۲ الم المقسم ۱۰۲ – Cédous au prix de revient -Achrafieh salle 600m² - 3eme · [/ ] [ · [ ] ] étage - imm. luxueux, Tel.: 03/

Société d'informatique demande deux programmeurs lisenciés avec expérience opératrice avec notion comptabilite envoyez CV par E-mail job@ notebook, com. Ih ou fax 01-4935oó

Demandons un gestionnaire maitrisant l'Espagnol Prière de faxer vos C.V. aux numeros suivants 01/787070-1

#### عقارات

Office for sale (Sin-el-Fil) rond-point Mékallès, centre Vanlian, near Sea Sweet from 60m<sup>2</sup> and 220m<sup>2</sup>, price 6758m<sup>2</sup> call: 01/241951 - 03/ 732364 (Peter or Armen)

شقة في سهيلة ٢ نوم ابتداء من ٥٦ الفك سوقع مطل على البحر والجبل، تقسيط لمدة ٤ سنوات. التلمون

شقة في سهيلة ٣ نوم ابتداء من ٦٥ الفك مُوقع مطل على البدر والجبل تقسيط لمدة ٤ سنوات. التلفون

بعبدات للبيع منزل طابقان + ارض -۱۰۰ (م.م. Zone B (بقسرب وسط البلدة). ت ۲/۲۷۵۰٦۵ سعر مغر

ارض للبيع ١٠٠٥م. مع رخصة مع طابق المر منطقة الجديدة مقابل اوتيل فيافسردي، التلفون 177017/7.

A vendre depot surface 1500m<sup>2</sup>, hauteur 4,20m, accés, Container Dékouané - Sin-elfil. Contacter 03/615662 - 01/

للبيع شقة ٨٥٠مم القنطاري بناية السحمراني الطابق السادس. التلفون ١٤-٨ - ١/٢٢٢٦٥٧ من الساعــة ٨-١٤ (انطوان)

برسم البيع شقة ط. تاسع شارع تقى الْدينُ الْصَلَّحِ /قريطم/ رأس بُيروتُ مساحة ١٧٠مم السعر النمائي ٤١٧٠٠٠ للمراجعة بلا وسيط. تُ ·T/A)··f·

للبيع أرض راشانا البترون تلة مطلة على البحر معظمها مسطحات المساحة حـوالي ٦٠ ألـف م٢ السعر مغر جدآ ت: ۲/۷۲۱۲۷۳

للبيع صالة طابق أول مساحة ٢٤٥م+٣ مواقف سن الفيل الطريق العام بين مستديرتي الحايك والمكلس ت: ۳۷۲۱۲۷/۲۰

مطلوب لمطفم في عمان الاردن فوال مسوب مسم في مسان الرحل مرافق عدد ا عشي مازه ميتر (١) ٢ شيف دو ران للاتصال اوتيل الكود ودور الغرفية الرقم ٢٠١ السيد سيف الدين نامر الدين

مطلوب مندوب مبينات امنطقة الشمال التنويق ألة تسعير وترقيم. فبرة في البيع + سيارة مُعَاشُ + عسمولة. للانفسال ١٤٠٢٠٤ -. 3/EFT9TE

Looking for operation manager to work abroad. Must have experience in the field of courier services. Must be fluent in English, Please call 01/580420 Monday to Friday 10 a.m. to 4

Dem. secretaire (Français, Anglais, Computeri Tel: 03/ 689189 Mar Takla - Hazmieh

Lebanese Co. needs young female acountant. Holders of BT2 or TS with good english and Computer literacy only may apply. Call 01/898877 -8 to remit CV of fax to 01/

A leading company in computer networking field is looking for Telecom Engineers and technicians please contact: 01/ 204809 - 219927

شركة تبارية في حاحة الى مندوبة عرض لكافة الاراض اللبنانية السيارة الزامسة ١٥٦٦٦٦ - ١٤/٤١٢٦٥٦ · 7/5 · 1527 -

عطلوب سيدة انيقة ذات خبرة في المسيسمات لمحل شسوكسولا في عين سعاده او الاشرفية، التلفون ١/٢٢٥٢٢٢ اللغات ضرورية.

تطلب مؤسسة السينزوبيل رئيس محاسبة لديه خبرة لا تقل عن خمس سنوات لتــسلم قــدـم الموظفين. التلفون ٩٣٩٨٢/٠٩ ـ ٩٣٩٨٠٥

مطعم ياباني في حياجية إلى شييك بطبخ متخصص في تحضير السمك الني ١/٢٢٧٨٨٨ او وزارة العسمل دائرة الاستفدام ١٨٠١ه ٥/١٠

Looking for a general manager an administrative manager, a financial manager an IT man-ager for a job abroad. Must be fluent in English. Please Call: 01/423204 or 423934

#### وظائف

شركة تجاربة تتماطى توزيع قطع غيار سيارات تطلب باثعين للمناطق كافة لمم خبرة ٢ سنوات على الاقل في المجال نفسه الاتصال بين (٦-.1/0..EOT - .1/EA1.EO (A - 1/ERYDAR -

مطلوب للعمل في مؤسسة تعليمية البنة سر ادارية مستوى جامعياً تجيد اللفتين الفرنسية والانكليزية تملك خبرة في العدل على الكوبيبوتر والتة السر، مستحيرة شاتيك. ت -1/451511/5

A reputable Institution in Lebanon has an opening for the position of PC Support.

The applicant should have:

5 years experience in PC Support

A university degree in Computer Science or

Knowledge of desktop software installation and general operation (PC & Macintosh)

Knowledge of desktop hardware installation. configuration and troubleshooting

Good Arabic & English skills (verbal, writing)

Ability to communicate and work in a team environment

The applicant should send a CV to: The Director of Personnel Position: PC Support P.O. Box 13-5053 Beirut, Lebanon

#### DAVIS LANGDON LEBANON Require

• One project / Construction Manager with experience in Prestressed concrete construction to be based in Beirut.

 Fluency in English language with knowledge of Contract Administration and CPM planning techniques are essentials.

· Excellent salary and benefits are offered to the right candidate.

> Please contact our Beirut office at: Tel/Fax: (01) 603104 and (01) 809045 E-mail: dll.mi@cyberia.net.lb



حقوق الاسرى والشهداء

/115٠٠/ د. أميركي بالإضافة الى





نور الدين سرتضى سندات تعليك بدل مَلْغٌ بِالْفُقَارِ ٢٤٤٦ بطبك. المعترض المراجعة خلال 10

أمين السجل العقاري المركزي في البقاع هيكل قلبدوي , Net

من اماقة السجلُّ العقاري في البقاع طلب محمد احمد بصفته مشتريا لبلاعيه ملزن ومحمد نديم ومساهر لولاد مقي ننيم بيــ سندات تعابك بدل ضلاع بالعقار ١٦٦٠ بطيك. المعترض البراجعة خلال ١٥

أمين السجل ا**لعقا**ري البركزي في فليقاع ميكل البنوي

من أمانة السجلُّ المقاري في البقاع طلبت ميمي يوسف جحا بوكالتما عن مخول خليل ابو حمرا لمورثه جبان خليل ابو حمرا سك تَمَلِيكَ بِمِنْ صَائِعَ بِالْمُقَارِ ٢٤٦ مِنْ بنطقت مار الياس العقارية للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل المقاري المركزي في البقاع

من املقة السجل العقاري في

مبكل للبنوي

طلب علي اللشام لموكله رثيس لبنة تصفيدة بنك نصر الافريق شهرل. شهادة قيد تأبين بالعقار /٢١٨/النفاغية المعترض 10 يوما المراجعة لمين السجل المقاري المركزي

رسم الدلالق التكليف ٩٧ ه مأمور تنفيذ بيروت

الناصر مصحوبا بالثمن نقدا و2٪

عادل ئاصر أعلان من أمالة السجلّ العقاري في البقاع طلت زينب علي شعشوع

شمادة فيد بدل ضألاع بالعقآر ١٠٧ سحمر. للمعترض المراجعة خلال 10 يوما. أمين السجل العقاري المركزي في البقاء هيكل البدوي

من أمالة السجلُّ العقاري في البقاع طلب لمعد علي حسن قاسم لبوكله اهمد حسين عساف سند تعلَيك بدل ضائع بالعقار ٢٨٤١ بونای.

للمعترص المراجعة خلال ١٥ المركزي في البقاع ميكل البدوي

أعلان من لمانة السجلّ العقاري في البقاع طلبت مها على مرتضى سند تمليك بدل ضائع بالمقار ٤٩١٦ للمعترض للبراجعة خلال ١٥

المركزي في البقاع

من أمالتة السجل العقاري في البقآع طلب حسن محمد زهير عرتضى لبلاعيه امين وحسين جواد تطرح هذه الدائرة للبيع بالمزاد العلنى للمبرة الاولى نمبار الاثنين الواقع في ١٥/٣/١٥ النساعية الواحجة بعد الظهر الموجودات

مِسوارير يعلوه لُوح زحساجي مع كرىسي والإت كراسي لون اسود قماش وكلاسير لون بني وماكينة تصوير فوتوكوبي ماركة Pluim paper copier A3-أبيض من ثلاث رفوف ودرفتين في الاسخل وطاولة صغيرة جانب المتكب خشبية وماكينة تسجيل ماركة /Sharp/ لون اسود ومكتب خشبي لون اسودٌ وبئي مُولُفُ من الـلاث جـوارير وكــرسي جلد لون بني وهاتف Panasonic/ وخــزاقة شبية ونزانة مسينية لون ايض عند /١/ وعقريت كبير

بَّارِكَةً //Siena لَفْيِيارِ الرَيْت /Bv.hُ/ تلفزيون للفحص موضوعة على قاعدة حديد متدركة من اربع توالبب وعفريت نقال صفير لون ازرق وماكينة لون اسمر مأركة /MEGA/ ومصفحال اوتوماليك مستعطل مستارك /CECATTO/ ومغسل عفريت

ارفع السيارات للفسيل ماركة / /Glube وماكنية بخار ماركة / Karcherl وماكينة شخاط للفيار مطركة /Kurcher/ وقيد خيمنت جميعها بمبلغ تلاثة عشبرالف واربعملية وعشرة دولارات لميركية /۵/۱۲.٤۱۰ وقد تعبد سيعبر ألطرح بمبلغ تمسانيسة الاف وسستسة

S/A-E7/ فسطن الراغسين في الشسراء الدغور في الموعد المديد الى مكان البيع الكائن في محطة بنزين العلبي – كورنيش المزرعة قرب جامع عبد

واربحين دولار اسبيركي

سخس تنزیل مگوی من استعار للتنزيل الملوي هو بنسبة ٣٠٪ ونلك في مبنى الادارة العركسزية لُلَجامِعةُ اللِّبَطَيْيَةَ – الْمَبِنَى الْزَجَاجِي – المتحف الوطني – للساعة الثانية

عشرة من يُوم ٱلحمعة الواقع فيَّه ١٢ مَن شَـَهُ ﴿ أَنَارَ سَنَّةً ١٩٩٩ لصالح معهد العلوم الاجتماعية الفرع الثلاث. تخدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الفآص الني يمكن الاطلاع والمصول عليه لدى أسانة

– الغرع الثلاث مكتبّ السيدة: سدر علم الدين يجب ان تصل العروض وطلبات الاششرك في المناقصة الى قلم الدائرة الاداريّة المشـــــركـــة في رئاسة الدامعة قبل الساعة الثانية عنشرة ظهرآ من يوم الضميس الواقع فيــه ١٩٩٩/٢/١١ وذلك

لتَنَّاءُ الدولم الرسمي التخليف ١١٢ بيروت في ١٩٩٩/٢/٢ رثيس الجامعة اللبانية اسعد بيآب

بيع بالمزاد العلني مادر عن دائرة تنفيذ بيروت طالب التنفيذ، مدمد عبد الفتاح العنفذ عليه الدلبي المعاملة التنفسيسنية، الرقم

SA/STOA

۴۸۵/ص

تجري لبنة المناقصات فر الجامعة اللبنانية اعادة مناقصة عامة لتلزيم تقديم تجهيز مفتبرات لزوم المعمد الجامعي التكنولوجيا على ساس سعر يقتمه العارض. ونلك في مبنى الأدارة المركزية للجامعة لَلْبَئَاتِيةَ – الْمِبْنَى الرِّجَاجِي – المتحف للوطني السلمة المادية عشرة من يوم الجمعة الواقع فيه ١٢ من شيمير أثار سنة ١٩٩٩ لصالح المعهد ألحامعي للتكنولوجيا

تقدم قفروض وفق نصوص بختبر الشروط الذي يمكن الاطلاع والصمسول عليسه لدى اسأتة سسر المعهد الجامعي للتكنولوجيا – عبدا الدكرمان – قرب مستشفى لبيب ابو ظهر

مكتب السيدة، ندى قوام يجب ان تصل العروض وطلبات الاشتراك في اعادة الهناقصة الى قَلَم النائرة الإدارية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة الثانية عُشر ظمرا من يوم الخميس الواقع فينه ١٩٩٩/٢/١١ وَذَلُكَ أَتَنَاهُ الدولم الرسمي التكليف ( ٦١

بيروت في ۱۹۹۹/۲/۲ ركيس الجامعة اللبنانية د. اسعد نیاب

۲۸۱/ص تجسري لجنة المنافيص الجلمعة اللبنانية اعلدة مناقصة علية." تقديم اجمزة كويبهوتر على

تنذر مصلحة ميأه زحلة وجوارها للسادة المستثمرين للعياه بوجوب دفع الرسوم عن العلم ١٩٩٩ وعن السنوات السابقة قبل نماية شمر عن المتخلفين مع تغريمهم بالتأخير. يعتبر منا الاعلان بشابة انذار شخص لكافة المشتركين وهو

وتفضلوا بقبول الاحترام مدير مملحة مياه زحلة وجوارها جبران مالك

يقوم بعض المواطئين باستعمال

الأعمدة الكمربلاية العلادة لشركة اعلان قضائي كهربه قاسشاء لتمسد شبكات المولدات للخلصة، ولوسائل البث التلفزيوني الفضائي (الصدون ــــرر في تـاريـخ اللاقطة) والاتصالات الماتفيــة وغيرها، ألامر الذي نجم وينجم عنه أَضْرَارُ مِبانَشُرَة وَتَشَكَلُ خُطَراً على سيلامة المستخدمين والمواطنين وعلى الممتلكات، لذلك يطلب الى الاشذاص الذين يستعملون أعمدة شبكات القائيشا لفايات خاصة، المبسائرة فسورآ الى رفع هذه التعييات خلال معلة شهر من تاريخ نُشر هذا الاعلان، ستُقومٌ شركة كمربة قاديشا بعد ذلك على قمع هذه التعديات بكل حزم،

عسين مازح

التكليف ٢٠٥ رئيس معلس الإدارة جورف الموا

محكمة صور الشرعية للجعفرية غرفة الرئيس للشيخ محمد حسن الفقية الى مجمول المحام موسى كامل التبرك يتوجب عليك المتول اسام هيئة المحكمة في موعد العلسة المحدد بدعوى الأبات الطلاق رقم ٦٠ موعد النظر فيما يوم الثلثاء

القطعي يعتبر صحيحاء

قاطع لمرور الزمن مصلحة مياه زحلة وجوارها سعير محمود الشعبي وفي حال تخلفك يتم اتخاذ الاجراء القانوني والشرعي في حقك وكل تبليغ اليك في قُلُم مِذْه المحكمة حتى الحكم ألساعد القضائي

ودون اتنار آذر.

ان رئيس الفرهة الابتدائية في ١٩٩٩/٢/١٦ عملا بلمكام المانة /٥١٢/ البحيدة أمم نشر خُلاصة الاستدعاء العقدم في تاريخ ١٩٩٨/١٢/٧ من مصطفى استعد طي اسباس ٣٤٣ /٩٨ الرَّامي الي طلب شطب اشارة للحجز الاحتياطي البلقي من محقوض الفارس على للمقام الرقم /£2/ من منطقة النبي عثمانُ العقارية، سُجل يومي رقــــم /١٢٨٨/ تــــاريـــــخ ١٩٥٢/٧/٢٤، رقم قبرار الصديز 17/7086

لكل ذي معاشة أن يتـقـدم بملاحظاته خطيا ضمن مهلة عشرين يوما من تاريخ النشر النفير. ٦٦ شباط ١٩٩٩ رئيس القلم عبدو المقداد

الفوائد والرسوم والمصاريف كامِل ٱلقِسمَ. ٤/٤٦٢١ بعيدا - طابق سظي ثان - يستودع --مع دق الانتــفــاع بوقف مــــــات سيارات في السفلي الاول – خاضع لغطأم ملكيت الطوابق والقحرائط

مساحته، ۲۰۰۰م. تسعماية بحده غُربا ١٩٤٥ و١٤٦١ وشرقا ١٩٩٩/٣/٣٠ المقامة ضحك من طريق علم وشنطلاً ٤٣١٧ وجنوبا

> التخمين د. اميركي ٢٠٠٠٠٠ ثمن الطرح المقرّر د. اميركي

على الراغب في الحسراء وقبل المباشرة بالعزايدة، ليداع مبلغ مواز اتَّمَنَ الطرح في صندوق الفزينة او بصرف مقبول باسم رئيسة دائرة تنفيذ بمهدا او تقديم كشالة مصرفية تضمن المبلغ واتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة كما عليه خلال ٢ ايلَم من صدور قرار الاحقة ايداع الثمن تدت طاللة اعمادة المزايّدة بالعشر على مسؤوليته كما عليه في خلال عشرين يوما تلي

رئيس الكتبة

وعمر حسين ترسم الحسين ترقين المطروح للبيع: والعقد يشترك في ملكية الدقوق رقم ( و؟ وما ورد عليهما.

سهم من أقصم ٤/٤٦٢١ بعبدا

تجبري المزايدة امنام رئيسنة دائرة تنفيذ بمبدا في يكتب قصر مدل بعبدا الساعة الدادية مشرة من يوم <del>الثات</del> ۱۹۹۹/٤/۶۰ شروط البيع،

الحالة دفع الثمن وه٪ رسم الدلالة

يوسف آلنسيني

اشارات حجز موضوعة لعصلحة كآل من احمد مرعي ولمصلحة الخزيئة تلكلخ ولعبد الرزاق بيضون واشارة يعسوى إفسراز وأشسارة يعسوي استئتافية، وذلك على صحائفً العقارات رقم (١٥١ و١٥٢ و١٦٥ و١٧٤ و١٧٦ و١٨٠ و١٩٦ و٩٩٩ 2743 e0PA eTPA 9.4g 4.Vg 9.0g 9.3g و٩٠٩ شـــدرا و١٨ و١٩ و٢٤ و١٠٦ ســــر . دائرة النمر الكبير و٨٠٩ شـدرا 9109 9179 9179 9119 9889 9819 9179 9179

ترسع عبدالله ومحمد سالم ترسم

96.9 9679 9679 9609 و979 و777 و498 شبيدرا و19 دَلَارَةَ لَلْنَمَرِ الْكَبِيرِ وَ١٠١ و٢١٥ AFE9 A199 £.09 F199 وككك وكالمك منطقة شحرا يشتى حسن مشتى حمود، سندا لإدكام الملاة ٥١٢ أصول محاكمات معنية جىيىة – فقرتها الرابعة. لكل ذي مصلحة او متنذ

تقعيم ملاحظاته النطيّة في هذّهُ العموى في معلة عشرين يوما من تاريخ نشر هذا الأعلان. عبدالله ألحصني اعلان بيح صادر عن دائرة تنفيذ بعبدا بالمعلماة الرقم ١١٧ (٩٦/٢

طالبا للتنفيذ نجلا الأم واليناس الطو وكيلمنما المصلمي المنفذ عليمماء رجا بند واسمون جرجور وكيلمما المصلمي روجيه سعيد في تاريخ (۱/۱/۱۹۹۹ ثقرر القاء المهز التنفيذي وسجل على الصحيحة العينية في تاريخ 1999/1/18 تصميلًا لمبلغ

المدعى عليسه مسارون سسركسيس المعمول محل الاقامة للحضور الى قلم المُحكمة في مملة عشرينُ يوماً من تاريخ النشــر لتــبلغ اوراق الدعوى المقامة من ربيع صَفْير الرامية آلى الزام المدعى عليه باخلاء المأجور وبتسديد قيمة بدل المثل وهصور البلسة في ١٩٩٩/٤/٢١ وآلا اعتبر مبلغا وحوكم اصولا وعد كل تبليغ له في قلم المحكمسة

برئاسة للقاض سمر السواح تدعو

ريمون آبو منصف

رثيس الظلم

احمد الخطيب

المحكمة الشرعية الجعفرية في ورقة دعوة صادرة عن محكمة

زحلة الشرعية الجمغرية الي علي لحمد حلوود للمجمول محلُّ الاقاَّمة. يفاء على الدعوي المقامة خسدك من زوجته ابتسلم على حميه بموضوع نفقة لساس ١٥١ تقرر موعد ألنظر فيما يوم الثلثاء في ۱۹۹۹/۲/۱۲ فیجب حضورک ف للموعد المعين او ارسسال وكبيلً رسمي عنك وفي حال تخلفك يجرى أي حنقك الايجناب الشرعي وكأن تبليغ لك حتى الحكم القطعي على لوحة الاعلانات يكون صحيحا. 1999 شباط 1999

اعلان دعوی رقم ۱۹۹۹/۵۰۰۸

من رئيس الغرفة الابتحالية آثانية في الشمال قبي تساريخ ١٩٩٨/١٠/٢٠ طلب المستدعون عبدالله محمد

موبرفيال: ال



رفع مزتمر فيارات فرنكز فزنيث

ر مر بر المرابع المرا

والمنافي بالفرنسيت سنز

ه معلقیا بلرون سیرفیال. پیما سیلفیا بلرون سیرفیال. بإشياع وألان روب شريعية ينع لمراتم رئيس لعنة ستسد " مع أن المفعة) وتلاه رئيس : مر عالم من المفعة) وتلاه رئيس : مر عادي من سروره في المتماع التسماد

الحبيباء أأر

يربارينا المعمأة بالدرب والتحكوث بنا فه بريد لبنان البحوه أن يحسمين م Pline Le Jeune من سند القر 🧶 📜 تطاعده الترض اعلم اسد. رعس تُ يتهونك. وفي تفتي اللها الثا القوم فكر ولقة. فانذ بـ -- الـ كتا وليا فاتأ فكر فاتأ بالفرنسية الا فياتم بتعبيتها. تبدد عبد اث

الهان اكون الساق مسمي بحا

نَا اللَّهُ اللَّذِي نَسَدِّي أَدْ سَدْ \* . ﴿ عَلَّ الْوَحْمَ بِعَنَا مِسَاعِدًا مَنَ الْحَدِّ العِالَيْ عَرْقَ الْعَوْمَ النِّي عَبَدَ الْمُسَ رببونكم مز بالنسب أن سراب و توالشتركة مو اكتراس تسأب الأ

عِائشِرَهَا لِعَلِمًا نَعَدُ كَيْبُ مِنْ عَبِدُ عَدِيدُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع الْفُعُوكُمُ اللَّهِ مِسَادِكَتِي فِي سَنْحُدِ كُمْ طَأَقُسِ مِن شكر الرِّعت إلى وَرْارِد اللَّهُ الله في منظية أو عالمة أو المديسة. 🏰 بي معودة از ملعودة ... 🧳 أنهام في السرق الدر منسا. بخ النسار أن ينشح شد درد استر

معطة تاريخية حنيدة

الله المتعلق الشقائي مين حدر وعد سرا المتعلق مالمي المقصيد، فته تدوين سر. الإجراع بينين، ويو استاد النفسي : العراج الادارات التعاد الادارات عَلَى مِبْلِقِ الْمُنْسِينِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِة الْمُنْسِيدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِةِ الْمُنْسِدِ المجموعة والنيس منتقد بدود مسد التي يجبينو جان جاند بدعور وريد التي النعو معلى جاند بدعور وريد التي يعلى وملك والتنبور بسيد ساند التي يعلى التي تستعدد المساسدة

الط المحافظة القوري شا سسي المسيد المجموعية بلفت السائد مسر المسيد المجموعية بلفت السائد مسر المسيد المجموعية بلفت السائد المسيد المسيد المجموعية المفاد المسيد المسيد المسيد المجموعية المفاد المسيد المسيد المسيد المسيد المجموعية المفاد المسيد الم مع فلقد العدي العاد المدينة المستقد ا الراضع الفرنطينية السند الراضي فيلي والمشور المنشق وقسال المع مليد المدار المنشق وقسال المجمع للي نقد سار بنعس يستسد المجل المنطق الشفاق شيد احتراد وشقة المخلفا لمنطق الشفاق المناس احتراد وشقة المخلفا في نظار المارية المناس المتعدد المستسد

رَوْرُ مُنْ هَجِيدَ بِمِسْسِيدَ وَوَلَوْمُ وَالْمُولِ الْمُنْفِيدَ مِنْ الْمِيوَلِ الْمُنْفِقِيدِ مِنْ الْمِيول المُنْ مُنْ لِللَّهِ عَلَى السَّفْيَةِ عَلَى الْمِيولِ الْمُنْفِقِيدِ مِنْدَ بِرَاهَا المُنْ المُنْفِقِيدِ عَلَى السَّمْنِيدِ هَدِيدٍ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى السَّمْنِيدِ هَي عَنْدًا المحصيين وسر المختف المتفاقية المستستوكسة اسر. المحلومة التي بسطستها مديكر دومد المحتفظة المتعلق التوسيمو هي حدا المحتفظة المتعلق المتفسلط المستنط

على تعاقب وووالله

NOBY.

قلب المونتفرين

.5/52.527

بدار

نور السين سرقتين سينان الأعجاد بعد غنات المنطقة الأعلام طاله لفت:

للمسترض الواعطاناة

الملك والملكة الملكة الملكة

المقاع طب سندنه

مشقويا لينفيه طان أعلى

ومستعر نؤذ عقب مع

حنطف ١٦٦

سندنت تعليك سار سايعه

المدنوطيون المراسعة علام المستشرخي

من المدة السجل عدد ولا المدقع المدار المدة السجل عدد ولا المدار المدار

المثلث نعلق المثلث المثلث

من العضو المنبؤس على الألماء للإنجاء عليه على الله المنا لونة تصفية نك نعد يكن شريط، شطانة فيه تكن فا المراح/الشفائية. الموتر من عالم يما المهاد المهن السخل المعادى الم

لعن السناكة العزي<sub>ض أم</sub>لك العزيم<sup>ي أ</sup>ميلك يمثل فيذ

بى ئۇرىد ئىمۇرۇ يىكلىد

# افتتاح مؤتمر "خيارات فرنكوفونية" في الذكرى العاشرة لغياب جورج شحادة

ستيتيه: الفرنسية لغة المشروع الحيّ



كفتتاح، غسان تويني وجان جاك أياغون.

في أطار "مؤتمر شيارات فرتكوفونية" الذي ينعقد في ييروت في متحف سرسَّق انعَقْدتُ بَدُوتانِ أَمَّى الْفَمِيْسُ ٤ آفار بَعَنُوانِ "عَشَّقَ الْلُغُة". شَارِك في الأولى الشاعر اللبناني بالفرنسية صلاح ستيتيه والشاعرة الأرجنتينية الأولى الشاعر اللبناني بالفرنسية صلاح ستيتيه والشاعرة الأرجنتينية بالفُرنسية سيلفيا بارون سوبرفيال، وفي الثانية كوستاس اكسليوس وفرنسوا شينغ وآلان روب غرييه. أَقتتَح الْمَوّْتَمُر رثيتَسَ لَجَاةً مَتحف سرسق غسان تويني (نص كلمته في

موضع أخّر من الْصَفَحَةُ) وتلاه رئيس سركُر جورج بوّمبيُّدوّ جأن جاكُ لياغونَّ الذي اعرب عن سروره في "اجتماع الصداقة والذكاء".

#### غسان تويني: هذه الأرض الحبيبة الى الآلهة

في بلائنا المنماة بالدرب والمسكونة بشياطينها ثريد ان نستحق استقبال 

ولتتجاوز ذلك. وفي تخطي الالمة والشياطين هناك الكلمة، وهي بالنسبة اليناً اليوم فُكر ولغةً. قانا ما خطر لنا كتابة العربية باللغة الفرنسية وهو امر يوُّخذ عُلَيْنَا، فَأَتَناً نَفَكَر عَالِباً بِالقُرنُسِيةَ للكَتَلِيَّةَ بِٱلْقَرِيبَةَ ، بنسبةً ما أنُ هُوِّيتناً الثقافية تجمر بتعدديتما، نتيجة طبيعة الارث، تراثنا والحضارات التي ساهمنا

لا أود ان لكون السباق، سيداتي وسائتي المشاركين في محاولة لتحليل "عشق اللغة" الذي نتددي له اليـوم. لنما فـقط شـمادة. في ذولتنا ومع الأخرين هنئك شراكة لا يمكن لاحد أن يدركها بنسبة ما يفعل أولئك الذّين يشكل تاريخهم بحثا مستمراً عن الآخر، وعبر الكلمة المشتركة. وبتجاوز الحروب التي تمزق العوالم التي منها تأتي تصبح الكلمة بالنسبة الينا فعل

أنَّ وجوُّدكم هُو بالنسبة إلى بيروت وإلى متحف سرسق حيث تجمعنا التجرية المشتركة هو أكثر من شرف: أنه دعوة إلى الابحار معاً إلى آفاق جديدة تشرعها امامنا نفة فرنسا التي اصبحت لغتنا وبملء الدرية شكر كل الذين جعلوا هذا اللقاء الطم ممكنآ فليس من شكر اوجمه الى وزارة الثقافة ومدينة بيروت غير الابيات الشعرية لنابيا تويني،

"سوَّه مِي معظَّيةً، أو عالمة أو قديسة... سوآء هي معبودة او ملعونة... بيروت هي في الشَرق أُخر معبد، يمكن للانسان أن يتشَح فيه برداء النور".

#### محطة تاريخية جديدة بين لبنان وفرنسا اتفاق تعاون ثقافي بين متحف سرسق ومركز بومبيدو



من اليمين الوزير طرابلسي وتويني وأياغون والسغير جولتو.

كان للتعاون الثقافي بين لبنان وفرنسا محطة إنطلاقة تاريخية جديدة مساء أمس الخميس، فَتم توقيعَ اتفاق تعاون بين متحف نقولًا سرسق ومركز بجورج بومبيدو، وهو اتخاق ثقافي وقع أيضاً بين مجلس بلدية بيروت و"مهمد ناكرات المنشورات المعاصرة" (ايماك) ومنطقة التورماندي السخلي، حضر التوقيع وزير ٱلثقافة بالوكالة سليمان طرابلسي والسفير الفرنسي نانيال جوانو، ورئيس بلدية بيروت عبد المنعم العريس، ورئيس مرك جورج بومبَيدو جان جاك أياغُون، ورئيس المجلس العقيمي للنورماندي السفلى (عضو مجلس الشيوح) ربنيه غاريك، ورئيس لبنة متحف سرسق غسان تويني، وذلك في منعف سرسق. وقَعَ الْآتَفَّاقَ أُولًا عَبْعِدالمنعم الْعَريْسِ وغاريك، وقلَّد غاريك العريس

ثم كانت كلمة الوزير طرابلسي، وفيها ان بيروت بفمل هذا الاتفاق والتفاقات المماثلة ستكون في قلب الحياة الثقافية الفرنسية والغرنكوفونية. ولفت الى ان "منا الحدث يتزامن وبرنامج بيروت عاصما ثُقَافِيةً للمَّالَم المَربي ثمام ١٩٩٩، كما يتزامن والذكري العاشرة لرحيل

شاعر الشرق والغرب جورج شحادة العلقب بشاعر الضفتين". وأشار طرابلس الى أن "أيماك" تنظم سنة جورج شحادة، كما تنظم مع مركز جورج بومستو مؤتمر "الخيارات الفرنكوفونية" في بيروت وفي باريس. وذكر بأن القمة الفرنكوفونية لسنة ٢٠٠١ ستعقد في بيروت. ثمُ وقَع تَوِينِي وَأَياغُونَ الاتفاق؛ وقال تَويني: نَّشَكَّرُكُم اما نقــــمــونه للبنان، فَهُو دَلَّيلٌ ثقة بنا، وتحد يجب أن تنجح فيهً".

واعتبر أياغون الاتفاق دليل أحترام وثقة وآمتنان للبنان. يَشْمِلُ اتَّفَاقُ ٱلتَّعَاوِنَ بينَ مَتَحَفُّ سَرَسَقَ وَمِركَزٌ بومبيدُو نقلطاً عدة، منها ساممتهما في تطوير العلاقات الثقافية بين لبنان وفرنسا. وستشكل لهنة مشتركة لوضع برنامج تعاون سنوي وبرنامح لسنوات عدةً. وعبر هذه اللبنة، ولمناسبة "معرض شحادة" الذي سيقام في متحف سرسق وفي التورماندي السفلي في اليلول ١٩٩٩، سيقدم مركز بومبيدو مَقْتَرِ حَانَتُ عَنَّ الْاطْلُرِ التَّرْبُويِ الذِّي قَدْ يَرَافَقَ الْمُعْرِضِ. وينص التفاق على التّعاون في تنظيم المؤتمرات وهلقات النقاش

والتنسيق التربوي والثقافي والتقني. وستندرس اللَّجِنَّة المسَّتَركة إمكان ان تُعرض في بيروت التظاهرات الثقَّافية الْكَبْري التي ينظمها مركز بومبيدو. وستعمل اللبنة على وضع الخطوط العريضة للتعاون التوجيهي في مجالات الغنون والتقافة المعاصرة. وقد يساهم في تنظيم بعض النشاطات شركاء ومؤسسات تقافية

# سوبرفيال: الكتابة بلغة أخرى انتماء كونيّ ومنفى!



من أليمين: صلاح ستيتيه، مدير الندوة البير ديشي وسيلفيا سوبرفيال. (ميشال مايغ)

عَلَى الطَّريقَة الفرنسية"!

للفكر"، علَى عكسَّ الُلفُةُ الانكَليزيةُ التي وصفها بانها "أكلة لدوم البشر"،

و"ذَّاتْ الأمبريالية المجتاحة"، وبخلاف

اللغة العربية "المقدسة وذات القيم

الثابتة". وأضاف أن الانكليزية مي لفة

الفرنسية هي لغة المشروع الدائم،

الي. وتحدث ستيتيه عن ليونة

الفُّرنسية وطواعبتها، سيولتها

ومنطقي تسهاء ورأى فيهما التناغم

والرهافة حيث الكاتب الغريب عنماء الْفُرنكوفوني اللافرنسي، يجـد في

عـالممـا الرحّب كل هذه الصـفـاتُ

ألجميلة غير المنتظرة. انصا، يكلمة

اخرى، اغة هائلة ومهمة حيث يتمكن

كل كاتب ان يجد عشباً جديداً جديراً بالاكتشاف. ثم ذكر اندريه بروتون

الذي قال مرّة أن الفرنسية هي لغة

نادرة ومتناقضة بالنسبة الى سِتَيتيه

امجنّها"، ويضيف انه لا يشعر بالضياع

داخُل اللغَـةَ الَّهُـرنسـيـّة بلّ بالدفَّ

وتكلم ستيتيه عن الفرنسي

وكأنها مبارزة جميلة، لعبة غامضة

حيث يتعلم الشاعر حب الآخر وكشف

كذلك تعدث عن قدرة الفرنسية

(كلغة غريبة) "على وضعنا في موضع ملتبس، كونما لغة استعمار، اي لغة

تُقيلة الوطأة، يمكنها ان تتحوَّل مع

مِنَا لِغَةَ خَفِيفَةِ الْظُلِّ وَشُفَافَةً. لَنَا لَا

ينبغى للفَّة ان تَكُون اقبوي من

المويةً، بل العكس صحيح اي تفعل

وردا على ســـۋال طرحـتــه صبــاح

زوينٌ مـفـاده "قَلْت انْ الفـرنسيـةُ

مشروع، لكن اقول لك أن كل لغة

هي منشّروع"، ردّ الشاعبّر: "اللفية

مواجمة بين نظامين من انظمة الكلام،

لذا لا اريد أي نوع من الاتحاد السمل.

اللغــات الاخــّرى اصــبــدت نوعـــآ من

المصطلحات، نوعا من الفصرس الذي

يحتوي على كمية معينة من المفردات

التي تُصلح للتبادل النفعي ليس الا.

وهذا النوع من الفسزو يشكل خطرا

على هذه اللغة بالذات، هذا ما حصل

للاتينيــة التي ضاعت في أرجـــا،

وردا على كلمة للدكتور اسعد

فد الله قال له فيما "انك تَظط بين

الدَّضَارة واللَّفة[" اجاب ستبنيه:

"اللغة الحية هي بدون شك اكبر حاملة

للقيم. وفي هذا المجال قال برنار شو

ان انكلترا والولايات الأميركية المتحدة

ونماية، اخبرنا الشاعر طرفة

يحكّيما في كل مرّة يطرحون عُليه

الســؤال نفــســه: "لماذا تكتب

بالفرنسية؟ فيجيب كالعادة: أن

الفرنسيين، لما اتوا الى لبنان ايام

الانتداب، صرحوا انهم سيبقون فيه

سوبرفيال

بعد ستينيه تحدثت الشاعرة

الارجنتينية سيلفيا بارون سوبرفيال

بصوتما الرخيم وشفافيتما المؤثرة

فسردت لنا سيرتها المنتلطة الجذور

والذكريات والجغرافيا. اذ انما متعددة

من حبيث التحركيب الوراثي – على

عكس ستيتيه. فمي ارجنتينية (اي

اسبانية – فرنسية الاصل) اسبانية

اللغة بداية، فرنسية الكتابة والممارسة

اليومية في ما بعد مزيح من الجغرافيا

والتَّــَارِيحُ، هي القَــَادَمــةُ من وراً،

الاطلسي، من هذه القارة الجنيدة،

الفتية وَّالنظيَّفة من اي ذاكرة تاريخية

مممة، سوى الاستقلال عن الملكية

الإسبانية. شاعرة يجرى في شرايينها

هذا اللاوعي الفرنسي والاسباني الذي

وجد نفسه في ارض غريبة عنه "ارضّ

منود اميركا، التي حولما الاوروبيون

(الاسبان وغيرهم) الى مستعمرة

هما بلدان تفصلهما اللغة نفسها".

الفرنسية والايطالية والاسبانية.

ما لم تكن تتوقعه من ذاتها"."

وكأنه في بيته.

الواقع المادي المركنتلي بينم

الجو كان حميماً وحاراً سيطر فيه الاصفاء. المضور بين لبناني – فرانكوفوني، وفرنسي صرف. ونذكر هنا ميشال تشتغرتنسكي سفيراً بلجيكاً في ابنان، واولْيفية كوربيه مُدير معهد ذاكرات المنشورات المعاصرة MEC والكاتب الكسندر نجار مستشار وزارة الثقافة؛ وعدداً من اساتذة الجامعتين اللبنانية والاميركية بينهم الدَّكْلْترة زهيده درويش جُبور ومنى اميوني واسعد خير الله. كَنْلُك حضر من الكتَّابُ المنعوين الآن روب غرييه، نديم غُوْرسيل ، كوسّتاس اكسيلوس، فرنّسوا شيئغ.

> بدأ صلاح ستيتيه كلمته في الندوة الصباحية عن "البرمان بالثمرة"، مشبهاً راسين بـ"سلة ثمار"، مروراً بستندال ونرفال وبودلير الذين رآهم كـ"حديقة وتابع أن الفرنسية تقترب من الاستعمال الدقيق والمرهف والفطن

تخاف، كما تقول، من الجذور، من الينابيع. بدأت كتأبة الشعر بالفرنسية منذ وصلت الى باريس عــام ١٩٦١. وكبان اكتـشافـما في مذه اللفـة ,الانتقال ما زائت تشعر بصداه، أذ لا

تصرح من ناحية اخرى انها تكتب كفعل الترجمة. في الكتابة يعيد بجنبه حتى الشفف. وتذكّر سوبرفيال بان الانسان

البــــدائي تكلم في لغـــة أولى فكانّ النشــيـد الرائع الجليل، بدون قــواعـد نحويةً. اماً القلسفة فأتتُ لتعري اللغة من دفقها وحرارتماء لتفقدها طابعها الشخصي، الاصيل، منتهية بأن

اما بالنسبة الى اللغة الأم فاتما لا أحبت سوبرفيال اللغة الفرنسىة

> الف سنةا مما جعل والد ستبتيه يضع ابنه في أحسن المدارس الفرنسية في

اسبانيتُما كذلك طلبت مني الشيءُ نفسه لكني سرعان ما سألتما "ألا قالت "كثيراا" قلت "وكيف تستطيعين الكتابة

قبالت: أُمنا لا يمم. نستطيع ممارسة الكتابة بلغة تُطلُ غربية عنا"ً. بقيت غير مقتنعة، لكنَّى فكرت

ىائمة هذه الارض، كما وصفتها الشاعرة، التي أعطَّت بعدا ّأخر للفَّة الاسبانية الأصل، اعطتها اللمجة الارجنتينية، التي كانت في الاصل، في اسبانيا، اللغة الكاستيليانية وبعد القرن السادس عشر اصبحت ما يسمى بالاسبانية.

سيلفيا سوبرفيال هي كل هذا الخليط، اضافة الى منا ورثته من الشاعر الراحل جول سوبرفيال وكل ما حملته في لاوعيها من أثار اللفة الفرنسية التي عشقتها منذ صغرها.

لم تكتب الشاعرة بالاسبانية لائما "الفريّبة" بمثابة الدهشّة لها. وهذا تزال نحس كأنها معلقة بين لغتين،

تقول أن الفرنسية كاتت دائما تجنبها كمنطقة صحراوية، منطقة مليئة بالاشارات والرموز والمسافات. تضّيف الشاعرة أنّ اللَّفَة الغريبة مي سلاَّح حافز للَّخلقُّ، انها كالمُونُسيقيُّ سرُّهُ، اللَّغَةُ بِالنَّسِيَّةُ اليها نوعٌ منَّ التدرب، نوع من التساؤل: "أي لغة هي التي تناسبني؟ تقولُ سوبرٌّفيال.

والعمت في أن واحد، وتقول أن الكتابة في لغة اخرى كــالانتــســاب الى الكونّ اجــمع واُلَى

المنفى معا. وتترجم نفسما، ففعل الكتابة هو الكاتب خلق لفته، يطرح على ذاته الاسئلة. بل عربة اللغة الاخرى مو ما

الشعر اتى قبل النثر. اضافت ان هذه الدركة في اتجاه اللغة الغريبة مي فعل شفف وحب، وان على كل كاتب ان يغير لفته. فمي غادرت وطنما لانما كانت تشعر في داخلماً بولادة رغبة في لغة غريبة. لذًّا تعـــود وتكرر ان كل شيء في الكتابة هو مسألة ترجمة، وانَّه لأمرُّ مولم أن يلاحظ الكاتب منا الواقع المؤسف، أي نسـيــان لغـتــه الأولى. لكنما في المقابل تؤكد انه ليس من الضروري – في الكتابة – أن ندخل في اعْمَاقُ اللغة. يكفي ان نعيش على

لانها أمنت لما هذه الفسحة الفاصلة المفترضة وأعطتها هذه الثمرة

اللامرئية. ورداً على ســؤال "مـا هو العــذاب الذيُّ واجـمتـه؟" قالت سوبرفيال: "لَفَّد وجدت مكاني، تعبيري الذي اوماني الى الاساسي، الجوهري، ومع ذلك كنت خائفة من اللغة الفرنسية . وعلى ســؤال زهيـدة درويش جـبـور مل تعتبرين رحلتك ندو الفرنسية نوعا من التفتيش عن الذات؟" قالت سوبرفيال: "انه قبل كل شيء خيار نمو تغيير مهم. والتنقل بين

طريقتين مختلفتين في الاتصال مو كناية عن غني لا مثيل له . في نهاية الندوة اقستسربت من الشآعرة وسلمت عليما بلمجتنا الاسبانية الاردنتينية فدهشت بعفوية الارجنت ينيين المعهمودة، وفرحت بسماعي، فطلبت منها ان لا تنسى

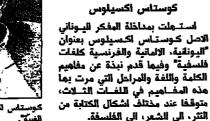
تشعرين بالغربة داخل الفرنسية؟" بلغة لست فيها تماما؟"

انها فكرة جديرة بالبحث.

الندوة؟

– لا شك ان جنورج شنسانه هو

نلك الجسر المنبع بين فرنسا ولبنان. والندوة نسقت حتما في نكراه دون



رأى أن "من الصعب ان تكون ثمة فَلسُفَّةً بَّالِيونَآتِيةَ الدَّنِيثَةَ. الفَلَسَفَة كتسمية وكلمة ومفهوم ولدت في اليسونان، لمانا؟ لا جسواب، وهذا اللاجواب ليس أمرا سيسًا. لقد انتشرت الفلسفة في اليونان ثم مارت اوروبية كونية. في موازاة الفلسفة، تتطور العلوم والتقنيات. ثم ان الفلسفة اليونانية بُخَلَت الَى اللَّفَةُ العربية عبر الترجمات، وعبر هذه الترجمات العربية انتقلت الى الغرب". وتصَّدث عن اللَّاتينيـة التي "وســمت الُلاموت المُسيحي في العمق"، ُثم عن الفرنسية والفكر الفرنسي المتركز جوهريا حول الانتروپولوجيآ والانسان في ذاته، وهنا ميزته الاساسية. وثمة

ميسرة أخسرى مي طابعة الأنبي. الفرنسية تتميز أيضا بوضوحها

فرنكوفُونية" وقدمتُما ماريانُ ٱلفَّان وجائت بمُثابةً شـهـادات حيّـة عنّ مسارات المنتدين وتدرج علاقتهم بالفرنسية خلال اعمالهم.

لغة الحب

شعرية ومانية في آن واحد".

وسلاستها في الانب، وخصوصا في

وعن اللغة الالمانية قال أثما ذات

علاقة بنيوية باليوناتية، خصوصا على

مستوى الفلسفة. واستشهد بقول

هيغل أن أهمية الفلسفة الالمائية

تكمن في ذلك التواصل بين الانسان

والكون، مشيرا الى ان "ديكارت كتب باللاتينيـة والالمانيـة، وان اللالمانيـة

ميزات كئيرة حيث آن شعراء

ومنفكرين وفالأسنفة صعدوا الى

الكلمات الاكثر ارتفاعا للتحدث بلغة

الى حوار العضور مع اكسيلوس الذي استبقه ممازحاً أن "الأسئلة



روب غرييه: الأسلوب نتاج البيئة الاجتماعيَّة - الثقافيَّة

أكسيلوس: أفضّل لغة الحبّ على حبّ اللغة

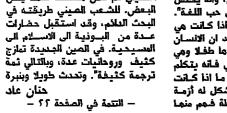
شينغ: الفرنسية جمعت تجاربي كلها

'بأى لَفَة يُفكر'' قَالَ أَنَّهُ فَتَحَ عَيْنِيهُ

الفضلي هي الفينية" ردا على سؤال







### جان جاك أياغون رئيس مركز جورج بومبيدو: الفرنسيّة ثقافة كل من اندمج فيها

لا يسع المثقف المتواصل مع كل حقبة علم ومعرفة واكتشاف، سوى التمعن بالمشاود الثقافية التي يطرحها عالمنا الحديث. قلق عاجز عن التحديد بوضوح ودقة، ارتباطه بثقافته اولا وبثقافة الأخرين ثانيا. اما عالم

ان یکون مستهدفا بل شاهد علی

الخيار الذي جعل اسماء عديدة من

اللبنائيين تكتب باللغة الفرنسيية

اولهم جورج شحاده الذى احتل مكانة

واُسعُـةٌ فَيَّ تاريخ الاسبُّ العالمي في

هذا القرن مازجا بين تاريخ الانب ف

هذا الوطن وتاريخ آلانب في فرنساً.

اته فعلا الشاهد على قدرّة كتّاب

استطاعوا ان يتحدوا لغة غريبة عنهم

الانفتاح الفرنسي • ولمانا لم تثر هذه الظاهرة قبل

اليوم علما بأن كتابا غرباء عن فرنسا

كتبوا وعبروا بلغتها وانكر جوليان

غرين وصاموئيل بيكيت وغيرهماً.

– اظَّنْ أن الفرنسيين، ولفسّرة

طويلة، لم يتنبموا الى هذه الظاهرة

وماً للفة الفرنسية من جاذبية لدى

مُبدعين غربه عنهاً. في نطاق الفنون،

نَنْكَـرَ ان الابداع قَـامً على مـوامَّب

غربية، من اسبان كبيكاسو وميرو

ودالي، والمان كـــمـــاكس أرنست،

وروس ككاندنسكي... والنَّضَــا في

نَطَّاقُ الانب والموســَّيـــقَّى والرقصَّ، وانكـر ييناباوش الالمانيـة وفي بداية

العصر دياغيليف فرنسا وشمت

بتأثيراتها الفنون والآداب عامة.

وشأنَّمَا الكبير في كون الانب ليس . دوماً من انتاج فرنسي. الفكر الانبي

منُ اي جغرافية أتي يجد المُساحةُ الملائمة له في فرنسا للكتابة. فما من

كـاتب، ولأيّ جنسيــة، انتـــي او الا

يتجذر في الكتابة باللَّفة الفرنسية متى

أُحتَك وتُفاعل معـما، ويصبح من

املما. ففرنسا ليس محصورة بأمَّلها

وأدبما وفنونها لينست وطنية، انما

أرض مضيافة ومشرعة على العالم،

فُدعُوتها الكبرى تقوم على التبادل

والتمازج، بعكس الأنب الألماني الذي

♦ وآکن هل استطاعت فـرنســا

ويبرعوا فيها.

لماذا اليوم؟

"حب لغَّة" لا اينَّ لغة، فاللغة الفرنسية هي محور الندوة التي استضافتها بيروتُ تحت عنوانَ عاطفي "حب لغة"، قبل انتَّقالها الي باريس ليكون محورها جُورج شُحادهُ في الذَّكريُ العاشرة لرهيله، كان ذلك الجسر بين يبروت

وباريس. لما منسقو هذه الندوة الجامعة فكتاب اتوا الى الكتابة بالفرنسية وَالْأَقْتَرَانَ الثَقَافِي بَهَا بِعَد حَكَايَةَ حَب مِعَهُ. فَمَرَكَزَ جَوْرَجٍ بَوْمِبِيدُو وَمَعْمَد ذَّاكرةُ الْمُنشوراتُ المعاصرة (ايماك) بدعم من وزارةَ الثقافَة والتعليم العالي في لُبنان ومؤنَّسمة ناديا تويني، والبعثةُ الثَّقَّافية الفرنسيَّة ودارُ النهارُّ والاوريان لوجور.

حديث على انفراد اربعون دقيقة على انفراد، بعيدا عن جــو الندوات مع جــان – جــاك اياغون رئيس مركز جورج بومبيدو الذي بادر في صبيحة الافتشاح الى الدخول في عصب الموضوع ومعه غىسان تويني رئيس لجنة متحف

سرسق والكشندر نجار مستشار وزارة الثقافة. م ج جان جاك اياغون لدي سؤالان في بداية هذا اللقياء أماذا هذه النَّدوة؟ ولمانا كل هذه الاثارة حـول اللغة الفنسية؟

- لمانا منه النحوة؟ اود اولا التوضيح بأن مركز جورج بومبيدو اقترح منذ فترة ان يقوم بنشاطات تقافية لا داخل جدراته وحسب بل خارجها، بتمازجه مع مؤسسات وشركاء في المناطق الفرنسية وخارج

مرکز بومبیدو قام علی اساس الاختصاصات المتعددة، من مكتبةً ومتحف، ومركز للبحوث الموسيقية، وسينما واستعراضات، لذا فرهاننا العمل مع شركاء متعددى الانتماءات والاختصاصات. ففي السنوات الاخبرة كان عملنا مجديًا مع المتاحف في نيويورك والمانيا وفرنسا. ومما نشطّ التعاون بين مركز بومبيدو والمؤسسات الثقافية الاخرى، الورشة الترميمية التي اقمناها في هذا المركز. و كاتت ألبهادرة مع بيسروت هذه الجغيرافيا الاساسية في الشرق الاوسط، لنشاطاتنا، تدعمها علاقة قديمة حضارية اتسانية بين الشعبين الفرنسي واللبناني. وأول مَّا قَمَنا بَهُ في هذا اللقياء المفاق بين مبركيز بومبيدو ومعهد ناكرة المنشورات المعاصرة (ايماك) من حلقات وندوات ولقاءات حول أمور كبيرة تُتعلق بالكتابة واللغة وكتاب اختاروا الكتابة بالفرنسية. واذتيارنا هذا الموضوع لمذه الندوة فلابراز الثنائية الثقافية بين الثقافة الام وتقافة التعبير وكأن

هو وطني ومفلق على ذاته. أمام هُذَا التوافد المكثف على أرضها والكتابة بأداة أدبها، أن تحافظ على من الطبيعي تنظيم الندوة في مُدينة بعيدة عن فرنسا، احصيناً فيماً اعدادا ثقافتها أو أنها تشكو ترادعاً في هذا من الكتَّابُ الذين آثرُوا التَّـعبير بالفرنسية. فكأنّ تعاون مثمر بين مركز بومبيدو و"الإيماك" في ايجاد المكان العرجو لهاذا اللقاء أستحف سرسق، ويُقيننا اننا لم نسع تصديرا أمده السادرة بقدر ما ارتأينا في لبنان المكار الطبسيسعي لندوة فرنكوفونية تكاتف في انبائها متدف ســــــرسق و"ايماك" والوكــــــالة الفرنكوفونية وشركاء آخرون. ﴿ وَمَلَّ يَكُونَ جَوْرِجَ شَّحَادَهُ فِي نَكَــرَاهُ مَدْهُ مِو الذي أوحى مَدْهُ

– أظن ان فرنسا تصون ثقافتها عبر جميع مولاء الذين منحوما نتاجهم، ومومبة التعبير بلغتما. واذكر هنا المسرحية الارجنتينية التي قدمت على مسارح باريس بآنآه الفريدو أرياس ولكاتب كـوبي. في المعنى الشـرعي كسانوا أنباء وممثلين من الارجنتين لكن وجودهم في فرنسا كان بمتابة مشاركة عظيمة في الثقافة الفرنسية. التقافة الفرنسية ليست اللفة الفرنسية بل كل من لنعمجوا بها. لذا نرى اليوم أن فرنساً هي البلد الوحيد المطل على الشفافات الأخرى وليس ثمة بلد آخر يحذو حدّوها في عرض الافلام السينمائية العالمية. باريس

تعتبر اليوم المركز الأكبر لبث الأفلام التي لا تعظّى بأعداد جماهيرية كبرى، ولاحظنا أن في الضفة الأضرى من المتوسط، متالك لبنان المشرّع على العالم، المتمازج بثقافات متعددة،

كتاب وشعراء أقاموا في فرنساً واختارواً الكتابة بلفتها. أمَّا هنا في لبنان، يأقلام عدة تكتب بالفرنسية دُونَ أَن يكون لما مرقد في فرنسا. فهل يحسب لهؤلاء حساب في تظاهرات کهذه؟

 الكتـــاب المعـــثلون في هذه الندوة، من لبنان وتركياً والبِّونان والصين يشكلون شرائح قيمة لمذه الفرنسية، ولم يكن في الامكان التــوْسع اكـــُــرَ مَنْ ذَلِكُ وأَبْعــد. فيّ المراحل المقبلة سندعو ألى ندواتنا كتاباً من أميركا الشمالية واللتينية وبلدان أخرى. يبــقى ان هذه الندوة إنما تطرح سيؤالاً: لماذا يختسار في وقت ما بعض الكتاب التعبير بلف أُخرى، والمصادفات مدهشة. فمنهم كلبنان كتبوا انطلاقاً من ارث تاريخي باللغةّ الفرنسية ومنهم من كان على

درب المدفة، أثناء اقامتهم الطويلة

في باريس والتفاعل مع لفتها. 🗣 ما معنى فرانكفونية؟ – عبيارة سيهلة تُعنى من يتكلم الفرنسية بين لفات أُذري، يجب التحفظ عن التحديدات الامبريالية والشكوك في المفهوم الاستعماري لُلكلمة، بيد أن اللغة الفرنسية لعبَّتُّ دوراً اساسياً في العلاقات الدولية. كُنَّت لغمة التبأدل بين الدول. لغمة على فرانته. الديبلوماسية. اليوم اللُّغَة الفرنسية فقدت من عظمتها. الانكليزية تقدمت عليها في دور ديناميكي راجح. ولكن ما يجب أن ندركه هو أن عالم الغد. عالم متبدل ومتنوع، يجعل من العالم مساحة جميلة نسبة الى عالم اليوم. وهنا التنوع وجه من وجـوه التـقـافـة

الَّتي يحلوُ لَناً العيشُ في أجوائها، شرائها وصعوباتها. وبالدفاع عن التُقَافَة الفُرنسيةُ نكون فَي أن وَّاحدٌ، في دفاع مطلق عن التقافات الأخرى كَاللَّغَةُ الْعَربِيةَ، التي تعتبر ثقافة حضارة واسعة وقديمة، والاسبانية، والألمانية رغم انفلاقهما. لذا نقول فرنكفونية اليوم تعنى تأكيعنا على التعددية الثقافية لا كصراع امبريالي بلا صراعنا ضد ميمنة الثقافة العالمية الواحدة، ومذه الندوة إنما مي دعوة الى جميع الشعوب الذين ينتمون الى ثقــافــآت كـــبــرى، لكى يطوروها وينشروها أبعد من حدودهم.

 الكائب إيف بيـــرجي القي محاضرة في لبنان يدعو فيها الى انقاذ الامتراء الذي بصيب اللغة الفرنسية، فعل مو متشائم؟

- إِيفَ بِيــرِجِّي صحيق، لكنه تشاؤمي، افممه. إنه يدافع عن صفاء استعمأل اللغة، كما نَفهمها متكاملة، أكاديمية، لا غيار عليها، بيد إن المقبِّقَة مختلفة، فاللُّغة في تغيّر واستعمال الافعال والتصريف ما عاد كُـما كـان في الماضي. أيدَّ لغبة تعي الإنفتاح على لفات أخرى والتشرّب منما، تُبقى حية، ثابتةً. ومذا متأت من طبيعة الحياة، فالاغتراب الذي شمدته افريقيا الشمالية على الأرض الفرنسية لُعب دوراً كبيراً في تَمَازَجُ حضارتين ببعضهما بعضاً. المشهد اللَّغُوي تُغير، وتطور ومعه فن النياة فن غناء ومسوسيسقى وطعسام.



ان لا أزمة موية لديه في هذا الصدد.

فرنسوا شيئغ

الروائي والشاعر الصيني فرنسوا شينع

الني بدأ بلمجة دفاعية – أذا جازًّ

التعبير - عن الصبن التي "ليست من

كـوكب أخـر. على تــسـتــوى الفكر

الصيني لم تكن معلقة كمًّا بظنّ

"التباعد الكبير" عنوان مداخلة

ف"الكوسكوس" أصبح استهلاكه أكبر من "الشوكروت"، اللَّفة الفرنسيـة اغتنت في هذه الحقبات المتلاحقة بمفردات المانية وانكليزية وانطالية واسبانية وعربية، المهم أن لا تنزلق هِي الْتياراتُ التَّغْييرية السَّمَلة بلُ انَّ نقبها ونتأكد من صلاحيتها ونقتني بدُخولها لفتناً. صحيح ان اللفةُ النكليزية التي يخشاها أيف بيرجي، أصبحت عالمنة لأنها لغة الأعيأ والكومبيوتر، غير ان اللقة التَفوقة عليها هي الصينية. ولا ننسى اللُّغة الرُّوسيخُ لغنةُ النَّقَافَة وَالفنون. والْعُربِيةَ، هذه النضارة الواسعة التَّي يتقاسمها جزء كبير من جغرافيات

🗣 وكبيف تنطلع الى اغبات وتستشعر وجودها، كُلغتُ "البرير" و"الكريول" ولعة "الباسك" المنطقتيّة

 انه العنين أولاً، ومن ثم في هذه محموة ارادة على تثبيت المدية والذات بند ضعوط انسانية طريلة، أنه الُّخُوفَ مَن الْوَقَوْعُ فِي النَّسِيانُ، العالم يتسم بالانفساح اليوم. التلفزيون والفضائيات تنقّل آلى العالم وحتى مجاهله، تطور الشعوب، لذا لن يبقى شعب الا ويتور على تخلفه والقيام بصحوة انمائية بدءاً من اللغة، للحصول

حادثته مي منسى

**Théâtre** Monnot مسرح صونو

جنون في الاسطبل<sup>\*</sup> عن مسرحية الأنسة جوليا

لأوغست سترنبرغ إعداد وإخراج جواد الأسدي

سينوغرانيا غازي قهوجي

إبتداء من ٢٣ شباط و لغاية ٢٤ أدار الساعة النامنة والنصف مساء

عروض مساحية للمدارس Rue de l'Université Saint-loseph Tel à partir de 15h (01) 20 24 22 آغة فكتور هوغو وموليير وفلوبير

لفة المريَّةُ والقيِّمُ الْأَنْسَلَتِيَّةُ، تَـقُنَّى

ثقافتناء محترمة بذلك خصوصيتنا

فليكن هذا الاحتفال تُقوية اضافية

العلاقات الفرنسية اللبنانية، وتذكيرًا

تجميع اصدقًا لبنان بأن الرض التي

انجسيت اوروبا، ترزح اليسوم تحتُّ

القَصف الأعمَى، ومن الضروري جدا

في هذه المال ان يتحرك المجتمع

الدُّولَى لوضع حدُّ نُمَائِي لَلاعتباءاتُ

الاسْرَأْتُيليَّهُ غَيرِ المقبولةُ، والتي تمدد

التطبيق الفوري لقرار ألامم المتحدة

واشكر من خلالكم فبرنسا لمُنَّدُه

التحية العظيمة تكريما للبنان. واشكر

ايضاً رئيس معهد العالم العربي كميل كابانا، والمعهد الذي استقبل هنا

المعسرض المميسز الذي يشسرف بلد

وكان الوزير بيضون غادر والنائب

مروان حماده بصفته المنسق العلم

لـ مُعرض لبنان ، الضفة الاخرى في معمد العالم العربي" إلى العاصمة

ومن المقسرر ان ياتسقي الوزير

بيـــنـــون في زيارته عــُـداً مَنْ

المسؤولين في منظمـة الاونيـسكو،

وَمُو اعْنَتْبَدر فَي تصريح في مطلّر بيروت قبيل مغادرته ان "زيارته الى

باريس ترمي الى أمـــــريـن، الاول مــــــاركــة وزير الصناعـة القــرنسي

كريستيان بياريه، الذي تعود اليه

ادارة دوائر البريد في فَـرنســـا، في

احتفال معرض معمد العالم العربي

باطلاقه طابعا بريديا ~ تنكاريا عنَّ

لبنان، هذا الطابع يمثل اسطورة الاله

زوس، وهو على شكل ثور، يحـمل

ملكة صور "اوروبا" وعند وصولها الى

اليونان أطلق على القارة اسمها الدالي

اوروبا عذه الاسطورة التي يحملها

الغرنسية للمشاركة في الاحتفال.

وختم:"اشكركم سييدي الوزير، 🧖

الشسرق الاوسط، ويطلب بالس

وانتماءنا الى العالم العربي ولفته.

ري نسم عبير من تبست 

المنافعة فالمنافعة والمنافعة

المنطقة المستخدمة المنطقة الم

بيعان فالمعرة بسيطة على السوت الر

وه مع المحمد الم

وبعالم عوازة تعنيل محمتي

يَ فِي قَعَةِ الْبَالِينِاتِ.

الماصحى

ييل "النعار" وبان النميث أنا يضيب

ر بسا رقم نوله الوكالة النصر كسا

إليه المتم فلس تستنأ

رُجُ فِي الْعَبْرِهِ الشَّبِ الْمُ

نعى پېښې ارو اېزامان تر شاه

بأمننذ درعوث

نائني شرڪ

مرحد التجا

وسار فنشد وندنت

لافران دي لومران ديد ديو سو

وشفهام فتحاسس فالد

سيد ليوه المستندان ال

سال معسدة شاء

\_\_ \_\_\_\_

س کا انسماری

🥊 أجلنو تنيفيق ماسييل

سنتانى سنس

فأفساعين سنتي

عنفق سنتج دمست

ملفاعث کے بارہ پس

مستخفيات سست

مستوفح يديك شسان

ملابط للقراسيات للسا

المترقية المست السائد السند

مبرفين استثنا إندارات

مداخلت واستب المساهدي

عقبوتنه بشنت عو سائد

نسسنت ندست جب ب

مانده فر طفعه بلاهست: سب ماده که و در سفید بر مهدد سازی ماده که در سفید بر

بخبسسية بهند، شد. بخبي بينشنه

موهده ما رسید رست مواد الدید در اشدسد موانسز موانسز موانسزهارسر اندسد دانشنهای سرای در موانسزهای موانسد موانسزهای موانسد موانسزهای موانسد

ربنت عبرة الشسياق

مراه مین استنبای مراه مین شد : مراه هدر کرد شد : مری کرد کرد شد - شد : مری کرد کرد شد - شد : مریخواند : نشد شدند .

والمنافعة المنافعة ال

تنالك مدايل الشت

المحادث شد

سنيار فيي مغومت فيف وتسبد دانسه

ومأ والدر فطلب أستسواري

ما الدول الدونية الذي المدونة على الدول الدونية الذي

الملية ليا عال شعد عند

î.<u>....</u>

**-** ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

أيضاًيكو" (العفرج الاميركي الشاب غاس قان سائت يتجرأ على إعلاة أحد

كالمسيكيات سيد التشويق ميتشكوك، مع

فينس فوغن مكان الأصيل والضألد في

الدور انطوبي بيبركنز، وأن ميتش مكان

جائيت لي)ً." f – "عمدوُ البلاد" (المصامي الاسسود ويل

عدف بريءُ لمطاردة المسعورين من رجال الاستخبارات الامبركية في شريط فرار

وتشويق لاهث للمفرح طوني سكوت، مع

جين هاڪمان وجنون قنويت وهينزون

روبرسي. ٢ – "نور الموقدة" (عشق معدّب في انكلترا القرن العائت بين العادمة قاجميلة، صوفي مارسو، وسيدها الاريستقراطي،

ستيفن بيلين، إذراج وليم ليكولسون). 3 - "ساعة المجوم" (عنف ضاحك مع

جاكي شان، إخراح بريت ميريك). ٥ – "عشاء السافلين" (كوميديا فرنسية

ذات نداح ني فرنساً، مع تيبري ليرميت

أنمل (تقنيسات التسحسريك الكومبيوتري في خدمة السينما هيث

الدنسول هنا الى عسالم النمل الهنظم

والطريف لتسمسور صغيسر وعبادلي

٧ - "إلتقه جُو بلاك" (النجم الوسيم براد

بيت مُوتُ متحسد على الأرضُ الثبار من

التبري لتطوني موپكنز، ولقعاً في غرام

ابنه كلير دورلبي، إذراج طرتن بريست).

٨ - "جندي" (مغامرات عنف في إطارها

والاعتوات لنجوم معروفين)

وهِاك سُلَّوريْه، إِخْراحٍ فرنسيسَ قَيبيرٍ ﴾.

] - "عسشاء المسافلين" (رامع برنامح ٣ - "رونن" (راجع برنامج فاندوم). لاساجیس (ت: ۲۰۰۱۱):
 ا مایکل (راجع برنامج ایلیت).

أبراج). ٤ – "الحدب" (شريط فرنسي يحيي سينما قطفرة والفروسية، إخراج فيليب

الاحدب" (راجع برنامج لاسلبيس).
 مايكل" (راجع برنامج ايليت).

"قَسُدرها القساص" (راجع برنامح أأأ أكلا لزال اعرف ماذا فعلتم للصيف . الفائت" (راجع برنامح اسباس). ٣ - "زوجــــة الاس" (راجع برنامح

 مونتريال، العمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): الواد معروس بتاع الوزير" (رلجع برنامح

> - "مَنني حبقل الزفاف" (كومينيا عاطفينة بع أدم ساندار وبرو باريمور، إخراج فراتك كوراشي). أتلانتيس، المنصورية

١- "زوجة الأب" (دراسا عنائلية سؤترة للمخرج كريس كولومبوس، مع سوران ساراندون وجوليا روبرتس). ؟ - "قُدرها الداص" (شريط نسائي عن الغولية والدرب في أهواء حقبة وملاّبس، عع كاترين كورماك وروفوس سيويل. اذراج ءارشال ميرزكوفيتش).

(-9/AT0719: -) شربل لريمون جبارة. مسرح البيكاديللي، الحمراء ١ - "قسدرها النساس" (راجع برنامح " فوق الدكمة" امنيار كسيرواني، الساعية ٠٠,٨ ميماء والأجد التماعة ٢٠٠٠ ميماء. • مسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ۲۰۱۹-۱۵۷۰)

• "يسعدن ويبعدن" لبرونو جعارة سنشري بارك، الكسليك (-9/519 --- :-) طريق الشام" مع بيار شماسيان واندره جدع. مسرح وست هاوس، جونیه - معيشة النظوانيت عقيقي وميلاد رزق اخراج

> الْأِتَينية مع ميغيل سولا وميا مايسترو). ● إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨) ١ - "مايكل" (كوميديا طريفة مع جون ترافولتا بُدور مايكل، ملاك يزور الأرض التستع بمازاتما قبل ان يغادر الى جنة، اخراج نورا أفرون).

> ٢ – "لُمعان" (السيرة الواقعية المؤثرة لمازف البيانو الاوسترالي، مع جيـفري راش، إذراح سكوت هيكس). ٣ - "رُوجَـــة الله" (راجع برنامح

 اریسکو بالاس (ت: ۲/۲۰۹۰۵۷): - "الواد مسحسروس بتساع الوزير"

٢ - "تور الموقدة" (راجع برنامج أبراج).

ءُ - "مولان" (معامرة جنيدة بنيعة بالرســــوم من ديزني، ومذه المرة في

 بلانیت - طرابلس (ت: ۲۷۵۶۵۱۱۱):

٢ - "إلتسقساء جسو بلاك" (راجع برنامج ٢ - "جندي" (راجع برنامح أبراح). **4** سارولا (ت: ۲۵۰۰۹۷): "صعيدي في الجامعة الاسيركية" (كوميديا مع محمد هنيدي. اخراج وحيد حامد).

٢ - "زوجــــة الأب" (راجع برنامج

أثلانتيس). ٢ – "تأفو" (رلجع برنامج إسباس).

 ستار غیت، زطة :(·A/A1T9·1/5:3) ١ - "عدو البلاد" (راجع برنامج أبراج). أور الموقدة" (رابع برنامج أبراج).
 عنية صناعية" (أجواء بوليسية

خاصة مع هارڤي كبتل). 3 - "نمل" (رأجع برنامح أبراج). سودیکو سکویر (ت: ۱۱۲۷۰۷):
 ۱ - "متمم ظلماً" (یارونیا ضاحکة مع ليزلي نيلسن).

اتلاتتيس)ً. ؟ - "لا أزال اعرف ماذا فعلتم الصيف

• فاندوم (ت: ۲۹۹۲33): ١ - "رونْن" (القـــئلة الأشـــناء يملاون باريس ونيس عنف أ ومطاردات شــاذكـة

🗣 البدي (۱۴۲ – ۱۵۰۰)، يوم روتيس فيه

> 3 - "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع برنامج أماساد). ■ کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳):

● لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

٢ - "امعان" (راجع برنامح ايليت). لاس ساليناس (ت: ١٦/٥٤٠٩٧٠): ا - "قسدرها للساص" (راجع برنامج أسباس). ٢- "عليكل" (راجع برنامج ايليت). ١- الميكل (راجع برنامج ايليت). ١ - "زوجة الاب" (رئدع برنامج اسباس). ٤ – "تأفو" (راجع برنامج أساس). \* لي دون، قُرِدان (ت: ۷۹۲۱۲۲):

اسلس). 2 – "تاقفو" (راجع برنامج اسباس).

الساعة ٣٠ ألم مساء، ما عدا الانتين.

🗣 مسرح الاتينيه، جونيه:

غولدن بيتش، انطلياس

البورتيميليو – الكسليك

'عفوا''، lam sony'' لشربل خليل وفرقة

"أن لامام سر" (شانسونييه مع فرق

• مُسرح المدينة – شارع كليمنصو

(ت: ۱/۲۷۱۹۲۲) Histoires à lire de debout" بقفرنسية

لذراح ناجي صوراتي. تبدأ في 1۸ كلون لاثاني وتستمر الى ٧ شبطاء ومن ٩ شباط تعرض أيام الاتنين سبب.

• مرکز معروف سعد، صیدا:

جورجيت صليغ. (ت. ٧/٧٢٥٠٠٢)

■ مسرح فندق هوليداي تاور،

الضبيه (ت: ١٩٠٠٥٠)

- الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر.

\* مُتَّحَفُ جَبِرانِ خُلِيلَ جُبِرانِ (ت: ۱۲۷ ۱۲۷):

• متَحَفَّ الشمع، جبيل

أمتحف قصر بيت الدين

متحف ماري باز للشمع،

مُتحف كيليكيا، انطلياس

مساءً؛ بأ عدا الاثنين والاحد قبل الظهر.

(ت: ۲ - ۲۱۹۲۲۵/٤٠):

ات: ۲۲۲۰۵۵/۹۰):

(ت: ۲۰۰۰۵/۵۰):

:(·T/T))ŤĀ9

– يفتح من ٩,٠٠ عبلناً حتى ٥,٠٠ عصراً 🗟

- من قساعة ٠٠٠ صيلدا الى ٦,٠٠ مساد

- من الساعة ٩٠٠٠ مبلطًا الى ٦٠٠٠ مساء.

دير القمر (تُـُ: ١٠٥٠٥/٥٠٥ أو

– من الساعة ٩٠٠٠ عبلتا الى ٦٠٠٠ مسادً. ·

- من الساعة ١٠٠٠ مبلط حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً حتى ٢٠٠٠

🗣 العمل (٢٦ أنار 🗕 ٢٠ نيـسـان)، سينكك

كثيرون الى حيث كنت متوجهاً الله افصحت

🏶 التور (٢٦ نيسان – ٢٦ ايار). العمل ليس

عيبأ انا كت محتاجآ ولم نجد مهنة تناسب

● المسوزاه (۲۲ ايار ~ ۲۱ مسزيران)، النب

مصدر قلق في حياتك. عليك أن تنتعد عن الغيرة

🗣 السرطان ( ۲۲ حزیران – ۲۲ نمور). تتجاوز

مرحلة حرجة وتنطلق الى رحاب مستقبل لكتر

€ الأســـــد (٢٤ نموز ~ ٢٢ آب)، لولادك

بحيطونك بالعطف لللازم لا تخف للايام المقبلة

الكثير أمن النشاط والازهاق. ولكنك تسعد مسة

🗣 قدلو (۲۱اد؟ -- ۱۹ شـــلط). تفرح بلقــاه

الدوت (٢٠ شباط – ٢٠ أثار)، لا تضفم الامور.

عند تقييمك له وتلقيك الصدى الإيجابي.

العلالة رغم المجيح الني بت تكرهم

بالليل من الصبر والدراية تتخطى العقبات

Carlotta and the comment

الن الامتمام بك سيكون معيزاً.

احتصاصات فدأ وستنفتح المجالات لبليات

عن كل معلوماتك ولم تدفظ سرآ.

فكما مرض فقتل.

🗣 متحف سرسق

(ت: ۱۹۸۱۰۶):

قاتاً والتيداً، مسرحية الاطفال: بطولة

- "أنَّا الديك بالضبيه"، لكريم أبو شقرا مع

ميلاد فسطنطين رزقء أيام الذميس والجمعة

الم المالية

(ت: ۲۲۲۱،٤/١٠)

(ت: ۰۹/۹۲۲۲۰۰)

وللثلثاء والأرساء

"طق رير" لشربل خليل

الضيالي، مع كنورت راسل، لضراح بول ر تـــري ● مسرح مونو، الأشرفية (ت: ۲۶۲۲۰۲): "جنون في الاسطيل" لجواد الاسدي، يوميا

₽ مسرح "اليرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين ۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

> ٢ – "دائما بعد اليوم" (حكلية سندريلة الشميرة في اقتباس حرَّ غني مشمنياً، مع دور باريمور وأنطيكا ميوستون، إخراج ٢ - "لا أزال اعرف ماذا فعلتم الميف الفائت" (جزء أخر من سلسلة الرعب التـشـويقي والعنوان لطول من القـيـمـة،

 3 - "(وجـــــة الأب" (راجع برنامج أتلانتيس). ٥ – "تأنفو" (كارلوس ساورا مع مدير تصويره البُدع فيتوريو ستورارو ينجزان لوحة كنيبة أسرة في اجوا الرقصة

9 امباساد (ت: ۱۸۱۸۴۲/۲۰): "ساسة المجبوم" (راجع برنامح أبراج).؟ – "جندي" (راجع برنامج أبراج). آلواد مسحسروس بتساع الوزير"
 كوميديا عادل إمام الجديدة).

(كوميديا عادل إمام الجديدة). • بلانيت – الزوق :(-4/551575 :=) أ - "عدو البلاد" (راجع برنامج أبراج).

٣ - "إلتَّمَّا برنامح - و بالك" (راجع برنامح

0 - "يسايكو" (راجع برنامج أبراح). 1 - "مغني مخل الزفاف" (راجع برنامج

اً - "عدوً البلاد" (رأجع برنامج أبراج).

● سان ايلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ – "قييرها النياص" (رائع برنامح اتلانتیس).

آ- ثمة لمر في شأن ماري" (كومينيا مازلة وذكية في الاجواء العلطفية، مع بن ستيلر وكاميرون دياز، لذراج بيتر وبوبي "زوجــــة الأب" (راحع برنامج

● العذرا: (۲٤ آب – ۲۲ ايليل). تتحلص من ٦ – "قَــدرها النساص" (رادع برنامج اعراض العرض والازماق وتخطط لعطلة مائشة العيزان (٤٤ فيلول ~ ٢٦ ش١)، استخد مي وقتك بالدد الاقمى لان اعمالا كثيرة وطعفت

كبيرة تتنظرك التنفيذ بادارة المفرح جون فرائكنمايمر، ♦ العباليات (12 شا = 12 شار). العباد عن مع روبرت دونيرو وجلّن رينو وأخرين). ٢ – "مل" (راجع برنامج أبراج). نجمع ثقافي او حركة لجنماعية تقندب اليها وتعمي في نشلطلتها لوقات فراطد 🛥 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): 🗣 فقوس (۲۴ ت) – ۲۱ ك1). تفقد ملا كنيرا أذًا تأمرت على نمط العبيش الصالي. لصنر كان أبراج). مشكلات ستولجعك

ابراج). ٣ - "جندي" (راجع برنامج أبراج).

١ – "التَّـقُـا، جـو بلاك" (راجع برنامج أبراج). a strategies and the fact that the second is a first that the second is a first that the second is a second is If the second is a second is a second is a second in the second in the second is a second in the second in the second is a second in the second in t

#### افتتاح المهرجان الـ ١٨ للكتاب في انطلياس مساحة تكريم حميم و٩٠ جناحاً للعرض

اكتسب افتتاح الممرجان اللبناني للكتاب الذي تنظمه الدركة الثقافية – انطلياس، زَمْماً مضاعفاً، ولا سيماً أنه في سنة أعننت فيها بيروت عاصمة ثقَّافية للعالم ألعربي، فواكبها الممرجان او ان التسمية واكبته وهو في سنته الـ18 ، مكرماً مثقفين عرباً ولْبنائيين على جاري العادة كل عام. ويتميز برنامح الممرجان بندوات ومحاضرات وحفلات توقيع على كتب

لرواد المعرض، الذي بدأ أمس كثيفاً، ويستمر الى الاحد 16 أنار. ويضم المعصرض نحسو ٩٠ جناحاً تتسوزع على ٥٠ داراً للنشسر و١١ مكتبة وثمآني جمعيات وشركتين لتوزيع الكتب والمنشورات، بالاضافة الى مشاركة وزارة الثقافة والتعليم العالى والجامعة اللبنانية وجامعة الروح القــدُّسُّ – الكسليك وكلُّ عن مـصرّ

عادرة حديثآ وسترافق التوافد اليومى

والاردن والمغصرب وتونس وليسبيا المساحة ضيقة نوعاً ما بالنسبة لدور النشر المشاركة تصفى على المهرجان حميمية خاصة يشعر الزائر ازاءُها انه في سوق شعبية متآلفة في مانتما مع حاجلتهم الاساسية، اتما سوق للكتاب.



الشراء الى تراجع".

ولفتنا في دار ملفات وجود عناوين لدور عديدة منها "دار الاداب" و"دار الجديد"، وقد اخبرنا صاحب النار نديم جُبر "أن الحال الاقتصادية لدور النشر تفرض هذا النوع من العرض، حيث يحجز صاحب دار مساحة معينة ويضع لديه كتباً لدور آخرى ويأخذ نسبة منهم على المبيع". هنَّهُ الطَّاهِرةَ لِيسْتُ جَدِّيدَةً، أَنَهَا نَجِدُ أَنْهَا تُزْدَادُ بِوما بعد يومٍ.

#### كيس شفاف او في كيس اسود عَـرض في اجندـة الععـرض، فكان للدركة الثقافية – الطلياس شرف الاحتفال باحتوائها كل الاتباهات

انطليباس خبلال الصرب لادراك سبر تكمته الخاصة، فغي زمن كانت فيه التـقـافـة ســلامـاً في كل المناطق

اللبناتية، بدا معرض انطلياس نوعاً من

التحدى اكثر منه استفائة، وما مو

اليوم يكمل مشواره فتبدو انطلياس

... ربدا لم تقطع البـــــور في

الاساس، فاحملوا الكتاب وامشوّاً، في

لمتداداً للامس ولعاميتها عام ١٨٤٠.

هل ثمة تغيير؟

السياسية والفكرية والثقافية من دون قید او شرط رعى الافستستساح ممثل رئيس الممصورية وزير الموارد الكمربائية

والمائية والنفط سليمان طرابلسي، وحضرت النائبة نايلة معوض ممثلا رئيس مجلس النواب ووزير البيشة ارتيبور نظريان ممثللاً رئيس مجلس الوزراء والمطران رولان لبو جودة ممثلا البطريرك الماروني الكاردينال مسار نصرائله بطرس صفير ورئيس الجامعة اللبناتية الدكتور اسعد دياب ووجوه



- تتمة المنشور في الصفحة (٢ -

عاشق متيم، عن علاقته بالفرنسية

التي لم يتعرف اليما صفيرا: "كأن

الرَّمَانُ كَبيراً جِدا. ۖ خلال عشرين عاماً

معظم التعابير الكبيرة أأتي تسكنني

قلتها بالفرنسية. اذا كان الاقلاع عنَّ

اللفة الأم يُشكِّل تَصْحِيةً، فإن آعادة

أستثمار لغة أحرى هي مصدر فرح.

الصينية لغة شعرية جدا وقد ضحيت

حين اخترت الفرنسية. لكنّ ما أضعَّته

في الصينية، وجدت ما يعوضه في

ف

اراز

اعداد: جورج الاسمر

ع انشال م ان امال او ان اما

غ ف ق ك ل م ن ي ل و

اتشقل من حرف

لتصل الى حرف

الباه المشار اليه

هو ايضاً بسهم

الاحرف الابجدية

الالفبائي. يمكنك

الانتسقسال بين

مسرورا بكل

يذكر أن تكاليف هجز مساحة تعتد متراً واحدا هي ٩٠ دولارا، وهي ، معارض اخری،

#### تضيق الساحة مع تراجع البيع

وُقد فُرِزتُ الْدرب معارض مناطقية وفرعية. وليست المشكلة في تعدد المعارض، أنَّما في قاعاتُهَا أَذْ ليس تُمةً قَاعَةً ثابَتْةً، فمي إما مستأَّجرة أو

دور النشر في الممرجان اللبنائي للكتاب وفي معارض الكتاب عموما تضيقٌ مساحاتها سنة بعد اخرى، ولمة من يقول "أن كثرة العارض في لبنان تسبب تعباً كبيرا وتعطي مردودا قليلاً(...) الزائرون كثر لكن عملية

#### بيب أن نضم نصب أعيننا شعار "جدوي نشيد الكون، وهذه الواحة التي زينتُ متعة للحياة، فما دامت الحياة تؤكد بالهمم العاليات منذ العام أ (١٩٨١ انسانيتي لصاول من خلالها بناء حوار

#### أعطت بسخاء وطننا قيما لا تضامي". تواصل مع الاولاد واجيال المستقبل من المية درغام عوده خلال الوعي والثقافة".

◄ روب غرييه: الأسلوب نتاج البيئة الاجتماعية - الثقافية أن تمة من يستطيع الطول مكانِه في الفرنسية". وتوقف عند تعابير عديدة

فاخترت الفرنسية على رغم متابعة الكتابة الشعرية بلغتي الأم. لكن، مشروع الخلق".

بالفرنسية وكرر لفظها بتأن محاولا (شجرة)

عشتها في فرئساً لم اجرؤ على تصور العناصر المتعلقة بالشجرة مثل -Ra اننى سأعبر كليا بالفرنسية. ترجمت شعراء فرنسس كبارا الى الصيسة، cines (الجذور) وسواها. وشدد اته حساس جدا ديالٌ تعابير اذري كثيرة وبدأت خلال الخمسينات والستينات الْأَفَادةَ من شَمَرتي كَاتَبا في الصّين. ك chateau (قصر) وsaison (قصل) اواخر السَّتيناتُ عصل التَّحولُ فَي بحيث ان الاول بنا مقلق لكنه يمكن أن يعني ذلك الفضاء المفتوح، والثاني حياتي واصطُّدمت بالفرنسيةُ، هذه اللغة ذات الطبيعة التلحيلية أكتشفت يبَّدُو مُسحدودا حين انه مُطلَ على أَلْزُمنَ كُلُهُ. وتأبع الله "شفاف حيال اتها أداة رائعة للعمل وشعرت ان في امكاني النَّماب بما بعيدًا، ومُكذًّا جومر الكلمات والروابط بين الكلمات. نجمت في وضع أول كتابين بالفرنسية يبرع الصينيون في ربط العناصر لقيا شهرة ونجاحاء ومنهما انطلقت المدسوسة في ما يتعلق بالعشق. الى الشكل الروائي. وألفت الى ان احاول ان اجمع تقليدين شعريين الميزة التحليلية للفرنسية بدأت حينها كبيرين، وحاولت ان افلح باللفتين تَدِيبُ عن استُلة تتعلق بمصيري. هذه الفرنسية والصينية في شعري. يمكن العبُور الى سر الانسان حيَّنُ نَحَاولَ اللغة التي أثرنها الكتابات المعاصرة جمعت تجاربي الماضية كلما بتجربتي الداضرة". وعنه شاعرا قال ان "ثمة العبور الى ما بين الاشياء والمالات، ثمة علاقة عشقية، شمولتية مع اللغة. خلال شعري بالفرنسية، أسعى للوصول الى النقاء، واللفة جزء من من يرى ضرُورة العودةُ في الشُّعر الي اللُّفَـةُ اللهِ بُدُلًا مِنْ المِتَـيِّنَاةَ، لمِـا اتَّا

آلان روب – غربيه

ثم تددث أبو الرواية الدديثة آلان روب -- غريبـه بعنوان "الانب يكتب دُلْأُما بلغة اجنبية فعرض لمسيرته الانبية التي صورها نوعا من الرسالة حين قال أنه انتقل ألى عالم الادب من عالم المندسة الزراعية لما شعر

شرح سحر رنتما وابعادها مثل arbre التي رأى فيما حركة وقائية لجميع

المالم الثاني (المندسة الزراعية) على عكس عالم الانب بحيث ان في داخله ما لن يستطيع احد سواه التعبير عنه. استُمل بنظّرة جان بول سارتر الى تعريف الادب وكيف أنه اتار فمل

تلقَّاه في طَعُولته وشبأبه. الابداع يبدأ

الشُّعر عن النشر، واعتبر أن "ثمة مـسـاوئ في هذا الفـصل. أعـمـال بروست وفلوبير ليست اقل شأتا من أعُمال مُالارْمَيْه، وبالتالي فهي في جاتب واحد. في الشعّر الضَّاياً التعبيرية اقصر منها في النثر". وتكلم على رولان بارت الذي "تناول الشكل والمضمون وثلاث مسائل في هذا الاطار: اللَّغُهُ، الاسلوب، الكتابة. يُقول بارت أن اللغة طبيعة تعبّر كالم الكاتب كدائرة من المقيقة غير محسوسة. اذاً، اللغة طبيعة مشتركة. هذه الطبيعة لم اخترها. لكن لم اختر ليضا الطبيعة التي يسميها بارت الاسلوب الاسلوب الذي مو نتساج البيئة الأجتماعية الثقافية ونتاج كل ما

يزآل معندسا، مشيرا بفكَّامة ألى أنه

أكثر حينها - كالتلميد - من

يكتّب لأُنه لا يغمم ويريد أن يغمم". وعن هدف الكتابة قال أنه حين يبدأ الكتابة لا يعرف ماذا يريد ان يكتب، لكن كل ما يُحسه الله يريد الخروج من ذاته وخلق اشكال من خسلال اللفية. "أنكتابة بمثابة نداء الى الحواس". والقى ضوءًا على عدم تقبل روايَّته الاولى "الغيرة" لدى الجمهور العريض والاكاديسين، بحمة انما غيرً قَــابَلَةُ لَلْمُطالعــة حَين ان دار نشــر كندية اصدرتها مع كتابين احدهما لألبيس كامو والأخر لأنطوان دو سائتكزُ وبكري، ۖ بغُـيــة ۚ تَقَــديمُهُ الْى ۗ الجمهور الاميركي الذي يريد التعرف من الكتَّابة التي تمارع اللَّفَــة والاسلوب. أنه فعل يتم أضياره الى اللغة الغرنسية. ورأى ان صعوبة قراءة الرواية الحديثة ليست في اللغة بلُ داخلُ أُستعمالُ اللغةُ حيث ألصمت طُوعا. هَذَا مهم جدا ويعنيني كثيرا". والكلمة، وأضداد تتقاتل بعضما مع وتوقف عند مسرحلة ألب دأيات حين البعض داخل النص. ولفت الى اهميةً أنَتْ قَالَهُ في التَّلَاثِينَ مَنْ عَمْرِهُ الْنَّ دور الوصفّ في النّص الروائي، مستشمدا بمقتطف من "مدام الكتابة والأقلاع عن مهنته مهندسا، وقبال انه حين كتب نصوصه الاولى بوفـــاري" لغلوبيـــر الذي "مــّهــد في شكل او آخر لولادة الرواية الدديثة". أدرك ان لا لَفَّة فيها، وأنه كان لا

مؤتمر صحافي استعمال فعل "etre". وأكد لن وراء الاتجاه الى الكتابة حافزا قوبا، ولفت الى ايجابية اعتماد البساطة في التّعبير الروائي، ان لجمة استعمال الافعال

فيه كتابه الجديد "الايقونات المارونية" الْكُنْيِنْ ٨ آذار في معرض الكتاب – انطلیاس، جناح نآر صادر.

المجلس النسائي

#### بيضون في باريس ذكّر بنشر الابجدية والح على تطبيق فوري للـ ٤٢٥ مع اصدار الدولة الفرنسية طابعا يلبس ثياب النور". كاريا يحمل رسم اوروبا شقيقة لبنان البلد الفرنكوفوني بلمتياز، يتابع جُماده لتبقى اللَّفَةُ الفرنسيةُ،

إطلاق "أوروبا" طابع فينيقي للبريد الفرنسي

تذكاريا يحمل رسم اوروبا شقيقة قدموس التي خطفما الاله زوس من شـولُطيُّ صُّور الى اليـونانُ واعْطَتُ اوروبًا اسمها. أقيم احتَفَالُ في معجد الْعَالُم العربي في باريس حضره وزير الصناعة الغُرنسي كريستيان بيأرية وشخصيات فرنسية ولبنائية سياسية وتقافية واعلامية

"الفهد" و"تابالم"

و"نسيم الروح"

في نادي السينما

سياسية وثقافية ودينية. تقديم لامين المعسرض جسوزف ميسدمسوس الذي اشسار الى تميسز المعرض برعاية الرئيس لحود للمرة

الأولى بعد انتخابه، واندراجه ضمن

احتفالات بيروت عاصمة ثقافية للعالم

العربي، ومناسبته التسويقية للكتاب

اضافةً الى مساحة فيه شرعت لُتكريم

وتلاه الامين العام للحركة جورج

ابي صالح، ومما قال: "ممرجاننا ليس

مساحةً تجارية فحسب، بل فسحةً

تقافية تتخللها مجموعة من الانشطة

تضفي على عملية تسويق الكتباب

نتذكر في ممرجاتنا، مع سائر

اللبنائيين، نفراً من كبار رجالاتنا الذين

قـضـوا في سـاحـة الجـهـاد الوطني

والثقافي، ونتذكر هذه السنة توفيق

توما وجوزف زعرور وبطرس ديب

اعتبراف بما لهم من افتضال على

وفي ذُكرى رحيل الشاعر الملحمى

بولسٌ سلامة، والاكاديميّ المميـزّ

انطوان غطاس كرم تنظم الدركية

يوم جزبن الثقافي" تعية رمزية

امنطقة جزين واملما، وتذكيرا

بمساهمتهم البناءة في رفع مداميك

عمارتنا التقافية والوطنية. اته، في

الوقت ذاته، تذكير بان قضية جزينَ

تبقى مسؤولية المجتمع الدولى

والشرعية اللبنانية مهما ظل ابناؤها

ونكرم هذه السنة، في تقليد عمره

٤( ُ عَلَمًا، اعلام الثقافة في لبنان هم

اللغوي والمربي احمد حاطوم، والآديبة

نور سُلمان، والقاضي طارق زيادة،

وألعالم والطبيب البروفسور فيليب

سالم والمسردي منيسر ابو دبس،

ونخصص الايام الأولى من الممرجان

لتكريم العلامة والمؤرخ السوري الاب

جوزف حجار والمفكر المصرى محمود

امين للعالم والاديب الاردني الدكتور

واعلن ابي صالح عن انعقاد مؤتمر

حول "بيروت عاصمة الطباعة العربيةُ

ورائدة النمضة الدديثة" خلال شمر

أيأر، وتنظمه الصركة والصامعة

والى كلمة الرئيس لمود القاها

الوزير طرابلسي: "أن ممرجان الكتاب

افضل ممرجانات النبياء وفيه الشعر

"عيد العقل" على تعبير لفولتير، وفيه

مَحَالَاتِ الْكَلَمَاتِ كَأَنَّمًا حَبَّاتُ اللَّؤَلَّوْ

ولعلنا في واحة الحركة الثقافية في

اتطلياس نتنكر تاريخ الدرف يجر عبر

الدنيا ليحتل صدارة الذكريات في

تتناثر بحنان على خير المخلوقات.

ناصر النين الاسد".

الثقافة في وطننا.

رمينة الاحتلال.

اهمية أكبر وتمنحها بعدا اشملء

المتقفين اللبنانيين والعرب.

يستهل نادي السينما لدركة حقوق

الناس في الجميّزة نشلطه لشهر انار باطلالة على السينما السورية عبر عرض

الفيلم الاول الذي يعرض اليسوم

الجمعة الساعة ٧٠٠٠ مساء، هو "الفعد

من اخراج نبيل المالح عنام ١٩٧٢.

يرُوي قَمَّةٌ فَلاحٌ فَقَير تُسلب أرضه على

يدُ زَعِيمِ اقطاعي فينضرب ويمان من الشرطة، ويلها الى الهبال مع عائلته

حيث يطلق ثورته ضد عصابات الاقطاء

وأجهزة السَّلطةُ، الا لتما تَفْسُل نَظْرا الَّيْ

قلة تنظيمها وعدم تعاون الفلاحين معه. ويعتبر الحيام نقطة تحول في تاريح

السينما السياسية العربية. ويسبق عرض "الفهد"، آخر قصير من

اخراج المالح بعنوان "نابالم" مدَّت بقيقة

ونصف الدقيقة حائز على جوائز عالمية

عُدة. و"نابالم" الذي قبل فيه الله اقصر

فيلم طويل في العالم منع في الولايات

وسبقً ان شَّسارك المالح في العسام

الماضي بغيلمه "الكومبارس" في حركة

حقوق الناس وسيحضر هذه السنة ابضا

الفيلم الثاني "نسيم الروح" سيعرض

الجمعة المقبل ١٢ اذار، السَّاعة السَّابعة

مساء، من اخراج عبد اللطيف عبد الدميد

ومو من الانتاجات السورية الاحدث لعام

٩٩٨، وتسارك في منْمُرجان للقامرةُ

العام المأضي ملاقيا نجاحا لدي النقاد

وهي المرة الأولى التي يعرض فيما في

لبنان. قـصـة شـاب يؤدي به اندفـاعـه

القوي لمساعدة الاخرين آلى التخلي عن

عبيبّته لينقذ شابا من الانتحار، لكن

تدت عنوان "عسمسر الصسورة ووقع

الترفيه على التوجيه"، تسائل الكلُّابُ

المسردي والمنتح مروان نجار في محاصرة

ظمــر امس في فندق رويال بلازا "مل

المسرح اليوم قادر على تأكيد هذه

الخصوصية، وهل ندن جاهزون لهنا

التطور؟". وأسف لاعلان بيروت عاصمة

تقافيـة "في ظل عـدم وجـود لمكان

وقَالَ، "أن الإنسان كلما ابتعد عن

العائلة والجذور اقترب من الحيوان، من

هنا دور التلفيزيون الذي يكرس انماطا

واعتبر ان "مسؤوليتنا تجاه التلفزيون

كبيرة وكنلك مجابعة آثار العوامة، فعل

يكفي اللجوء الى عنصر الأثثارة امنافسة

الاجانب أو أن نكون من خلال قـصصنا

ورأى ان المطلوب مو الارتقاء بلاذوق

من دون فلسفة خلال البرامج الثقافية

التي يُجِب ان تمدف الى التواصل وأنه

في طُلُّ العولْمة والمحافظة على الخصوصية

وشيغماء أو لجمة المفردات نفسماء

وُعْـمَـز من فناة بالزاك الذي يُظمـر

أسلويه وكأنه يكتب بلفة العارف الى

غير العارفين، على عكس البير كلمو

الذي تودي نصوصه أن ثمة من

ىينامىكىين كالغربيين؟".

للتعبير عن ذلك".

القاماً بدعوة من نادي "أنرويل بيروت"

مبادرته الطيبة تخبىء له مفلجآت قاسية.

و"جدوى متعة الحياة"

لينلقش للجمهور حول فيلمه والسينماء

المتجدة فترة طويلة.

فيلمين في حضور مخرجيهما.

ومثل لبنان وزير التقافة والتعليم العالي محمد يُوسف بيضون. الذي القي كلمة جاء فيما: "يسعدني أن احتفل معكم اليوم باطلاق هذا الطابع الذي يرمز الى أمر لا يخفّى على أحد، والذي يشكل شمادة اضافية لمتاتة الْروايْط التي تجمع فيرنسنا ولبنان. فلُمُـذا الاحْتَـفالُ في نظرنا المميـة کبری، اذ انه وقت تجنیمع فیه المجموعة الاوروبية حول عملة موحدة

مي "الأورو"، يُغُدُّو حقًّا أن نرد التَّدية للتِّي الطِّلَقَت مَن نُسُواطئنًا الْفَينيقيَّة في صيدون واعطت اسمما لاوروباً. والأحتفال يواكب المعرض الذي قام في معهد العالم العربي تحت عنوان "لبنان الضفة الاخرى" وهو مناسبة لاطلاق هذا الطابع، أذ يشكل

برهانا افسضل لما يمكن للجسمسود المشتركة المبدولة بين بلدينا ان تقدمه للثقافة العالسة. وتشكل هذا المعلرض علي مدى اشمر عدة الواجمة الثقافية للبنان

في فرنسا، ومن العدل ان يخلد بهذا الطابع التذكاري. واضاف: "تأتي هذه المناسبة ايضًا مع اعلان منظمة الاونيسكو بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي هذه السنة حيث تستقبل تظاهرآت ثقافية متنوعة، وطنية، عربية ودولية. ويأتي الطابع تتويجا وتذكيرا بدور قــدمـَـوس شــقــيق اوروبا في نشــر الدضارة، عندما انطاق البحث عن شقيقته التي اختطفها الاله زوس، حاملًا معه الأَبجدية التي نشرهاً في اليونان. فبين الشرق والفرب نقاط تقناطع وصلات وصل مسقلتها الاساطير والتاريخ والناس الذين يذكـــروننا بأن مذيّن العـــالمين لا

يتعارضان بل يتكلملان. وتابع: "في هذا الســيــاق نجــ موقع بيروت مثالياً، على ملتقى ثلاث قَارِأْت، أَذُ إِنْ الْإِثَارِ التِّي اكتَّشفت فيها اخيرا تشمد على العدد الذي لا يحصي من الحضارات التي تعاقبت عليها، فقد كانت بيروت دائما صامدة مفتوحة على الفرب، ومكانا للتبادل والأنفتاح، كـما كـتبت الشاعرة نأديا تويني بالفرنسية ما معناه: "بيروت هي أَخْرُ مزاّر في المشرق يمكن فيه للانسان ان

الطَّأَبُعُ الْفرنسي الجُديد مَّأَخُودُة من لوحة موزاييك قديمة جدا معروضة لما الامر الثاني المتعلق بالزيارة، فسأقوم باجراء عدد من اللقاءات مع المسؤولين في منظمة "الاونيسكواً للبحثُ فَي عَبد من المشاريع هي موضوع لتصالات ومفأوضات بين أبنان والمنظّمة، وفي طلّيعتماً مشروع انشاء المتحف الوطني للفن التشكيلي الذي

سيقام في مبنى تابع لمعرض طرابلس

يحاضر للكاتب والسينمائي الان روب

غريمه عَن "الرواية المُديدةُ، معَامُرة

البية الساعة ٠٠٠٠ بعد ظهر الاثنين

٨ ُ أَفَار في صــالة مُــونَكين في ّالمَركــَرْ الثقافي للفرنسي، طريق الشام.

مناقشة كتاب "التربية والتعليم'

نظم الفرع الاول للكلينة التبريينة في

الجامعة اللبنانية تدوة بعنوان التعليم بين الجامعة اللبنانية تدوة بعنوان التعليم بين التطريق والممانت ماقشة لكتلب "التربية والتعليم" لمؤلفه اليس ليرافع في قاعة الور الفطاري للكلية.

وحاضر ألدكتور رشراش عبد الذالق

والذَّكَ تَـورة فـانيا حطيط والمؤلف في

حضور جمع من طلاب التكلية وعند من

بعنوان "١٩٩٩ بيروت علصمة ثقلفية

للعالم العربي" وضمن ممرجان البستان،

تستضيف الاسمبلي هول للجامعة

الاميركية في بيروت حفلة من موسيقى

يذكر أن كارول غوليبيوفسكي من عازفي

الارغن يؤديما كأرول غوليبيوف ر برجوب حبرون عوليبيوفسكي، الساعمة ٨.٢٠ مساء الاثنين ٨ أثار، يذكر لن كارا

اعضاً الميثة التعليمية.

في الجامعة الأميركية

غوليبيوفسكي

### المارة

عنْ "ألايقونات المارونية" يعقد رئيس اساقفة قيرس للموارنة

کرم شعرانی كرّم المجلس النسائي اللبنائي في "يوم المرأة العالمي" رئيسته السابقة المنتورة أمان كبارة سعرائي بدفل أقلمه في فندق رويال بلازا في حضور الرئيس رشيد الصلح ووزير العسل مينشال موسى والنواب بماء الدين عيتاني وعدنان عرقبي وعمر مسقاوي وصاتح الخير وموريس فاغل وجميل شماس ورثيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب وتقيب المحامين انطوان قليموس وحاكم مصرف لينأن السأبق الدكتور ادمون نعيم ونقيب الصحافة محمد البعلبكي والعميد هشام جابر ومعثل الأونيسكو رمز سلامة ومعثلة منظمة اليونيسف أدال نصر والقاضية

#### "الرواية الجديدة، مفامرة أدبية"

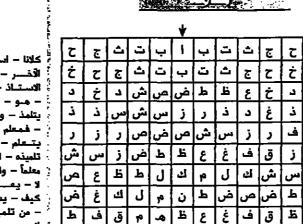
المطران بطرس الجميل مؤتّمراً صحافياً في المركز الكاثوليكي للاعلام الساعة العاشرة والنصف قبل طهر اليوم، يقدم ويوقع الكتاب الساعة السادسة مساء

#### اليس شَبِّطْني وجمع من الْحَقَـوة يين واساتذة الجامعة اللبنائية والميئات الارغُن الالمعُ فَي اوْروَباءُ، وهو تُشَـارُكُ فَيْ اكثر من ٨٠٣٠ ممرجانا أوروبياً، فضلا عن أنه المدير الغني لمصريان الارغن الاوروبي الذي يجري في 12 بلداً أوروبياً في الوقت ذاته. ومن اسطوائلته الاعمال الاملية والنسائية. وبعد كلمات قدمت رئيسة المجلس النسسائي ليندا مطر درع المجلس للدكتورة شفراني عربون تقدير ومعبق الْكَامِلَةُ على الارغنَ لبَّاحْ وموزار وبرامز.



حل شبكة أمس هو، آ- هم - عد. ٧- فسلها - قبر. ٨- مجدوا - شع. ٩- علة - جواري.

: ۲- يعود (معكوسة) - دق. ٨- نفعوه - بشر. ١- بر - جواردي. 



الكلمة: بلد أوروبي

ل[ت[ا|ذ| م ك ل ل ل ل ا ا ي ا ا ت ل ويك الأأفأن ١ | و | ن | ن | ف مام ال ي س ڌا

### تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلبة السر. ا اللاسات الذاي

#### أبدث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الإنجاهات؛ كلانا – أستلذ –

	2	ي	ذ	٥	ــر لان   تــاذ الدق
	7	ی	P	<b>.</b> 9	ـو – مـن – ذ – ويتقلمذ
			J		د – ویسمد معلم – لا –
	실 .	ي	ف	J	ىلم – من –
	J	ن	10	נ	نه – لیس <i>–</i> آ – والذی –
	ي	10	1	ي	يعــرف –
	ė.	ع	J	ė	، – يستفيد ن تلميذه –
	ي	J	1	ů	يعسرف –
	٦	Io.	ċ	m	، - يفيده.
_					ı

ر ارفار ع اي ع ا اي ات اع ال ي ل ت ل م ي

م ال

اي را ۱ | ۱ | ۶ | ۱ | ۱ | ی

السابقة: الاردن

حنان عاد

عمونية شد حصص، ٤- حرف عطف – جيها لحف سراج. ٦- سرب – سخمك. ۲- نفوی - سقایت ۸- وقره ـ لسر. ٩- ثقل السمع – علم وررقة.

ا - الوزر - فلب ٦- ولزره - وغر. ٦- زمن - برعم ٤- اتكا .

4 A Y T D E T F 1

ا – اوزارها، ۲– لامنك – سمل، ۲– وزنك – علجة، ٤– زر – العمد، ۵– رهب – اوج، ۲– رهاع – او،

الكاء إن المعتداد المرابع

للجنعة وإ

يستنق ختدرد تنسقي لكا

يستر لفنة كعتب عبيمة أعلم. أ

4-1-1

نفه سد. نفیند. معنون سم دیندر در شاه تواند دیندر در شاه تواند

كنفت تر تنطق

نفاذات مرسوعية للعب حسار شرية للعب حسار سارية

المتطلب أخاري غاريها

المستخدر المستخدس

تتنفي تتاريخ

بيروب نسبل مفادرت با بياد بيروب نسبل مفادرت با بياد

يورد السيان السياسات والاد بالبيان السالي الدر المساوي إ المساوك إرباء المسافقاتي

الريسسيس بيناب أتتوقوا

ه ارد حوالله المسريمة في فتوقعال

عطائلها طونف ويبنيا - لنكلي

وسرا وصرابس شكل لدريدا

كف عسره الوروس ومد إعطار

يؤخان الطنق شي سفارة لينهان وروداء جده الأسطورة فيهيد تلمن ساسى لنسد لمنيا

وهنة سوريب فسيعة مناسير

سانده اجرا شداد لقاد.

مستوس في سقعة النبير

سمنة اني تساداي المشايخ

صوغ الأهدلات ومفارمت يرار

للمنتف وهي طلينتها بدود

بتحد الرعثي غفن التفكؤر

يقام ئي سي نان نعربراوه

لرواية الجديدة،

يحتصر الكائب والسيطيالية

يبه عن "رواية البسة عد

يت من برويد البنيد مد ية النساعة · · · بعد طورة

أَفَارَ فِي عَسَانَةَ سَوْتُعِيرَ فِي أَفَارُ

قشة كتاب "التربية والتاب

عظم أتفرز الاول نكلية الترية

عقة اللبنائية ندوة بعنول الطه

مرية والمعرب ونصفاط

اب "التربية والتعليم للولك ل

رافع ني قاعة أنور الطاوري حاضر المكتور رشران عدل

ور جنو من طلاب الكليارت؛

الجأمعة الأميركية

عنوان 'دووا بيروث علمانه

م العرب وعمن معرما الم

تصيف انسبلي عزل ك

رڪية تي بيروت عظة مز ييم

يؤنيث كارول نوليسان

اعمة من الم صلحة الكنيا

اعدة ١٠٠٠ مسلة مستورير المساد مستورير المرود المرو

رس ة على الترغن لباح ومورا ويواد

1 - 10 - 100 - 100 Feel at

1571

C g

اء الميث التعليمية

لييوفسكي

يُغْيَ الْقَرِيْسِ، عَرِيقَ الشَّهِ

نادرة أذبيه

مان ساخت بنزستوريع

الشفق إلى المد

بين ملل وشوق

العلل احساس غريب يطل من شمقات رودنا. يتفلغل في حياتنا

ليحولما لحظات ميتة خالية من التومج والتوق، ويجرنا الى عتبة اليأس.

ينتابنا حين نشعر بنهاية شي ما، احببناه وكافحنا للحصول عليه، وبأن

كثيراً من الاحداث البامرة قد طويت صفحاتها، وان كل ما عشناه

فكل ما في ايامنا يستحيل بفعل الزمن رقابة ومللا. كل تلك الاشياء

التي كانت تلهب مشاعرنا وتدرك انفعالاتنا، وتشدنا الرغبة في امتلاكما،

فحين يتفجر السأم، يخمد الشوق، يفتر الدنين، يرقد فيض المشاعر،

تموت اللحظات الحميمة، وتختفي تَلَك النشوة بالانتصار والفضول، حتى كفاحنا من اجل الحب والمال والطمأنينة يبدو تافها وسخيفا بالنسبة الينا.

وكي تتخلص من هذا الشعور الذي يحول مسيرة ايامنا الى قطار

يلمُثُ بَبط ويصيبنا بالجمد والتّعب من كلّ شيء علينا أن تخرج من

سجن الروتين، أن نتجاوز مواعيد الأكلُّ والنوم والاستيقاظ والعَّمل،

ونتحرر من كلُّ القيود والألتزامات التي يفرضها علينا واقع الدياة البومية.

أن تحاول استرجاع ما فقدناه في مراحل عمرنا المختلفة، ونبحث من جديد

أن نتكيف مع ظروفنا وتحاول التوفيق بين رغباننا وواقعنا. ان يكون

لنا دُور في حيآة الأخرين، فمعهم تُمتلئُ قلوبنا فنا وشوقا. ان تعيد ما

يفلت من الذاكرة من أوقات حلوة، تلك التي انتشينًا بما طويلًا، ونبدأ عنوانا جديدا أمرحلة جديدة، ونعطي فرصة العمر الذي سيجيء، فرصة.

ونضْع في اعتبارنا دوما أن لعظات الفرح مي اقل من أعظات العزن، وان

الْحياة تُتَلقفنا دورتها ومُشاكلها وروتينها شئنا أم أبينا. وأن ألْمَلَّلُ مُوّ

نتيجة حتمية لتراكمات مشاعر اليأس ولتعب في نفوسنا. وحتما سنرتاح

دياب استقبل عضو

مجلس الشورى الفرنسي

تتَّحُولُ الى اشبه عتيقة، معترئة، تسحقها الوحشة والفتور.

عن بديل من احلامنا ونكرياتنا ولحظات شوقنا الممزقة.

ونخفف الشّعور بالضجر والاحبلط.

استقبل رئيس الجامعة اللبنانية

الدكتور أسعد ديآب في مكتبه امس

مدير مُكتب وزير العـمل الفـرنسيّ

وعـضو مجلس الشورى الفرنسي ميشال فيفورو في حضور عبيد كلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية

الدكتُور أبرميم فبيسي. واثر اللقاء، قال فيغورو، "تأتي

زيارتنا اليوم مع الاحتفال باليوبيلين

لتـأسـيس مـجلسي شـورى الدولة

الفرنسي واللبناني. وبحثت مع رئيس الجامعة في تطوير السبل المتبعة في لبنان لتــأميـل القـضــاة وتدريبــمم،

وتطوير دراسة الحقوق بالفرنسية

#### الروح والمادة

يستولي علي قسم كبير من البشر ذهول ناتج من الانحراف الذي يصيب وسائل العيش البشري. وتتناول نواهي هذا الانحراف قطاعات الطعام والملبس والترفيه وبقية

ومذه الانحرافات لا تجد لها تفسيرا او مبررا الا في التوجمات التي تصيب الانسان في تكيفاته وتصرفاته، باعتبار أنها مستمدة من عناصر الحياة الروحية والملاحة ومنا الخلل في العلاقات بين العناصر الروحية والمادية مو الذي يتسبب

بانفراد احد العنصرين، وهو العنصر المادي، على اتقاض العنصر الروحي الَّذِي يشكل النصفُ الْأَخْرُ مَنْ عَناصرُ الدياةُ." والذي نسجله البوم في حيلتنا هذا التباين في الوجود الروحي الى حاتب الوجود المادي. فلو استقام الميّزان بين كفتيه في الاخذ بمعطيات العوامل الروحية

والعوامل المانية، أما كأن حصل منا الشرخ بين الكفتين ولكان تومد، ريما، التقيضان. وأن القَّـاء نَظرة بسيطة على المواد الروحيـة والمانية في المعـالجـات الاجتَّمَاّعية والمعيشية يعطي فكرة وأضحة صريحة عَن تقدم المواد المائية، من مثل ثياب "الجينز" أو المأكولات السريعة التوضيب أو الموسيقي الفوغائية، على المواد الروحية التي تخوض هذا الصراع بثقة تامة بالنفس

ولكن بوجل أكيد. ومن هنأ تبرز ضرورة تعديل كفتي الميازان بميث تسيطر كفة الروحاتيات على كفة المأديات. فاضل سعيد عقل

#### تثقيف صحى في المنطقة الحدودية

الجامعة اللبناتية متعاونا مع جمعية

الشبان المسيحية تنفيذ برنامجه

التثقيقي الذي يشمل كل المناطق

ويشرح مفاهيم صحة الغم والاسنان

ُ واتطلُق البرنامج صباح امس في

محرسة القنيش يوسف لراهبا

القلبين الاقدسين في عين ابلُ بلقاء مندوب الجـامـعـة الدكـقـور اتطوان

شوفاتي والمسؤول عن الجمعية في

الشَّريطُّ الْحدوثيُّ عليُّ سَعيدُ بزيُّ متحدثا عن أممية رعاية الاسنان

والوقاية من امراض الفم عبر شرح

مبسط، ثم تسلم كل تلميذ معجون

اسنان وفرشاة وملصقات علميا

بيروتي ألطابق للسائس

ولدلها مكرم وعلالته

بتناها نمى زوجة غسان درعب وعاثلتها

لختها منتمى زوجة فؤاد حايك وعاثلتها

وعميرة وزغيب وغاتم وفهد ومرعب وحايك

ينجيم وعنداري وعجرم وعخارة ورهبنة مأر

لُرنسيس التالثة العلمانيين ينعون بعزيد من

سعاد يوسف فرهات

منزلها في سباحة جل العيب ملك عبيدو

لرملة المرحوم بترو لبُّو كرم تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ أذار في

لخوته العكتور سمير وعائلته فى الممجر

وعموم عائلات همني وحموي وخليل

وأغناس والقارح ومخايل وللبايع وغزلان

وماتيوس والشيح وعموم الانسباء واهالي

الساكور في عكار ينصون بعزيد من آلاسي فقيدهم الغالي

الدكتور خليل عفيف حصني تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ أنار في

مرل والد العقيد في طرابلس شارع الثَّقافة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اولاده قبتلان ودانيتال ويوسف وشربل

اشقاؤه بشارة وجوزف وعبده والمرحوم

شقيقاته فريئة لرملة المرحوم نميم

ورشيدة ارملة المرحوم عيد أبو همد

جرجس نمر الاشقر

a ولا ولا أَمَارِ في منزل ولده شربل الاشقر

في الرابية - الشارع الرقم واحد ملك انطوان

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارآ خاصآ

اشقاؤه اسحق وعلالته وعلالة العرحوم

شقيقاته هند ارملة المرحوم الياس فتوح

وعلائتما ولطيغة روجة جرجي عساف فياض

وعائلتها وعائلة المرحومة روزا وعائلة

المرحومة نلميل وعائلة المرحومة ملكة (في

وعموم تلالات منابل وعساف ونعمه

وقتوح وقيلض وابى سعد وطلو وبربارى

ونادر وعموم عاثلات البربارة ومن يتنسب

البهم في الوطن والمهجر ينعون بعريد من

الياس يوسف مخايل

تقبل التعاري يومي الجمعة والسبت ٢

الأسى فقيدهم ألفالي المرحوم

وا أَشَارُ فِي مَنْزُلُ مِنْتَارُ الْبِرِبَارِةِ.

جرجي وميشال (مختار البربارة) وعائلته

النُّمر الْبِنْلِيةَ الرَّقَم ۗ قَرْبِ السَفَارِةِ التَركِيةِ

ثقبل القعاري أيلم الجمعة والسبت والاهد

ومأرى ارملة العرجوم بيلب الاشقر

وانسباؤهم ينعون فقيدهم الغالي

زوجة الغقيد نجلا سليمان الاشقر

بناته سلمى زوجة فواد البراك

وفريدة زوجة لسعد ابرعيم

وماري زوجة كرم الاشقر

سليم وعائلاتهم

سليمان الاشقر

<u>، عائلات می</u>

وكوكب زوحة فؤاد قصاص

ملك عضيمات الطابق الدامس.

والدكتور شكرى وعائلته والدكتور نبيل

اخته جُلَّتِين زوجة لمين خليل وعلالتها

وعموم علالات أبو كرم وفرحات ومسلم

اشقاؤها قطوان فرحات وعاذلته

وعلالة المرحوم ميشال فرحات

وعائلة المرحوم هائي فرحات

وبشاره فرحات وعآثلته

الاسى فقينتهم الغالبة البرحومة

وألده عفيف حمني

وعائلته في المهجر

وألدته عضفة حموى

وغاستون وعلالته

وغريس

في منارس المنطقة الحدودية.

بنت جييل - "النهار": ضمن برنامح التنسية الريف المتكاملة التي تتوله الوكالة الأميركية للتنمية الدولية، باشر قسم صَحّة الاسنان في كلّبة للعلوم الطبية في



أنطولن شوفقي وسعيد بزي يوزعان فرشاة الاسنان والمعجون وملمقات. (هند خريش)

قىمتىما شركة Uniliver - Signd II مع شمادةً شكر وتقبير. ويستمر نشلط الجامعة اللبنانية وجمعية الشبان المسيحية في المنطقة شهرًا ليشملُ ٢٢ مُعرِّسةً حدودية وليفيد منه ٢٥٢٢ تُلميذا وتلميذة تراوح اعمارهم بین ۱ سنوات و ۱۱ سنة. بالرضى والتسايم لمشيئته تعالى ننعى

> أمية محمد هرموش زوجة الشيخ فؤلد نكد اولادها غنسان وعاظته وفادى وعاظته وسناً زوجة وليد عُزت صافي ً سُعَيقتها منى ارماة العرحوم ابرهيم علم

> > يُصلى على جثمانها في قاعة مجلس تزبة الدروز في بيسروت اليسوم الجـمـعـة ٥ أدّار الساعة الأولى بعد الظمر. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٦ و٧ ية تسارع داوا في متركها في شقرا قرب مجلة "الشراع" بناية ملكي. الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا. الأسفون آل نكد وانسباؤهم.

· فتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها سيلفي توفيق باسيل ارملة المرحوم جميل للبستاني ابن الفُقيدة جُورُجُ البستاني وعاثلته سأذعا العماد اميل البستاني شقيقتما جانيت أرطة ألمرحوم ريمون

ولَّدا شقيقتها آنينا، انطوان سليم مراد

وتيلدا زوجة ليلي لبو ديوان وعلالتما يتعونها بمزيد من الاسي. تقبل التعازى ايأم الجمعة والسبت والاحد ٥ و٦ و٧ أنار في منزل الفقيدة الكاثن في

شارع مستشفى لأروم ملك حموى انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه عبدالله مخليل الحجار روجة الفقيد عزيزة الحجار

أولاده عادل الدجار وعائلته وسأمي الحجار وعائلته وبيار الدجار وعائلته وغادة زوجة فريد حداد وعائلتها وسأمية زوجة طوني عرح الله وعاكلتها ر مناوسته: شقيقه حورج الحمار وعلالته (في المهجر) اولاد شقيفقته العرضومة رامية صو وعاثلاتهم (في المحجر) ينعونه بمزيد من الاسي.

تقبل التعازي ايام الجمعة والعسبة والاحد ٥ و٦ و٧ أَنْار في منزل العُقيد فم رأس بيروت شارع الصمراء في ملكه فبالله

اولاد المحقيب سليم وريمون وشنفيق وفادى الشدياق وعائلاتهم وهدى وادغآر الشنياق

وليلى لرملة المرحسوم راوول المسحياق وآن ارملة العرجوم عادل الشحياق واعتما فشقاؤه حوزف والمرحوم جان وعلالتاهما والمرهوم اوجين الشنياق شقيقتاه جانيت أفرآم يونس والعرحومة اوديت الشدياق وعائلتاهما

ورابطة آل الشُّنياق في لبنان والمهجر

وانسباؤهم ينعون عميدهم وكبيرهم فيكتور جورج الشعياق تقبل التعازّي يومي الجمعة والسبت د و1 أنار في منزل الفقيد في العكوانة شارع السائف بناية الأمان الطابق الأول.

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. فتقلت الي رحيثه تعالى البأسوف عليما جميلة حداد الخليل ارملة المرحوم صلاح الخليل

والنها البرحوم النكتور جميل حداد شقيقها البرحوم مسر حداد بنتلها سبهير حسيبي مصري وغادة

أشقاء زوجها المرهومون محمد وكأظم وعبد الرحمن وسعدالله وناظم للذليل شقيقات زودها المردومة زينب النليل عسيران ومريم الفليل هيدر وسماد الفليل عسيران وعلنا الطبل سعيدى ابن شقيقها فؤاد حداد عيتما حياة جنبلاط. شقبل التعازي الدوم الجمعة c أنظر النساء من الساعة ١٠٠٠ هني ١٠٠٠ قبل الظمر

. . ,٧ بعد قطمر في منزلما في الشيد (عين الرمانة) شارع مجلة الدوادث ساية أُمَالُ ي. الاسفيون آل حداد والظيل وحصيمي ومصري وبليسى وعسيران وحيدر وسعيدي

والنساء والرسال من الساعة ٤٠٠٠ هـ عن

وزارة السياحة ولجنة اليوبيل: عمل وطني جامع للسنة ٢٠٠٠

قرأس وزير السياحة والبيئة السياح خلال السنة ٢٠٠٠ مؤكدا ارتيور نظريان احتماعا موسعا للبحث ضرورة الافسادة من هذا الوضع الى في خطة وطنية شاملة للاحتفالات . باللفية الثالثة للميلاد، حضره عن وزارة السياحة مديرها العام محمد النطيب ورئيس متصلحة الانماء السياحي جورج كرم والمستشار ناصر هـــفي الدين وعن المراجع الدينيــة المسيحية المطران جورج اسكندر، (رئيس اللَّجنة الاسقَّفية لُاعَّداد يوبيلُ السنة ٢٠٠٠) والمطرآن يوسف ملكي والمطران يوسف توماس والاب جورج باليكي والاب جبورج يفييايان والأب سيرارُّ اسايان والآب جورج بو جودة والأم بولين فارس والاب خليل علوان، ألامين العسام أمجلس البطاركسة والاساقفة الكاثوليك في لبنان. وحضر السيد محمد السماك ممثلا دار

العدود القصوى".

واعستسيسر ان الدسدث وطنى لأن

الامتمام بهذا الموضوع لم يقتصر على

المسيحيين انما امتد الى جميع

الطوائف بدليل الاستسعدادات التى

تجـرى في كلّ من فلسطين ومــصـرّ

ونسوريا والاردن، والاهتمام الذي اولاه

المجلس الوزاري العبربي للسيباحة

بانشائه لجنة خاصة تعنى بالتحضير

. الألفية الثالثة، وهذا التناغم والتعاون

الذي نشمده في لبنان بين الطائفتين السماويتين تحضيرا للمناسبة وليذانا

وقال ان اللقاء يمدف الى نقل

الموضوع من اهتمامات الافسرقياء

منفَّردينَ الى مستوى العمل الوَّطني الجامع وتأسيس نواة للجنة وطنيـة

تهيىء وتنسق لهذا الاستحقاق الكبير

ووضع خطة او تصور لعمل مشترك

وعــرض رئيس مــصلحــة الانماء

السيادي جورج كرم خطة عمل الوزارة استعدادا للاحتفال على الصعيدين

الداخلي والخــارجي، من انتــاج الموادّ

الدعائيةً والاتصال مع المعنيين ومنظمي

الرحلات، والتنسيق مع لبنة الأفية المنبشقة عن المجلس الوزاري العربي

للسيناحة والتي تضم الدول الخمس

ونُكَـرُت المـيـئـة بأنه يـحق لكل

اولاد شقيقه المرحوم جُبُّران، جورج

وجورجيت ومادلين وعائلاتهم اولاد شقيقته المرحومة نورا زوجة نفاع

المروق، اتطون وماركو وفيوليت وعائلاتهم

جرجس صالح صغير، رزق الله وطانيوس

تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٥ ولا أندر في منزل ابن شقيقه جورج جبران

أبنه ريمون (منير) معطلاتي وعائلته

عنري معطلاني واولادها (في العهجر)

المرحوم تيودور سكر (في الممجر)

سُفيقه البير معطلاني وعائلته (في

سيعون اللاتي ارملة شقيقه المرحوم

جورج ابن شقيقه المرحوم اسبر معطلاني

نلعها ابنة شقيقته المرحومة سيلغي ارملة

وعموم عائلات معطلاني وفرح والكك

وبمنا وسنرسق واللاتي وسكر وشنساس

تقبل التعازى بعد الدفن ويومي السبت

للتعاري، ٤٥٩٨٤٥ – ٩٦١ خاكس،

أولادها طوبي وعائلته وكميل وعاثلته

بناتمنا سنميثة روحنة عناس عطاائله

شقيقاها جرجس وعائلته وجوزف

شقيقتاها ماري زوجة عممو العبب

وعائلتها ورينا روجة غابي مبلان وعائلتها

زوح الفقيدة عندو ونبع مو

(في الممجر) وسلمي (في الممجر)

وتريز وعاثلاتهم

ينتونه بمزيد من الاسر

حفيدتاه مايا وجويل

وعائلته (في الممجر)

اولاد شقيقته العرحومة هنة زوجة

بين الجميع.

الكتابي والالقاء.

وحضر عن القطاعات السماحمة نقيب اصحاب الفنادق بيئر الاشقر ورئيس نقابة وكلاء السفر والسياحة غسان سعد ونقيب اصحاب مكاتب السفر والسياحة فؤاد قربان كنلك تمثلت شركة طيران الشرق الاوسط في الاجتماع برئيس مبيعات لبنان غآبي حلاق ورئيس الدائرة التجارية

نزار خوري. ورأى للوزير نظريان ان "منطقــة معنون المناد ستكون الشرق الاوسط ومنها لبنآن ستكون خلال الاحتفالات بالالفية الثالثة للميلاد

#### التي وطأ أرضها المسيح (فلسطين، منطقة جنب واستقطاب املابين الاردن، سوريا، مصر ولبنان). مسابقة شمالية في يوم الطفل

في يوم الطفل، دعت المسطية الوطنيَّة للطفل اللبناني - فَــرع الشمال، بالتعاون مع المنطقة التربوية

في المنطقة، مدارس قضاء الكورة الى المشاركة في مسابقات فنية وتعبيرية للاطفأل تلامدة المرحلة الأبتدائية في المدارس الرسمية والخاصة ويعقد اللَّقَاءُ السَّاعَةِ ٩,٣٠ صباح الضَّميس ١٨ آنار، في قاعة القديسة مارينًا — أميون للمسابقات الفنية ومدرسة أميون الرسمية المنتلطة للتعبير

مدرسة الاشتراك باثنين من تلاميذها في المسابقات الآتية: أ – التعبير الكتابي لتلامذة السنة الرابعة من التُعليم الاساسي، الالقاء الدرء الرسمء العزف المنفرد لطلاب المرحلة ألابتحائية، موسيــقى وغناء جماعي لتلامذة المرحلة الابتدائيةً. وتأقام حفلة لتوزيع جوائز وهدايا على الفائزين من المشاركين لاحقا.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف علىه أتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه منصور نعمة الله الخوري فرسان

الياس تأمر ابي نامض الشرتوني رئيس بلية شرتون سابقاً زوجة الفقيد سعاد نعمان طنوس ولده جوزف وعاثلته

يحتفل بالصلاة أراحة نفسه الساعة الثلاثة الست والإدد 1

اليُاس تامر ابي ناهض الشرتوني رئيس بلدية شرتون سابقاً

جان العداد وعائلتها عائلة شقيقه المرحوم اليفس عاثلة شقيقه المرحوم انطوان

جرجس للروم الكاتوليك في بكفيا. يومي السبت والأحد ٦ و٢ منه.

جورج نجيب شمعة

الطوان وجورف وعلالتاهما يتعونها بمزيد من السى وآ أَمَارُ فِي مَنْزِلُ اِس شَعْيِقُهَا انْطُوانَ عَنْدُ

جورج الياس صليبا

وسأميأ زوجة مبشال الشأمى وعلاكتما شقيقه رشيد وعاثلته ينعونه بمزيد من الاسى ينعون بعزيد من الاسى خقيمهم الغالي

بعد ظهر اليوم الجمعة 0 انار في كنيسة سيدة للُعطانيا في الاشرفية ثُم بُوارى في بلنته شرتون.

. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشطراً خاصاً. رئيس بلعية شرتون والاعضه

بولس كرم وعلالتما

لَيلُى سليم رزق ارملة المرحوم انطوان يعقوب ورد طوني اتناس وعلألتها شقيقما أيلي وماثلته

شقيقتها نهاد لرملة العرهوم بقولا ملام ابو فاضل واولادها أسلافها ميشال وعائلته والياس وجورج وعائلته وحنا عائلتاً ننتي حميها العرحومة روجينا ارهلة المرحوم سليم جبور (في الممحر) والمرحومة سلمى زوجة ميشال منير

انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها جانيت حبيب عبد المسيح

الدكتور الياس يوسف خلطر

سائلين لتفسه الرحمة ولآله الصبر زوجة الفقيد كلير زوين اولاده الدكتور غسان وغابي ومريم زوجة

شقيقاته اليس ارملة المرحوم جورح داغر ومماثلتها (في المهجر) وروز لرملة المرجوم

> ينعون فقيدهم المرحوم جورج نجيب شمعة

المسيح في روق بكليل في ملكه مُخْترق مشروع HABITEL.

روجته جورحيت رشيد كريم ولداه ايلي وهدى. تقبل التعازى بوس الصمعة والسبت ولا آذار في منزلة في حديدة المنن شارع نبو

جديدة في ملكه

أبنته سأمية زوجة انطوان يونان وعاثلتها

منه في منزله في الاشرفية قربُ مستشفَّى ﴿ وَرَا مَعْطَةٌ عَامُوسٌ الطَّابَقِ التَّاتِي ۗ

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

وعاثلتها ولولغا ارملة المرحوم كنعان كنعان فؤاد حنشيتي وعائلتها ورينه ارملة العرحوم

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد طَهِر الْيوم الدِمْعة ٥ منه في كنيسةً مار تَقَبَلُ الْتَعَازَى في منزلُ الْفَقَيدِ في بكفيا

ينعون بعزيد من الاسى اهند رميلائهم

انتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما اولائما جاك وعلالته ووهبه ولينا روجة

ولدا شقيقها العرجوم عبدو عبد المسيح، تقبل الثعازي يومي الصعة والسبت ٥

زوجة الفقيد صونيا مطر خاطر والدكتورة نقيال زوجة الدكتور عصام الراسي في ألمهجر شقيقتاه ناديا زوجة لدوار البستالي

أأمنتقل لأى رحمته تعالى أمس الخميس

نقابة الصاغة والجومرجية في لبنان ورثيس النقابة واعضاؤها

ينعونها بمزيد من الاسى. تقبل التعازي اليوم الجمعة ٥ أذار في صالون كبيسة دير سيدة الدنبول في الاشرفية ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً هني السابعة مبياءً. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقل كل رحمته تعالى المأسوف عليه

تقبل التَّعَارِي اليوم الْجَمِعة ٥ أَنَارٌ في

أبنة شقيقته المرحومة سيلاني، ليلى زوجة نسيم شماس وعائلتها

وُلْسِبْ اؤْمُمْ في ألوطنَّ وَالمَصْجَر ينعـون ميشآل جرجي معطلاني رُوحَتُهُ الْمُرحُومَةُ أَيْلَانُ مَنصُورِ فَرَحٌ. ينقل جشمائه الساعة الثانية عشرة والنصف ظهر اليوم الجمعة ٥ أذار من منزله في مار تقلا – التأرمية الى كنيسة القديس

ديمتريوس للروم الارتودكس (مار متر) في لاشرفية حبث يحتفل بالصلاة لراحة نفسأ الساعة الاولى والنصف. والاصد ٦ و٧ منه في منزل ابنه ريمون في الدازمية – برازيلبا قرب المفتشية العامة ملك هيدموس.

ومائلتما وكمال رومةً ميشالُ صليبي ومائلتها وعزيز خك زوح شـقيـقتما المرحومة سيدة واولامها وبشارة خلف زوج شخيقتما المرحومة لور واولادها واولاد شَقَيقَتَمَا المرحُومَةُ اليسُّ وَعَالَاتَهُمُّ (فَي الممجر) واولاد شَقَيقَتَمَا العرحومة سَمَية وعائلاتهم

وعائلات النيب وضو ولسبباؤهم في الوطن والمصجر يتعنون تمزيد من الاسى فقيدتهم العالية للمرحومة جوزفين سليمان الديب المنتقلة الى رحمته تعالى لمس الخميس ١٤ أنار.

وعلالته

يحقفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة التالثة بعد طهر اليوم الجمعة ٥ من دي كنيسة عار جرجسُ الغريعة في العدت، تَقْبِلَ التِّعَارُي قَبِلَ لِلدَّذِنَ وَبِعَدِهُ فَي صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد ٦ ولا منه في منزل الفقيدة في جعينا قرب كنيسة مار مارون مشروع عطاالله. الرجاء أسالًا الكاليل بالنبرع للكنبسة.

انتفلت الى رحبته تعالى

أرملة المرحوم الحاج واكد شحرور تقبل التعاري ايام الجمعة والد والاحد ٥ و٦ و٧ أنار انتداءً من الثالثة بعد الفاهر في مغرل ولدها الاستاذ محمود واكد شحرور في منطقة الغبيري بناية دياب مهدي فبالة ثانوبة الفبيري الرسمية قرب رومةً الشهيدين. الأسخون آل شحرور وشعيمة وأعالى

الداجة مباح الشحيمة شحرور

لقاء الخريجين في ثانوية مار ضومط وحــفــر مــعــهم ممثلو لجنة الاهل والانساتذة والراهبات، وكــان تداول إلتقى ندو ٢٠٠ خريجاً من قدامي ثانوية مار ضومط للراميات الأنطونيات فِّي النشاطاتُ لُسنة ٩٩٩١ وفِّي اقامَةٌ

حداد حاضر عن قوانين الاحوال الشخصية

وان الأم تأتي في درجة ثانية لثمارس حـقـمـا بالحـراسـة اذا لم يكن الاب

جديرا. بينما برهنت العلوم الانسانية

أن الولد في حَاجِـة الى وجبود الأم

بقَّربه لكثر من الاب، وفي هذا الاطار

سبق التشريع العني التشريع المذهبي واعطى الأم حقها لا بل اعطى القاصر

ومن المفاعيل ايضا التعويض من

جراء فسخ او ابطال الزواج او الطلاق،

وراًى ان هناك أجحافاً كبيراً في حق المرأة اذ ان التعويض يأتي دائماً على

حسابها. علما بأن العدل بالمناصفة بين

الفريقين في الأملاك التي اكتسباها

وتناول مواضيع اخرى تتعلق بتنفيذ

الاحكام المذهبية وضياعها في بعض

الاحيانُ، ورسومُ المُطكّم وغيرهاً.

شَّبكة أتصال دائمة بين الاعضَّاءُ.

وقسالت مسديرة الثسانوية الاخت

جوديت هارون في كلمتها: <sup>"</sup>مسؤولية

لقائكم اليوم َ هي مسؤولية المعرَّفَّة،

والمعرفة سلاح ذو حدين، انها نور

وَظُلَمَةً فَي آنِ، فَلا تَطَفِئُواْ النَّورِ الذَّي

فَيكم ، ومسوولية المعنى والترقي

والْقَيْمُ والرُّسالَةُ والْخَدَمَةُ". ثُمُّ شَكَرتٌ

رئيسة الهيئة الانارية النكتورة محبة

الحاج معتوق ادارة الثانوية على دعمها

المادي والمعنوى للرابطة، وعسرضت

امداف الرابطة ونشاطاتها السنبقة

وباسم الاساتذة عـرض جـورج

مغيبغب نشاطات الثانوية: "عمر

مدرستكم ٦٢ سنة، كبّرت وماً

شاخت، انْهَا في حالة تجدد دائم.

مدرستكم مثل اهلكم تقلق عليكم

ثم انشدت التلميذة سينتيا كرم

اغنيتين بالفرنسية والانكليزية برفقة

والمستقبلية

وتشتاق اليكم".

بعد الزواج.

في روميه بدعوة من أدارة المدرسة، "المحدلة" وصلت

في لبنان محاضرة بدعوة من الهندة

اللِّينَائِيةَ لَمِنَاهِضَةً الْعِنْفُ ضِد المِرْأَةَ في

مركزها في بيروت تتاول فيها أهم ماً

يجب تعسيله في قبوانين الاحبوال

وقال أن مرجعية الأحوال الشخصية

ذات طابع طائفي تمامــاً. ولا مــجــال

بالتالي أمن لا ينتمي الى طائفة ان

يجد حُقوقُه في هذا البلَّد. أذا يلجأً

آلى وضع الطائفة كخيمة فوق رأسه

ويستفل الدبن لان الطائفة ايضا

وتحدث عن مفاعيل الزواج المذهبي

وهي الحراسة للقاصرين وأنَّ سنواتُ

الصَّضانة تمتد من سُنتينَ الَّى سبع

دسب كل منهب وتشريعه الناص،

الشخصية المرعية في لينان.

الى كليات زُحلة ذحلة – "النمار": شمدت الاستعدادات لانتذابات المجالس الطالبية في كليات الفُرع الرابع للجامعة اللبنانية في البقاع الانتخابية، مع اعلان "حزب الله" وحـركــة "امل"، بتـوجـيـه من قيانيهما، إثلافاً في لائحة واحدة أطلق عليه الطلاب اسم "المحدلة"، تقابلها لائحة تضم تعالف أحزاب الشــــوعي والقـــومي الســـوري الاجتماعي والوعد والبعث و\*جامعة

بلا حسوداً. وتردد اله سيكون امرشس البعث عضو في اللائمة الائتلافية. من جمة أذرى اعلن، امس، عن عدد كبير من اللوائح غير المُكتملة التي تضم مرشدين مستقلين، الى عدد كبير من المرشدين

زوجة الفقيد ميليا نخله شلموب اولاده جورج وعلالته (في الممجر) وحالد وعلالته (في الممجر) وغابي (في الممجر) بناته لودي زوجـة روبيــر ســمـرجــيــان وعلائتما ونجوى زوجة طاطيوس كرغوليـان

(في المهجر) وجَلَيْت زوجة جان الخوري (في الممجر) وأمال زوجة جرجس شلموب وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالى ميلاد حبيب بيطار يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية والنصف بعد ظمر آليوم الجمعة ٥ اذار في كنيسة مار الياس في الشيخ طابا – عكار. تقبل التعلاق دوس السبت والحد ٦ و٧ منه في منزل الفقيد في الشيخ طاباء ويومي

الْتَنْبِينَ وَالْثَلْثِـــاءُ لَا وَ٩ منه في منزلَه في الدورة البوشرية شارع لمالوس في ملكه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خلصاً. انتقات الى رحمته تعالى المأسوف عليها

ابتتاها سهام ثابت والهام تابت بيسه المرحومة منى عبد الله تابث. اوسكار يوسف خياط (في المهجر) يتعونها بمزيد من الاسي.

٦ أذار الساعية الرابعية بعيد الظمير في كاتدرانية مار زخيا الرعائية في عجلتون. تقبل التمازي قبل الدفن وبعده في صالونات الكنيسة ويومي الاحد والاثنين

و٨ منه في منزل ولدها رياض في بلونة في الرجاء اعتبار هده النشرة اشعاراً خاصاً. اولاد الفقيد وجيه الداج وزوجته واوسيت زوحة الياس الطيأر وعائلتها وعائلة المرحومة

الهأم زوحة فرح ملكي ينعون بمزيد من ألاسى والدهم المرحوم نسيب شاهين الماج تقعل التعازي يومي الجمعة والسنت ٥

و٦ انار في منزل الْفَقَيْد في المنصورية. الرحاء اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً. زوحة الفقيد بوسف سليمان بونس نتما برت زوجة ميشال فيل رينو

علالة انتبها البرهومة تربز سايم نصر أبناء شقيقتما الاخت لليز مارى وسهيل وحوزف وعلالته أننة شقيقتما ارايت لابليز حدا واولادها ابناه العرهومة غيتنا عبد العزير شماب

وعصوم لمالي بكاسين وانسساؤهم في الوطن والممجر ينمون مقيمتهم المأسوف اسما حييب ناضر المنتقلة الى رحمته تعالى لسي الخميس ٤ ينقل جثمائها ص مستشغى رزق الى مسقط رأسها بكاسين الساعة الثانية من صباح اليوم الممعة 0 منه وينتقل بالصلاة

اراحة نفسما الساعة الحانية عشرة قبل

الظمر في كنيسة القديسة تقلًا. تقبل التعاري في صالون كنيسة ب العطايا في الاشرفية يومي السبت والإحد ٦ ولا منه من الساعة التاسعة صباحاً حتى الاولى ىعد الظهر ومن الساعة الثالثة حتى الثامية عيمه. ائتقلت الى رحمته تعللى جنان حسن القاضي ارملة المرحوم سميل محيي العين سودرة اولادها يحيي محيي العين ورلى زوجة محمد سعيد عباب ومالك وبانية

ووهدأن لرملة المرحوم امرهيم خليل سوبرة يصلى على جثمانها عقب صلاة طهر اليوم الجعة ٥ أدار في هامع الشهداء ويوارى في جبانة الشهداد تغبل لأشعازي البوم العمعة والسنت والاحد ٥و ٦ و٧ منه في منزل الفقيدة في الرملة البيصاء قرب السفارة المصربة ننابة سوبرة للطابق السابع للنسباء قبل الظمير وللرجال بعد الطهر. الأسخون آل للقناض وبينهم وسنوبرة

ومباب وبشتأوى والنظر.

أشقاؤها المرجوم محي للدين والعرجوم

عفجف والعرجومة حعيضة وعفة وزينب

الغيتار. وقدم استاذان في الموسيقى من الجامعة اللبتائية فقّرة سماء موسيقى على الغيتار والعود، بإشرافً الدكتور سليم سعد.

اولادها المرحوم فوزي وتسمير وحبيب وليلى وتجاة وغالب وموييز ومنه وشفيقه اسلافها وسلفاتها المونسنيور فيليب

ينعونما بمزيد من آلاسي. يقام قداس وصلاة البخور لراحة نفسما الأحد لا أنار للساعة العاشرة صباحاً. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

ذكرى ثالث فيليبة موسى لحود الزغبي ارملة المرحوم عبد الله خليل تابت

تصادف اليوم الجمعة ٥ انام نكرى مرور ابناها رياض تانت وعائلته وسلام تابت تلاثة ليام على وفاة المرحومة أنطوآنيت قطف العريس أرملة المرحوم يوسف العريس أولائها وليد ومروأن والمرعوم مصطفى والمام زوجة سعد العين دوغان. فتقلى أي من الذكر الدكيم على روحما يحتفل بالصلاة أراحة نفسها غدأ السبت في منزل ولدَّما مروان في منطقة عين التينة

#### ألاسفون أل العريس والدواليبي ودوغان.

للنسآء قبل الطَّمَر والرجال بعده.

بارع شبويسر بنابة بيبارتز الطابق الثباني

ذكري اسبوع تصادف الاحد ۷ أنار نكرى مرور اسبوع

على وفأة فقيدنا الفالي عميد أل مسية الشيخ محمود مصطفى مقنية أولاده علي واحبه ومحمد ومصطعى أصعاره الناج احمد فرحات والناج معمود فرحات والقاضي الشيح معمد مغنية. فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم ويقبام مُجلسُ عُزاءً في حَسينينَة طَدَّتُهُ عربصالِم العاشرة عباداً.

الأسفون آل مغية وقرحات وعموم اهالي عرىصاليم. دي مرور استوع على وفاة فقيدتنا الفالية أعل كأمل السعيدي

والدما المرسوم كسامل السآج ابرهيم والنتها عليه الدخ اسمنعيل الذليل أنما الدكتور معمد على النالدي انتما عليه زوجة محمود المندي اشقاؤها البرحوم ماني وشوقي ورمري وخالد وعائلاتهم

شقيقتلها سلوي روجة العرحوم مصطفى

الظلبل وسناء زوجة مارتن شورت فسلافها الدكتور وليد الختلدى والدكتور اسامة الخالدي وسأتعث الضالدي ورندة الذالدي الفتال وعائلاتهم. تقلى على رومـما أي من العكر الحكيم الاحد ٢ النار الساعة ٠٠.٠٠ صباحا للرحال في حصينية خاتون والنساء في حصينية الزَّهراءُ في جويا. ألاسفون آل السعيدي والفالدي والفليل

وعسيران وسلام والعندي والنمار وهيدر

عاكس بيسمروت ١٤٤٨١٤/

971/3/519554 email: mk09 @ aub. edu .ib. تصادف اكتد ٧ أنفر نكرى يرور فسيوع على وفاة المأسوف على شعابها ميساء احمد مزنر الطالبة هي كلية الاعلام

والرين واهالي جويا.

فيقام احتفال تأبيني على روحها الساعة التاسعة صبلنا في مصينية بلنتها مندل الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسقون آل سزئر وغرز وعسوم لمالي بلدة مندل صلم.

والدها للصدافي أحمد مصطفى مزئر

عملها الناج محمد والشعيد حسين.

تصادف الاحد ۷ آذار نکری مرور اسبوع انتقلت الى رحمته تعالى في افريقيا – على وفاة فقيعنا وعميعنا الفالي المرحوم السنفال المأسوف عليما العاج معروف مسن محمد فُرُحات (عبيد آل فرحات) أليس حبيب كرم لرملة المرحوم يوسف الخوري نأقولا نجيم

أولاده المدامي حسن ومحمد والداج عزت والقاضي حسين والنقيب السابق في الجيش بى رج. عاثلات اشقائها وشقيقاتها ساسين الحاج على والحاج رضعت والممندس باسم والداجة سجام زوجة الداج محمد رضا نجيم وعاظلات الياس وسعيده وزينة ونجمه فَتَتَلَّى أَي من الذكر للدكيم على روحه

في حسينية بلنته عنقون قضاه صيدا لساعة التاسعة صباحاً. تقبل التعازي في بيروت الثلثاء ٩ منه في خلية هامع عين المريسة للرجال وللنساء منزله في عين العريسة ملك البراج خلف "

تمثال عبد الناصر من الساعة الرابعة حتى الآسفون أل فرحات وعموم اهالي بلدة

ذكرى اربعين في مرور اربمين يوما على وفاة المرحوم غابي نذله بخعازي شفيق للطوان. يقام قناس وجناز لرائة نفسه برثاسة سيادة المتروبوليت الياس عوده الاهد ٧

عائلة الفقيد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتما في الصلاةُ، راجيةُ اعتبار مذه النشرة اشعارا تناصا.

أنلا الساعة التأسعة والنصف مساها في

كنيسة القديس نيقولاوس في الاشرفية.

تي مرور ارسين يوماً على وفاة المأسوف ميشال سليم زهار يقلم قداس وبنار لراحة نفسه الساعة التأسعة والنصف مساح الاهد ٧ أذار في كنيسة القديسة كاترينا (رمرة الاحسان)

عائلة الفقيد تدعو الأهل والاصدقاء الر مشاركتها في الصلاة ، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

للروم الرلودكس في الشرنية.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف جورج سليم المرج بقلم قعاس وجناز لرأئة نفسه الساعة التأسعة والنصف صباح الاحد ٧ آنار في

كنيسة دير مار الياس بطينًا في النميطبة.

عائلة الفقيد تدعو الاعل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا. في مرور ارىتين يوما على وفاة المرحوم جورج هئأ غاوي . رري — — <del>- حي</del> يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المقام أن أن أن المادية عشرة فعل ظهر الاحد ٧ آذار في كنيمسنة مطرقينة ألروم الكاثوليك طريق الشام قبالة كلية الطب الفرنسية. عائلة الفقيد تدعو الامل والصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا.

هي مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم أُنْطُوانَ كَامَلُ درزي (المقدم في الأمن العام) بقام قداس وجنأز لراهة نخسه الساعة العاشرة مباع الامد ٧ انار في كنيسة مارشليطا في عندقت عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدفاء الى

النشرة لشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

خليل جوزف رزق يقام قداس وجناز أراحة فقسه الساعة التاسعة والنصف صماح الاحد ٢ لذار ثي كنيحسة مطر مشر للروم الارثونكس في عائلة الفقيت تدعو الامل والاستقاه الى مشاركتما في الصلاة.

الدكتور بطرس ديب. في مسرور اربعين يومسا على وفساة سلوى الياس تابت

التي بدأ العمل بها منذ فترة".

الفترة التي يمضيها في لبنان.

ويزور فيغورو جامعة القديس

يوسف وبعض المعاهد القضائية في

وكان مُجلَّس الجامعة اللينانية اجتمع اول من امس، وبحث في مـشـاركــة

الجامعة في قلد الطوق عن بلدة ارتون.

ونوّه بمشاركة الطلاب من كل الفروع في تصرير البلدة وزرع العلم اللبناني

كما تقرر في البلسة تسمية احدى

قاعات كلية ألحقوق باسم الرئيس

السابق للجامعة اللبنانية الراحل

زوجه سعيد هيكل يقام قداس وجناز لراحة نفسها الساعة للنائية عشرةً قُبل ظمر الاحد ٧ انار في كنيسة مار منايل طريق النمر. علالات ميكل وتابت وكمييان وعطالله وبرنو وانسباؤهم يدعون الاهل والأصدقاء الى مُشَارُكُتَهم في الصلاة واجين اعتبار هذه النشرة الشعارا هذه

تصادف السبت ٦ أنار نكسري مبرور اربعين يوما على وفاة المرحوم علي هسن سويد اولاده حسين وعبدالله وحسن فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه في تسينية نافيان الساعة للتاسعة صباحا الأسفون آل سويد والرحيم والفاعوري

وحيدر وعموم اهالي الخيام.

مشاركتها في الصلاة.

زوجته ايفون جورج الخوري. بقام قداس وجناز لرلجة نفسه الساعة الثانية عشرة ظَمَّر الْتَدُ ٢ انار في كنيسة ئير المخلص في صربا – حونية. أ مائلة العقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

عدنان نايف الحمصي

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

الرَّائد المتقاعد في الجيش اللبناتي

في درور ارىعين يوما على وفاة ال**بأس**وف ميشال عبده عيسي يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الماشرة الا ربعاً صباح الاحد ٧ أدار في

### ذکری سنة

كنيسة السيدة في بسوس. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

فى مرور سنة على وفأة المرحوم خُليل توما الغوري يقام قطاس وجنار لراحة نفسه فبل ظمر الأحد ٧ آذار الساعة العاشرة والنصف في

كبيسة القديس الشهيد نيزدورس في بينو

الرجاء اعتبار هده النشرة اشعارا خاصا.

الداج عبد المنعم حطيط

في المكرى السنوية لوشاة المأسوف

#### يرجى عارفوه ومصوه أن يقرأوا الخاتمة

ذكري سنتين تمانف اليوم الجهعة ع أنار مكرى مرور ستنين على عياب الفقيد العالي الدكتور سميح يوسف العلمي

يرجى كُلُّ الذين عَبرفُوه وأهبوه أن يذكروه ني صلواتهم. في مبرور سنتين على وفياة المأسبوف

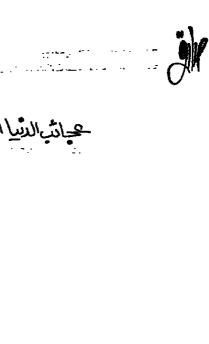
باري روخ ثبيل صيقلي (المولوث اظماري) يقام قناس وجناز لراحة نفسما الساتة السابسة مساءً عَدُ السبتُ ٦ ادَّارُ في كنيسة المظمس للروم الكاتوليك،

#### شكر على تعزية

عائلة المرحوم الداج مصطفى الناج محمد بعاصيري تشكر جميع النبر أسوما في مصابعاً الاليم بحضورهم شخصيا لو باتصالهم ماتفيا او بالشاكس من لبنان والشارج سيأكلة الله

العلى القبير الا بصيبهم مكروه جورح أبرميم خليل بشكر جميع الذبن أسود في معاده بوالده البرجوم

ابرهيم خليل ابرهيم الذي توفي في ٢٧ شباط



### لتني شنزة النشار

تقيم الاستاذة الجامعية الاسرائيلية ياميم بن مناد مقارنة ممتازة بين قصة صعود النبي ابرميم وبين تورط الاسرائيليين في جنوب لبنان. وتقول في هذا الأطار، وهي أحدى البارزات في حركة الاسمات الاربع" التي وصفها بنيامين نتيامو يوماً ب"البقرات الاربع " لانهن ينشطن في الدعوة الى الانسداب من لبنان: "عندما لتفكر وقائع قصة ابرميم واسدق من لبنان: "عندما لتفكر وقائع قصة ابرميم واسدق المنفغي الصدمة، وغالباً ما اصرخ: كيف تجرأ الرب على الطلب من ابرميم أن يضحي بابنة اسحق؟ وكيف يتجرأ النين يظَّنون اليوم أنهم الرهيم، على مطالبتنا بالتضحية

لًا داعي للَّى التَّمُعيص فالكبش منا مو الانسماب من جنوب لبتان، وهو مـوضـوع بات يـشكل جـوهر التنافسُ الانتخابي، في مَنَاولةً من تنياهو وايهود بأراك تحديداً، لاقناع الرأي العام بجدية قرار الخروج من "المستنقع الدامي الذي يتخبط فيه الجيش الاسرأئيلي.

الدامي" الذي يتعبط فيه الجيس الاسرسيني.
ومن الواضح تماماً أن مساعي تكتل ليكود ورثيس الحكومة، الصبت في اليومين الماضيين على نقطة محددة ومعقدة ومستحيلة ايضاً، وهي فصل الجنوب عن موضوع المعقدة ومستحيلة ايضاً، وهي فصل الجنوب عن موضوع المعقدة ومستحيلة الضاً، وهي فصل الجنوب عن موضوع المعقدة ومستحيلة الشاء المعتددة الانتخابات، لان من المؤكد أن سياسة الحكومة تَثير حنقَ نصف المقترعين أن لم يكنّ اكتر... وقياساً بموقف المتصلبين والاحراب الدينية المتطرفة، فأن نتنياهو يواجه خَيلرات مَعقَدة وصعبة. فَانا قرر ان ينسحب من الجنوب وقَـدٌ لوح اول من امس بانســدَابَ من طرف وآحـد، رداً وست وي ول فن الهس بتسخيب من طرف واحد، ردا على خطة باراك للانسحاب في خلال سنة، فأنه سيخسب اصوات جزء من دعاة الانسحاب لكنه سيخسر في المقابل الموات المتطرفين وسيواجه المياراً واسعاً في التحالف الذي يِقوده سواً؛ في الدكومة الراهنة أو في الْانتخابات، أما أَاذاً تَمُسك بسياسته ألرامنة واستُمر َّثآكل ميبة الْجيش الاسرائيلي ووتيرة خسائره على يد "حزب الله"

ومن خلال نظرة على توازن القوى الانتخابية في مصلحة واحد من الاثنين.

الذي اقترفه شمعون بيريس في عدوان "عناقيد الفضب

. وسيبقَّى على نتنياهو وغيره دائماً قراءة كلمات صحيفة "يديموت إحرونوت" أول من أمس في دقة وعناية: "...

أن يملك نتنياهو عينين وان يرى الكبش الذي يوفر

4 WHEEL BRIVE

UNICART (H. TEWTEL & CO. ) SAL

THE EXCLUSIVE INPORTER AND DISTRIBUTION OF ALL HONDA PRODUCTS IN LEBANDANTINGS SEED

CHOURAN (UNESCO) - TEL: 01. 800001

النين لا يروقهم تمرغ الجيش الاسرائيلي في الاصا والعربات المؤلمة كما حصل في الاسبوعين الماضيين. سيجتاز المرحلة الاولى من الانتخاباتُ لكنهُ سُيسَقطُ فيّ المرحلة الثانية عندما تجتمع اصوات خصميه المنقسمة في الدورة الاولى بين ايمود بآراك واسحق موردخاي لتصب

HEONDA

راجح الخوري

تعكسها تعليلات الصعافة الاسرائيلية، وفي ظل اقتناع آل في المئة من الاسرائيليين ان نتنياهو لا يبدل جموداً
 كافية لتسوية مسألة الذروج من المستنقع اللبنائي [كما البَتِتُ آخر الْأَحْصَاءَاتَ] فَقَدُّ باتُ مِن الْمَرْجَعِ أَن تُتَنياهُو

والواقع أن هذه الصورة تزماد ثباتاً وواقعية في وقت لم يعد يفصل الاسرائيليين عن موعد الانتخابات اكثر من ستة اسابيع تقريباً، ولعل هذا ما جعل ارييل شارون يقترح تأجيل الانتخابات بحجة تشكيل حكومة وحدة وطنيـةً تدرس وسـائل الخروج من الجنوب. لكن المُوقف الْدَقَيقَ والمَدْشُورِ الذِّي يندُفِّعَ اليَّه نَتَنيامُو تَدْرِيجاً في موضوع النتخابات، قد يدفعه الى تكرار الخطأ الدموي قبلٌ ثلاثةً أعوام، مَع عَلَم نَتَنيامُو الأكيد أن العدوان لن يقدم أو يؤذر وخصوصاً في الدسابات الانتخابية التي تتطلب خططاً للخروج من الرَّمال المنحركة لا لَلاندفاَّع

لا مجال لحل عسكري في لبنان. وان ثمن السلام مؤلم لا مجال لحل عسكري في لبنان. وان ثمن السلام مؤلم النماية ويجب أن ندفعه لكي تعلم كل أم في اسرائيل أن ابنما الذي في الجنوب لا يضحي بحياته عبثاً بل من اجل هدف اسمّی بداية المدف؟

### لاذا يذبحون اسحق ؟

باولادنا في جنوب لبنان؟ الفرق في النهاية أن ابرميم فتح عينيه ليرى الكبش فبقي اسحق، ولكنهم لا يفتحون عيونهم ولا يريدون الكبش وتتم التضحية باولادنا".

فسيخسر اصوات دعاة الانسحاب وقسم من المتصلبي

ACEORD

### ازدحام سير حركة النجوم قد يحلُّ لغز مجرَّة أندروميدا

بوقيق

تمكنوا من مراقبة قلب مجرّة المرأة

المسلَسلة (اندروميداً) بفضُل صور التقطما تلسكوب "مابل" الفضائي

أن لغز نواتها للضوئية المزدوجة

يمكن أن يفسر بأن حركة النجوم

التي تتكون منها المجرة غير سوي،

المجرات الى درب اللباتة وهي من

نَقَطَّتين ُ ضُوئيتين ُ في نُوَّاتها. ُ وَّقد شومنت هاتان النقطتان للمرة

بين المجرات النادرة التي تحتوي على

الأولى في مطلع السبعينات. وكتب باحثون من جامعة اوهايو في الأرب

اثينز في مجلة "ذي استرونوميكال جورنال" ان هذه الخاصية انما تعود

للى كون نُجوم المجرة تُتبع مداراً عير

سوى حول الثقب الذي يشكل قلب

تُوماس ستاتلر أن النجوم "تتكبس" عنيما تبلغ النقطة الاكثر

تتمتع بقوة جانبية مائلة تمتص كل

وأعلن معهد الدراسة الاساسي

ابتعاداً عن الثقب الأسود، هذه

الظامرة للفضائية الفامضة التي

وشرح ستأتلر بقوله انه "عندما

تقترب النجوم من الوسط تزداد سرعتها وعندما تبتعد عنه تصبح ابطأ كما لو ان مناك ازدحاماً للسير في القسم الاكثر بطئاً من المدار".

وفي رأيه أن "احدى النقطتين المضّيئتين في النواة انما هي المكان الذي تتكدس فيه النجوم، في حين

تَشَيَّر الاخرى الى المكان الذيَّ تزداد

Sunday 7 March

It is...

festival time

BUFFETS

Al Bustan (01) 425258/9 (03) 752000/\_/9 (04) 570400/1/2

Friday 5 /Saturday 6 March

ما يحيط بما حتى الضوء.

و"اندروميدا" هي احدى اقرب

WirnE

سرعتما فيه، أي الاقرب الي النواة". ومع أن الدروميدا هي المجرّة الكبيرة



وهنا أرقام الاوراق الرابحة،

تربح ٥ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد • (صفر)

نربح ٢٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقبين ٥٥١ – ٧٣٧

تربح منَّة ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الرقمين ٢٥١٥ – ٩٦٦٤

تربع ١٠ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٨٧

تربح ٢٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتمية ٩٧٩٠

تربح مليوني ل.ل. الاوراق ذات الرقم ٢٢٥٢٦

تربح ٤ ملايين ل.ل. الورقة نات الرقم ٤٤٤٨١

تربح ٦ ملايين ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٧٠٢٨

تربح ١٤ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٢٨٩٠ه

تربح ٤٠٠ ألف ل.ل. الأوراق المنتهية بالرقم ٢٥٤٨

تربح مثة الف ل.ل. الفلاهات المنتهية بأهد الارقام ١٩٨ - ١٣٧ - ١٣٤ - ١٩٦ -

تربح ٤٠ ألف ل.ل. الاوراق المنتمية بأحد الارقام ٦٧٠٨ – ٥٧٩٥ – ٥٩٨٠ – ٦١٥٢ ـ

تربح مليسون ل.ل. الاوراق ذات الارقسام ٩٤٧٥٧ - ٢٢١٦٢ - ١٤٦٤٨ - ١٢١١٨ -

ربعت الجائزة للكبرى ومقطرها ٢٠٠ مليون ليرة ثبئةية الورقة ثلت الرقم ٢٥١٢٦ م



خدمة التوصيل HOT AND FAST DELIVERY

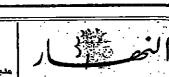
Achrafieh 01/204964-5 . Hamra 01/363144-479 Tripoli 06/438632-3 . Maameltein 09/639421 Concorde 01/749864-5

Helikon Opera - Musorgsky Act III: The Polish Act' **Boris Godunov** 

الأدارة والتحرير، دار التعلونية المحقية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٤٤٥ - بيروت / لبنان - تلفون ١/٢٤٠٩١٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فلكس: ١/٢٤٤٥٦٧٠

مكاتب المناطق: • طراباس - شارع التل، دي التل، د طراباس - شارع الجيزات؛ مجمع طراباس، تلفون/فلكس، ١١/٤٢١١٠ - ٢/٢٠٩٠٠٢ - ٢/٨٩٦٢٢٧ - ٢/٨٩٦٢٢٠ عكار − تلفون، ۲/۱۹۰۷۷۲ - ۲/۱۲۵۲۹۲ - ميدا - شارع رياض الصلح، دي الدكرمان، تلفون/فلكس: ۷/۷۲٤۰۶۵ - ۲/۲۲۷۹۲۷ - ۲/۲۲۷۹۲۷. ه البطيه - تلفين، ٢٥١١٥٦١ - ٢/٢٢٢٠٠ . مور - تلفون: ٢٠١١٤٢٧- ٢٧/١٦١٦٠ = جزين - تلفون، ٢٠٠٧٨٠٥٢٥. • بطبك - هي القلعة، شارع مبد ألطيم العجار، تافون/فلكس: ١٠/١٢٤٢٥٠ - ١٠/٨٧١٦١ • البقاع الغربي، راشيا - عامبيا - تلفون، ٢/٦٤٢٥٠٠. المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ أو ١٤-١-١٥ ، دمشق - تلفون: ٢٧٢٢١٦١ - ٢٩٢٢ • عملن – تلفون، ۱۹۱۱–۲-۹۹۲ – غلامی: ۱۹۲۴–۲-۹۹۲

۱۲ - ۱/۱۹۵۱ - ۱۲۹۵۱ - FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 - الكون: ۱/۱۹۵۹ - الكون: ۱/۱۹۹۹ - ۱



مۇسسىھا ١٩٣٣ : جېران تويني تصدر عن "النّعار" ش.م.ل. http://www.annabar.com.lb/

رئيس مجلس الادارة؛ غسان تويتي المندر العلم، جبران تويني

رئيس التحرير : انسي العاج مجلس التحرير

مدبر التحرير التنفيذي : ادمون صعب راجح الخوري يئة وتراث

1999

عربيات ودوليات مخليات سياسية

المنير المسؤول

الانتاج، المطابع التعاونية الصحفية شرجل. – العدير العلم، ولهد الويلي – شارع معرف ليطرف ص. ب. ۱۱/۲۲۱ - بيروت/لبنان - تلفون: ۱/۲٤٩٦٢ - ١/٢٤٧٨٧٠ - فالعبي ١/٢٤٩٦٤ coprint@annahar.com.lb

الاعلانات: برس ميديا – تمام ه الاشرفية، بناية سيديا سنتر – المكاوي – عرب ١٦/١٨ مروت المروت تلفون، ١١/٥٢٠٠٠ - ١٠٠١/٥٢٠٠ - فلكس، ١٦٢٢٥/١٥٠ أنحيرا، بناية غارس - تنفون توريد هٔ کاکس: ۱/۸۲٤۷۷۱ - ۵ طرابلس، شارع عزمي – بناية عوده – تلفون، ۲/٤٤ ـ ۲/۴: التوزيع، الشركة للبنائية تتوزيع المحف والمطبوعات شجال. - شارع المعماري - عرب الله أثراً المساوعة تلفون: ٧٠-١/٢١ - ١/٢٦٠١٠ - ملكس: ٥٥٤٧١٦/١٠ - ١/٢٦٠١٨٠٠

الاشتراكات: ترويع شهم، بناية بينيا سنتر - الاشرفية العكاوي - بيروت/لينان

3.000 sq.m of design Creul lase (unit)

Sign Settles

ncerdesign

N board-32Mb Sly ATX case-16 bit walk

انفاهم نيد

(ص3)

نطة الاقتصادية

يغة الافتصادية التي تراشق م ياسه عامرة، وتلقي المحد

مِثْبُلُ فِنْعُرِسُ وَمِنْ

فعليا اللغد